

gyLZvmvi“j wdK&wnj Bmjvgx  
cÖ\_g Aa`vq : Zvlnx` I Cgvb

] evsjv - Bengali[

gynvæş` web Beivnxg web Avãjvn AvZ&  
ZyqvBwRix

**Abyev` : BKevj tnvmvBb gvm~g**

**mæúv`bv : Avãjvn knx` Avãyi ingvb**

`Zvlnx |1  
`Zvlnx†`i cÖKvi†f |2  
Bev`Z |3  
wkiK |4  
`wki†Ki cÖKvi†f |5  
Bmjvg |6  
Bmjv†gi i“Kb |7  
Cgvb |8  
Cgv†bi KwZcq ^ewkó |9  
Cgv†bi i“Kb |10  
Bnmvb |11

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ  
وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٢١﴾ الَّذِي  
جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ  
مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ  
رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ  
﴿٢٢﴾ (سورة البقرة : 21-22)

tn gvbe mKj! †Zvgiv ^xq cÖwZcvj†Ki  
Bev`Z Ki whwb †Zvgv†`i Ges †Zvgv†`i  
c~e©eZ©x†`i m,,wó K†i†Qb, G†Z †Zvgiv  
Avjvn fxi“ I gyËvKx n†Z cvi†e| whwb  
†Zvgv†`i R†b“ f~wg†K weQvbv Ges  
AvKvk†K Qv` ^ifc ^'vcb K†i w`†q†Qb|  
Avi AvKvk †\_†K cvwb el©Y K†i †Zvgv†`i  
R†b“ dj-dmj Drcv`b K†i†Qb †Zvgv†`i Lv`“  
wnmv†e| AZGe †Zvgiv †R†b- i†b Avjvni  
mv†\_ Ab“ KvD†KI mgK¶ K†ivbv| (m~iv  
evKviv : 21-22)

## 1- Zvlñx`:

Zvlñx` n†"Q ev>`v†K G wel†q wbwðZ nlqv th Avjvn  
ZvAvjv GK I AwØZxq| i"eyweq"vZ (cÖfyZj), Djywnq"vZ  
(Dcvm"Zj) Ges Avmgv I wmdvZ (wba©vwiZ mËjvevPK  
I ,bevPK bvg)ÑGi t†† Zuvi tKvb kixK I mgK† tbB|  
we†klY t

A\_v©r ev>`v†K mywbwðZfv†e Rvbv I ^xKvi Kiv , th  
Avjvn ZvAvjv GKKfv†e mKj e"i gvwjK I cÖwZcvjK| mKj  
wKQzi wZwbB m,,wóKZ©v, mgMÖ wek††K wZwbB  
GKKfv†e cwiPvjbv Ki†Qb, (ZvB) GKgvî wZwbB mKj  
Bev`Z- Dcmbvi Dchy³, G†Z Zuvi tKvb kixK I Askx`vi  
tbB| wZwb wfbœ mKj Dcvm" evwZj I AmZ"| wZwb  
m†e©vZfv†e hveZxq cwic~Y© ,Yvejx I ^ewk†ó  
^ewkógwÛZ| mKj cÖKvi t`vl I Ac~Y©v½Zv t\_†K gy³ I  
cweî|

mKj my>`i bvg I D"P ,Yvewj Zuvi R†b`B wbw`©ó|

## `Zvlñx†`i cÖKvi†f -2

mKj bex-ivm~j gvbyl†`i th Zvlñx†`i cÖwZ `vlqvZ  
w`†q†Qb Ges th Zvlñx` wel†q mKj Hkx MÖš' AeZxY©  
n†q†Q tmwU `yÖfv†M wef³|

cÖ\_g t

Avjvn†K Rvbv I gvbvi t†† Zuvi GKZjev`| GUv†K  
Zvlñx`yi i"eyweq"vn lqvm wmdvZ ejv hvq| A\_©"vr  
cÖf~Zj, bvg I ,Yvewji t†† Avjvni GKZjev`|

G GKZjev†`i gva"†g Avjvn ZvAvjvi Aw"—Zj†K cÖgvY  
Kiv nq Ges Zuvi bvg, wmdvZ Ges Kg©vejxi t†† Zuv†K  
GK I AwØZxq e†j cÖwZwôZ Kiv nq|

welqwU†K we†klY Ki†j Gfv†e ejv hvq| ev>`v `„pfv†e  
wek†vm Ki†e Ges ^xK...wZ ††e th GKKfv†e Avjvn  
ZvÔAvjvB G wbwLj we†k|i m³óv, gvwjK Ges cvjbKZv©|  
wZwbB G†K cwiPvjbv I wbqš¿Y Ki†Qb| wZwb ^xq  
mËjv, bvg, ,Yvewj I K†g©i t†† cwic~Y©| wZwb  
me©Á, mewKQz cwi†eób I wbqš¿YKvix| ivRZj ZuviB  
nv†Z| mKj wKQzi Dci c~Y© †gZvevb| Zuvi i†q†Q my>`i  
my>`i bvg I mygnvb ,Yvewj|

لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

ÔtKvb wKQzB Zuvi Abyifc bq| wZwb me iþbb, me  
t`þLb|Õ<sup>1</sup>

wØZxq t Kg© I Dcvmbv-cÖv\_©bvi t¶¶Â Avjvn ZvAvjvi  
GKZ;ev`

GþK Zvlnx`yj Djywnq`vn lqvj Bev`vn ejv nq| A\_©vr  
hveZxq Bev`Z-Dcvmbv thgb: þ`vÔAv , mvjvZ, fq, Avkv  
BZ`vw`i gva`þg Avjvn ZvÔAvjvþK GK eþj wek|vm Kiv,  
tgþb tbqv Ges mKj cÖKvi Bev`Z GKgvÎ Avjvni Rb`B  
wbisKzk Kiv|

GKUz weþklþY wMþq Avgiv Gfvþe ejþZ cvwi, ev>`vþK  
`„pfvþe wek|vm I ^xKvi Kiv th, GKgvÎ Avjvn ZvÔAvjvB  
GKKfvþe mg— m„wói Bev`Z-Dcvmbvi AwaKvi msi¶Y  
Kþib| mKj gvLj~þKi Dcvm` nlqvi AwaKvi GKgvÎ ZuviB|  
wZwbB Bev`þZi Dchy<sup>3</sup>, wZwb wfbœ Ab` tKD G AwaKvi  
ivþL bv eis tKD Dchy<sup>3</sup>| bq| myZivs þ`vÔAv, mvjvZ,  
mrvnh` cÖv\_©bv, Zvlqv°zj, fq, Avkv, hþen I gvbœZmn  
hveZxq Bev`þZi th tKvb GKwU Bev`ZI Avjvn e`ZxZ  
Ab` Kvþiv Dþlþk` mæúv`b I wbþe`b Kiv hvþe bv| th e`w<sup>3</sup>  
Mvqi`jvni Dþlþk` GKwU gvÎ Bev`ZI mæúv`b-wbþe`b Kiþe  
kixqþZi `„wóþZ tm Kvþdi I gykiwK eþj weþewPZ nþel  
thgb Avjvn ZvÔAvjv Gikv` Kþib:

وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا  
يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ

ÔAvi th tKD Avjvni mvþ\_ Ab` Dcvm`þK WvþK, Zvi KvþQ  
hvi tKvb mb` tbB| Zvi wnmve Zvi cvjbKZ©vi wbKU|  
wbðq Kvþdiiv mdjKvg nþe bv|Õ<sup>2</sup>

GB Zvlnx`yj Djywnq`vn tK-B AwaKvsk gvbyl A^xKvi  
KþiþQ| Avi ZvB Avjvn ZvÔAvjv AmsL` bex-ivm~j  
gvbylþ`i wbKU tçÖiY KþiþQb| Zuviv Gþm Zvþ`iþK GK  
Avjvni Bev`Z Ges wZwb wfbœ Ab`þ`i Dcvmbv-e>`bv  
cwiZ`vM KiþZ wbþ` ©k w`þqþQb|

(1) Gikv` nþ`Q:

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا  
فَاعْبُدُونِ

ÔAvcbvi c~þe© Avwg th ivm~jB cvwVþqwQ ZvuþK G  
cÖZ`vþ`kB tçÖiY KþiwQ th, Avwg e`ZxZ Ab` tKvb  
Dcvm` tbB| myZivs GKgvÎ AvgviB Bev`Z Ki|Õ<sup>3</sup>

(2) Avþiy Gikv` nþ`Q:

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ أُعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ

<sup>1</sup> m~iv Avk-ïiv-11

<sup>2</sup> m~iv Avj-gywgbyb : 117|

<sup>3</sup> m~iv Avwæ^qv: 25|

ÔAvwg cÖ†Z“K Dα§†Zi g†a“B ivm~j †cÖiY K†iwQ G  
g†g© †h †Zvgiv Avjvni Bev`Z Ki Ges Zv\_Z †\_†K `~†i  
\_vK|Ö<sup>4</sup>

Zvlnx†`i mvi-wbh©vm:

c„w\_ex†Z m•NwUZ I m•NwUZe“ mKj NUbv-AbyNUbv  
GKgvî Avjvn ZvÔAvjvi c¶ †\_†KB Ges Zuvi Bkviv†ZB n†q  
\_v†K| GLv†b Ab“ †Kvb gva“g I Kv h©Kvi†Yi b~“bZg  
f~wgKv †bB| cÖ†Z“K gvbyl mKj welq†K Dc†iv<sup>3</sup>  
wek†v†mi Av†jv†K wePvi Ki†e| GwUB n†“Q g~jZ  
Zvlnx†`i mvi K\_v| myZivs fvj-g>`, DcKvi-¶wZ mewKQz  
GK Avjvni c¶ †\_†KB| GLv†b Ab“ wKQzi †Kvb `Lj †bB| Avi  
ZvB GKgvî ZuviB Bev`Z Ki†e, †h Bev`†Zi gva“†g Zuvi  
GKZ;ev`†K cÖwZwôZ Ki†e| Zvui mv†\_ Ab“ Kv†iv Bev`Z-  
Dcvmbv Ki†e bv|

Zvlnx†`i djvdj

me©†¶†î GK Avjvni Dci Zvlqv°zj Kiv, gvLj~†Ki wei“†x  
Awf†hvM-Aby†hvM, Zv†`i†K wZi`<vi-fr©mbv cwinvi Kiv|  
Avjvn ZvÔAvjv†K fvjevuv, Zuvi cÖwZ mš`ó n†q Zuvi  
wm×vš— I wb†`©kvejx cÖmboewP†Ë †g†b †bqv|

- gvbyl Zvi mnRvZ cÖK...wZ Ges G wbwLj we†k†i  
cÖwZ wPš—v-M†elYv, Gi mvfvweK Kg©KvÛ  
mywbqwš;Zfv†e cwiPvwjZ nlqv BZ“vw`i cÖwZ  
mRvM `„wócvZ I ch©†e¶†bi Kvi†Y AwZ mn†RB  
Zvlnx`yi i“eyweq“vn †K `^xKvi K†i †bq| Z†e iay  
gvî GUyKzb `^xKv†ivw<sup>3</sup>B Cgvb wejvn Z\_v Avjvni  
cÖwZ wek†vm `^vcv Ges Avhve †\_†K gyw<sup>3</sup>i R†b“  
h†\_ó bq| G `^xKv†ivw<sup>3</sup>†Zv Bewjml w`†qwQj| ZveZ  
gykwiKivl Avjvn†K ie e†j `^xKvi K†i| Zvm†Ë;I G  
`^xK„wZ Zv†`i †Kvb DcKv†i Av†mwb| KviY Zviv  
Zvlnx`yj Bev`vn ev Avjvn†K GKgvî gvÔe~` e†j  
`^xKvi K†iwb| myZivs †h e“w<sup>3</sup> iaygvî Zvlnx`yi  
i“eyweq“vni `^xK...wZ †`†e †m gymwjg I  
GKZ;ev`x e†j `^xK...wZ cv†e bv Ges Zvlnx`yj  
Djywnq“vn Z\_v Avjvn†K GKgvî Bjvn e†j `^xKvi Kiv  
ch©š— Zvi Rxeb I mæú` wbivc` e†j we†ewPZ n†e  
bv| Zv†K Aek“B mv¶“ w`†Z n†e †h Avjvn ZvÔAvjv  
e“ZxZ mwZ“Kvi †Kvb Bjvn †bB, wZwb GK, Zuvi  
†Kvb kixK-mgK¶ †bB, wZwbB mKj Bev`†Zi GKgvî  
Dchy<sup>3</sup>| mv†\_ mv†\_ mKj Gev`†Z wb†R†K hy<sup>3</sup> Ki†Z  
n†e Zuvi mv†\_ KvD†K kixK Kiv Pj†e bv|

<sup>4</sup> m~iv bvnj : 36

Zvlnx`yi i“eyweq`vn I Zvlnx`yj Dj~wnq`vn  
 IZ†cÖvZfv†e RwoZ, GKwU Qvov AciwU†K MÖnY†hvM`  
 bq|

- (1) Zvlnx`yi i“eyweq`vn, Zvlnx`yj Dj~wnq`vn-†K  
 Avek`K K†i A\_©vr Avjvn ZvÔAvjv†K ie e†j †g†b  
 wb†j Bjvn (Dcvm`) e†jl gvb†Z n†e| myZivs whwb  
 GK\_v ^xKvi Ki†eb †h Avjvn ZvÔAvjvB GKgvÎ  
 cÖwZcvjK, m„wóKZ©v, gvwjK I wiwhK `vZv| Zv†K  
 Aek`B G K\_vl gvb†Z n†e †h Zvn†j Avjvn ZvÔAvjvB  
 GKKfv†e Bev`†Zi Dchy³| AZGe, wec`vc†` GKgvÎ  
 Zuv†KB WvK†Z n†e| Zuvi wbKUB cÖv\_©bv Ki†Z  
 n†e| Zuvi Kv†QB dwiqv` Ki†Z n†e| Zuvi DciB fimv  
 Ki†Z n†e| †Kvb GKwU Bev`ZI Zuv†K wfbœ Ab`  
 Kv†iv w`†K wdiv†bv hv†e bv, Ab` Kv†iv wbwg†E  
 mœuv`b Kiv hv†e bv| Abyifcfv†e Zvlnx`yj  
 Dj~wnq`vn, Zvlnx`yi i“eyweq`vn†K Avek`K K†i  
 myZivs whwb GKgvÎ AvjvniB Bev`Z Dcmbv K†ib  
 Zuvi mv†\_ KvD†K kixK K†ib bv Zuvi e`vcv†i Aek`B  
 ejv hvq †h wZwb Avjvn ZvÔAvjv†K cÖwZcvjK,  
 mœóv I gvwjK e†jl wek|vm K†ib|

- (2) i“eyweq`vn I Dj~wnq`vn hLb GK†Î D†jwLZ  
 n†e ZLb Df†qi A\_© wfbœ wfbœ n†e| i†ei (الرب)  
 A\_© n†e gvwjK, wbqšY I cwiPvjbvKvix Avi Bjvn&  
 Gi A\_© n†e mwZ`Kv†ii Dcvm` whwb GKKfv†e mKj  
 Bev`†Zi Dchy³|

†hgb Avjvn ZvÔAvjv e†jbÑ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ 1 مَلِكِ النَّاسِ 2 إِلَهِ النَّاسِ 3

Ôejyb Avwg Avk²q PvB gvby†li cÖwZcvj†Ki wbKU,  
 gvby†li gvwj†Ki wbKU, gvby†li Bjvn I Dcv†m`i wbKU|Ô⁵  
 Avevi KL†bv KL†bv iaygvÎ GKwU†K D†jL K†i Dfq A\_©  
 eySv†bv nq| A\_©vr ie e†j Bjvn I ie, Avevi Bjvn e†j ie I  
 Bjvn| †hgb Avjvn ZvÔAvjvi evYxÑ

قُلْ أَعْيَرِ اللَّهَ أَبْغِي رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ (الأنعام: 164)

ÔAvcwb ejyb, Avwg wK Avjvn e`ZxZ Ab` Bjvn †LuvRe,  
 A\_P wZwbB mewKQyi cÖwZcvjK|Ô⁶

# • Zvlnx`i dhxjZ

- (1) Avjvn ZvÔAvjv e†jb:

⁵ m~iv bvm : 1-3

⁶ m~iv AvbÔAvg: 164

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ  
□82□

Ôhviv Cgvb G‡b‡Q Ges ^xq Cgvb I wek|vm‡K  
hyjy‡gi (wkiK) mv‡\_ wgwkaZ K‡iwb Zv‡`i R‡b`B  
i‡q‡Q kvwš— I wbivcĖ Ges ZuviB wn`vqvZ cÖvß|Õ<sup>7</sup>  
(2)

وعن عبادة بن الصامت رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : من شهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له , و أن محمدا عبده و رسوله , و أن عيسى عبد الله ورسوله وكلمته ألقاها إلى مريم وروح منه والجنة حق والنار حق , أدخله الله الجنة على ما كان من العمل. (متفق عليه)

Ôm‡nvex Dev`v web mv‡gZ ivw`qvjû Avbû †\_‡K  
ewY©Z, ivm~jyvn mvjv‡vû AvjvBwn lqvmv‡vg Gikv`  
K‡ib, th e`w<sup>3</sup> mv¶` ‡`‡e th Avjvn Qvov mwZ`Kvi †Kvb  
Bjvn †bB wZwb GK Zuvi †Kvb kixK †bB| gynvæšv` mvj-  
vjvû AvjvBwn lqvmv‡vg Zuvi ev>`v Ges ivm~j| Cmv  
AvjvBwnm mvjvg Avjvni ev>`v I ivm~j, Zuvi Kv‡jgv hv  
wZwb gviBqvg †K cÖ`vb K‡i‡Qb Ges cÖ`vb K‡i‡Qb Zuvi  
c¶ †\_‡K ifn| Ges Av‡iv mv¶` †`‡e RvbœvZ mZ` Ges  
Rvnv‡œvg mZ`, Avjvn ZvÔAvjv Zuv‡K Rvbœv‡Z cÖ‡ek  
Kiv‡eb Zuvi Avgj hv-B \_vKzK|Õ<sup>8</sup>

Zvlnx` cš'x‡`i cyi`<vi

(1) Avjvn ZvÔAvjv Gikv` K‡ib:

وَيَسِّرَ اللَّهُ لَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنْ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ  
وَأُتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

Ôtn bex! hviv Cgvb G‡b‡Q Ges †bK Avgj K‡i‡Q, Avcwb  
Zv‡`i Ggb Rvbœv‡Zi mymsev` w`b, hvi cv`‡`‡k  
bnimg~n cÖevngvb \_vK‡e| hLbB Zviv Lvevi wnmv‡e  
†Kvb djcÖvß n‡e, ZLbB Zviv ej‡e, G‡Zv AweKj †m djB  
hv Avgiv BwZc~‡e©I jvf K‡iwQjvg| e`Z: Zv‡`i‡K GKB  
mv`„k`c~Y© dj cÖ`vb Kiv n‡e Ges †mLv‡b Zv‡`i R‡b`  
ixPvwibx (c~Zcweî) igYxK,j \_vK‡e| Zviv †mLv‡b Abš—  
Kvj Ae`vb Ki‡e|Õ<sup>9</sup>

(2)

وعن جابر رضي الله عنه قال: أتى النبي صلى الله عليه وسلم رجل فقال : يا رسول الله ما الموجبتان ؟ فقال : من مات لا يشرك بالله شيئا دخل الجنة , ومن مات يشرك بالله شيئا دخل النار . متفق عليه

<sup>7</sup> m~iv AvbÔAvg:82

<sup>8</sup> nv`xmWU mnxn eyLvix I gymwjg Dfq wKZv‡e ewY©Z n‡q‡Q, Bgvv eyLvix in.  
3435 µwgK bœ^v‡i eY©bv K‡i‡Qb GLv‡b ewY©Z nv`x‡mi fvlv eyLvix| Avi Bgvv  
gymwjg eY©bv K‡i‡Qb 28 µwgK bœ^‡i|

<sup>9</sup> m~iv evKjviv: 25|



Ôm̄v̄nv̄ex Rv̄t̄ei ivw`qv̄jv̄û Avb̄û t̄\_†K ewY©Z, wZwb  
 e†jb: bex AvKivg mv̄jv̄jv̄û AvjvBwn lqvm̄vjvg Gi wbKU R  
 %obK e`w³ G†m Rvb†Z PvB†jv Bqv ivm~jv̄jvn!  
 AeavwiZKvix welq `y†Uv wK? ivm~jȳjvn mv̄jv̄jv̄û  
 AvjvBwn lqvm̄vjvg DĒ†i ej†jb: th e`w³ GgZve`vq gviv  
 hv†e th, Avjvni mv̄t̄\_ tKvb (wKQy†K) kixK K†iwb, †m  
 Rvboev†Z cÖ†ek Ki†e| Avi th Avjvni mv̄t̄\_ wkiK K†i gviv  
 hv†e †m Rvnvboev†g cÖ†ek Ki†e|<sup>10</sup>

- Kv†jgv†q Zvlnx†`i gnZ; l gh©v`v

عن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما أن رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم قال: إن نبي الله نوحا عليه السلام لما حضرته  
 الوفاة قال لابنه: إني قاص عليك الوصية: أمرك باثنتين وأنهاك عن  
 اثنتين, أمرك بـ( لا إله إلا الله ) فإن السماوات السبع والأرضين  
 السبع لو وضعت في كفة ووضعت لا إله إلا الله في كفة, رجحت بهن  
 لا إله إلا الله, ولو أن السماوات السبع والأرضين السبع, كن حلقة  
 مبهمة قصمتهن لا إله إلا الله, وسبحان الله وبحمده, فإنها صلاة كل  
 شيء, وبها يرزق الخلق, وأنهاك عن الشرك والكبر... أخرجه أحمد  
 والبخاري في الأدب المفرد.

Ôm̄v̄nv̄ex Av̄ãjv̄n web Avgi web Avm ivw`qv̄jv̄û  
 Avb̄ûgv t̄\_†K ewY©Z, ivm~jȳjvn mv̄jv̄jv̄û AvjvBwn  
 lqvm̄vjvg Gikv` K†ib: Avjvni bex b~n AvjvBwnm mv̄jvg  
 g„Zz`gy†L cwZZ n†j `^xq tQ†j†K AwmqZ K†i ej†jb:  
 Avwg tZvgv†K `yÔ†Uv wel†q Av†`k KiwQ Ges Ab`  
 `y'Ô†Uv m̄xú†K© wb†la KiwQ| Av†`k KiwQÑ jv Bjv̄nv  
 Bjv̄jvn ((إله إلا الله) m̄xú†K©| A\_©vr Avjv̄n ZvÔAvjv†K  
 GKgvî Bjv̄n e†j t†b †b†e| KviY mvZwU AvKvk Ges  
 mvZwU hgxb†K hw` GK cv̄jvq ivLv nq Avi jv Bjv̄nv Bjv̄j-  
 vn Ab` cv̄jvq, Zvn†j jv Bjv̄nv Bjv̄jvn H mKj AvKvk  
 hgxb†K wb†q Sy†j co†e| Avi mvZ AvKvk l mvZ hgxb  
 hw` ci`úi k„sLjvex \_vKZ| Zvn†j jv Bjv̄nv Bjv̄jvn Zv†`i  
 wQboe-wew"Qboe K†i w`Z|

Avi myenvbv̄jvn lqv̄j nv̄g`yw̄jvn tekx tekx K†i ej†e|  
 KviY GwU mKj e`i mv̄jvZ l Zvmexn, Gi gva`†gB  
 m„wóRxe†K wiwhK t`qv nq| Avi wb†la KiwQ wkiK l  
 AnsKvi t̄\_†K...|<sup>11</sup>

Zvlnx†`i c~Y©Zv

ev>`vi Zvlnx` l GKZ;ev` ZLbB c~Y©Zv jvf Ki†e hLb †m  
 †Kejgvî GK Avjvni Bev`Z Ki†e Ges mKj c²Kvi Zv,Z†K  
 Gwo†q Pj†e |

<sup>10</sup> gymw̄jg nv`xm bs: 93

<sup>11</sup> nv`xm̄wU m̄nxn, eY©bvq Avng` nv`xm bs (6586) Ges eyLvix Avj Av`veyj gydiv`  
 MÖ†š' nv`xm bs (558)| †`Lyb kvqL Avjev̄bxi Avmwm̄jwm̄jv Zzm m̄nx̄vn| nv`xm bs  
 (134)|

thgb Avjvn ZvÕAvjv eþjþQb :

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ

ÔAvwg mKj DᄁᄁᄁZi gᄁaᄁB ivm~j tçÖiY KᄁiwQ G gᄁg©  
th tZvgiv Avjvni Bev`Z Ki Ges Zv,Z t\_ᄁK wbivc`\_vK,  
Zvᄁ`i Gwoᄁq Pj|Õ<sup>12</sup>

- Zv,Zi cwiPq

Zv,Z ejv nq H e`w<sup>3</sup> ev e`ᄁK hvi e`vcvᄁi ev>`v mxgv  
j•Nb Kᄁi| tmwU evwZj gvÕe~`l nᄁZ cvᄁi thgb g~wZ©-  
cÖwZgv Avevi Abym,,Z tᄁZvl nᄁZ cvᄁi thgb MYK-  
cyᄁivwnZ, cv`ᄁx, ag© hvRK, Djvgvᄁq m~ wKsev  
gvb`Zv l AvbyMZ` MÖnYKvixl nᄁZ cvᄁi thgb, Avjvni  
AvbyMZ` Z`vMKvix Avgxi Dgviv l KZ©,,Zjᄁxj tᄁZv-  
KZ©ve,,>` BZ`vw`|

- cÖavb cÖavb Zv,Z|

Zv,Zi msL`v AᄁbK, Gᄁ`i gvᄁS cÖavb nᄁ`Q cuvPwU|  
(K) Bewjm| Avjvn Zvi Awbó t\_ᄁK Avgvᄁ`i cvbvn `vb  
Ki`b|  
(L) hvi Bev`Z Kiv nq Ges tm GᄁZ mš`ó|  
(M) th e`w<sup>3</sup> tᄁvKᄁ`i wbᄁRi Bev`ᄁZi cÖwZ AvnYvb Kᄁi|  
(N) th e`w<sup>3</sup> Bjᄁg Mvᄁqe Rvᄁb eᄁj `vex Kᄁi|  
(O) th e`w<sup>3</sup> Avjvn ZvAvjv bvwhjK...Z weavb ev`  
w`ᄁq wfbœ AvBᄁb wePviÑkvmb cwiPvjbv Kᄁi|

gnvb Avjvn ZvÕAvjv eþjb:

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا  
أُولَئِكَ لَهُمُ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ  
النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ □257□

Ôhviv Cgvb GᄁbᄁQ Avjvn Zvᄁ`i AwffveK, Zvᄁ`iᄁK wZwb  
AÜKvi ᄁ\_ᄁK Avᄁjvi w`ᄁK tei Kᄁi Avᄁbb| Avi hviv Kzdix Kᄁi  
Zvᄁ`i AwffveK nᄁ`Q Zv,Z| Zviv Zvᄁ`iᄁK Avᄁjv t\_ᄁK tei  
Kᄁi AÜKvᄁii w`ᄁK wbᄁq hvq| GivB nᄁjv ᄁ`vhᄁLi  
Awaevmx| wPiKvj Zviv tmLvᄁbB \_vKᄁe|Õ<sup>13</sup>

### 3| Bev`Z

- Bev`ᄁZi A\_© l Zvrch©:

<sup>12</sup> m~iv bvnj : 36|

<sup>13</sup> m~iv evKviv: 257|

Bev`†Zi GKgvî Dchy³ I thvM" `vwe`vi n†"Qb gnvb Avj-  
vn ZvÕAvjv| Bev`†Zi †fZi `yÕwU w`K Av†Q, tmB  
welqØ†qi Dci Bev`Z cÕ†qvM nq|

(GK) `vmZi : A\_©vr c~Y© fw³-k²xv I fvjevmpi mv†\_  
Avjvn ZvÕAvjvi wb†`©kvejx cvjb I wb†lavejx eR©b Kivi  
gva`†g Zvui ek`Zv ^xKvi Kiv I Zuvi AbyMZ n†q\_vKv|  
(`yB) hvi gva`†g Bev`Z Kiv nq : Avi GwU A†bK e`vcK,  
m†††c ejv hvq, cÕ†Z`K K\_v I KvR hv Avjvn ZvÕAvjv  
cQ>` I Aby†gv`b K†ib| †mwU hv†nix (`„k`gvb) n†Z cv†i  
wksev ev†Zbx (A`„k`gvb)| thgb `yÕAv, whwKi, mvjvZ,  
gynveŸZ BZ`vw`|

D`vniY ^ifc ejv hvqÑ mvjvZ GKwU Bev`Z, GwU ev`—  
evqb Kiv n†"Q `vm†Zi ewntcÖKvk| AZGe Avgiv  
mvjv†Zi gva`†g c~Y© fw³-k²xv, gynveŸZ-fvjevmpi  
mv†\_ nxb I bZ n†q GK Avjvni Bev`Z Kwi| Avi †aygvî  
Aby†gvw`Z Bev`ZB mæúv`b Kwi|

- gvbe I wRb m„wói Zvrch© :

gnvcÖÁvgq Avjvn ZvÕAvjv wRb I gvbyl A†nZzK m„wó  
K†ibwb| GR†b` m„wó K†ibwb th, Zviv †aygvî Lv†e, cvb  
Ki†e, µxov-†KŠZzK I †Ljvayjvq gĖ\_vK†e| eis GK gnr I  
gnvb D††k` m„Rb K†i†Qb| Avi Zv n†"Q Zviv Zuvi  
Bev`Z Ki†e, Zuv†K GK e†j Rvb†e, Zuvi mæšvb cÖ`k©b  
Ki†e, Zuvi eoZi cÖKvk Ki†e, GK K\_vq Zuvi AvbyMZ`  
Ki†e| Avi Gme D††k` mgybœZ ivL†Z wM†q Zviv Zuvi  
mKj wb†`©kvejx ev`—evqb Ki†e m†e©v"P Avš—  
wikZvq| mKj wb†lavejx †\_†K weiZ\_vK†e m†e©v"P  
mZK©Zvq| Zuvi wba©vwiZ mxgv†Z Ae`vb Ki†e  
m†e©v"P cÖ†Póvq Ges wZwb wfbœ mKj wKQyi Bev`Z  
cwinvi Ki†e m†e©v"P N„Yvq| thgb Avjvn ZvÕAvjv  
e†jbÑ

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ

ÔAvwg gvbe I wRb m„Rb K†iwQ †aygvî AvgviB Bev`Z  
Kivi R†b`|Ô<sup>14</sup>

- Bev`Z I `vmZi cÖKv†ki cxwZ:

gnvb iveŸyj Avjvgxb Avjvn ZvAvjvi Bev`Z I  
`vmZi wfwĖkxj n†"Q `ywU g~jbxwZi Dci|

- Avjvni cÖwZ c~Y© fvjevmpi I cwic~Y© fw³-k²xv|
- wb†R†K G†Kev†i Zz"Q I nxb Ávb K†i Zuvi c~Y©  
ek`Zv ^xKvi Kiv|

Avi G g~jbxwZ`y†Uv wbf©i K†i Av†iv `ywU „i"Zi;c~Y©  
g~jbxwZi Dci|

<sup>14</sup> m~iv hvwiqvZ: 56|

- Avjvn ZvÕAvjvi Acwimxg Bnmvb-AbyMÖn, `qv I ingZ, dhj I Kig Ñth, þjv tm cÖwZwbqZ MÖnY Kþi PþjþQÑ memgq ü`qcþU Dcw`Z ivLv Ges wPŠ—vi `„wóþZ cÖZ`¶ Kiv| hv AvjvnþK fvjevmtZ eva` Kiþe, ü`þq-gþb Zuvi gyneÿZ I AvRgZ m„wó Kiþe|
- wbR Î“wU-weP`ywZ, AþhvM`Zv, Ac~Y©Zv Ges Kg© I Avgþji cÖwZ `„wó t`qv, wbþRi A¶gZv, AmnvqZ; I `xbZv mæúþK© wPŠ—v Kiv| G, þjv Avjvni ek`Zv `^xKvþii gvbwmKZv m„wó Kiþe Ges ZuvþK gvb` Kivi þcÖiYv þhvMvþe|

ev>`v Zvi ie ch©š— þcŠuQvi meþP wbKUZg I mnR iv—  
v nþ”Q Zuvi cÖwZ me mgq gyLvþc¶x nþq \_vKv,  
cvkvvcwk wbþRþK Amnvq I `xb-nxb Ávb Kiv| wbþRi  
Ae`v-Ae`vb, þhvM`Zv I ¶gZv BZ`vw`i cÖwZ `„wó bv  
t`qv, Gme \_Yvejx Zvi gþa` AvþQ eþjI wPŠ—v bv Kiv eis  
wbþRi mKj Ri“iZ-nvRZ mewKQyB Avjvni wbKU Dc`vcb  
Kiv| mvþ\_ mvþ\_ G wek|vm AUzU ivLv þh Avjvn hw`  
ZvþK Z`vM Kþib Zvnþj Aek`B ¶wZMÖ` nþe eis GþKevþi  
aÿsm nþq hvþe|

Avjvn ZvÕAvjv eþjbÑ

﴿۵۳﴾ وَمَا بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْأُؤُونَ ﴿۵۴﴾  
ثُمَّ إِذَا كَسَفَ الضُّرُّ عَنْكُمْ إِذَا قَرِيقٌ مِنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿۵۵﴾ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ (النحل/53-55)

ÔtZvgvþ`i KvþQ th mg— wbqvgZ AvþQ, Zv AvjvniB  
c¶ t\_þK| AZtci tZvgiv hLb `ytL-Kþó cwZZ nl ZLb ZuviB  
wbKU KvbœvKvwU Ki-e`vKzj fvþe, ZvþKB Avnÿvb Ki|  
Gici hLb Avjvn tZvgvþ`i wec`-Kó `~ixf~Z Kþi t`b, ZLbB  
tZvgvþ`i GK`j `^xq cvjbKZ©vi mvþ\_ Askx`vi mve`—  
KiþZ \_vþK| hvþZ A`^xKvi Kþi H wbqvgZ , hv Avwg Zvþ`i  
w`þqwQ| AZGe gRv tfvM Kþi bvlÑmZjiB tZvgiv RvbþZ  
cviþe|Ö<sup>15</sup>

- Bev`Z Kivi w`K t\_þK me©vþc¶v tk<sup>a</sup>ô I cwic~Y©  
gvbyl|

Bev`Z I `vmþZji w`K t\_þK gvbylþ`i gþa` meþP cwic~Y©  
I tk<sup>a</sup>ôZg nþ”Qb bex I ivm~jMY| KviY, gvbylþ`i gþa`  
ZuvivB AvjvnþK cwic~Y© ifþc wPþbþQb I Zuvi mæúþK©  
meþP tekx tRþbþQb| Ab`þ`i Zzjbvq Zuvþ`i ü`þqB Avjvni  
cÖwZ fw<sup>3</sup>-k<sup>a</sup>xv tekx|

ZvQvov Avjvn Zvuþ`iþK gvbylþ`i wbKU ivm~j evwbþq  
þcÖiY Kivi gva`þg Zuvþ`i gh©v`v evwoþq w`þqþQb|  
myZivs Zuviv `yÖw`K t\_þK gh©v`vevb| wimvjvþZi  
gh©v`v Ges wbþf©Rvj `vmþZji gh©v`v|

<sup>15</sup> m~iv bvnj : 53-55|

tk<sup>a</sup>ô†Zji w`K †\_†K bex†`i cieZx© `´†bB Av†Qb  
wmĭxKe„>| Avjvn I ivm~†ji cÖwZ hv†`i wekĭvm I  
`^xK...wZ c~Y©Zv †c†q†Q Ges hviv Avjvni wb†`©†ki  
cÖwZ m`v AwePj †\_†K†Qb| AZtci knx`MY Gici  
mrKg©kxj mvaviY gymjgvbe„>|

Avjvn ZvÖAvjv e†jb:

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ  
وَالصَّادِقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا {النساء/69}  
ÔAvi th †KD Avjvni ûKzg Ges Zuvi ivm~†ji wb†`©k  
gvb` Ki†e, Zvn†j huv†`i cÖwZ Avjvn †bqvgZ `vb  
K†i†Qb, †m Zuv†`i m<sup>1</sup>/<sub>2</sub>x n†e| Zuviv n†jb bex, wmĭxK,  
knx` I mrKg©kxj e`w<sup>3</sup>eM©| Avi Zuv†`i mvwbœa`B nj  
DĒg|Ö<sup>16</sup>

- ev>`vi Dci Avjvni AwaKvi :

AvKvk I hgx†b emevmKvix mK†ji Dci Avjvni nK I  
AwaKvi n†"Q, Zviv Zvui Bev`Z Ki†e Ges (†Kvb wKQy†K)  
Zuvi mv†\_ kixK Ki†e bv| Zuvi AvbyMZ` Ki†e bvdigvbx  
Ki†e bv| Zuv†K `šiy Ki†e-WvK†e, fy†j\_vK†e bv| Zuvi K...  
ZÁZv `^xKvi Ki†e, Kzdix Ki†e bv| Ges th D†i†k` Zv†K  
m„wó Kiv n†q†Q †m D†i†k`i wecixZ Zvi †\_†K †Kvb  
wKQy cÖKvk cv†e bv| AÁZvi Kvi†YB †nvK ev AcviMZvi  
Kvi†Y, evovevwoi Avw<sup>1</sup>/<sub>2</sub>†KB †nvK ev AjmZvi Avw<sup>1</sup>/<sub>2</sub>†K|  
myZivs Avjvn ZvÖAvjv hw` AvKvk I c„w\_exevmx†K  
kvw`— cÖ`vb K†ib, Zvn†j †m AwaKvi Zuvi i†q†Q, kvw`  
— w`†j †mwUI Ab`vh` n†e bv| Avi hw` `qv K†ib Zvn†j  
†mwU n†e Zv†`i Avg†ji Zzjbvq A†bK †ekx |

عن معاذ بن جبل رضي الله عنه قال : كنت ردف النبي صلى الله  
عليه وسلم على حمار يقال له نغير قال: فقال : (( يا معاذ تدري ما  
حق الله على العباد , وما حق العباد على الله؟ قال: قلت:الله و  
رسوله أعلم . قال: فإن حق الله على العباد أن يعبدوا الله و لا  
يشركوا به شيئا و حق العباد على الله عز و جل أن لا يعذب من لا  
يشرك به شيئا )) قال: قلت يا رسول الله , أفلا أبشر الناس ؟ قال:  
( لا تبشرهم فيتكلوا . متفق عليه.

mvnvex gyÔAvh web Rvejv iw`qvjvû Avbû eY©bv  
Ki†Qb, Avwg ÔbydvBiÕ bvgK Mvavi Dci ivm~jyvn  
mvjvju AvjvBwn lqvmvjv†gi mv†\_ Zuvi wcQ†b emv  
wQjvg| wZwb Avgv†K ej†jb: gyÔAvh Zzwg wK Rvb,  
ev>`vi Dci Avjvni wK nK i†q†Q? Ges ev>`viB ev Avjvni  
Kv†Q wK AwaKvi (cvl bv) i†q†Q? Avwg ejjvg: G wel†q  
Avjvn I Zvui ivm~j fvj Rv†bb| AZtci ivm~jyvn mvjvju  
AvjvBwn lqvmvjvg ej†jb: ev>`vi Dci Avjvni nK (AwaKvi)  
n†"Q| Zviv Zuvi Bev`Z Ki†e, Zuvi mv†\_ KvD†K kixK Ki†e

<sup>16</sup> m~iv wbmV: 69|

bv| Avi Avjvni wbKU ev>`vi AwaKvi nþ"Q, th e`w³ Zvui mvþ\_ kixK Kiþe bv wZwb ZvþK kvw— t`þeb bv| iþb Avwg ejjvg: Bqv ivm~jvvn, Avwg wK G mymsev` tþvKþ`i þkvbve bv? ivm~jvvn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg ejþb: bv, þkvbþe bv| Zvnþj Zviv Gi Dci fimv Kþi Avgj tQþo þ`þe|<sup>17</sup>

• Bev`Z I `vmþZji DrKI© I cwic~Y©Zv

1- gvbyl ejþZB wZb Ae`vi th tKvb GKwUþZ Ae`vb Kþi| \*Avjvni c¶ t\_þK AvMZ þbqvgZmg~n þhgb m"QjZv, my`Zv, wbivcEvi gþa`| ZLb Zvi `vwqZi nþ"Q Avjvni c²ksmv I K...ZÁZv cÖKvk Kiv|

\*cvc Ab`vq I Aciva g~jK KvþR wjß Ae`vq \_vKv| ZLb Zvi KZ©e` nþ"Q D³ cvc cwinvi Kþi K...Z Acivþai Rþb` Avjvni wbKU ¶gv c²v\_©bv Kiv|

\* wec` I gymxeþZi gþa` \_vKv, hvi gva`þg Avjvn ZvþK cix¶v KiþZ Pvb| G Ae`vq Zvi KiYxq nþ"Q mei I ^ah© aviY Kiv| th e`w³ D³ wZb Ae`vq ewY©Z wZb KiYxq mdjfvþe mæúboe KiþZ cvþe tm BnKvj I ciKvj Dfq RMþZB myLx nþe|

2- gnvb Avjvn ZvÔAvjv ^xq ev>`vþ`i De~w`q`Z Z\_v `vmZi I ^ah©` civqYZv hvPvB Kivi Dþþk` gvþS gþa` wec`-gymxeþZ wbcwZZ Kþib| Gi gva`þg Zvui Dþþk` g~jZ Zvþ`i ^ah© I `vmþZji Ae`v cix¶v Kiv| Zvþ`i kvw— t`qv wKsev aÿsm Kiv Zuvi j¶` bql

myZivs cÖwZwU ev>`vi Dci Avjvn ZvÔAvjvi AwaKvi iþqþQ th, Zviv Zuvi `vmZi eiY Kþi Zvui AvbyMZ` Kiþe `ytmgþq, thgwb `vmZi Kþi \_vþK mymgþq| AvbyMZ` Kiþe wbþRþ`i AcQ>`bxq t¶þî, thfvþe Kþi \_vþK cQ>`bxq welqvejxi t¶þî| AwaKvsk gvbyl mnR I wbR cQ>`bxq welqvejxi t¶þî De~w`q`þZi nK Av`vq Kþi \_vþK wVKB| Zþe AwaK K...wZZ;c~Y© I ghv©`vKi nþ"Q KóKi I AcQ>`bxq t¶þî De~w`q`þZi nK Av`vq Kiv| ev>`vþ`i Ae`vb Gþ¶þî wewfboe I ZviZg`c~Y© |

myZivs cÖPÊ DòZvi mgq VvÛv cvwb w`þq Ahy Kiv De~w`q`Z| my>`ix bvix weevn Kiv De~w`q`Z| Abyjfcfvþe cÖPÛ kxþZ VvÛv cvwb w`þq Ahy Kiv De~w`q`Z| Zxe² gvbwmK Pvwn`v mþËi| gvbyþli fþq bq eis Avjvni mš'wó jvþfi Dþþk` cvþci KvR eR©b Kiv De~w`q`Z| ¶zavi Kó ^xKvi Kþi ^ah© aviY Kiv De~w`q`Z| Zþe G `yÕaiþbi De~w`q`þZi gþa` we—i cv\_©K` iþqþQ|

<sup>17</sup> eyLvix nv`xm bs 2856 Ges gymwjg nv`xm bs 30| nv`xþmi fvl` gymwjg t\_þK tbqv|



th eːw<sup>3</sup> mymgq I `ytmgq, cQ>`bxq I KóKi Dfq †¶†  
De~w`q`†Zi nK Av`vq Ki†e †m Avjvn ZvÔAvjvi †mmKj  
c~Y`evb ev>`vi AŠ—f~©<sup>3</sup> n†q hv†e hv†`i mǣú†K© ejv  
n†q†Q

لا خوف عليهم ولا هم يحزنون

A ©vr hv†`i †Kvb fq †bB Ges hviv wePwjZ n†e bv| Zvi  
kĪ“ KLB B Zvi Dci weRqx n†Z cvi†e bv ,Avjvn Zv†K  
wndvRZ Ki†eb| Z†e n˘uv, kqZvb Kv†j-†`<sup>a</sup> Zvi Dci  
AZwK©Z nvjv Pvjv†Z cv†i| KviY ev>`v gv†S g†a˘  
MvdjZ I AmZ©KZv, cÖe„wĒi Zvobv I †µv†ai cix¶vq  
cwZZ nq Avi kqZvb g~jZt G wZb `iRv w`†qB gvby†li  
wfZi cÖ†ek K†i| Avjvn ZvÔAvjv cÖ†Z˘K ev>`vi Dci Zvi  
bdm, cÖe„wĒ I kqZvb†K ¶gZv w`†q Pwvc†q w`†q†Qb|  
Gi gva˘†g Zv†`i cix¶v K†ib †h Zviv wK G†`i AvbyMZ˘  
K†i? bv ˘^xq cvjb KZ©vi?

gvby†li Dci Avjvn ZvÔAvjvi A†bK wb†`©k i†q†Q,  
cvkvcvwk wbR bd†mil wKQy Pwn˘v i†q†Q| Avjvn  
gvby†li †\_†K Cgvb I †bK Avgj Pvb, Avi KzcÖe„wĒ Zv†`i  
wbKU mǣú` I Lv†nk†Zi mǣúv`b Pvq| Avjvn ZvÔAvjv  
Avgv†`i wbKU ciKv†ji myL-mg„wx i R†b˘ Avgj Kvgbv  
K†ib, Avi bdm Kvgbv K†i `ywbqvi cÖvPzh© I ab-mǣú`|  
Avjvn Pvb ev>`v ciKvjxb Rxe†b myL-kvwš— jv†fi Rb˘  
†ekx †ekx Avgj Ki“K, Avi bd†mi Pwn˘v n†˘Q `ywbqvi  
mg„wx I my†Li R†b˘ cwik<sup>a</sup>g Ki“K| Avi Cgvb n†˘Q gyw<sup>3</sup>i  
c\_ I Av†jvKewZ©Kv, hvi gva˘†g mZ˘-†K wg\_˘v †\_†K  
c„\_K Kiv hvq| Avi GwUB n†˘Q cix¶vi ˘˘vb|

1| Avjvn ZvÔAvjv e†jb :

أَحْسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ۚ وَلَقَدْ فَتَنَّا  
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ ۚ

Ôgvbyl wK g†b K†i †h, Zviv G K\_v e†jB Ae˘vnwZ †c†q  
hv†e †h, Avgiv Cgvb G†bwQ Ges Zv†`i cix¶v Kiv n†e bv  
? Avwg Zv†`i†Kl cix¶v K†iwQ, hviv Zv†`i c~†e© wQj|  
Avjvn Aek˘B †R†b †b†eb hviv mZ˘ e†j†Q Ges wbđqB  
†R†b †b†eb wg\_y˘K†`i†K|Ô<sup>18</sup>

2| Avjvn Av†ivl e†jbÑ

وَمَا أَبْرَأُ نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّي  
عَفُورٌ رَحِيمٌ

ÔAvwg wb†R†K wb†`©vl ewj bv| wbđq gvby†li gb  
g>`Kg© cÖeb, wKš˘ †m bq, Avgvi cvjb KZ©v hvi cÖwZ  
AbyMÖn K†ib| wbđqB Avgvi cvjbKZ©v ¶gvkxj `qvjy&|  
Ô<sup>19</sup>

<sup>18</sup> m~iv AvbKve~Z : 2-3|

<sup>19</sup> m~iv BDmyd: 53|

3| Avjvn ZvAvjv Ab`Î ej†Qb:  
 فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ  
 هَوَاهُ يَعْرِ هُدًى مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ  
 ÔAZtci Zviv hw` Avcbvi K\_vq mvov bv †`q, Z†e  
 Rvb†eb, Zviv †ay wb†R†`i cÖE„wËi AbymiY K†i| Avjvni  
 †n`vqv†Zi cwie†Z© †h e`w³ wbR cÖE„wËi AbymiY K†i,  
 Zvi PvB†Z AwaK c\_âó Avi †K? wbðq Avjvn Rv†jg  
 mæcÖ`vq †K (mwVK) c\_†`Lvb bv|Ö<sup>20</sup>

#### wkiK-4

wkiK ejv nq: Avjvn ZvÔAvjvi cÖfyZi ev Zvui Dcvmbv-  
 e>`bv A\_ev Zvui bvg I „Yvewji Gi †¶† kixK (mgK¶-  
 |Askx`vi) wba©viY Kiv

myZivs †Kvb gvbyl hw` wek!vm K†i †h, Avjvn  
 ZvÔAvjvi mv†\_ Av†iv m„wóKZ©v Av†Q A\_ev Zvui †Kvb  
 mvnvh`Kvix Av†Q Zvn†j †m gykwiK e†j we†ewPZ n†el  
 Abyifcfv†e †h e`w³ Avjvn ZvÔAvjv e`ZxZ Ab` KvD†K  
 Bev`†Zi Dchy³ e†j wek!vm Ki†e †ml gykwiK e†j MY`  
 n†el Avevi †KD hw` wek!vm K†i †h, Avjvni wba©vwiZ  
 bvg I „Yvewji †Kvb mgK¶ Av†Q| Zvn†j kixqZ Zv†KI  
 gykwiK e†j aiv n†el

wki†Ki fqvenZv :

1| Avjvni mv†\_ wkiK Kiv eo ai†bi Ab`vq| †Kbbv Gi  
 gva`†g Avjvni we†kl nKj-Zvlnx†`i Dci AvNvZ nvbv nq|  
 Zvlnx` n†`Q m†e©v`P ch©v†qi Bbmvd Avi wkiK  
 m†e©v`P ch©v†qi Ab`vq, me†P N„wYZ I wbK...ó e`|  
 KviY: Gi gva`†g wek! cÖwZcvjK gnvb Avjvn ZvÔAvjv†K  
 Lv†Uv Kiv nq, Zuvi AvbyMZ` I ek`Zv `^xKvi †\_†K  
 Anskvi ekZ weiZ \_vKv nq, GKgvÎ Zuvi AwaKvi†K A†b`i  
 w`†K wdiv†bv nq Ges Ab`†K Zuvi mgch©v†qi Ávb Kiv  
 nq|

wki†Ki fqvenZv KZ gvivZ¥K ? Avjvn ZvÔAvjv cweÎ  
 KzivAv†b gykwiK†`i ¶lgv Ki†eb bv g†g© †NvIYv K†i†Qb|  
 Avjvn e†jbÑ

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ

Ôwbðq Avjvn ZvÔAvjv wki†Ki Aciva ¶lgv Ki†eb bv, Gi  
 †P†q wbgœ ch©v†qi cvc hv†K B`Qv ¶lgv Ki†eb|Ö<sup>21</sup>

2| wkiK Z\_v Avjvn ZvÔAvjvi Askx`vi w`i Kiv me†P eo  
 „bvn| †h e`w³ Avjvn wfbœ Ab` wKQyi Bev`Z Kij †m  
 Bev`Z†K wbR`^ `v`vb †\_†K mwi†q Aby†cvhy³`v†b

<sup>20</sup> m~iv Avj-Kvmvm: 50|

<sup>21</sup> m~iv wbmvm:48|



wbte`b Kij Ges AþhvM` mEvi wbwgþE mæuv`b Kij| GwU  
eo Ryjyg Ges gvivZ¥K Ab`vq|

G cOmþ½ Avjvn ZvAvjv eþjb :

إن الشرك لظلم عظيم

Ôwbðq wkiK gnv Ab`vq|<sup>22</sup>

3| wkiþK AvKei mKj þbK AvgjþK eiev` I wbðj Kþi t`q|  
aYsm I ¶wZþK Awbevh© Kþi Zzþj| Ges wkiK nj meþP eo  
gvivZœK cvc,þjvi cÖavb|

Avjvn ZvÖAvjv Gikv` Kþib:

وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ  
وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ

ÔAvcbvi cÖwZ Ges Avcbvi c~e©eZ©xþ`i cÖwZ  
cÖZ`vþ`k nþqþQ, hw` Avjvni kixK w`i Kþib, Zþe Avcbvi  
Avgj wbðj nþe Ges Avcwb ¶wZMÖ`—þ`i Aš—f©~<sup>3</sup>  
nþeb|<sup>23</sup>

nv`xþm GþmþQ -

وعن أبي بكر رضي الله عنه قال : قال النبي صلى الله عليه وسلم  
(( ألا أنبئكم بأكبر الكبائر؟ )) ثلاثا , قالوا : بلى يا رسول الله , قال: ((  
الإشراك بالله , وعقوق الوالدين )) , و جلس و كان متكئا ((ألا و قول  
الزور)) قال: فما زال يكررها حتى قلنا: ليته سكت. (متفق عليه)

mvnvex Avey evKivn iw`qvjvû Avbû eY©bv KiþQbÑ  
bex AvKivg mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Gikv` Kþib :  
Avwg wK þZvgvþ`i AvKevi`j Kvevþqi (meþP eo ,bvn)  
mæuþK© eje bv? G K\_vwU wZwb ci ci wZbevi eþjb,  
mvnveviv Avih Kiþjb, nû`vÑ Bqv ivm~jvju| ZLb bexRx  
eþjb: Avjvni mvþ\_ kixK Kiv, wcZv-gvZvi Aeva` nlqv,  
ivm~jvju mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg tnjvb t`qv wQþjb  
Gici tmvRv nþq eþm eþjb: fvj Kþi tkvb! Ges wg\_v ejv,  
eY©bvKvix eþjb: G K\_vwU ivm~jvju mvjvju  
AvjvBwn lqvmvjvg evievi eþj hvw`Qþjb GKch©vþq  
Avgiv (gþb gþb ) ejvg: ivm~jvju mvjvju AvjvBwn  
lqvmvjvg hw` bxie nþq þþZb|<sup>24</sup>

• wkiþKi wbK,,ó cwiYvg

gnvb Avjvn ZvÖAvjv cweÎ KyiAvþbi Pvi AvqvþZ wkiþKi  
PviwU wbK...ó cwiYvg I RNb` w`K eY©bv KþiþQb|  
tm,þjv wbgœifc :

(1)Avjvn ZvAvjv eþjb :

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ  
يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا

<sup>22</sup> m~iv þjvKgvb : 13|

<sup>23</sup> m~iv hygvi: 65|

<sup>24</sup> eY©bvq eyLvix nv`xm bs 2654 Ges gymwjg nv`xm bs 87| nv`xþmi fvl` eyLvixi |

Ôwbtmþ`þn Avjvn ZvþK ¶lgv Kþib bv, th þjvK Zuvi mvþ\_kixK Kþi| wZwb ¶lgv Kþib Gi wbgœ ch©vþqi cvc hvi Rþb` wZwb B`Qv Kþib| Avi th þjvK Avjvni Askx`vi mve` — Kij, þm þhb eo Acev` Avþivc Kij|Õ<sup>25</sup>

(2) Avjvn Avþiv eþjb :-

وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا

Ôth þjvK Avjvni mvþ\_kixK Kij þm my`~i þMvgivnx I weåvwš—þZ cwZZ nj|Õ<sup>26</sup>

(3) Avjvn ZvÕAvjv Ab`Î ejþQb :

إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ

Ôwbðq th e`w<sup>3</sup> Avjvni mvþ\_Askx`vi w`i Kþi, Avjvn Zvi Rb` RvbœvZ nvivg Kþi þ`b Ges Zvi evm`vb nþe Rvnvboevg| AZ`vPvix-Rvwjgþ`i þKvb mvnvh`Kvix þbB| Õ<sup>27</sup>

(4) Ab`Î Gikv` nþ`Q :

وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ

ÔGes th þKD Avjvni mvþ\_kixK Kij, þm þhb AvKvk þ\_þK wQUþK coj| AZtci g„ZþfvRx cvLx ZvþK þQuv tgþi wbþq þMj| A\_ev evZvm ZvþK Dwoþq wbþq þKvb `~ieZ©x `vþb wbþ¶lc Kij|Õ<sup>28</sup>

• wkiKKvixþ`i kvw` — :

(1) Avjvn ZvÕAvjv Gikv` Kþib :

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي تَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ

ÔAvnþj wKZve I gykwiKþ`i gþa` hviv Kvþdi, Zviv Rvnvboevþgi Av\_þb `vqxvþe\_vKþe| ZvivB m„wói Aag| Õ<sup>29</sup>

(2) Avjvn Avþiv eþjb Ñ

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝ 150 ۝ أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ۝ 151

Ôhviv Avjvn I Zuvi ivm~þji cÖwZ A`^xK...wZ ÁvcbKvix, Z`ycix Avjvn I ivm~þji cÖwZ wek|vþm ZviZg` KiþZ Pvq Avi eþj þh, Avgiv KZKþK wek|vm Kwi Ges KZKþK cÖZ`vL`vb Kwi Ges GiB ga`eZ©x þKvb c\_Aejx^b KiþZ Pvq| cÖK...Zcþ¶ GivB mZ` cÖZ`vL`vbKvix| Avi hviv

<sup>25</sup> m~iv wbm v : 48|

<sup>26</sup> m~iv wbm v : 116|

<sup>27</sup> m~iv gvþq`v : 72|

<sup>28</sup> m~iv Avj-nRj: 31|

<sup>29</sup> m~iv Avj evBwq`bvn : 6 |

mZ" cÖZ"vL"vbKvix Zv†`i R†b" ^Zix K†i †i†LwQ  
AcgvbRbK Avhve|Ö<sup>30</sup>

(3) nv`x†m G†m†Q

وعن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال : قال النبي صلى الله  
عليه وسلم: من مات وهو يدعو من دون الله ندا دخل النار (متفق  
عليه)

weL"vZ mvnvex Avãjvvn web gvmD` ivw`qvjvû Avbû  
†\_†K ewY©Z, ivm~jyjn mvjvû AvjvBwn lqvmvjvg  
e†jbÑ†h e" w<sup>3</sup> GgZve"vq gviv hv†e †h, Avjvn†K ev`  
w`†q Ab" †Kvb mgK¶†K WvK†Q (A\_©vr wkiK Kiv Ae"vq  
gviv hv†e) †m Rvnbœv†g cÖ†ek K†e|<sup>31</sup>

wki†Ki wfwËg~j:

†h g~jwfwËi Dci wfwË K†i wki†Ki DrcwË †mwU n†"Q,  
ÔMvBi"jvni mv†\_ mœúK© Ó| †h e" w<sup>3</sup> MvBi"jvni mv†\_  
mœúK© K†e Avjvn Zv†K Zvi w`†K Qy†o †`†eb| Zv†K  
GKvi†Y Avhve †`†eb , Ac`— K†eb| †m wbw>`Z n†e| Zvi  
†Kvb cÖksmvKvix \_vK†e bv| Amnvq l cwiZ" n†e| †Kvb  
mvnvh"Kvix cv†e bv| †hgb Avjvn e†jb Ñ

لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقْعَدَ مَذْمُومًا مَخْذُولًا [22]

Avjvni mv†\_ Ab" †Kvb Dcvm" w"i K†ivbv| Zvn†j Zzwg  
wbw>`Z l Amnvq n†q co†e|<sup>32</sup>

## 5- wki†Ki cÖKvi

- wkiK `yB cÖKvi :

wki†K AvKei (eo wkiK) Ges wki†K AvmMi (†QvU wkiK)|  
(1) wki†K AvKei mswkó e" w<sup>3</sup>†K Øxb †\_†K ewn<vi K†i  
†`q| c~†e©K...Z mKj †bK Avgj wböj † e" \_© K†i †`q|  
mswkó e" w<sup>3</sup>i Rxeb l mœú` Awbivc` l nvjv n†q hvq|  
wkiK Ae"vq- Zvlev bv K†i- gviv †M†j wPi"vqxfv†e  
Rvnbœv†g \_vK†Z n†e|

wki†K AvKei n†"Q mœú~Y© ev AvswkK Bev`Z  
MvBi"jvni Rb" wb†e`b, A\_©vr †h †Kvb GKwU Bev`Z  
Avjvn wfbœ Ab" Kv†iv wbwg†Ë mœúv`b Kiv| †hgb Avjvn  
e"ZxZ Ab" Kv†iv Kv†Q †`vqv-cÖv\_©bv Kiv, wRjb-  
kqZvb, Kjeievmx l G RvZxq Kv†iv D†i†k" cï h†en Kiv,  
bRi-gvbœZ Kiv| Abyifcfv†e MvBi"jvni wbKU Ggb  
wRwbm cÖv\_©bv Kiv hvi Dci Avjvn e"ZxZ Ab" Kv†iv  
¶gZv †bB| h\_v Avjvn e"ZxZ Ab" Kv†iv wbKU ab-mœú` l  
Av†ivM" cÖv\_©bv Kiv| MvBi"jvni wbKU e,,wó l

<sup>30</sup> m~iv wbmV: 150-151|

<sup>31</sup> nv`xmwU eyLvix l gymwj†g ewY©Z n†q†Q |nv`xm bs h\_vµ†g ( 4497) Ges (92)|

<sup>32</sup> m~iv Bmiv: 22|

cÖþqvRbxq wRwbm Zje Kiv| Ges G RvZxq mKj KvR : hv  
Rvþnj-gyL© þjvþKiv lwj-AvDwjqvþ`i Keþi A\_ev cv\_i,  
MvQ I G RvZxq cÖwZgvi wbKU wMþq Kþi \_vþK|

\* wkiþK AvKeþii wKQy bgybv :

(1) fq Gi þŋþŋ wkiK :

Avjvn ZvÖAvjv e``ZxZ Ab`` wKQy þhgb gywZ©,  
cÖwZgv, Zv\_Z, g,,Z ev A`„k`` wRþb I gvbyl BZ``vw`þK  
ŋwZ Kiþe A\_ev AbvKvw•ŋZ wKQyþZ AvcwZZ Kiþe gþg©  
fq Kiv| Gifc fq I fxwZ Øxþbi GKwU AwZ „i“Z;c~Y© Ask  
hv iay gvŋ Avjvn ZvÖAvjvi mvþ\_ wbw`©ó| GLb hw` þKD  
GwUþK Avjvn wfboe Ab`` Kvþiv w`þK mæúwK©Z Kþi  
Zvnþj tm Avjvni mvþ\_ eo wkiK Kij eþj weþewPZ nþe|  
Avjvn eþjbŊ

فلا تخافوهم و خافون إن كنتم مؤمنين. آل عمران / 175

ÔmyZivs þZvgiv Zvþ`i fq Kþiv bv| AvgvþK fq Ki hw`  
þZvgiv Cgvb`vi nþq \_vK|Ö<sup>33</sup>

(2) Zvlqv°zj Gi þŋþŋ wkiK :

mKj KvþR me©ve`vq Avjvn ZvÖAvjvi Dci Zvlqv°zj  
(fimv) Kiv GKwU kxl© ch©vþqi Bev`Z hv þKejgvŋ Avjvn  
ZvÖAvjvi Dþŋþk``B mæúvw`Z nlqvi `vex ivþL| myZivs  
hw` þKvb e``w<sup>3</sup> Ggb welþqi þŋþŋ MvBi“jvni Dci Zvlqv°zj  
Kij th welþqi Dci Avjvn ZvÖAvjv e``ZxZ Ab`` þKD ŋgZv  
ivþL bv| Zvnþj tm Avjvni mvþ\_ wkiK Kij| þhgb þKD Awbó  
cÖwZþiva, DcKvi I wiwhK AR©b BZ``vw` welþq g,,Z I  
A`„k`` e``w<sup>3</sup>eþM©i Dci Zvlqv°zj Kij (þh AgyK mnvq \_vKþj  
þKvb wPš—v bvB BZ``vw`) | Avi Gifc wkiK;wkiþK AvKeþii  
Aš—f©~<sup>3</sup>|

Avjvn ZvÖAvjv eþjb :

وعلى الله فتوكلوا إن كنتم مؤمنين. المائدة / 23

ÔGes GKgvŋ Avjvn ZvÖAvjvi DciB Zvlqv°zj Ki hw`  
þZvgiv gywgb nþq \_vK|Ö<sup>34</sup>

(3) gynveÿþZi þŋþŋ wkiK :

Avjvn ZvÖAvjvi gynveÿZ, GgbB GK gynveÿZ hvi  
Avþe`b AþbK e``vcK, hv cwic~Y© webq Ges me©vZ¥K  
AvbyMZ``þK Awbev© Kþi| ÔG gynveÿZ GþKevþiB  
`^Zš¿Ö G ch©vþqi gynveÿþZi þŋþŋ Avjvni mvþ\_ Ab``  
þKD kixK nþZ cvþi bv| AvjvnþK þhgb gynveÿZ Kiv nq  
hw` þKvb e``w<sup>3</sup> Ab`` KvDþK G ch©vþqi gynveÿZ Kþi, Zvi

<sup>33</sup> m~iv Avj Bgivb: 175

<sup>34</sup> m~iv gvþq`v : 23

A\_© nþ"Q H e" w<sup>3</sup> gynveÿZ I ZvÕhxþgi t¶þî Avjvn  
ZvÕAvjvi kixK I mgK¶ w"i KiþQ| Avi GwUB wkiK|  
Avjvn ZvÕAvjv eþjb :

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَندَادًا يُحِبُّوهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ  
آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ

ÔAvi wKQy tþvK Ggbl iþqþQ hviv Ab"vb"þK Avjvni  
mgK¶ mve""— Kþi Ges Zvþ`i cÖwZ tZgwb fvjev mv  
tþvLY Kþi, thgb Avjvni cÖwZ fvjev mv nþq \_vþK| wKš'  
hviv Avjvni cÖwZ Cgvb`vi Zvþ`i fvjev mv lþ`i Zzjbvq  
eû\_Y tþkx|Õ<sup>35</sup>

(4) AvbyMþZ"i t¶þî wkiK :

MvBi"jvnþK gvb" Kiv I Zvþ`i AvbyMZ" Kivi t¶þî  
evovevwo Kiv t\_þKB g~jZt wkiK wdZ  
ZvAvZ Z\_v AvbyMþZ"i t¶þî wkiþKi DrcwË| thgb Avjvn  
ZvÕAvjv KZ©„K nvivgK...Z welqþK nvjvj ev nvjvjK...Z  
e"þK nvivg Kivi t¶þî Djvgv, kvmbKZ©v, Dgvivþ`i  
AvbyMZ" Kiv| myZivs thme tþvK Gme t¶þî Zvþ`i  
AvbyMZ" Kiþe, (Gi gva"tg g~jZ) Zviv kixx weavb  
Abyþgv`b, cÖþqvM Ges nvjvj ev nvivg Kivi t¶þî Avjvn  
ZvÕAvjvi mgK¶-kixK mve""— KþiþQ eþj weþewPZ nþe|  
Avi Gme KvR wkiþK AvKeþii Aš—f~©<sup>3</sup>|

thgb Avjvn ZvAvjv eþjbÑ

لِتَّخَذُوا أَخْبَارَهُمْ وَرَهْبَاتَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا  
أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ

ÔZviv AvjvnþK ev` w`þq Zvþ`i ag©RvhK I msmvi-  
weivMx Zvþ`i cÖf~ ifþc MÖnY KþiþQ| Ges gvwivg  
ZbqþK| A\_P Zviv Avw`ó wQj GKgvî gvÕeyþ`i Bev`þZi  
Rþb"| wZwb wfboe tKvb gvey` tþB| Zviv th Zuvi kixK  
mve""— Kþi, wZwb Zv t\_þK cwe|Õ<sup>36</sup>

• wbdvþKi cÖKvi :

wbdvK`yB cÖKvi h\_v:

1-wbdvþK AvKei Āvi GwU nþ"Q wbdvþK B'þZKv`x  
(wek|vmMZ wbdvK)| thgb evwn"Kfvþe Bmjvg cÖKvk  
Kiv Avi wfZþi wfZþi Kzdi tþvLY Kiv| wbdvþK AvKeþii  
mvþ\_ mswkó e" w<sup>3</sup> Bmjvþgi` „wóþZ Kvþdi| Rvnbvboevþgi  
me©þkl —þi nþe ciKvþj Zvþ`i wVKvþv|

Avjvn ZvAvjv eþjb :

إن المنافقين في الدرك الأسفل من النار ولن تجد لهم نصيرا.

<sup>35</sup> m~iv evKviv: 165

<sup>36</sup> m~iv Zvlev: 31

Ôwbtm†>`†n gybv†dKiv Rvnbvœv†gi me©wbgœ`—†i  
\_vK†e| Avi Avcwb KL†bv Zv†`i †Kvb mvnvh`Kvix cv†eb  
bv|Ô<sup>37</sup>

2-wbdv†K Avgjx ev K†g© wbdvK| G ai†bi wbdv†Ki mv†  
mswkó e`w<sup>3</sup> Øxb †\_†K ewn`<...Z nq bv, Z†e †m Avjvn †  
ivm~†ji Aeva` I bvdigvb e†j MY` nq|

عن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه  
وسلم قال: أربع من كن فيه كان منافقا خالصا ومن كانت فيه خصلة  
منهن كانت فيه خصلة من النفاق حتى يدعها : إذا ائتمن خان، وإذا  
حدث كذب، وإذا عاهد غدر، وإذا خاصم فجر. (متفق عليه)

ÔAvãjvn web Avgi ivw`qvjvû Avbûgv †\_†K ewY©ZÑ  
bex Kvixg mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg Gikv` K†ib:  
PviwU †`vl- †h e`w<sup>3</sup>i g†a` GKmv†\_ me\_†jv cvlqv hv†e  
†m cwic~Y© gybv†dK e†j we†ewPZ n†e| Avi hvi g†a` H  
†`vlPZzó†qi GKwU cvlqv hv†e, †m †mwU cwiZ`vM bv  
Kiv ch©š— Zvi g†a` wbdv†Ki GKwU wb`k©b we`g`gvb  
e†j aiv n†e| (†`vl PviwU n†`Q) AvgvbZ ivLv n†j †LqvbZ  
K†i| K\_v ej†j wg\_v e†j| cÖwZkÖ`wZ w`†j  
wek!vmÑvZKZv K†i Ges SMov -weev` Ki†j Akxj K\_v e†j|  
Ô<sup>38</sup>

(2) wki†K AvmMi ev †QvU wkiK:

†QvU wkiK ej†Z †m mKj KvR†K eySv†bv nq hv†K  
nv`x†m wkiK e†j bvg †`qv n†q†Q wKš' †m\_†jv wki†K  
AvK†eii ch©v†q c†o bv|

wki†K AvmMi Zvlnx`†K Î`wUhy<sup>3</sup> K†i wVK, wKš' mswkó  
e`w<sup>3</sup>†K Øxb n†Z ewn®<vi K†i bv| Z†e GwU wki†K AvKei  
ch©š— †cŠuQevi iv`—v-m†>`n †bB|

wki†K AvmMi mǎúv`bKvixi ûKzg-Zvlnx`cš`x Acivax†`i  
ûKz†gi Abyifc| Zv†K kvw`— cÖ`vb Kiv n†e Z†e Kv†di†`i  
gZ wPi Rxe†bi Rb` Rvnbvœv†g hv†e bv| Zvi Rxeb,  
mǎú` nvjvj I Awbivc` bq| wki†K AvKei, mǎúv`bKvixi  
Rxe†bi mKj †bK Avgj webó K†i †`q, Avi wki†K AvmMi  
ïaygvî mswkó Avgj†K bó K†i, mKj Avgj bq|

†hgb †Kvb e`w<sup>3</sup> gvby†li cÖksmv Kzov†bvi D†i†k` GKwU  
†bK Avgj mǎúv`b Kij| Ñmy>`i K†i mvjvZ Av`vq Kij ev  
m`Kv-LqivZ Kij, †ivhv ivLj Ggwbfv†e Avjvni whwKi Kij  
Gme Avgj Øviv Zvi D†i†k` wKš' Avjvni mš'wó AR©b bq  
eis gvbyl†`i †`Lv†bv I cÖksmv Kzov†bv| Gifc wiqv-  
†jŠwKKZv †Kvb Avg†ji mv†\_ wgwkaZ n†j, †mwU †m  
Avgj†K webó K†i †`q| Z†e ïaygvî †mB Avgj†KB webó K†i  
, Zvi (wiqvgy<sup>3</sup>) Ab`me Avgj A¶Z \_v†K|

<sup>37</sup> m~iv wbmV : 145

<sup>38</sup> eY©bvq eyLvix I gymwjg| nv`xm bs eyLvix: 34 Ges gymwjg: 58|



cweÎ †KviAv‡b wkiK kãwU eû evi D‡jL n‡q‡Q, mKj~'v‡bB Gi Øviv wki‡K AvKei‡K eySv‡bv n‡q‡Q| wki‡K AvmM‡ii Av‡jvPbv nv`x‡m gyZvlqvWZ‡i wewfbœfv‡e G‡m‡Q|

(1) Avjvn ZvAvjv e‡jb :

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهُ وَاحِدٌ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا

Ôejyb! Avwgl †Zvgv‡`i gZB GKRb gvbyl, Avgvi cÖwZ cÖZ~v‡`k nq th, †Zvgv‡`i BjvnB GKgvÎ Bjvn| AZGe, th e`w<sup>3</sup> Zvi cvjbKZ©vi mv¶lvZ Kvgbv K‡i, †m †hb mrKg© mæúv`b K‡i Ges ~^xq cvjbKZ©vi Bev`‡Z KvD‡K kixK bv K‡i|Ö<sup>39</sup>

(2) nv`x‡m G‡m‡Q

وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (( قال الله تبارك وتعالى: أنا أغنى الشركاء عن الشرك من عمل عملاً أشرك فيه معي غيري تركته و شركه)). أخرجه مسلم

ÔAvey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_‡K ewY©Z, ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg e‡jb, ÔAvjvn ZvevivKv lqvZvAvjv ej‡Qb : Avwg mKj kixK-mgK¶ †\_‡K mæú~b© gy<sup>3</sup> I te-wbqvh| th e`w<sup>3</sup> †Kvb †bK Avgj mæúv`b Kij Ges Zv‡Z Avgvi mv‡\_ Ab~‡Kl kixK Kij Zvn‡j Avwg Zv‡Kl cwiZ~vM Kwi Ges Zvi wkiK‡Kl|Ö<sup>40</sup>

\* wki‡K AvmM‡ii wKQy bgybv :

Avjvn e`ZxZ Ab~ Kv‡iv bv‡g kc\_ Kiv, Gfv‡e ejv : hv Avjvn I AgyK B~Qv K‡i‡Qb, hw` Avjvn I AgyK bv\_vKZ . . , GwU Avjvn I Agy‡Ki K...cvq cvlqv, Avjvn I AgyK e`ZxZ Avgvi Avi †KD †bB G RvZxq K\_v ejv| G ai‡Yi K\_v ejvi cÖ‡qvRb n‡j G fv‡e ejv hvq, hv Avjvn †P‡q‡Qb AZtci AgyK †P‡q‡Q|

(1) nv`x‡m G‡m‡Q

عن ابن عمر رضي الله عنهما قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: (( من حلف بغير الله فقد كفر أو أشرك)). أخرجه ابوداود والترمذي.

Ômnnvex Avãyjn web lgi ivw`qvjvû Avbûgv e‡jb, Avwg ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg‡K ej‡Z i‡bwQ- th e`w<sup>3</sup> Avjvn e`ZxZ Ab~ wKQyi bv‡g kc\_ Kij, †m Kzdix Kij ev wkiK Kij|<sup>41</sup>

(2) nv`x‡m G‡m‡Q

<sup>39</sup> m~iv Kvnd: 110

<sup>40</sup> eY©bvq gymwjg nv`xm bs: 2985

<sup>41</sup> ewY©Z nv`xmwU mnxn, eY©bvq Avey`vD` nv`xm bs 3252 Ges wZiwghx nv`xm bs 1535 nv`x‡mi fvl~ wZiwghx|





(4) MvQcvjv, cv\_i, wewfbœ wb`k©bvewj, gvhvi-Kei I G RvZxq e` Øviv eiKZ jvf Kiv I if Kvgbv Kiv| Gme e`†Z eiKZ Av†Q g†g© wek!vm Kiv| G\_†jv wkiK| †Kbbv Gi gva`†g eiKZ jvf Kivi R†b` MvBi“jvni wcQ†b QyUvQywU Kiv nq Ges Zv†`i msk<sup>a</sup>†e Avmv nq|

(5) hv`y :

hv`y ejv nq: hv A`úó Ges hvi Kvh©KviY I m~Î AwZ my<sup>2</sup> | A\_©vr Ggb Zšž-gšž, Suvo-dzK I wPwKrmvi bvg hv Aš —i I kix†i AvQi K†i| AvQiK...Z gvbyl†K Amy` K†i †`q ev wbnZ K†i wKsev `^vgx-`žxi gv†S we†f`-we†iva m„wó K†i| GwU GKwU kqZvbX Kg©| Gi gv†S A†bK\_†jv Ggbl Av†Q hv wkiK e`ZxZ mǎúboe nq bv| hv`y wkiK, KviY hv`yi gva`†g MvBi“jvn Z\_v kqZvb†`i mv†\_ mǎúK© `^vcb Kiv nq Zv†`i msk<sup>a</sup>†e hvlqv nq Ges hv`y cÖwμqvi gva`†g cÖKvivš—†i Bj†g Mv†q†ei `vex Kiv nq|

Avjvn ZvÖAvjv e†jb:

وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ

ÔmyjvBgvb Kzdi K†iwb, kqZvbivB Kzdi K†iwQj| Zviv gvbyl†`i hv`y we`v wk¶v w`†qwQj|Ö<sup>44</sup> Z†e wKQy wKQy hv`y Av†Q hv wkiK bq, Kexiv ,bvn| †hgb wPwKrmvi Rb` hv`y Kiv|

(4) fwel`Øvbx I †cŠiwnZ`:

Kvnvbv (†cŠiwnZ`) n†Q, Bj†g Mv†q†ei `vex Kiv| †hgb wR;b-kqZvb†`i m~†Î cÖvß Le†ii Dci wfwË K†i mZ;i c„w\_ex†Z wK wK msNwUZ n†e- g†g© Lei cwitekb Kiv| GwU wkiK| KviY Gi g†a` MvBi“jvni ZvK;vii“e ev ^bKU` Kvgbv Kiv nq Ges A`„†k`i Ávb mǎú†K© Rvbvi †¶†Î Avj-vn ZvÖAvjvi Askx`vwi†Z;i `vwe Kiv nq|

عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: (( من أتى كاهنا أو عرافا فصدقه بما يقول فقد كفر بما أنزل على محمد)) أخرجه أحمد والحاكم

ÔcÖL`vZ mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû eY©bv Ki†Qb, bex AvKivg mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg e†j†Qb: †h fwel`re<sup>3</sup>v A\_ev MY†Ki wbKU Avmj Ges Zvi eY©bvK... Z e<sup>3</sup>e`†K mZ` e†j `^xKvi Kij †m gynvǎš†`i Dci bvwhjK... Z Øxb I kixqZ †K Awek!vm-A`^xKvi Kij|Ö<sup>45</sup>

(5) †R`vwZwl I b¶livRxi gva`†g fwel`Øvbx Kiv:

<sup>44</sup> m~iv evKviv: 102

<sup>45</sup> nv`xmwU weix mb†` ewY©Z n†q†Q| eY©bvq Avng` (nv`xm bs 9536) G nv`x†mi fvl` ZvuiB| nv†Kg nv`xm bs 15 †`Lyb BilqvDj Mvjxj-(2006)

bŋîivRxi Ae´v I Ae´vþbi gva`tg c„w\_exþZ msNwUZe`  
welqvejx mæúþK© Ávb jvf Kiv I wbþ`©kbv t`qv| thgb:  
So-Zzdvb, e„wó-ev`j, tivM-evjvB, kxZ-MÖx®§ BZ`vw`i  
AvMgb, Rjevq~i cwieZ©b mæúþ©K© AvMvg Lei t`qv|  
Gme wkiK, tKbbv GþZ A`„þk`i Ávb I wek| cwiPvjbv I  
wbqšžþYi tŋþî kixþKi Bw½Z cvlqv hvq|

(6) bŋîivRx Øviv e„wó cÖv`©bv:

A\_v©r e„wócvZ tK wbw`©ó bŋî D`q ev Aþ`—i mvþ`  
mæ^Ühy³ Kiv| thgb Gifc ejv ÔAgyK bŋþî KviþY Avgiv  
e„wó tctqwQ,| e„wó el©YþK Avjvni w`þK mæ^Ühy³ bv  
Kþi ZviKvi w`þK Kiv nj| Avi GwUB wkiK, KviY e„wó nlqv-  
bv nlqv me Avjvni wbqšžþY tKvb MÖn-bŋî ev Gifc Ab`  
wKQyi wbqšžþY bq|

(9) wbqvgZivRxþK MvBi“jvni w`þK mæ^Ühy³ Kiv:

BnKvj I ciKvþj gvbyl hZ wbqvgZ tfvM KiþQ ev Kiþe,  
me©cÖKvi wbqvgZ GKgvî Avjvn ZvÕAvjvi `vb| wZwbB  
AbyMÖn Kþi gvbylþ`i G„þjv w`þqþQb| GLb hw` tKD  
tKvb GKwU tbqvgZþKI Avjvn e`ZxZ Ab` Kvþiv `vb eþj  
`vwe Kþi, Zvnþj GwU nþe wkiK I Kzdi| thgb tKD AvþivM`  
I cvwb cÖvwßþK MvBi“jvni w`þK mæ^Ühy³ Kþi ejj, Avwg  
AgyþKi K...cvq AvþivM` jvf KþiwQ| AgyþKi AbyMÖþn  
cvwb tctqwQ| A\_ev`j, Rj ev AvKvk cþ`wbivcþ` ågþbi  
wbqvgZþK h\_vµþg WªvBfvi, gvwS ev ^egvwbþKi w`þK  
mæ^Ühy³ Kþi ejj, WªvBfvi, gvwS I ^egvwbþKi Kj`vþb G  
hvîlvq wbivcþ` mdi tkl KiþZ tctiwQ| Abyifcfvþe t`þki  
kvwš—, k„sLjv, mg„wx I wbivcËv e`e´v tRvi`vi Kiv,  
AeKvVvþgvMZ Dbœqb BZ`vw`þK miKvi ev RbMþbi  
tPóv-cwikªþgi dmj eþj wek|vm Kiv Ges Zvþ`i K...  
wZZj eþj `vwe Kiv|

GKRb gymjgvþbi Cgvþbi `vwe nþ”Q `ywbqvi hveZxq  
wbqvgZivRx GKgvî Avjvn ZvÕAvjvi AbyMÖþni dmj|  
mewKQy GKgvî ZuviB `vb eþj ^xKvi Kiv Ges Zuvi K...  
ZÁZv ^xKvi I iKwiqv Av`vq Kiv|

Avi gvbylmn m„wói KvþQ hv AvþQ Zv nþ”Q mvgvb`  
DcKiY gvî, G„þjv KLþbv KLþbv dj t`q Avevi KLþbv t`qvb,  
KLþbv DcKvþi Avþm Avevi KLþbv Avþm bv|

Avjvn ZvÕAvjv eþjb :

﴿53﴾ وَمَا يَكُم مِّنْ نِّعْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ تُمْ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْأَرُونَ  
ÔtZvgvþ`i KvþQ th mg`— wbqvgZ AvþQ, Zv AvjvniB  
cŋ t`þK| AZtci tZvgiv hLb `ytþL Kþó cwZZ nl ZLb ZuviB  
wbKÛ KvboevKvwU Ki ZvþKB e`vKzj fvþe WvKv-WvwK  
Ki|Ö<sup>46</sup>

<sup>46</sup> m~iv bvnj: 53

## 6- Bmjvg

- gvbeRvwZi Rb" Bmjv†gi cÖ†qvRbxqZv :  
BnKvj I ciKvj Dfq RM†Z gvbeRvwZi hveZxq Kj"vY,  
DbæwZ I AMÖMwZ GKgvĴ Bmjv†gi g†a" B wbnwZ| Zv†`i  
Kj"vY I DbæwZi R†b" Bmjv†gi cÖ†qvRb Lvevi-cvbxqŒi  
cÖ†qvR†bi †P†q †Kvb A†k Kg bq eis †ekx| cÖ†Z"K  
gvbyl kixqZ gvb†Z eva"| †m me mgq `ywU ZrciZvi  
g†a" Ae"vb K†i|  
GKwU ZrciZv Øviv DcKvix wRwbl AR©b K†i| AciwU  
Øviv ¶wZKi e"†K cÖwZnZ K†i| Avi Bmjvg n†"Q Ggb  
GKwU †R"vwZ hvi gva"†g DcKvix I ¶wZKi mKj welq  
my"úó n†q hvq|

- Bmjvg a†g©i wZbwU "—i i†q†Q| Bmjvg, Cgvb I  
Bnmvb| cÖwZwU "—†i "Zš; wKQy †gŠwjK welq  
i†q†Q|

- Bmjvg, Cgvb I Bnmv†bi g†a" cv\_©K" :-

(1) Bmjvg I Cgvb†K hw` GKB"v†b-GK†Ĵ D†jL Kiv nq|  
Zvn†j Bmjvg Øviv D†Ĵk" n†e A½-cÖZ"½ Øviv  
mæúv`b†hvM" evwn"K Avgj| †hgb Bmjv†gi cuvP i"Kb:  
Kv†jgvi "v¶", mvjvZ, wmqvg, hvKvZ I nRi| Avi Cgvb  
Gi A\_© n†e, Aš—i Øviv mæúv`b†hvM" wek|vmMZ Avgj  
†hgb Cgv†bi QqwU †gŠwjK welq nj; Avjvni cÖwZ  
wek|vm, ivm~jM†Yi cÖwZ wek|vm, wKZvemg~†ni  
cÖwZ wek|vm, †d†ikZKz†ji cÖwZ wek|vm...

Avi hw` Bmjvg I Cgvb†K Avjv`v Avjv`v D†jL Kiv nq  
Zvn†j GKwU Øviv DfqwU eySv†bv n†e| ZLb cÖ†Z"KwU  
AciwUi A\_© I ûKzg kvwgj Ki†e|

(2) Bnmv†bi cwiwa Cgv†bi cwiwa A†c¶v e"vcK Avi  
Cgv†bi cwiwa Bmjv†gi cwiwai †P†q we"—...Z|

Bnmvb wb†Ri w`K †\_†K e"vcK| †Kbbv †m Cgvb†K kvwgj  
K†i| ZvB GKRb ev>`v Cgvb†K c~Y©v½ if†c ev"—evqb  
Kiv e"ZxZ Bnmv†bi "—i ch©š— †cŠuQ†Z cvi†e bv| Avi  
Bnmvb- ev"—evqbKvix gynwmb†`i w`K †\_†K Lvm| KviY  
Avn†j Bnmvb (gynwmb), Avn†j Cgv†biB (gywgb) Aš—  
f~©³ GKwU `j|

AZGe cÖ†Z"K gynwmb gywgb, wKš' cÖ†Z"K gywgb  
gynwmb bq|

(3) Cgvb wb†Ri w`K †\_†K Bmjvg A†c¶v e"vcK| KviY  
Cgvb, Bmjvg†K kvwgj K†i| ZvB ev>`v Bmjvg†K  
cwic~Y©if†c ev"—evqb bv K†i Cgv†bi "—i ch©š—  
†cŠuQ†Z cvi†e bv| Avi Cgvb Avn†j Cgvb-gywgb†`i w`K  
†\_†K Lvm| †Kbbv Avn†j Cgvb, Avn†j Bmjv†giB GKwU `j-|

mKþjB bq| AZGe cÖþZ“K gywgb gymwjg, wKš' cÖþZ“K gymwjg gywgb bq|

- Bmjvþgi A\_© :

gþb-cÖvþY Avjvn ZvÖAvjvi GKZjevþ`i ^xK...wZ t`qv| Bev`þZi gva`þg Zuvi AvbyMZ“ Kiv Ges wkiK | gykwiKþ`i mvþ\_ mæúþK© wQbœ Kiv| AZGe th e“w<sup>3</sup> GK AvjvnþK tgþb tbþe- Zuvi wbKU AvZ¥mgc©Y Kiþe, tm gymwjg eþj weþewPZ nþe| Avi th AvjvnþK gvbþe mvþ\_ mvþ\_ Aþb`i ek“Zvl ^xKvi Kiþe tm gykwiK eþj weþewPZ nþe| Ges th e“w<sup>3</sup> AvjvnþK gvbþe bv, Zuvi wbKU AvZ¥mgc©b Kþi Zuvi AvbyMZ“ ^xKvi Kiþe bv tm Kvþdi | AnsKvix eþj MY“ nþe|

## 7 - Bmjvþgi i“Kbmɡ~n

- Bmjvþgi i“Kb cuvPwU:

عن ابن عمر رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (( إن الإسلام بني على خمس: شهادة أن لا إله إلا الله و أن محمدا رسول الله , وإقام الصلاة , وإيتاء الزكاة , وصيام رمضان , وحج البيت)). متفق عليه.

wewkó mvnvex Aväyjn web lgi ivw`qvjvû Avbûgv t`þK ewY©Z, ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bikv` Kþib : Bmjvþgi wfwË ivLv nþqþQ cuvPwU welþqi Dci| G mv“ t`qv th Avjvn ZvÖAvjv e“ZxZ mwZ“Kvi tKvb gvÖe~` (Dcvm“) tbB Ges gynvæš` mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Avjvni ivm~j, mvjvZ Kvþqg Kiv, hvKvZ Av`vq Kiv, ighvb gvþm wmqvg cvjb Kiv Ges evBZzjvni nR; Kiv|<sup>47</sup>

Öjv Bjvnn BjvvnÖi mv“ t`qvi A\_©:

Avjvn ZvÖAvjv e“ZxZ mwZ“Kvi tKvb gve~`-Dcvm“ tbB gþg© tgšwLK | Avš—wiK ^xK...wZ cÖ`vb Kiv| wZwb e“ZxZ hZ gvÖe~` AvþQ Zvþ`i Dcvm“Z; evwZj Ges Zvþ`i Bev`Zl evwZj|

Öjv Bjvnn BjvjuÖ cÖZ“vL“vb | ^xK...wZ mæ^wjZ evK“| (إله/ لا إله) eþj Avjvn e“ZxZ mKj Dcvm“þK A^xKvi | cÖZ“vL“vb Kiv nþqþQ| (إله/ لا إله) eþj äaygvÎ Avjvn ZvÖAvjvi Bev`ZþK cÖwZwôZ | MÖnY Kiv nþqþQ| ^xKvi Kiv nþqþQ th, Zuvi Bev`þZ tKvb kixK tbB, thgwb Kþi Zuvi ivRþZ; tKvb kixK-mgK“ tbB|

Ögynvæšv`yi ivm~jyjnÖi mv“ t`qvi A\_© :

<sup>47</sup> eY©bvq eyLvix | gymwjg, eyLvix nv`xm bs 8 gymwjg nv`xm bs 16, nv`xþmi fvl` gymwjþgil

bex AvKivg mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjv†gi wb†`©†ki  
 AvbyMZ` Kiv, wZwb th Lei w`†q†Qb †m,†jvi `^xK...wZ  
 †`qv, hv wb†la K†i†Qb, Zv cwinvi Kiv Ges GKgvÎ Zuvi  
 Aby†gvw`Z cš'vqB Avjvni Bev`Z Kiv|

## 8 - Cgvb :

Cgvb n†"Q:

Avjvn ZvÔAvjv, Zuvi †d†ikZvKzj, Zuvi  
 wKZvemg~n, Zuvi ivm~jMY Ges wKqvgZ w`e†mi  
 cÖwZ wek|vm `^vcb Kiv Ges wek|vm `^vcb Kiv ZvK`x†ii  
 fvj-g†>`i cÖwZ| Cgvb K\_v | K†g©i mgwóí bvg| wRnev |  
 Aš—†ii K\_v Ges wRnev, Aš—i | Ab`vb` A<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-cÖZ†<sup>1</sup>/<sub>2</sub>i  
 Kg©| †bKKv†Ri gva`†g Cgvb e„wx cvq-my`„p nq  
 Ggwbfv†e cvc Kv†Ri gva`†g n«vm cvq|

Cgv†bi kvLv-cÖkvLv :

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم: (( الإيمان بضع وسبعون أو بضع و ستون شعبة, فأفضلها قول  
 لا إله إلا الله , وأدناها إماطة الأذى عن الطريق , والحياء شعبة من  
 الإيمان )) أخرجه مسلم

cÖL`vZ mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_†K  
 ewY©Z, ivm~jyjn mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg BiKv`  
 K†ib, Cgv†bi mĖi ev Iv†Ui AwaK kvLv-cÖkvLv i†q†Q|  
 m†e©vĖg n†"Q, Õjv Bjvnn BjvvnÓ ejv (A\_©vr Avjvn  
 ZvÔAvjv†K GKgvÎ Dcvm` e†j `^xKvi Kiv | †NvIYv †`qv)|  
 Avi me©wbgoe n†"Q, Kó`vqK e` PjvP†ji iv—v †\_†K  
 AcmviY Kiv Ges j<sup>3</sup>/<sub>4</sub>v Cgv†bi GKwU we†kl kvLv|<sup>48</sup>

Cgv†bi —i web`vm:

Cgv†bi wbR`^ GKwU `^v` Av†Q, gRv | gvayh© Av†Q  
 Ges Zvi wbR`^ GKwU cÖK...wZ | nvKxKZ Av†Q|

(1) Cgv†bi `^v` mæú†K© ivm~jyjn mvjvjvû AvjvBwn  
 lqvmvjvg e†jb :

((ذاق طعم الإيمان من رضي بالله ربا و بالإسلام دينا و بمحمد  
 رسولا)). أخرجه مسلم

A\_©vr th e`w<sup>3</sup> gnvb Avjvn ZvÔAvjv†K cÖwZcvjK,  
 Bmjvg†K ag© Ges gynv&æš` mvjvjvû AvjvBwn lqvmvj-

<sup>48</sup> eY©bvq gymwjg, nv`xm bs- 35

vg-†K ivm~j e†j mš'ó wP†Ē MÖnY Ki†Z cvi†e †m Cgv†bi  
 ^v` Av`^v`b | Ab~fe Ki†Z cvi†e|<sup>49</sup>

(2) Cgv†bi gRv | gwayh© mṣú†K© bex Kixg mvjvju  
 AvjvBwn lqvmvjvg eY©bv Ki†Qb :

((ثلاث من كن فيه وجد حلاوة الإيمان: أن يكون الله ورسوله أحب إليه مما سواهما, وأن يحب المرء لا يحبه إلا الله , وأن يكره أن يعود في الكفر كما يكره أن يقذف في النار)) متفق عليه

wZbwU we†kl ,Y, hvi g†a` G,†jv we`gvb \_vK†e †m  
 Cgv†bi gRv Abyfe Ki†Z cvi†e| hvi wbKU Avjvn | ivm~j,  
 c,,w\_exi Ab` mKj e`w³ | e` A†c¶v AwaK wcÖq n†e| th  
 e`w³ Aci e`w³†K GKgvĴ Avjvni D†i†k`B fvjevme Ges th  
 e`w³ Av,†b wbw¶ß nlqv†K thgb AcQ>` K†i, Kzd†i wd†i  
 hvlqv†K wVK Abyifc AcQ>` Ki†e|<sup>50</sup>

(3) Avi Cgv†bi nvKxKZ, th e`w³i gv†S Øx†bi tgŠwjKZ; |  
 mwVK eyS (nvKxKZ) weiRgvb \_vK†e, Øx†bi R†b` †Póv  
 Ki†e k²g †`†e; Bev`Z Ki†e, `vlqvZ †`†e, wnRiZ Ki†e,  
 bymiZ Ki†e, wRnv` Ki†e, A\_© e`q Ki†e eis Øx†bi R†b`  
 †Póv-†gnbZ Ki†Z wM†q mṣṣve` mKj Kv†R Ask MÖnY K†i  
 mvg†\_©i kZfvM wbs†o †`†e †mÑB cÖK...Z A†\_© Cgv†bi  
 nvKxKZ | cÖK...Z Ae`v eyS†Z cvi†e Ges Zv wb†Ri gv†S  
 aviY Ki†Z m¶g n†e|

(1) Avjvn ZvÖAvjv e†jb :

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ  
 زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٢﴾ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا  
 رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٣﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ  
 وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٤﴾ (الأنفال/2-4)

ÔcÖK,,Z Cgvb`vi ZvivB, hLb Avjvn ZvAvjvi bvg †bqv nq  
 ZLb fxZ n†q c†o Zv†`i Aš—i Avi hLb Zv†`i mvg†b Avjvni  
 AvqvZ (wb`k©b) | Kvjvg cvV Kiv nq, Zv†`i Cgvb †e†o  
 hvq Ges Zviv ^xq cvjbKZ©vi cÖwZ fimv †cvlY K†i|  
 hviv mvjuZ Kv†qg K†i Ges Avgvi †`qv wiwhK ††K e`q  
 K†i| ZvivB mwZ`Kvi gywgb| Zv†`i R†b` i†q†Q ^xq  
 cvjbKZ©vi wbKU gh©v`v, ¶gv Ges mṣṣvbRbK i`hx|Ö<sup>51</sup>

(2) Avjvn ZvAvjv Av†iv e†jb :

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَتَصَرَّوْا  
 أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٧٤﴾ (الأنفال: 74)

ÔAvi hviv Cgvb G†b†Q, wb†R†`i Ni-evox †Q†o†Q Ges  
 Avjvni iv—vq wRnv` K†i†Q Ges hviv Zv†`i†K Avk²q

<sup>49</sup> gymwjg nv`xm bs- 34

<sup>50</sup> eY©bvq eyLvix | gymwjg| nv`xm bs eyLvix- 16, gymwjg 43 nv`x†mi fvl`  
 eyLvix|

<sup>51</sup> m~iv Avbdvj : 2-4



w`q#Q, mvnvh"-mnvqZv K#i#Q| ZuvivB nj mwZ"Kvi gywgb| Zuv#`i R#b" i#q#Q ¶lgv l m#švbRbK i"hx|Õ<sup>52</sup>

(3) gnvb Avjvn ZvÕAvjv e#jb :

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ [15] (الحجرات:15)

ÔZvivB gywgb, hviv Avjvn l Zuvi ivm~#ji cÖwZ Cgvb Avbvi ci m#>`n #cvlY K#i bv Ges Avjvni c# Rxeb-cÖvY l ab-m#ú` Øviv wRnv` K#i| ZvivB mZ"wbô|Õ<sup>53</sup>

- †Kvb e"w<sup>3</sup> m#ú#K© Cgv#bi nvKxKZ Z\_v cÖK...Z Ae`'vq †cŠ#uQ#Q e#j we#ePbv Kiv n#e bv hZ¶Y bv †m G wek|vm Ki#e th, th wec` Zvi Dci AvcwZZ n#q#Q Zv i` nlqvi wQj bv, Avi hv Zvi ch©š—†cŠu#Qwb †mwU †cuŠQvi wQj bv, A\_©vr hv nlqvi Zv n#eB †mwU †KD i` Ki#Z ci#e bv, Avi hv nqwb Zv †KD †Rvi K#i ev—evqb Ki#Z cvi#e bv|

Cgv#bi c~Y©Zv :

c~b©v<sup>1/2</sup> Cgv#bi c<sup>a</sup>K...Z gvb`Ê nj Avjvn l Zuvi ivm~j#K cwic~Y© if#c gynveŸZ Kiv-fvjevml th gynveŸZ l fvjevml Zuv#`i cQ>`bxq welqvejx#K cQ>` l ev—evqb Kiv#K Awbev#© K#i| myZivs hLb ev>`vi fvjevml n#e Avjvni R#b", N„Yv Kivl n#e Avjvni R#b"| (G `yÕwU ev>`vi Aš—#ii Avgj) Ges Zvi `vb Kiv Ges weiZ\_vKvl n#e Avjvni R#b" (G `yÕwU Zvi kvixwiK Avgj)| ZLb Zvi Cgv#bi c~Y©Zv l Avjvn#K cwic~Y©if#c fvj#e#m#Q e#j cÖgvwYZ n#e|

عن أبي أمامة رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال: (( من أحب لله، وأبغض لله، وأعطى لله، ومنع لله ، فقد استكمل الإيمان )) أخرجه أبوداود

Ômnnvevx Avev Dgvgv iwv`qvjvû Avbû †\_#K ewY©Z ivm~jyvn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bikv` K#ib, th Avjvni Rb" fvjevml Avjvni Rb" N„Yv Kij| Avjvni Rb" `vb Kij| Avjvni Rb" wb#la Kij| †mÑB g~jZ: Cgvb#K cwic~Y© Kij|Õ<sup>54</sup>

9- Cgv#bi wKQy ^ewkó" l wb`k©b

- ivm~jyvn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg#K fvjevml:

<sup>52</sup> m~iv Avbdvj : 74

<sup>53</sup> m~iv ûRyivZ: 15~

<sup>54</sup> nv`xmwU nvmvb m#>` ewY„Z n#q#Q, eY©bvq Avev `vD` nv`xm bs 4681| †`Lyb Avm wmjwmjvZzm mnxnvn µwgK-380|

عن أنس رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (( لا يؤمن أحدكم حتى أكون أحب إليه من والده وولده والناس أجمعين)) متفق عليه

Ôwewkó mvnvex Avbvm ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z, ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bïkv` K†ib, †Zvgv†`i †KD gywgb e†j ^xK...Z n†e bv, hZ¶b bv Avwg Zvi wbKU Zvi wcZv, mš—vb I Acivci mKj gvbyl A†c¶v AwaK wcÖq ne|Õ<sup>55</sup>

- Avbmvi†`i fvjevmv:

عن أنس رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: أية الإيمان حب الأنصار وآية النفاق بغض الأنصار. متفق عليه

Ômvnvex Avbvm ivw`qvjvû Avbû eY©bv K†ib, bex AvKivg mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg e†j†Qb, Cgv†bi wb`k©b n†"Q, Avbmvi†`i†K fvjevmv Avi wbdv†Ki (KcUZv) AvjvgZ n†"Q Zv†`i†K N„Yv Kiv|Õ<sup>56</sup>

- mKj gywgb ev>`v†`i†K fvjevmv :

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (( لا تدخلوا الجنة حتى تؤمنوا، ولا تؤمنوا حتى تحابوا، أولا أدلكم على شيء إذا فعلتموه تحاببتم أفشوا السلام بينكم)) أخرجه مسلم

ÔcÖL`vZ mvnvex Avev ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z, ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bïkv` K†ib, †Zvgiv gywgb bv n†j Rvbœv†Z †h†Z cvi†e bv| Avi cvi`úwiK fvjevmv I gynveY†Z Avex bv n†j gywgb e†j we†ewPZ n†e bv| Avwg wK †Zvgv†`i Ggb Avg†ji K\_v ejebv? hv ev—evqb Ki†j †Zvgiv cvi`úwiK fvjevmvq Avex n†Z cvi†e? wb†R†`i gv†S mvjv†gi e`vcK cÖmvi NUv|Õ<sup>57</sup>

- ^xq gymwjg fvB†K fvjevmv :

عن أنس رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه، أو قال لجاره، ما يحب لنفسه. متفق عليه

Ômvnvex Avbvm ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z, bex Kvixg mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg e†jb , †Zvgv†`i †KD gywgb e†j we†ewPZ n†e bv hZ¶b bv Aci gymwjg fvB†qi R†b" A\_ev e†j†Qb cÖwZ†ekxi R†b"- †m e`' cQ>` Ki†e hv wb†Ri R†b" (cQ>`) K†i|Õ<sup>58</sup>

<sup>55</sup> eyLvix-gymwjg | eyLvix nv`xm bs 15, Ges gymwjg nv`xm bs 14

<sup>56</sup> eyLvix-gymwjg| eyLvix nv`xm bs 17, Ges gymwjg nv`xm bs 74

<sup>57</sup> gymwjg| nv`xm bs 54

<sup>58</sup> eyLvix I gymwjg| eyLvix nv`xm bs 13, gymwjg nv`xm bs 45



- tɔŋŋvb, cÖwZ†ekxi mɔʃvb Kiv I KjːvYg~jK K\_v eːZxZ bxie\_vKv :

عن أبي هريرة رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: (( من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليقل خيرا أو ليصمت, ومن كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليكرم جاره , ومن كان يؤمن بالله و اليوم الآخر فليكرم ضيفه)) متفق عليه

ÔcÖLːvZ mvnvex Avev ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z, ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bïkv` K†ib, †h eːw³ Avjvn ZvÖAvjv I ciKv†ji cÖwZ Cgvb iv†L †m †hb KjːvYg~jK K\_v e†j A\_ev bxie\_v†K| †h eːw³ Avjvn ZvÖAvjv I ciKv†ji cÖwZ Cgvb iv†L †m †hb ^xq cÖwZ†ekxi cÖwZ h\_vh\_ mɔʃvb cÖ`k©b K†i| †h eːw³ Avjvn AvÖAvjv I ciKv†ji cÖwZ Cgvb iv†L, †m †hb ^xq tɔŋŋvb†K mɔʃvb K†i|Ö<sup>59</sup>

- mr Kv†Ri Av†`k Ges Amr Kv†R evav cÖ`vb Kiv :

عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: (( من رأي منكم منكرا فليغيره بيده , فإن لم يستطع فبلسانه, فإن لم يستطع فبقلبه وذلك أضعف الإيمان )) أخرجه مسلم

Ômvnvex Avev mvqx` Ly`ix ivw`qvjvû Avbû e†jb, Avwg ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg†K Bïkv` Ki†Z i†bwQ, †Zvgv†`i †KD Abːvq-AmrKvR msNwUZ n†Z †`L†j kw³ Øviv cÖwZnZ Ki†e| bv cvi†j gyL Øviv cÖwZev` Ki†e Gil mvg\_© bv\_vK†j g†b-cÖv†Y N,,Yv Ki†e| Avi GwUB n†`Q me†P `ye©j Cgvb|Ö<sup>60</sup>

- KjːvY Kvgbv I m`yc†`k cÖ`vb:

عن تميم الداري رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: (( الدين النصيحة )) قلنا لمن؟ قال (( لله ولكتابه ولرسوله ولأئمة المسلمين و عامتهم)) (أخرجه مسلم)

Ômvnvex Zvgxg Av`-`vix iv. eY©bv Ki†Qb, bex AvKivg mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg e†jb, KjːvYKvgbvB nj Øxb, Avgiv ejjvg, Kvi R†b`? bexRx ej†jb, Avjvni R†b`, Zuvi ivm~j I Zuvi wKZv†ei R†b` Ges mvaviY gymjgvb I Zv†`i †bZ...e†M©i R†b`|Ö<sup>61</sup>

- Cgvb m†e©vËg Avgj :

عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم سئل: أي العمل أفضل؟ قال: (( إيمان بالله ورسوله )) قيل ثم ماذا؟ قال: (( الجهاد في سبيل الله )) قيل: ثم ماذا؟ قال: (( حج مبرور)) متفق عليه

<sup>59</sup> eyLvix I gymwjg| eyLvix nv`xm bs 6018 Ges gymwjg 47

<sup>60</sup> eY©bvq gymwjg, nv`xm bs 49|

<sup>61</sup> eY©bvq gymwjg, nv`xm bs 55|

Ôwewkó mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z, ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjv†gi wbKU Rvb†Z Pvlqv nj, me©vwaK DĒg Avgj †KvbwU? DĒ†i wZwb ej†jb, Avjvn I Zuvi ivm~†ji cÖwZ Cgvb| ejv nj Zvici Kx? ej†jb, Avjvni c†\_ wRnv`, ejv nj Gi ci †KvbwU? wZwb ej†jb-gvei“i nR|Õ<sup>62</sup>

- Bev`Z I AvbyM†Z“i gva`†g Cgvb e„wx cvq-`„p nq, cvc I Aeva`Zvi Kvi†b n«vm cvq-`ye©j nq|

(1) Avjvn ZvÕAvjv e†jb :

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَرْدَادُوا إِيْمَانًا مَعَ إِيْمَانِهِمْ وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا 4/الفتح

ÔwZwb gywgb†`i Aš—†i mvKxbv-cÖkvwš— bvwhj K†ib| hv†Z Zv†`i Cgv†bi mv†\_ Avil Cgvb te†o hvq| b†fvqÛj I f~-gÛ†ji evwnbxmg~n AvjvniB Ges Avjvn me©Á, cÖAvgq|Õ<sup>63</sup>

(2) Avjvn ZvÕAvjv Avil e†jb :

وَإِذَا مَا أَنْزَلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ أَيُّكُمْ زَادَتْهُ هَذِهِ إِيْمَانًا فَآمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَزَادَتْهُمْ إِيْمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ 124/التوبة

ÔAvi hLb †Kvb m~iv AeZxY© nq, ZLb Zv†`i †KD †KD e†j, G m~iv †Zvgv†`i g†a` Kvi Cgvb (KZUv) e„wx Kij? AZGe hviv Cgvb`vi, G m~iv Zv†`i Cgvb e„wx K†i†Q Ges Zviv Avbw>`Z n†q†Q|Õ<sup>64</sup>

(3)

وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: (( لا يزني الزاني حين يزني وهو مؤمن، و لا يسرق السارق حين يسرق و هو مؤمن، ولا يشرب الخمر حين يشربها و هو مؤمن )) متفق عليه

ÔAvey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z, ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bkv` K†ib, e`wfPvix gywgb Ae`vq e`wfPvi Ki†Z cv†i bv, †Pvi Pzwi Kivi mgq gywgb \_v†K bv| Abyifcv†e g`cvbKvix gywgb Ae`vq g`cvb Ki†Z cv†i bv|Õ<sup>65</sup>

(4)

وعن أنس رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: (( يخرج من النار من قال: لا إله إلا الله وفي قلبه وزن شعيرة من خير، ويخرج من النار من قال : لا إله إلا الله وفي قلبه وزن برة من خير، و يخرج من النار من قال: لا إله إلا الله و في قلبه وزن ذرة من خير)) و في رواية: ((من إيمان )) مكان ((من خير)) متفق عليه

ÔAvbvm ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z, bex Kvixg mvj-vjvû AvjvBwn lqvmvjvg Bkv` K†ib, th e`w<sup>3</sup> Avjvn

<sup>62</sup> eyLvix I gymwjg | eyLvix nv`xm bs 26 Ges gymwjg 83|

<sup>63</sup> m~iv Avj-dvZn:4

<sup>64</sup> m~iv Zvlevn: 124

<sup>65</sup> eyLvix gymwjg | eyLvix nv`xm bs 2475 Ges gymwjg 57|

ZvÕAvjv eˆZxZ mwZˆKvi †Kvb Dcvmˆ †bB g†g©  
 ˆ^xK...wZ †ˆ†e Ges Zvi Aš—†i GKwU h†ei `vbvi IRb  
 cwigvb KjˆvYI (Z\_v Cgvb) weˆˆgvb \_vK†e †m †Kvb bv  
 †Kvb ch©v†q Rvnvboevg †\_†K †ei n†q Avm†el †h eˆw³  
 Avjvn ZvÕAvjv eˆZxZ Avi †Kvb mwZˆKvi Dcvmˆ †bB  
 g†g© mv¶ˆˆ †ˆ†e Ges Zvi Aš—†i GKwU M†gi `vbvi IRb  
 cwigvb KjˆvY (Cgvb)ÑI weˆˆgvb \_vK†e †m Rvnvboevg  
 †\_†K †ei n†q Avm†el Ges †h eˆw³ Avjvn ZvAvjv eˆZxZ  
 †Kvb nK Dcvmˆ †bB g†g© mv¶ˆˆ †ˆ†e Ges Zvi Aš—†i  
 Aby cwigvb KjˆvY (Z\_v Cgvb) weˆˆgvb \_vK†e †m-l  
 Rvnvboevg †\_†K †ei n†q Avm†el  
 Abˆ tilqv†qZ (خير)ÑGi ˆˆ†j (إيمان) ewY©Z n†q†Q| (A\_©vr  
 Zvi Aš—†i GK he/ Mg / Aby cwigvb Cgvb Aewkó  
 Av†Q)|<sup>66</sup>

- Kv†di†ˆi Bmjvg MÖnY Kivi c~†e© mˆúvwˆZ †bK  
 Avg†ji weavb:

(1) Agymwjg eˆw³eM© Bmjvg MÖnY Kivi ci hwˆ  
 wbqwgZ †bK Avgj mˆúvˆb K†i hvq, Zvn†j c~†e©K...Z  
 Acivamg~n ¶lgv K†i †ˆqv n†el KviY Avjvn ZvÕAvjv  
 e†jb :

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ  
 مَصَّتْ سُوءُ الْأُولِينَ 38□□ الأنفال/38

Ôtn bex Avcwb Agymwjg†ˆi e†j wˆb †h, Zviv hwˆ weiZ  
 n†q hvq, Zvn†j c~†e© msNwUZ me ¶lgv K†i †ˆqv n†el  
 c¶vš—†i Avevil hwˆ ZvB K†i Zvn†j c~e©eZ©x†ˆi c\_  
 wba©vwiZ n†q †M†Q|Õ<sup>67</sup>

(2) c~†e©K...Z †bK Avg†ji R†bˆ Qvlqve cÖvß n†el  
 †Kbbv nvwKg web wnhvg ivwˆqvjvû Avbû ivm~jyjn  
 mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg†K e†jb :

أرأيت أمورا كنت أتحنت بها في الجاهلية هل لى فيها من شيء؟  
 فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم : ((أسلمت على ما  
 أسلفت من خير)). متفق عليه

ÔAvwg Rv†njxhy†M †h mKj c~YˆKg© mˆúvˆb K†iwQjvg  
 †m\_†jv mˆú†K© Avcbvi AwfgZ Kx ? †m\_†jvi wewbg†q  
 Avwg wK wKQy cve? ZLb ivm~jyjn mvjvjvû AvjvBwn  
 lqvmvjvg e†jb : Zzwg c~†e© mˆúvwˆZ mKj †bK Avgj  
 wb†qB Bmjvg MÖnY K†iQ|Õ<sup>68</sup>

(3) Avi †h eˆw³ Bmjvg MÖnY Kivi ci gˆˆKvR Ki†e †m  
 c~e©vci Dfq mg†qi gˆˆ Kv†Ri R†bˆ kvw—i mˆsyLxb  
 n†el KviY ivm~jyjn mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg e†jb :

<sup>66</sup> eyLvix | gymwjg | eyLvix nvˆxm bs 44, Ges gymwjg 193|

<sup>67</sup> m~iv Avbdvj : 38

<sup>68</sup> eyLvix gymwjg| eyLvix nvˆxm bs 1436 Ges gymwjg nvˆxm bs 123

((من أحسن في الإسلام لم يؤخذ بما عمل في الجاهلية ومن أساء  
في الإسلام أخذ بالأول والآخر)) متفق عليه

Ôth e" w<sup>3</sup> Bmjvg MÖnY Kivi ci tbK Avgj mæúv`b Kiþe,  
tm RvþnjxhyþM m•NwUZ e`Avgþji Rþb` kvw—i  
mæšyLxb nþe bv| Avi th þjvK (Bmjvg MÖnY Kivi ci)  
g>`KvR Kiþe ZvþK c~e©vciÑDfq mgþqi cvþci kvw—  
t`qv nþe|<sup>69</sup>

#### 10- Cgvþbi i"Kbmg~n

Cgvþbi i"Kb QqwU, th, þjv nv`xþm wReivCþj ewY©Z  
nþqþQ, ivm~jyþvn mvjvþvû AvjvBwn lqvmvþvgþK  
wReivCj AvjvBwnmmvþvg Cgvb mæúþK© wRþÁm Kiþj  
ivm~jyþvn DËþi eþjb:

أن تؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر وتؤمن بالقدر خيره  
وشره. متفق عليه.

ÔAvþvn ZvAvþv, Zvui tðþikZvKþj, wKZvemg~n,  
ivm~je,,>` Ges wKqvgZ w`eþmi cÖwZ wek!vm `vcb  
Kiv| Avil wek!vm `vcb Kiv ZvK`xþi fvj-gþ>`i cÖwZ|<sup>70</sup>

#### 1-Avþvn ZvAvþvi cÖwZ wek!vm `vcb

- Avþvn ZvAvþvi cÖwZ wek!vm `vcb, PviwU welqþK  
Aš—fy©<sup>3</sup> Kþi|

(GK) Avþvn ZvAvþvi Aw—þZþi cÖwZ wek!vm `vcb Kiv|

- gnvb Avþvn cÖþZ`K gvLj~KþK wbR m,,wóKZ©vi  
cÖwZ Cgvþbi cÖK...wZ l gvbwmKZv w`þqB m,,wó  
KþiþQb| G cÖmþ½ Avþvn wbþRB ejþQb :-

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ  
لِخَلْقِ اللَّهِ (سورة الروم : 30)

ÔZzwg GKwbôfvþe wbþRþK aþg©i Dci cÖwZwôZ ivL|  
GUvB Avþvn ZvAvþvi cÖK...wZ| hvi Dci wZwb gvbe  
m,,wó KþiþQb| Avþvni m,,wói tKvb cwieZ©b tbB|Ö<sup>71</sup>

- cÖþZ`K my` weþeK G wek!vþmi cÖwZ mg\_©b l  
c\_wbþ`©k Kþi th, G wbwLj weþk!i GKRB  
m,,wóKZ©v AvþQb| KviY G c,,w\_exi c~ev©ci mKj  
m,,wói tþ!þ! Avewk`K th Zvþ`i GKRB m,,wóKZ©v  
AvþQb whwb Zvþ`iþK Aw—þZþi GþbþQb| G, þjvi cþ!  
wbþR wbþRB Aw—Zþi jvfKiv mæþe bq Ges  
AvKw`šKfvþe Aw—þZþi Pþj Avmvl wek!vmþhvM`  
bq| myZivs Gþ`i Aw—ZþiB cÖgvY Kþi th, Gþ`i  
GKRB Aw—Zþi `vbKvix AvþQb| Avi wZwb nþ"Qb G  
wek!RMþZi cÖwZcvþK gnvgnxg Avþvn|

<sup>69</sup> eyLvix l gymwþg| eyLvix nv`xm bs 6921 Ges gymwþg nv`xm bs 120|

<sup>70</sup> eY©bvq eyLvix l gymwþg| nv`xm bs eyLvix (50) Ges gymwþg (8)| nv`xþmi fvl`

Bgvþ gymwþþgi|

<sup>71</sup> m~iv ifg : 30

Bikv` nþ"Q,  
 أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ □35□ أَمْ خَلَقُوا السَّمَاوَاتِ  
 وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُوقِنُونَ □36□ سورة الطور : 35-36

ÔZviv wK Avcbv-AvcwbB m„wRZ nþq †MþQ, bv Zviv  
 wbþRivB m<sup>a</sup>óv| bv Zviv bþfvġŪj I f~gŪj m„wó KþiþQ?  
 eis Zviv wek|vm Kþi bv|Õ<sup>72</sup>

- my`' Abyf~wZI Avjvn ZvÕAvjvi Aw—þZji cÖwZ  
 mg\_©b Kþi| KviY Avgiv cÖwZwbqZ w`ev-ivwġi  
 cwieZ©b cÖZ"¶ KiwQ| gvbyl I Ab"vb" Rxe-Rš'i  
 wiwhþKi welqwUI Avgvþ`i mæšyþL| †`LwQ cyþiv  
 wek| RMþZi mKj welqþK; KZ myk„sLj fvþe  
 wbqwš¿Z I cwiPvwjZ nþ"Q| G mKj welq  
 mþ>`nvZxZfvþe Avjvn ZvAvjvi Aw—ZiþK cÖgvY  
 Kþi|

يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ. (سورة  
 النور: 44)

ÔAvjvn w`b I ivwġi cwieZ©b NUvb| GþZ Aš—`© „wó  
 mæúboe e"w<sup>3</sup>MþYi Rþb" wPš—vi DcKiY iþqþQ|Õ<sup>73</sup>

- Avjvn ZvAvjv Zuvi bex-ivm~jþ`i wewfbœ gy'þRhv I  
 wb`k©bvejxi gva"tg mvnvh" KþiþQb-mg\_©b  
 hywMþqþQb| tm„þjv hyþM hyþM gvbyl cÖZ"¶  
 KþiþQ, ev wbf©iþhvM" m~þġ iþbþQ, welq„þjv wQj  
 mæú~Y©ifþc gvbexq ¶lgZvi DþaY©| Gi gva"tg Avj-  
 vn bexÑivm~jþ`i mvnvh" KþiþQb| Zuvþ`i Ae`vb  
 gReyZ KþiþQb| gbyl" ¶lgZvi DþaY©i welq, tmB  
 gvbyl Øviv m•NwUZ nlqvB mþ>`nvZxZfvþe cÖgvY  
 Kþi þh Zuvþ`i GKRb †cÖiYKvix AvþQb| Avi tm  
 †cÖiYKvixB nþ"Qb Avjvn ZvAvjv| thgb Avjvn  
 ZvAvjv Beivnxg AvjvBwnm mvjvþgi †¶þġ Rjš—  
 AwMœþK kvwš—`vqK kxZj Kþi w`þqþQb| g~mv  
 AvjvBwnm mvjvgÑGi Rþb" mgy`<sup>a</sup> wPþo iv—v †ei  
 KþiwQþjb| Cmv AvjvBwnm mvjvþgi Rþb" g„Z-†K  
 RxweZ KþiwQþjb Ges gynvæš`yi ivm~jyjnvi Rþb"  
 P>`<sup>a</sup> wØ-LwŪZ KþiþQb|
- Avjvn ZvAvjv KZ †`vqvKvixi †`vqv Keyj KiþQb, KZ  
 cÖv\_©bvKvixi cÖv\_©bv gÄyi KiþQb, wec`MÖ—  
 e"w<sup>3</sup> mvnvh" †Pþq Äe" © nþ"Q cÖwZwbqZ Avjvni  
 K...cvq| Avjvni Aw—Zj, ¶lgZv I Bjg hw` bvÑB  
 \_vKþe Zvnvþj Gme msNwUZ Kij †K? Reve w`j †K?

<sup>72</sup> m~iv Zyi : 35-36|

<sup>73</sup> m~iv b~i : 44|



myZivs wbwðZfvþe cÖgvwYZ nj, Avjvn AvþQb Zuvi  
Kz`iZ I ¶lgZv Amxg|

(1) Avjvn ZvÖAvjv eþjbÑ

وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿٨٣﴾  
فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ وَآتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً  
مِّنْ عِنْدِنَا وَذَكَرَىٰ لِلْعَالِدِينَ ﴿٨٤﴾ (سورة الأنبياء: 83-84)

ÔGes `šiY Ki`b AvBq~þei K\_v, hLb wZwb Zuvi  
cvjbKZ©vþK Avnÿvb KþiwQþjb, Avwg `y:þL Kþó cwZZ  
nþqwQ Ges Avcwb mKj `qvevb Aþc¶v tkªô `qvevb|  
AZ:ci Avwg Zvi Avnÿvþb mvov w`jvg Ges Zvi `ytL Kó  
`~i Kþi w`jvg Ges Zvi cwievieM© wdþþq w`jvg| Avi  
Zvþ`i mvþ\_ Zvþ`i mgcwigvY Avil w`jvg Avgvi c¶ t þK  
K...cvekZ: Avi GwU Bev`ZKvixþ`i Rþb` Dcþ`k `^ifc|Ô<sup>74</sup>

- Bmjvgx kixqZ I Gi my>`i my>`iÑmvgÄm`kxj wewa-  
weavb| Avjvn ZvÖAvjvi Aw`—ZþþK cÖgvY Kþi|  
wKþm gvbyþli Kj`vY Ges wKþm AKj`vY| Kx Kiþj Zvi  
DbœwZ nþe Ges Kx KviþY AeYwZ| BmjvgþK  
cwic~Y©ifþc AbymiY Kiþj Dcþiv<sup>3</sup> welq,þjv  
my>`ifvþe Abyaveb Kiv hvq| gvbe Rxeþb k„sLjv,  
AMÖMwZ, DbœwZ me wKQzB wbwnZ AvþQ  
Bmjvgx wewa-weavþbi Abykxjþbi wfZi, hv Avjvn  
ZvAvjv wbR MÖš'vw`þZ bexÑivm~jMþYi Dci bvwhj  
KþiþQb| GZ my>`i, fvimvg`c~Y©, gvbyþli mgm`v  
mgvavþb cvi<sup>1/2</sup>g bxwZB cÖgvY Kþi þh GwU  
cÖÁevb-weP¶Y, ¶lgZvevb cÖwZcvjþKi c¶ t þK  
whwb ev>`vþ`i Kj`vY I DbœwZ mæúþK© mg`K  
ÁvZ|

(`yB) G wek!vm ivLv þh, Avjvn ZvAvjvB nþ`Qb ie-  
cÖwZcvjK, GþZ Zuvi þKvb kixK þbB|

ie wZwbBÑ m„wó, ivRZj Ges ûKzg Kivi ¶lgZv hvi Rb`  
msiw¶Z| AZGe Avjvn e`ZxZ þKvb m„wóKZ©v þbB, Avj-  
vn e`ZxZ Avi þKvb gvwjK wKsev ivRþZji AwaKvix þbB,  
mKj ¶lgZv I KZ©„Zj GKgvÎ Zuvi|

Zuvi m„wóB m„wó, ivRZj-AvwacZ` ejþZ GKgvÎ Zuvi  
ivRZj-AvwacZ`, KZ©„Zj ejþZ| Zuvi KZ©„Zj-¶lgZv|  
civµgkvjx-`qvgq, AgyLvþc¶x cÖkswmZ| AbyMÖn  
cÖv\_©bv Kiv nþj AbyMÖn Kþib| ¶lgv Pvlqv nþj ¶lgv Kþib|  
cÖv\_©bv Kiv nþj `vb Kþib, WvKv nþj mvov t`b| wPiÄxe,  
Awebk!i, hvþK wb`av-Z>`av `úk© Kþi bv|

(1) Avjvn ZvAvjv eþjbÑ

أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٥٤﴾ (سورة الأعراف:  
54)

<sup>74</sup> m~iv Avwæ^qv : 84-84

Ôiþb ivL! m„wó Ges Avþ`k ZviB, Avjvn eiKZgq whwb  
wek!RMþZi cÖwZcvjK|Õ<sup>75</sup>

(2) Avþivl Bikv` nþ”Q,

لِّلّٰهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
120 ﴿ (سورة المائدة : 120)

ÔbþfvgÛj, f~gÛj Ges GZ`yfþq Aew`Z mewKQzi  
AvwacZ” AvjvniB| wZwb mewKQzi Dci ¶gZvevb|<sup>76</sup>

- Avgiv Rvwb Ges wek!vm Kwi Avjvn ZvÕAvjv  
mgMÖ m„wóKyj m„Rb KþiþQb| wbwLj weþk!i  
`„k`gvb mewKQz Aw—þZi GþbþQb| G wek!-f~gÛj  
^Zix KþiþQb, m„wó KþiþQb bþfvgÛj-f~gÛj, P>`a-  
m~h©, w`b-ivwÎ, cvwb, Z...Y, gvbe, `vbe, Rš’  
Rvþbvqvi cvnvo mgy`a|

وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا ﴿الفرقان:2﴾

ÔwZwb cÖþZ”K e` m„wó KþiþQb, AZtci Zv wbifcY  
<sup>77</sup>KþiþQb wbcyYfvþe |Õ

- Avjvn ZvÕAvjv mewKQz m„wó KþiþQb wbR ¶gZvq,  
Zuvi þKvb gšx-DwRi, civgk©K wKsev mvnvh”Kvix  
þbB, Gmþei cÖþqvRbl þbB| wZwb Gme þ\_þK c~Z-  
cweÎ, wZwb GKK gnv civµgkvjx, Aviþk mgvmxb  
nþqþQb wbR ¶gZvq, f~wg wewQþqþQb wbR  
B”Qvq, m„wóKyj m„Rb KþiþQb wbR Biv`vq,  
ev>`vþ`i ekxf~Z KþiþQb wbR kw<sup>3</sup>eþj| D`q`j | A—  
`þji gvwjK| wZwb wfbœ þKvb gvÕe~` þbB|  
wPiÄxe Awebk|i|
- Avgiv Rvwb l wek!vm Kwi Avjvn myenvbvû lqv  
ZvÕAvjv mewKQzi Dci ¶gZvevb| cÖþZ”K e`i  
wbqšxYKvix| cÖþZ”K e`i gvwjK-KZ©„ZiKvix| me  
welþq wZwb mg”K ÁvZ| mKj wKQzi Dci cÖej-  
civµgkvjx, mKj cÖfvekvjx Zuvi eoþZi KvþQ AebZ|  
mKj AvlqvR Zuvi cÖfvþei KvþQ webg<sup>a</sup>, mKj kw<sup>3</sup>kvjx  
Zuvi kw<sup>3</sup>i wbKU nxb-Ac`—| þKvb `„wóÑP¶z ZuvþK  
cwic~Y©ifþc Dcjwä KiþZ cvþi bv| wZwb mKj `„wó-  
P¶zþK cwic~Y© ifþc eyþSb-Dcjwä Kþib| wZwb  
my<sup>2</sup>`k©x cwiÁvZ| hv B”Qv Kþib| Bþ”QgZ ûKzg  
Kþib|

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿82﴾ (سورة يس :  
82)

ÔwZwb hLb wKQz KiþZ B”Qv Kþib, ZLb þKej eþj þ`b  
<sup>78</sup>ÔniÕ ZLbB þm nþq hvq|Õ

<sup>75</sup> m~iv Avivd : 54

<sup>76</sup> m~iv gvþq`v : 120

<sup>77</sup> m~iv Avj-dziKvb : 2

<sup>78</sup> m~iv Bqvmxb : 82

- b†fvgŮj | f~-gÊ†j Aew~'Z mKj wKQz mᵂú†K©  
Rv†bb| `„k~-A`„k~ mᵂú†K© mᵂú~Y© cwiÁvZ|  
mygnvb, myD"P gh©v`vevb| ce©Z-wMwii IRb-  
cwigvc, mvMi-mgy†`ªi cwiwa-cwigvc meB Zuvi  
Amxg Áv†bi AvlZvaxb| c„w\_exi my²vwZmy² †Kvb  
wKQzB Zvui Áv†bi evB†i †bB| GgbwK KZ †dvUv  
e„wó Sij, e„¶ ivRxi cvZv-cj†ei cwigvY wK, aywjKbvi  
msL`v KZ, †hme e~'†K iv†Zi Avuvavi AÜKvi"Qboe  
Ges w`†bi †ivkbx Av†jv†Kv™ †vwmZ K†i meB Zuvi  
Áv†bi AvlZvi g†a`|

وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا  
تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظِلْمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٌ وَلَا  
يَابِسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ [59] (سورة الأنعام : 59)

Ô Avi Zvui Kv†Q i†q†Q Mv†q†ei Pvwemg~n, wZwb  
Qvov G wel†q †KD Rv†b bv Ges wZwb AeMZ i†q†Qb ~'†j  
| mgy†`ª hv wKQz Av†Q| Avi †Kvb cvZv S†i bv, wKš'  
wZwb Zv Rv†bb Ges hgxb†i AÜKv†i †Kvb `v bv c†o bv,  
bv †Kvb †fRv Ges bv †Kvb i®< wKQz; wKš' i†q†Q my~úó  
wKZv†e|Õ<sup>79</sup>

- Ges Avgiv Rvwb | wek|vm Kwi| wbđq Avjvn ZvAvjv  
cÖwZwbqZ †Kvb bv †Kvb Kv†R iZ Av†Qb| c„w\_ex |  
AvKv†ki †Kvb wKQzB Zuvi wbKU †Mvcb †bB| mKj  
KvR cwiPvjbv | wbqš¿b K†ib| evZvm cÖevwnZ  
K†ib| e„wó el©Y K†ib| g„Z hgxb Avevi RxweZ  
K†ib| hv†K B"Qv gh©v`vevb K†ib Avevi hv†K B"Qv  
†eB¾Z K†ib| Rxeb-g„Z~ ZuviB `vb| wZwbB `qv K†i  
`vb K†ib Avevi wb†la wZwbB K†ib| wZwbB  
gh©v`vi Avmb † †K bvwg†q Av†bb|

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ [3] (سورة  
الحديد: 3)

ÔwZwbB cÖ\_g, wZwbB me©†kl, wZwbB cÖKvkgvb |  
AcÖKvkgvb Ges wZwb mewel†q mg~K cwiÁvZ|Õ<sup>80</sup>

- Avgiv Rvwb | wek|vm Kwi, AvKvk-hgxb eis wbwLj  
we†k|i mKj e~'i fvÊvi Avjvni wbKU| cvwbi fvÊvi, Z...  
Y k†m~i fvÊvi, nvlqv-evZv†mi fvÊvi, ab-fvÊvi,  
my~'Zvi fvÊvi, wbivcÊvi fvÊvi, wbqvg†Zi fvÊvi,  
Avhv†ei fvÊvi, ing†Zi fvÊvi, wn`vqv†Zi fvÊvi, kw³-  
mvg†\_©i fvÊvi, B¾Z-mᵂšv†bi fvÊvi eis Rj-~'†ji mKj  
fvÊvi Avjvni Kv†QÑZuviB nv†Z|

وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنَزِّلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَعْلُومٍ [21]  
(سورة الحجر : 21)

<sup>79</sup> m~iv AvbAvg : 59

<sup>80</sup> m~iv nv`x` :3|



ÔAvi cÖwZwU e`iB fvÊvimg~n itq†Q Avgvi Kv†Q Ges Avwg Zv AeZxY© Kwi †Kej wbw` ©ó cwigv†Y|Ö<sup>81</sup>

- Avgiv hLb G,†jv Rvbjvg Ges gnvb Avjvn ZvÖAvjvi Kz`iZ, Zuvi gnZi, Zuvi kw<sup>3</sup>Ñmvg\_©, Zuvi eoZi, Zuvi Ávb, Zuvi fvÊvimg~n, Zuvi ingZ I Zuvi GKZ;ev†`i Dci wek|vm `vcb Kijvg| Zvn†j Aš—ivZ¥v Zuvi w`†K AMÖmi n†el gb-gvbwmKZv Zuvi Bev`†Zi R†b` cÖ`Z \_vK†el A<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-cÖZ<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Zuvi AvbyM†Z`i R†b` AvZ¥mgc©b Ki†el Zuvi eoZi, gnZi, cweîZv I cÖksmv eY©bvq wRnevmg~n wb†ew`Z \_vK†el myZivs GKgvî Zuvi Kv†QB cÖv\_©bv Kî†el Zuvi wbKUB mvnvh` PvB†el Zuvi DciB fimv Ki†el Zuv†KB fq Ki†e Ges †Kejgvî ZuviB Bev`Z Ki†el

دَلِكُمْ اللّٰهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿١٠٢﴾ (سورة الأنعام : 102)

ÔwZwbB Avjvn †Zvgv†`i iel wZwb e`ZxZ †Kvb Bjvn †bB| wZwb cÖwZwU wRwb†mi m<sup>a</sup>óv| myZivs †Zvgiv ZviB Bev`Z Ki| Avi wZwb cÖwZwU e`i Dic ZË;veavqK| Ö<sup>82</sup>

(wZb) Avjvn ZvAvjvi Dj~wnq`v†Zi (Dcvm`Zi) cÖwZ wek|vm `vcb :

- Avgiv Rvwb I wek|vm Kwi †h, Avjvn ZvAvjvB GKKfv†e mwZ`Kvi Bjvn, G†Z Zuvi †Kvb kixK †bB| wZwbB GKKfv†e Bev`†Zi Dchy<sup>3</sup>ÑnK`vi| wZwb wbwLj we†k|i cvjbKZ©v, wbwLj we†k|i Bjvn| Avgiv Zuvi Aby†gv`bK...Z Bev`Z c~Y© AvbyMZ`-nxbZv, cwic~Y© gyneÿZ-fvjevmmv Ges c~Y© fw<sup>3</sup> k<sup>a</sup>xv mnKv†i mæúv`b Kwi|
- Avgiv Avjvn ZvAvjv mæú†K© Rvwb I wek|vm Kwi, †hgwb K†i wZwb Zuvi i“eweq`vZ (cÖf~Zi)ÑGi †¶†î GKÑAwØZxq, G†Z Zuvi †Kvb kixK †bB| Abyifcfv†e Djywnq`vZ (Dcvm`Zi)ÑGi †¶†î wZwb GK-AwØZxq, G†Zi Zuvi †Kvb kixK †bB| myZivs Avgiv GKgvî Zuvi Bev`Z Kwi Ges wZwb wfbœ mKj gvÖey†`i Bev`Z cwinvi Kwi|

Avjvn ZvAvjv e†jbÑ

وَالْهُكُمُ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٣﴾ (سورة البقرة: 163)

<sup>81</sup> m~iv wnRi : 21

<sup>82</sup> m~iv AvbAvg : 102

ÔAvi †Zvgv†`i Bjvn GK Bjvn| wZwb Qvov †Kvb Bjvn  
 †bB| wZwb AwZ `qvgq, cig `qvjy|Ô<sup>83</sup>

• Avjvn ZvAvjv e`ZxZ mKj gvÔey†`i Djywnq`vZ  
 (Dcymbv) evwZj, ZvB Zv†`i Bev`ZI evwZj|  
 دَلِّكَ يَا اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ  
 هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿62﴾ (سورة الحج: 62)

ÔAvi GUv GRb` th, wbđq AvjvnB mZ` Ges Zviv Zuvi  
 cwie†Z© hv†K Avnevb K†i Aek`B Zv evwZj| Avi wbđq  
 Avjvn †Zv mgy`P, mygnvb|Ô<sup>84</sup>

(Pvi) Avjvn ZvAvjvi bvg I wmdv†Zi cÖwZ wek|vm  
 `vcb :

Avmgv I wmdv†Zi cÖwZ Cgv†bi A\_© n†`Q,  
 Avjvni ZvAvjvi wba©vwiZ bvg I wmdvZ\_†jv†K eySv-  
 Abyaveb Kiv, wndR Kiv, mv†\_ mv†\_ G\_†jv GKgvÎ Avjvn  
 ZvAvjvi †¶†B cÖ†hvR` g†g© `^xK„wZ cÖ`vb Kiv|  
 Gm†ei gva`†g Zuvi `vmZi cÖKvk Kiv Ges Zv†`i Pvwn`v  
 gyZv†eK Avgj Kiv| G†Z K†i Avjvn ZvAvjv†K eySv m††e  
 n†e| Zuvi cÖwZ AbyivM m„wó n†e, Ges Zuvi Bev`†Zi  
 cÖwZ AvMÖn Rb†v†e....

thgb, Zuvi gnZi, eoZi, gwngv, gh©v`vi Yvewj  
 m†ú†K© aviYv \_vK†j Zuvi m††vb I Zvi cÖwZ fw<sup>3</sup>-k<sup>a</sup>xvq  
 gb ††i hv†e|

Zuvi kw<sup>3</sup>gËv, ¶gZv I cÖZv†ci Yvejx m†ú†K© Rvbv  
 \_vK†j Aš—ivZ†v webq, bg<sup>a</sup>Zv I `^xq cvjbKZ©vi mvg†b  
 nxbZvq cwic~Y© n†q hv†e|

`qv, e`vb`Zv, D`viZv Ges `vbkxjZvi bvewj m†ú†K©  
 Rvbv \_vK†j Avjvni AbyMÖn-Bnmvb, `vb-`w¶bvi cÖwZ  
 ü`q-gb AvMÖnvwš^Z n†e|

Ávb I cwi†eób m†úK©xq Yvewj m†ú†K© aviYv  
 ev>`v†K Zvi bov-Pov, Pjv †div eis mKj Kv†R `^xq i†ei  
 bRi`vwi (gyivKvev)Ñ†K Avewk`K K†i| A\_©vr ev>`v hLb  
 mKj wKQz†K cwi†eóbKvix Avjvn ZvAvjvi Ávb m†ú†K©  
 aviYv jvf Ki†e ZLb th †Kvb KvR Kivi c~†e© Zvi g†b  
 †R†M DV†e th Avjvn ZvAvjv †`L†Qb, d†j g>`KvR n†j  
 weiZ \_vK†e| Avi fvj KvR n†j c~Y© Avš—wiKZv I wbôvi  
 mv†\_ m†úv`b Ki†e|

G mKj Yvewj (m†úK©xq Ávb) ev>`v†K wbR  
 cvjbKZ©v†K fvjevuv, Zuvi cÖwZ Drmvn, Zuvi mv†\_  
 m†úK© `vcb, Zvi Dci Zvlqv°zj, Ges GKgvÎ ZuviB  
 Bev`†Zi gva`†g Zvui ^bKU` AR©b Ki†Z eva` K†i|

<sup>83</sup> m~iv evKviv : 163

<sup>84</sup> m~iv nv<sup>3/4</sup>: 62|

- th mKj bvg I ,Yvewj Avjvn ZvAvjv wb†Ri R†b" A\_ev Zuvi ivm~j Zuvi R†b" cÖwZwôZ K††Qb Avgivl tm,†jv cÖwZwôZ Kwil tmm†ei Dci Cgvb ivwL, tm,†jv th A\_© I wb`k©b†K cÖgvY K†i me,†jvi Dcil Cgvb ivwLÑü`q gb t\_†K wek†vm Kwil thgb Avgiv wek†vm Kwi th Avjvn ÒivnxdÓ| Gi A\_© n†"Q wZwb `qvKxj| Avi Gi cÖwZwμqv n†"Q ÔwZwb hv†K B"Qv, `qv K†ibÕ| Aewkó mKj bv†gi t†††l GKB e³e" cÖ†hvR"| Avgiv G,†jv weK...Z, wμqvK~Y", (ifcK A†\_© MÖnY, Ges Dcgv w`i Kwi bv| eis Zuvi e³e"Ñ

ليسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ □11□

Ò†Kvb wKQzB Zuvi Abyifc bq, wZwb t\_†Lb I i†bb|Ó (m~iv : iiv- 11) Gi Av†jv†K Zuvi kv†bi mv†\_ m½wZc~Y© K†i cÖgvY Kwil

- Avgiv Rvwb I wek†vm Kwi Avjvn ZvAvjvi A†bK my>`i my>`i bvg I A†bK mygnvb wmdvZ Av†Q| G ,†jvi mvnv†h" Avgiv Zuv†K tW†K\_vwK|

1| Avjvn e†jb ,

وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ □180□ (سورة الأعراف : 180)

ÔAvi Avjvni Rb" B i†q†Q my>`iZg bvgmg~n| myZivs tZvgiv Zvu†K tmme bv†gB WvK| Avi Zv†`i†K eR©b Ki hvi Zvui bv†g weK...wZ NUvq| Zviv hv KiZ AwP†iB Zv†`i†K Zvi cÖwZdj t`qv n†e|Õ<sup>85</sup>

2|

وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : إن لله تسعة وتسعين اسما مائة إلا واحدا من أحصاها دخل الجنة. متفق عليه

ÔAvey ûivqiv iv. t\_†K ewY©Z, ivm~jyjn mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg eY©bv K†ib,| wbđq Avjvn ZvAvjvi wbivbeYB ÑGK Kg GKkZÑ bvg Av†Q| th e" w³ G,†jv msi†b Ki†e (A\_©vr G,†jv mæú†K© Rvb†e, eyS†e, wek†vm Ki†e Ges Gi Pvwn`vbyhvqx Avgj Ki†e) tm Rvboev†Z cÖ†ek Ki†e|<sup>86</sup>

<sup>85</sup> m~ivÑAvivd : 180

<sup>86</sup> (1) nv`xm eyLvix Ges gymwjg Df†q eY©bv K††Qb| eyLvix nv`xm bs 7392, gymwjg nv`xm bs 2677|

## 21 AvmgvDj ûmbvi weeiY

Avjvn ZvAvjvi bvgmg~n Zuvi ,Yvewji DrKl©Zvi cÖgvY  
enb K†i| G,†jv wmdvZ †\_†K DrKwjZ| myZivs G,†jv  
GKw`†K bvg Avevi wmdvZ| Avi Gfv†eB n†q†Q my>`iZg|  
Avjvn ZvAvjvi bvg I ,Yvewj welqK ÁvbB me©v†c¶v  
gh©v`vmæúboe I Ri“ix Ávb|

Avjvn ZvAvjvi A†bK bvg, hvi mwVK msL“v GKgvÎ Avjvn  
ZvAvjvB Rv†bb| Zvi ga“ n†Z KziAvb I nv`x†m ewY©Z  
wKQz bvg Avgiv GLv†b D†jL Kivi cÖqvm cve-

الله (Avjvn): Avi wZwb n†“Qb gve~`ÑDcvm“, mg—  
gvLjyKvZ hv†K gvÕe~` wn†m†e MÖnY K†i†Q| mK†jB  
hv†K gneÿZ K†i, mæšvb I kªxv K†i, AbyMZ nq, wb†R†`i  
bvbv cÖ†qvR†b Zuvi kiYvcboe nq|

الرحمن الرحيم (ingvb, ivnxg): hvi ingZ I AbyMÖn  
mewKQz†K cwi†eób K†i Av†Q| الملك (gvwjK): whwb  
KzjgvLj~Kv†Zi gvwjK- ev`kvn| المالك (gv†jK) whwb ivRv-  
cÖRvmn c~Y© ivR†Z; i gvwjK| المليك (gvjxK) ^xq  
ivR†Z; wbR wb†`©k ev—evqbKvix| Zuvi nv†ZB ivRZ;|  
hv†K B“Qv; `vb K†ib| Avevi hvi †\_†K B“Qv wQwb†q †bb|  
القُدوس (Kziym): †`vIÑÎ“wU †\_†K mæú~Y© gy³ I cweÎ|  
c~Y©Zvi ,†Y ,Yvwš^Z|

السلام (mvjvg): whwb mKj cÖKvi †`vIÑÎ“wU I wec`vc`  
†\_†K mæú~Y© wbivc` I gy³|

المؤمن (gyÕwgb): whwb m,,wóKz†ji Dci Ab“vqÑAwePvi  
Ki†eb bv g†g© m,,wóKzj wbivcËv †eva K†i| kvwš— I  
wbivcËv m,,wó K†i†Qb Ges ^xq ev>`v†`i g†a“ hv†K  
B“Qv Gi gva“†g AbyMÖn K†ib|

المهيمن (gynvBwgb/ ZË;veavqK): ^xq m,,wóKzj KZ...  
©K msNwUZ mKj welq cÖZ“¶Kvix| †Kvb wKQzB Zuvi  
Kv†Q jyKvwqZ \_v†K bv|

العزیز (Avhxx/ cÖej civµvš—) Ggb mË;v th, mKj cÖfve,  
kw³ I gh©v`v ZuviB| Ggb civµgkvjx whwb KL†bv  
civf~Z nb bv, Ggb kw³kvjx th, mKj m,,wó Zuvi AbyMZ“  
†g†b wb†q†Q|

الجبار (Rveÿvi/ cÖZvckvjx): ^xq m,,wói Dci cÖvavb“  
we—viKvix| wbR B“Qv ev—evq†b Zv†`i civ—  
civf~ZKvix| gnv cÖZvckvjx, gh©v`v I eo†Z; i AwaKvix,  
whwb me©ve`vq wbR ev>`v†`i ch©†e¶b K†ib Ges  
Zv†`i Ae`v I Ae`vb†K ms†kvab I DbœZ K†ib|

المتكبر (gyZvKvweÿi/ cig gwngvwš^Z): whwb m,,wói  
,Yvewji D†x©| gnvbÑ†Kvb wKQzB Zuvi gZ bq| whwb  
mKj cÖKvi Ab“vqÑAwePvi gy³|

الكبير (Kvexi/ eo†Zji AwaKvixÑgnvb): whwb e¨ZxZ mKj  
wKQz †QvU| b†fvgÊj I f~-gÊ†j eoZi I gwngv GKgvÎ ZviB|  
Me©-An¼vi Kiv GKgvÎ Zuv†KB gvbvq|

الخالق (Lv†jK/ m„wóKZ©v): c~e© `„óvš— e¨ZxZ whwb  
mKj m„wói m„wóKZ©v|

الخلق (LvjvK) whwb m„wó K††Qb, Ges Avcb ¶gZvq  
mewKQz m„wó K†ib|

البارئ (evix/ D™ †veK): whwb m„wóKzj- m„wó K††Qb|  
wbR ¶gZvq Zv†`i Aw—†Zi G†b†Qb| GK m„wó †\_†K Aci  
m„wó†K ^vZšġ w`†q†Qb| Ges cÖ†Z¨K†K Aci †\_†K  
Avjv`v Avjv`v ^ewkó¨gwÊZ K††Qb|

المصور (gymvlwei/ ifc`vZv): whwb wbR m„wó†K  
†QvUÑeo, `xN©ÑLe©mn wewfbœ AvK...wZ†Z m„wó  
K††Qb|

الوهاب (Iqvn&nve/ gnvb`vZv): whwb mve©¶wbKfv†e  
wewfbœ wbqvgZ I `vb-`w¶bv Pvwj†q hvb|

الرزاق (ivh&hvK/ wiwhK`vZv): hvi cÖ`È wiwhK Kzj  
gvLjyKvZ†K cwi†eób K†i Av†Q|

الرازق (ivwhK/ Rxe†bvckiy e¨e`vKvix): whwb  
Rxe†bvckiy m„wó K††Qb Ges wbR m„wó ch©š— Zv  
†cŠuwQ†q\_v†Kb|

الغفور الغفار (Mvdzi Mvd&dvi/ gnv ¶gvkxj): whwb ¶gv,  
gvR©bv I gvd Kivq cÖwm×|

الغافر (Mv†di/ cvc †MvcbKvix): wbR ev>`vi cvcvivRx  
†MvcbKvix|

القاهر (Kv†ni/ civµgkvjx): gnvb, ^xq ev>`v†`i Dci cÖej-  
civµvš—| mKj gv\_v hvi mvg†b AebZ, mKj cÖfvekvjx  
†hLv†b nxbÑAc`~`|

القهار (Kvnnvi/ cÖej civµvš—): wbR B¨Qvi Kv†Q whwb  
mKj gvLj~K†K ekxf~Z K†i Av†Qb| wZwb civµvš— Avi  
wZwb e¨ZxZ mewKQz civf~Z|

الفتاح (dvÊvn/ Kj`v†Yi Øvi Db¥y³Kvix): whwb ^xq  
ev>`v†`i gv†S nK I Bbmvd~Y© wePvi K†ib| Zv†`i  
wbwg†Ê ingZ I Rxe†bvckiy Øvimg~n Db¥y³ K†ib|  
gywgb ev>`v†`i mvnvh¨Kvix| Mv†qe I A`„†k¨i (Pvwe  
KvwVi) Áv†bi †¶† whwb GK I AwØZxq|

العليم (Avjxg/ gnvÁvb~me©ÁvZ): hvi wbKU †Kvb  
wKQzB A`úó ev jyKvwqZ bq| whwb †Mvcb, A`úó,  
evwni, wfZi, K\_v, KvR, `„k¨-A`„k¨ mewKQz m¸ú†K©  
ÁvZ| Mv†qe m¸ú†K© GKgvÎ I me©vwaK cwiÁvZ|

المجيد (gvwR`/ gnv gwng): ^xq K†g© whwb  
gwngvws^Z n†q†Qb| Zuvi m„wóKzj Zuv†K Zuvi eoZi I

gh©v`vi Kvi†Y gwngvwš^Z K††Q| myZivs wZwb Avcb  
gh©v`v, eoZ; | AbyMÖ†ni Kvi†Y cÖkswmZ|  
الرب (ie/cÖwZcvjK): GK"QÎ AwacwZ, KZ©„Z;Kvix,  
AwffveK†`i cÖwZcvjK, m„wóKz†ji AwacwZ, whwb wbR  
m„wó†K cÖwZcvjb K†ib| `ywbqv | AvwLiv†Z Zv†`i  
hveZxq cÖ†qvRb c~Y© K†ib, wZwb wfbœ mwZ`Kvi  
Dcvm` †bB Ges wZwb e`ZxZ cÖK...Z A†\_© †Kvb  
cÖwZcvjK †bB|

العظيم (AvRxg/ gnvgnwng-gh©v`vkxj): ^xq ivRZ; |  
¶lgZvq eoZ; | gh©v`vi AwaKvix|

الواسع (lqv†mÖ / me©e`vcx): hvi ingZ- AbyMÖn  
mewKQz†K cwi†eób K†i Av†Q, Ges Zuvi wiwhK mKj  
m„wóKzj ch©š— cwie`vß| mxgvnxb `xN©cwiwa  
wewkó, we—...Z ivRZ;Ñ KZ©„Z; | gh©v`vi AwaKvix|  
e`vcK AbyMÖn-Bnmv†bi gvwjK|

الكريم (Kvixg/ `qvgg- cig`vZv): gnv gh©v`vi AwaKvix,  
Aweivg- wbiew"Qboe AwaK Kj`vYgq| hveZxq †`vl-Î"wu  
gy<sup>3</sup>|

الأكرم (Avj-AvKivg): hvi `vb | AbyMÖn mKj†K kvwgj K†i  
Av†Q|

الودود (Avj lqv`y`y/cig †mœn civqY): whwb fvjev†mb  
hviv Zuvi AvbyMZ` K†i Ges Zuvi w`†K cÖZ`veZ©b K†i|  
Zv†`i cÖksmv K†ib| Zv†`i | Ab`†`i cÖwZ AbyMÖn K†ib|  
المقيت (Avj& gyKjxZ/ gnvb Lv```vZv): mKj e`  
msi¶YKvix, mKj e` ch©†e¶bKvix, m„wó Kz†ji Lv`-  
†LvivK `vbKvix|

الشكور (kvK,i) whwb †bK KvR eû ,†b e„wx K†i †`b, Avi  
e` KvR wgwU†q †`b|

الشاكر (kv†Ki): whwb mvgvb` Bev`†ZB mš'ó n†q hvb|  
†bK Kv†Ri cyi`vi A†bK eo K†i `vb K†ib| tewk tewk  
†bqvgZ `vb K†ib Ges mvgvb` iKi†Mvhvwi†ZB Lykx n†q  
hvb|

اللطيف (jZxd/ my<sup>2</sup> `k©x-`qvjy): hvi wbKU †Kvb wKQzB  
†Mvcb \_v†K bv| wbR ev>`v†`i cÖwZ AwaK `vbKxj-`qvjy|  
Ggbfv†e AbyMÖn K†ib †h, Zviv wb†Rivl Rv†b bv| Ggb  
my<sup>2</sup>, hv†K †Kvb P¶z bvMvj cvq bv|

الحليم (nvjxg/ gnv ^ah©kxjÑAwZ mwnòz): whwb ^xq  
ev>`v†`i ,bvni Kvi†Y Lye Zvovûov K†i kvw— cÖ†qvM  
K†ib bv| eis my†hvM `vb K†ib hv†Z Zviv Zvlev K†i  
m†kvab n†q †h†Z cv†i|

الخبير (Lvexi/ gnvweÁ, me©Á): hvi wbKU ^xq  
m„wóKz†ji †QvU-eo, `„k"-A`„k", ^xi-Pjgvb, mevK-



wbe©vK mewKQzB cwi˘vi †Kvb wKQzB †Mvcb I A˘úó  
bq|

الحفيظ (nvdhx/ gnv msiYKvix): whwb Avcb m„wóK...Z  
mewKQz†K msiY K†ib| hvi Ávb mewKQz†K cwi†éób K†i  
Av†Q|

الحافظ (nvwdh/ wndvhZ Kvix) whwb ev>˘v†˘i Avgj  
msiY K†ib Ges wbR l|x†˘i cvc-cw¼jZvq cwZZ nlqv  
†\_†K iYv K†ib|

الرقيب (ivKjxe): gnv ch©†eYbKvix whwb wbR ev>˘v†˘i  
me©ve˘˘v ch©†eYb K†ib| Ges msiYKvix, hv msiY  
K†ib Zv †\_†K A˘„k˘ nb bv|

السميع (mvgxÖ/ me©†k˘vZv): whwb me AvlqvR i†bb|  
hvi k˘eb mKj AvlqvR†K cwi†éób K†i Av†Q| fvlv, ˘^i,  
Avw½K, aiY BZ˘vw˘i wewfbœZv m†Ëj| Zuvi k˘e†b  
†ni†di nq bv Ges weiZ| Kiv hvq bv| Zuvi wbKU †Mvcb-  
cÖKvk˘, ˘~i-wbKUeZ©x meB eivei| wbKU †\_†K th ifc  
i†bb ˘~i †\_†Kl †mifcB i†b|

البصير (evmxi/ me©˘˘óv): whwb me wKQz †˘†Lb| ev>˘vi  
cÖ†qvRb I Kg©, †K †n˘vqvZ cvlqvi Dchy³ Avi †K  
†Mvgivnxi Dchy³ me wKQz m˘ú†K© mg˘KÁvZ| †Kvb  
wKQzB Zvi A†MvP†i bq| †Kvb wKQzB Zuvi ˘„wó I aviYvi  
evB†i †h†Z cv†i bv|

العلي الأعلى المتعال (Avj Avwjqyj AvÖjv Avj gyZvAvj/  
m†e©v˘P, gnËg, gwnqvb): D˘P gh©v˘v m˘úbœ, gn†Ëi  
AwaKvix| Rj, ˘˘j, AvKvk-hgxb eis mgMÖ c„w\_exi  
hveZxq e˘˘ Zuvi KZ©„Zj I ivR†Zj| Aaxb| wZwb gnvb,  
Zuvi †P†q eo †KD †bB| D˘PZi, Zuvi Dc†i †KD †bB|  
AwZgh©v˘v m˘úbœ, Zuvi †P†q gh©v˘vevb Avi †KD  
†bB|

الحكيم (nvKxg/ cÖÁvgq, gnvÁvbx): whwb cÖwZwU  
wRwbm cÖÁv I Bbm††di mv†\_h\_v˘˘v†b cÖ†qvM K†ib|  
wbR Kg©-K\_vq cÖÁvevbÑwePY|

الحكم الحاكم (Avj-nvKvg Avj nvwKg/ kvmb KZ©v): b˘vq  
wfwËK kvmb KZ©v- hvi wbKU b˘vq civqYZv wbivc˘|  
myZivs wZwb Ab˘vq- AwePvi K†ib bv| Kv†iv cÖwZ  
hyjyg K†ib bv|

القيوم (Avj Kvq~g/ Awebk|i mËv): ˘^qsm˘ú~Y©, Kv†iv  
gyLv†cYx bb| Aci†K cÖwZôv I Aw˘—†Zj AvbqbKvix, mKj  
m„wóKz†ji cwiPvjbv, ch©†eYb I e˘˘e˘˘vcbvq AweiZ|  
Zuv†K wb˘˘v I Z>˘˘v Av˘Qbœ ˘ú© Ki†Z cv†i bv|

الواحد الأحد (Avj lqv†n˘ Avj Avnv˘/ GKK mËjv): whwb  
mvwe©K DrKl© I cwic~Y©Zvq GK I AwØZxq, G†Z Zuvi  
†Kvb kixK †bB|

الحي (Avj nvB/ wPiÄxe): Awebk|i-wPiÄxe, ¶q-webvk-  
 g„Zz“ hv†K ¯úk© I AwZµg Ki†Z cv†i bv|  
 الحاسب الحسيب (nv†me, nvmxe/ cig ch©vß): wbR  
 ev>`v†`i R†b“ h†\_ó, Dchy³| wZwb e“ZxZ Zv†`i  
 DcvqÑAejx^b †bB| ev>`v†`i ZËi|veavqK|  
 الشهيد (kvnx`/ me©Î Dcw“Z, gnv mv¶x): hveZxq welq  
 mæú†K© AeMZ| huvi Ávb mewKQz†K cwi†eób K†i  
 Av†Q| whwb ev>`v†`i Kg©vbyhvqx c†¶-wec†¶ mv¶“  
 †`†eb|  
 القوي المتين (Avj Kvwfq~“ Avj gvZxb/ me©kw³gvb):  
 cwic~Y© kw³ai, hv†K A†bK kw³kvjx weRqxl civwRZ  
 Ki†Z cv†i bv| cjvqbKvix Zuv†K Gwo†q †h†Z cv†i bv| gnv  
 kw³gvb, hvi kw³ wew“Qbœ I wbt†kl nq bv|  
 الولي (Avj-lqvjx/ me©gq KZ©v): cwiPvjbvKvix|  
 المولى (Avj-gvljv/ gnv cÖfy): gywgb ev>`v†`i  
 gynveÿZKvix, mvnvh“-mnvqZv `vbKvix|  
 الحميد (Avj-nvgx`/ cÖkswmZ): whwb cÖksmv cvlqvi  
 †hvM“Zv iv†Lb, Ges whwb wbR bvg, wmdvZ, Kg©, K\_v,  
 AbyMÖn, wmxvš—, kixqZ cÖeZ©b BZ“vw` †¶†  
 cÖkswmZ|  
 الصمد (mvgv`/ AgyLv†c¶x) whwb eoZi, †bZ...  
 ZiÑKZ©„Zi I e`vb“Zvq DrK†l© †cŠu†Q Av†Qb Ges  
 hveZxq cÖ†qvR†b hvi Avkªq †bqv nq|  
 القدير القادر المقتدر (Avj Ki v`xi, Kv†`i, gyKiZvw`i/  
 gnvkw³ai I me©kw³gvb): cwic~Y© kw³i AwaKvix, hv†K  
 †KD civf~Z Ki†Z cv†i bv, Ges hv†K †Kvb wKQz Gwo†q  
 †h†Z cv†i bv Ges hvi kw³ I ¶gZv cwic~Y© wPiš—b I  
 me©e`vcx|  
 الوكيل (lqvKxj/ `vwqZiKxj): mgMÖ m„wóKz†ji mvwe©K  
 welqvejxi cwiPvjbv I ch©†e¶bKvixÑKvh© wbe©vnx|  
 الكفيل (Avj Kvdxj/ wRæšv`vi- AwffveK): mKj e`i  
 msi¶YKvix, cÖ†Z“K e`w³i i¶bv†e¶Y I ch©†e¶YKvix, mg`  
 — m„wó Kz†ji wiwhK I Zv†`i mv\_© i¶vi wRæšv`vi|  
 الغني (Avj Mbx/ †ewbqvh, AgyLv†c¶x): whwb m„wóKzj  
 †\_†K mæú~Y©if†c AgyLv†c¶x, Kv†iv wbKU †Kvbfv†eB  
 Zvi †Kvb cÖ†qvRb nq bv|  
 الحق المبين (Avj nKi Avj gyexb/ mZ“-my`úóKvix): hvi  
 Aw—Zi I we`“gvbZvq we>`y cwigvb m†>`n-mskq †bB|  
 whwb m„wóKz†ji wbKU A`úó bb|  
 المبين whwb m„wóKz†ji wbKU `ywbqv I Av†LivZ Dfq  
 RM†Z gyw³ I cwi¶v†Yi c\_ cwi`vi K†i w`†q†Qb|

النور (Avj-b~i/ Av†jv): whwb AvKvk-hgxb Av†jvwKZ  
K†i†Qb Ges gywgb†`i Aš—ivZ¥v ~^xq gv†idvZ I Cgvb  
Øviv Av†jv†Kv<sup>3</sup>/<sub>4</sub>j K†i†Qb|

الإكرام (hyj Rvjvwj lqvj BKivg/ mǝšvb I gn†Zj  
AwaKvix): whwb G AwaKvi iv†Lb †h, Zuv†K fw<sup>3</sup>-k<sup>a</sup>xv I  
fq Kiv n†e Ges GKKfv†e ZuviB cÖksmv Kiv n†e| eoZj I  
mǝšv†bi AwaKvix, `qv I AbyMÖnkxj|

البر (Avj-evii/ b`vqcivqY- `vbKxj): wbR ev>`v†`i cÖwZ  
`qv I mnvbyf~wZKxj| Zv†`i AKvZ†i `qvÑ`w¶Yv K†ib|

التواب (AvZZvlqvey/ Zlev KeyjKvix-¶gvKxj): whwb  
ZlevKvix†`i Zlev Keyj K†ib| cvcx†`i ,bvn gvR©bv K†ib,  
whwb Zvlev m,,wó K†i†Qb Ges wbR ev>`v†`i †\_†K Zv  
Keyj| K†i†Qb|

العفو (Avj-Avdzfy/ gvR©bvKvix): hvi ¶lgv I gvR©bv  
ev>`v KZ©,,K msNwUZ hveZxq ,bvn†K cwi†eób K†i|  
we†kl K†i ev>`v hw` Zlev I Bw—MdvI K†i|

الرؤوف (Avj-iDd/ AZxe `qvjy- AbyMÖnkxj): AbyMÖn I  
Ki“bvKxj, m†e©v”P ch©v†qi ingZ I `qvKxj†K iDd ejv nq|

الأول (Avj-AvDqvjy/ Avw`): Abvw` hvi c~†e© wKQz †bB|  
الظاهر (Avj-Av†Li) Abš— hvi c†i wKQz †bB|  
الآخر (Avj-hv†ni) hvi Dci wKQz †bB|  
الباطن (Avj-ev†Zb) hv†K ev`  
w`†q wKQz †bB|

الوارث (Avj-lqv†iQ) : m,,wóKzj aŸsmcÖvß n†q hvlqvi cil  
whwb Aewkó \_vK†eb| cÖ†Z`K e`i Mš—e` I  
cÖZ`veZ©b`j wZwbB| wPiÄxe hvi g,,Zz` †bB|

المحيط (Avj-gynxZz/ c~b©v<sup>1</sup>/<sub>2</sub>if†c AewnZ-wbqš;YKvix)  
hvi kw<sup>3</sup>-mvg\_© mgMÖ m,,wóKzj†K cwi†eób K†i Av†Q|  
Zuv†K Gwo†q Pjv ev Zuvi †\_†K †††M hvlqvi kw<sup>3</sup> ev  
my†hvM Kv†iv †bB| wZwb Áv†bi w`K †\_†K mewKQz  
cwi†eób K†i Av†Qb| Ges ,†b ,†b mewKQz msi¶Y  
K†i†Qb|

القريب (Avj Kvixe/ AwZ wbKUeZ©x): whwb mK†ji  
wbKUeZ©x| wbKUeZ©x Zuv†K Avnevb Kvixi Ges mKj  
cÖKvi Bev`Z-AvbyM†Z`i gva`†g Zuvi %obKU` cÖZ`vkxi|  
الهادي (Avj-nv`x/ c\_ cÖ`k©K): whwb m,,wóKzj†K Zv†`i  
Kj`v†Yi w`†K c\_ cÖ`k©b K†ib| ~^xq ev>`v†`i tn`vqvZ  
(mwVK c\_ cÖ`k©b): Kvix| Zv†`i R†b` evwZj- AmZ` †\_†K  
nKj I m†Z`i c\_ my`úóKvix|

البدع (Avj-ev`x/ be Avwe`<Z©v- cÖeZ©K): hvi †Kvb  
m`,,k I mgK¶ †bB, whwb mKj m,,wó c~e© `,,óvš—  
e`ZxZB m,,Rb K†i†Qb|

الفاطر (Avj-dvwZi/ gnvb m,,wóKZ©v): whwb mgMÖ  
m,,wóKzj m,,Rb K†i†Qb| b†fvGÊj I f~-gÊj†K Aw~—Zjnx  
†\_†K Aw~—†Zj G†b†Qb| G†`i†K m,,wó K†i†Qb|

الكافي (Avj-Kvdx/ h†\_ó I cÖ†qvRbgy³): whwb ev>`v†`i  
mKj cÖ†qvRb h†\_ó K†i w`†q†Qb| mKj cÖ†qvRb ch©vß  
cwigv†Y wgwU†q w`†q†Qb|

الغالب (Avj-Mvwje/ gnv cÖfvekvjx-weRqx): wPiš—b  
AcÖwZ†iva~-civµgkvjx| cÖ†Z~K Zvwj†ei †¶† weRqx-  
cÖvavb~ we~—viKvix| Zuvi wm×vš— i` Kivi ¶gZv Kv†iv  
†bB| wZwb hv KvH©Ki K†i†Qb Zv evav †`qvi †KD †bB|  
Zuvi dqmvjv I wm×vš— LÊbKvix †KD †bB| Ges Zuvi  
wePvi AMÖvn~Kvix †KD †bB|

الناصر النصير (Avj-bv†mi Avj bvmxi/ mvnh~ Kvix, gnvi¶K):  
whwb wbR ivm~je,,>` I Zv†`i Abymvix†`i†K kÎ~i wei~†×  
mvnh~ K†ib| mvnh~-mnvqZv GKgvÎ Zuvi nv†ZB| G†Z  
Zuvi †Kvb kixK †bB|

المستعان (Avj-gymZvÔAvb/ mvnh~ cÖv\_©bv~`j): whwb  
KL†bv Kv†iv wbKU mvnh~-mn†hvwM̄v Pvb bv| eis  
Zuvi wbKU mvnh~ cÖv\_©bv Kiv nq| Zuvi wbKU kÎ~  
wgÎ DfqB cÖv\_©bv K†i-mvnh~ Pvq| GivÑliv mK†jB nvZ  
evovq|

ذوالمعارج (hyjgvAvwiR/ mgyboæZ gZ©evi AwaKvix): hvi  
w`†K ifûj AvgxbÑ wReivCjmn mKj †d†ikZv DaY©Mvgx  
nq| Ges hvi w`†K DrK...ó K\_v I †bK Kg©mg~n D†V|

ذوالطول (hyZ Zvlj/ gnv AbyMÖnkxj, AZxe`vbexi): whwb  
AbyMÖn, wbqvgZ, `vb- `w¶Yv ~^xq m,,wóKz†ji  
wbwg†Ë Qwo†q †`b| G,†jvi `vi Db¥y³ Ki †`b|

ذوالفضل (hyj dv`wj/ myD~P gh©v`vi AwaKvix): whwb  
mKj wKQzi gvwjK I KZ©,,Zj;Kxj, bvbvwea wbqvgvZivRx  
Øviv ev>`v†`i AbyMÖn K†ib|

الرفيق (ivdxK/ mnvbyf~wZkxj eÜz): whwb `qv,  
mnvbyf~wZ Ges mnvbyf~wZkxj†`i cQ>` K†ib,  
fvjev†mb| ev>`v†`i cÖwZ AwZ `qvjy, AwZkq †g†nievb|

الجميل (Avj-Rvgxj/ Lye my>`i): wZwb ~^xq mËv, bvg,  
Yvewj I Kg©Ñ me©†¶† Lye my>`i Ges PgrKvi|

الطيب (AvZ&-ZvBwq~ey/ fvj-DrK...ó): hveZxq †`vl-Î~wU  
n†Z gy³ cweÎ|

الشافى (Avk-kvdx/ Av†ivM~ I cwiÎvY `vbKvix): mKj  
wec`ÑgymxeZ, †ivM-e~vwa n†Z wZwbB Av†ivM~ `vb  
Kvix, G†Z Zuvi †Kvb kixK †bB|

السبوح (Avm-myeYyn/ gwngvgg): whwb mKj cÖKvi †`vl-  
Î~wU gy³| mvZ AvKvk, mvZ hgxb I GZ†™†v†qi g†a~ hv  
wKQy Av†Q mK†jB Zuvi Y-KxZ©b Ges gwngv eY©bv

Kḥi| cÖḥZ"K e" Zuvi cweîZv eY©bv Kḥi Zuvi cÖksmv  
 Kḥi|  
 الوتر (Avj-wfZi"/ ḥvḥRvo-GKK): hvi ḥKvb kixK, mgKḥ I  
 cÖwZcḥ ḥbB| wZwb ḥvḥRvo| ḥvḥRvo msL"K Avgj I  
 Bev`Z cQ>` Kḥib|  
 الديان (Av`&-`vBqvb/ gnv wePviK): whwb ev>`vḥ`i  
 wnmve wbḥq cÖwZ`vb cÖ`vb Kḥib| wKqvgḥZi w`b  
 whwb ev>`vḥ`i gvḥS wePvi-cwiPvjbv Kiḥeb|  
 المقدم والمؤخر (Avj-gyKvwiḡ-Avj-gyAvLwLi/ AMÖmi I  
 wcQḥb AvbqbKvix) : hvḥK B"Qv AMÖmi Kḥib Avevi hvḥK  
 B"Qv wcvQḥq ḥ`b| hvḥK B"Qv DwVḥq ḥ`b (mḥṣvwbZ  
 Kḥib) Avevi hvḥK B"Qv wbḥP bvwgḥq ḥ`b| (AcgvwbZ  
 Kḥib)  
 الحنان (Avj-nvbœvb/ AwaK `qvjy): ev>`vḥ`i cÖwZ AwZ  
 `qvjy, gnvAbyMÖnKxj| mrKg©Kxjḥ`i mḥṣvwbZ Kḥib|  
 cvcxḥ`i ḥgv Kḥib|  
 المنان (Avj-gvbœvb/ AwaK DcKvix, cig Ki"bvgq) :  
 cÖv ©bv Kivi c~ḥe©B whwb AbyMÖn ii" Kḥi ḥ`b| AwaK  
 `vZv- hvi `vḥbi mxgvÑcwimxgv ḥbB| wbR ev>`vḥ`i mKj  
 cÖKvi `vb I AbyMḥn Kḥib| bvbvwea wbqvgZ I wiwhK  
 cÖ`vb Kivi gva`ḥḡ Ki"bv Kḥib|  
 القابض (Avj-Kḥvḥeh/ KeRvKvix): whwb `^xq Bnmvb-  
 AbyMÖn, `vb-`qv Kvḥiv Kvḥiv KvQ ḥḥK B"Qvbyhvqx  
 ,wUḥq ḥbb|  
 الباسط (Avj-evḥmZ/ we`—...ZKvix): whwb `^xq  
 AbyMÖn Qwoḥq ḥ`b| wbR ev>`vḥ`i gvḥS hvḥK B"Qv  
 cÖ`Zi wiwhK Avḥivl we`—...Z Kḥi ḥ`b| A\_©vr evwoḥq  
 ḥ`b|  
 الحي السثير (Avj nvwqq~"-Avj wmËxi"/ cig j³⁄₄vkxj-ev>`vi  
 ḥ`vl ḥMvcbKvix):  
 whwb ev>`vḥ`i ḡḥa" j³⁄₄vevb I ciḥ`vl ḥMvcbKvixḥ`i cQ>`  
 KḥibÑfvjevḥmb| Zvḥ`i ḥ`vlÑî"wU I Ab`vqÑAciva ḥMvcb  
 Kḥi ivḥLb|  
 السيد (Avm-mvBwq"/ gnvb ḥbZv): whwb ḥbZ...Zi,  
 KZ©„Zi, ḡh©v`v, kw³Ñmvg\_©, eis mKj ,YvewjḥZ  
 DrKl© mvab KḥiḥQb| mḥe©v"P ch©vḥq Avḥivnb  
 KḥiḥQb|  
 المحسن (Avj-gynwmb/ gnvb `vZv): whwb mgMÖ  
 m„wóḥK `qv-AbyMÖn I `vḥbi gvḥS Wyweḥq ḥiḥLḥQb|

## Cgvb e,,wx

gnvb Avjvni Dci Cgvb, Øx†bi g~jwfwĖ| Zvui Dci, Zuvi bvg I ,Yvewj, Kg©vewj, fvĖvivw`, cÖwZkÖ“wZ Ges Zuvi ûgwK I fxwZcÖ`k©†bi Dci wek|vm `~vcb Kiv| hveZxq †bKAvgj I me© cÖKvi Bev`Z wfwĖkxj I Keyj nlqv wbf©i K†i D³ g~jwfwĖ cÖwZwôZ nlqvi Dci| Avi hw` D³ Cgvb I wek|vm `ye©j I Î“wUhy³ nq, Zvn†j Avgj I Bev`ZI `ye©j-boe†o n†el djkÖ“wZ†Z cwiw~`wZ gvivZ¥K Lvivc n†q hv†el

Avgv†`i Rxe†b D³ Cgvb cÖwZwôZ I µgk e,,wx †c†Z n†j, wb†gœv³ welq,†jv mᵛú†K© Mfxi aviYv ivL†Z n†el

(GK) Avgv†`i Rvbv I wek|vm ivLv †h, c,,w\_exi `,,k“gvb ev jyKvwqZ, †QvU wKsev eo mKjwKQzi mᵃóv n†“Qb Avjvn ZvAvjv| AvKvkmg~†ni m,,wóKZ©v Avjvn| hgxb mg~†ni m,,wóKZ©v †m Avjvn ZvAvjvB| Avi†k AvRx†gi m,,wóKZ©v| Avjvn MÖn-b¶†i m,,wóKZ©v| wZwbB| cvnvo, mgy†`‡i mᵃóv| wZwbB| gvbyl, Rxe-Rš’, Dw™ ‡Z-Zi“jZvi mᵃóv| gnvb Avjvn| Rvboev†Zi m,,wóKZ©v| †m Avjvn ZvAvjvB| Rvnbœv†gi m,,wóKZ©v| wZwbB|

اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿62﴾ (الزمر: 62)

Avjvn me wKQzi mᵃóv Ges wZwbB me wKQzi ZĖjveavqK|<sup>87</sup>

Avgiv G welq,†jv mᵛú†K© eje-Av†jvPbv Kie, ĩbe, G,†jv wb†q M†elYv Kie Ges RvMwZK I KziAvbx wb`k©bvewji w`†K wPš—v I wk¶vMÖn†Yi `,,wó†Z j¶“ Kie| G†Z Avgv†`i ü`†q Cgvb cÖMvp n†q em†e, gReyZ n†el G mᵛú†K© Avjvn ZvAvjv Avgv†`i wb†`©k w`†“Qb|

(1) Avjvn e†jb:

قُلْ انظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا تُغْنِي الْآيَاتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ . سورة يونس : 101

ej, ÔAvmgvbmng~n I hgxb Kx Av†Q Zv ZvwK†q f`L| Avi wb`©kbg~n I mZK©KvixMY Ggb Kl†gi Kv†R Av†m bv, hviv Cgvb Av†b bvÖ|<sup>88</sup>

(2) Avjvn ZvAvjv Avil e†jb :

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا . سورة محمد: 24

Z†e wK Zviv †KviAvb mᵛ^†Ü Mfxi wPš—v-fvebv K†i bv? bvwk Zv†`i Aš—img~†n Zvjv i†q†Q?<sup>89</sup>

(3) Ab“Î Bikv` K†ib:

<sup>87</sup> m~iv hygvi : 62|

<sup>88</sup> m~iv BDbym : 101|

<sup>89</sup> m~iv gynvᵛš` : 24|



وَإِذَا مَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُمْ مَّن يَقُولُ أَلَيْكُم رَادَّتُهُ هَذِهِ إِيْمَانًا قَالِمًا  
الَّذِينَ آمَنُوا قَرَأَتْنَاهُمْ إِيْمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ □124□ (سورة التوبة: 124)

Avi hLbB †Kvb m~iv bvwhj Kiv nq, ZLb Zv†`i †KD †KD  
e†j, ÔGwU †Zvgv†`i Kvi Cgvb e„wx KijÕ? AZGe hviv  
gywgb wbðq Zv Zv†`i Cgvb e„wx K††Q Ges Zviv  
Avbw>`Z nq|<sup>90</sup>

(`yB) Avgv†`i Rvbv I wek|vm Kiv cÖ†qvRb th, gnvb  
m<sup>2</sup>óv Avjvn ZvAvjv G wek|RMZ I m„wóKzj m„Rb K††Qb  
Ges Zv†Z wb`k©b I cÖfve ti†L w`†q†Qb| wZwb P¶z  
m„wó K††Qb Ges Zv†Z ti†L w`†q†Qb wb`k©b, Avi Zv  
n†"Q `„wó kw<sup>3</sup>| Kvb m„wó K††Qb Ges Zv†Z m„Rb  
K††Qb wb`k©b, Avi Zv n†"Q kÖ" wZ ev k<sup>2</sup>eb kw<sup>3</sup>|  
wRnev m„wó K††Qb Avi Zv†Z m„wó K††Qb wb`k©b,  
Avi †mwU n†"Q, K\_v| m~h© m„wó K††Qb Ges Zv†Z  
m„wó K††Qb wb`k©b, Avi †mwU n†"Q Av†jv| AwMœ  
m„wó K††Qb Avi Zv†Z m„Rb K††Qb wb`k©b, Avi Zv  
n†"Q `vnb| e„¶ m„wó K††Qb, mv†\_ m„wó K††Qb  
wb`k©b| †mwU n†"Q dj| Gifc mKj m„wó†ZB †Kvb bv  
†Kvb wb`k©b ti†L†Qb|

(wZb) Avgv†`i Rvbv I wek|vm Kiv th, whwb mgMÖ  
m„wóKz†ji Dci KZ©„Zj K†ib Ges Zv†`i wbqš¿Y I  
cwiPvjbv K†ib, wZwb n†"Qb GKK I AwØZxq Avjvn| hvi  
†Kvb mgK¶ I Askx`vi †bB| AvKvkmg~n I hgxtb hZ  
m„wó Av†Q| †QvU wKsev eo cÖ†Z"†KB Avjvni †Mvjvg I  
Zuvi gyLv†c¶x| Zviv wb†Riv wb†R†`i DcKvi, ¶wZ wKsev  
mvnv†h"i ¶gZv iv†L bv| wb†R†`i Rxeb, giY I cybi"lv†bi  
¶gZv| iv†L bv| Avjvn ZvAvjvB Zv†`i gvwjK I Zv†`i Dci  
KZ©„Zj; kxj| Zviv mK†jB Zuvi gy†Lv†c¶x, wZwb Zv†`i  
†\_†K mæú~Y©if†c cÖ†qvRb gy<sup>3</sup>| Avjvn ZvAvjv mgMÖ  
wek|RMZ cwiPvjbv K†ib Ges m„wóKz†ji hveZxq  
welqv w`ch©†e¶b I wbqš¿Y K†ib| myZivs whwb AvKvk  
I hgxtb KZ...©Zj K†ib| KZ©„Zj K†ib cvwb I mgy†`a,  
AwMœ I evZv†m, Rxe I Dw™ ††`, Mön-b¶Î I Ro c`v†\_©,  
kvmK I kvwm†Zi gv†S, †bZv I gš¿xe†M©i gv†S, abx I  
`wi`a†`i g†a", `ye©j I kw<sup>3</sup>kvjx†`i gv†S , wZwb n†"Qb  
GK I AwØZxq Avjvn ZvAvjv|

Avjvn ZvAvjv ^xq kw<sup>3</sup>, cÖÁv I Ávb Øviv ^vaxbfv†e  
KZ©„Zj I cwiPvjbv K†ib|

KL†bv KL†bv Ggbl nq th, wKQz m„wó K†ib Avi wbR  
¶gZvq Zvi wb`k©b DwV†q †bb| thgb eû P¶z cvlqv hvq  
hv †`†L bv, A†bK Kvb †`Lv hvq hv †bbv, A†bK wRnev

<sup>90</sup> m~iv Zvlev:124|

AvþQ hv K\_v ejþZ cvþi bv, AþbK mgy`ª AvþQ hv Wyeqv  
bv, AþbK Av\_b AvþQ hv `» Kþi bv| Gme (e`wZµg) Avjvn  
ZvAvjvB KþiþQb| KviY wZwbB tm mËv whwb `^xq  
m„wóKzþj wbR B”Qvbyhvx KZ©„Zi | cwiPvjv Kþib|  
wZwb Qvov Avi tKvb gvÖey` tbB, wZwb AwØZxq gnv  
civµgkvjx| me wKQzi Dci ¶lgZvevb|

Ggb AþbK ü`q AvþQ th,þjv e` weþkl Øviv H e`i  
mªóv t\_þKl AwaK cwigvþY cÖfvweZ nq| ZvB e`i  
mªóvþK fyþj wMþq e`i mvþ\_ mæúK© `’vcb Kþi| A\_P  
`vwqZ; kxjZvi cwiPq nþ”Q, G\_Ávb | Aš—i` „wói gva`þg  
gvLjyK tQto LvþjK tK g~j`vqb Kiv, Zvui mvþ\_ mæúK©  
`’vcb Kiv| whwb GþK m„wó KþiþQb Ges AvK...wZ `vb  
KþiþQb| AZGe Avgiv GKgvÎ ZuviB Bev`Z Kie, Zuvi mvþ\_  
KvDþK kixK Kie bv|

Avjvn ZvAvjv eþjb :

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ  
يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ  
فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ 31 32 فَذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ الْحَقُّ فَمَاذَا  
بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ فَأَنَّى تُصْرَفُونَ 32 (سورة يونس: 31-32)

ej, Avmgvb | hgxb nþZ tK tZvgvþ`i wihK t`b? A\_ev tK  
(tZvgvþ`i) kªeY | ` „wómg~þni gvwjK? Avi tK g„Z t\_þK  
RxweZþK tei Kþib Avi RxweZ t\_þK g„ZþK tei Kþib? tK  
me welq cwiPvjv Kþib? ZLb Zviv Aek`B ejþe, ÔAvjvnÕ|  
myZivs Zzwg ej, ÔZvicil wK tZvgiv ZvKlqv Aeja`b Kiþe  
bv?Õ AZGe wZwbB Avjvn, tZvgvþ`i cÖK...Z ie| AZ:ci  
mþZ`i ci åóZv Qvov Kx \_vþK? AZGe tKv\_vq tZvgvþ`iþK  
tdivþbv nþ”Q?<sup>91</sup>

(Pvi) Avgvþ`iþK Rvbv | wek|vm Kiv th, c„w\_exþZ hv  
wKQz AvþQ mKj e`i fvÊvi GKgvÎ Avjvn ZvAvjvi KvþQ,  
wZwb e`ZxZ Ab` Kvþiv wbKU bq| Lvevi, cvbxq, kl`-  
`vbv, dj-djvw`, cvwb, evZvm, cY` mvgMÖx, mgy`ª,  
cenvomn hveZxq e`i fvÊvi Avjvni wbKU| myZivs Avgiv  
Avgvþ`i cÖþqvRbxq hveZxq wRwblcÎ Avjvni wbKUB  
Zvjvk Kiel Zuvi wbKUB cÖv\_©bv Kiel Ges AwaK  
cwigvþY Zuvi Bev`Z-AvbyMZ` Kiel wZwbB mKj  
cÖþqvRb mæúbœKvix, cÖv\_©bv gÄyiKvix| wZwbB tkaô  
cÖv\_©bvi `’j- mþe©vËg `vZv, wZwb hv `vb Kþib Zv  
cÖwZþivaKvix tKD tbB, hv wbþla Kþib Zv cÖ`vbKvix  
tKD tbB|

(1) Avjvn ZvAvjv Gikv` Kþib :

<sup>91</sup> m~iv BDbym : 31-32|

? m~iv Avj-wnRi: 21

وَأِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنَزِّلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَعْلُومٍ . (سورة الحجر: 21)

Avi cÖwZwU e`iB fvÊvimg~n i†q†Q Avgvi Kv†Q Ges  
Avwg Zv AeZxY© Kwi †Kej wbw` ©ó cwigv†Y|<sup>92</sup>

(2) Avjvn ZvAvjv Avil e†jb :

وَلِلَّهِ خَزَائِنُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ . (سورة المنافقون : 7)

Avi Avmgvbmng~n I hg†bi abÑfvÊvi †Zv AvjvniB, wKš'  
gybvwdKiv Zv ey†S bv|<sup>93</sup>

• Avjvn ZvAvjvi Kz`iZ I †gZv :

1. Avjvn ZvAvjv wbisKzk †gZvi AwaKvix| KL†bv  
KL†bv wiwhK cÖ`vb K†ib Avmeve-DcKi†bi gva`†g,  
†hgb cvwb†K dmj-Dw™†` Drc†bœi Kv†©KviY  
evwb†q†Qb| †x m½g†K evwb†q†Qb mš—vb  
Rb¥`v†bi DcKiY| Avgiv emevm KiwQ `vi`j  
Avmev†e ZvB Aby†gvw`Z Avmeve MÖnY Kie Ges  
Avjvn wfbœ Ab` Kv†iv Dci fimv Kie bv|

2. Avevi KL†bv KL†bv DcKiY QvovB wiwhK †cŠuwQ†q  
\_v†Kb| †Kvb e`†K D†ik` K†i e†jb, n†q hvl, †m n†q  
hvq| †hgb gviBqvg-†K e,,† wenxb Lvevi Ges cyi`I  
(Gi wgjb) wenxb mš—vb `vb K†i†Qb|

3. Avevi A†bK mgq ^xq †gZv†K Avmeve-DcKi†Yi  
wecix†Z e`envi K†ib| †hgb bex Beivnxg AvjvBwnm  
mvjv†gi R†b` Av\_b†K kvwš— cÖ`vqK kxZj K†i  
w`†qwQ†jb Ges bex g~mv AvjvBwnm mvjvg†K  
mgy†`a wbgw¾Z nlqv †\_†K euvwP†q †diAvDb I Zvi  
mxcÖ`vq†K Wywe†q w`†q†Qb Ges bex BDbym  
AvjvBwnm mvjvg†K gnv mgy†`ai Af`š—†i gv†Qi  
†c†Ui wfZi euvwP†q ti†L†Qb|

Bikv` n†"Q:

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ . (سورة يس: 82)

Zvui e`vcvi iay GB †h, †Kvb wKQy†K wZwb hw`  
ÔnlÕ ej†Z Pvb, ZLbB Zv n†q hvq|<sup>94</sup>

• ewY©Z Ae`v m,,wóKz†ji w`K we†ePbv K†i Avi Ae`v I  
cwiw`wZi we†ePbvq :

1| Avgiv Rvwb I wek|vm Kwi †h, gvbe Rxe†bi mKj  
Ae`v †hgb abvX`Zv I `vwi`a, my`Zv I †ivM, cÖdzjZv I  
welv`, nvwm I Kvboev, mš¥vb I Aegvbbv, Rxeb I g,,Zz`,

<sup>92</sup>

<sup>93</sup> m~iv gybvwdK~b : 7|

<sup>94</sup> m~iv Bqvmxb: 82|

wbivcĖv I fq, kxZ I Mig, wn`vqvZ I †Mvgivnx, †mŠfvM` I  
`yf©vM` eis hveZxq Ae`vi m<sup>a</sup>óv GKgvĬ Avjvn ZvAvjv  
wZwb Gme m,,wó K†i†Qb|

2| Avgiv Rvwb I wek|vm Kwi †h, G mKj Ae`v I  
hveZxq welqv` wbqš¿Y I cwiPvjbv whwb K†ib wZwb  
n†Qb gnv ¶lgZvai Avjvn ZvAvjv| wZwb Gme Ae`v I  
cwiw`wZ cwieZ©b-ch©†e¶b K†ib| myZivs `vwi<sup>a</sup>,  
cÖvPz†h© ifcvš—wiZ nq †KejgvĬ Avjvn ZvAvjvi  
wb†`©†kB| Zuvi wb†`©†kB †Kej tivM-e`vwa, my`Zvq  
cwiewZ©Z nq| Zuvi ûKz†gB †Kej Amᄁvb mᄁv†b,  
Aegvbbv B<sup>3/4</sup>†Z cwiewZ©Z nq| Zuvi wb†`©k Qvov  
nvwm, Kvbœvq ifcvš—wiZ nq bv| †Kvb RxweZ g,,Zz`  
eiY K†i bv Zuvi Aby†gv`b e`ZxZ| Zuvi wb†`©k e`ZxZ  
kxZ, Mi†g ifcvš—wiZ nq bv | †Mvgivnx wn`vqv†Z ifcvš  
—wiZ nq †KejgvĬ Zuvi wb†`©kB| Ges Gfv†eB... myZivs  
wewfbœ Ae`vi AvMgb N†U Zuvi wb†`©†k, n«vm-e,,wx  
cvq ZuviB wb†`©†k| `vqx nq Zuvi wb†`©†k Ges  
wbt†kll nq ZuviB wb†`©†k| myZivs Avgv†i DwPZ  
Ae`vi cwieZ©b I ifcvš—i Zuvi wbKU cÖv©bv Kiv  
whwb Gi ¶lgZv iv†Lb| Z†e Aek`B Aby†gvw`Z cš`vq Zuvi  
^bKU` AR©†bi gva`†g|

قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ  
وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ يَبْدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ .  
(سورة آل عمران: 26)

ej, †n Avjvn, ivR†Zi gvwjK, Avcwb hv†K Pvb ivRZi `vb  
K†ib, Avi hvi †\_†K Pvb ivRZi †K†o †bb Ges Avcwb hv†K  
Pvb mᄁvb `vb K†ib| Avi hv†K Pvb AcgvwbZ K†ib,  
Avcbvi nv†ZB Kj`vY| wbđq Avcwb me wKQzi Dci  
¶lgZvevb|<sup>95</sup>

3| Avgiv Rvwb I wek|vm Kwi, BZ:c~†e© Av†jvwPZ  
mKj Ae`v Ges G,†jv Qvovl hv Av†Q me wKQzi fvĖvi  
GKgvĬ AwØZxq Avjvni Kv†Q, Avjvn ZvAvjv hw` my`Zv,  
cÖPyh©mn hveZxq wbqvgZ mKj gvbyl†K Zv†i  
Pvwn`vbyhvqx mieivn K†ib Zvn†j Avjvni fvĖvi †\_†K  
we>`y cwigvYI Kg†e bv| gnvmy†<sup>a</sup> GKwU myuB cÖ†ek  
Kiv†j muyB hZUzKz cvwb n«vm K†i (Avjvni fvĖvi †\_†K  
mKj gvby†li Pvwn`v cyiY Ki†j) H cwigvY Kg†Z cv†i|  
wZwb e`ZxZ Avi †Kvb Bjvn †bB, wZwb AgyLv†c¶x,  
me©vwaK cÖkswmZ|

عن أبي ذر رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم فيما روى  
عن الله تبارك وتعالى أنه قال:

<sup>95</sup> m~iv Av†j Bgivb: 26|

mvnvex Avey hi iv. bex AvKivg mvjvjvû AvjvBwn  
 lqvmvjvg †\_‡K eY©bv K‡ib| ivm~jyjn Avjvn ZvAvjv  
 †\_‡K eY©bv K‡i‡Qb, Avjvn e‡jb :

يا عبادي! إني حرمت الظلم على نفسي وجعلته بينكم محرماً فلا تظالموا.

يا عبادي! كلكم ضال إلا من هديته فاستهدوني أهدكم.

يا عبادي! كلكم جائع إلا من أطعمته. فاستطعموني أطعمكم.

يا عبادي! كلكم عار إلا من كسوته فاستكسوني أكسكم.

يا عبادي! إنكم تخطئون بالليل والنهار وأنا أغفر الذنوب جميعاً، فاستغفروني أغفر لكم.

يا عبادي! إنكم لن تبلغوا ضري فتضروني، ولن تبلغوا نفعي فتنفعوني.

يا عبادي! لو أن أولكم وآخركم وإنسكم وجنكم كانوا على أتقى قلب رجل واحد منكم. مازاد ذلك في ملكي شيئاً.

يا عبادي! لو أن أولكم وآخركم وإنسكم وجنكم كانوا على أفجر قلب رجل واحد. ما نقص ذلك من ملكي شيئاً.

يا عبادي! لو أن أولكم وآخركم وإنسكم وجنكم قاموا في صعيد واحد فسألوني، فأعطيت كل إنسان مسألته ما نقص ذلك مما عندي إلا كما ينقص المخيط إذا أدخل البحر.

يا عبادي! إنما هي أعمالكم أحصيها لكم ثم أوفيكم إياها. فمن وجد خيراً فليحمد الله ومن وجد غير ذلك فلا يلومن إلا نفسه. أخرجه مسلم.

†n Avgvi ev>`vMY, Avwg Avgvi wb‡Ri Dci Ab`vq |  
 hyjyg‡K nvivg K‡iwQ Ges †Zvgv‡`i gv‡SI Zv‡K nvivg e‡j  
 mve`— K‡iwQ| myZivs †Zvgiv ci`úi hyjyg K‡ivbv|

†n Avgvi ev>`v mKj, Avwg hv‡K †n`vqvZ w`‡qwQ †m  
 e`ZxZ †Zvgiv mK‡jB c`áo| ZvB Avgvi wbKU †n`vqvZ  
 cÖv\_©bv K‡iv Avwg †n`vqvZ `vb Kie|

†n ev>`v mKj, Avwg hv‡K Lvevi w`‡qwQ †m e`ZxZ  
 †Zvgiv mK‡jB Afy³-¶zavZ©| myZivs Avgvi wbKU Lvevi  
 Pvl Avwg Lvevi (Lvlqv‡ev) `vb Kie|

†n ev>`v mKj, Avwg hv‡K e`ز `vb K‡iwQ (cwiavb  
 Kwi‡qwQ) †m e`ZxZ †Zvgiv mK‡jB wee`ز-Dj½| Avgvi  
 wbKU cwi‡aq cÖv\_©bv Ki Avwg e`ز cÖ`vb Kie|

†n Avgvi ev>`v mKj, †Zvgiv w`ev-ivwĀ Aciva Ki Avi  
 Avwg mKj cvc gvR©bv Kwi| Avgvi wbKU ¶gv Pvl Avwg  
 ¶gv K‡i †`e|

†n Avgvi ev>`v mKj, †Zvgiv Kw`šb Kv‡j| Avgvi ¶wZ  
 ch©š— †cŠuQ‡Z cvi‡e bv †h Avgvi ¶wZ Ki‡e,  
 Abyifcfv‡e Kw`šb Kv‡j| Avgvi DcKvi ch©š— †cŠuQ‡Z  
 cvi‡e bv †h Avgvi DcKvi Ki‡e|

†n Avgvi ev>`v mKj, hw` †Zvgv‡`i weMZ | AbvMZ,  
 †Zvgv‡`i gvbe | wRb mK‡jB †Zvgv‡`i g‡a` me©vwaK

Avjvn fxi“ e“w<sup>3</sup>i b“vq n†q hvl, (GwU) Avgvi ivR†Z; we>`y cwigvYI e„w× Ki†e bv|  
 †n Avgvi ev>`v mKj, hw` †Zvgv†`i weMZ I AbvMZ, †Zvgv†`i gvbe I wRb mK†jB †Zvgv†`i me©vwaK cvcx e“w<sup>3</sup>i b“vq n†q hvl| GwU Avgvi ivRZ; †\_†K we>`y cwigvYI Kgv†Z cvi†e bv|

†n Avgvi ev>`v mKj, hw` †Zvgv†`i (c„w\_exi ii“ †\_†K A`vewa) AvMZ Ges (wKqvgZ ch©š— hviv Avm†e) AbvMZ, †Zvgv†`i gvbe I wRb mK†j GK gq`v†b wgwjZ n†q cÖ†Z`†KB (wbR wbR Pwn`v gZ) Avgvi wbKU cÖv ©bv K†i, Avi Avwg cÖ†Z`†KiB cÖvw ©Z e` cÖ`vb Kwi| Zvn†j GwU Avgvi fvÊv†i hv Av†Q Zvi †\_†K GKUzI Kgv†e bv| n`uv (hw` Kgvq Zvn†j) gnv mgy†`<sup>a</sup> muyB cÖ†ek Kiv†j H muyB hZUzKz cvwb n«vm K†i GZUzKz Kgv†Z cv†i|

†n Avgvi ev>`v mKj, wbđqB GwU †Zvgv†`i Avgj ^e bq, hv Avwg †Zvgv†`i DcKviv†\_© msi¶Y K†i ti†LwQ| AZtci Gi wewbgq Avwg †Zvgv†`i cwic~Y©if†c cÖ`vb Kiel myZivs th Kj`vY †cj tm thb Avjvni cÖksmv K†i Avi th Gi wecixZ †cj tm thb iaygvî wb†R†KB waKKvi †`q-wZi`<vi K†i|<sup>96</sup>

- th e“w<sup>3</sup> Avjvni Dci Cgvb Avb†e Ges ivm~jyjn mvjvjvû AvjvBwn lqv mvjv†gi Av`k© Abyhvqx Avjvn ZvAvjvi wb†`©kvewj ev`—evqb Ki†e| tm e“w<sup>3</sup> abx †nvK ev`wi`<sup>a</sup> Avjvn ZvAvjv Zvi cÖwZ mš`ó n†eb Ges wbR fvÊvi n†Z `vb Ki†eb| Zvi c„ô†cvlKZv I mvnvh` Ki†eb| Zv†K Rvbœv†Z cÖ†ek Kiv†eb| wndvhZ Ki†eb Ges Cgv†bi e†`Šj†Z Zv†K mᄁvwbZ Ki†eb| PvB Zvi wbKU mᄁv†bi Avmeve-DcKiY \_vKzK thgb Avey eKi, lgi I Dmgvb ivw`qvjvû Avbûg` ev bv \_vKzK thgb tejvj, Avᄁvi I mvjgvb ivw`qvjvû Avbûg cÖgyL| Avi hviv Cgvb Avb†e bv Avjvn ZvAvjv Zv†`i†K B<sup>3</sup>/<sub>4</sub>Z-mᄁv†bi DcKiY

ÑivRZ; , ¶lgZv, cÖvPzh© BZ`vw`Ñ \_vKv m†Ê;| Acgvb-Ac`— Ki†eb|

thgb AcgvwbZ K†i†Qb, wdiAvDb, Kvifb, nvgvb cÖgyL†K|

Avi hw` Zv†`i wbKU Acgvb-Ac`†`i DcKiY \_v†K Zvn†j Avjvn ZvAvjv Gi gva`†g Zv†`i AcgvwbZ Ki†eb| thgb `wi`<sup>a</sup> gykwiKMY-†K K†i \_v†Kb|

- Avjvn ZvAvjv gvbe RvwZ†K Cgvb, †bK Avgvj Ges GKgvî cvjbKZ©v Avjvn ZvAvjvi Bev`Z Kivi D†i†k`B

<sup>96</sup> eY©bvq : mnxn gymwjg, nv`xm bs 2577



m,,wó KfiQb| AwaK mæú` DcvR©b, mg,,wx AR©b  
 Ges cÖe,,wEi Pwn`v PwiZv© Kivi DfiK` m,,wó  
 Kfibwb| gvbyl hw` wbRfK iei Bev`Z ev` w`fq Gme  
 KvR e`— ivfL Zvnfj Avjvn ZvAvjv Gme Zvf`i Dci  
 Pwvcfq t`feb (A\_©vr GmKj KvR Zvi Dci Ggbfvte  
 tPtc emte th, Ab` KvR Kivi Avi dzimZ cvte bv Avi  
 bvbv tcfikvbxi Aš— vKte bv| GK ch©vtfq G,fjvK  
 Avhve gfb nte) Ges `ywbqv I AvfLivfZ Zvi `ytL-Kó,  
 aYsm I wZMÖ— nlqvi KviY evwbtfq t`feb|

Avjvn ZvAvjv efb :

فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ  
 الدُّنْيَا وَتَرْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿55﴾ (سورة التوبة : 55)

myZivs tZvgvK thb Zvf`i ab-mæú` I mš—vbwv`  
 wew`šZ bv Kfi, Avjvn Gi Øviv tKej Zvf`i Avhve w`fZ  
 Pvb `ywbqvi Rxefb Ges Zvf`i Rvb tei nte Kvfdi  
 Ae`vq|<sup>97</sup>

• mdjZv, Kj`vY I DbæwZi DcKiY I gva`g :

gnvb Avjvn Kj`vY I DbæwZi Pwve-KvwV I Dcvq-DcKiY  
 abx-`wi`a bwwe©fkf| mKj gvbylKB `vb KfiQb| Avi  
 hvfZ Kj`vY I mdjZv tbB thgb ab-mæú`, wZv- cÖfve-  
 L`vwZ BZ`vw` (Gme e`) KvDfK w`fqfQb, KvDfK  
 t`bw| Cgvb I tbKAvgjB nf`Q `ywbqv-AvwLivfZ mdj I  
 Kvwggve nlqvi GKgvf gva`g| G AwaKvi I mythvM  
 mKfKB `vb Kiv nfqfQ| Abyifcfvte Cgvfb`vb Aš—i  
 mKfji tfZiB we`ggb| Z`a`c tbKAvgfji RvqMv A<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-  
 cÖZ<sup>1</sup>/<sub>2</sub> I mKfji Aaxb| myZivs th e`w<sup>3</sup>i Aš—fi Cgvb AvfQ  
 Ges A<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-cÖZ<sup>1</sup>/<sub>2</sub> t`fK tbK Avgj cÖKvk tcfqfQ tm BnKvj-  
 ciKvj Dfq RMfZ mdj I Kvwggve nfq wMfQfQ| GQvov  
 mKfjB wZMÖ—f`i Aš—f©~<sup>3</sup>|

1. BnKvj I ciKvj Dfq RMfZ Kj`vY I mdjZv GKgvf Cgvb I  
 tbKAvgfji gva`fgB AwR©Z nq| Avjvn ZvAvjvi  
 wbKU gvbyfi g~j` I gh©v`v Zvi Cgvb I tbKAvgfji  
 cwigvfi Dci wfwE Kfi wbi`wcZ nq| (hvi Cgvb  
 gReyZ tbKAvgj tewk Zvi g~j`-gh©v`v tewk| hvi  
 Cgvb `ye©j tbKAvgfji msL`vl Kg Zvi g~j` I Zzjbv  
 g~jK Kg) G g~j` I gh©v`vi wfwE nf`Q Cgvb I tbK  
 Avgj| ab-mæú`, wZv-cÖfve, I c`gh©v`v bq|  
 c,,w\_exi BwZnvfm AfbK RvwZ AwZevwnZ nfqfQ  
 hviv gvb-gh©v`v I g~j`vqfbi mwVK gva`g Cgvb I  
 tbKAvgfjK MÖnY bv Kfi Ab`vb` e`fK g~j`vqb I  
 gh©v`vi gva`g efb wek|vm KfiQ| Zvf`i tKD tKD

<sup>97</sup> m~iv AvZ&-Zvlev: 55|

KjːvY I Kvwgqvex KZ©„Zi I ivR†Zji g†aː wbnwZ  
 e†j wek|vm K††Q| thgb bgif˘ I wdiAvDb|  
 Avevi †KD wek|vm K††Q G„†jv kw³i g†aː wbnwZ,  
 thgb Av˘ RvwZ|  
 Avevi †KD g†b K††Q eːemvi g†aː, thgb iAvBe  
 AvjvBwnm mvjv†gi RvwZ|  
 †KD aviYv K††Q K...wl Kv†Ri g†aː, thgb Kl†g mvev  
 Avevi †KD wek|vm K††Q wkí I KwwiMwii g†aː,  
 thgb mvg~˘ RvwZ Avi †KD †KD aviYv K††Q ab-  
 mæú˘ I Hk|†h©i g†aː thgb Kvifb|  
 Avjvn myenvbvû lqv ZvAvjv †mme RvwZi wbKU  
 ch©vß cwigv†Y bex-ivm~j †cÖiY K††Qb Zv†˘i†K  
 GK Avjvni Bev˘†Zi cÖwZ AvnYvb Kivi Rb˘| Ges G  
 wel†q eySv†bvi Rb˘ th, KjːvY I mdjZv Gme  
 wKQz†Z †bB| KjːvY Av†Q GKgvî Cgvb I †bK Avg†ji  
 g†aː|

(1) Avjvn ZvAvjv e†jb :-

وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشَ اللَّهَ وَيَتَّقِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٥٢﴾  
 (سورة النور: 52)

Avi th †KD Avjvn I Zuvi ivm~†ji AvbyMZ˘ K†i, Avjvn†K  
 fq K†i Ges Zuvi ZvKlqv Aeja˘b K†i, ZvivB mdjKvg|<sup>98</sup>

(2) Av†iv Gikv˘ n†˘Q :

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٣﴾  
 وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ﴿٤﴾  
 أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٥﴾ (سورة  
 البقرة: 3-5)

hviv Mv†q†ei cÖwZ Cgvb Av†b, mvjvZ Kv†qg K†i Ges  
 Avwg Zv†˘i†K th wiwhK w˘†qwQ Zv †\_†K e˘q K†i| Avi  
 hviv Cgvb Av†b Zv†Z, hv †Zvgvi cÖwZ bvwhj Kiv n†h†Q  
 Ges hv †Zvgvi c~†e© bvwhj Kiv n†q†Q| Avi Av†Liv†Zi  
 cÖwZ Zviv ˘„p wek|vm iv†L| Zviv Zv†˘i i†ei c¶ n†Z  
 wn˘vqv†Zi Dci i†q†Q Ges ZvivB mdjKvg|<sup>99</sup>

2. Zviv (†mme RvwZ) hLb ivm~j†˘i wg\_˘v cÖwZcbœ  
 Kij I ˘˘xq Kzdixi Dci AUj iBj Avi wb†R†˘i Kv†Q \_vKv  
 wRwbm Øviv cÖZvwiZ nj| Avjvn Zv†˘i aYsm K†i  
 w˘†jb| Avi bex ivm~j I Zuv†˘i Abymvix†˘i i¶v Ki†jb|  
 kl˘i wei˘†x Zv†˘i mvnvh˘ Ki†jb|

(1) Avjvn ZvAvjv e†jb :

فَكُلًّا أَخَذْنَا بِذَنبِهِ فَمِنْهُمْ مَنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُمْ مَنْ أَخَذَتْهُ  
 الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَنْ خَسِفْنَا بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَنْ أَعْرَقْنَا وَمَا كَانَ اللَّهُ  
 لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤٠﴾ (سورة العنكبوت: 40)

<sup>98</sup> m~iv b~i : 52|

<sup>99</sup> m~iv evKviv : 3-5|

AZ:ci G#`i cÖ#Z`K#K wbR wbR cv#ci Kvi#Y Avwg cvKovl K#iwQjvg; Zv#`i Kv#iv Dci Avwg cv\_iKzwPi So cvwV#qwQ, KvD#K cvKovl K#i#Q weKU AvlqvR, KvD#K Avevi gvwU#Z `vwe#q w`#qwQ Avi KvD#K cvwb#Z Wywe#q w`#qwQ| Avjvn Ggb bb th Zv#`i Dci hyjyg Ki#eb eis Zviv wb#Riv wb#R#`i Dci hyjyg KiZ|<sup>100</sup>

(2) Avjvn ZvAvjv Avil e#jb :-

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَالِحًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَمِنْ خِزْيِ  
يَوْمِئِذٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ﴿٦٦﴾ وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ  
فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جَائِمِينَ ﴿٦٧﴾ (سورة هود : 66-67)

AZtci hLb Avgvi Av#`k Gj, ZLb mv#jn l Zvi mv#\_ hviv Cgvb G#bwQj Zv#`i#K Avgvi c¶ t\_#K ingZ Øviv bvRvZ w`jvg Ges (bvRvZ w`jvg) tmB w`#bi jvÅbv t\_#K| wbðq tZvgvi ieB kw<sup>3</sup>kvjx, civµgkvjx| Avi hviv hyjyg K#iwQj, weKU AvlqvR Zv#`i#K cvKovl Kij, d#j Zviv wb#R#`i M,,#n gyL \_ye#o c#o \_vKj|<sup>101</sup>

- Cgvb`vi#`i tk<sup>a</sup>ôZ; l gh©v`vq tk<sup>a</sup>Yx wfbœZv:

(1) m,,wóKz#ji Cgvb wewfbœ ¯—i wewkól

1- td#ikZvKz#ji Cgvb w`-i-AwePj| e,,w×l cvq bv Avevi n«vml cvq bv| Zviv gnvb Avjvn ZvAvjvi tKvb wb#` ©kB Agvb` K#i bv| Zv#`i hv ejv nq ZvB Zviv ev¯—evqb K#i| Zviv mK#j GKB tk<sup>a</sup>Yxfy<sup>3</sup> bq eis Zuv#`i g#a` ¯—i l gh©v`vq wewfbœZv i#q#Q|

2-bex l ivm~jM#Yi (AvjvBwnm mvjvg) Cgvb iay e,,w×B cvq- n«vm cvq bv| KviY Avjvn ZvAvjv m#ú#K© Zuv#`i aviYv l Ávb cwic~Y© l cwi¯<vi| Zvivl ci¯úi wewfbœ ¯—i wewkól, mK#j GKB ¯—#ii bb|

3-mvaviY gymjgvb#`i Cgvb, Bev`Z-AvbyM#Z`i gva`tg e,,w× cvq Avi cvc l Aeva`Zvi Kvi#Y n«vm cvq| Cgv#bi t¶#t Zviv wewfbœ ¯—i l tk<sup>a</sup>Yxfy<sup>3</sup>| Avi Cgvbl wewfbœ ¯—i wewkól

cÖ\_g tk<sup>a</sup>Yxi Cgvb GKRb gymjgvb#K Ggbfv#e ^Zix K#i Ges Ggb GKwU ch©v#q tcŠu#Q t`q th, tm m`v-me©`v Avjvn ZvAvjvi Bev`Z Av`v#q m#Pó \_v#K| Avš—wiKZvc~Y© ZrciZvi mv#\_ me mgq AvbyMZ` cÖKvk K#i| Bev`#Zi gva`tg gRv cvq Ges me© cÖKvi Bev`Z me©vZ¥K msi¶Y K#i| Zvi mgch©vq ev Dci¯` t#vK#`i mv#\_ DboeZ AvPiY Ae`nZ ivLvi R#b` Av#iv gReyZ

<sup>100</sup> m~iv AvbKveyZ : 40|

<sup>101</sup> m~iv û` : 66-67|

Cgvþbi cÖþqvRb hv ZvþK wbR I Aþb`i Dci Ab`vq-AwePvi  
 t\_þK weiZ ivLþe| Avi wbR t\_þK wbgœ ch©vþqi tþvKþ`i  
 mvþ\_ þhgb ivRvÑ cÖRvþ`i mvþ\_, cwievþii cÖavbÑ Zvi  
 Aaxb`þ`i mvþ\_, `^vgxÑ `xi mvþ\_ my-mæúK© eRvq  
 ivLvi Rþb`I Avþiv gReyZ Cgvþbi cÖþqvRb hv ZvþK  
 wbgœþkªYxi tþvKþ`i Dci hyjyg t\_þK evav cÖ`vb Kiþe|  
 hLbB Cgvb e„w× cvþe BqvKjxb I þbKAvgjl e„w× cvþe|  
 Avi ev>`v Avjvni nK I Acivci ev>`vþ`i nK Av`vþq  
 hvicibvB hZœevb \_vKþe| þm nþe m„wó I mªóvi mvþ\_  
 m`vPiY I DĚg AvLjvK cÖ`k©þb AbyKiYxq bgybv| Ġ  
 ch©vþqi Cgvbwewkó e`w³iv nþ”Qb `ywbqv I AvwLivþZ  
 mþe©v”P ch©vþqi gh©v`vmæúbœ e`w³| GwUB nþ”Q  
 BnKvj I ciKvþji mþe©v”P ch©vþqi gh©v`v|

(2) cÖwZwU gvbylB Pjgvb, þKDB t\_þg þbB| nqZ  
 DaY©cvþb A\_ev bxþPi w`þK, nqZ mæšyLcvþb wKsev  
 þcQþbi w`þK| gvbe cÖK...wZ I kixqZ; þKvbwUþZB t\_þg  
 \_vKvi þKvb weavb þbB| AZGe gvbyl ejþZB, þm  
 mve©¶wbK þKvb bv þKvb ch©vq `ª“ZZvi mvþ\_ AwZµg  
 KiþQ| AMÖmi nþ”Q nqZ RvbœvZ cvþb A\_ev  
 Rvnvboevþgi w`þK| þKD `ª“ZMvgx, þKD axi MwZþZ| þKD  
 AMÖmigvb þKD wcQþb cþoþQ| Pjvi iv—vq þKD  
 `uvwoþq þbB; mevB Pjgvb| wewfbœZv I e`wZµg iaygv  
 Pjvi w`K Ges MwZi `ª“ZZv I gš`iZvi t¶þ|  
 myZivs þh e`w³ Cgvb I þbK Avgþji gva`þg RvbœvZ  
 cvþb AMÖmi nþ”Q bv, Aek`B þm Kzdi I e`Avgþji KviþY  
 Rvnvboevþgi w`þK cðvØZ©x nþ”Q|

Avjvn ZvAvjv eþjb :-

تَذِيرًا لِلْبَشَرِ [36] لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ [37] (سورة  
 المذثر: 36-37)

gvbyþli Rb` mZK©Kvix`^ifc| tZvgvþ`i gþa` þh Pvq  
 AMÖmi nþZ A\_ev wcwQþq \_vKþZ, Zvi Rb`|<sup>102</sup>

(3) Cgvþbi Ae`vi wfwĚþZ Cgvb`viþ`i gvþS eo aiþbi  
 ZviZg` AvþQ| myZivs bex I ivm~jMþYi Cgvb Ab`þ`i  
 Cgvþbi gZ bq| mvnvevþ`i Cgvb Ab`þ`i Cgvþbi gZ bq|  
 þbKKvi gywgbþ`i Cgvb, dvþmKÑcvwcôþ`i Cgvþbi gZ bq|  
 G ZviZg` I e`eavb wbwY©Z nq Aš—þi Avjvn ZvAvjv,  
 Zuvi bvg I ,Yvewj, Zuvi Kg©, Ges ev>`vþ`i Rþb` Zvui  
 wewaZ welqv` mæúþK© avibv Ges Zuvi fq I ZvKlqvi  
 cwigvY AbycvþZ|

(hvi Aš—þi Gme welþq aviYv I Avjvni ZvKlqv þewk Zvi  
 Cgvþbi gvbl þm AbycvþZ þewk Avi hvi aviYv Kg Zvi  
 Cgvþbi gvbl þm AbycvþZ Kg Ges Gfvþe...)

<sup>102</sup> m~iv Avj-gyļvmwmi : 36-37|

avibKvix†`i Aš—†i Ñ Gi b~†ii  
 e“eavb GKgvĴ Avjvn ZvAvjvB cwigvc Ki†Z cv†ib| wZwb  
 e“ZxZ G wnmve Avi †KD Rv†b bv, Rvb†Z cv†i bv|  
 (4) m„wóKz†ji g†a“ Avjvn mǣú†K© hv†`i avibv me†P  
 †ewk ZvivB Zuv†K me©vwaK gynveŸZ K†ib| G Kvi†YB  
 bex- ivm~jMY gvby†li g†a“ Avjvn ZvAvjv†K me†P†q  
 †ewk fvjev†Zb Ges mǣšvb Ki†Zb| (mǣšvb cÖ`k©b |  
 fvjev†vi †¶†Ĵ ZuviB wQ†jb gvbe†kªô| KviY Avjvn  
 mǣú†K© Zuv†`i Ávb wQj mew`K † †K cwic~Y©)  
 Avjvn ZvAvjv†K Zuvi mĒjv, AbyMŌn, †mŠ>`h© | gn†Zji  
 Kvi†Y fvjev†v n†”Q Bev`†Zi g~j Drm| hLbB fvjev†v  
 cŌMvp | kw³kvjx n†e Bev`Z-AvbyMZ”I cwic~Y© n†e|  
 mǣšvb cÖ`k©b n†e c~Y©Zvmǣúboe Avi Avjvni mv†\_  
 NwbôZv | eÜzZj n†e c~Y©v½Zi|

Cgv†bi Dci Avjvn ZvAvjvi cÖwZkÖ“wZ

- Avjvn ZvAvjv gywgb†`i†K BnKvj | ciKv†j wewfbœ  
 cyi`v†ii cÖwZkÖ“wZ w`†q†Qb|  
 :BnKvjxb Rxe†bi KwZcq cÖwZkÖ“wZ (K)

(1) mdjZv|

†hgb Avjvn ZvAvjv e†jb,

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ. (سورة المؤمنون : 1)

gywgbMY mdjKvg n†q†Q|<sup>103</sup>

(2) †n`vqvZ ev mrc\_ cÖvwß|

Avjvn ZvAvjv e†jb,

وَإِنَّ اللَّهَ لَهَادِ الَّذِينَ آمَنُوا إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۖ (سورة الحج : 54)

Avi hviv Cgvb G†b†Q, wbđq Avjvn Zv†`i†K mij c\_  
 cÖ`k©bKvix|<sup>104</sup>

(3) mvnvh”|

Bikv` n†”Q,

وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ۖ (سورة الروم : 47)

Avi gywgb†`i†K mvnvh” Kiv†Zv Avgvi KZ©e”|<sup>105</sup>

(4) B¾Z | gh©v`v |

Avjvn e†jb,

وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ (سورة المنافقون : 8)

B¾Z †Zv Avjvn, Zuvi ivm~j | gywgb†`iB|<sup>106</sup>

(5)c„w\_ex†Z †LjvdZ `vb Z\_v kvmb KZ©„Zj cÖ`vb |  
 cÖwZwôZ KiY|

Avjvn ZvAvjv e†jb,

<sup>103</sup> m~iv gywgbyb : 1|

<sup>104</sup> m~iv : Avj-nR: 54|

<sup>105</sup> m~iv Avi-ifg : 47|

<sup>106</sup> m~iv gybvwdKzb : 8|

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ  
 كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ  
 وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا (سورة  
 النور : 55)

†Zvgv†`i g†a` hviv Cgvb Av†b l mrKg© mœuv`b K†i,  
 Avjvn Zv†`i†K G g†g© lqv`v w`†q†Qb th, wZwb  
 wbwðZfv†e Zv†`i†K hgxb kvmb KZ©„Zj (†LjvdZ)  
 cÖ`vb Ki†eb| thgb wZwb kvmb KZ©„Zj `vb K†iwQ†jb  
 Zv†`i c~e©eZx©†`i†K Ges wZwb Aek`B Zv†`i Rb`  
 kw³kvjx l mycÖwZwôZ Ki†eb Zv†`i `xb†K, hv wZwb  
 Zv†`i Rb` cQ>` K†i†Qb Ges wZwb Zv†`i fq-fxwZ kvwš—  
 wbivcËvq cwiewZ©Z K†i †`†eb| Zviv AvgviB Bev`vZ  
 Ki†e, Avgvi mv†\_ †Kvb wKQz†K kixK Ki†e bv| Avi Gici  
 hviv Kzdix Ki†e ZvivB dvwmK|<sup>107</sup>

(6) Zv†`i c¶ †\_†K (kî“†`i†K) cÖwZ†iva K†i Zv†`i i¶v Kiv|  
 Avjvn ZvAvjv e†jb|

إِنَّ اللَّهَ يُدَافِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا (سورة الحج : 38)

wbðq Avjvn gywgb†`i c¶ cÖwZ†iva K†ib|<sup>108</sup>

(7) kvwš— l wbivcËv|

Avjvn e†jb :

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ  
 □82□ (سورة الأنعام : 82)

hviv Cgvb G†b†Q Ges wbR Cgvb†K hyj†gi mv†\_  
 mswgkªY K†iwbg Zv†`i Rb`B wbivcËv Ges ZvivB  
 wn`vqvZcÖvß|<sup>109</sup>

(8) gyw³|

Avjvn e†jb :

ثُمَّ نُنَجِّي رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا نُنَاجِ الْمُؤْمِنِينَ □103□  
 (سورة يونس : 103)

Zvici Avwg bvRvZ (gyw³) †`B Avgvi ivm~j†`i†K Ges  
 Zv†`i†Kl hviv Cgvb G†b†Q| GUv Avgvi `vwqZj th,  
 gywgb†`i bvRvZ †`B|<sup>110</sup>

(9) DËg Rxb|

Avjvn e†jb :

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيَاةً طَيِّبَةً  
 وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ □97□ (سورة النحل : 97)

<sup>107</sup> m~iv Avb b~i : 55|

<sup>108</sup> m~iv Avj nRj: 38|

<sup>109</sup> m~iv AvbAvg : 82|

<sup>110</sup> m~iv BDbym : 103|



th gywgb Ae˘˘vq tbK Avgj Kiŧe, cyi˘l tnvK ev bvix,  
 Avwg ZvŧK cweĭ Rxeb ˘vb Kie Ges Zviv hv KiZ Zvi  
 Zzjbvq Aek˘B Avwg Zvŧ˘iŧK DĖg cÖwZ˘vb t˘e|<sup>111</sup>  
 (10) Zvŧ˘i Dci Kvŧdiŧ˘i Pvwctq bv t˘qv wKsev Zvŧ˘i  
 wei˘ŧx Kvŧdiŧ˘i KZ©„Zi cÖ˘vb bv Kivi A<sup>1</sup>/<sub>2</sub>xKvi|

Avjvn ZvAvjv eŧjb :

وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا [141] (سورة  
 النساء: 141)

Avi Avjvn KLŧbv gywgbŧ˘i wecŧŧ Kvwdiŧ˘i Rb˘ c\_ (KZ...  
 ©Zi) ivLŧeb bv|<sup>112</sup>

(11) AŧbK Kj˘vY I eiKZ AR©b nlqv|

Avjvn ZvAvjv eŧjb :

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْفُرَى آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِنَ السَّمَاءِ  
 وَالْأَرْضِ وَلَكِنْ كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ [96] (سورة  
 الأعراف : 96)

Avi hw˘ Rbc˘mg~ŧni Awaevmxiv Cgvb AvbZ Ges  
 ZvKlqv Aeŧ˘^b KiZ Zvnŧj Avwg Aek˘B Avmgvb I hgxb  
 t˘ŧK eiKZmg~n Zvŧ˘i Dci Lyŧj w˘Zvg; wKš˘ Zviv  
 A˘^xKvi Kij| AZ:ci Zviv hv AR©b KiZ Zvi KviŧY Avwg  
 Zvŧ˘iŧK cvKovl Kijvg|<sup>113</sup>

(12) Avjvn ZvAvjvi weŧkl mvnPh© jvf|

Avjvn ZvAvjv eŧjb,

وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ [19] (سورة الأنفال : 19)

<sup>114</sup>|Avi wbðq Avjvn gywgbŧ˘i mvŧ\_ AvŧQb

(L) ciKvjxb Rxeŧbi mvŧ\_ m˘ú„<sup>3</sup> wKQz cÖwZkÖ˘wZ|

(1) gywgbŧ˘i RvboevŧZ c˘ŧek, t˘mLvŧb Abš—Kvj \_vKv  
 Ges Avjvn ZvAvjvi cŧ t˘ŧK mš˘wói cÖwZkÖ˘wZ| Avjvn  
 ZvAvjv eŧjb :

وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ  
 فِيهَا وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ وَرِضْوَانٌ مِنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ  
 الْفَوْزُ الْعَظِيمُ [72] (سورة التوبة : 72)

Avjvn gyÖwgb cyi˘l I gywgb bvixŧ˘iŧK RvboevŧZi  
 cÖwZkÖ˘wZ w˘ŧqŧQb hvi wbP w˘ŧq cÖevwnZ nŧe  
 bnimg~n, ZvŧZ Zviv wPiw˘b \_vKŧe Ges (lqv˘v  
 w˘ŧqŧQb) ˘˘vqx RvboevZmg~ŧn cweĭ evm˘˘vbmɡ~ŧni|  
 Avi Avjvni cŧ t˘ŧK mš˘wó meŧPŧq eo| GUVB  
 gnvmdjZv|<sup>115</sup>

(2) Avjvn ZvAvjvŧK ˘k©ŧbi cÖwZkÖ˘wZ|

Avjvn eŧjb :

<sup>111</sup> m~iv bvnj : 97|

<sup>112</sup> m~iv wbm̄v : 141|

<sup>113</sup> m~iv AvÖivd : 96|

<sup>114</sup> m~iv Avbdvj: 19|

<sup>115</sup> m~iv Zvlev : 72|

وَجُوهُ يَوْمَئِذٍ نَاصِرَةٌ ۖ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاطِرَةٌ ۚ (سورة القيامة : 22-23)

tmw`b KZK gyLgÛj nte nvþm`v<sup>3/4</sup>ij| Zvþ`i itei cÖwZ  
 „wówbþ¶cKvix|<sup>116</sup>

- gywgbþ`i Rb` BnKvjxb Rxeþb Avjvni t`qv  
 cÖwZkÖ`wZmg~þni AwaKvskB eZ©gvþb tewkifvM  
 gymjgvbþ`i Rxeþb Abycw`Z| GwU Zvþ`i Cgvþbi  
 `ye©jZvi K\_vB cÖgvY KiþQ| myZivs cÖwZkÖ`Z  
 wbqvgþZi Dcw`wZ Kvg` nþj eZ©gvb CgvbþK Avþiv  
 gReyZ Kþi KvswhZ ch©vþq DbæxZ Kiv Qvov weKí  
 iv—v þbB| ZvþZB Avgiv Cgvþbi Dci t`qv  
 A<sup>1/2</sup>xKvivewj Avgvþ`i cvw\_©K Rxeþb t`LþZ cve| Avi  
 Zvi mnR Dcvq nþ`Q Avgvþ`i Cgvb I Avgjmg~nþK bex  
 I mvnvevþ`i Cgvb I Avgjmg~þni m`„k Kþi tZvjv|

(1) Avjvn ZvAvjv eþjb :

فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ  
 فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۚ (سورة البقرة : 137)

AZGe hw` Zviv Cgvb Avþb, tZvgiv þhifþc Zvi cÖwZ  
 Cgvb GþbQ, Zþe Aek`B Zviv wn`vqvZcÖvß nþe| Avi  
 hw` Zviv wegyL nq Zvnþj Zviv itqþQ tKej weþivwaZvq,  
 ZvB Zvþ`i wecþ¶ tZvgvi Rb` Avjvn hþ\_ó| Avi wZwb  
 me©þk<sup>a</sup>vZv, me©Á|<sup>117</sup>

(2) Avjvn Avil eþjb :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ  
 وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ  
 وَالْيَوْمِ الْأَخِيرِ فَقَدْ ضَلَّ صَلَالًا بَعِيدًا ۚ (سورة النساء : 136)

tn gygwbMY, tZvgiv Cgvb Avb Avjvni cÖwZ, Zvui  
 ivm~þji cÖwZ Ges tm wKZvþei cÖwZ hv wZwb Zvui  
 ivm~þji Dci bvwhj KþiþQb Ges tm wKZvþei cÖwZ hv  
 wZwb c~þe© bvwhj KþiþQb| Avi th Avjvn, Zvui  
 tdþikZvMY, Zvui wKZvemg~n, Zvi ivm~jMY Ges tkl  
 w`bþK A`^xKvi Kiþe, tm tNvi weåvwš—þZ weåvwš—  
 nþe|<sup>118</sup>

(3) Avjvn ZvAvjv Avil eþjþQb :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَآفَّةً وَلَا تَتَّبِعُوا خُطَوَاتِ الشَّيْطَانِ  
 إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ۚ (سورة البقرة : 208)

tn gywgbMY, tZvgiv Bmjvþg c~Y©ifþc cÖþek Ki Ges  
 kqZvþbi c`v<sup>1/4</sup> AbymiY Ki bv, wbðq tm tZvgvþ`i Rb`  
 cÖKvk` kî“|<sup>119</sup>

<sup>116</sup> m~iv wKqvgvn : 22-23|

<sup>117</sup> m~iv- Avj-evKviv : 137|

<sup>118</sup> m~iv wbm v : 136|

<sup>119</sup> m~iv Avj-evKviv : 208|

- Bev`Z wewaZ KiþYi Zrch©

gnvb Avjvni wbþ`©kvewj ev`—evqb Ges wbþlavewj  
eR©b `ywU welþqi Dci wfwĖkxj|

(GK) Avjvn ZvAvjvi Dci cwic~Y© Cgvb|

(`yB) Aš—þi mve©¶wbK ivRvwaivR gnvb m<sup>a</sup>óvi  
gh©v`v I eoþZ;i wPš—v wµqvkvxj ivLv| Avi G fvebv  
AwaK cwigvþY Avjvni whwKþii gva`þgB gþb D`q nq|

gnvb Avjvn gvbevš—þi G wPš—v-fvebvþK Ae`vnZ ivLv  
Ges G wek|vmþK my`„p Kivi Dþĭþk`B wbR ev>`vþ`i Rb`  
c~b:cywbKfvþe Dcþ`k `vbKvix GKwU `šviþKi cÖeZ©b  
KþiþQb Avi þm `šviKwUB nþ`Q ÖBev`ZÓ| hv evi evi  
msNwUZ nþe Ges cÖwZeviB gnvb m<sup>a</sup>óvi eoþZ;i K\_v  
`šiY Kwiþq t`þe|

hLb Cgvb e„wx cvþe I kw<sup>3</sup>kvjx nþe ZLb Avgjl evoþe  
Ges kw<sup>3</sup>kvjx nþe|

AZtci BnKvj-ciKvjÑDfq RMZÑGi Kj`vY jvþfi gva`þg mdj  
nlqvi mvþ\_ mvþ\_ hveZxq cwiw`wZ Kj`vYgq nþe| Avi Gi  
Ab`\_v nþj djvdj I wecixZ nþe|

(1) Avjvn ZvAvjv eþjb :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ﴿41﴾ وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا  
﴿42﴾ (سورة الأحزاب : 41-42)

tn gywgbMY, þZvgiv AvjvnþK AwaK cwigvY `šiY Ki| Avi  
mKvj-mÜ`vq Zvui cweĭZv I gwngv eY©bv Ki|<sup>120</sup>

(2) Avjvn Avil eþjb :

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ  
وَالْأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿96﴾ (سورة  
الأعراف : 96)

Avi hw` Rbc`mg~þni Awaevmxiv Cgvb AvbZ Ges  
ZvKlqv Aeja`b KiZ Zvnþj Avwg Aek`B Avmgvb I hgxb  
tþK eiKZmg~n Zvþ`i Dci Lyþj w`Zvg; wKš' Zviv  
A`^xKvi Kij| AZ:ci Zviv hv AR©b KiZ Zvi KviþY Avwg  
Zvþ`iþK cvKovl Kijvg|<sup>121</sup>

<sup>120</sup> m~iv Avnhve : 41-42|

<sup>121</sup> m~iv Avivd: 96|

## 2Ñ †d†ikZvKz†ji cÖwZ Cgvb

- Cgvb wej gvjvBKvi A\_© n†"Q,  
Aš—†i Ggb `„pwek!vm ivLv th, gnvb Avjvni A†bK  
†d†ikZv i†q†Qb| Zvu†`i mevi cÖwZ Avgiv wek!vm `vcb  
Kwi, hv†`i bvg Avjvn ZvAvjv D†jL K†i†Qb, thgb wReixj  
cÖgyL Zv†`i cÖwZ wbw`©ófv†e| Avi hv†`i bvg D†jL  
K†ibwb Zv†`i cÖwZ mvgwMÖKfv†e| Ges G mKj  
†d†ikZv†`i Kg© I „Yvewj mᄁ^†Ü Avgiv hZUzKz †R†bwQ  
meB wek!vm Kwi|

- c` gh©v`i w`K †\_†K Zuv†`i Ae`v :  
Zvuiv we†kl gh©v`vc~Y© I mᄁsvwbZ ev>`v,  
m†e©vZfv†e Avjvn ZvAvjvi Bev`ZÑAvbyMZ`  
mᄁúv`bKvix, Aeva`Zvi wPýgvÎ †bB Zv†`i gv†S| Zv†`i  
†fZi i“eyweq`vZ (cÖfyZj) ev Djywnq`vZ (Dcvm`Zj) Gi  
†Kvb we†klZj †bB| Zuv†`i RMZ mᄁú~Y© wfbœ I A`„k`|  
Avjvn ZvAvjv Zuv†`i b~i †\_†K m„wó K†i†Qb|

- Kg© I `vwqZj mᄁúv`†bi w`K †\_†K Zuv†`i Ae`v n†"Q,  
Zviv mve©¶wbK Avjvn ZvAvjvi Bev`Z K†ib| w`evÑivwI  
Zuvi cÖksmv, cweÎZv I gwngv eY©bvq e`—\_v†Kb|

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ  
وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ﴿١٩﴾ يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْترُونَ ﴿٢٠﴾  
(سورة الأنبياء : 19-20)

Avi Avmgvb-hgx†b hviv Av†Q Zviv mevB Zuvi; Avi Zvui  
Kv†Q hviv Av†Q Zviv An<sup>1/4</sup>vi ekZ: Zvui Bev`Z n†Z  
wegyL nq bv Ges K→vwš—I †eva K†i bv| Zviv w`b-ivZ  
Zvui Zvmexn (cweÎZv I gwngv) cvV K†i, Zviv wkw\_jZv  
†`Lvq bv|<sup>122</sup>

- AvbyMZ` I gvb` Kivi w`K †\_†K Zuv†`i Ae`v :  
Avjvn ZvAvjv Zv†`i†K Zuvi wb†`©k cvjb Kivi Rb`  
cwic~Y© AvbyMZ`, Ges Zv ev`—evqb Kivi kw<sup>3</sup> `vb  
K†i†Qb| Zviv m„wóMZfv†e ek`Zv `^xKv†i eva`, KviY  
ek`Zv `^xKv†ii cÖK...wZ w`†q Zv†`i m„wó Kiv n†q†Q|

لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٦﴾

Zviv Avjvn ZvAvjv hv Av†`k K†ib, Zv Agvb` K†i bv Ges  
hv Ki†Z Av†`k Kiv nq, ZvÑB K†i|<sup>123</sup>

- †d†ikZv†`i msL`v :  
†d†ikZv†`i msL`v A†bK; Zvi mwVK msL`v Avjvn e`ZxZ  
Avi †KD Rv†b bv| Zv†`i g†a` Av†Q Avjvni Avik enbKvix|  
Rvboev†Zi cÖnix, Rvnvboev†gi cÖnix, †ndvRZ I  
wbivcËvi `vwqZj cvjbKvix| †bK I cvc †jLvi Kv†R

<sup>122</sup> m~iv Avwᄁ^qvÑ19Ñ20|

<sup>123</sup> m~iv AvZ&ÑZvnixg : 6|

`vwqZ;cÖvß BZ`vw`| Zv†`i g†a` cÖwZw`b mĖi nvRvi  
 K†i evBZzj gvÖgy†i mvjvZ Av`vq Kivi my†hvM cvq |  
 hviv GKevi mvjvZ Av`vq K†i Zviv wØZxqevi Avi G  
 my†hvM cvq bv|  
 wgiv†Ri NUbvq ewY©Z n†q†Q, bex AvKivg mvjvjvû  
 AvjvBwn lqvmvjvg hLb mßg AvKv†k AvMgb Ki†jb :  
 wZwb e†jbN

فرع لي البيت المعمور فسألت جبريل فقال : هذا البيت المعمور  
 يصلي فيه كل يوم سبعون ألف ملك، إذا خرجوا لم يعودوا إليه آخر ما  
 عليهم. متفق عليه.

Avgvi mvg†b evBZzj gvÖgyi †K Zz†j aiv nj Avwg  
 wReivCj†K G mˆ†Ü wR†Ám Ki†j wZwb ej†jb| ÖGwU  
 evBZzj gvÖgyiÓ| G†Z cÖwZw`b mĖi nvRvi †d†ikZv  
 mvjvZ Av`vq K†i| mvjvZ Av`vqv†š— hLb tei nq G  
 D††k` Avi wd†i Avmvi my†hvM nqbv|<sup>124</sup>

- †d†ikZv†`i bvg I Kg© :

†d†ikZv Avjvn ZvAvjvi GK we†kl mˆvwbZ ev>`v, wZwb  
 Zv†`i `^xq AvbyMZ` I Bev`Z mˆv`†bi D††k` m„wó  
 K††Qb| Zv†`i msL`v wZwb e`ZxZ Avi †KD Rv†b bv| Avj-  
 vn ZvAvjv Avgv†`†K Zv†`i Kv†iv Kv†iv bvg I Kg©  
 mˆ†K© Rvwb†q†Qb Avi Aewkó†`i mˆ†K© †Kej  
 wZwbB Rv†bb| Avjvn †d†ikZv†`i `vwq†Zi wewfbœ Kg©  
 Ac©Y K††Qb| G†KK `j†K G†KK Kv†R wb†qvwrZ K††Qb|  
 thgb :

(1) wReixj AvjvBwnm mvjvg: wZwb bexÑivm~j M†Yi  
 wbKU Inx (cÖZ`v†`k) wb†q Avmvi e`vcv†i `vwqZi; kxj|

(2) gxKvCj AvjvBwnm mvjvg wZwb e„wó I Dw™†Z  
 msµvš— welqv`i `vwq†Zi; wb†qvwrZ|

(3) Bmivdxj AvjvBwnm mvjvg wZwb wk½vq duy  
 †`qvi `vwq†Zi; wb†qvwrZ|

Giv †d†ikZv†`i gv†S AwaK gh©v`vmˆbœ I AwZ  
 „i`Z;c~Y©| Zuviv Rxeb msµvš— DcvqÑDcKiY welqK  
 `vwq†Zi; wb†qvwrZ| thgb wReixj Inx welqK  
 `vwq†Zi; wb†qvwrZ †h Inxi gva`†g Aš—i Rxeš— nq|  
 gxKvCj e„wói `vwq†Zi; wb†qvwrZ hvi gva`†g f~wg  
 wbR©xe n†q hvlqvi ci bZzb Rxeb jvf K†i mRxe nq|  
 Bmivdxj wk½vq dZRKv†ii `vwq†Zi; wb†qvwrZ| hvi  
 gva`†g kixi cÖvYnxb nlqvi ci cybivq Rxeb jvf Ki†el

(4) gv†jK, Rvnvboevg cÖnix : wZwb Rvnvboev†gi  
 `vwq†Zi; wb†qvwrZ|

(5) wi`lqvb, RvboevZ i¶x : wZwb Rvboev†Zi  
 `vwq†Zi; wb†qvwrZ|

<sup>124</sup> eY©bvq eyLvix I gymwjg, eyLvix nv`xm bs 3207, gymwjgÑ162|

gvjvKzj glZ : g„Zz“i mgq ifn KeR Kivi  
`vwq†Zi wb†qvwRZ|

Zuv†`i g†a“ wKQz Av†Qb hv†`i nvgvjvZzj Avik ejv nq|  
Zuviv Avik enb K†i Av†Qb|

wKQz Av†Q hv†`i LvhhbvZzj RvboevZ ejv nq| hviv  
Rvboev†Zi cÖnivq wb†qvwRZ| GK`j†K ejv nq  
LvhhbvZzbœvi| Zuviv Rvnvboevg cÖniv `v†b  
wb†qvwRZ| wKQz Av†Q hv†`i `vwqZi n†”Q ebx Av`g I  
Zv†`i Avgj msi¶Y Kiv Ges cÖ†Z”K e”w<sup>3</sup>i Avgjmg~n  
wjwcex Kiv|

Zuv†`i g†a“ wKQz Av†Qb hviv mve©¶wbK ev>`vi  
`vwq†Zi wb†qvwRZ \_v†Kb| wKQz Av†Qb hviv cvi`úwiK  
w`evÑivwî hvlqv Avmv K†ib|

wKQz Av†Qb, hviv lqvRÑbmxnZ, Av†jvPbv I whwK†ii  
gRwjm Luy†R †d†ib|

wKQz Av†Qb, hviv Rovq~†Z â†bi `vwq†Zi wb†qvwRZ|  
Zuviv Avjvni wb†`©†k Zv†`i wiwhK, Avgj wba©vwiZ  
nvqvZ Ges †bKKvi n†e bv e`Kvi, fvM”evb n†e bv  
`yf©vMv BZ”vw` wjLvi `vwqZi mæúv`b K†ib|

wKQz Av†Qb, hv†`i `vwqZi n†”Q, Ke†i, ie, Øxb I bex  
mæ^†Ü cÖkœ Kiv|

Giv Qvovl AmsL” †d†ikZv i†q†Qb, hv†`i cÖK...Z msL”v  
Avjvn e”ZxZ Avi †KD Rv†b bv| wZwb cÖ†Z”K e`i  
wnmve I MYbv mæú†K© cwic~Y©if†c AewnZ|

• tjLvi Kv†R wb†qvwRZ mæ§vwbZ †d†ikZve„>`  
(wKivgyb KvWZexb)ÑGi `vwqZi :

Avjvn ZvAvjv wjLvi `vwqZi cvjbKvix wKQz mæ§vwbZ  
†d†ikZv m„wón K†i†Qb| Ges Zuv†`i†K Avgv†`i Dci  
ZĖjveavqK w`i K†i†Qb| Zuviv K\_v, Avgj I wbqZmg~n  
wj†L msi¶Y K†ib| cÖwZwU gvby†li mv†\_ `yRb K†i  
†d†ikZv \_v†Kb| Wvbcvk|©`Rb Zvi †bKKvRmg~n  
wjwcex K†ib Avi evgcvk|©`Rb wj†Lb e`KvRmg~n|

Av†iv `yRb Av†Qb hviv Zv†K wndvRZ I i¶vYv†e¶Y K†ib|  
G†`i GKRb \_v†Kb Zvi mvg†b Ab”Rb †cQ†b|

1| gnvb Avjvn e†jb:

وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ۝10۝ كِرَامًا كَاتِبِينَ ۝11۝ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ۝  
12 (سورة الإنفطار : 10-12)

Avi Aek”B †Zvgv†`i Dci msi¶KMY i†q†Q| mæ§vwbZ  
†jLKe„>`| Zviv Rv†b hv †Zvgiv Ki|<sup>125</sup>

2| Avjvn Avil e†jb:-

إِذْ يَتَلَفَّى الْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ۝17۝ مَا يَلْفِظُ مِنْ  
قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ۝18۝ (سورة ق : 17-18)

<sup>125</sup> m~iv BbwdZvi: 10Ñ12|



hLb Wv‡b l ev‡g emv `yÖRb wjwcexKvix ci`úi MÖNy  
Ki‡e| †m †h K\_vB D"PviY K‡i Zvi Kv‡Q m`v Dcw`Z  
msi¶YKvix Av‡Q|<sup>126</sup>

3| Ab`Î Bikv` n‡q‡Q :

لَهُ مُعَقَّبَاتٌ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا  
يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا  
مَرَدَّ لَهُ وَمَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَالٍ ۚ (سورة الرعد : 11)

gvby‡li Rb` i‡q‡Q, mvg‡b l †cQ‡b, G‡Ki ci GK  
AvMgbKvix cÖnix, hviv Avjvni wb‡`©‡k Zv‡K wndvhZ  
K‡i| wb‡q Avjvn †Kvb Kl‡gi Ae`v ZZ¶Y cwieZ©b K‡ib  
bv, hZ¶Y bv Zviv wb‡R‡i Ae`v cwieZ©b K‡i| Avi hLb  
Avjvn †Kvb RvwZi g>` Pvb, ZLb Zv cÖwZnZ Kiv hvq bv  
Ges\_Zv‡i Rb` wZwb Qvoy †Kvb AwffveK †bB|<sup>127</sup>

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقُولُ اللَّهُ إِذَا  
أَرَادَ عَبْدِي أَنْ يَعْمَلَ سَيِّئَةً فَلَا تَكْتُبُوهَا عَلَيْهِ حَتَّى يَعْمَلَهَا فَإِنْ عَمَلَهَا  
فَاكْتُبُوهَا بِمِثْلِهَا وَإِنْ تَرَكَهَا مِنْ أَجْلِي فَاكْتُبُوهَا لَهُ حَسَنَةً وَإِذَا أَرَادَ أَنْ  
يَعْمَلَ حَسَنَةً فَلَمْ يَعْمَلَهَا فَاكْتُبُوهَا لَهُ حَسَنَةً فَإِنْ عَمَلَهَا فَاكْتُبُوهَا لَهُ  
بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِ مِائَةٍ ضَعْفٍ. متفق عليه.

wewkó mvnvex Avev ûivqiv iv. †\_‡K ewY©Z, ivm~jyjn  
mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg e‡jb, Avjvn ZvAvjv e‡j‡Qb,  
Avgvi ev>`v hw` cvcKg© Kivi msKí K‡i Zvn‡j †Zvgiv H  
Kg© mæúv`b Kivi c~e© ch©š— Zvi wei`‡x †mwU  
wjL‡e bv| hw` msKíK...Z KvRwU mæúv`b K‡i †d‡j Zvn‡j  
Kv‡Ri Abyifc GKwU cvc Zvi Avgj bvgvq wjL‡e| Avi hw`  
Avgvi mæúv‡b D³ cvc KvR cwinvi K‡i msKí cwieZ©b K‡i  
Zvn‡j †mwU‡K GKwU cwic~Y© nvmvbn Z\_v †bKKvR  
wnmv‡e Zvi Avgj bvgvq wj‡L bvl| Avi hw` †m †Kvb  
‡bKKvR Kivi msKí K‡i Kv‡R ifcvš—wiZ Kij bv Zvn‡j Gi  
wewbg‡q Zvi Avgjbvgvq GKwU cwic~Y© nvmvbn †jL|  
Avi hw` D³ KvR mæúv`b K‡i Zvn‡j H GK Kv‡Ri wewbg‡q  
Abyifc `k †\_‡K mvZkZ\_Y Avg‡ji Qvlqve Zvi Avgjbvgvq  
wjwcex Ki|<sup>128</sup>

• †d‡ikZv‡i AvK...wZi wekvjZv :-

عن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه  
وسلم. قال : أذن لي أن أحدث عن ملك من ملائكة الله من حملة  
العرش. أن ما بين شحمة أذنه إلى عاتقه مسيرة سبعمائة عام.  
أخرجه ابوداود.

Rv‡ei web Avãjvn iv. bex AvKivg mvjvju AvjvBwn  
lqvmvjvg †\_‡K eY©bv K‡ib, ivmyjvn mvjvju AvjvBwn

<sup>126</sup> m~iv Kjvd : 17-18|

<sup>127</sup> m~iv ivÖ` : 11

<sup>128</sup> eyLvix l gymwjg, eyLvix nv`xm bs 7501 Ges gymwjg nv`xm bs 128|



lqvmvjvg e†j†Qb, Avgv†K Avik enbKvix GKRb †d†ikZv mᵛú†K© eY©bv Ki†Z ejv nj th, Zvi Kv†bi jwZ †\_†K Kuv†`i `~iZi n†"Q mvZkZ eQ†ii āgY c\_ |<sup>129</sup>

عن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه أن محمداً صلى الله عليه وسلم رأى جبريل له ستمائة جناح. متفق عليه.

Avāyjn web gvmD` iv. †\_†K ewY©Z, gynvᵛᵛ` mvjvjvū AvjvBwn lqvmvjvg †d†ikZv wReixj AvjvBwnm mvjvg †K †`†L†Qb th, Zuvi QqkZ cvLv Av†Q |<sup>130</sup>

• Cgvb wej gvjvBKvi DcKvwiZv :

1| †d†ikZvKz†ji cÖwZ wek|vm `vcb Kivi gva`†g gnvb iveYy Avjvgxb Avjvn ZvAvjvi eoZi, gnZi, ¶gZv, kw<sup>3</sup>, mvg\_© | cÖÁvÑ†KŠkj mᵛú†K© aviYv jvf Kiv hvq| wZwb †d†ikZv m,,wó K†i†Qb hv†`i msL`v wZwb e`ZxZ Avi †KD Rv†b bv| Zv†`i g†a` n†Z Avik enbKvix wbhy<sup>3</sup> K†i†Qb hv†`i GKR†bi AvK...wZ n†"Q ÒZvi Kv†bi jwZ n†Z Kuv†ai `~iZi mvZkZ erm†ii āgY c\_Ó Zvn†j Avi†ki wekvjZv wKifc? Avi Avi†ki Dci whwb Av†Qb Zuvi Ae`v wK? Zuvi eoZi | wekvjZv †Kgb? †m Avjvni gwngv | cweîZv eY©bv KiwQ mKj ivRZi | KZ© „Zi hvi|

وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ □37□ (سورة الجاثية : 37)

Avi Avmgvbmgn~n | hg†bi mKj An<sup>1/4</sup>vi Zvui; wZwb gnvci vµgkvjx, cÖÁvgq |<sup>131</sup>

2| Avjvn ZvAvjv †d†ikZv†`i†K gvbeRvwZi i¶Yv†e¶Y, mᵛnvh` | Avgj †jLvi Kv†R wb†qvwrZ Kivi gva`†g Zv†`i Dci th AbyMÖn K†i†Qb Zvi Dci Avjvni cÖksmv | K... ZÁZv cÖKv†ki my†hvM cvlqv hvq Ges Gi Rb` g†b ZvwM` Abyf~Z nq|

3| †d†ikZvKz†ji cÖwZ gynveY`Z m,,wó nq KviY Zuviv Avjvn ZvAvjvi Bev`Z mᵛúv`b K†i, Avjvni wbKU `yAv K†i Ges gywgb†`i Rb` ,bvn gvR©bvi cÖv\_©bv K†i| †hgb Avjvn ZvAvjv Avik enbKvix †d†ikZv†`i mᵛ^†Ü e†j†Qb|

الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ □7□ رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَرْوَاحِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ □8□ وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ وَذَلِكَ هُوَ الْقُورُ الْعَظِيمُ □9□ (سورة غافر : 7-9)

hviv Avik†K aviY K†i Ges hviv Gi Pvi cv†k i†q†Q, Zviv Zv†`i i†ei cÖksmvnm Zvmexn cvV K†i Ges Zvui cÖwZ

<sup>129</sup> Bgvg Avey `vD` Zuvi wKZv†e nv`xmwU weîx mb†` eY©bv K†i†Qb| nv`xm bs 4727, †`Lyb, Avm wmjwmjvZzm mnxnvÑ µwgK bs 151|

<sup>130</sup> eyLvix | gymwjg| eyLvix nv`xm bs 4857, gymwjg nv`xm bs 174|

<sup>131</sup> m~iv RvwQqvÑ37|

Cgvb iv†L| Avi gywgb†`i Rb` ƒlgv †P†q e†j, Ôtn Avgv†`i ie, Avcwb ingZ I Ávb Øviv me wKQz†K cwie`ß K†i i†q†Qb| AZGe hviv Zvlev K†i Ges Avcbvi c\_ AbymiY K†i Avcwb Zv†`i†K ƒlgv K†i w`b| Avi Rvnvboev†gi Avhve †\_†K Avcwb Zv†`i†K iƒlv Ki`b| †n Avgv†`i ie, Avi Avcwb Zv†`i†K `vqx Rvbœv†Z cÖ†ek Kivb, hvi lqv`v Avcwb Zv†`i†K w`†q†Qb| Avi Zv†`i wcZv-gvZv, cwZ-cwZœ I mš—vb-mš—wZ†`i g†a` hviv mrKg© mæúv`b K†i†Q Zv†`i†K| wbðq Avcwb gncivµgkvjx, cÖÁvgq| Avi Avcwb Zv†`i Aciv†ai Avhve n†Z iƒlv Ki`b Ges †mw`b Avcwb hv†K Aciv†ai Avhve n†Z iƒlv Ki†eb, Aek`B Zv†K AbyMÖn Ki†eb| Avi GwUB gnvmdj`|<sup>132</sup>

3| wKZvemg~†ni cÖwZ Cgvb|

- ÔCgvb wej KzZzeÖŒGi A\_© n†`Q, Ggb `„p I AUJ wek!vm ivLv †h, Avjvn ZvAvjv `^xq bex-ivm~jM†Yi Dci wbR ev>`v†`i †n`vqv†Zi D††K` AmsL` wKZve AeZxY© K†i†Qb| G mKj wKZve Zuvi Kvjvg we†kl| Gme wKZve †hmKj welqe` aviY K†i†Q, meB nK I mZ` Zv†Z †Kvb m†>`n †bB| Gi wKQz wKQz Avjvn ZvAvjv `^xq wKZv†e bvgmn D†jL K†i†Qb| GQvovl Av†iv A†bK Av†Q hvi msL`v I bvg Avjvn e`ZxZ Avi †KD Rv†b bv|

- KziAv†b D†jLK...Z Hkx MÖš`mg~†ni msL`v : Avjvn ZvAvjv gnvMÖš` Avj-KziAv†b D†jL K†i†Qb †h, wZwb wb†gœv<sup>3</sup> MÖš`vw` AeZxY© K†i†Qb|

1| Beivnxg AvjvBwnm mvjvgŒGi mnxdv mgMÖ|

2| ZvlivZ, GwU Avjvn ZvAvjv g~mv AvjvBwnm mvjv†gi Dci AeZxY© K†i†Qb|

3| hveyi, GwU Avjvn ZvAvjv `vD` AvjvBwnm mvjv†gi Dci AeZxY© K†i†Qb|

4| BÄxj GwU Avjvn ZvAvjv Cmv AvjvBwnm mvjv†gi Dci AeZxY© K†i†Qb|

5| Avj KziAvb G gnMÖš` Avjvn ZvAvjv mgMÖ gvby†li Kj`v†Yi Rb` bex†k<sup>aô</sup> gynvæš` mvjvjvû AvjvBwn lqv mvj-vgŒGi Dci AeZxY© K†i†Qb|

c~e©eZ©x Hkx MÖš`vw`i Dci Cgvb I Z`vbyhvqx Avgj Kivi weavb :

Avgiv wek!vm Kwi †h, Avjvn ZvAvjv Gme MÖš`vw` AeZxY© K†i†Qb| Gme MÖ†š` ewY©Z mKj msev` I Z\_`vewj†K Avgiv `^xK„wZ cÖ`vb Kwi| †hgb KziAv†bi Z\_`vewj Ges c~e©eZ©x MÖš`vewj†Z ewY©Z AweK...Z Z\_`vewj| †mme MÖ†š` ewY©Z weavbvewji †h, †jv iwnZ nqwb †m, †jvi Dci c~Y© mæšwZ I mš`wói mv†\_ Avgiv

<sup>132</sup> m~iv Mv†di : 7-9|

Avgj Kwij Avi thme MÖš'i bvg Avgiv RvbžZ cvwiwb  
tmmei Dci mvgwMÖKfvte Cgvb ivwL|

- c~e©eZ©x mKj MÖš' thgb ZvlivZ, hveyi, BÄxj  
BZ"vw` KziAvbyj Kvixžgi KvižY iwnZ nžq wMžqžQ|  
thgb Avjvn ZvAvjv ežjb,

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا  
عَلَيْهِمْ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ  
لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً  
وَلَكِنْ لِيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ  
جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿48﴾ (سورة المائدة : 48)

Avi Avwg †Zvgvi cÖwZ wKZve bvwhj KžiwQ h\_vh fvte,  
Gi c~žte©i wKZvžei mZ"vqbKvix | Gi Dci Z`viKKvixifžc|  
myZivs Avjvn hv bvwhj KžižQb, Zzwg Zvi gvažg  
dqmvi Ki Ges †Zvgvi wbKU th mZ" GžmžQ, Zv Z"vM  
Kži Zvž`i cÖe„wEi AbymiY Ki bv| †Zvgvž`i cÖžZ"žKi Rb"  
Avwg wba©viY KžiwQ kwiz | ūó cš'v Ges Avjvn hw`  
PvBžZb, Zžte †Zvgvž`ižK GK DžšZ evbvžZb| wKš' wZwb  
†Zvgvž`ižK hv w`žqžQb, ZvžZ †Zvgvž`ižK cixŋv KižZ  
Pvb| myZivs †Zvgiv fvj KvžR cÖwZthvwMZv Ki| Avjvni  
w`žKB †Zvgvž`i mevi cÖZ"veZ©b`j| AZ:ci wZwb  
†Zvgvž`ižK AewnZ Kižeb, hv wbžq †Zvgiv gZweživa  
KižZ|<sup>133</sup>

- Avnžj wKZvež`i wbKU we`"gvb MÖš'vw`i ūKzg :  
eZ©gvb mgžq Avnžj wKZve Z\_v Bqvŭ`x | L„óvbž`i  
wbKU ZvlivZ | BÄxj bvžg th wKZve ižqžQ, Gi †žZi  
ewY©Z mKj welqžK bex | ivm~jMžYi w`žK mž^Ühy<sup>3</sup>  
Kiv wVK bq| KviY G„žjvžZ AžbK weK...wZ | cwieZ©b  
mvwaZ nžqžQ| thgb gnvb Avjvn ZvAvjvi w`žK mš—  
vbvw`žK mž^Ühy<sup>3</sup> Kži Zviv ežj th, Cmv | Ihvžqi Avjvni  
cyĬ (bvDhywejvn) Ges G aižYi Amvi | evwZj K\_vevZ©v|  
L„óvbiv bex Cmv web gviBqvgžK Dcvm" w`i KžižQ,  
gnvb m„wóKZ©v Avjvn ZvAvjvžK Ggb„žY „Yvwš^Z  
KžižQ hv †KvbfvžEB Zuvi kvb | eožZji mž½  
m½wZc~Y© nqwb Ges bexž`i wei"žx Acev`N`yb©vg  
iUbv KžižQ BZ"vw` G„žjv meB Zvž`i evbvžbv, bexMY  
Gmb wKQzB ežjbwb| myZivs GmKj evZzjZvžK LĚb |  
cÖZ"vL"vb Kiv Ges KziAvb-mybœvn thme welq  
mg\_©b KžižQ †m„žjv e"ZxZ Ab" mewKQzžK Awek|vm  
Kiv Acwinvh©fvte Ri"wi|

- Avnžj wKZve Avgvž`ižK †Kvb wKQz eY©bv Kižj  
Avgiv †m„žjvi mZ"vqbl Kiebv Ges wg\_vl cÖwZcbœ Kie

<sup>133</sup> m~iv gvžq`v: 48|

bv| Avgiv eje : أمنا بالله وكتبه ورسله (Avgiv Avjvn, Zuvi  
bvwhjK...Z MÖš'vw` I †cÖwiZ ivm~jM†Yi Dci Cgvb  
G†bwQ|)

Zv†`i eY©bvK...Z welq hw` mZ` nq Avgiv Zv wg`v eje  
bv Avi Zviv hv e†j tm,†jv hw` AmZ` nq Avgiv Zv mZ`  
eje bv|

- KziAvbyj Kvix†gi Dci Cgvb Avbv Ges Z`vbyhvqx  
Avgj Kivi weavb,

ÔAvj-KziAvbyj KvixgÕ Avjvn ZvAvjvi bvwhjK...Z  
me©†kl wKZve| gnvb Avjvn GwU me©†kl I me©†kªô-  
bex gynvα§v` mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg-Gi Dci bvwhj  
K†i†Qb|

GwU bvwhjK...Z Avmgvwb MÖš'vewji g†a` me©†kl  
gh©v`v I „i“†Zji w`K †\_†K me†P†q eo, Z`vewji wePv†i  
me©vwaK cwic~Y© Ges `jxj cÖgv†Yi w`K †\_†K  
me©v†c¶v gReyZ MÖš'|

gnvb Avjvn G†K cÖ†Z`K e`i my`úó eY©bvKvix, wek|  
RM†Zi Rb` ingZ I tn`vqvZ (mrc\_ cÖ`k©K) K†i bvwhj  
K†i†Qb|

GwU me©v†c¶v gh©v`vc~Y© wKZve| G†K wb†q  
AeZiY K†i†Qb me©†kªô †d†ikZv wReixj AvjvBwnm  
mvjvg me©†kªô m„wó gynvα§v` mvjvjvû AvjvBwn  
lqvmvjvg-Gi Dci| Ges Zvi gva`†g me©†kªô Dα§Z  
gymjgvb†i Dci, hv†i †ei Kiv n†q†Q gvbeZvi Kj`v†Yi  
Rb`| hv nj me©†kªô, me©vwaK weix I my`úó Avix  
fvlvq|

ZvB cÖ†Z`K e`w³i Rb` G†K wek|vm Kiv, Gi Dci Cgvb  
Avbv, Gi wewaÑweavb Abyhvqx Avgj Kiv Ges Gi wk¶v I  
mf`Zvq wkw¶Z I mf` nlqv GKvš— Ri`ix| G MÖš'  
AeZxY© nlqvi ci G†K ev` w`†q Ab` MÖš'vbyhvqx Avgj  
Ki†j Avjvn MÖnY Ki†eb bv| gnvb Avjvn ZvAvjv Gi  
msi¶†Yi `vwqZi wb†q†Qb Ges cwieZ©b-weK...wZ I  
n«vm-e„wx mvab †\_†K i¶v K†i†Qb I wbivc` ti†L†Qb|

1| Avjvn ZvAvjv e†jb,

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿٩﴾ (سورة الحجر : 9)

wbđq AvwgB G Dc†`k MÖš' AeZxY© K†iwQ Ges Avwg  
wb†RB Gi msi¶YKvix|<sup>134</sup>

2| Ab`Î Bikv` n†Q :

وَأَنَّهُ لَنَزَّلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٩٢﴾ تَزَلَّ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿١٩٣﴾ عَلَى  
قَلْبِكَ لَتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ ﴿١٩٤﴾ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ﴿١٩٥﴾  
(سورة الشعراء : 192-195)

<sup>134</sup> m~iv wnRiÑ9|

Avi wbðq G KziAvb m„wóKzþji iþeiB bvwhjK...Z| wek!´—  
AvZþv (wReixj) GUv wbþq AeZiY KþiþQ| †Zvgvi ü`þq,  
hvþZ Zzwg mZK©Kvixþ`i Aš—f©y³ nl| my´úó Avix  
fvlvq|<sup>135</sup>

• KziAvþbi AvqvZmg~þni wbþ`©kbv :

KziAvþbi AvqvZ hvþZ iþqþQ mKj welþqi my´úó weeiY|  
G,þjv nqZ Lei A\_©vr Z\_` cÖ`vb welqK A\_ev Zje Z\_v  
`vwe I Avþe`b welqK|

ÑLei `yB cÖKvi :

1| nqZ m„wóKZ©v, Zuvi bvg, ,Yvewj, Kg© I evYx  
welqK Z\_` cÖ`vb Kiv nþqþQ| A\_©vr gnvb Avjvn ZvAvjv  
mæúK©xZ Z\_`|

2| A\_ev m„wóKzj þhgb AvKvk, c„w\_ex, Avik, Kzimx  
gvbyl, RxeRš', Dw™ ¢`ÑZ...Y, RvbœvZ I Rvnvboevg  
welqK Z\_`| Abyifcfvþe bexÑivm~j, Zuvþ`i Abymvix I  
wei“xev`x Ges Dfq `þji cÖwZ`vb-cÖwZdj Ges GRvZxq  
Z\_` cÖ`vb Kiv nþqþQ|

• Zje (Avnÿvb-`vex) `yB cÖKvi :

(1) nqZ GKKfvþe Avjvn ZvAvjvi Bev`Z, wZwbl Zuvi  
ivm~þji AvbyMZ` welqK wbþ`©k I Avnÿvb, Abyifcfvþe  
Avjvn ZvAvjvi wbþ`©k h\_v mvjvZ, wmqvg, BZ`vw`i ev`  
—evqþbi wbþ`©k|

(2) A\_ev Avjvni mvþ\_ wkiK Kiv †þK wbþla Ges Avjvn  
KZ©„K nvivgK...Z welq h\_v my`, Akxj KvH©vewj  
BZ`vw` wblwKvR †þK mZK© KiY|

- Avjvn ZvAvjvi kZ †KvwU cÖksmv I K...ZÁZv, Avi  
kZ mnmª `qv I AbyMÖn ZuviB, KviY wZwb Avgvþ`i  
wbKU me©vwaK gh©v`vc~Y© I me©þkªô ivm~j  
†cÖiY KþiþQb| me©v†c¶v DĚg I mæšvwbZ wKZve  
bvwhj KþiþQb Ges Avgvþ`iþK me©þkªô I mþe©vĚg  
DæšZ evwbþqþQb, hvþ`iþK gvbeZvi Kj`vY I DbœwZ  
mvaþbi Dþiþk` tei Kiv nþqþQ|

(1) Avjvn ZvAvjv eþjb

اللَّهُ تَزَلَّ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُتَشَابِهًا مَتَانِي تَفْشَعُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ  
يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ  
يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ (سورة  
الزمر : 23)

Avjvn bvwhj KþiþQb DĚg evYx, mv`„k`c~Y© GKwU  
wKZve (Avi-KziAvb), hv evievi Ave„wĚ Kiv nq| hviv  
Zvþ`i ieþK fq Kþi, Zvþ`i Mv GþZ wknwiZ nq, Zvici Zvþ`i  
†`n I gb Avjvni `šiþY webgª nþq hvq| GUv Avjvni  
wn`vqvZ, wZwb hvþK Pvb ZvþK Gi Øviv †n`vqvZ Kþib|

<sup>135</sup> m~iv AvkÑþkvAviv : 192-195|

Avi Avjvn hv†K c\_ăó K†ib, Zvi Rb" †Kvb †n`vqvZKvix  
†bB|<sup>136</sup>

(2) Avjvn ZvAvjv Avil e†jb:

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُو  
عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي  
ضَلَالٍ مُبِينٍ □164□ (سورة آل عمران : 164)

Aek" B Avjvn gywgb†`i Dci AbyMÖn K††Qb, hLb wZwb  
Zv†`i ga" †\_†K Zv†`i cÖwZ GKRB ivm~j cvwV†q†Qb, †h  
Zv†`i Kv†Q Zvui AvqvZmg~n wZjvlqvZ K†i Ges Zv†`i†K  
cwii× K†i Avi Zv†`i†K wKZve I wnKgvZ wk¶v †`q| hw`I  
Zviv BZ:c~†e© `úó ávwš—†Z wQj|<sup>137</sup>

4Ñ ivm~jM†Yi cÖwZ Cgvb

• Cgvb weii"my†ji A\_© n†"Q, G`„p wek|vm †cvlY  
Kiv †h, Avjvn ZvAvjv cÖ†Z"K RvwZi wbKU ÑZv†`i GK  
Avjvni Bev`Z Ges wZwb Qvov mKj Dcvm"†`i A^xKvi  
Kivi cÖwZ AvnYvb Kivi Rb"Ñ ivm~j†`i †cÖiY K††Qb|  
Ges G wek|vm†cvlY Kiv †h, Zuviv cÖ†Z"†KB Avjvni c¶  
†\_†K †cÖwiZ Ges mK†jB mZ"ev`x| Avjvn †h `vwqZ; I  
cÖZ"v†`k w`†q Zv†`i †cÖiY K††Qb Zuviv cÖ†Z"†KB Zv  
gvby†li wbKU †cŠu†Q w`†q†Qb AZ"š— wbôv, Avš—  
wiKZv I c~b© AvgvbZ`vwiZvi mv†\_| Zv†`i g†a" wKQz  
Av†Qb, hv†`i bvg Avjvn Avgv†`i Rvwb†q†Qb| Avevi  
A†bK Av†Qb hv†`i bvg iaygvî Avjvn ZvAvjvB Rv†bb|

• Avwα^qv I Zuv†`i Abymvix†`i cÖwk¶Y`vb :  
Avjvn ZvAvjv Avwα^qv I Zuv†`i Abymvix†`i wbR  
ZË;veav†b ††L Gfv†e M†o Zz†j†Qb †h, Zviv cÖ\_†g wbR  
wbR bd†mi Dci gyRvnn`v I cwik^g Ki†e| hv†Z K†i  
Bev`Z, ZvhwKqv (AvZ†iwx), wPš—vÑM†elYv, Øx†bi  
LvWZ†i Z"vM I ^ah"©kxjZv Ges Avjvni Kvwjgv eyj>` Kivi  
D††k" e"q I eR©bÑ wel†q Cgvb AwR©Z nq| G†Z cÖ\_†g  
Zv†`i Rxe†b Cgvb c~Y©Zv cv†e Ges Aš—†i G wek|vm  
my`„p n†e †h, Avjvn ZvAvjv cÖ†Z"K e`i m„wóKZ©v,  
mewKQzi KZ©„Z; ZuviB nv†Z Ges wZwbB GKKfv†e  
mKj Bev`†Zi Dchy<sup>3</sup>| AZtci Dchy<sup>3</sup> cw†e†ki gva"†g Cgvb  
msi¶†Yi e"vcv†i cwik^g Ki†e †hgb Cgvb I †bK Avgj Øviv  
Avev`K...Z gmwR`mg~n|

Gici Øxb I wb†R†`i cÖ†qvRb wgUv†bvi wbwg†Ë Cgvb  
†\_†K DcK...Z nlqvi e"vcv†i †Póv Ki†e Ges G wek|vm g†b  
exg~j Ki†e †h, Zviv †hLv†bB \_vKzK bv †Kb Avjvn Zv†`i  
mv†\_B Av†Qb| Zv†`i mvnvh" K†ib| wiwhK`vb K†ib Ges

<sup>136</sup> m~iv Avj hygvi : 23|

? m~iv Av†j Bgivb : 164|

<sup>137</sup>



kw<sup>3</sup> thvMvb, mg\_©b Kfib thgb e`i, g°v weRq, ûbvqb  
 BZ`vw` hy†x gymjgvb†`i mvnvh` KfiwQ†jb| Ges Avjvni  
 DciB fimv Ki†e| wZwb e`ZxZ Avi Kv†iv Dci fimv Ki†e bv|  
 AZtci `^xq RvwZ I hv†`i wbKU Zuviv †cÖwiZ n†q†Qb  
 Zvu†`i g†a` Cgvb cÖPvi I cÖmv†i AvZ¥wb†qvM Ki†e  
 hv†Z Zviv GKgvÎ Avjvn ZvAvjvi Bev`Z K†i| Zv†`i†K  
 Øx†bi AvnKvg I wewaÑweavb wk¶v w`†e Ges `^xq  
 cÖwZcvj†Ki wb`k©bvewj †ZjvlqvZ K†i †bv†e|

Avjvn ZvAvjv e†jb :

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ  
 وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ [2]  
 وَآخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ [3] ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ  
 يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ [4] (سورة الجمعة : 2-4)

wZwbB (wbi¶i A\_©vr Avie RvwZ) Dα§x†`i gv†S GKRb  
 ivm~j cvwV†q†Qb Zv†`i ga` †\_†K, †h Zv†`i Kv†Q  
 †ZjvlqvZ K†i Zvui AvqvZmg~n, Zv†`i†K cweÎ K†i Ges  
 Zv†`i†K wk¶v †`q wKZve I wnKgZ| hw`I BZ:c~†e© Zviv  
 `úó †Mvgivnx†Z wQj| Ges Zv†`i ga` n†Z Ab`vb`†`i Rb`I,  
 (G ivm~j†KB cvVv†bv n†q†Q) hviv GL†bv Zv†`i mv†\_  
 wgwjZ nqwb| Avi wZwbB gnv cÖivµgkvjx, cÖÁvgq|  
 GUV Avjvni AbyMÖn, hv†K B`Qv wZwb Zv`vb K†ib| Avi  
 Avjvn gnv AbyMÖ†ni AwaKvix|<sup>138</sup>

- الرسول : ivm~j n†`Qb, hv†K Avjvn ZvAvjv bZzb  
 kwiqZ w`†q †cÖiY K†i†Qb Ges G kwiqZ mαú†K© hviv  
 Rv†b bv wKsev †R†bl we†ivwaZv K†i Zv†`i wbKU cÖPvi  
 Kivi wb†`©k w`†q†Qb|
  - النبي: bex ejv nq, hv†K Avjvn ZvAvjv c~e©eZ©x  
 kwiqZ w`†qB †cÖiY K†i†Qb| Zuvi `vwqZj n†`Q wZwb  
 Zuvi Pvi cv†k Ae`vbiZ D<sup>3</sup> kwiqZvejα^x†`i†K †m kwiqZ  
 wk¶v †`†eb Ges cÖ†qvRbxq ms`<vi mvab Ki†eb| D†j-  
 wLZ msÁv †\_†K cwi`<vi nj †h, cÖ†Z`K ivm~j bex Z†e  
 cÖ†Z`K bex ivm~j bb|
  - bexÑivm~j †cÖiY :  
 c,,w\_ex†Z hZ RvwZi Avwef©veB N†U†Q †Kvb RvwZB  
 KL†bv bexÑivm~j k~b` wQj bv, mKj RvwZi wbKUB Avj-  
 vn ZvAvjv nqZ `^Zš¿ kwiqZ w`†q `^Zš¿ GKRb ivm~j  
 †cÖiY K†i†Qb A\_ev c~e©eZ©x kwiqZ cÖ†qvRbxq  
 ms`<vi mva†bi ¶gZvw`†q (cybiv†α†i Rb`) GKRb bex  
 cvwV†q†Qb|
- (1) Avjvn ZvAvjv e†jb :

<sup>138</sup> m~iv RygyAvn : 2-4|



وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ [36]  
(سورة النحل : 36)

Avwg cÖþZ`K RvwZi wbKUB ivm~j tçÖiY KþiwQ G  
gþg© th, tZvgiv Avjvni Bev`Z Ki Ges Zv,Z eR©b Ki|<sup>139</sup>

(2) Avjvn Avþiy eþjb,

إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ  
هَادُوا وَالرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ [44] (سورة المائدة : 44)

wbðq Avwg ZvlivZ bvwhj KþiwQ, ZvþZ wQj wn`vqvZ I  
Avþjv, Gi gva`þg Bqvn~`xþ`i Rb` dmqvjv cÖ`vb KiZ  
AbyMZ bexMY Ges ieYvbx I ag©we`MY|<sup>140</sup>

• bex I ivm~jMþYi msL`v :

bex I ivm~jþ`i (AvjvBwngym mvjvZz lqvmmvjvg)  
msL`v AþbK|

1| Zuvþ`i gþa` wKQz AvþQb, cweÍ KziAvþb Avjvn Zvþ`i  
bvg I NUbviewj mæúþK© eþþQb| Zvuþ`i msL`v tgvU  
cuwPk|

(1) Av`g AvjvBwnm mvjvg |

وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَى آدَمَ مِنْ قَبْلُ فَنَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا [115] (سورة  
طه : 115)

Avi Avwg BwZc~þe© Av`þgi cÖwZ wbþ`©k  
w`þqwQjvg; wKŠ' tm Zv fyþj wMþqwQj Ges Avwg Zvi  
gþa` msKþí` „pZv cvBwb|<sup>141</sup>

(2) wbþgoev<sup>3</sup> AvqvþZ Avjvn ZvAvjv KþqKRb bexi bvg  
DþjL KþþQb| Bikv` nþ`Q :

وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَى قَوْمِهِ تَرَفُّعٌ دَرَجَاتٍ مَن نَّشَاءُ إِنَّ رَبَّنَا  
حَكِيمٌ عَلِيمٌ [83] وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوحًا هَدَيْنَا  
مِنْ قَبْلُ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَى وَهَارُونَ  
وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ [84] وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَى وَعِيسَى وَإِلْيَاسَ كُلٌّ  
مِّنَ الصَّالِحِينَ [85] وَإِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَيُوسُفَ وَلُوطًا وَكُلًّا فَضَّلْنَا  
عَلَى الْعَالَمِينَ [86] وَمِنْ آبَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ  
وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ [87] ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن  
يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ [88] أُولَئِكَ  
الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ فَإِنْ يَكْفُرْ بِهَا هَؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَلْنَا بِهَا  
قَوْمًا لَيَسُوًّا بِهَا يَكْفُرِينَ [89] (سورة الأنعام : 83-89)

Avi G nþ`Q Avgvi `jxj, Avwg Zv BeivnxgþK Zvi Klþgi Dci  
`vb KþiwQ| Avwg hvþK PvB, ZvþK gh©v`vq DuPy Kwil  
wbðq tZvgvi ie cÖÁvgq, me©Á| Avi Avwg ZvþK `vb  
KþiwQ BmnvK I BqvK~eþK| cÖþZ`KþK Avwg wn`vqvZ  
w`þqwQ Ges b~nþK c~þe© wn`vqvZ w`þqwQ| Avi Zvi  
mš—vbþ`i ga` t\_þK `vE`, myjvBgvb, AvBq~e, BDmyd,

<sup>139</sup> m~iv Avb-bvnj:36|

<sup>140</sup> m~iv AvjÑ gvþq`v : 44|

<sup>141</sup> m~iv Zjv-nv: 115|

g~mv I nvifb#K| Avi Avwg Gfv#eB mrKg©kxj#`i#K  
 cÖwZ`vb t`B| Avi hvKvwıq`v, BqvnBqv, Cmv I  
 Bjqvm#K| cÖ#Z`#KB t#KKvi#`i Aš—f©y<sup>3</sup>| Avi BmgvCj,  
 Avj BqvmvÖ, BDbym I j~Z#K| cÖ#Z`K#K Avwg  
 m,,wóKz#ji Dci t#k<sup>a</sup>ôZı `vb K#iwQ| Avi (Avwg wn`vqvZ  
 `vb K#iwQ) Zv#`i wcZ...cyi“l, eskai I fvB#`i ga` t\_#K,  
 Avi Zv#`i#K Avwg evQvB K#iwQ Ges Zv#`i#K mij c#\_i  
 w`#K cwiPvwjZ K#iwQ| G n#”Q Avjvni wn`vqvZ, G Øviv  
 wZwb wbR ev>`v#`i ga` t\_#K hv#K B”Qv wn`vqvZ K#ib|  
 Avi hw` Zviv wkiK KiZ, Z#e Zviv hv Avgj KiwQj Zv  
 Aek”B eiev` n#q t#hZ| GivB Zviv, hv#`i#K Avwg `vb  
 K#iwQ wKZve, ûKzg I beylqZ| AZGe hw` Zviv Gi mv#\_  
 Kzdix K#i, Z#e Avwg G\_#jvi ZËjveavqK Ggb Kl#K#K  
 K#iwQ, hviv Gi e`vcv#i Kvwıdi bql<sup>142</sup>

(3) B`ixm AvjvBwnm mvjvg|

وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِدْرِيسَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ﴿56﴾ (سورة مريم : 56)

Avi `šiY Ki GB wKZv#e B`ixm#K| t#m wQj cig mZ`wbô  
 bex|<sup>143</sup>

4| û` AvjvBwnm mvjvg|

كَذَّبَتْ عَادُ الْمُرْسَلِينَ ﴿123﴾ إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿124﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿125﴾

AvÖ` RvwZ ivm~jMY#K A`^xKvi K#iwQj, hLb Zv#`i fvB  
 n~` Zv#`i#K e#jwQj, tZvgiv wK ZvKlqv Aeja^b Ki#e bv?  
 wbðq Avwg tZvgv#`i Rb” GKRb wek!`— ivm~j|<sup>144</sup>

5| mv#jn AvjvBwnm mvjvg|

كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ﴿141﴾ إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿142﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿143﴾ (سورة الشعراء : 141-143)

mv#~` RvwZ ivm~j#`i#K A`^xKvi K#iwQj, hLb Zv#`i  
 fvB mv#jn Zv#`i#K e#jwQj, tZvgiv wK ZvKlqv Aeja^b  
 Ki#e bv? wbðq Avwg tZvgv#`i Rb” GK wek!`— ivm~j|<sup>145</sup>

6| iAvBe AvjvBwnm mvjvg|

كَذَّبَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ ﴿176﴾ إِذْ قَالَ لَهُمُ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿177﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿178﴾ (سورة الشعراء : 176-178)

AvBKvi Awaevmxiv ivm~j#`i#K A`^xKvi K#iwQj| hLb  
 iAvBe Zv#`i#K ejj, tZvgiv wK ZvKlqv Aeja^b Ki#e bv?  
 wbðq Avwg tZvgv#`i Rb” GK wek!`— ivm~j|<sup>146</sup>

7| hyjwKdj AvjvBwnm mvjvg|

<sup>142</sup> m~iv AvbAvg : 83Ñ89|

<sup>143</sup> m~iv gviqvg : 56|

<sup>144</sup> m~iv iAviv : 123-125|

<sup>145</sup> m~iv iÖAviv : 141Ñ143|

<sup>146</sup> m~iv iÖAviv : 176-178|

وَأَذْكُرْ إِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَدَا الْكَيْفَ وَكُلٌّ مِنَ الْأَخْيَارِ □48□ (سورة ص : 48 :

Av#iv ~\$iY Ki, BmgvBj, BqvmvÖAv I hyjÑwKd#ji K\_v| Giv  
cÖ#Z`#KB wQj m#ev©Ėg#`i Aš—f©y³|<sup>147</sup>

8| bex gynv#šv` mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg|

Avjvn e#jb,

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ  
وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا □40□ (سورة الأحزاب : 40)

gynv#šv` †Zvgv#`i †Kvb cyi“#li wcZv bq; Z#e Avjvni  
ivm~j I me©#kl bex| Avi Avjvn mKj wel#q me©Á|<sup>148</sup>

(2) bex I ivm~jM#Yi g#a` A#bK Av#Qb hv#`i bvg-cwiPq  
Avgiv Rvwb bv| Gu#`i NUbvwj m#ú#K© Avjvn Avgv#`i  
wKQzB Rvbvbwb| Avgiv Zuv#`i cÖwZ mvaviYfv#e Cgvb  
Avwb|

1| Avjvn ZvAvjv e#jb,

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ  
نَقْصُصْ عَلَيْكَ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ فَإِذَا جَاءَ أَمْرٌ  
لِلَّهِ فَضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُونَ □78□ (سورة غافر : 78)

Avi Aek`B Avwg †Zvgvi c~#e© A#bK ivm~j cvwV#qwQ|  
Zv#`i g#a` Kv#iv Kv#iv Kvwnbx Avwg †Zvgvi Kv#Q  
eY©bv K#iwQ Avi Kv#iv Kv#iv Kvwnbx Avwg †Zvgvi  
Kv#Q eY©b Kwiwb| Avi Avjvni AbygwZ Qvov †Kvb  
wb`k©b wb#q Avmv †Kvb ivm~#ji DwPr bq| Zvici hLb  
Avjvni wb#`©k Avm#e, ZLb b`vqm½Zfv#e dqmvjv Kiv  
n#e| Avi ZLbB evwZjcš`xiv ¶lwZMÖ` — n#e|<sup>149</sup>

عن أبي أمامة رضي الله عنه قال : قال أبوذر رضي الله عنه قلت :  
يا رسول الله كم وفي عدة الأنبياء ؟ قال : مائة ألف وأربعة وعشرون  
ألفا، الرسل من ذلك ثلاث مائة وخمسة عشر جما غفيرا. أخرجه  
أحمد والطبراني.

Avey Dgvgvn iv. eY©bv K#i#Qb, Avey hi iv. e#jb Avwg  
ivm~j mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg#K ejjvg! Bqv  
ivm~jvvn, bexM#Yi msL`v KZ#Z G#m c~Y©Zv  
†c#q#Q ? A\_©vr bex#`i †gvU msL`v KZ? bexRx ej#jb!  
GKj¶ PweYk nvRvi| G#`i g#a` GKwU wekvj `j n#`Qb  
ivm~j huv#`i msL`v wZbkZ c#bi|<sup>150</sup>

• أولو العزم من الرسل : „p cÖwZÁÑmvnmx ivm~je„>`  
Dj~j Avhg Z\_v `„p cÖwZÁÑmvnmx ivm~j n#`Q  
cuvPRb| Zuviv n#jb bex b~n, Beivnxg, g~mv Ges

<sup>147</sup> m~iv †mvqv` : 48|

<sup>148</sup> m~iv Avnhve : 40|

<sup>149</sup> m~iv Mv#di : 78|

<sup>150</sup> nv`x#mi mb` mnxn wjMvBwinx| eY©bvq Avng` nv`xm bs 22644 Ges  
Zjeivbx nv`xm bs 8 / 217| † Lyb wmjwmjvZzm mnxnvn : 2668

gynvæſ` AvjvBwngym mvjvZz lqvm mvjvg| wb†gœv<sup>3</sup>  
 Avqv†Z Avjvn ZvAvjv Zuv†`i Av†jvPbv K†i†Qb|  
 شَرَعَ لَكُم مِّنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا  
 بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى  
 الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ  
 يُنِيبُ □13□ (سورة الشورى : 13)

wZwb †Zvgv†`i Rb` Øxb wewaex K†i w`†q†Qb; †h  
 wel†q wZwb b~n†K wb†`©k w`†qwQ†jb, Avi Avwg  
 †Zvgvi Kv†Q †h lnx cvwV†qwQ Ges Beivnxg, g~mv l  
 Cmv†K †h wb†`©k w`†qwQjvg Zv nj, †Zvgiv Øxb Kv†qg  
 Ki†e Ges G†Z wew"Qbœ n†e bv| Zzwg gykwiK†`i†K †h  
 w`†K AvnYvb KiQ Zv Zv†`i Kv†Q KwVb g†b nq; Avjvn  
 hv†K Pvb Zvi w`†K wb†q Av†mb| Avi †h Zvui AwfgyLx  
 nq Zv†K wZwb †n`vqvZ `vb K†ib|<sup>151</sup>

• me© cÖ\_g ivm~j :  
 c,,w\_ex†Z AvMgbKvix mKj bexÑivm~†ji Øxb wQj GK l  
 Awfbœ, Z†e (Zuv†`i) kwiqZ wQj wewfbœ| c~†e©  
 AvMgbKvix bex ; c†i AvMgbKvix mæú†K© mymsev`  
 w`†Zb l Zuvi cÖwZ Cgvb Avb†Zb| Avi c†i AvMgbKvix;  
 c~†e© AvMgbKvix†K ^xK...wZ w`†Zb Ges Zvui cÖwZ  
 wek\vm `vcb Ki†Zb| G†`i gv†S me©cÖ\_g ivm~j n†"Qb  
 b~n AvjvBwnm mvjvZz lqvm mvjvg|

(1) Avjvn ZvAvjv e†jb:  
 وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْنَاكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ  
 رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ  
 عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَقْرَرْنَا قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ  
 □81□ (سورة آل عمران : 81)

Avi `ſiY Ki, hLb Avjvn bex†`i A½xKvi wb†q†QbÑ Avwg  
 †Zvgv†`i†K †h wKZve l wnKgZ w`†qwQ, AZ:ci †Zvgvi  
 mv†\_ hv Av†Q Zv mZ`vqbKvixif†c GKRb ivm~j †Zvgv†`i  
 Kv†Q Avm†eÑ ZLb Aek`B †Zvgiv Zvi cÖwZ Cgvb Avb†e  
 Ges Zv†K mvnvh` Ki†e| wZwb ej†jb, †Zvgiv wK ^xKvi  
 K†iQ Ges Gi Dci Avgvi cÖwZkÖ"wZ MÖnY K†iQ? Zvi ejj,  
 Avgiv ^xKvi Kijvg| Avjvn ej†jb, Z†e †Zvgiv mv¶x \_vK  
 Ges Avwgl †Zvgv†`i mv†\_ mv¶x iBjvg|<sup>152</sup>

(2) Avjvn Avil e†jb :  
 إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَىٰ نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ  
 إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ  
 وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَآتَيْنَا دَاوُودَ زُبُورًا □163□ (سورة النساء :  
 163)

<sup>151</sup> m~iv iiv : 13|

<sup>152</sup> m~iv Av†j Bgivb : 81|

wbđqB Avwg †Zvgvi wbKU Inx †cÖiY K†iwQ †hgwb Inx †cÖiY K†iwQ b~n I Zuvi cieZ©x bexM†Yi wbKU Ges Avwg Inx cvwV†qwQ Beivnxg, BmgvCj, BmnvK, BqvKze, Zvi eskaiMY, Cmv, AvBq~e, BDbyM, nvifb I myjvBgv†bi wbKU Ges `vE`†K cÖ`vb K†iwQ hveyi|<sup>153</sup>

(3) nv`x†m G†m†Q

وعن أبي هريرة رضي الله عنه في حديث الشفاعة وفيه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال لا اذهبوا إلى نوح فيأتون نوحا فيقولون: يا نوح أنت أول الرسول إلى أهل الأرض. (متفق عليه)

Avey ûivqiv iv. KZ©„K ewY©Z nv`x†m kvdvÔAv†Z Av†Q †h, bex AvKivg mvjvju AvjvBwn lqv mvjvg AvMZ †jvK†`i ej†eb, †Zvgiv b~nÖ Gi wbKU hvl| Zuviv bex b~nÖ Gi wbKU G†m ej†e! †n b~n, Avcwb c„w\_exevmxi wbKU †cÖwiZ me© cÖ\_g ivm~j|<sup>154</sup>

• me©†kl ivm~j :

me©†kl ivm~j n†”Qb gynv‡šv` mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg

Avjvn ZvAvjv e†jb:

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝40 (سورة الأحزاب : 40)

gynv‡šv` †Zvgv†`i †Kvb cyi“†li wcZv bq; Z†e Avjvni ivm~j I me©†kl bex| Avi Avjvn mKj wel†q me©Á|<sup>155</sup>

• Avjvn ZvAvjv bexÑivm~j†`i Kv†`i wbKU †cÖiY K†i†Qb :

(1) Avjvn ZvAvjv mKj bexÑivm~j†`i we†klK†i wbR wbR m‡cÖ`v†qi wbKU †cÖiY K†i†Qb :

gnvb Avjvn e†jb:

وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ۝7 (سورة الرعد : 7)

Avi cÖ†Z”K Kl†gi Rb” i†q†Q wn`vqvZKvix |<sup>156</sup>

(2) Avi gynv‡šv` mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg†K †cÖiY K†i†Qb mgMÖ gvby†li wbKU| wZwb n†”Qb me©†kâ I me©†kl bex| Av`g mš—v†bi †bZv| wKqvgZ w`e†m cÖksmvi wbkvb ei`vi| Avjvn ZvAvjv Zuv†K Dfq RM†Zi ingZ K†i †cÖiY K†i†Qb|

(1) Avjvn e†jb,

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝28 (سورة سبأ : 28)

<sup>153</sup> m~iv wbmV : 163|

<sup>154</sup> eyLvix gymwjg eyLvix nv`xm bs 3340 gymwjg bs 194

<sup>155</sup> m~iv Avnhve : 40|

<sup>156</sup> m~iv ivÖ` : 7|



Avi Avwg †Zv †Kej †Zvgv‡K mgMÖ gvbeRvwZi Rb<sup>157</sup>  
mymsev`vZv I mZK©Kvix wnmv‡e †cÖiY K‡iwQ; wKŠ<sup>157</sup>  
AwaKvsk gvbyl Rv‡b bv|

(2) Avjvn ZvAvjv Av‡iv e‡jb :Ñ

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٧﴾ (سورة الأنبياء : 107)

Avi Avwg †Zv †Zvgv‡K wek|evmxi Rb<sup>158</sup> ingZ wnmv‡eB  
†cÖiY K‡iwQ|

• bexÑivm~j †cÖi‡Yi Zvrch© :

bexÑivm~j †cÖi‡Yi A‡bK wnKgZ I Zvrch© i‡q‡Q, GLv‡b  
Avgiv cÖavb cÖavb K‡qKwU wb‡q Av‡jvPbv Kie|

1| wek|gvbeZv‡K GK Avjvni Bev`‡Zi cÖwZ AvnYvb Kiv  
Ges wZwb e`ZxZ Ab<sup>158</sup> Kv‡iv Bev`Z Kiv †\_‡K wb‡la Kiv|

Avjvn ZvAvjv e‡jb:

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ﴿٣٦﴾  
(سورة النحل : 36)

Avi Avwg Aek`B cÖ‡Z`K RvwZi wbKU GKRB ivm~j  
†cÖiY K‡iwQ th, †Zvgiv Avjvni Bev`Z Ki Ges cwinvi Ki  
ZvM~Z‡K|<sup>159</sup>

2| gnvb m<sup>2</sup>óv Avjvn ZvAvjvi mv‡\_ ev>`vi ms‡hvm `vcb  
Ges th iv`—v wZwb ch©š—†cŠuQv‡Z mvnvh<sup>159</sup> K‡i tm  
iv`—v eY©bv Kiv|

Avjvn ZvAvjv Bikv` K‡ib,

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ  
وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢﴾  
(سورة الجمعة : 2)

wZwbB Dᄁᄁx‡`i gv‡S GKRB ivm~j cvwV‡q‡Qb Zv‡`i  
ga<sup>160</sup> †\_‡K, th Zv‡`i Kv‡Q wZjvlqvZ K‡i Zvui  
AvqvZmg~n, Zv‡`i‡K cweĲ K‡i Ges Zv‡`i‡K wk¶v †`q  
wKZve I wnKgZ| hw`I BZ:c~‡e© Zviv `úó †Mvgivnx‡Z  
wQj|<sup>160</sup>

3| wKqvgZ w`e‡m Avjvni wbKU †cŠuQvi ci gvby‡li  
Ae`v †Kgb n‡e tm mᄁú‡K© eY©bv Kiv|

Avjvn e‡jb,

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٤٩﴾ قَالِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا  
الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٥٠﴾ وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا  
مُعَاجِزِينَ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿٥١﴾ (سورة الحج : 49-51)

ej, tn gvbyl, Avwg †Zv †Kej †Zvgv‡`i Rb<sup>160</sup> my`úó  
mZK©Kvix| myZivs hviv Cgvb Av‡b I mrKg© K‡i, Zv‡`i  
Rb<sup>160</sup> i‡q‡Q ¶gv I mᄁᄁvbRbK wihK| Avi hviv Avgvi

<sup>157</sup> m~iv mvev: 28|

<sup>158</sup> m~iv Avwᄁ^qv : 107|

<sup>159</sup> m~iv bvnj : 36|

<sup>160</sup> m~iv RygyAvÑ2|



AvqvZmg~n#K e¨\_© K#i t`qvi tPóv K#i, Zviv  
Rvnbœv#gi Awaevmx|<sup>161</sup>

4| gvby#li wec#¶ û<sup>3/4</sup>Z (cÖgvY) cÖwZwôZ Kiv|

thgb Avjvn ZvAvjv Bikv` K#ib:

رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ لِّئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ  
وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا □165□ (سورة النساء : 165)

Avi (cvwV#qwQ) ivm~jMY#K mymsev`vZv I  
mZK©Kvixif#c, hv#Z Avjvni wec#¶ ivm~j#`i ci gvby#li  
Rb¨ tKvb ARynvZ bv \_v#K| Avi Avjvn civµgkvjx,  
cÖÁvgq|<sup>162</sup>

5| ingZ I AbyMÖn ^ifc|

Avjvn ZvAvjv e#jb :

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ □107□ (سورة الأنبياء : 107)

Avi Avwg tZv tZvgv#K wek|evmxi Rb¨ ingZ wnmv#eB  
tcÖiY K#iwQ|<sup>163</sup>

• bexÑivm~jM#Yi ,Yv,Y:

(1) cÖÁvgq gnv cÖfy gvbyl#`i ga¨ n#Z wbe©vPb K#i  
Zv#`i tkaô mš—vb#`i bexÑivm~j wnmv#e g#bvbXZ  
K#i#Qb| beylqZ I wimvjv#Zi ,i“`vwqZ; Ac©Y K#i Zv#`i  
gh©v`v Av#iv evwo#q w`#q#Qb| wewfbœ gy#Rhvi  
gva`#g Zv#`i mvnvh¨ K#i#Qb, kw<sup>3</sup> hywM#q#Qb Ges  
Zv#`i Ae`vb my`„p K#i#Qb| D<sup>3</sup> wivmvjvZ gvby#li wbKU  
cÖPvi Kivi wb#`©k w`#q#Qb| hv#Z gvbyl tKejgvÎ Avjvni  
Bev`Z K#i Ges wZwb wfbœ mKj Dcv#m`i Bev`Z cwinvi  
K#i| Gi Dci wZwb Zv#`i Rvbœv#Zi cÖwZkÖ“wZ  
w`#q#Qb| Zuviv Avjvn cÖ`Ë G`vwqZ; ,i#Z; i mv#\_ cvjb  
K#i#Qb Ges gvby#li wbKU cwic~Y© Avš—wiKZvi mv#\_  
Zv cÖPvi K#i#Qb| Zuv#`i Dci kZÑ tKvwU `if` I mvjvg  
ewl©Z tnvK|

1| Avjvn ZvAvjv e#jb,

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رَجُلًا نُوحِيَ إِلَيْهِمْ فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ  
لَا تَعْلَمُونَ □43□ (سورة النحل : 43)

Avi Avwg tZvgvi c~#e© tKej cyi“l#`i#KB ivm~j wn#m#e  
tcÖiY K#iwQ, hv#`i cÖwZ Avwg Inx cvwV#qwQ| myZivs  
Ávbx#`i wRÁvmv Ki, hw` tZvgiv bv Rvb|<sup>164</sup>

2| Avjvn Avil e#jb,

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ □33□  
(سورة آل عمران : 33)

<sup>161</sup> m~iv : Avj nRi : 49Ñ51|

<sup>162</sup> m~iv Avb wbm v : 165|

<sup>163</sup> m~iv Avwα^qv : 107|

<sup>164</sup> m~iv bvnj : 43|

wbðq Avjvn Av`g, b~n | Beivnx†gi cwievi†K Ges Bgiv†bi cwievi†K m„wóRM†Zi Dci g†bvbxZ K†i†Qb|<sup>165</sup>

3| Ab`Î Bikv` n†"Q :

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ [36]  
(سورة النحل : 36)

Avi Avwg Aek`B cÖ†Z`K RvwZi wbKU GKRB ivm~j  
†cÖiY K†iwQ †h, †Zvgiv Avjvni Bev`Z Ki Ges cwinvi Ki  
ZvM~Z†K|<sup>166</sup>

(2) Avjvn ZvAvjv mKj bexÑivm~j†K Zuvi ev>`v†`i Avjvni  
w`†K `vlqvZ Ges †KejgvÎ Zuvi Bev`†Zi cÖwZ AvnYvb  
Kivi wb†`©k w`†q†Qb| Avi cÖ†Z`K RvwZi Rb` Zv†`i  
Ae`vi mv†\_ m½wZ †i†L kwiqZ | AvBb cÖeZ©b K†i†Qb|  
†hgb Avjvn e†jb,

لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا [48] (سورة المائدة : 48)  
†Zvgv†`i cÖ†Z`†Ki Rb` Avwg wba©viY K†iwQ kwiqZ |  
`úó cš'v|<sup>167</sup>

(3) gnvb Avjvn bexÑivm~j†`i†K wbe©vwPZ Kivi ci,  
hLbB Zv†`i †Kvb D"P gvKvg eY©bv K†i†Qb ZLb Zvui Z†i  
Zv†`i Deyw`q`†Zi YwU D†jL K†i eY©bv K†i†Qb| †hgb  
Zvbhxj Z\_v KziAvb AeZvi†Yi gvKvg eY©bv Kivi †¶†Î  
gnvbex gynvαšv` mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg mαú†K©  
e†j†Qb|

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا [1]  
(سورة الفرقان : 1)

cig eiKZgq wZwb, whwb Zuvi ev>`vi Dci dziKvb bvwhj  
K†i†Qb †hb †m RMZevmxi Rb` mZK©Kvix n†Z cv†i|<sup>168</sup>

GLv†b ivm~†ji †¶†Î عبد kãwU e`envi Kivi gva`†g Zvi  
Deyw`q`†Zi YwU D†jL K†i†Qb|

Cmv web gviBqvg Av. mαú†K© e†j†Qb|

إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ [59] (سورة  
الزخرف : 59)

†m †Kej Avgvi GK ev>`v| Avwg Zvi Dci AbyMÖn  
K†iwQjvg Ges ebx BmivC†ji Rb` Zv†K `„óvš—  
evwb†qwQjvg|<sup>169</sup>

(4) mKj bexÑivm~jB m„óÑgvbyl| Ab`vb` mKj gvbe  
cÖK...wZi b`vq Zuviv cvbvnvi K†ib| we:~š„Z nq,  
NygvbÑA†PZb nb, Amy`' nb, g„Zz` eiY K†ib| AvK...  
wZÑcÖK...wZ mKj w`K †\_†K Ab`vb` gvby†li gZ|  
cÖfyZ;ÑDcvm`Z; BZ`vw` hv GKgvÎ Avjvni mv†\_ mswkó

<sup>165</sup> m~iv Av†j Bgivb : 33|

<sup>166</sup> m~iv bvnj : 36|

<sup>167</sup> m~iv gv†q`v : 48|

<sup>168</sup> m~iv AvjÑ†dviKvb : 1|

<sup>169</sup> m~iv hyLi`d : 59|

Gme t¶¶î Zuv¶`i tKvb `Lj tbB| myZivs Zuviv Avjvn  
ZvAvjvi Abytgv`b e`ZxZ Kv¶iv DcKviÑ¶wZi ¶gZv iv¶Lb  
bv| Abyifcfvte Zuviv Avjvni tKvb fvÊv¶iil gvwjK bb Ges  
Avjvn hv Rvwb¶q¶Qb Zv e`ZxZ A`„¶k`i tKvb welq  
mæú¶K©I Zuv¶`i tKvb aviYv tbB| A\_©vr Zuviv Bjtg  
Mv¶qe Rv¶bb bv|

Avjvn `^xq bex gynvæ§` mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg  
mæú¶K© ej¶Qb,

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي تَفْعًا وَلَا صَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ  
لَا سَكَنْتُ مِنْ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِقَوْمٍ  
يُؤْمِنُونَ □188□ (سورة الأعراف : 188)

ej, Avwg Avgvi wb¶Ri tKvb DcKvi I ¶vwZi ¶gZv ivwL  
bv, Zte Avjvn hv Pvb| Avi Avwg hw` Mv¶qe RvbZvg  
Zvn¶j AwaK Kj`vY jvf KiZvg Ges Avgv¶K tKvb ¶wZ  
`úk© KiZ bv| Avwg tZv GKRB mZK©Kvix I  
mymsev`vZv Ggb Kl¶gi Rb`, hviv wek!vm K¶i|<sup>170</sup>

• bexÑivm~j¶`i ^ewkó`vewj :

gvbeKz¶ji g¶a` gbÑgvbwmKZvi w`K t\_¶K bex I  
ivm~jMY n¶`Qb me©v¶c¶v cweÎ, eywxÑwe¶ePbvi t¶¶î  
me¶P tgavex, Cgv¶bi w`K t\_¶K me©v¶c¶v mZ`evw`,  
PwiÎ I e`env¶ii w`K t\_¶K m¶e©vÊg, ØxbÑa¶g©i t¶¶î  
me©vwaK cwic~Y©| Deyw`q`ZÑ`vm¶Zji t¶¶î  
me©v¶c¶v kw³kvjx, kvixwiKfvte c~Yv©½Zi| AvK...  
wZMZfvte my>`iZg| Avjvn ZvAvjv Zv¶`i¶K A¶bK ^ewkó`  
I Yvewj Øviv Yvwš^Z K¶i¶Qb| cÖavb cÖavb wKQz  
wb¶gæ cÖ`Ê; nj|

(1) Avjvn ZvAvjv Zuv¶`i¶K Inx I wimvjv¶Zi Rb` g¶bvbxZ  
K¶i¶Qb|

اللَّهُ يَضْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ □  
75□ (سورة الحج : 75)

Avjvn td¶ikZv I gvby¶li ga` n¶Z ivm~j g¶bvbxZ K¶ib|  
wbðq Avjvn me©¶kavZv me©`av|<sup>171</sup>

(2) Ab`Î e¶jb :

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَى إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهُ وَاحِدٌ □110□  
(سورة الكهف : 110)

ej, Avwg tZvgv¶`i gZB GKRB gvbyl| Avgvi wbKU Inx  
tcÖiY Kiv nq th, tZvgv¶`i BjvnB GK Bjvn|<sup>172</sup>

(2) Zuviv mK¶j Avjvn cÖ`Ê; `vwqZi ; AvKx`v I AvnKvg  
gvby¶li wbKU cÖPvi I tcŠuQv¶bvi t¶¶î mæú~Y©

<sup>170</sup> m~iv Avivd : 188

<sup>171</sup> m~iv nRi : 75|

<sup>172</sup> m~iv Kvnd : 110|

wbþ`©vl l wb®úvc| hw` tKvb fyj Kþil \_vþKb Avjvn  
ZvAvjv mvþ\_ mvþ\_ mwVK l mþZ`i w`þK wdwiþq w`þZb|  
Avjvn eþjb,

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ۝۱ مَا صَلَ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ۝۲ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ  
الْهَوَىٰ ۝۳ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ۝۴ عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ۝۵  
(سورة النجم : 1-5)

Kmg b¶îi, hLb Zv A— hvq| tZvgvþ`i m<sup>1/2</sup>x c\_áo nqwb  
Ges wec\_Mvgxl nqwb| Avi tñ gbMov K\_v eþj bv| ZvþZv  
tKej Inx, hv Zvi cÖwZ Inxifþc tçÖiY Kiv nq| ZvþK wk¶v  
w`þqþQ cÖej kw<sup>3</sup>ai<sup>173</sup>

(3) Zuvþ`i g„Zz`i ci KvDþK (mæúþ`i) DËivwaKvix Kþib  
bv Ges tKvb DËivwaKvi tiþL hvb bv|

عن عائشة رضي الله عنها قالت : قال رسول الله صلى الله عليه  
وسلم: لا نورث، ما تركنا صدقة. (متفق عليه)

Dæšyj gyÖwgbxb Avþqkv iv. t\_þK ewY©Z, bex Kvixg  
mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg eþjb, Avgvþ`i (mæúþ`i)  
DËivwaKvi nq bv| Avgiv KvDþK (mæúþ`i) DËivwaKvix  
Kwi bv| Avgiv hv wKQz (mæú`) tiþL hvB Zv meB  
m`Kv<sup>174</sup>

(4) Zuviv wb`av hvb Zþe Zuvþ`i P¶ zNygvg, Aš—i \_vþK  
RvMÖZÑNygvg bv|

عن أنس رضي الله عنه فى قصة الإسراء. وفيه والنبي صلى الله  
عليه وسلم نائمة عيناه ولا ينام قلبه وكذلك الأنبياء تنام أعينهم ولا  
تنام قلوبهم. أخرجه البخاري.

Avbvm iv. KZ©„K ewY©Z Bmivi NUbv mæ^wjZ nv`xþm  
AvþQ, bex Kvixg mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvgÑGi P¶zØq  
Nygvg wKš' Aš—i Nygvg bv| Abyifcfvþe Avwæ^qv Av.  
(Zuviv wb`avq hvb Zþe) Zuvþ`i P¶z Nygvg wKš' Aš—i  
Nygvg bv<sup>175</sup>

(5) g„Zz`i mgq Zuvþ`iþK `ywbqv wKsev AvwLivþZi th  
tKvb GKwU teþQ tbqvi ^vaxbZv t`qv nq|

عن عائشة رضي الله عنها قالت : سمعت رسول الله صلى الله  
عليه وسلم يقول : ما من نبي يمرض إلا خير بين الدنيا والآخرة .  
(متفق عليه)

Dæšyj gyÖwgbxb Avþqkv iv. eþjb Avwg ivm~jyjn mvj-  
vjvû AvjvBwn lqvmvjvgþK ejþZ iþbwQ, hLbB tKvb bex  
Amy` nþqþQb ZLbB ZuvþK `ywbqv wKsev AvþLivZÑ Gi  
th tKvb GKwU teþQ tbqvi ^vaxbZv t`qv nþqþQ<sup>176</sup>

(6) Zuvþ`i g„Zz` eiþYi `vþbB Zuvþ`i mgvwnZ Kiv nq|

<sup>173</sup> m~iv bvRg : 1-5|

<sup>174</sup> eyLvixÑgymwjg| eyLvix nv`xm bs 6730 Avi gymwjg Ñ 1757

<sup>175</sup> eY©bvq eyLvix : nv`xm bs 3570

<sup>176</sup> eY©bvq eyLvixÑ gymwjg : eyLvix nv`xm bs 4586 Avi gymwjg nv`xm bs  
2444

عن أبي بكر رضي الله عنه قال : سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: لن يقبر نبي إلا حيث يموت . أخرجه أحمد

Avey eKi iv. e†jb : Avwg ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg †K ej†Z †bwQ| cÖ†Z`K bex†K Zuvi g„Zz` eiY Kivi ~v†bB mgvwnZ Kiv n†q†Q|<sup>177</sup>

(7) gvwU Zv†`i kixi Lvq bv|

عن أوس بن أوس رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إن من أفضل أيامكم يوم الجمعة.. وفيه قالوا : يا رسول الله وكيف تعرض صلاتنا عليك وقد أرمت؟ يقولون بليت، فقال : إن الله عز وجل حرم على الأرض أجساد الأنبياء. أخرجه أبوداود.

wewkó mvnvex Avlm web Avlm iv. ††K ewY©Z, ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg e†jb, †Zvgv†`i me©†k<sup>a</sup>ô w`b n†`Q RygyAvi w`b... Ges Zv†Z Av†Q, †jv†Kiv ejj: Bqv ivm~jyjn Avgv†`i `if` I mvjvZ Avcbvi wbKU wKfv†e †ck Kiv n†e? A\_P Avcwb†Zv dz†j hv†eb| A\_©vr (Zviv ej†Z Pv†`Qb,) †qçÖvß n†q hv†eb| ivm~jyjn ej†jb : Avjvn ZvAvjv bex†`i kixi†K gvwUi Dci nvivg K†i w`†q†Qb|<sup>178</sup>

(8) Zuviv wbR wbR Ke†i RxweZ ††K mvjvZ Av`vq K†ib|  
عن أنس رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: الأنبياء أحياء في قبورهم يصلون. أخرجه أبو يعلى

mvnvex Avbvm iv. ††K ewY©Z, ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqv mvjvg B†kv` K†ib : bexMY wbR wbR Ke†i RxweZ ††K mvjvZ Av`vq K†i hv†`Qb|<sup>179</sup>

عن أنس رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: مررت على موسى ليلة أسري بي عند الكتيب الأحمر وهو قائم يصلي في قبره. أخرجه مسلم

Avbvm iv. ††K ewY©Z, ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg e†jb : †h iv†Z Avgvi Bmiv n†qwQj, Avwg jvj evwji wUjvi wbK†U bex g~mv AvjvBwm mvjv†gi cvk w`†q hvw`Qjvg, ZLb wZwb ^xq Ke†i bvgvh iZ wQ†jb|<sup>180</sup>

(9) Zuv†`i Idv†Zi ci Zuv†`i mnawg©bx†`i weevn Kiv A %œa|

Avjvn ZvAvjv e†jb,

وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْثِرُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تَنْكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا إِنَّ دَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ۝ 53 (سورة الأحزاب : 53)

<sup>177</sup> nv`xmWU weix mb†` Bgvg Avng` in. Zuvi gymbv†` eY©bv K†i†Qb|

nv`xm b†`i : 27)

<sup>178</sup> Avey `vD` weix mb†` G nv`xm eY©bv K†i†Qb : nv`xm bs 1047

<sup>179</sup> eY©bvq Avey Bqvjv, nv`xm bs (3425)| nv`x†mi mb`, RvBwq`|

wmjwmjvZzm mnxnv| μwgK (621)|

<sup>180</sup> gymwjg : 2375

Avi Avjvni ivm~j#K Kó t`qv Ges Zuvi (ldv#Zi) ci Zuvi  
cZœxMY#K we#q Kiv tZvgv#`i Rb` KLbl m½Z bq| wbðq  
GwU Avjvni Kv#Q ,i“Zi cvc|<sup>181</sup>

- bexÑivm~jM#Yi cÖwZ Cgv#bi weavb:  
mKj bex I ivm~#ji cÖwZ Cgvb Avbv cÖwZwU  
gymjgv#bi Dci lqvwr| Zuv#`i th tKvb GKRB#K A`^xKvi  
Kiv, mKj#K A`^xKvi Kivi bvgvš—i| th GKRB#K A`^xKvi  
Kij cÖKvivš—#i tm mKj#KB A`^xKvi Kij| Zuv#`i  
mæúwK©Z mKj weix msev`vw` wek|vm I mZ`vqb Kiv  
diR| DĒg AvLjvK, Zvlnx#`i DrKl© I Cgv#bi mZ`Zvi t#|  
Zuv#`i AbymiY Kivl diR| Abyifcfv#e bex-ivm~#ji gv#S  
me©#k<sup>a</sup>ô, wimvjv#Zi ciæúiv mgvßKvix, mKj gvbyl Ges  
mgMÖ c,,w\_exi wbKU tCöwiZ Avgv#`i bex gynvæš`  
mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjv#gi kwiqZvbyhvqx Avgj Kivl  
wKqvgZ ch©š— AvMZ mKj gvby#li Dci diR|  
Avjvn ZvAvjv Bikv` K#i#Qb,

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ  
وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا □136□ (سورة النساء : 136)

tn gywgbMY, tZvgiv Cgvb Avb Avjvni cÖwZ, Zvui  
ivm~#ji cÖwZ Ges tm wKZv#ei cÖwZ hv wZwb Zvui  
ivm~#ji Dci bvwhj K#i#Qb Ges tm wKZv#ei cÖwZ hv  
wZwb c~#e© bvwhj K#i#Qb| Avi th Avjvn, Zvui  
td#ikZvMY, Zvui wKZvemg~n, Zvui ivm~jMY Ges tkl  
w`b#K A`^xKvi Ki#e, tm tNvi weavwš—#Z weavš—  
n#e|<sup>182</sup>

- bex-ivm~jM#Yi cÖwZ Cgv#bi DcKvwiZv I djvdj :  
Ñbex-ivm~jM#Yi cÖwZ wek|vm `vc#bi d#j `^xq  
ev>`v#`i cÖwZ gnvb Avjvn ZvAvjvi Acwimxg ingZ, Acvi  
`qv I gwngv mæú#K© aviYv jvf Kiv hvq th, wZwb  
Zuv#`i wbKU AmsL` bexÑivm~j tCöiY K#i#Qb| Zuviv  
G#m Zv#`i#K `^xq ie I gvwj#Ki Bev`#Zi cÖwZ c\_  
cÖ`k©b K#i#Qb Ges Bev`Z cvj#bi wbqgÑcxwZ wk|v  
w`#q#Qb|

ÑG tbqvgZ cÖvwßi dj`^ifc Avjvni cÖksmv I Zuvi K...  
ZÁZv Av`vq Kivi Abyf~wZ m,,wó nq|

ÑbexÑivm~j#`i fvjevnmv I tKvbifc AwZiÄbÑevovevwo  
e`ZxZ Zuv#`i cÖksmv Kiv| tKbbv Zuviv n#”Qb Avjvni  
ivm~j| Zuvi Bev`ZÑAvbyMZ` cÖwZwôZ K#i#Qb| Zuvi

<sup>181</sup> m~iv Avnhve : 53|

<sup>182</sup> m~iv wbm v : 136|



ev>`v†`i wbKU Zuvi evZ©v †cuŠ†Q w`†q†Qb Ges Zv†`i  
Kj`vY Kvgbv K†i†Qb|

gynvǻšv`yi ivm~jyjn mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg

- esk cwiPq l †e†o DVv:

bvg t gynvǻšv` web Avǻyjn web Avǻyj gyĖvwje web  
nvwkg|

gvZvt Avwgbv web†Z Inve|

570 CmvB m†b -nvwZi NUbv m•NwUZ nlqvi eQi- cweĭ  
g°vq Rb¥MÖnb K†ib| gvZ...M†f© \_vKve`vqB wcZv  
Avǻyjn Bn†jvK Z`vM K†ib| wcZvi B†š—Kv†ji ci `v`v  
Avǻyj gyĖvwje `vwqZ;fvi MÖnY K†ib| Qq eQi eq†m  
gvZv Avwgbv c„w\_ex †Q†o we`vq †bb| Avi `v`vi B†š—  
Kv†ji ci `vwqZ; †bb PvPv Avey Zvwje |

Rxebfi m`vPiY l DĖg AvLjvK wb†q gvby†li gv†S emevm  
K†i†Qb | Zuvi gvayh©c~Y© e`envi l Abycg PvwiwĭK  
,Yvewji †Qvuqvq gy» n†q †jv†Kiv Zuv†K Avj Avgxb  
( wekĭ— ) Dcvwa†Z f~wlZ K†iwQj|

Pwjk eQi eq†mi gv\_vq beylqZ cÖvß nb| Inx wb†q  
†d†ik&Zv wReixj hLb Dcw`Z nb, ZLb wZwb †niv ,nvq  
Mfxi a`vbgMœ Ae`vq wQ†jb|

AZ:ci †jvK†`i†K Avjvn l ivm~†ji cÖwZ Cgvb Ges GK Avj-  
vni Bev`†Zi w`†K Avnevb Ki†Z jvM†jb| d†j wewfbœ Kó l  
cÖwZ†iv†ai mǻšyLxb n†jb| wKš` ^ah©` l me†ii mv†\_  
wbR `vwqZ; cvj†b AwePj †\_†K†Qb| GK ch©v†q Avjvn  
ZvAvjv Zuvi Øxb†K Rqx K†ib| Gici gw`bvq wnRiZ K†i P†j  
Av†mb Avi Avjvni c¶ †\_†K wewfbœ wewaÑweavb  
Avm†Z ii“ K†i| Bmjvg gh©v`vc~Y© cªwZôv jvf K†i Ges  
Øxb c~Y©Zv cvq |

AZ:ci GKv`k wnRwii iweDj AvDqvj gv†m †mvgevi w`b  
c„w\_ex Z`vM K†i cig eÜzi mvwboe†a` cÖ`vb K†ib| ZLb  
eqm n†qwQj †ZlwÆ eQi | my`úófv†e Øxb cÖPvi ,  
DǻšZ†K Kj`v†Yi me iv`—v cª`k©b Ges me© cÖKvi g>` l  
AKj`vY †\_†K mZ©K Kivi ci D`PZi eÜzi mv†\_ wgwjZ  
n†q†Qb| Žvui cÖwZ Avjvni c¶ †\_†K kvwš— l ingZ bvwhj  
†nvK|

^ewkó`vewj .

Zuvi ^ewkó`vewji Ab`Zg n†PQ, wZwb me©†kl bex,  
me©†kªô ivm~j, gyĖvKx†`i Bgvg| Zuvi wimvjvZ Avg  
(e`vcK), wRb-Bbmvb Dfq†K kvwgj K†i†Q| Avjvn ZvAvjv  
Zuv†K mviv we†kĭi Rb` ingZ ^ifc †cÖiY K†i†Qb| evBZzj  
gyKvĭvm ch©š— iv†Z ågb Kwi†q†Qb AZ:ci AvKvk cv†b  
DwV†q DaŸ© RMZ ågY Kwi†q†Qb A\_©vr Bmiv l wgivR

Kwi†q†Qb| Avjvn ZvAvjv Zuv†K beylqZ I wimvjv†Zi  
 mæ§vbm~PK we†klY hy<sup>3</sup> K†i; Bqv AvBqy"nvbœævweqy"  
 - Bqv AvBqy"nvliivm~jy e†j m†æ^vab K†i†Qb|

عن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه و  
 سلم قال: (( أعطيت خمسا لم يعطهن أحد قبلي : نصرت بالرعب  
 مسيرة شهر , وجعلت لي الأرض مسجدا وطهورا , فأما رجل من  
 أمتي أدركته الصلاة فليصل , و أحلت لي المغانم و لم تحل لأحد  
 قبلي , وأعطيت الشفاعة , وكان النبي يبعث إلى قومه خاصة وبعثت  
 إلى الناس عامة )) متفق عليه

wewkó mvnvex Rv†ei web Avãjvn iv. †\_†K ewY©Z,  
 bex Kvixg mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg e†jb, Avgv†K Ggb  
 cvuPwU ^ewkó" `vb Kiv n†q†Q hv Avgvi c~†e© Avi  
 KvD†K †`qv nqwb, Avgv†K i"Õe (we†kl cÖfve) Øviv  
 mvnvh" Kiv n†q†Q; GK gvm ågYc†\_i `~iZ; †\_†Kl tjv†Kiv  
 cÖfvweZ n†q hvq, mgM<sup>a</sup> f~wg†K Avgvi Rb" cweî I  
 gmwR` Kiv n†q†Q, myZivs Avgvi Dæ§†Zi th Kv†iv  
 thLv†bB mvjv†Zi lqv<sup>3</sup> n†e †m †mLv†bB Zv Zv Av`vq  
 Ki†e| Mwbg†Zi gvj (hyxjã mæú`) Avgvi Rb" nvjvj Kiv  
 n†q†Q, Avgvi c~†e© Zv Kv†iv Rb"B nvjvj wQj bv,  
 Avgv†K kvdvAv†Zi AwaKvi †`qv n†q†Q, c~e©eZx©  
 bexMY wbw` ©ó K†i wbR mæcÖ`v†qi wbKU †c<sup>a</sup>wiZ n†Zb  
 Avi Avgv†K e"vcKfv†e mgM<sup>a</sup> gvby†li Rb" bex K†i †cÖiY  
 Kiv n†q†Q|<sup>183</sup>

KwZcq ^ewkó" hv †Kejgvî Zvui Rb" wbw` ©ó wQj, †hgb  
 ml†g temvj Z\_v BdZvi I mvn&wi wenxb jvMvZvi tivhv  
 ivLv, †gvni wenxb weevn, PviR†bi AwaK bvix weevn Kiv  
 I GKB mv†\_ msmvi Kiv, (G\_†jv iaygvî Zvui Rb" ^ea wQj  
 Ab" Kv†iv Rb" bq) hvKvZ-m`Kv Avnvi bv Kiv, tjv†Kiv  
 hv ib†Z †cZ bv wZwb Zv ib†Zb| tjv†Kiv hv †`L†Z †cZ bv  
 wZwb Zv †`L†Z †c†Zb| †hgb wZwb †d†ikZv wReivxj†K  
 Avjvni m„wóK...Z Zvui wbR^- AvK...wZ†Z †`L†Z  
 †c†qwQ†jb| bexRxi Av†iv GKwU %œewkó" nj, wZwb  
 KvD†K DËivwaKvix K†i hvbwb GwU Zuvi Rb" Ri"wil wQj  
 bv |

bex mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjv†gi c<sup>a</sup>wZ Inxi m~Pbv:

عن عائشة أم المؤمنين رضي الله عنها أنها قالت : أول ما بدئ به  
 رسول الله صلى الله عليه و سلم من الوحي الرؤيا الصالحة في  
 النوم فكان لا يرى رؤيا إلا جاءت مثل فلق الصبح ثم حُب إليه الخلاء  
 وكان يخلو بغار حراء فيتحنث فيه - وهو التعبد- الليالي ذوات العدد  
 قبل أن ينزع إلى أهله ويتزود لذلك ثم يرجع إلى خديجة فيتزود لمثلها

<sup>183</sup> eY©bvq eyLvix I gymwjg| eyLvix nv`xm bs (335) Avi gymwjg (521)|

حتى جاءه الحق وهو في غار حراء فجاءه الملك فقال : اقرأ قال: ما أنا بقارئ

قال : فأخذني فغطني حتى بلغ مني الجهد ثم أرسلني فقال: اقرأ قلت : ما أنا بقارئ . فأخذني فغطني الثانية حتى بلغ مني الجهد , ثم أرسلني فقال : اقرأ فقلت : ما أنا بقارئ فأخذني فغطني الثالثة ثم أرسلني فقال : اقرأ باسم ربك الذي خلق , خلق الإنسان من علق , اقرأ وربك الأكرم

فرجع بها رسول الله صلى الله عليه وسلم يرجف فؤاده , فدخل على خديجة بنت خويلد رضي الله عنها فقال: زمّلوني زمّلوني , فزملوه حتى ذهب عنه الروع , فقال لخديجة وأخبرها الخبر: لقد خشيت على نفسي , فقالت خديجة : كلا والله ما يخزيك الله أبدا . إنك لتصل الرحم وتحمل الكل و تكسب المعدوم و تقري الضيف و تعين على نوائب الحق .

فانطلقت به خديجة حتى أتت به ورقة بن نوفل بن أسد ابن عبد العزى ابن عم خديجة . و كان امرءا تنصر في الجاهلية و كان يكتب الكتاب العبراني فيكتب من الإنجيل بالعبرانية ما شاء الله أن يكتب , وكان شيخ كبيرا قد عمي , فقالت له خديجة : يا ابن عمي , اسمع من ابن أخيك . فقال له ورقة : يا ابن أخي ماذا ترى ؟ فأخبره رسول الله صلى الله عليه وسلم خبر ما رأى . فقال له ورقة : هذا الناموس الذي نزل على موسى , يا ليتني فيها جذعا , ليتني أكون حيا إذ يخرجك قومك , فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : أو مخرجي هم . قال : نعم , لم يأت رجل قط بمثل ما جئت به إلا عودي , وإن يدركني يومك أنصرك نصرًا مؤزرا . ثم لم ينشب ورقة أن توفي و فتر الوحي . متفق عليه

Dx§yz gywgbxb Av†qkv ivw`qvjvû Avbnv †\_†K ewY©Z,  
wZwb e†jb: ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjv†gi  
cªwZ lnx i m~Pbv n†qwQj Nygš— Ae`'vq fvj fvj ^†cœi  
gva`†g, ZLb wZwb †h ^cœB †`L†Zb cÖZ~`†li Av†jvi  
b`vq ev—e n†q †hZ| AZ:ci Zvui wbKU wbR©bZv†K  
wcªq K†i †`qv nj; wbR©bZv Zvui wbKU fvj jvM†Zv,  
wZwb †niv \_nvq wM†q GKvKx mgq KvUv†Zb | †mLv†b  
wZwb wbR cwiev†ii wbKU wd†i Avmv ch©š— K†qK ivZ  
Bev`vZ-e†>`wM K†i KvUv†Zb| hvlqvi c~†e©B  
†mw`b\_†jvi Rb` cÖ†qvRbxq Levi l mvgvb-cl wb†q  
†h†Zb| AZ:ci Lvw`Rvi wbKU wd†i Avm†Zb Ges †m  
cwigvY Avmeve-cl wb†q Avev†iv P†j †h†Zb| GK mgq  
†niv \_nvq \_vKv Ae`'vqB Zvui wbKU mZ` (lnx) G†m  
†cŠuQj| †d†ikZv G†m e†jb, co-b; wZwb e†jb: Avwg  
co†Z Rvwb bv|  
wZwb e†jb, ZLb wZwb Avgv†K ai†jb Ges ey†Ki mv†\_  
jvwM†q cÖPÊ †Rv†i Pvc w`†jb †h, Avgvi hvi ci bvB KÓ

Abyfe nj| AZ:ci Avgv†K †Q†o w`†q ej†jb, co-b, Avwg ejjvg: Avwg co†Z Rvwb bv|  
wZwb Avgv†K Avev†iv ai†jb Ges ey†Ki mv†\_ jvwM†q  
cÖPÊ †Rv†i Pvc w`†jb †h, Avgvi hvi ci bvB Kó nj| Gici  
Avgv†K †Q†o w`†q ej†jb, co-b, Avwg ejjvg: Avwg co†Z  
Rvwb bv|  
wZwb Avgv†K Z...Zxq ev†ii gZ (ey†Ki mv†\_ jvwM†q  
cÖPÊ †Rv†i) Pvc jvwM†q †Q†o w`†q ej†jb:

اقرأ باسم ربك الذي خلق , خلق الإنسان من علق , اقرأ وربك  
الأكرم

co †Zvgvi i†ei bv†g, whwb m„wó K†i†Qb| wZwb m„wó  
K†i†Qb gvbyl†K AvjvK (i³wcÊ) †\_†K| co, Avi †Zvgvi ie  
gnvgwng|

Gme wb†q ivm~jyjvvn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg  
wd†i Avm†jb ZLb Zvui ü`hšǵ Lye K†i KuvcwQj| wZwb  
Lvw`Rv web†Z LyqvBwj` ivw`qvju Avbnvi M„†n c²†ek  
K†i ej†jb, Avgv†K Kx^jve„Z Ki ; Avgv†K Kx^jve„Z Ki|  
Zviv Zvu†K Kx^j w`†q †X†K w`†j GK mgq fxwZ P†j †Mj|  
ZLb wZwb cwZœ Lvw`Rvi Kv†Q c~Y© NUbvi we—  
vwiZ eY©bv w`†q ej†jb: Avwg Avgvi Rxe†bi Avk¹⁄₄v  
KiwQ| Lvw`Rv me i†b ej†jb, Amx†e ; Avjvni Kmg , Avj-  
vn Avcbv†K KL†bv AcgvwbZ-jw³⁄₄Z Ki†eb bv| KviY,  
Avcbw AvZ¥xqZvi mǎúK© eRvq iv†Lb-Zv†`i †LuvR-Lei  
wb†q \_v†Kb, gvby†li †evSv enb K†ib, wbt^-Amnvq†K  
AwaK^-vb K†ib, †gngv†bi †gngvb`vix K†ib Ges  
wec`vc†` gvby†li mvnvh` K†ib|

AZ:ci Lvw`Rv iv. Zvu†K PvPvZ fvB livKvn web bl†dj web  
Avmv` web Avǎyj Dh&hvi wbKU wb†q †M†jb| livKvn  
Rv†nwj hy†M L„óa†g© `xw¶Z n†qwQ†jb| wZwb Beivbx  
(wne²“) fvlvq wjwLZ wKZve wjL†Zb Ges Bǎxj †\_†K  
wne²“ fvlvq wjL†Zb| AwZ e„x I AÜ n†q wM†qwQ†jb |  
Lvw`Rv iv. ej†jb : †n fvB! Avcbvi åvZz®ú~Î †\_†K GKUz  
ïbyb| livKvn Zvu†K ej†jb: fvwZRv Kx Lei! Avcbw wK wK  
†`L†Z cvb? ivm~jyjvn mv. hv hv †`L†Qb meB Zv†K  
^-we—v†i e†j†Qb| ZLb livKvn ej†jb: Bwb†Zv †m  
†d†ikZvB hv†K Avjvn bex g~mv Av. Gi wbKU bvwhj  
Ki†Zb| Avn! hLb Avcbvi mǎú²`vq Avcbv†K †ei K†i †`†e  
ZLb hw` Avgvi †hŠeb wdwi†q †`qv nZ, Avwg hw` †m  
mgq RxweZ \_vKZvg| ivm~jyjvn ej†jb : Zviv wK Avgv†K  
†ei K†i †`†e? wZwb ej†jb : n`vu , Avcbw hv wb†q  
G†m†Qb Avcbvi c~†e© GiKg hvivB wb†q G†mwQ†jb  
mK†jB kî“Zvi mǎšyLxb n†qwQ†jb| †m w`b ch©š— hw`  
Avwg †eu†P \_vwK Zvn†j Avcbv†K gReyZ I KvH©Kix

mnþhvwMZv Kie| Gi wKQyw`b ciB livKvn g„Zy“eiY Kþib  
Avi Inxi AeZviY wKQy w`b eÜ \_vþK|

- ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvþgi  
mnawg©Yxe„>`:

ÔD¸švnnZzj gywgbxbÕ ZvuivB nþ”Qb `ywbqv-  
AvwLivþZ ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvþgi  
mnawg©Yxe„>`| Zvuiv cÖþZ”þKB gymjgvb, c~Z-cweî,  
mwZ-mvaÿx, wbg©j Pwiþîi AwaKvix Ges gvb-m¸švþb  
AvNvZ AvmþZ cvþi Ggb me iKþgi Lvivwe I t`vl-î“wU  
t\_þK m¸ú~Y© gy³| Zvuiv nþ”Qb,

Lvw`Rv webþZ LyqvBwj`, Avþqkv webþZ Avey eKi,  
mvl`v webþZ hygÔAvn, nvdmv webþZ lgi, hqbve  
webþZ LyhvBgv, Dþ¸š mvjvgv, hqbve webþZ Rvnnk,  
RyqvBwiqv webþZ nvþiQ, Dþ¸š nvweev webþZ Avey  
mydqvb, mvwdq`v webþZ ûqvBq Ges gvqg~bv webþZ  
nvþiQ ivw`qvju Avbûboev AvRgvCb|

Gþ`i gþa` Lvw`Rv I hqbve webþZ LyhvBgv ivw`qvju  
Avbûgv ivm~jyjni c~þe©B Bþš—Kvj KþþQb Aewkó  
mKþjB Zvui cþi|

Zvþ`i gþa` ghv©`vq me©þkªô nþ”Qb: Lvw`Rv I Avþqkv  
ivw`qvju Avbûgv |

- ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg-Gi mš—vb-  
mš—wZ:

(1) ivm~jyjni tgvU wZbRb tQþj mš—vb Rb¥Mªnb Kþib  
| Kvþmg I Avãjvn Giv `yBRb Lvw`Rv ivw`qvju Avbnv  
t\_þK Avi Z...Zxq tQþj Beivnxg Zvui DccZœx gvwivq  
wKjewZqv t\_þK | Giv mKþjB wkî Ae`vq gviv hvb|

(2) tgvU mš—vb wQþjb tgvU PviRb| hqbe, i“KvBqv,  
Dþ¸š KzjQ~g I dvþZgv| Zuviv mKþjB Lvw`Rv ivw`qvju  
Avbnv t\_þK Rb¥ MÖnY Kþib| cªþZ”þKiB weþq nq Ges  
dvþZgv e`ZxZ mKþjB ivm~jyjni c~þe© Bþš—Kvj Kþib|  
GKgvî dvþZgv Zvui ci Bþš—Kvj Kþib| Zuviv mKþjB wQþjb  
gymjgvb, m”Pwiî I c~Y`evb ivw`qvju Avbûboev  
AvRgvCb|

- ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvþgi  
mvnvexe„>`:

ivm~jyjni mnPie„>`, me©Kvþji me©hyþMi me©þkªô  
gvbemš—vb| mKj D¸šþZi tþZi Zuvþ`i gh©v`v mevi  
Dcþi| gnvb Avjvn `^xq bexi mvnPþh©i Rb` Zvþ`i  
gþbvbxZ KþþQb| Zvuiv Avjvn I ivm~þji Dci Cgvb  
GþbþQb| Avjvn I ivm~þji mvnvh` KþþQb| Øxþbi LvwZþi  
evox-Ni tQþo wnRiZ KþþQb| Øxþbi Rb` (gywgbþ`iþK)  
Avkªq w`þqþQb; mvnh`-mnþhvwMZv KþþQb| wbR Rxeb

I mæú` w`tq Avjvni c†\_ wRnv` K†i†Qb| GK chv©tq Avj-  
vn Zv†`i cÖwZ mš'ó g†g© †Nvlyv w`tq†Qb Ges Zuvivl  
Avjvni cªwZ mš'ó e†j cªgvY K†i†Qb| Zvu†`i wb†R†`i  
gv†S gh©v`vq †kªô n†"Qb gynvwRiMY AZ:ci  
AvbmviMY|

عن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه  
وسلم قال : خير الناس قرني ثم الذين يلونهم ثم الذين يلونهم ثم  
يجيء أقوام تسبق شهادة أحدهم يمينه ويمينه شهادته . متفق عليه

Avãjvn web gvmE` ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z,  
ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Biv` K†ib,  
m†ev©Ëg gvbyl n†"Q Avgvi hy†Mi gvbyl, AZ:ci Gi  
cieZx© hy†Mi gvbyl Zvici Gi cieZx© hy†Mi gvbyl| Gici  
Ggb †jvK†`i Avwe©fve NU†e hv†`i mv¶ cÖ`vb kc\_†K  
Ges kc\_ mv¶ cª`vb†K AwZµg Ki†e|<sup>184</sup>

- ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjv†gi mvnvex†`i  
fvjevfv:

DbæZ ,Yvewj, †kªôZi ghv©`v, AmsL` †bKKvR, Dæ§†Zi  
cÖwZ Bnmvb-AbyMÖn, Bev`Z-AvbyMZ`, wRnv†`i  
gva`†g Avjvn I ivm~†ji mn†hvwMZv, Avjvni w`†K  
Avnevb, wnRiZ I bymiZ Ges Avjvni mš'wó jv†fi D†i†k`  
Zvui iv`—vq Rxeb-gvj DrmM© Kiv BZ`vw` Kvi†Y  
mvnvev†q †Kivg (wi`&lqvbyjvwn ZvAvjv AvjvBwng  
AvRgvCb)Ñ†K gneÿZ Kiv cÖ†Z`K gymjgv†bi Dci  
lqvWRe| Zv†`i†K Aš—i w`tq fvjevfv, K\_v I fvlvi gva`†g  
Zv†`i cÖksmv Kiv, Zv†`i cÖwZ mš'ó \_vKv, Zv†`i ,bvn  
gv†di †`vqv Kiv, Zv†`i wb†R†`i gv†S N†U hvlqv  
NUbvewj mæú†K© †Kvbifc gš—e` Kiv †\_†K weiZ \_vKv,  
Zv†`i Mvjg>` bv Kiv GK K\_vq †eva-wek¶vm, K\_v-ÄvPiY  
BZ`vw` gva`†g Zv†`i ghv©`v mgybæZ ivLv cª†Z`K  
gymjgv†bi Aek` KZ©e`|

(1) gnvb Avjvn Biv` K†ib,

وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ □100□ ( التوبة: 100 )

Avi gynvwRi I Avbmvi†`i g†a` hviv cÖ\_g AMÖMvgx Ges  
hviv Zv†`i†K AbymiY K†i†Q my>`ifv†e, Avjvn Zv†`i  
cÖwZ mš'ó n†q†Qb Avi Zvivl Avjvni cÖwZ mš'ó n†q†Q|  
Avi wZwb Zv†`i Rb` cÖ`Z K†i†Qb RvbævZmg~n, hvi  
Zj†`†k b`x cÖevwnZ, Zviv †mLv†b wPi`-vqvx n†e| GUVB  
gnv mvdj`|<sup>185</sup>

(2) Avjvn ZvAvjv Avil e†jb,

<sup>184</sup> eY©bvq eyLvix I gymwjg| nv`xm bs eyLvix (2652) I gymwjg (2533)|

<sup>185</sup> m~iv Zvlev: 100|



وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَبَصُرُوا  
أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٧٤﴾ ( الأنفال:  
(74)

Avi hviv Cgvb G†b†Q, wnRiZ K†i†Q Ges Avjvni c†\_wRnv` K†i†Q Avi hviv Avk<sup>a</sup>q w`†q†Q I mvnvh` K†i†Q, ZvivB c<sup>a</sup>K...Z gywgb, Zv†`i Rb` i†q†Q †lgv I mæšvbRbK wiwhK|<sup>186</sup>

وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : لا تسبوا أصحابي ، لا تسبوا أصحابي، فوالذي نفسي بيده ، لو أن أحدكم أنفق مثل أحد ذهبا ما أدرك مد أحدهم ولا نصيفه . متفق عليه

Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z, ivm~jyjn mvjvju` AvjvnBwn lqvmvjvg e†jb, †Zvgiv Avgvi mvnvex†`i Mvjg>` K†iv bv, †Zvgiv Avgvi mnvex†`i Mvjg>` K†iv bv, kc\_ †m mËvi hvi nv†Z Avgvi Rxeb, hw` †Zvgv†`i †KD Dû` cvnvo cwigvY ^Y© LiP K†i Zv†`i GK gyĭ ( `yB AÄjx ) cwigvY ev Gi A†a©†Ki mgvbl n†e bv|<sup>187</sup>

## 5-wKqvgZ w`e†mi cÖwZ Cgvb

- Avj Bqvlgyj Av†Li Øviv D†ĭk` n†"Q:  
wKqvgZ w`em, †h w`b gnvb Avjvn mKj m„óRxe†K wnmve I c<sup>a</sup>wZ`vb †`qvi D†ĭ†k` cybi“wìZ Ki†eb| G†K Bqvlgyj Av†Li ejvi KviY nj Gi ci Avi †Kvb w`b †bB| †mLvb †\_†KB RvbœvZxiv Rvbœv†Z Ges Rnvbœvgxiv Rvnvœv†g Ae`vb †b†e|

- Avj Bqvlgyj Av†L†ii A†bK,†jv bvg Av†Q , cÖwm× K†qKwU †hgb,  
Bqvlgyj wKiqvgvn- wKqvgZ w`em, Bqvlgyj evÕQ-cybi“l̂vb w`em, Bqvlgyj dvm&j-Pzovš— dvqmvjv ev wePvi w`em, Bqvlgyj LyifR- (Kei †\_†K g„Z†`i) †ei nevi w`em, Bqvlgyĭxb-cÖwZ`vb w`em, Bqvlgyj Lyj~`- Abš— Rxe†bi w`b, Bqvlgyj wnmveÑwnmve w`em, Bqvlgyj lqx`-fxwZ cÖ`k©b w`em, Bqvlgyj RvgÕ- mgv†ek w`em, BqvlgyZ ZvMveyb ev nvi-wRZ w`em, BqvlgyZ ZvjvK-mv†lvZ w`em, BqvlgyZ Zvvv`-cÖPÛ nuvK-WvK I dwiqv` w`em, Bqvgj nvmivwZ-cwiZvc w`em, AvmmvL&LvN-KY©we`viK aYwb, AvZZjvæšvZzj Kzeiv-gnvmsKU, Avj Mvwkqvn-Av"QbœKvix, Avj lqvWKAvn-

<sup>186</sup> myiv Avbdvj: 74|

<sup>187</sup> eyLvix I gymwjg| nv`xm bs h\_vµ†g (3673) I (2540)|

gnv NUbv, Avj nv°vn-Aek°xϕvex NUbv, Avj KvwiÔAvn-  
c°PÛ AvNvZKvix|

GKwU e°i GKvwaK bvg nþj Zv tm e°i iZi |  
eoZi cÖgvY Kþi|

- Cgvb wej Bqvlwgj AvþLiÑGi A\_© nþ"Q , gnvb Avj-  
vn | ivm~jyvn KZ...©K

eY©bvK...Z cybi"lvb, mgþeZ KiY, wnmve, wmivZ,  
gxhvb, RvbœvZ Ges Rvnbœvgmn tm gnv w`eþm  
hveZxq m•NwUZe° welqvewji Dci `„p wek|vm °vcb  
Kiv| Ges Zvi mvþ\_ mvþ\_ g„Zz° c~e©vci m•NwUZe°  
welqvewj thgb wKqvgþZi AvjvgZ, Keþii mvlqvj-Rvlqve |  
Avhve BZ°vw`þKl wek|vm Kiv |

- Avj Bqvlgyj AvþLþii iZi | ghv©`v

Avjvn ZvAvjv | wKqvgZ w`eþmi cÖwZ wek|vm °vcb,  
Cgvþbi i°Kbmg~þni gþa° mev©þc¶v i°Zic~Y© i°Kb|  
`ywbqv | AvþLivþZ gvbyþli kvwš—, mdjZv | Kj°vY G  
i°KbØþqi cÖwZ wek|vm °vcbmn Cgvþbi Acivci i°Kþbi  
cÖwZ wek|vm °vcþbi Dci wfwËkxj| G i°KbØþqi i°þZi  
KviþYB Avjvn ZvAvjv cweî þKviAvþbi eû AvqvþZ G  
`yÔþUvK GKþî eY©bv KþiþQb|

1| Avjvn ZvAvjv eþjb :

دَلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ( الطلاق-2 )

þZvgvþ`i gþa° th Avjvn | AvþLivZ w`eþmi cÖwZ Cgvb  
Avþb GwU Øviv ZvþK Dcþ`k t`qv nþ"Q|<sup>188</sup>

2| Avjvn ZvAvjv Avil eþjb :

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ [87] -  
( النساء - 87 )

Avjvn, wZwb Qvov þKvb Bjvn þbB| Aek°B wZwb  
þZvgvþ`i GKwîZ Kiþeb wKqvgþZi w`þb| GþZ þKvb mþ>`n  
þbB|<sup>189</sup>

3| Avjvn Ab°î ejþQb:

فَلِنْ تَبَارَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ  
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ [59] ( النساء- 59 )

AZ:ci þKvb welþq hw` þZvgiv gZweþiva Ki Zvnþj Zv Avj-  
vn | ivm~þji w`þK cÖZ°vc©Y KivIÑ hw` þZvgiv Avjvn |  
þkl w`eþmi cÖwZ Cgvb ivL|<sup>190</sup>

- Keþii cix¶v

1.

عن البراء بن عازب رضي الله عنه قال: خرجنا مع رسول الله صلى  
الله عليه وسلم في جنازة .. - وفيه - قال النبي صلى الله عليه وسلم

<sup>188</sup> m~iv ZvjvK : 2|

<sup>189</sup> m~iv wbmV: 87|

<sup>190</sup> m~iv wbmV; 59|

(( ويأتيه ملكان فيجلسانه فيقولان له : من ربك ؟ فيقول: ربي الله ، فيقولان له : ما دينك؟ فيقول: ديني الإسلام ، فيقولان له : ما هذا الرجل الذي بعث فيكم؟ قال : فيقول هو رسول الله صلى الله عليه وسلم )) أخرجه أحمد و أبو داود

eviv web Avwhe ivw`qvjvû Avbû ‡\_‡K ewY©Z, wZwb e‡jb : Avgiv ivm~jyjn mvjvû AvjvBwn lqvmvjv‡gi mv‡\_ GKwU Rvbvhvq Ask M²nY K‡iwQ ... ÑG‡Z Av‡QÑ bex AvKivg mv. e‡jb: Ges Zvi wbKU `yÖRb †d‡ikZv Avm‡e, Zviv Zv‡K ewm‡q ej‡e: †Zvgvi ie †K? †m ej‡e Avgvi ie, ÔAvjvnÔ| Zviv ej‡e: †Zvgvi Øxb wK? †m ej‡e: Avgvi Øxb n‡"Q ÔBmjvgÔ| Zviv ej‡e: G‡h Bwb! †Zvgv‡`i wbKU cvVv‡bv n‡qwQj, Zvui cwiPq wK? †m ej‡e: Bwb ivm~jyjn mvjvû AvjvBwn lqvmvjvg|<sup>191</sup>

2.

وعن أنس بن مالك رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: (( العبد إذا وضع في قبره و تولى وذهب أصحابه حتى إنه ليسمع قرع نعالهم ، أتاه ملكان فأقعداه فيقولان له: ما كنت تقول في هذا الرجل محمد صلى الله عليه وسلم ؟ فيقول : أشهد أنه عبد الله ورسوله . فيقال : انظر إلى مقعدك من النار أبدلك الله به مقعدا من الجنة )) قال النبي صلى الله عليه وسلم : فيراهما جميعا . و أما الكافر أو المنافق فيقول : لا أدري كنت أقول ما يقول الناس . فيقال : لا دريت و لا تليت، ثم يضرب بمطرقة من حديد ضربة بين أذنيه فيصيح صيحة يسمعها من يليه إلا الثقلين )) متفق عليه

Avbvm web gv‡jK ivw`qvjvû Avbû eY©bv K‡ib, ivm~jyjn mvjvû AvjvBwn lqvmvjvg e‡jb: gywgb ev>`v‡K hLb Ke‡i ivLv nq Ges †jv‡Kiv Zv‡K †i‡L P‡j Av‡m GK chv©‡q †m Zv‡`i RyZvi AvlqvR ïb‡Z cvq, ZLb Zvi wbKU `yÖRb †d‡ikZv G‡m Zv‡K ewm‡q wR‡Ám K‡i, G e`w³ A\_©vr gynv‡šv` mvjvû AvjvBwn lqvmvjvg m‡ú‡K© wK ej‡Z Zzwg? ZLb †m e‡j: Avwg mv¶ w`w"Q wZwb Avjvni ev>`v Ges Zvui ivm~j| ZLb Zv‡K ejv nq : ZvwK‡q †`L Rvnvboev‡g †Zvgvi Ae`v‡bi w`‡K, Avjvn ZvAvjv Gi cwie‡Z© †Zvgv‡K Rvbœv‡Zi H `vbwU `vb K‡i‡Qb| bexRx e‡jb : ZLb †m Dfq `v‡bi w`‡K ZvwK‡q †`‡L|

Avi †m hw` Kv‡di ev gybvwdK nq, Zvn‡j e‡j : Avwg wKQy Rvwb bv, †jv‡Kiv hv ejZ Avwgl ZvB ejZvg| ZLb ejv nq, Zzwg Rvb‡Z †Póv Kiwb Ges cvV Kiwb, AZ:ci †jvnvi cÖKvÊ GK nvZzox w`‡q Zvi `yB Kv‡bi gv‡S m‡Rv‡i AvNvZ Kiv nq, hvi Kvi‡Y weKU GK wPrKvi †`q

<sup>191</sup> eY©bvq Avng` | Avev `vD`| nv`xm bs Avng` (18733) | Avev `vE` (4753)|

tm, gvbyl l wRb e"ZxZ Zvi Kv†Q \_vKv mK†jB tm  
wPrKvi ib†Z cvq|<sup>192</sup>

- Ke†ii Avhve `y ai†bi:

1-`vqx Avhve hv wKqvgZ ch©š— Aweivg Pj†Z \_vK†e,  
KL†bv eÜ n†e bv, Avi tmwU c†qvM n†e Kv†di l  
gybvwdK†`i Dci | thgb Avjvn ZvAvjv wdiAvDb  
mxcÖ`vq mæú†K© ej†Qb:

النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ  
فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ □46□ ( غافر: 46)

Av`b, Zv†`i†K mKvj-mÜ`vq Zvi mvg†b Dcw`Z Kiv nq,  
Avi thw`b wKqvgZ msNwUZ n†e (tmw`b †NvIYv Kiv  
n†e), ÔwdiAvD†bi Abymvix†`i†K K†VviZi Avhv†e cÖ†ek  
Kiv|<sup>193</sup>

2- wewfbœ †gqv`x Avhve hv †gqv`v†š— eÜ n†q hvq,  
Avi G ai†bi Avhve cÖ†qvM Kiv nq GKZ;ev†` wek|vmx  
\_bvnMvi gymjgvb†`i Dci| Aciva Abycv†Z wbav©wiZ  
kvw— †fvM Ki†Z \_v†K, AZ:ci Avjvni ingZ-AbyMÖn ev  
†i†L hvlqv m`Kv†q Rvwivq, DcKvix Bjg ev †bK mš—vb  
th Zvi Rb` †`vAv K†i BZ`vw`, \_bvn †gvPbKvix Avg†ji  
Kvi†Y kvw— nvjKv ev G†Kev†i eÜ K†i †`qv nq|

عن ابن عمر رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم  
قال: إن أحدكم إذا مات عرض عليه مقعده بالغداة والعشي ، إن  
كان من أهل الجنة فمن أهل الجنة وإن كان من أهل النار فمن أهل  
النار يقال هذا مقعدك حتى يبعثك الله إليه يوم القيامة . متفق عليه

wewkó mvnvex Avâyjvn web lgi ivw`qvjvû Avbû †\_†K  
ewY©Z, ivm~jyjn mvjvjuû AvjvBwn lqvmvjvg Bikh`  
K†ib, †Zvgv†`i †KD gviv †M†j c†Z`n mKvj-mÜ`vq Zvi  
Kv†Q Zvi Ae`vb Dc`vcb Kiv nq| hw` Rvboev†Zi  
Awaevmx nq Zvn†j RvboevZ †\_†K Avi Rvnbœevgx n†j  
Rvnbœvg †\_†K, Ges ejv nq gnvb Avjvn wKqvg†Zi w`b  
†Zvgv†K Zvui wbKU cybi`wìZ Kiv ch©š—, GwU †Zvgvi  
wVKvbv|<sup>194</sup>

- Ke†ii †bqvgZivwR :

Ke†ii me©cÖKvi †bqvgZ l myL-mg„wx †bKKvi  
gywgb†`i Rb` msiw¶Z|  
1Ñ Avjvn ZvAvjv e†jb:

<sup>192</sup> eY©bvq eyLvix l gymwjg , eyLvix nv`xm bs (1338) Ges gymwjg (2870)|

<sup>193</sup> m~iv Mvwdi : 46|

<sup>194</sup> eY©bvq eyLvix l gymwjg| nv`xm bs eyLvix (1379) l gymwjg (2866)|

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا  
وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ {30} {فصلت: 30}

wbðq hviv eþj, AvjvnB Avgvþ`i ie, AZ:ci AwePj\_vþK,  
tdþikZviv Zvþ`i KvþQ bvwhj nq (Ges eþj) tZvgiv fq  
tcþqv bv, `ywðš—v Kþiv bv Ges tmB RvbœvþZi  
mymsev` MÖnY Ki tZvgvþ`iþK hvi lqv`v t`qv  
195|nþqwQj

2Ñnv`xþm GþmþQ

وعن البراء بن عازب رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم  
قال في المؤمن إذا أجاب الملكين في قبره : ((... فينادي مناد من  
السماء ، أن صدق عبدي ، فافرشوه من الجنة و ألبسوه من الجنة  
وافتحوا له بابا إلى الجنة ، قال فيأتيه من روحها و طيبها و يفسح له  
في قبره مد بصره )) أخرجه أحمد و أبو داود

mvnvex eviv web Avwhe ivw`qvjvû Avbû t\_þK ewY©Z,  
ivm~jyjn mvjvû AvjvBwn lqvmvjvg Keþi tdþikZvøþqi  
cÖþkœi DËi t`qv mæúboæKvix gywgb mæúþK© ejþQb :  
(... ZLb AvKvþk R%obK tNvlyvKvix þNvlyv t`q, Avgvi  
ev>`v mZ` eþþQ myZivs RvbœvZ t\_þK Zvi weQvbw  
wewQþq `vl, RvbœvZx tcvkvK ZvþK cwiþq `vl Ges  
RvbœvþZi w`þK Zvi Rb` GKwU `iRv Lyþj `vl| eY©bvKvix  
eþjb : ZLb Zvi wbKU RvbœvþZi evZvm I myNÖvY  
AvmþZ\_vþK| Ges Zvi KeiþK `„wó mxgv ch©š— we—...  
Z Kþi þ`qv nql196

- gywgbþ`iþK Keþii fq, cix¶v I Avhve t\_þK KwZcq  
Avgþji KviþY gyw³ w`þq t`qv nql tm Avgj,þjv thgb,  
Avjvni iv—vq knx` nlqv, Avjvni iv—vq cvnviv  
t`qv, Abyifcfvþe th e`w³ tcþUi cxovq gviv hvq  
BZ`vw`|

- g„Zz`i ci t\_þK wKqvgZ ch©š— ifn (AvZ¥v)ÑGi  
Ae`vb`j:

eihþLi gþa` Ae`vþbi w`K t\_þK ifnþ`i gþa` eo aiþbi  
e`eavb iþqþQ:

ÑwKQy ifn AvþQ hvþ`i Ae`vb; gvjvþq AvÕjv Z\_v  
mev©waK gh©v`vc~Y© mgvþek- Bwjq`xþbi mþev©`P  
wkLþi| tmLvþb Ae`vb KiþQ Avwæ^qv  
AvjvBwngym&mvjvþgi ifnmg~n| Ae`vbMZ w`þq Zvþ`i  
wbþRþ`i gvþS Avevi cv\_©K` iþqþQ|

ÑwKQy ifn cvwLi AvK...wZþZ RvbœvþZi e„¶ivwRþZ Syþj  
AvþQ, tm,þjv mvaviY gywgbþ`i ifn |

195 m~iv dzmwmjvZ: 30|

196 nv`xmWU weix mbþ` Bgvv Avngv` I Avev `vD` eY©bv KþiþQb| Avngv`  
nv`xm bæ^i : (18733) Avi Avev `vD` : (4753)|

ÑwKQy Av†Q hviv meyR is†qi we†kl cvwLi †c†U K†i  
 Rvbœv†Z wePiY K†i †eov†"Q, †m,†jv Avjvni iv—vq  
 Rxeb DrmM©Kvix gnrcÖvY knx`e„†`i ifn |  
 ÑwKQy Av†Q hviv wbR Ke†i e>`x, †hgb hyxjă gvj  
 AvZ¥mvrKvix |  
 ÑwKQy Av†Q F†bi Kvi†Y Rvbœv†Zi cÖ†ek`v†i AvUKK...  
 Z|  
 ÑwKQy ifn wbR wbK...óZvi Kvi†Y c„w\_ex†ZB e>`x\_v†K|  
 ÑwKQy ifn e`wfPvix bvix-cyi“l†`i Rb` wbwg©Z  
 AwMœPzwj†Z (kvw—iZ) Av†Q|  
 ÑwKQy Av†Q hviv i³b`x†Z mvZiv†"Q Avi Zv†`i cv\_i  
 wMjv†bv n†"Q| Zviv n†"Q my`†Lvi...|

### wKqvg†Zi AvjvgZ

- wKqvgZ mœúwK©Z Ávb:  
 wKqvgZ Klb m•NwVZ n†e G e`vcv†ignvb Avjvn e`ZxZ  
 Avi Kv†iv Rvbv †bB | †hgb Avjvn ZvAvjv e†jb:  
 يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ  
 السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ۝63 (الأحراب: 63)  
 †jv†Kiv †Zvgv†K wKqvgZ mœú†K© wRÁvmv K†i, ej, G  
 wel†qi Ávb †Kej AvjvniB Av†Q, Avi †Zvgvi wK Rvbv  
 Av†Q, wKqvgZ nqZ Lye wbK†U|<sup>197</sup>  
 wKqvg†Zi wb`k©bmg~n:  
 bex AvKivg mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg wKqvg†Zi  
 c~†e© msNwVZe` KwZcq AvjvgZ l wb`k©bvejx  
 mœú†K© Avgv†`i e†j†Qb, †h,†jv wKqvgZ AwZ wbK†U  
 g†g© cÖgvY K†i| ewY©Z wb`k©bvejx `yÕ ai†Yi ;  
 Avjvg†Z myMiv Z\_v †QvU †QvU wb`k©b , Avjvg†Z  
 Kzeiv ev eo eo wb`k©b|

#### 1-wKqvg†Zi †QvU †QvU wb`k©bvejx

➤ wKqvg†Zi †QvU †QvU wb`k©bvejx wZb ai†Yi:

1- Ggb Ggb wb`k©bvejx hv m•NwVZ n†q†Q Ges †kl  
 n†q wM†q†Q :

†hgb, bexRxi AvMgY Ges cª`vb, Zvui mZ`Zvi  
 wb`k©b `^ifc P>`ª wØLwÛZ nlqv , evBZzj gyKvïv†mi  
 weRq m~wPZ nlqv Ges wnRv†h A†Mœvrcv†Zi NUbv  
 NUv |

عن عوف بن مالك رضي الله عنه قال : سمعت رسول الله صلى  
 الله عليه وسلم يقول: اعدد ستا بين يدي الساعة , موتي , ثم فتح  
 بيت المقدس ... أخرجه البخاري (1)

<sup>197</sup> m~iv Avnhve: 63|



mvnvex AvDd web gv†jK ivw`qvjvû Avbû ej†Qb: Avwg  
ivm~jyjn mvjvû AvjvBwn lqv mvjvg †K ej†Z i†bwQ ,  
Zywg wKqvg†Zi c~†e© m•NwVZe` QqwU welq Mbbv  
Ki; Avgvi g„Zy`, AZ:ci evBZzj gyKvïv†mi weRq... |

†evLvix: 3176

وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم  
قال: (( لا تقوم الساعة حتى تخرج نار من أرض الحجاز تضيء أعناق  
الإبل ببصرى )) متفق عليه

wewkó mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_†K  
ewY©Z, bex Kvixg mvjvû AvjvBwn lqv mvjvg Bïkv`  
K†ib: †nRvh †\_†K GKwU A†Mœvrcv†Zi NUbv NU†e, H  
Av\_b emivq \_vKv Du†Ui M^xev Av†jvwKZ K†i †`†e|  
A†Mœvrcv†Zi D†jwLZ NUbv NUvi c~†e© wKqvgZ  
m•NwVZ n†e bv |

eY©bvq: †evLvix:7118 | gymwjg : 2902 |

2-Ggb AvjvgZ hv cÖKvk †c†q GLbl we`gvb Av†Q :

†hgb: wewfbœ †dZbvi Avwef©ve.. belq`†Zi wg\_v  
`vwe`v†ii AvZ¥cÖKvk ..

kiqx Bjg DwV†q †bqv.. AÁZvi e`vcK Dcw`wZ.. wbivcËv  
Kgx© | Acivaxi msL`v e„wx cvlqv.. wewfbœ  
ev`hš; c^Kvk cvlqv | G†K nvjvj g†b Kiv.. whbv-e`wfPvi  
e`vcK n†q hvlqv..e`vcKnv†i g` cvb | G†K nvjvj g†b  
Kiv.. bv½v cv, bv½v e`b | eKixi ivLv†i`i eo eo AÆvwjKv  
wbg©vY A\_©vr mgv†Ri wbgœ †k^Yxi †jvK†i`i mæú†i`i  
w`K †\_†K e`vcK Dïvb.. gmwR` | Zvi Kvi“Kvh© wb†q  
†jvK†i`i Me©†eva | cÖwZ†hvwMZv..nZ`vKvÛ e„wx  
cvlqv .. mgq Lv†Uv | m¼ywPZ n†q hvlqv.. Abychy³  
†jv†Ki wbKU `vwqZ; Ac©Y Kiv.. g> †jvK†i`i ¶gZvqb |  
mæšvb `vb.. fvj †jvK†i`i AcmviY | Ac`— KiY..  
PvKwPK`gq evjwLj`Zvi AvwaK`.. K†g©i NvUwZ |  
Abycw`wZ.. AwZ KvQvKvwQ evRvi-Nv†Ui Dcw`wZ..  
G Dæš†Zi gv†S wki†Ki Avwef©ve..†jvf-jvjmv | K...cYZvi  
AvwaK`.. wg\_v`vi AvwaK`.. mæú†i`i AvwaK`.. e`emv-  
evwb†R`i e`vcK cÖmviZv jvf.. Awak cwigv†Y f~wg  
KæúY.. AvgvbZ`vi-wek!`— e`w³†i`i wLqvbZ Z\_v wek!vm  
†½i Awf†hv†M Awfhy³ KiY Ges wek!vmNvZK-Mvïvi†i`i  
AvgvbZ`vi ÁvbKiY.. AkxjZvi e`vcK Dcw`wZ..  
AvZ¥xqZvi eÜb wQbœ KiY, wbK...ó†k^Yxi †jvK†i`i e`vcK  
Dïvb | DbœwZ mvab, wePv†ii ivq †ePv-†Kbv, †QvU |  
wbgœZi †jvK†i`i wbKU Bjg A†š^IY KiY..e`vcK nv†i Kj†gi  
Avwef©ve, embve„Z Dj½ bvixi Avwef©ve, wg\_v  
mv¶`v†bi AvwaK`, AvKw`šK g„Zz`i cÖv`yfv©e, nvjvj

wiwhK Aš^l#b Abxnv, Avie f~wg b`x-bvjvq cwiYZ  
nlqv|  
wnsm<sup>a</sup> Rš'i gvbv#li mv#\_ K\_v ejv, jvwV I RyZvi wdZv  
KZ©„K gvwj#Ki mv#\_ K\_v ejv , ^xq ^x Zvi  
Abycw`wZ#Z wK wK e#j#Q tm wel#q Zvi wbKU e#j  
t`qv, BivK Aei“x nlqv Ges Zv#Z UvKv-cqmv I Lv`-  
Lvevi tčŠQ#Z evav t`qv, AZ:ci wmwivq-tK Ae#iva Kiv,  
Ges Lvbv-Lv` I UvKv-cqmv e`vcv#i wb#lavÁv Av#ivc  
Kiv, AZ:ci gymjgvb I tivgvb#`i mv#\_ hyxweiwZ I kvwš  
— Pzw<sup>3</sup> n#e Gici tivgvbiv gymjgvb#`i mv#\_ Mv#vwi Ki#e  
BZ`vw`|

عن ابن عمر رضي الله عنهما أنه سمع رسول الله صلى الله عليه  
وسلم وهو مستقبل المشرق يقول : ألا إن الفتنة ها هنا , ألا إن  
الفتنة ها هنا , من حيث يطلع قرن الشيطان . متفق عليه (1)

mvnvex Avãjvn web lgi ivw`qvjvû Avbûgv t\_#K  
ewY©Z , wZwb ivm~jyvn mvjvju AvjvBwn lqv mvj-  
vg#K c~e©w`K ZvwK#q ej#Z i#b#Qb: Avjvni ivm~j mv.  
e#jb: gb#hvM w`#q tkvb, wb#qB wdZbvi DrcwË H `vb  
t\_#K , wdZbvi DrcwË H `vb t\_#K thLvb t\_#K kqZv#bi  
wms Dw`Z nq| ( eyLvix , gymwjg ) eyLvix-7093  
gymwjg-2905

3-Ggb me wb`k©b hv GL#bv cÖKvk cvqwb Z#e  
wb:m#`#n ivm~jyvn eY©bvbyhvqx AwP#iB c<sup>a</sup>Kvk  
cv#e :

thgb tdvivZ b`x t\_#K ^#Y©i cvnvo c<sup>a</sup>Kvk cvlqv, hyx I  
A`^ e`ZxZB Kb&÷vbwU#bvc&j (B`—v#^yj) Rq Kiv,  
Zyi#`<i mv#\_ hyx, Bû`x#`i mv#\_ hyx Ges Zv#`i wei“#x  
gymjgvb#`i mvnvh` cÖvß nlqv, KvnZvb bvgK `vb t\_#K  
GK e`w<sup>3</sup>i AvZ#cÖKvk NU#e th tjvK#`i wbR jvwV Øviv  
Zvwo#q teov#e Ges tjv#Kiv AvbyM#Z`i gva`#g Zvi  
Kv#Q bwZ ^xKvi Ki#e, cyi“#li msL`v K#g hvlqv Ges  
bvixi msL`v e„wx cvlqv GgbwK cÁvk Rb bvixi Rb` gvÎ  
GKRb wbqš;K n#e| Av#ivl GKwU wb`k©b n#”Q , gvn`xi  
AvMgb - wZwb bex cwievi t\_#K AvMZ GKRb we#kl e`w<sup>3</sup>  
- Avjvn ZvAvjv Zvui gva`#g Øx#bi mvnvh` Ki#e| Zvui  
Avwefv©#ei ci c„w\_ex b`vq I Bbmvd f#i hv#e  
thgwbfv#e Ab`vq I Ryjy#g f#i wM#qwQj | wZwb mvZ  
ermi ivRZ; Ki#e| Zvui ivRZ;Kv#j D#šZ GZ myL I  
mv”Q#` Rxeb hvcb Ki#e hv Zviv BwZc~#e© Avi KLbl  
Ki#Z cv#iwb| wZwb c~e© n#Z AvZ#cÖKvk Ki#e Ges  
evqZzjvni wbKU evBAvZ MÖnY Ki#e|

wKqvg#Zi c~#e© m•NwUZe` Av#iv GKwU AvjvgZ  
n#”Q, hym mylqvBK;vZvBb bvgK R%bK nvekxi nv#Z

cweÎ Kvev aÿsmcÖvß nlqv Gici Kvev kixd Avi wbwg©Z  
 n†e bv| GwU G†Kev†i me©†kl hy†Mi NUbv| Avjvn  
 ZvAvjv fvj Rv†bb|  
 DcwiD³ wb`k©bvejx hv Avgiv eY©bv K†iwQ me,†jvB  
 mnxn nv`xm Øviv cÖgvwYZ|

2- wKqvg†Zi eo eo wb`k©bvejx

عن حذيفة بن أسيد الغفاري رضي الله عنه قال: اطلع النبي صلى  
 الله عليه وسلم علينا و نحن نتذاكر فقال: ما تذكرون؟ قالوا: نذكر  
 الساعة. قال: إنها لن تقوم حتى ترون قبلها عشر آيات فذكر  
 الدخان, والدجال, والدابة, وطلوع الشمس من مغربها, ونزول عيسى  
 بن مريم عليه السلام, وبأجوج ومأجوج, وثلاثة خسوف, خسف  
 بالمشرق وخسف بالمغرب و خسف بجزيرة العرب, وآخر ذلك نار  
 تخرج من اليمن تطرد الناس إلى محشرهم. أخرجه مسلم (1)

mvnvex ûhvqdv web Dmvq` Avj wMdvix ivw`qvjvû  
 Avbû †\_†K ewY©Z, wZwb e†jb: Avgiv GKwU welq wb†q  
 Av†jvPbv KiwQjvg Avi ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn  
 lqvmvjvg Avgv†`i wbKU G†m e†jb: †Zvgiv wK wb†q  
 Av†jvPbv KiQ? †jv†Kiv ejj: wKqvgZ wb†q| ivm~jyjn  
 e†jb: `kwU AvjvgZ c²Z`¶ Kivi c~†e© wKqvgZ KL†bv  
 mv•NwUZ n†e bv| Gi ci wZwb wb†gœv³ welq,†jv D†jL  
 Ki†jb: ayuqv, `v³⁄₄vj, we†kl ai†Yi Rš', cwðg w`K †\_†K  
 m~h© Dw`Z nlqv, Cmv web gviqvg AvjvBwnm  
 mvjv†gi AeZiY, BqvRyR-gvRy†Ri Avwefv©e, wZbwU  
 f~wgam, GKwU cÖv†P", GKwU cvðv†Z" Ges Z...ZxqwU  
 Avie f~-L†Û, Ges mevi †k†l GK cÖKv†ii Av,b hv B†q†gb  
 †\_†K †ei n†q †jvK†`i nvk†ii gq`v†b Zvwo†q wb†q  
 hv†el¹⁹⁸

1- `v³⁄₄v†ji Avwefv©e:

`v³⁄₄vj - GKRb Av`g mš—vb- GKRb gvbyl| †kl hy†M  
 c,,w\_ex†Z Avwef~©Z n†q cÖf~†Zji `vwe Ki†el cÖv†P"i  
 †Lvivmb bMix †\_†K Zvi AvZ¥cÖKvk NU†el AZ:ci  
 c,,w\_ex e`vcx ågb K†te Ges g°v, gw`bv, Zzi Ges evBZzj  
 gyKvïvm e`ZxZ c,,w\_exi c²†Z`K kn†iB cÖ†ek Ki†el  
 †d†ikZv†`i we†kl cvnvivi Kv†Y D†jwLZ Pvi kn†i cÖ†ek  
 Ki†Z cvi†e bv| wbgœ I Rjvf~wg w`†q kn†i cÖ†ek Ki†el  
 Zvi AeZi†bi d†j kni wZb evi Svukzwb w`†q c²KwæúZ  
 n†e ZLb H kn†i \_vKv mKj gybvwdK I Kv†di G†m Zvi  
 Kv†Q Ro n†el

`v³⁄₄v†ji †dZbv:

`v³⁄₄v†ji Avwefv©e GKwU eo †dZbv| Gi KviY n†"Q Avjvn  
 ZvAvjv Zvi mv†\_ AwZcÖvK...Z-A†jŠwKK Ggb wKQy

¹⁹⁸gymwjg(2901)

wRwbl †`†eb hv AwZ m†PZb Ñ eywx`xß gvbyl†`il  
 nZeywx K†i †`†e| nv`x†m G†m†Q , Zvi mv†\_ RvbœvZ |  
 Rvnvboevg \_vK†e| Zvi RvbœvZ cÖK...Z A†\_©  
 Rvnvboevg Ges Zvi Rvnvboevg g~jZ RvbœvZ| Ges Zvi  
 mv†\_ i“wUi cvnvo | cvwbi bni \_vK†e | AvKvk†K  
 wb†\_©k w`†j AvKvk e„wó el©Y Ki†e | f~wg†K ûKzg Ki†j  
 f~wg kl“-Dw™ †` Drcboe Ki†e| f~wg Af“š—†ii hveZxq  
 abfvÊvi Zvi wcQ†b wcQ†b Pj†e| cÖej evZvm †hfv†e  
 †gNgvjv †K Lye `ª“ZZvi mv†\_ Zvwo†q wb†q hvq Abyjfc  
 `ª“ZZvi mv†\_ †m iv—v AwZµg Ki†e|

c„w\_ex†Z †gvU Pwjk w`b Ae`vb Ki†e, cª\_g w`b n†e GK  
 ermī mgvb, wØZxq w`b GK gv†mi mgvb, Z...Zxq w`b  
 GK mvßv†ni mgvb, Aewkó w`b,†jv Avgv†`i w`†bi gZB|  
 AZ:ci bex Cmv AvjvBwnm mvjvg wdwj—x†bi Ôev†e  
 jyİÕ bvgK `v†b Zv†K nZ`v Ki†eb|

`v³⁄₄v†ji weeiY:

ivm~jyjn mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg Avgv†`i†K `v³⁄₄vj  
 mæú†K© mZK© K†i Zvi AbymiY | Zv†K mZ` e†j `^xK...  
 wZ w`†Z wb†la K†i†Qb| Zvi Ae`v | aiY-cÖK...wZ  
 mæú†K© wek` weeiY w`†q†Qb, hv†Z Avgiv Zvi †\_†K  
 mZK© \_vK†Z cvwi| wZwb e†j†Qb: †m eq†m n†e hyeK,  
 Mv†qi is iw³geY©, GK P¶z wewkó-Kvbv, Zvi †Kvb mš—  
 vbvw` n†e bv, `y'†Pv†Li gv†S †jLv \_vK†e ÒKv†diÓ  
 cª†Z`K gymjgvb Zv co†Z cvi†e|

عن عبادة بن الصامت رضي الله عنه قال: قال رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم: (( إن مسيح الدجال رجل قصير، أفحج، جعد  
 ، أعور ، مظموس العين ، ليس بناتئة ولا جحراء ، فإن أليس عليكم  
 فاعلموا أن ربكم تبارك وتعالى ليس بأعور)). أخرجه أحمد و أبو  
 داود.

mvnvex Dev`v web mv†gZ ivw`qvjvû Avbû eY©bv  
 K†ib , ivm~jyjn mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg Bikv` K†ib:  
 `v³⁄₄vj n†”Q Lv†UvKvq-†e†U, `yÖcv†qi bjv Cmr dvuKv,  
 †KvuKov Pzj wewkó, GK P¶znxb-Kvbv, P¶z †jPv†bv,  
 G†Kev†i Dc†i DVv†bv-fmv fmvvl bq Avevi G†Kev†i  
 M†Z©i wfZi XyKv†bvl bq| Zvi welqwU hw` †Zvgv†`i  
 wbKU A`úó g†b nq Ges †Zvgiv auvauvq c†o hvl Zvn†j  
 †R†b bvl †Zvgv†`i cvjbKZv© Kvbv bb|

eY©bvq Avng` (23144) | Avey `vD`(4320) , nv`x†mi  
 mb` mnxn|

`v³⁄₄v†ji Avwefv©†ei `vb:

عن النواس بن سمعان رضي الله عنه قال: ذكر رسول الله صلى  
 الله عليه وسلم الدجال و فيه : ((... إنه خارج خلة بين الشام و  
 العراق فعات يمينا و عاث شمالا )) أخرجه مسلم

mvnvex bvlqvm web mvgAvb ivw`qvjvû Avbû e†jb:  
ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg `v<sup>3</sup>/<sub>4</sub>v†ji Av†jvPbv  
K†i†Qb, Zv†Z Av†Q ((... †m BivK l wmwivqvi  
ga`eZx©`v†b Ò wLjvn Ó bvgK `v†b Avwef~©Z n†e  
AZ:ci Wv†b l ev†g Lye `a“Z we:k„sLjv m„wó Ki†el  
eY©bvq gymwjg nv`xm bs2937

†h me `v†b `v<sup>3</sup>/<sub>4</sub>vj cÖ†ek Ki†Z cvi†e bv:

(1) عن أنس رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (( ليس من بلد إلا سيطؤه الدجال إلا مكة و المدينة )) .  
متفق عليه

wewkó mvnvex Avbvm ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z:  
ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Biv` K†ib: g°v l  
gw`bv e`ZxZ c„w\_exi mKj kn†iB `v<sup>3</sup>/<sub>4</sub>vj cÖ†ek Ki†el  
eyLvix (1881) l gymwjg(2943)

(2) وعن رجل من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم أن

النبي صلى الله عليه وسلم ذكر الدجال -وفيه- قال: (( ولا

يقرب أربعة مساجد , مسجد الحرام , و مسجد المدينة , و

مسجد الطور , و مسجد الأقصى )) أخرجه أحمد

bexRxi GKRB mvnvex †\_†K ewY©Z, ivm~jyjn mvjvju  
AvjvBwn lqvmvjvg `v<sup>3</sup>/<sub>4</sub>vj mœú†K© Av†jvPbv K†i†Qb  
ÑZv†Z Av†QÑ bexRx e†jb:†m PviwU gmwR†`i  
Kv†Q†h†Zcvi†ebv, gmwR`yj nvivg , gmwR`yb beex,  
gmwR`yZ Z,i Ges gmwR`yj AvKmv|

nv`xm wU mnxn mb†` Bvgv Avng` eY©bv K†i†Qb|  
nv`xm bs24085 , †`Lyb: AvmwmjwmjvZzm mnxnv  
µwgK:2934

`v<sup>3</sup>/<sub>4</sub>v†ji Abymvix:

`v<sup>3</sup>/<sub>4</sub>v†ji AwaKvsk Abymvix†`i g†a` \_vK†e Bû`x,  
B`úv†bi A†bK †jvK|

عن أنس بن مالك رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: (( يتبع الدجال من يهود أصبهان سبعون ألفا عليهم  
الطيلسة )) . أخرجه مسلم

Avbvm ivw`qvjvû Avbû eY©bv Ki†Qb, ivm~jyjn mvjvju  
vû AvjvBwn lqvmvjvg Biv` K†ib: `v<sup>3</sup>/<sub>4</sub>v†jb Abymib Ki†e  
B`úv†bi KwZcq Bû`x, G†`i mĖi nvRvi n†e Ggb, hv†`i  
Mv†q GK iK†gi we†kl Pv`i \_vK†el

eY©bvq gymwjg nv`xm

bs:(2944)

`v<sup>3</sup>/<sub>4</sub>v†ji †drbv †\_†K i¶v cvlqvi Dcvq:

bexRx Kvixg mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg `v<sup>3</sup>/<sub>4</sub>v†ji †drbv  
†\_†K evuPvi A†bK, †jv Dcvq evZ††Qb †h, †jv nv`x†mi  
wewfbœ wKZv†e cvlqv hvq| Avgiv GLv†b „i“Zic~Y©  
K†qKwU Zy†j aiwQ|



Avjvn ZvAvjvi Dci cwic~Y© Cgvb, me©`v weþkl Kþi  
mvjvþZ Avjvn ZvAvjvi wbKU `v³⁄₄vþji tdrbv t\_þK Avkªq  
cÖv\_©bv Kiv Ges Zvi t\_þK tþM\_vKv| ivm~jyjn mvjvj-  
vû AvjvBwn lqvmvjvg eþjb:

((من حفظ عشر آيات من أول سورة الكهف عصم من الدجال))  
وفي لفظ ((فمن أدركه منكم فليقرأ عليه فواتح سورة الكهف))  
أخرجه مسلم .

þh e`w³ m~iv Kvnþdi cÖ\_g `k AvqvZ msi¶Y Kiþe ZvþK  
`v³⁄₄vþji tdrbv t\_þK wbivc` ivLv nþel Ab` tilqvþZ  
GþmþQ: tZvgvþ`i KvDþK hw` tm tctq eþm Zvnþj tm  
þhb Zvi Dci m~iv Kvnþdi cÖ\_g KþqKwU AvqvZ cþo|  
(eY©bvq gymwjg nv`xm bs 809 Ges 2937)

2- Cmv web gviBqvg AvjvBwnm mvjvþgi AeZiY:

`v³⁄₄vþji Avwefv©e l c,,w\_exþZ Zvi wek,,sLjv-d`vmv`  
m,,wói ci Avjvn ZvAvjv Cmv web gviBqvg AvjvBwnm  
mvjvgþK tçÖiY Kiþeb| wZwb c~e© `vþgþ`<i mv`v  
wgbvþii wbKU `yÖRb tðþikZvi cvLvq fi Kþi c,,w\_exþZ  
AeZiY Kiþeb Ges `v³⁄₄vþjK nZ`v Kiþeb| Gici c,,w\_exþZ  
Bmjvgx ûKygz Kvþqg Kþi cweî KyiAvb Abyhvx t`k  
cwiPvjbv Kiþeb| wLªóvbþ`i agx©q cÖZxK-µzk tþ¹⁄₂  
tdjþeb, iKi wbab Kiþeb Ges wRwhqv-Ki glK,d Kþi t`þeb,  
ab-mæú` cÖPzi cwigvþY teþo hvþe, cvi`úwiK kî`Zv-  
weþØl DþV hvþe, c,,w\_exþZ mvZ eQi Ae`vb Kiþeb  
Ggbfvþe th `yÖRb e`w³i gvþS cvi`úwiK tKvb kî`Zv tþB|  
AZ:ci g,,Zz`eiY Kiþeb Ges gymjgvþbiv Zvi Rvbvhv  
coþeb|

AZ:ci Avjvn ZvAvjv wmwivqvi w`K t\_þK GK cÖKvi cweî  
(myiwfZ) Vvûv evq~ tçÖiY Kiþeb| dþj c,,w\_exi eyþK  
RxebaviYKvix - hvi ü`þq Aby cwigvY Kj`vY ev Cgvbl  
Aewkó AvþQ- mKþjB g,,Zz`gyþL cwZZ nþel þeþP\_vKþe  
ïay cvwLi PÂjZv l wnsma Rš'i PZziZv wbþq wbK...óZi  
gvbyl mKj, Zviv Mvavi b`vq Aw`i l fvimvg`nxb AvPiY  
Kiþel AZ:ci kqZvb Zvþ`iþK gywZ ©c~Rvi wbþ`©k t`þe  
Avi Zvþ`i DciB Kvþqg nþe þKqvgZ|

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه  
وسلم : والذي نفسي بيده ليوشكن أن ينزل فيكم ابن مريم حكما و  
عدلا , فيكسر الصليب , ويقتل الخنزير ويضع الجزية , ويفيض المال  
حتى لا يقبله أحد , حتى تكون السجدة الواحدة خيرا من الدنيا و ما  
فيها . ثم يقول أبو هريرة رضي الله عنه : واقرأوا إن شئتم : ( وإن  
من أهل الكتاب إلا ليؤمنن به قبل موته ويوم القيامة يكون عليهم  
شهيدا { النساء : 159 } متفق عليه

wewkó mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû t\_þK  
ewYZ©: ivm~jyjn mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg Bikv`



Ktib: Kmg tm mĒjvi hvi nvþZ Avgvi Rxeb, AwPtiB  
 †Zvgvþ`i wbKU Cmv web gviBqvg AvjvBwnm mvjvg  
 b`vqcivqY kvmK nþq Avwef~©Z nþeb| wZwb Gþm μzk  
 ††½ †djþeb, iKi wbab Kiþeb Ges wRwhqvÑKi glK,d Kþi  
 †`þeb| ab-mæú` cÖPzi cwigvþY e,,wx cvþe GK ch©vþq  
 MÖnY Kivi gZ KvDþK cvlqv hvþe bv| Ggb wK gvbyþli  
 wbKU ZLb GKwU gvĴ tmR`v `ywbqv Ges `ywbqvw`Z  
 mKj wKQyi †\_þK DĒg gþb nþe| AZ:ci Avey ûivqiv  
 ivw`qvjvû Avbû ejþjb: hw` †Zvgvþ`i gþb Pvq Zvnþj co:

: ( وإن من أهل الكتاب إلا ليؤمنن به قبل موته و يوم القيامة يكون  
 عليهم شهيدا { النساء : 159 }

Avi Avnþj wKZveþ`i gþa` hZ †k³Yx iþqþQ Zviv mKþjB  
 Cmvi Dci Cgvb Avbþe Zvi g,,Zz`i c~þe©| Avi þKqvgþZi  
 w`b Zvþ`i Rb` mv¶xi Dci mv¶x Dcw`Z nþe| (m~iv  
 wbmV:159)

eY©bvq eyLvix (3448) I gymwjg (155)

BqvRyR gvRyþRi Avwef©ve:

BqvRyR gvRyR ebx Av`þgi `yŌwU wekvj RvwZ| Zviv  
 LyeB kw³ai gvbyl, Zvþ`i †gvKvþejv I Zvþ`b mvþ\_ hyx  
 Kivi ¶gZv Kvþiv †bB| Zvþ`i Avwefv©e †KqvgþZi eo eo  
 wb`k©þbi Ab`Zg| c,,w\_exþZ Gþm Zviv Ab\_© I wek,,sLjv  
 m,,wó Kiþe| AZ:ci bex Cmv AvjvBwnm mvjvg Zvþ`i  
 wei`þx e`& þ`vAv Kiþeb dþj mKþjB gþi hvþe|

(1) gnvb Avjvn ZvAvjv eþjb:

حتى إذا فتحت يأجوج و مأجوج و هم من كل حذب ينسلون (الأنبياء:  
 96)

Ggb wK hLb BqvRyR I gvŌRyRþK gyw³ †`qv nþe Ges  
 Zviv cÖþZ`K DuPz f~wg nþZ QyþU Avmþe| ( m~iv  
 Avwæ^qv:96)

(2) وعن النواس بن سميان رضي الله عنه قال: ذكر رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم الدجال و أن عيسى يقتله بباب لد... - فيه - ))  
 إذ أوحى الله إلى عيسى : إني قد أخرجت عبادا لي لا يدان لأحد  
 بقتالهم , فحرّز عبادي إلى الطور , و يبعث الله يأجوج و مأجوج و هم  
 من كل حذب ينسلون, فيمرّ أوائلهم على بحيرة طبرية فيشربون ما  
 فيها , و يمرّ آخرهم فيقولون : لقد كان بهذه مرة ماء, و يحصر نبي  
 الله عيسى و أصحابه حتى يكون رأس الثور لأحدهم خيرا من مائة  
 دينار لأحدكم اليوم , فيرغب نبي الله عيسى و أصحابه فيرسل الله  
 عليهم النغف في رقابهم فيصبحون فرسى كموت نفس واحدة , ثم  
 يهبط نبي الله عيسى و أصحابه إلى الأرض...) أخرجه مسلم

mvnvex bvlq`vm web mvgÔAvb ivw`qvjvû Avbû  
eY©bv Ki†Qb, ivm~jyvn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg  
GKevi Av†jvPbv KiwQ†jb th, `v<sup>3</sup>/<sub>4</sub>v†ji Avwefv©e NU†e  
Ges bex Cmv AvjvBwnm mvjvg Zv†K ev†e jyĭ bvgK  
`v†b nZ`v Ki†eb...-Ges Zv†Z Av†Q- (ZLb Avjvn ZvAvjv  
Cmvi wbKU cÖZ`v†`k tc<sup>a</sup>iY Ki†eb th, Avwg Avgvi GK  
we†kl ev>`v†`i tei K†iwQ hv†`i wei“†x jovB Kivi ¶gZv  
Kv†iv †bB| Avcwb Avgvi ev>`v†`i Zzi cvnv†o Avk<sup>a</sup>†qi  
e`e`v Ki“b Zv†`i †mLv†b th†Z ejyb| Gici Avjvn  
ZvÔAvjv BqvRyR gvÔRyR cvVv†eb, Zviv cÖ†Z`K DuPz  
f~wg n†Z Qy†U Avm†el| Zv†`i cÖ\_g `j Zvevix n«`  
AwZµg Ki†e Ges Zv†Z hv Av†Q me cvb K†i †dj†el| Gi ci  
†kl `j G†m ej†e ,G†Z †Kvb GK mgq cvwb wQj| GK mgq  
Avjvni bex Cmv I Zvi m<sup>1</sup>/<sub>2</sub>xiv Aei“x n†q hv†eb| GK  
chv©†q Zv†`i wbKU GKwU ,i“i gv\_v AvR†K †Zvgv†`i  
Kv†Q GKkZ `xbv†ii †P†ql DĖg g†b n†el|AZ:ci bex Cmv  
AvjvBwnm mvjvg I Zvui mnPie,,>` Avjvni wbKU †`vAv  
Ki†eb, Avjvn ZvAvjv Zv†`i MÖxev†`†k ÒbvMvdÓ bvgK  
GK cÖKvi welv<sup>3</sup> †cvKv (hv g~jZ DU I eKixi bv†K \_v†K)  
cvVv†eb| d†j Zviv GK e`w<sup>3</sup>i g,,Zz`i b`vq mK†j GK mv†\_  
g†i hv†el| c†i Avjvni bex Cmv I Zvui mv\_xe,,>` hgxb  
†b†g Avm†eb...). eY©bvq gymwjg:(2937)

bex Cmv AvjvBwnm mvjvg I Zvui mnPie,,†>`i  
f~wg†Z AeZi†bi ci Zvuiv Avjvn ZvAvjvi wbKU †`vAv  
Ki†eb| Avjvn ZvAvjv Zvu†`i †`vAv Keyj K†i GK cÖKvi  
we†kl cvwL tc<sup>a</sup>iY Ki†eb Zviv BqvRyR gvRyR†K Zz†j  
wb†q Avjvn thLv†b wb†¶c Ki†Z ej†eb †mLv†b wb†¶c  
Ki†el|AZ:ci Avjvn myenvbvû lqv ZvAvjv e,,wó el©Y K†i  
f~wg†K ay†q †`†eb|Gici c,,w\_ex†Z AwaK cwigv†b eiKZ  
bvwhj n†e ,Zwi-ZiKvwi, kvK-mewR, dj-g~j cÖPzi  
cwigv†b Drcbœ n†el| Dw™†`-Z...Y I cii †¶†ĭl D<sup>3</sup> eiKZ  
cwijw¶Z n†el|

4-5-6-wZbwU fywgam:

†Kqvg†Zi c~e©¶†Y wZbwU f~wgam NU†el| H f~wgam  
†Kqvg†Zi eo eo wb`k©†bi Ab`Zg| wZbwUi GKwU NU†e  
cÖv†P` wØZxqwU cvðv†Z` Ges Z...ZxqwU Avie f~-L†Ū|  
G,†jv GL†bv msNwUZ nqwb|

7-ayg<sup>a</sup>:

†kl hy†M †avuqvi Avwefv©e †Kqvg†Zi GKwU eo  
AvjvgZ|

(1) gnvb Avjvn ZvAvjv e†jb:

فارتقب يوم تأتي السماء بدخان مبين , يغشى الناس هذا عذاب أليم.  
{ الدخان: 10-11 }

AZGe Avcwb A#c¶v Ki“b t̄m w`#bi th w`b -úó  
aygªv”Qboe n#e AvKvk, Ges Zv Ave,,Z K#i t̄dj#e gvbe  
RvwZ#K| GwU n#e hš¿Yv`vqK kvw—| ( m~iv  
t`vLv:10-11)

(2) وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم  
قال: بادروا بالأعمال ستا: طلوع الشمس من مغربها أو الدخان  
أو الدجال أو الدابة أو خاصة أحدكم أو أمر العامة. أخرجه مسلم .

(2) wewkó mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû t\_#K  
ewY©Z, bex Kvixg mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bikv`  
K#ib: e`w³MZfv#e t̄nvK A\_ev mvavibfv#e t̄nvK, t̄Zvgiv  
QqwU e`i Af~`#qi c~#e©B t̄bK Avgj tewk cwigv#Y  
m̄xúv`b Ki| e` QqwU n#”Q, cwðg t\_#K m~#hv©`q,  
aygª, `v³/4vj, Rš’|

8-A—vPj t\_#K m~#hv©`q:

cwðg w`K t\_#K m~#h©v`#qi NUbv t̄Kqvg#Zi eo eo  
wb`k©#bi Aš—f©~³| GwUB n#”Q D×©RM#Zi cwieZ©b  
msµvš— wel#q AewnZKvix me© cª\_g eo wb`k©b| G  
e`vcv#i t̄KviAvb l nv`x#m A#bK Z\_-cÖgvY we`ggb|  
Avgiv GLv#b AíwKQy Zz#j aiwQ:

(1) gnvb Avjvn ZvAvjv e#jb:

يوم يأتي بعض آيات ربك لا ينفع نفسا إيمانها لم... { الأنعام: 158 }  
#hw`b Avcbvi cÖwZcvj#Ki KZK wb`k©b cÖKvk n#q  
co#e, (cwðg w`K t\_#K #hw`b m~#hv`q NU#e) t̄mB  
w`#bi c~#e© hviv Cgvb Av#bwb, Zv#`i Cgvb ZLb t̄Kvb  
DcKv#i Avm#e bv, A\_ev hviv wb#R#`i Cgvb Øviv t̄Kvb  
t̄bK KvR K#iwb (ZLb t̄bK KvR Øviv t̄Kvb d#jv`q n#e bv)|  
(m~iv Avj AvbÔAvg: 158)

(2) وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: (( لا تقوم الساعة حتى تطلع الشمس من مغربها , فإذا  
طلعت من مغربها أمن الناس كلهم أجمعون , فيومئذ: ( لا ينفع نفسا  
إيمانها لم تكن أمنت من قبل أو كسبت في إيمانها خيرا ) متفق عليه

wewkó mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû t\_#e  
ewY©Z, ivm~jyvn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg  
e#jb:m~h© cwðg w`K t\_#K Dw`Z nlqvi c~#e© t̄KqvgZ  
msNwUZ n#e bv| hLb t̄mw`K t\_#K Dw`Z n#e ZLb  
c,,w\_exw`Z mKj gvbyl Bmjvg MÖnY Ki#e| Z#e t̄mw`b,  
G w`#bi w`#bi c~#e© hviv Cgvb Av#bwb, Zv#`i Cgvb  
t̄Kvb DcKv#i Avm#e bv, A\_ev hviv wb#R#`i Cgvb Øviv  
t̄Kvb t̄bK KvR K#iwb (ZLb t̄bK KvR Øviv t̄Kvb d#jv`q  
n#e bv (( eY©bvq eyLvix l gymwjg | eyLvix nv`xm bs  
(4635) Avi gymwjg nv`xm bs (157)

(3) وعن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : (( إن أول الآيات خروجا طلوع الشمس من مغربها , وخروج الدابة على الناس ضحى , وأيهما ما كانت قبل صاحبها فالأخرى على إثرها قريبا )) أخرجه مسلم

mvnvex Avāyjn web Avgi ivw`qvjvû Avbûgv t\_#K ewY©Z, wZwb e#jb : Avwg ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg-#K Bkv` Ki#Z i#bwQ, ivm~jyjn e#jb: #Kqvg#Zi eo eo wb`k©bvewji g#a` me© c^\_g thwUi Avwefv©e NU#e Zv n#`Q, cwðg w`K n#Z m~#hv©`q Ges c~ev©#yi mgq we#kl Rš'i Af~`q| G#`i thwUB cÖ\_#g Avwef©~Z tnvK wØZxqwU Gi ciciB Avwef~©Z n#e| eY©bvq gymwjg: (2941)

9-we#kl Rš'i AvZ#cÖKvk:

#kl hy#M GKwU we#kl t#Yxi Rš'i AvZ#cÖKvk NU#e Avi GwUi cÖKvk cvlqvB n#`Q #KqvgZ AwZ wbK#U G#m hvlqvi AvjvgZ| Zviv tei nlqvi ci t#v#Kiv Zv#`i iuto wel tX#j #`#e, Kv#di#`i bv#K jvMvg jvMv#bv n#e Avi gywgbv>`v#`i tPnviv Av#jv#Kv<sup>3/4</sup>j n#q DV#e|

D<sup>3</sup> Rš'i cÖKvk c^m#<sup>1/2</sup> Avgiv wKQy `jxj tck KiwQ :

(1) gnvb Avjvn ZvAvjv e#jb:

وإذا وقع القول عليهم أخرجنا لهم دابة من الأرض تكلمهم أن الناس كانوا بآياتنا لا يوقنون . {النمل : 82}

hLb cÖwZkÖ`wZ (#KqvgZ) mgvMZ n#e, ZLb Avwg Zv#`i mvg#b f~Mf© t\_#K GKwU Rxe wbM©Z Kie| Zviv gvby#li mv#\_ K\_v e#e| G Kv#Y th, gvbyl Avgvi wb`k©bmg~#n wek|vm KiZ bv| ( m~iv Avb& bvgj: 82 )

(2) وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : (( ثلاث إذا خرجن لا ينفع نفسا إيمانها لم تكن آمنت من قبل أو كسبت في إيمانها خيرا : طلوع الشمس من مغربها , والدجال , ودابة الأرض)). أخرجه مسلم

mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû t\_#K ewY©Z, ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bkv` K#ib: (#Kqvg#Zi c~#e©) hLb wZbwU wb`k©b cÖKvk cv#e ZLb Avi tmB w`#bi c~#e© hviv Cgvb Av#bwB, Zv#`i Cgvb tKvb DcKv#i Avm#e bv, A\_ev hviv wb#R#`i Cgvb Øviv tKvb t#K KvR K#iwb ZLb t#K KvR Øviv tKvb d#jv`q n#e bv) b`k©b wZbwU n#`Q cwðg w`K t\_#K m~#hv©`q, `v<sup>3/4</sup>vj Ges f~-wbM©Z Rš'| eY©bvq mnxn gymwjg: (158)

10-gvbyl#`i mg#eZ Kvix Av\_#bi Avwef©ve:

GwU GKwU eo ai#Yi Av\_b hv cÖv#P`i B#q#g#bi G#W#bi f~Mf© t\_#K tei n#e| GwU #Kqvg#Zi eo wb`k©bvewji me©t#kl wb`k©b| Ges #KqvgZ msNwUZ nlqvi #NvIYv

Kvix me© cÖ\_g AvjvgZ| B†q†gb †\_†K †ei n†q mviv  
c„w\_ex†Z Qwo†q co†e Ges gvbyl†`i wmwivqvi mg†eZ  
nlqvi `†j Zvwo†q wb†q hv†e |

Av\_b †jvK†`i wK fv†e mg†eZ Ki†e:

عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: ((  
يحشر الناس على ثلاث طرائق: راغبين , وراهبين , واثنان على بعير  
, ثلاثة على بعير , أربعة على بعير , عشرة على بعير , يحشر بقيتهم  
النار , تقيل معهم حيث قالوا , وتبيت معهم حيث باتوا , وتصبح معهم  
حيث أصبحوا , وتمسي معهم حيث أمسوا)). متفق عليه

wewkó mvnvex Avev ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_†K  
ewY©Z, bex AvKivg mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bikv`  
K†ib: †jvK†`i mg†eZ Kiv n†e wZb cxwZ†Z: fxZ |  
AvMÖnx Ae`vq, `yÖRb GK D†U mvlqvi n†q, wZbRb GK  
D†U mvlqvi n†q, PviRb GK D†U mvlqvi n†q, `kRb GK  
D†U mvlqvi n†q Ges Aewkó†`i Av\_b mg†eZ Ki†e| Zviv  
†hLv†b wØ-cÖn†i wek^vg †b†e Av\_b †v†`i mv†\_  
†mLv†b wek^vg †b†e, Zviv †hLv†b ivwÎ hvcb Ki†e Av\_b  
†mLv†b ivwÎ hvcb Ki†e, Zviv mKv†j †hLv†b \_vK†e Av\_b  
†mLv†b Zv†`i mv†\_ \_vK†e, Zviv mÜ`v †ejvq †hLv†b  
Ae`vb Ki†e Av\_b †v†`i mv†\_ †mLv†b Ae`vb Ki†e|  
(A\_v©r Av\_b mev©e`vq Zv†`i †cQ†b †j†MB \_vK†e).

eY©bvq eyLvix | gymwjg, eyLvix nv`xm bs 6522  
Ges gymwjg nv`xm bs 2861

†Kqvg†Zi me© cÖ\_g AvjvgZ:

عن أنس رضي الله عنه أن عبد الله بن سلام لما أسلم سأل النبي  
صلى الله عليه وسلم عن مسائل , ومنها : ما أول أشراط الساعة ؟  
فقال النبي صلى الله عليه وسلم : (( أما أول أشراط الساعة فنار  
تحشر الناس من المشرق إلى المغرب )) أخرجه البخاري

cÖL`vZ mvnvex Avbvm ivw`qvjvû Avbû eY©bv Ki†Qb,  
mvnvex Avãjvn web mvjvg ivw`qvjvû Avbû Bmjvg  
MÖnY K†i bex Kvixgmvjvju AvjvBwn lqvmvjvtgi wbKU  
K†qKwU wel†q Rvb†Z PvB†jb, Zb¥†a` GKwU welq wQj :  
†Kqvg†Zi me©cÖ\_g AvjvgZ wK? bex AvKivg mvjvju  
AvjvBwn lqvmvjvg DĖ†i ej†jb: †Kqvg†Zi me© cÖ\_g  
AvjvgZ n†`Q, GK cÖKvi Av\_b, hv gvbyl†`i gvkwiK  
(cÖvP`) †\_†K Zvwo†q gvMwi†e (cvđv†Z`) Ro Ki†e|  
eY©bvq eyLvix , nv`xm bs 3327

wb`k©bvejxi chv©quwgK AvZ¥cÖKvk | Ae`vi  
cwieZ©b:

1- †Kqvg†Zi eo wb`k©bvewji cÖ\_gwU cÖKvk cvlqvi ci  
G†Ki ci GK wb`k©bvewji AvZ¥cÖKvk NU†Z \_vK†e| †hgb  
bexRx Kvixg mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg e†jb:

(( الأمارات خرزات منظومات بسلك , فإذا انقطع السلك تبع بعضه بعضا )) . أخرجه الحاكم

†KqvgZ c~&e© msNwUZe" wb`k©b,†jv cyuwZi `vbvi (gvjvi) gZ GK m~Zvq Avex, hLb m~ZvwU wQu†o hv†e ZLb wb`k©bvejx G†Ki ci GK cÖKvwkZ n†Z \_vK†e| eY©bvq nv†Kg, nv`xm bs(8639) †`Lyb AvmwmjwmjvZzm mnxnv (1762)

2-nv`x†m G†m†Q

وعن أنس رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : (( لا تقوم الساعة حتى لا يقال في الأرض الله الله )) . أخرجه مسلم

mvnvex Avbvm ivw`qvjvû Avbû e†jb, ivm~jyjn mvjvjv- vû AvjvBwn lqvmvjvg Bikv` Ki†Qb:

c,,w\_ex†Z ÒAvjvn AvjvnÕÕ k†ãi D"PviY we`"gvb \_vKv Ae`vq †KqvgZ msNwUZ n†e bv| eY©bvq gymwjg | nv`xm bs(148)

3-nv`x†m

وعن حذيفة بن اليمان رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى عليه وسلم : (( لا تقوم الساعة حتى يكون أسعد الناس بالدنيا لكع بن لكع )) . أخرجه الترمذي

wewkó mvnvex ûhvBdv Bebyj qvgvb ivw`qvjvû Avbû eY©bv Ki†Qb, ivm~jyjn mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg Bikv` K†ib: jyKvÕ web jyKvÕ (Z\_v eskxqfv†e wbK...ó gvby†liv) c,,w\_exi me©†c¶v fvM"evb e`w³ bv nlqv Aewa †KqvgZ msNwUZ n†e bv|

nv`xmwU mnxn eY©bvq wZiwghx nv`xm bs(2209)

wk<sup>1/2</sup>vq dZRKvi:

wk<sup>1/2</sup>v n†"Q nb© ev weDMj m`„k GK cÖKvi wks| †Kqvg†Zi c~e©¶†Y gnvb Avjvn ZvAvjv ††ikZv Bmivdxj AvjvBwnm mvjvg†K wk<sup>1/2</sup>vq ÔcÖ\_g dZRKviÕ †`qvi wb†`©k ††eb| Avi GwU n†"Q ÒbdLvZzm mvÕBKÓ ev †eûuk Kivi dZRKvi| d†j b†fvGÛj I f~-gÛ†j Aew`Z mKj cÖvYx †eûuk n†q c†o hv†e Z†e Avjvn hw` KvD†K my` ivL†Z Pvb Zvi K\_v wfbœ| AZ:ci Avjvn ZvAvjv wØZxq dZRKvi †`qvi wb†`©k ††eb Avi GwU n†"Q ÒbdLvZzj evÕQÓ Z\_v DwìZ Ki†Yi dZRKvi|

wk<sup>1/2</sup>vq dZRKvi †`qvi mgq m,,óRx†ei Ae`v:

1- Avjvn ZvAvjv e†jb:

فتول عنهم يوم يدع الداع إلى شيء نكر... { القمر:6-8 }

AZGe Avcwb Zv†i ††K gyL wdwi†q wbb| †hw`b AvnYvbKvix AvnYvb Ki†e GK Awcªq cwiYv†gi w`†K, Zviv ZLb AebZ †b†Î Kei ††K †ei n†e wew¶ß c<sup>1/2</sup>cvj m`„k|



Zviv AvnÿvbKvixi w`†K †`Šov†Z \_vK†e | Kv†diiv ej†e:  
GUv KwVb w`b|  
(m~iv Avj-Kjvgvi:6-8)

2- Avjvn ZvAvjv Ab`Î ej†Qb:

ونفخ في الصور فصعق من في السماوات ومن في الأرض إلا من  
شاء الله, ثم نفخ فيه أخرى فإذا هم قيام ينظرون . {الزمر : 68}

wk<sup>1/2</sup>vq dzrKvi †`qv n†e, d†j Avmgvb l hgxb hviv Av†Q  
Avjvn hv†`i†K B`Qv K†ib Zviv e`ZxZ mevB †eûuk n†q  
hv†e| AZ:ci Avevi wk<sup>1/2</sup>vq dzrKvi †`qv n†e, Zr¶Yvr Zviv  
`Ûvqgvb n†q ZvKv†Z \_vK†e| (m~iv hygvi: 68)

3- Avjvn ZvAvjv Av†iv e†jb:

ويوم ينفخ في الصور ففزع من في السماوات ومن في الأرض إلا  
من شاء الله وكل أتوه داخرين. { النمل: 87}

†hw`b wk<sup>1/2</sup>vq dzrKvi †`qv n†e, AZ:ci Avjvn hv†`i-†K  
B`Qv Ki†eb, Zviv e`ZxZ b†fvgÛj l f-~gÛ†j hviv Av†Q,  
Zviv mevB fxZ-wenÿj n†q co†e Ges mK†jB Zvui Kv†Q  
Avm†e webxZ Ae`vq| (m~iv Avb-bgj:87)

`yB dzrKv†ii ga`eZx© mg†qi e`e`vb:

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه  
وسلم: (( ما بين النفختين أربعون)) قالوا : يا أبا هريرة أربعون يوما؟  
قال: آبيت , قالوا : أربعون شهرا ؟ قال: آبيت, قالوا: أربعون سنة ؟  
قال: آبيت . متفق عليه

wewkó mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_†K  
ewY©Z, ivm~jyvn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bikh`  
K†ib: `yB dzrKv†ii ga`eZx© mg†qi e`e`vb n†`Q Pwj|  
†jv†Kiv wR†Ám Kij: †n Avey ûivqiv Pwj w`b? wZwb  
ej†jb: Avwg (Reve w`†Z) A`^xKvi Kijvg. Zviv ejj: Zvn†j  
wK Pwj gvm? wZwb ej†jb : Avwg A`^xKvi K†iwQ.  
†jv†Kiv Avev†iv wR†Ám Kij : Zvn†j wK Pwj eQi? wZwb  
ej†jb : Avwg A`^xKvi Kijvg|<sup>199</sup>

†KqvgZ KLb m•NwUZ n†e:

1-nv`x†m Avmvi

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه  
وسلم : (( إن طرف صاحب الصور منذ وكل به مستعد ينظر نحو  
العرش , مخافة أن يؤمر قبل أن يرتد إليه طرفه , كأن عينيه كوكبان  
دريان )) . أخرجه الحاكم

mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z,  
ivm~jyvn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bikh` K†ib:  
(( wbđq wk<sup>1/2</sup>vq dzrKv†ii `vwqZj cÖvß †d†ik&Zv  
Bmivdxj AvjvBwnm mvjv†gi P¶z `vwqZj cÖvwßi ci  
†\_†KB cÖ`Z n†q Avi†ki cv†b AcjK ZvwK†q Av†Q G

<sup>199</sup> eyLvix l gymwjg : nv`xm bs eyLvix (4935) Ges gymwjg (2955)

AvksKvq th cjK tdjvi c~te©B hw` dzrKvi ‡`qvi wb‡`©k  
G‡m hvq| Zvi P¶zØq thb `ywU Av‡jv‡Kv<sup>3/4</sup>jz b¶¶|<sup>200</sup>

2- nv`x‡m G‡m‡Q

وعن ابي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه  
وسلم: خير يوم طلعت عليه الشمس يوم الجمعة، فيه خلق آدم،  
وفيه أدخل الجنة، وفيه أخرج منها، ولا تقوم الساعة إلا في يوم  
الجمعة)). أخرجه مسلم

wewkó mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû KZ©„K  
ewY©Z, ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bikv`  
K‡ib: m~h© Dw`Z nq Ggb w`b,‡jvi gv‡S me©v‡c¶v  
DĖg w`b n‡”Q RygyAvi w`b, Gw`b bex Av`g AvjvBwnm  
mvjvg-†K m„wó Kiv n‡q‡Q, Ges Gw`bB Zvu‡K  
Rvboev‡Z c‡‡ek Kiv‡bv n‡q‡Q Avevi Gw`bB †mLvb †\_‡K  
†ei Kiv n‡q‡Q, Avi ‡KqvgZI RygyAvi w`‡bB m•NwUZ  
n‡e|<sup>201</sup>

evÕQ (cybi“lvb) Ges nvki (mg‡eZ KiY)

GKRb gvbyl‡K th ce©,‡jv AwZµg Ki‡Z n‡e:

gvby‡li Rxe‡bi †gvU wZbwU ce© Av‡Q| `ywbqvi Rxeb,  
eihL Z\_v Kei Rxeb, AZ:ci RvboevZ ev Rvnvboev‡gi `vqx  
Rxeb| gnvb Avjvn ZvAvjv cÖ‡Z”K Rxe‡bi Rb” Dc‡hvMx  
K‡i Avjv`v Avjv`v Rxeb e`e`v I wewa-weavb cÖ`vb  
K‡i‡Qb| wZwb G gvbyl‡K kixi I AvZ¥vi mgš^‡q MVb  
K‡i‡Qb| `ywbqvi Rxe‡bi wewa-e`e`v kixi‡K †K>`ª K‡i  
cÖ`vb K‡i‡Qb, AvZ¥v GLv‡b kix‡ii Aaxb| eih‡Li wewa-  
weavb w`‡q‡Qb AvZ¥v‡K †K>`ª K‡i kixi GLv‡b AvZ¥vi  
Aaxb| Avi ‡KqvgZ w`e‡mi weavb -†bqvgZ I Avhve-  
w`‡q‡Qb kixi I AvZ¥v DfqwU‡K †K>`ª K‡i|

\*Avj evÕQ (cybi“lvb):

evÕQ n‡”Q: wk<sup>1/2</sup>vq wØZxq dzrKvi ‡`qvi ci mKj  
g„Z‡`i‡K RxweZ Kiv, ZLb mKj gvbyl Lvjx cv, wee`ġ I  
LZbv-wenxb Ae`vq Avjvn iveŸyj Avjvgx‡bi wbwg‡Ė  
`Űvqgvb n‡e| Ges cÖ‡Z”K evw<sup>3</sup> th AvKix`v I wek|v‡mi  
Dci g„Zy” eiY K‡i‡Q Zvi Dci DwìZ n‡e|

1- Avjvn ZvAvjv e‡jb:

ونفخ في الصور فإذا هم من الأجداث إلى ربهم ينسلون ... {يس:  
52-51}

wk<sup>1/2</sup>vq dzuK †`qv n‡e, ZLbB Zviv Kei †\_‡K Zv‡`i  
cvjbKZv©i w`‡K Qy‡U Pj‡e| Zviv ej‡e nvq Avgv‡`i  
`y‡fv©M! †K Avgv‡`i‡K wb`ªv`j †\_‡K DwìZ Kij? ingvb

<sup>200</sup> nv`xmwU mnxn mb‡` Bgvv nv‡Kg Zvi gymZv`iv‡K eY©bv K‡i‡Qb|  
nv`xm bs (8676) †`Lyb AvmwmjwmjvZzm mnxnv | µwgK :(1078)

<sup>201</sup> eY©bvq gymwjg: nv`xm bs (854)

Avjvn†Zv GiB lqv`v w`†qwQ†jb Ges ivm~jMY mZ`  
e†jwQ†jb| (m~iv Bqvmxb: 51-52)

2- Avjvn ZvAvjv Ab`Î ej†Qb:

ثم إنكم بعد ذلك لميتون , ثم إنكم يوم القيامة تبعثون . { المؤمنون  
(16-15 :

Gici †Zvgiv g„Zz`eiY Ki†e| AZ:ci †Kqvg†Zi w`b †Zvgiv  
cybi“w†Z n†e| ( m~iv Avj- gywgb~b:15-16)

\*cybi“lv†bi weeiY:

Avjvn ZvAvjv AvKvk †\_†K cvwb el©Y Ki†eb| AZ:ci kl`-  
mewR †h fv†e Drcboe nq gvbyl †m fv†e gvwUi wbP †\_†K  
†ei n†q Avm†e|

1- Avjvn ZvAvjv ej†Qb:

وهو الذي يرسل الرياح بشرا بين يدي رحمته ... { الأعراف: 57 }  
wZwbB e„wói c~†e© mymsev`evnx evq~ cvwV†q †`b|  
GgbwK hLb evq~ivwk cvwbc~Y© †gNgvjv e†q Av†b,  
ZLb Avwg G †gNgvjv†K GKwU g„Z kn†ii w`†K nvuwK†q  
†`B| AZ:ci G †gN †\_†K e„wóaviv el©Y Kw†| AZ:ci cvwb  
Øviv me iK†gi dj Drcboe Kw†| Ggwbfv†e g„Z†`i†K †ei Kie  
hv†Z †Zvgiv wPš—v Ki| ( m~iv Avj AvÕivd: 57)

2- nv`x†m G†m†Q

وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه  
وسلم: (( ما بين النفختين أربعون )) قالوا : يا أبا هريرة أربعون  
يوما؟ قال: أبيت , قالوا : أربعون شهرا ؟ قال: أبيت , قالوا : أربعون  
سنة ؟ قال: أبيت (( ثم ينزل الله من السماء ماء , فينبتون كما  
ينبت البقل , و ليس من الإنسان شيء إلا يبلو إلا عظما واحدا وهو  
عجب الذنب , ومنه يركب الخلق يوم القيامة)). متفق عليه

wewkó mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_†K  
ewY©Z, ivm~jyjn mvjvjn AvjvBwn lqvmvjvg B†kv`  
Ki†Qb: `yB dzrKv†ii ga`eZx© mg†qi e`eavb n†`Q Pwjk|  
†jv†Kiv wR†Ám Kij: †n Avey ûivqiv Pwjk wK, w`b? wZwb  
e†jb: Avwg (Reve w`†Z) A`^xKvi Kijvg| †jv†Kiv ejj:  
Zvn†j wK , Pwjk gvm? wZwb e†jb: Avwg A`^xKvi Kijvg|  
Gici †jv†Kiv Avev†iv wR†Ám Kij? Zvn†j wK Pwjk eQi?  
wZwb e†jb: Avwg A`^xKvi Kijvg| AZ:ci Avjvn ZvAvjv  
AvKvk †\_†K e„wó el©Y Ki†eb| d†j Zviv (gvbyl) kl`-  
mewR Drcboe nlqvi b`vq f~wg Af`š—i †\_†K GgZve`vq  
†ei n†q Avm†e †h, †aygv† GKwU nvo e`ZxZ gvby†li  
mewKQy ¶qc³vß n†q hv†e| A¶Z \_vKv nvo†K ejv nq  
ÒAvReyh hvbveÓ †KqvgZ w`e†m Zvi †\_†KB gvbyl†K  
MVb Kiv n†e|<sup>202</sup>

Kei †\_†K me© cÖ\_g Kv†K †ei Kiv n†e:

<sup>202</sup> eY©bvq eyLvix gymwjg| eyLvix nv`xm bs (4935) Avi gymwjg (2955)

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : (( أنا سيّد ولد آدم يوم القيامة , وأول من ينشق عنه القبر , وأول شافع وأول مشفع)). أخرجه مسلم

wewkó mvnvex Aveý ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z, ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqv mvjvg Bîkv` K†ib: Avwg †Kqvg†Zi w`b Av`g mš—v†bi †bZv, Avgv†KB me© cÖ\_g Kei †\_†K †ei Kiv n†e, AvwgB me© cª\_g mycvwikKvix Ges Avgvi mycvwikB me© cÖ\_g MªnY Kiv n†e|<sup>203</sup>

\*†KqvgZ w`e†m Kv†`i mg†eZ Kiv n†e:

1-gnvb Avjvn ZvAvjv Bîkv` K†ib:

قل إن الأولين والآخرين , لمجموعون إلى ميقات يوم معلوم.  
{ الواقعة: 49-50 }

ejyb:c~e©eZx© | cieZx©MY| mevB GKwîZ n†e GK wbw`©ó w`†bi wbw`©ó mg†q| (m~iv lqv wKqv: 49-50)  
2-Avjvn ZvAvjv Ab`î ej†Qb:

إن كل من في السماوات و الأرض إلا ءاتي الرحمن عبدا... {مريم : 93-95}

b†fv gûj | f~- gû†j †KD †bB †h, `qv gq Avjvni Kv†Q `vm n†q Dcw`Z n†e bv| Zvui Kv†Q Zv†`i cwimsL`vb i†q†Q Ges wZwb Zv†`i MYbv K†i †i†L†Qb| †Kqvg†Zi w`b Zv†`i mevB Zvui Kv†Q GKvKx Ae`vq Avm†e| (m~iv gviBqv: 93-95)

3-gnvb Avjvn ZvAvjv Av†iv ej†Qb:

ويوم نسير الجبال و ترى الأرض بارزة وتحشرناهم ... { الكهف: 47 }  
†hw`b Avwg ce©Zmg~n†K cwiPvjbv Kie Ges Avcwb c„w\_ex†K †`L†eb GKwU Db¥y³ cÖvš—i Ges Avwg gvb†l†K GKwîZ Kie AZ:ci Zv†`i KvD†K Qvoe bv| {m~iv Kvnd:47}

nvk†ii gq`v†bi weeiY:

1-gnvb Avjvn ZvAvjv e†jb:

يوم تبدل الأرض غير الأرض و السماوات, وبرزوا لله الواحد القهار. { إبراهيم : 48 }

†h w`b cwiewZ©Z Kiv n†e G c„w\_ex†K Ab` c„w\_ex†Z Ges cwiewZ©Z Kiv n†e AvKvkmg~n†K Ges †jv†Kiv civµgkvjx GK Avjvni mv g†b †ck n†e|{Beivnxg: 48}

2- nv`x†m G†m†Q

وعن سهل بن سعد رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : (( يحشر الناس يوم القيامة على أرض بيضاء عفراء , كقرصة النقي , ليس فيها علم لأحد)). متفق عليه

mvnvex mvnj web mvÔAv` ivw`qvjvn Avbû †\_†K ewY©Z, ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqv mvjvg Bîkv`

<sup>203</sup> mnxn gymwjg: nv`xm bs(2278)

Kʔib: †KqvgʔZi w`b mKj gvbyl†K GKwU †PcUv †MvjvKvi  
 -^"Q i"wuI b"vq (jvjvf) iã f~wgʔZ GKwîZ Kiv nʔe, †m  
 f~wg nʔe mʔú~Y© mgZj, Kvʔiv Rb" †Kvb wb`k©b  
 \_vKʔe bv|<sup>204</sup>

†KqvgZ w`e†m m,,óRxeʔ`i mgʔeZ KiʔYi weeiY:

1- nv`x†m G†m†Q

عن عائشة رضي الله عنها قالت : سمعت رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم يقول: (( يحشر الناس يوم القيامة حفاة عراة غرلا )) قلت : يا  
 رسول الله النساء و الرجال جميعا , ينظر بعضهم إلى بعض ؟ قال  
 صلى الله عليه وسلم: (( يا عائشة الأمر أشد من أن ينظر بعضهم  
 إلى بعض )) متفق عليه

Dʔŷyj gywgbxb Av†qkv ivw`qvjvû Avbnv e†jb: Avwg  
 ivm~jyjn mvjvû AvjvBwn lqvmvjvg†K Bikv` KiʔZ  
 i†bwQ, ivm~jyjn e†jb: †KqvgZ w`e†m †jvKʔ`i bMœc`,  
 wee`ġ I Lrbv wenxb Ae`vq mgʔeZ Kiv nʔe| Avwg  
 ejjvg : Bqv ivm~jyjn ! bvix cyi"l mK†j GKmv†\_G†K  
 Ac†ii w`†K ZvKvʔe? ej†jb: Av†qkv... welqwU ZvKv-  
 ZvwKi †P†ql fqven|<sup>205</sup>

2- gywgbv`v†`i mgʔeZ Kiv nʔe mʔŷvwbZ AwZw\_ if†c|  
 thgb gnvb Avjvn ZvAvjv e†jb:

يوم نحشر المتقين إلى الرحمن وفدا. { مريم : 85 }

†mw`b Avjvnfxi"†`i `qvqg-ingv†bi Kv†Q mgʔeZ Kie  
 AwZw\_if†c|{m~iv gviBqvg:85}

3-Avi Kvd†i†`i mgʔeZ Kiv nʔe AÜ, gyK,ewai, ccvmvZ©,  
 bxj Pŷz I gy†L fiw`†q Pjv Ae`vq| Zv†`i cª\_g `j†K †kl `j  
 Avmv ch©š— AvU†K ivLv nʔe AZ:ci mKj†K GKmv†\_  
 Rvnvboev†gi w`†K Zvwo†q †bqv nʔe|

1-Avjvn ZvAvjv Bikv` Kʔib:

وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عُمًى وَبُكْمًا وَأَوْاهُمْ جَهَنَّمَ  
 كُلَّمَا حَبَّثَ رِدْءَهُمْ سَعِيرًا ۝97۝ ذَلِكَ جَزَاؤُهُمْ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا

Avwg †KqvgʔZi w`b Zv†`i mgʔeZ Kie Zv†`i gy†L fi w`†q  
 Pjv Ae`vq, AÜ, gyK I ewai Ae`vq| Zv†`i Avevm`j  
 Rvnvboevg| hLbB wbev©wcZ nlqvi Dcµg nʔe Avwg ZLb  
 Zv†`i Rb" AwMœ Av†iv e,,wx K†i †`e| GUvB Zv†`i kvw`  
 —| KviY Zviv Avgvi wb`k©bmg~n A`^xKvi K†i†Q|  
 {m~iv Bmiv: 97-98}

2-Avjvn ZvAvjv Ab"Î e†jb:

ونسوق المجرمين إلى جهنم وردا. { مريم: 86 }

Ges Acivax†`i†K wccvmvZ© Ae`vq Rvnvboev†gi w`†K  
 nvuwK†q wb†q hve|{gviBqvg:86}

3-Ab"Î Bikv` n†"Q:

<sup>204</sup> mnxn eyLvix I mnxn gymwjg | nv`xm bs h\_vµ†g (6521) I (2790)

<sup>205</sup> eY©bvq eyLvix I gymwjg| nv`xm bs h\_vµ†g (6527) I (2859)



يوم ينفخ في الصور و نحشر المجرمين يومئذ زرقا. {طه: 102}  
 ‡hw`b wk½vq dzrKvi ‡`qv n†e, ‡m w`b Avwg  
 Acivax‡`i‡K mg†eZ Kie bxj P¶z Ae`'vq|

{m~iv Zjvvnv: 86}

4-gnvb Avjvn ZvAvjv Av‡iv e‡jb:

ويوم يحشر أعداء الله إلى النار فهم يوزعون . { فصلت: 19}  
 ‡hw`b Avjvni kÎ“‡`i‡K AwMœKz‡Ûi w`‡K ‡V‡j ‡bqv n†e|  
 Ges I‡`i web`— Kiv n†e wewfbœ `‡j| {m~iv  
 dzmwmjvZ : 19}

5- Ab`Î Bikv` n‡”Q:

احشروا الذين ظلموا و أزواجهم و ما كانوا يعبدون . من دون الله  
 فاهدوهم إلى صراط الجحيم . {الصافات: 22-23}

(‡d‡ikZv‡`i‡K ejv n†e) GKwÎZ Ki hv‡jg I Zv‡`i ‡`vmi‡`i‡K  
 Ges Zv‡`i‡K, hv‡`i Zviv Bev`Z KiZ| Avjvni cwie‡Z© Ges  
 Zv‡`i‡K nvuwK‡q wb‡q hvl Rvnbvœv‡gi c‡\_| {m~iv  
 mvddvZ: 22-23}

6- nv`x‡m G‡m‡Q

وعن أنس رضي الله عنه أن رجلا قال: يا رسول الله ! كيف يحشر  
 الكافر على وجهه يوم القيامة ؟ قال: (( أليس الذي أمشاه على  
 رجله في الدنيا قادر على أن يمشيه على وجهه يوم القيامة؟)) متفق  
 عليه .

wewkó mvnvex Avbvm ivw`qvjvû Avbû ‡\_‡K ewY©Z,  
 wZwb e‡jb: GK e`w³ wR‡Ám Kij: Bqv ivm~jyjn!  
 ‡Kqvg‡Zi w`b Kv‡di‡`i‡K ‡Pnvivi Dci fi K‡i Pjv Ae`'vq  
 wK fv†e mg†eZ Kiv n†e? bexRx ej‡jb: whwb Zv‡K  
 c,,w\_ex‡Z `yÕcv‡qi Dci fi K‡i Pvwj‡q‡Qb wZwb wK  
 ‡Kqvg‡Zi w`b ‡Pnvivi Dci fi K‡i Pvjv‡Z m¶g bb? 206

4- ‡KqvgZ w`e‡m gnvb Avjvn ZvAvjv wnsma,  
 M,,ncvwjZ, Rsjx, fvievnx ‡gvUK\_v mKj cÖKvi Rš' Ges  
 me© cÖKvi cvLx‡`i GKwÎZ Ki‡eb| AZ:ci c‡`i gv‡S  
 wKmvw wfwËK wePvi m•NwUZ n†e| wkshy³ ‡h eKix  
 wkswenxb eKix‡K ,u‡Zv ‡g‡iwQj Zvi ‡\_‡K wKmvw ‡bqv  
 n†e| Avjvn ZvAvjv Rš'‡`i gv‡S ‡Kmvw ev`—evqb K‡i  
 Zv‡`i ej‡eb: ‡Zvgiv gvwU n‡q hvl|

Avjvn ej‡Qb:

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَالُكُمْ مَا  
 فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ الأنعام: 38

Avi hZ cÖKvi cÖvYx c,,w\_ex‡Z wePiYkxj i‡q‡Q Avi hZ  
 cÖKvi cvLx `ÕWvbv‡hv‡M D‡o teovq Zviv mevB  
 ‡Zvgv‡`i gZB G‡KKwU ‡k²Yx| Avwg ‡Kvb wKQyB wjL‡Z  
 Qvwowb|AZ:ci mevB ^xq cÖwZcvj‡Ki wbKU mg†eZ  
 n†e|(m~iv AvbAvg: 38)

<sup>206</sup> eY©bvq eyLvix I gymwjg: nv`xm bs h\_vµ‡g (4760) I (2806)



‡KqvgZ w`e‡mi fqvenZv  
 ‡KqvgZ w`em: LyeB fqven I weivU „i“Z;c~Y© w`b|  
 ‡mw`b gvbyl gvivZ‡K fv‡e AvZsK Mā` I fxZ-mšġ—  
 n‡q co‡e| P¶lzmɡ~n n‡e we‡ùvwiZ| gnvb Avjvn  
 ZvAvjv ‡mw`bwU gywgb‡i Rb` K‡‡Qb ‡hvni I Avmi  
 bvgv‡hi ga`eZx© mg‡qi mgvb| Avi Awek|vmx-Kv‡di‡i  
 Rb` K‡‡Qb cÂvk nvRvi e‡Q‡ii mgvb|

Avgiv GLv‡b ‡mw`‡bi wKQy fqvenZvi `„k` Zz‡j aiwQ|

1- ‡KviAvb nvKx‡g gnvb Avjvn ZvAvjv Bikv` K‡ib|

فَإِذَا يُفِخُ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ ۝13۝ وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا  
 دَكَّةً وَاحِدَةً ۝14۝ فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝15۝ وَانْشَقَّتِ السَّمَاءُ  
 فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ۝16۝

hLb wk<sup>1/2</sup>vq dzrKvi ‡`qv n‡e- GKwU gvÎ dzrKvi| Avi  
 hgxb I ce©Z gvjv‡K D‡Ëvjv Kiv n‡e Ges GKB av°vq  
 P~Y©-weP~Y© K‡i ‡`qv n‡e| ‡mw`b hv m•NwUZ nlqvi  
 (‡KqvgZ) m•NwUZ n‡q hv‡e| AvKvk we`xY© n‡q  
 kw<sup>3</sup>nxb I wew¶ß n‡q co‡e|{m~iv Avj-nv°vn:13-16}

2-Avjvn myenvbvû lqvZvAvjv Ab`Î ej‡Qb:

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۝1۝ وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ۝2۝ وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ  
 ۝3۝ وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ۝4۝ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ۝5۝ وَإِذَا الْبِحَارُ  
 سُجِّرَتْ ۝6۝ التَّكْوِينُ: 6-1

m~h©‡K hLb `xwßnxb Kiv n‡e, hLb b¶livwR L‡m c‡o  
 gwjb n‡q hv‡e, ce©Zgvjv hLb AcmvwiZ n‡e, hLb  
 c~Y©-Mfv© (`k gv‡mi Mf©eZx) Dóªx D‡cw¶Z n‡e, hLb  
 eb` cġ,wj‡K GKwÎZ Kiv n‡e Ges mgy`ª,wj‡K hLb DËvj-  
 D‡ØwjZ Kiv n‡e| {m~iv AvZ& ZvKfxi:1-6}

3-Avjvn ZvAvjv Av‡iv e‡jb:

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ۝1۝ وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَرَتْ ۝2۝ وَإِذَا الْبِحَارُ  
 فُجِّرَتْ ۝3۝ وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ۝4۝ {الانفطار: 1-4}

hLb AvKvk ‡d‡U hv‡e, hLb ZviKvivwR wew¶ßfv‡e S‡i  
 co‡e, hLb mgy`ª,wj‡K DËvj-D‡ØwjZ K‡i ‡Zvjv n‡e|hLb  
 Keimg~n D‡b‡vwvPZ n‡e| {m~iv BbwdZvi:1-4}

4- Avjvn ZvAvjv Av‡iv ej‡Qb:

إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ ۝1۝ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۝2۝ وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ۝  
 ۝3۝ وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ۝4۝ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۝5۝ {الانشقاق:  
 5-1}

hLb AvKvk ‡d‡U hv‡e Ges `^xq cÖwZcvj‡Ki Av‡`k cvjb  
 Ki‡e Ges GwUB Zvi Dchy<sup>3</sup> KiYxq| Ges c„w\_ex‡K hLb  
 mæcÖmvwiZ Kiv n‡e| Ges c„w\_ex Zvi Mf©w`Z  
 mewKQy evB‡i wb‡¶c Ki‡e I Mf©k~b` n‡q hv‡e| Ges  
 ‡m Zvi cÖwZcvj‡Ki Av‡`k cvjb Ki‡e Ges GwUB Zvi  
 Dchy<sup>3</sup> KiYxq| {m~iv Avj-BbwkKvK:1-5}

5-gnvb c<sup>a</sup>wZcvjK Avjvn ZvAvjv Ab<sup>ˆ</sup>Ī Bikv` Ki†Qb:

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ 1 لَيْسَ لَوْفَعَتِهَا كَاذِبَةٌ 2 خَافِصَةٌ رَافِعَةٌ 3  
إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا 4 وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًا 5 فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًا  
{الواقعة: 1-6} 6

hLb †KqvgZ m•NwUZ n†e, hvi ev<sup>-</sup>—eZvq †Kvb mskq  
†bB, GUv KvD†K Ki†e bxP, KvD†Kl Ki†e mgyboeZ, hLb  
cÖej fv†e cÖKwαúZ n†e c<sup>„</sup>w\_ex Ges ce©Zgvj ††<sup>1/2</sup>  
P~Y©-weP~Y© n†q hv†e ZLb †mwU cwiYZ n†e Drw¶ß  
a~wjKbvq|{m~iv Avj-lqvWkqv: 1-6}

6- nv`x†m G†m†Q

وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه  
وسلم: (( من سره أن ينظر إلى يوم القيامة كأنه رأي عين فليقرأ: )  
إذا الشمس كورت) و ( إذا السماء انفطرت) و ( إذا السماء  
انشقت). أخرجه أحمد و الترمذي

wewkó mvnvex Avāyjn web Dgi ivw`qvjvû Avbûgv  
†\_†K ewY©Z, ivm~jyjn mvjvû AvjvBwn lqvmvjvg  
Bikv` K†ib : †KqvgZ w`e†mi cÖK...Z Ae<sup>-</sup>ˆv mαú†K© †h  
e<sup>ˆ</sup>w<sup>3</sup> wbR †Pv†L †`Lvi gZ K†i Rvb†Z Pvq †m †hb G  
m~iv wZbwU c†o †bq| m~iv,†jv n†Q: ZvKfxi, BbwdZvi  
Ges BbwkKvK|<sup>207</sup>

†KqvgZ w`e†m AvKvk l c<sup>„</sup>w\_ex†K cwieZ©b KiY:

1-gnvb Avjvn ZvAvjv e†jb:

يوم تبدل الأرض غير الأرض و السماوات, وبرزوا لله الواحد القهار. }  
إبراهيم : 48

†h w`b cwiewZ©Z Kiv n†e G c<sup>„</sup>w\_ex†K Ab<sup>ˆ</sup> c<sup>„</sup>w\_ex†Z  
Ges cwiewZ©Z Kiv n†e AvKvkmg~n†K Ges †jv†Kiv  
civµgkvjx GK Avjvni mvg†b †ei n†q Avm†e|{Beivnxg:  
48}

2- Avjvn ZvAvjv Ab<sup>ˆ</sup>Ī ej†Qb:

يوم نطوي السماء كطي السجل للكتب كما بدأنا أول خلق نعيده  
وعدا علينا إنا كنا فاعلين. {الأنبياء: 104}

†mw`b Avwg AvKvk†K ,wU†q †be, †hgb ,Uv†bv nq  
wjwLZ KvMRcĭ| †hfv†e Avwg cÖ\_g evi m<sup>„</sup>wó K†iwQjvg,  
†mfv†e cybivq m<sup>„</sup>wó Kie| Avgvi lqv`v wbwðZ, Avgv†K  
Zv c~Y© Ki†ZB n†e| {m~iv Avwα^qv: 104}

AvKvk l c<sup>„</sup>w\_exi cwieZ©†bi w`b †jvK†`i Ae<sup>-</sup>ˆvb n†e  
†Kv\_vq:

عن ثوبان رضي الله عنه مولى رسول الله صلى الله عليه وسلم  
قال: كنت عند رسول الله صلى الله عليه وسلم فجاء خبر من أحبار  
اليهود... — فيه — فقال اليهودي: أين يكون الناس يوم تبدل الأرض  
غير الأرض و السماوات ؟ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم:

<sup>207</sup> nv`xmwU mnxn mb†` BgvG Avng` l BgvG wZiwghx <sup>-</sup>^xq wKZv†e KY©bv  
K†i†Qb| nv`x†mi µwgK bs h\_vµ†g( 4806) l (3333)

((هم في الظلمة دون الجسر)), وفي رواية: (( على الصراط)).

أخرجه مسلم .

ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjv†gi gvljv ( gy<sup>3</sup>  
`vm) Qvlevb ivw`qvju Avbû e†jb, Avwg ivm~jyjn  
mvjvju AvjvBwn lqvmvjv†gi wbKU wQjvg, GiB g†a` Zvui  
Kv†Q GKRb Bû`x cwûZ Avmj... Ñ Zv†Z Av†Q Ñ Bû`x  
ejj : th w`b G c,,w\_ex†K Ab` c,,w\_ex†Z Ges  
AvKvkmg~n†K cwieZ©b Kiv n†e tm w`b t†v†Kiv  
†Kv\_vq\_vK†e? ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg  
ej†jb:Zviv cyjwmiv†Zi wb†P GKwU AÜKv†i\_vK†e, Ab`  
†ilqvqv†Z Av†Q: cyjwmiv†Zi Dc†i\_vK†e|<sup>208</sup>

Ae`vb`†j Mi†gi Zxe<sup>a</sup>Zv l fqvenZv:

Avjvn ZvAvjv t†vK†`i DwîZ Kivi ci †Kqvg†Zi  
cÖv½bmg~†ni GKwU†Z wePviKvh© mgvß KiYv†\_©  
bMœ c`, wee`\_ l Lrbv wenxb Ae`vq GKwîZ Ki†eb|  
†mw`b m~h© gvby†li AwZ wbK†U G†m hv†e| gvby†li  
kixi wb:m,,Z Nvg mËi nvZ ch©š— †cŠ†Q hv†e|Zviv wbR  
wbR Avgj Abycv†Z Ngv©<sup>3</sup> n†e|

1- nv`x†m G†m†Q

عن المقداد بن الأسود رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى  
الله عليه وسلم يقول: (( تدنى الشمس يوم القيامة من الخلق , حتى  
تكون منهم كمقدار ميل , فيكون الناس على قدر أعمالهم في العرق  
فمنهم من يكون إلى كعبه , ومنهم من يكون إلى ركبتيه , و منهم  
من يكون إلى حقويه , ومنهم من يلجمه العرق إجماعاً)) قال :وأشار  
رسول الله صلى الله عليه وسلم بيده إلى فيه . أخرجه مسلم.

wewkó mvnvex wgK`v` web Avmlqv` ivw`qvju Avbû  
e†jb, Avwg ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqv mvjvg†K  
ej†Z i†bwQ, †KqvgZ w`e†m m~h© gvby†li AwZ wbK†U  
K†i †`qv n†e| GgbwK m~h© Avi Zv†`i gv†S `~iZ; n†e  
gvî GK gvBj| t†v†Kiv `^xq Avgj Abycv†Z wbR kixi  
wb:m,,Z Nv†gi gv†S Ae`vb Ki†e| Zv†`i Kv†iv Kv†iv Nvg  
UvLby ch©š— †cŠQ†e, Kv†iv Nvg nvUz ch©š— †cŠQ†e,  
Kv†iv Kv†iv †Kvgi ch©š—, Avevi Nvg KvD†K KvD†K  
jvMvg cov†e| eY©bvKvix e†jb: GwU e†j ivm~jyjn mvj-  
vju AvjvBwn lqmvjvg wbR gy†Li w`†K Bw½Z  
K†i†Qb|<sup>209</sup>

2- nv`x†m G†m†Q

وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال:  
(( يقبض الله الأرض يوم القيامة, ويطوي السماء يمينه ثم يقول: أنا  
الملك , أين ملوك الأرض.؟)) متفق عليه

<sup>208</sup> eY©bvq gymwjg|nv`xm bs (315) l (2791)

<sup>209</sup> eY©bvq gymwjg nv`xm bs:(2864)

cÖL`vZ mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû bex Kvixg mvjvju AvjvBwn lqvmvjg †\_‡K eY©bv Ki‡Qb, ivm~jyj-vn e‡jb: †KqvgZ w`e‡m Avjvn ZvAvjv hgxb‡K gywóex Ki‡eb, Ges AvKvk‡K WvbnvZ Øviv ,wU‡q †b‡eb. AZ:ci ^M‡e© ej‡eb: AvwgB ev`kv, c,,w\_exi ev`kviv me †Kv\_vq ? <sup>210</sup>

Ae`vb`†j Avjvn Kv‡`i Qvqv `vb Ki‡eb:

1- nv`x‡m G‡m‡Q

عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: (( سبعة يظلهم الله في ظله يوم لا ظل إلا ظله : الإمام العادل, وشاب نشأ في عبادة ربه , ورجل قلبه معلق في المساجد , ورجلان تحابا في الله اجتمعا عليه و تفرقا عليه , ورجل طلبته امرأة ذات منصب و جمال , فقال : إني أخاف الله , ورجل تصدق أخفى حتى لا تعلم شماله ما تنفق يمينه , ورجل ذكر الله خاليا ففاضت عيناه.))  
متفق عليه .

wewkó mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû bex AvKivg mvjvju AvjvBwn lqvmvjg †\_‡K eY©bv Ki‡Qb, bexRx e‡jb: mvZ †k<sup>a</sup>Yxi †jvK‡`i gnvb Avjvn ZvAvjv ^xq Qvqv‡Z Qvqv `vb Ki‡eb †hw`b Zvui Qvqv e`ZxZ Aviv †Kvb Qvqv \_vK‡e bv, b`vq civqY ev`kv, Ggb hyeK †h ^xq cvjbKZ©vi Bev`‡Zi wfZi w`‡q †e‡o D‡V‡Q, Ggb e`w<sup>3</sup> hvi ü`q gmwR‡`i g‡a` Sz‡j \_v‡K, Ggb `yB e`w<sup>3</sup> hviv Avjvni Kv‡‡Y cvi`úwiK fvjev mvq Avex nq, Avjvi Rb`B GKwÎZ nq Avevi Avjvni Rb`B wew`Qbœ nq, Ggb e`w<sup>3</sup> hv‡K ghv©`v mæúboe my>`ix igYx †c‡Z AvMÖn cÖKvk Kij Avi †m cÖZ`vL`vb K‡i ejj, Avwg Avj-vn‡K fq K‡i, Ggb e`w<sup>3</sup> †h GZ †Mvc‡b `vb-m`Kv K‡i †h Wvb nvZ nvZ wK m`Kv K‡i evg nvZ Zv Rv‡b bv, Ggb e`w<sup>3</sup> †h wbR©‡b Avjvn‡K `‡iYK‡i AZ:ci Zvi P¶zØq AkÖ`wm<sup>3</sup> nq|<sup>211</sup>

2- nv`x‡m G‡m‡Q

وعن عقبة بن عامر رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : ((كل امرئ في ظل صدقته حتى يفصل بين الناس)) أخرجه أحمد و ابن خزيمة

mvnvex Dkev web Av‡gi ivw`qvjvû Avbû e‡jb, Avwg bexRx Kvixg mvjvju AvjvBwn lqvmvjg‡K ej‡Z i‡bwQ, †jvK‡`i gv‡S wePviKvh© mæúboe Kiv Aewa cÖ‡Z`K e`w<sup>3</sup> wbR wbR `vb-m`Kvi QvqvZ‡j Ae`vb Ki‡e|<sup>212</sup>

wePvi Kvvh© mæúboe Kivi wbwg‡Ë gnvb Avjvn ZvAvjvi AvMgb:

<sup>210</sup> eyLvix | gymwjg: nv`xm bs h\_vµ‡g: (7382) | (2787)

<sup>211</sup> eyLvix | gymwjg| nv`xm bs h\_vµ‡g: (660) | (1031)

<sup>212</sup> nv`xm wU mnxn mb‡` Bgv Avngv` | Bgv Be‡b ‡LvvhBgv eY©bv K‡i‡Qb| nv`xm bs h\_v µ‡g (17333) | (2431)

†KqvgZ w`e†m gnvb Avjvn ZvAvjv wePvi Kvh©  
 cwiPvjbv Kivi wbwg†Ē AvMgb Ki†eb| d†j c„w\_ex Zvui  
 b~†i Av†jv†Kv<sup>3/4</sup>jz n†q hv†e Ges mg<sup>-</sup>— m„wó Z̄vi eoZ; |  
 gn†Z;ji Kvi†Y f†q teûuk n†q hv†e|

1- gnvb Avjvn ZvAvjv Bikv` K†ib :

كلا إذا دكت الأرض دكا دكا و جاء ربك و الملك صفا صفا. { الفجر:  
 {22-21

bv, GUv m<sup>1/2</sup>Z bq| hLb c„w\_ex†K †f†<sup>1/2</sup> P~Y©-weP~Y©  
 Kiv n†e| Ges hLb Avcbvi c<sup>a</sup>wZcvjK AvMgb Ki†eb, Avi  
 †d†ikZvMb mvwiexfv†e (\_vK†e) | { m~iv Avj- dvRi: 21-  
 22}

2- nv`x†m G†m†Q

وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال:  
 (( لا تخيروني على موسى , فإن الناس يصعقون يوم القيامة فأصعق  
 معهم , فأكون أول من يفيق فإذا موسى باطش جانب العرش , فلا  
 أدري أكان فيمن صعق فأفاق قبلي , أو كان ممن استثنى الله ))  
 متفق عليه

wewkó mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû e†jb,  
 bexRx Kvixg mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bikv` K†ib:  
 †Zvgiv Avgv†K bex g~mvi †P†q DĒg e†jvbv, KviY  
 †KqvgZ w`e†m mKj gvbyl teûuk n†q hv†e Avwgl Zv†`i  
 mv†\_ teûuk ne| Z†e AvwgB me©cÖ\_b %oPZb` wd†i  
 cve| nVvr †`Le bex g~mv Avi†ki cvk|©†`k a†i Av†Qb,  
 Avwg Rvwb bv wZwbl A†PZb†`i Aš—f~©<sup>3</sup> wQ†jb †h  
 Avgvi c~†e©B †PZbv wd†i †c†q†Qb, bv Avjvn ZvAvjv  
 hv†`i ev` †i†L†Qb Zv†`i Aš—f©~<sup>3</sup> wQ†jb? )) <sup>213</sup>

wePvi Kvh© cwiPvjbv

†KqvgZ w`e†m †jv†Kiv ^xq cvjbKZ©vi wbKU Ro n†e  
 Ges Zxe<sup>a</sup> fq | Ae<sup>-</sup>vbMZ K†ói Kvi†Y K~vwš— | †c†ikvbx  
 hLb mn`mxgvi †kl ch©v†q G†m †cŠuQ†e, Avcb  
 cÖwZcvj†Ki wbKU wnmve | wePvi Kvh© ii“ Kivi  
 cÖZ`vkv Ki†e | GK chv©†q A†c¶v | Ae<sup>-</sup>vb hLb  
 AwZ`xN© n†e Avi †c†ikvbx mn`mxgv AwZµg Ki†e ZLb  
 Zviv Avwα^qv AvjvBwngym mvjv†gi wbKU Avjvn  
 ZvAvjvi Kv†Q wnmve | wePviKvh© ii“ Kivi mycvwik Kivi  
 wbwg†Ē GKwîZ n†e|

1- gnvb Avjvn ZvAvjv e†jb:

هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ [35] وَلَا يُؤَدُّنُ لَهُمْ فَيْعَتُهُمْ [36] وَيَبْلُ يَوْمَئِذٍ  
 لِلْمُكَذِّبِينَ [37] هَذَا يَوْمُ الْفَضْلِ جَمْعَنَاكُمْ وَالْأُولَيْنِ [38] فَإِنْ كَانَ  
 لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُوا [39] {المرسلات: 35-39}

GUv Ggb w`b †hw`b †KD K\_v ej†e bv| Ges KvD†K IRi  
 †ck (Zvlev) Kivi AbygwZ †`qv n†e bv| †mw`b wg\_v

<sup>213</sup> eyLvix | gymwjg | nv`xm bs h\_v µ†g (2411) | (2373)



Av#ivcKvix#`i `y#fv©M n#e| GUV Pzovš— wePv#ii w`b,  
 Avwg †Zvgv#`i#K Ges †Zvgv#`i c~e©eZx©#`i#K GKwÎZ  
 K#iwQ| AZGe. †Zvgv#`i †Kvb Ac#KŠkj\_vK#j cÖ#qvM Ki  
 Avgvi wei“#x| {m~iv Avj-gyimvjvZ: 35-39}

2- nv`x#m G#m#Q

وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 قال: (( أنا سيّد الناس يوم القيامة و هل تدرون بم ذاك؟ يجمع الله  
 يوم القيامة الأولين و الآخرين في صعيد واحد, فيسمعهم الداعي,  
 وينفذهم البصر, وتدنو الشمس, فيبلغ الناس من الغم و الكرب ما لا  
 يطيقون , وما لا يحتملون , فيقول بعض الناس لبعض: ألا ترون ما  
 أنتم فيه؟ ألا ترون ما قد بلغكم ؟ ألا تنظرون من يشفع لكم إلى  
 ربكم ؟

فيقول بعض الناس لبعض: ائتوا آدم, فيأتون آدم, فيقولون : يا آدم  
 أنت أبو البشر, خلّقك الله بيده, ونفخ فيك من روحه , وأمر الملائكة  
 فسجدوا لك, اشفع لنا إلى ربك, ألا ترى إلى ما نحن فيه , ألا ترى إلى  
 ما قد بلغنا ؟

فيقول آدم: إن ربي غضب اليوم غضبا لم يغضب قبله مثله , ولن  
 يغضب بعده مثله, وإنه نهاني عن الشجرة فعصيته , نفسي نفسي ,  
 اذهبوا إلى غيري , فيأتون نوحا, وإبراهيم , فموسى , فعيسى, فيعتذر  
 كل واحد, وكلهم يقولون: إن ربي قد غضب اليوم غضبا لم يغضب  
 قبله مثله, ولن يغضب بعده مثله... نفسي نفسي.

ثم يقول عيسى: اذهبوا إلى غيري , اذهبوا إلى محمد صلى الله عليه  
 وسلم فيأتوني فيقولون : يا محمد أنت رسول الله , وخاتم الأنبياء,  
 وغفر الله لك ما تقدم من ذنبك و ما تأخر, اشفع لنا إلى ربك , ألا ترى  
 ما نحن فيه ؟ ألا ترى ما قد بلغنا ؟

فأنطلق فأتى تحت العرش, فأقع ساجدا لربي , ثم يفتح الله عليّ  
 ويلهمني من محامده , وحسن الثناء عليه شيئا لم يفتحه لأحد قبلي ,  
 ثم يقال: يا محمد ارفع رأسك , سل تعطه , اشفع تشفع, فأرفع  
 رأسي , فأقول: يا ربّ أمتي أمتي.

فيقال: يا محمد أدخل الجنة من أمتك من لا حساب عليه من الباب  
 الأيمن من أبواب الجنة, وهم شركاء الناس فيما سوى ذلك من  
 الأبواب, والذي نفس محمد بيده إن ما بين المصراعين من مصارع  
 الجنة لكما بين مكة و هجر, أو كما بين مكة وبصرى. متفق عليه

mvnvex AveY ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_#K ewY©Z,  
 ivm~jyjn mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg Bikv` K#ib:  
 †Kqvg#Zi w`b Avwg mKj gvby#li †bZv| †Zvgiv wK Rvb  
 †mwU wKfv#e n#e? Avjvn ZvAvjv †mw`b c~e©eZx©  
 Ges cieZx© mKj#K GK gq`v#b mg#eZ Ki#eb| Ggb fv#e  
 †h Zv#`i#K GKRb AvnÿvbKvixB ïbv#Z cvi#e Ges GKwU  
 P#zB ch©#e#Y Ki#Z cvi#e| AvKv#ki m~h© Lye  
 wbKUeZx© n#e| gvby#li wPš—v l †c#ikvbx m#n`imxgv  
 Qvwo#q hv#e| ZLb GKRb AciRb#K ej#e| †Zvgiv wK  
 †`LQbv †Zvgiv wK Ae`vq AvQ? #Zvgiv wK Abyaveb



Ki†Z cviQbv wK KwVb cwiwm'wZ †Zvgv†`i Dci G†m c†o†Q? †Zvgiv †Kb Ly†R †ei KiQ bv, †h †Zvgv†`i Rb` †Zvgv†`i cvjbKZv©i wbKU mycvwik Ki†e?

ZLb G†K Aci†K ej†e: †Zvgiv Av`†gi wbKU hvl| AZ:ci mK†j Av`g AvjvBwnmmvjv†gi wbKU hv†e Ges ej†e : †n Av`g Avcwb gvbeRvwZi wcZv, gnvb Avjvn ZvAvjv wbR nv†Z Avcbv†K evwb†q†Qb| Zviu ifn †\_†K Avcbvi g†a` dzu†K w`†q†Qb, Ges †d†ikZv†`i wb†`©k w`†q†Qb Zviv mK†j Avcbvi Z†i †mR`vq jywU†q c†owQj| Avcwb Avgv†`i Rb` ^xq cvjbKZ©vi wbKU mycvwik Ki`b| Avcwb wK †`L†Z cv†`Qb bv wK KwVb Ae`vi g†a` c†owQ Avgiv| Avcwb wK †`L†Z cv†`Qb bv wK wec` G†m c†o†Q Avgv†`i Dci?

Av`g AvjvBwnm mvjvg ej†eb: Avgvi cÖwZcvjK AvR †µvavwš^Z n†q†Qb, Ggb ivMvwš^Z BwZc~†e© Avi KL†bv nbwb, fwel`†Z Avi KL†bv n†ebi bv | wZwb Avgv†K GKwU Mv†Qi Kv†Q †h†Z wb†la K†iwQ†jb, Avwg †m wb†lavÁv i¶v Ki†Z cvwiwb| bdmx bdmx; nvq Avgvi wK n†e, nvq Avgvi wK n†e| †Zvgiv Ab` Kv†iv Kv†Q hvl| Gici †jv†Kiv bex b~n AvZ:ci Beivnxg Zvici g~mv Gici Cmv AvjvBwngym mvjv†gi wbKU Avm†e, Zvuiv cÖ†Z`†KB AcviMZv cÖKvk Ki†eb| cª†Z`†KB ej†eb: Avgvi cÖwZcvjK AvR LyeB µzx n†q†Qb, Ggb ivMvwš^Z AZx†Z wZwb Avi KL†bv nbwb Ges fwel`†ZI n†eb bv... bdmx bdmx ; nvq Avgvi wK n†e, nvq Avgvi wK n†e|

AZ:ci Cmv AvjvBwnm mvjvg ej†eb: †Zvgiv Avwg wfboe Ab` Kv†iv Kv†Q hvl, gynvǻšv` mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjv†gi Kv†Q hvl| Zviv ZvB Ki†e, mK†j Avgvi wbKU Avm†e Ges ej†e: †n gynvǻšv` ! Avcwb Avjvni ivm~j, bex†`i ciǻúiv mgvßKvix-me©†kb bex| Avjvn ZvAvjv Avcbvi c~ev©ci mKj Aciva ¶gv K†i w`†q†Qb| Avcwb Avgv†`i Z†i ^xq cÖwZcvj†Ki wbKU mycvwik Ki`b| Avcwb wK †`L†Qb bv wK cwiw`wZi g†a` AvwQ Avgiv? wK KwVb wec` Avgv†`i `úk© K†i†Q Zv Avcwb †`L†Z cv†`Qb bv?

Gici Avwg Avi†ki wb†P G†m †cŠuQe Ges Avgvi ie mgx†c †mR`vq jywU†q coel AZ:ci Avjvn ZvAvjv Zvui Ggb wKQy my>`i l cÖksmv †hvM` ,Y Avgvi Kv†Q Gjnv†gi gva`†g D†b¥v³ Ki†eb hv B†Zvc~†e© Avi Kv†iv Kv†Q K†ibwb| AZ:ci ejv n†e: †n gynvǻšv` ! gv\_v DĚjb Ki`b, cÖv\_©bv Ki`b Avcbv†K cÖvw\_©Z e` †`qv n†e, mycvwik Ki`b Avcbvi mycvwik MªnY Kiv n†e| Avwg gv\_v DwV†q eje: DǻšvZx DǻšvZx ! nvq Avgvi Dǻš†Zi wK n†e ! Avgvi Dǻš†Zi wK n†e|

ejv nte: tn gynvxs`! Avcbvi DxsZi hv`i Kvb wnmve  
 tbB Zv`iK Avcbv RvboevZi `vimg~ni Wvb cvk!©`  
 `iRv w`q cÖtek Kivb| Aek` Zviv Ab`vb` gvbyli m½  
 RvboevZi Acivci `iRv w`q cÖtek Kivi AwaKvil ivL|  
 gynvxs`i Rxeb hvi nvZ tm mEivi kc\_ Kti ejwQ:  
 RvboevZi `iRvi `yB KcvUi gvSi `~iZi g°v I nvRvi  
 A\_ev g°v I eymivi ga`eZx© `v`bi `~iZi mgvb|<sup>214</sup>  
 AZ:ci Avjvn ZvAvjv gvbyli gvS wnmve Kvh© ii“  
 Ki`eb| wKZve Z\_v Avgj bvgv cÖ`vb Kiv nte, gxhvb Z\_v  
 `vwocvjv ivLv nte Ges tjvK`i wnmve tbqv nte| ^xq  
 wKZve Wvb nvZ MÖnYKvix RvboevZ hvte Avi evg  
 nvZ MÖnYKvix hvte Rvnvboevtg|

1- Avjvn ZvAvjv Bikv` Ktib:

وترى الملائكة حافين من حول العرش يسبحون بحمد ربهم وقضي  
 بينهم بالحق وقيل الحمد لله رب العالمين {الزمر:75}

Ges Avcbv tdikZv`i `LZ cvteb th Zviv Avi`ki Pvi  
 cvk wNti Zv`i cÖwZcvjKi mcÖksm cweZv I gwngv  
 NvIYv KiQ| Zv`i mevi gvS b`vq wePvi Kiv nte| ejv  
 nte, mg— cÖksmv RMZmg~ni cÖwZcvjK Avjvn  
 ZvAvjvi|{m~iv hygvi: 75}

2-nv`x`m G`m`Q

وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: قلنا: يا رسول الله,,  
 هل نرى ربنا يوم القيامة؟ قال: (( هل تضارون في رؤية الشمس و  
 القمر إذا كانت صحو)). قلنا: لا. قال: (( فإنكم لا تضارون في رؤية  
 ربكم يومئذ إلا كما تضارون في رؤيتهما )) ثم قال: (( ينادي مناد:  
 ليذهب كل قوم إلى ما كانوا يعبدون , فيذهب أصحاب الصليب مع  
 صليبهم , وأصحاب الأوثان مع أوثانهم , وأصحاب كل آلهة مع آلهتهم ,  
 حتى يبقى من كان يعبد الله , من برّ أو فاجر, وغبرات من أهل  
 الكتاب,

ثم يؤتى بجهنم تعرض كأنها سراب , فيقال لليهود: ما كنتم تعبدون ؟  
 قالوا: كنا نعبد عزير بن الله,, فيقال: كذبتهم , لم يكن صاحبة و لا ولد ,  
 فما تريدون؟ قالوا: نريد أن تسقينا , فيقال: اشربوا , فيتساقطون  
 في جهنم . ثم يقال للنصارى : ما كنتم تعبدون ؟ فيقولون : كنا نعبد  
 المسيح بن الله ,, فيقال: كذبتهم , لم يكن , صاحبة و لا ولد, فما  
 تريدون؟ فيقولون : نريد أن تسقينا, فيقال: اشربوا , فيتساقطون.  
 حتى يبقى من كان يعبد الله , من بر أو فاجر, فيقال لهم : ما  
 يحبسكم وقد ذهب الناس؟ فيقولون: فارقناهم ونحن أحوج منا إليه  
 اليوم, وإنا سمعنا مناديا ينادي: ليلحق كل قوم بما كانوا يعبدون , و إنا  
 نتنظر ربنا . قال: فبأيتهم الجبار في صورة غير صورته التي رآوه فيها  
 أول مرة. فيقول : أنا ربكم , فيقولون : أنت ربنا , فلا يكلمه إلا  
 الأنبياء .

<sup>214</sup> eY©bvq eyLvix I gymwjg | nv`xm bs h\_vµtg (4712) I (194)|

فيقول : هل بينكم و بينه آية تعرفونه , فيقولون : الساق , فيكشف عن ساقه , فيسجد كل مؤمن , ويبقى من كان يسجد رياء و سمعة , فيذهب كيما يسجد فيعود ظهره طبقا واحدا. ثم يؤتى بالجسر فيجعل بين ظهري جهنم )) . قلنا : يا رسول الله ,, وما الجسر؟ قال: (( مدحضة مزلة, عليه خطاطيف و كلاليب, وحسكة مفلطحة لها شوكة عقيمة, تكون بنجد, يقال لها: السعدان , المؤمن عليها كالطرف و كالبرق وكالريح, وكأجاويد الخيل و الركاب, فجاج مسلم و ناج مخدوش, ومكدوس في نار جهنم , حتى يمر آخرهم يسحب سحباً , فما أنتم بأشدّ لي مناشدة في الحق , قد تبين لكم من المؤمن يومئذ للجبار.

وإذا رأوا أنهم قد نجوا في إخوانهم , يقولون : ربنا إخواننا , كانوا يصلون معنا , ويصومون معنا , ويعملون معنا, فيقول الله تعالى: اذهبوا فمن وجدتم في قلبه مثقال دينار من إيمان فأخرجوه , ويحرم الله صورهم على النار.

فيأتونهم وبعضهم قد غاب في النار إلى قدمه , وإلى أنصاف ساقيه , فيخرجون من عرفوا.

ثم يعودون , فيقول: اذهبوا فمن وجدتم في قلبه مثقال نصف دينار فأخرجوه , فيخرجون من عرفوا .

ثم يعودون , فيقول: اذهبوا فمن وجدتم في قلبه مثقال ذرة من إيمان فأخرجوه , فيخرجون من عرفوا)).

قال أبو سعيد: فإن لم تصدقوني فاقروا : { } إن الله لا يظلم مثقال ذرة وإن تك حسنة يضاعفها { }

(( فيشفع النبيون و الملائكة و المؤمنون , فيقول الجبار: بقيت شفاعتي , فيقبض قبضة من النار , فيخرج أقواما قد امتحشوا , فيلقون في نهر بأفواه الجنة يقال له : ماء الحياة , فينبتون في حافتيه كما تنبت الحبة في حميل السيل, قد رأيتموها إلى جانب الصخرة, وإلى جانب الشجرة , فما كان إلى الشمس منها كان أخضر , و ما كان منها إلى الظل كان أبيض. فيخرجون كأنهم اللؤلؤ , فيجعل في رقابهم الخواتيم , فيدخلون الجنة, فيقول أهل الجنة : هؤلاء عتقاء الرحمن , أدخلهم الجنة بغير عمل عملوه, ولا خير قدموه, فيقال لهم : لكم ما رأيتم و مثله معه)). متفق عليه .

m v n v e x A v e y m v C ` L y ` i x i v w ` q v j v û A v b û e Y © b v  
K i ‡ Q b : A v g i v i v m ~ j y j v n m v j v j v û A v j v B w n l q v m v j v ‡ g i  
w b K U R v b ‡ Z † P ‡ q e j j v g : B q v i v m ~ j v j v n : ‡ K q v g Z  
w ` e ‡ m A v g i v w K A v g v ‡ ` i c Ö f ~ A v j v n Z v A v j v ‡ K ‡ ` L ‡ Z  
c v e ? b e x R x e j ‡ j b : † g N k ~ b ` A v K v ‡ k m ~ h © I P > ` a ‡ K  
† ` L ‡ Z ‡ Z v g v ‡ ` i w K † K v b A m y w e a v n q ? A v g i v e j j v g : b v  
| i v m ~ j y j v n e j ‡ j b : † m w ` b ‡ Z v g v ‡ ` i l ` ^ x q c v j b K Z v © ‡ K  
‡ ` L ‡ Z † K v b A m y w e a v n ‡ e b v Z ‡ e P > ` a - m ~ h © ‡ ` L ‡ Z  
h Z U y K z n q n ‡ j Z Z U z K z n ‡ e | A Z : c i e j ‡ j b : G K R b † N v | K  
† N v | Y v ‡ ` ‡ e : c Ö ‡ Z ` K R v w Z ‡ K w b R w b R D c v m ` ‡ ` i w b K U  
† h ‡ Z e j v n ‡ ‡ Q | † N v | Y v i c i m j x e Z \_ v µ z k c š ` x i v µ z ‡ k i  
m v ‡ \_ † h ‡ q G K w í Z n ‡ e | A v i g ~ w Z © c ~ R v K i v g ~ w Z © i

mv†\_ wM†q wgk†e| Ges wfbœ wfbœ Dcv†m¨i DcvmKiv  
wbR wbR Dcv†m¨i mv†\_ wM†q Ro n†e| †kl ch©š—  
Aewkó \_vK†e Avjvni Bev`ZKvix cyb¨evb I cvcx ev¨viv|  
Ges Avn†j wKZve (Bû`x I L„ó ag©vbymvix) †`i  
Aewkóvsk|

AZ:ci Rvnvboevg†K cÖ`k©†bi Rb¨ wb†q Avmv n†e  
†mwU †hb gwiwPKv| AZ:ci Bû`x†`i wR†Ám Kiv n†e †h  
†Zvgiv Kvi Bev`Z Ki†Z? Zviv DĚ†i ej†e: Avjvni cyĹ  
Dhv†q†ii| ejv n†e †Zvgiv wg¨v ejQ| Avjvn ZvAvjvi †Kvb  
mš—vb I mw½bx †bB| GLb †Zvgiv wK Pvl? ej†e:  
Avgv†`i Avkv Avcwb Avgv†`i cvb Kwi†q Z...òv wbeviY  
Kiv†eb| ejv n†e : cvb Ki| Ges Zviv Rvnvboev†g S†i co†e|  
AZ:ci L„óvb†`i wR†Ám Kiv n†e: †Zvgiv Kvi Bev`Z Ki†Z?  
Zviv ej†e: Avjvni cyĹ Cmvi| ejv n†e: †Zvgiv wg¨v ejQ,  
Avjvn ZvAvjvi †Kvb mš—vb I mw½bx †bB| GLb †Zvgiv  
wK Pvl? ej†e: Avgv†`i Kvgbv †h Avcwb Avgv†`i cvwb  
cvb Kwi†q Z...òv wbeviY Kiv†eb| ejv n†e: cvb Ki| Ges  
Zviv Rvnvboev†g c†o hv†e|

GK chv©†q G†m ïaygvĹ Avjvn ZvAvjvi Bev`ZKvix  
cyb¨evb I cvcxev¨viv Aewkó \_vK†e| ZLb Zv†`i ejv n†e:  
mKj gvbyl P†j †Mj †Zvgv†`i wK†m AvU†K ††L†Q? Zviv  
ej†e : Avgiv Zv†`i †\_†K wew`Qboe n†qwQ GgZve¨vq †h  
AvR Avgiv Zvi wbKŮ AwZ gyLv†c¶x| Avi Avgiv GKRB  
†Nvl†Ki †NvlYv ïb†Z †c†qwQ †h, cÖ†Z¨K Bev`ZKvix †hb  
wbR wbR gvŒey†`i wbKU wM†q wgwjZ nq| ZvB Avgiv  
Avgv†`i cvjbKZv©i A†c¶v KiwQ| ivm~jyvn e†jb: AZ:ci  
gnvb cÖZvckvjx Zv†`i B†Zvc~†e© †`Lv AvK„wZ wfbœ  
GK cwiewZ©Z AvK...wZ†Z Avwff©~Z n†eb| ej†eb:  
Avwg †Zvgv†`i cÖwZcvjK| Zviv ej†e: Avcwb Avgv†`i  
cvjbKZ©v| Gici ïaygvĹ bexivB Zvui mv†\_ K\_v ej†Z  
cvi†eb|

ej†eb: †Zvgv†`i I Zvi gv†S †Kvb we†kl wb`k©b Av†Q  
wK hvi gva¨†g †Zvgiv Zvu†K wPb†Z cvi†e? Zviv ej†e:  
n¨vu Avi Zv n†`Q cv†qi †MvQv| AZ:ci wZwb¨^xq  
†MvQv D†b¥v³ Ki†eb| cÖ†Z¨K gywgb †mR`vq jywU†q  
co†e| Avi hviv (c„w\_ex†Z) mybvg Kzov†bvi D†Ĺ†k¨ I †jvK  
†`Lv†bv †mR`v KiZ Zviv evKx \_vK†e| †mR`v Kivi †Póv  
Ki†e wKš´ hLbB †mR`vq hv†e wcV mv†\_ mv†\_ m¨v†b  
wd†i Avm†e|

AZ:ci cyjwmivZ Dcw¨`Z Kiv n†e Ges Rvnvboev†gi Dci  
¨vcb Kiv n†e| Avgiv Rvb†Z PvBjvg: Bqv ivm~jyvn  
cyjwmivZ wK?

bexRx ejtjb: GKwU AwZ wcw"Qj RvgMv hvi Dci itqQ  
 eμ ûK l eokx Ges bRt` Drcbœ mvÖ`vb bvgK evuKv  
 KvuUvi gZ Plov tPcUv KvuUv| gywgb ev>`v Zvi Dci  
 w`tq tPvLi cjK, weRjx, evZvm Ges `a"ZMvgx DbœZ  
 RvtZi Ak| l Ab"vb" `a"ZMvgx Rš'i b"vq cvi ntq hvte|  
 tKD mnxn mvjvgtZ gyw<sup>3</sup> cvte tKD KvUvi AvNvZ tLtq  
 Avevi tKD Rvnvboevtgi Av,tbi tQvuqv tctq| GK  
 ch©vtq Zvt`i me©tklRb AwZμg Kite ZvtK tUtb tbqv  
 nte| nK cÖv\_©bv Kivi e"vcvti tZvgiv Avgvi tPtq tewk  
 wgbwZKvix bl| Aek" tZvgvt`i KvtQ `úó ntqQ th,  
 tmw`b gnv cÖZvckvjx Avjvni cÖwZ wek|vm `vcbKvix  
 gywgb Kviv|

hLb Zviv jll" Kite th, Zviv Zvt`i Ab"vb" fvBt`i gvS  
 gyw<sup>3</sup> tctqQ, ZLb ejte : tn Avgvt`i cÖwZcvjK Avgvt`i  
 fvBt`i wK mgvPvi, Zviv Avgvt`i mvt\_ mvjvZ Av`vq KiZ,  
 Avgvt`i mvt\_ wmqvg cvjb KiZ Ges Avgvt`i mvt\_  
 Ab"vb" Avgj KiZ| Avjvn ZvAvjv ejteb: tZvgiv hvl, hvi Aš  
 —ti GK w`bvi cwigvY Cgvbl we`"gvb cvte ZvtK tei Kti  
 wbtq Avmte| Avjvn ZvAvjv Zvt`i AvK,,wZ-cÖwZK...wZ  
 tK Rvnvboevtgi Dci nvivg KtitQb|

Zviv Zvt`i wbKU Avmte| Gtm t`LtZ cvte Kvtiv Kvtiv  
 cvtqi cvZv ch©š— Rvnvboevtg t`te tMtQ, Kvtiv Kvtiv  
 Aa© tMvQv ch©š—| Zviv hvte`i wPbtZ cvte Zvt`i tK tei  
 Kti wbtq Avmte|

AZ:ci Zviv wdte Avmte, Avjvn ZvAvjv ejteb: hvl, hvi Aš  
 —ti Aa© w`bvi cwigvY Cgvb we`"gvb cvte ZvtK tei Kti  
 wbtq Avmte| ZLb Zviv hvte`i wPbtZ cvte Zvt`i tei Kti  
 wbtq Avmte|

Gici Zviv Avevtiv wdte Avmte| Avjvn ZvAvjv ejteb: hvl,  
 hvi Aš—ti Aby cwigvY Cgvbl we`"gvb cvte ZvtK tei Kti  
 wbtq Avmte| ZLb Zviv hvte`i wPbtZ cvte Zvt`i tei Kti  
 wbtq Avmte|

nv`xtmi eY©bvKvix Avev mvC` etjb: tZvgvt`i wek|vm  
 Kitz Kó ntj Avjvni wbtgœv<sup>3</sup> evYx co:

((إن الله لا يظلم مثقال ذرة وإن تك حسنة يضاعفها))

wbđqB Avjvn ZvAvjv we>ygvÎ Ab"vq Ktib bv Avi hw`  
 tKvb mrKg©\_vtK Zvntj Zv wØ,b Kti t`b|

Gfvte bexMb mycvwik Kiteb, mycvwik Kiteb  
 tdtikZve,,>` l gywgbMb| Gici gnvgnwng cÖZvckvjx Avjvn  
 ZvAvjv ejteb : evwK iBj Avgvi mycvwik, AZ:ci Avjvn  
 ZvAvjv Rvnvboevg t\_tK Sjtm hvlqv GK mxcÖ`vqK  
 gywôex Kti GKgywô tei Kti Avbteb| AZ:ci RvboevtZi  
 gytL Aew`Z GK bniti hvK Avte nvqvZ ejv nq, tmLvtb

Zvþ`iþK wbþ¶c Kiv nþe| Zviv H bnþii `yB Zxþi Drcbœ  
 nþe thgwb Kþi tm<sup>a</sup>vþZi mvþ\_ tþm Avmv LoKzUzi Dci  
 Z„YexR Drcbœ nq| tZvgiv þm,þjv c<sup>a</sup>KvŰ cv\_þii wKbvþi  
 Abyfc fvþe eo eo MvþQi cvþk| þ`þLQ| Gigþa` th,þjv  
 m~þh©i w`þK \_vþK þm,þjv nq meyR Avi þh,þjv Qvqvi  
 w`þK \_vþK þm,þjv nq mv`v|

Zviv H bni t\_þK SKSþK ZKZþK nþq tei nþe thgb  
 gyþ<sup>3</sup>v`v bv| Zvþ`i M<sup>a</sup>xevþ`þk mxjþgvni GuþU t`qv nþe|  
 AZ:ci Zviv RvbœvþZ cÖþek Kiþe| RvbœvZevmxiv ejþe:  
 Zviv nþ”Q gnv `qvjy Avjvn ZvAvjvi gy<sup>3</sup>K...Z| Avjvn  
 Zvþ`iþK þKvb Avgj l þbK KvR Kiv QvovB RvbœvþZ  
 cÖþek KwiþqþQb| ZLb Zvþ`i ejv nþe: tZvgvþ`i Rb` hv  
 þ`LQ Ges Zvi mvþ\_ Gi mgcwigvY eivl iþqþQ|<sup>215</sup>

wnmve l wghvb

wnmve:

gnvb Avjvn ZvAvjv ^xq ev>`vþ`iþK Zvui mvgþb `vuo  
 Kivþeb Ges Zvþ`i K...Z Avgj mæúþK© AewnZ Kiþeb|  
 AZ:ci Zvþ`i Avgj AbycvþZ cÖwZ`vb `vb Kiþeb| þbK  
 KvþRi wewbgþq `k t\_þK mvZkZ ,Y eis Avþivl ewa©Z  
 Kþi, Avi e`KvþRi wewbgþq mgcwigvY c<sup>a</sup>wZ`vb t`þeb|  
 wKZve Z\_v Avgjbvgv MÖnY:

cÖþZ`K Ae`vbKvixþK Zvi Avgjbvgv cÖ`vb Kiv nþe| tm  
 Rxeþb fvj-g>` hv wKQyB KþiþQ ZvþZ me tjLv AvþQ|  
 Zvþ`i KþZKþK Avgjbvgv Wvb nvþZ t`qv nþe Zviv nþ”Q  
 þbKKvi fvM`evb Avi KþZKþK t`qv nþe evg nvþZ Zviv  
 nþ”Q e`Kvi-`yfv©Mv|

1- Avjvn ZvAvjv eþjb:

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَى رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ ۚ [6] فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ  
 كِتَابَهُ يَمِينًا [7] فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا [8] وَنُقِلَتْ إِلَى  
 أَهْلِهِ مَسْرُورًا [9] وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ [10] فَسَوْفَ  
 يَدْعُو بُرُورًا [11] وَيَصْلَى سَعِيرًا [12] { الإنشقاق: 6-12 }

þn gvbyl, tZvgvþK tZvgvi cvjbKZv© ch©š— tçSuQþZ  
 Kó ^xKvi KiþZ nþe| AZ:ci Zvi mv¶vr NUþe| hvþK Zvi  
 Avgjbvgv Wvb nvþZ t`qv nþe, Zvi wnmve-wbKvk mnþR  
 nþq hvþe Ges tm Zvi cwievi-cwiRþbi wbKU üówPþË  
 wdþi hvþe| Ges hvþK Zvi Avgjbvgv wcþVi cövwik t\_þK  
 þ`qv nþe, þm g„Zz`þK AvnYvb Kiþe Ges Rvnvbœvþg  
 c<sup>a</sup>þek Kiþe|

{m~iv BbwkKvK: 6-12}

2-gnvb Avjvn ZvAvjv Avþiv eþjb:

وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ شِمَالًا فَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ أُوتَ كِتَابِيَهٗ [25] وَلَمْ  
 أَدْرِ مَا حِسَابِيَهٗ [26] يَا لَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ [27] { الحاقة: 25-27 }

<sup>215</sup> eY©bvq eyLvix l gylwjg| nv`xm bs eyLvix (7439) Ges gymwjg (183)



Avi hvi Avgjbvgv evg nv†Z ‡`qv n†e, †m ej†e nvq!  
Avgvq hw` Avgvi Avgjbvgv bv ‡`qv n†Zv| Avwg hw` bv  
RvbZvg Avgvi wnmve| nvq! Avgvi g„Zz`B hw` †kl  
n†Zv|

{ m~iv Avj-nv-°vn: 25-27 }

`vwo cvjv `vcb:

m„wóKz†ji wnmve †bqvi D†i†k` `vwocvjv `vcb Kiv n†el  
gvbyl wnmve cÖ`v†bi Rb` GKRb GKRb K†i mvg†b  
AMÖmi n†e, Zv†`i cÖwZcvjK wnmve †b†eb Ges Avgj  
mæú†K© wR†Ám Ki†eb| wnmve †kl nlqvi ci Avgj IRb Kiv  
n†el †mwU Avmj `vwocvjvB n†e hvi `yÖwU cvjv \_vK†el|  
1- gnvb Avjvn ZvAvjv Bikv` K†ib:

وَتَصْعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ  
مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ { الأنبياء: 47 }

Avwg †Kqvg†Zi w`b b`vqwePv†ii gvb`Ü `vcb Kie|  
myZivs Kvil cÖwZ hyjyg n†e bv| hw` †Kvb Avgj mwilvi  
`vbw cwigvYI nq, Avwg Zv Dcw`Z Kie Ges wnmve  
MÖn†Yi Rb` AvwgB h†\_ó| {m~iv Avwæ^qv: 47}

2- Avjvn ZvAvjv Avil e†jb:

فَأَمَّا مَنْ تَفَلَّتْ مَوَازِينُهُ ۖ ۖ6ۖ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۖ7ۖ وَأَمَّا مَنْ  
حَقَّتْ مَوَازِينُهُ ۖ8ۖ فَأَمَّهُ هَآوِيَةٌ ۖ9ۖ وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَةٌ ۖ10ۖ تَارُ  
حَامِيَةٌ ۖ11ۖ { القارعة: 6-11 }

AZGe hvi cvjv fvix n†e, †m myLxRxeb hvcb Ki†e, Avi  
hvi cvjv nvjKv n†e, Zvi wVKvbv n†e nvweqv, Avcwb  
Rv†bb Zv wK? cÖ¾;wjZAwMœ| {m~iv Kv†iqv: 6-11}

3-nv`x†m G†m†Q

وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال: سمعت رسول الله صلى الله  
عليه وسلم يقول: (( يدنى المؤمن يوم القيامة من ربه عز وجل حتى  
يضع عليه كنفه , فيقرره بذنوبه , فيقول: هل تعرف؟ فيقول: أي رب  
أعرف قال: فإني قد سترتها عليك في الدنيا , وإني أغفرها لك اليوم  
, فيعطى صحيفة حسناته , وأما الكفار و المنافقون فينادي بهم على  
رؤوس الخلائق هؤلاء الذين كذبوا على الله ,)) متفق عليه

wewkó mvnvex Avãjvn web Dgi ivw`qvjvû Avbû †\_†K  
ewY©Z, wZwb e†jb: Avwg ivm~jyjn mvjvjvû AvjvBwn  
lqvmvjvg†K Bikv` Ki†Z i†bwQ : †KqvgZ w`e†m gywgb  
ev>`v†K `^xq cvjbKZ©v Avjvn ZvAvjvi wbKUeZx© Kiv  
n†e, GgbwK Avjvn ZvAvjv Zvui ing†Zi c`v© †m ev>`vi  
Dci ivL†eb| AZ:ci Zvi †\_†K Zvi K...Zcvc I Ab`v†qi  
`^xKv†ivw³ Av`vq Ki†eb| ej†eb: Zywg wK Rvb? ZLb †m  
ej†e: n`vu cÖfy, Avgvi Rvbv Av†Q| Avjvn ej†eb: Avwg  
†mme \_bvn c„w\_ex†Z †Mvcb K†i ti†LwQjvg AvR me ¶lgv  
K†i w`jvg| AZ:ci Zvi †bKKv†Ri Avgjbvgv cÖ`vb Kiv n†el  
Avi gybvwdK I Kv†di mæcÖ`vq†K mKj gvby†li mæšy†L

‡W‡K ejv n‡e| GivB †mme †jvK hviv Avjvni Dci wg\_`v  
Av‡ivc K‡iwQj|<sup>216</sup>

‡Kqvg‡Zi w`b wK wel‡q cÖkœ Kiv n‡e:

1-Avjvn ZvAvjv e‡jb:

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ  
عَنْهُ مَسْئُولًا {الإسراء:36}

‡h wel‡q †Zvgvi ‡Kvb Ávb †bB Zvi wcQ‡b c‡ovbv|  
wbđqB Kvb, P‡z I Aš—:KiY G‡`i cÖ‡Z`KwUB wR‡ÁwmZ  
n‡e|{m~iv Bmiv:36}

2-Avjvn ZvAvjv Av‡ivl e‡jb:

ويوم يناديهم فيقول أين شركائي الذين كنتم تزعمون. { القصص: 62 }

‡hw`b Avjvn Zv‡`i WvK w`‡q ej‡eb: †Zvgiv hv‡`i †K  
Avgvi kixK `vex Ki‡Z Zviv †Kv\_vq ?| {m~iv Kvmvm:62}

3-Avjvn Ab`Î ej‡Qb:

ويوم يناديهم فيقول ماذا أجبتم المرسلين. {القصص:65}

‡h Avjvn Zv‡`i‡K †W‡K ej‡eb, †Zvgiv ivm~jMb‡K wK  
Reve w`‡qwQ‡j|{m~iv Kvmvm:65}

4-Avjvn ZvAvjv Av‡iv e‡jb:

فوريك لنسئلك عما كانوا يعملون. {الحجر:92-93}

AZGe Avcbvi cvjbKZv©i Kmg , Avwg Aek`B I‡`i  
mevB‡K wRÁvmvev` Kie| I‡`i KvRKg© m‡ú‡K©|{m~iv  
wnRi:92-93}

5-Avjvn ZvAvjv Ab`Î Bikv` Ki‡Qb:

وأوفوا بالعهد إن العهد كان مسئولا . {الإسراء: 34}

Avi A<sup>1/2</sup>xKvi c~Y© Ki| wbđqB A<sup>1/2</sup>xKvi m‡ú‡K©  
wRÁvmvev` Kiv n‡e|{m~iv Bmiv :34}

6-Av‡iv Bikv` n‡`Q:

ثم لتسئلن يومئذ عن النعيم . { التكاثر:8}

Gici Aek`B †mw`b ‡Zvgiv ‡bqvgZ m‡ú‡K© wRÁvwmZ  
n‡e| { m~iv ZvKvmyi:8}

7-gnvb Avjvn ZvAvjv Ab`v`v‡b ej‡Qb:

فَلْتَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلْيَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ ﴿٦﴾ فَلْيَقْصِرْ عَلَيْهِمْ  
عِلْمٌ وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ ﴿٧﴾ وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ  
فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٨﴾ { الأعراف:6-7}

AZGe, Avwg Aek`B Zv‡`i‡K wR‡Ám Kie hv‡`i Kv‡Q  
ivm~j ‡cÖwiZ n‡qwQj Ges Avwg Aek`B wR‡Ám Kie  
ivm~jMY‡K| AZ:ci Avwg `^Áv‡b Zv‡`i Kv‡Q Ae`v  
eY©bv Kie e`Z: Avwg‡Zv Abycw`Z wQjvg bv| {m~iv  
Avivd:6-7}

8- nv`x‡m G‡m‡Q

<sup>216</sup> eyLvix I gymwjg| nv`xm bs h\_vm‡g (2441) (2768)

وعن أبي برزة الأسلمي رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (( لا تزول قدما عبد يوم القيامة حتى يسأل عن عمره فيما أفناه , وعن علمه فيما فعل , وعن ماله من أين اكتسبه و فيما أنفقه , وعن جسمه فيما أبلاه)). أخرجه الترمذي و الدارمي.

mnvex Avev evihvn Avmjvgx ivw`qvjvû Avbû ‡\_‡K ewY©Z, ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bikk` K‡ib: ‡Kqvg‡Zi w`b cÖ‡Z`K e`w³i `yÖcv wb‡gœv³ wel‡q wR‡ÁwmZ nlqvi c~e© ch©š— wbR RvqMvq w`i \_vK‡e| Zvi eqm m‡ú‡K© wK Kv‡R †m †mwU wbt‡kl K‡i‡Q , Ávb m‡ú‡K© Gi gva`‡g ‡m wK K‡i‡Q, m‡ú` m‡ú‡K© †Kv\_vq n‡Z DcvR©b K‡i‡Q Avi †Kvb Kv‡R e`q K‡i‡Q Avi Zvi kixi m‡ú‡K© wK Kv‡R †mwU RxY© I ¶q K‡i‡Q|<sup>217</sup>

wnmv‡ei aib:

‡Kqvg‡Zi w`b hv‡`i wnmve †bqv n‡e Zviv g~jZ `yB‡kªYx‡Z wef³:

1- hv‡`i wnmve Lye mnR n‡e Avi †mwU n‡`Q ïay Avgj bvgv cÖ`k©b Kiv

عن عائشة رضي الله عنها أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: (( ليس أحد يحاسب يوم القيامة إلا هلك )) فقلت: يا رسول الله أ ليس قد قال الله تعالى: فأما من أوتي كتابه بيمينه , فسوف يحاسب حسابا يسيرا , فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : (( إنما ذلك العرض, وليس أحد يناقش الحساب يوم القيامة إلا عذب)). متفق عليه

D‡šyj gywgbxb Av‡qkv ivw`qvjvû Avbnv eY©bv Ki‡Qb, ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bikk` K‡ib:‡Kqvg‡Zi w`b hviB wnmve †bqv n‡e †m aŸsm n‡q hv‡e| Avwg Rvb‡Z PvBjvg: Bqv ivm~jyjn Avjvn ZvAvjv wK e‡jbwb: hvi Avgjbvgv Wvb nv‡Z ‡`qv n‡e Zvi wnmve mnR K‡i †bqv n‡e| ivm~jyjn e‡jb: GwU n‡`Q ïay †`Lv‡bvi Rb`| Avi ‡Kqvg‡Zi w`b hvi wnmve wRÁvmvev‡`i gva`‡g †bqv n‡e Zv‡K Aek`B kvw— †`qv n‡e|<sup>218</sup>

2-hv‡`i wnmve Lye KwVb K‡i †bqv n‡e| †QvU eo cÖ‡Z`K wel‡qB wRÁvmvev` Kiv n‡e| hw` mwZ` e‡j Zvn‡j LyeB fvj| Avi hw` wg`v e‡j A\_ev †Mvcb Kivi †Póv K‡i Zvn‡j gy‡L mxj‡gvni Gu‡U ‡`qv n‡e Ges A½cÖZ`½ K\_v e‡j | †hgb Avjvn ZvAvjv e‡jb:

اليوم نختم على أفواههم وتكلمنا أيديهم وتشهد أرجلهم بما كانوا يكسبون { يس:65 }

<sup>217</sup> nv`xmwU weix mb‡` wZiwghx I `vivgx‡Z ewY©Z n‡q‡Q| nv`xm bs wZiwghx (2417) Avi `vivgx (543) | ‡`Lyb Avm&wmjwmjvZzm mnxnv (946)

<sup>218</sup> gyËvdvK AvjvBn| nv`xm bs eyLvix (6537) Avi gymwjg (2876)

A\_©vr: AvR Avwg Zv†`i gy†L tgvni Gu†U ‡`e, Zv†`i nvZ  
Avgvi mv†\_ K\_v ejte Ges Zv†`i cv Zv†`i K...ZK†g©i  
mv¶ t`te| {m~iv Bqvmxb:65}

Dᄁ†Zi gv†S hv†`i wnmve tbqv nte:

1- †KqvgZ w`e†mi wnmve e`vcK nv†i mK†ji Rb`  
cÖ†hvR`| Zte bex Kvixg mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg  
hv†`i ev` w`†q†Qb Zv†`i K\_v wfbœ| Zvuiiv n†`Qb G  
Dᄁ†Zi mĖi nvRvi tjuK hviv webv wnmve l webv  
Avhvte Rvbœv†Z cÖtek Ki†e |

2-Kv†di†`i†K wnmv†ei AvlZvq Avbv nte| Ges wZi`vi l  
tnq Kivi D†i†k` Zv†`i mvg†b Zv†`i K...Z Avgj †ckKiv  
nte| kvw`— l Avhve †fvM Kivi w`K ‡\_†K Zviv wewfbœ  
†k^Yxf~^3 nte| hv†`i cvc l KzKg© Zzjbvg~jK †ewk Zv†`i  
kvw`— hv†`i cvc Kg Zv†`i †\_†K KwVb nte| Avi hviv  
mrKg© mᄁúv`b K†i†Q Zv†`i kvw`—l Zzjbv g~jK jNy  
nte Zte Rvbœv†Z cÖtek Ki†Z cvi†e bv|

3-†Kqvg†Zi w`b DᄁZ†`i g†a` me© cÖ\_g Dᄁ†Z  
gynvᄁvw`qvi wnmve tbqv nte| Avi gymjgvb†`i Avg†ji  
g†a` me© cÖ\_g mvjv†Zi wnmve tbqv nte| mvjvZ hw`  
me mwVK cÖgvwYZ nq Zvn†j Zvi me AvgjB mwVK †ei  
n†q Avm†e| Avi mvjv†Zi g†a` Amyweav cwijw¶Z n†j me  
Avg†jB Amyweav †`Lv ‡`te| Avi gvby†li n†Ki g†a`  
me© cÖ\_g i^3cv†Zi wnmve tbqv nte|

Avgj cwigvc Kivi cxwZ:

†Kqvg†Zi w`b ev>`vi †bK-e` me AvgjB cwigvc Kiv nte|  
hvi †bK Avgj †ewk nte †m K...ZKvh© e†j we†ewPZ nte|  
Avi hvi e` Avgj †ewk nte †m wbwðZ aYsm n†q hv†e|  
mKj ev>`v†`i gv†S Avjvn ZvAvjvi Bbmvd cÖKvkv†\_©  
Kg©mᄁúv`b Kvix, K...Z Avgj Ges Avgjbvgv me cwigvc  
Kiv nte| †Kqvg†Zi w`b ev>`vi `vwocvjv†Z me©vwaK  
IRb`vi Avgj nte DĖg Pwi¶|

1-Avjvn myenvbvû lqvZvAvjv Bikv` K†ib:

وَالْوَزْنَ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٨﴾  
وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا  
يَظْلِمُونَ ﴿٩﴾ { الأعراف: 8-9 }

Avi †mw`b h\_v\_©B IRb nte| AZ:ci hv†`i cvjv fvix nte,  
ZvivB mdjKvg nte| Ges hv†`i cvjv nvév nte, Zviv nte  
†mme tjuK hviv wb†R†`i ¶wZ wb†RivB K†i†Q| †Kbbv  
Zviv Avgvi AvqvZmg~n A^xKvi Ki†Zv| {m~iv  
AvÖivd:8-9}

2- nv`x†m G†m†Q

وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم  
قال: (( إنه يأتي الرجل العظيم السمين يوم القيامة لا يزن عند الله

جناح بعوضة , وقال: اقرؤوا إن شئتم (( فلا نقيم لهم يوم القيامة وزنا)). متفق عليه

wewkó mvnvex Avev ûivqiv ivw`qvjvû Avbû ivm~jyvjv  
mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg ‡\_‡K eY©bv Ki‡Qb, bexRx  
e‡jb: ‡Kqvg‡Zi w`b wekvj AvK„wZi-`yj‡`n wewkó Ggb  
Ggb wKQy ‡jvK Dcw`Z n‡e Avjv ZnAvjvi wbKU hv‡`i  
IRb gkvi Wvbv cwigvYI ‡bB| bexRx Av‡iv e‡jb: ‡Zvgv‡`i  
gb PvB‡j c‡o ‡`L‡Z cvi (myZivs ‡Kqvg‡Zi w`b Avwg  
Zv‡`i Rb` ‡Kvb IRb w`i Kie bv| A\_v©r Zv‡`i ‡Kvb cÖKvi  
g~j` I „i“Zi\_vK‡e bv|<sup>219</sup>

Kv‡di‡`i ‡bK Avg‡ji weavb:

Kv‡di I gybvwdK‡`i ‡Kvb cÖKvi Bev`Z I ‡bK Avgj Keyj  
Kiv nq bv| KviY Bev`Z Keyj nlqvi cÖavb kZ© Cgvb G‡`i  
†¶‡ Abycw`Z| Zv‡`i ‡bK Avgjmg~n QvBf®§ m`„k hvi  
Dci w`‡q cÖej evZvm e‡q hvq aywjS‡oi w`b| ‡Kqvg‡Zi  
w`b mKj gvby‡li mvg‡b Zv‡`i m‡ú‡K© ‡Nvlyv ‡`qv n‡e  
‡h, GivB ‡mme ‡jvK hviv `^xq cÖwZcvj‡Ki Dci wg\_v  
Av‡ivc K‡iwQj|

1-Avjv ZnAvjv e‡jb:

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أُولَٰئِكَ يُعْرَضُونَ عَلَى رَبِّهِمْ  
وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَٰؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى رَبِّهِمْ أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى  
الظَّالِمِينَ {هود:18}

Avi Zv‡`i ‡P‡q eo hv‡jg ‡K? hviv Avjvni cÖwZ  
wg\_v‡ivc K‡i| Gme ‡jvK‡K Zv‡`i cvjbKZv©i mv¶vZ  
m‡§yLxb Kiv n‡e Avi mv¶xMb ej‡Z\_vK‡e, GivB Hme  
‡jvK, hviv `^xq cvjbKZv©i cÖwZ wg\_v‡ivc K‡iwQj| ‡b  
ivL! hv‡jg‡`i Dci Avjvni Awfm‡úvZ i‡q‡Q| {m~iv û` :18}

2-Ab`Î Bikv` n‡`Q:

مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ  
عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ ذَلِكَ هُوَ الصَّلَالُ الْبَعِيدُ  
{إبراهيم:18}

hviv `^xq cvjbKZv©i mËvq Awek|vmx, Zv‡`i Ae`v  
GB‡h, Zv‡`i ‡bK Avgjmg~n QvBf®§i gZ hvi Dci w`‡q  
cÖej evZvm e‡q hvq aywjS‡oi w`b| Zv‡`i DcvR©‡bi  
‡Kvb AskB Zv‡`i KiZjMZ n‡e bv | GUvB `~ieZx©  
c\_ăóZv| {m~iv Beivnxg:18}

3-Avjv myenvbvû lqvZvAvjv Avil e‡jb:

يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَى يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حَجْرًا مَحْجُورًا  
[22] وَقَدِمْنَا إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَثُورًا [23]  
{ الفرقان:22-23 }

‡hw`b Zviv ‡d‡ikZv‡`i‡K ‡`L‡e, ‡mw`b Acivax‡`i Rb`  
‡Kvb mymsev`\_vK‡e bv Ges Zviv ej‡e, ‡Kvb evav hw`

<sup>219</sup> eyLvix I gymwjg| nv`xm bs h\_vµ‡g (4729) I (2785)|



Zv AvU#K ivL#Zv| Avwg Zv#`i K...ZK#g©i cÖwZ  
g#bvwb#ek Kie AZ:ci tm, #jv#K wew#ß aywjKbvifc K#i  
t`e| {m~iv dziKvb:22-23}

Avgj`k©b:

#Kqvg#Zi w`b ev>`v#`i m#sy#L Zv#`i K...Z mg~`q Avgj  
Zz#j aiv n#e| c#Z`K e`w³ wbR wbR m#úvw`Z Avgj-  
#QvU wKsev eo #bK wKsev e`- ^ #Pv# #`L#Z cv#e|  
thgb gnvb Avjvn ZvAvjv Bikv` K#ib:

يومئذ يصدر الناس أشتاتا ليروا أعمالهم , فمن يعمل مثقال ذرة خيرا  
يره ومن يعمل مثقال ذرة شرا يره. { الزلزلة:6-8 }

#mw`b gvbyl wfbœ wfbœ `#j cÖKvk cv#e, hv#Z Zv#`i#K  
Zv#`i K...ZKg© #`Lv#bv nq| #KD AYy cwigvY mrKg©  
Ki#j Zv #`L#Z cv#e| Avevi #KD AYy cwigvY AmrKg© Ki#j  
Zv #`L#Z cv#e|

{m~iv whjhvj:6-8}

`ywbq | Av#Liv#Z Avg#ji cÖwZ`vb:

عن أنس رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :  
( (إن الله لا يظلم مؤمنا حسنة , يعطى بها في الدنيا , و يجزى بها  
في الآخرة , وأما الكافر فيطعم بحسنات ما عمل بها في الدنيا, حتى  
إذا أفضى إلى الآخرة لم يكن له حسنة يجزى بها)). أخرجه مسلم

wewkó mvnvex Avbvm ivw`qvjvû Avbû e#jb, ivm~jyjn  
mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bikv` K#i#Qb: gnvb Avjvn  
ZvAvjv #Kvb gywgb ev>`vi DciB GKwU #bK Avg#ji #`#  
#Kvbifc Ab`vq K#ib bv| H #bK Avg#ji wewbg#q  
`ywbqv#Z (wiwhK) `vb K#ib Avi ciKv#j Dchy³ cÖwZ`vb  
`vb Ki#eb| Avi Kv#diMY K...Z #bK Avg#ji wewbg#q  
`ywbqv#Z Rxe#bvckiy jvf K#i| GK chv©#q hLb tm  
Av#LivZ cv#b hvlv K#i , Avgjbvgvq #Kvb AvgjB Avi  
Aewkó \_v#K bv #h cÖwZ`vb t`qv n#e| <sup>220</sup>

#KqvgZ w`e#m AcÖv#eq`< wki#`i ûKzg:

gywgb#`i wki mš—vbiv eq`<#`i b`vq ^xq wcZv Av`g  
AvjvBwnm mvjv#gi AvK...wZ#Z Rvbœv#Z cÖ#ek Ki#e|  
Abyifcfv#e gykwiK#`i wki mš—vbiv| Ges Zviv eq`<#`i  
b`vq weevn kv`xl Ki#e| #h mKj bvix-cyi“l AweevwnZ  
Ae`vq g„Zz`eiY Ki#e Zviv Av#Liv#Z weevn Ki#e|  
Rvbœv#Z #Kvb AweevwnZ bvix-cyi“l \_vK#e bv|

nvDR

gnvb Avjvn ZvAvjv cÖ#Z`K bexi Rb“ GKwUK#i nvDR  
m„wó K#i#Qb| Gi g#a“ Avgv#`i bexRxi nvDRwU n#jv  
AvqZ#bi w`K #\_#K me©e„nr, ^v#`i w`K #\_#K me#P#q  
wgwó Ges #Kqvg#Zi w`b Zv#ZB mev©waK msL`K  
AvMgbKvixi AvMgb NU#e|

<sup>220</sup> eY©bvq gymwjg| nv`xm bs:(2808)



bex Kvixg mvjvju AvjvBwn lqvmvjv†gi nvD†Ri weeiY:  
1-nv`xm

عن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: ((حوضي مسيرة شهر، مأوه أبيض من اللبن، وريحه أطيب من المسك، وكيزانه كنجوم السماء، من شرب منها فلا يظمأ أبدا)). متفق عليه

mvnvex Avãjvn web Avgi ivw`qvju Avbûgv †\_†K ewY©Z, bex AvKivg mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bikv` K†ib: Avgvi nvD†Ri AvqZb n†"Q GK gv†mi `~iZi, Zvi cvwb `y†ai †P†ql mv`v, NÖvY wgk†Ki †P†ql AwaK myMÜgq, cvbcvÎ AvKv†ki b¶Î m`„k, †h e`w³ Zvi †\_†K cvb Ki†e †m Avi KL†bv wccvmvZ© n†e bv|<sup>221</sup>  
Ab` GK †ilqv†Z Av†Q:

(( عرضه مثل طوله ما بين عمان إلى أيلة ، مأوه أشد بياضا من اللبن و أحلى من العسل)). أخرجه مسلم.

Zvi cÖ`' Avx§vb †\_†K AvBjv bvgK `v†bi ^`†N©i mgvb| cvwb `y†ai †\_†Kl AwaK mv`v Ges gayi †P†ql tewk wgwó|<sup>222</sup>

2- nv`xm

وعن أنس بن مالك رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: (( إن قدر حوضي كما بين أيلة و صنعاء من اليمن، وإن فيه من الأباريق كعدد نجوم السماء)). متفق عليه

wewkó mvnvex Avbvm web gv†jK ivw`qvju Avbû †\_†K ewY©Z, ivm~jyvn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bikv` KiQb: Avgvi nvD†Ri AvqZb n†"Q AvBjv (R`©v†bi GKwU GjvKvi bvg) †\_†K B†q†g†bi mvbAv bvgK `v†bi `~i†Zi mgvb| Zv†Z AvKv†ki b¶ÎivwR mgmsL`K cvbcvÎ I KzuRv i†q†Q|<sup>223</sup>

nvDR †\_†K Kv†`i Zvwo†q †`qv n†e:

عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: (( يرد علي يوم القيامة رهط من أصحابي ، فيجلون عن الحوض ، فأقول : يا رب أصحابي ، فيقول : إنك لا علم لك بما أحدثوا بعدك ، إنهم ارتدوا على أديارهم القهقري)). متفق عليه .

cÖL`vZ mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvju Avbû †\_†K ewY©Z, ivm~jyvn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg e†jb:†Kqvg†Zi w`b Avgv†`i Dx§†Zi GKwU †QvU `j Avgvi wbKU Avm†e, Zv†`i†K †mLvb †\_†K wdwi†q †`qv n†el Avwg eje: †n ie, Giv Avgvi mvnvex! Avjvn ej†eb: Avcbvi Rvbv †bB Avcbvi ci Giv wK wK †e`Av†Zi Rb¥

<sup>221</sup> eY©bvq eyLvix I gymwjg| nv`xm bs eyLvix (6579) Ges gymwjg (2292)|

<sup>222</sup> gymwjg (2300)|

<sup>223</sup> eyLvix I gymwjg| nv`xm bs eyLvix (6580) Ges gymwjg (2303)|

w`†q†Q| Zviv Zv†`i wcQb cv†b †nu†U c~ev©e~`vq wd†i  
wM†q†Q|<sup>224</sup>

cyjwmivZ

cyjwmivZ ej†Z †mB e<sup>a</sup>xR†K eySv†bv n†"Q, †hwU  
Rvnbœv†gi Dc†i ~`vcb Kiv n†q†Q hvi Dciw`†q  
gymjgvbiv Rvbœv†Z hv†el

cyjwmivZ AwZµg Ki†e Kviv:

GKgvî gymjgvbivB cyjwmivZ AwZµg Ki†el Avi Kv†di I  
gykwiK†`i cÖ†Z`K Dc`j Zviv c„w\_ex†Z †h mKj cÖwZgv,  
kqZvb I G RvZxq evwZj Dcvm`†`i Dcymbv KiZ Zv†`i  
wcQ†b wcQ†b Pj†e AZ:ci ~^xq gvÖe~`mn cÖ\_†g  
Rvnbœv†g cwZZ n†el

Gici Aewkó \_vK†e hviv evn`Z: Avjvn ZvAvjvi Bev`Z KiZ|  
LvuwU g†b †nvK wKsev KcUZv Z\_v †bdvKxi mv†\_| Zv†`i  
Rb` cyjwmivZ w`i Kiv n†el Gici we†kl b~i hv`iaygvî  
gywgb†`i†K kvwgj Ki†e Ges †mR`v †`qv Amx†e nlqvi  
gva`†g gybvwdKiv gywgb†`i †\_†K c„\_K n†q hv†el c†i  
Zviv wcQ†b Rvnbœv†gi w`†K wd†i Avm†el Avi  
gywgbe„>` cyjwmivZ AwZµg K†i Rvbœv†Z †cŠu†Q  
hv†el

cyjwmivZ AwZµg Kg©wU ii`n†e wnmve I Avgj  
cwigvcKg© †kl nlqvi ci| AZ:ci gvbyl cyjwmivZ AwZµg  
Kivi Rb` eva` n†el †hgb Avjvn ZvAvjv Bikv` Ki†Qb:

وإن منكم إلا واردةا، كان على ربك حتما مقضيا. ثم تنجي الذين اتقوا  
ونذر الظالمين فيها جثيا. {مريم: 71-72}

†Zvgv†`i g†a` Ggb †KD †bB , †h Z\_vq †cŠuQ†e bv| GUv  
Avcbvi cvjbKZv©i Awbevh© dqm vjv| AZ:ci Avwg  
gyËvKx†`i Dxvi Kie Ges Rv†jg†`i†K †mLv†b bZRvby  
Ae~`vq †Q†o †`el {m~iv gviBqvg:71-72}

cyjwmivZ I †mwU AwZµg Kivi weeiY:

عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه في حديث الرؤية و صفة  
الصراط ... فيه - قيل يا رسول الله : وما الجسر؟ قال: (( دحض  
مزلة، فيه خطاطيف , وكلايب, و حسك تكون بنجد , فيها شويكة  
يقال لها السعدان, فيمر المؤمنون كطرف العين , و كالبرق, و  
كالريح , وكالطير, و كأجاويد الخيل والركاب, فجاج مسلم, ومخدوش  
مرسل, ومكدوس في نار جهنم )) . متفق عليه

mvnvex Avey mvC` Ly`ix ivw`qvjvû Avbû †\_†K  
cyjwmiv†Zi weeiY m<sup>x</sup>^wjZ ewY©Z nv`xm| -hv†Z  
Av†Q- ejv nj : Bqv ivm~jvvn : cyjwmivZ wK? ej†jb:  
AZ`š— wcw"Qj GKwU RvqMv, †hLv†b Av†Q eokx I  
evuKv ûK Ges bR†` Drcbœ †QvU †QvU KvUv wewkó

<sup>224</sup> eyLvix I gymwjg| nv`xm bs eyLvix (6585) Ges gymwjg (2291)|

mvÖ`vb bvgK GK cÖKvi KvuUv| Cgvb`viiv †Pv†Li cjK, weRjx, evZvm, cvLx | DbœZ Rv†Zi `ª“ZMvgx Ak| Ges Ab`vb` Rš`i b`vq `ª“Z†e†M cvi n†q hv†e| K†ZK mnx-mvjvg†Z cvi n†e, KvuUvi AvNvZ cªvß \_vK†e Szjš— Avi †KD †KD Rvnvboev†gi Av,†b Rj†m hv†e|<sup>225</sup>

cyjwmivZ me©cÖ\_g †K AwZµg Ki†e  
cyjwmivZ me© cÖ\_g AwZµg Ki†eb bex gynvæšv` mvj-vjvû AvjvBwn lqvmvjvg | Zvui DæšZe„>`| cyjwmivZ GKgvÎ gywgbivB AwZµg Ki†Z cvi†e| Zv†`i†K Zv†`i Cgvb | Avgj Abycv†Z Zv†`i b~i cÖ`vb Kiv n†e| AZ:ci Zvi wfwĖ†Z Zviv cyjwmivZ AwZµg Ki†e| AvgvbZ | ††ng†K †Q†o †`qv n†e Zviv G†m cyjwmiv†Zi Wvb | evg cv†k `vwo†q hv†e| †mw`b ivm~jM†bi †`vAv n†e : †n Avjvn kvwš— | wbivcĖv `vb Ki“b|

عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال في حديث الرؤية: (( ويضرب الصراط بين ظهري جهنم , فأكون أنا و أمتي أول من يجيز , ولا يتكلم يومئذ إلا الرسل , و دعوى الرسل يومئذ : اللهم سلم سلم )) . متفق عليه

wewkó mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_†K e†Y©Z, ivm~jyjn mvjvû AvjvBwn lqvmvjvg ^†cœi eY©bv mæ^wjZ nv`x†m e†j†Qb: Ges Rvnvboev†gi Dci cyjwmivZ `vcb Kiv n†e, Avwg | Avgviv DæšZ me©cÖ\_g Zv AwZµg Kie| †mw`b ivm~jMb e`ZxZ Avi †KD K\_v ej†e bv, ivm~jM†bi †`vAv n†e : †n Avjvn kvwš— | wbivcĖv `vb Ki“b|<sup>226</sup>

cyjwmivZ cvi nlqvi ci Cgvb`vi†`i Ae`v wK n†e:

عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : (( يخلص المؤمنون من النار فيحبسون على قنطرة بين الجنة و النار , فيقتص لبعضهم من بعض مظالم كانت بينهم في الدنيا , حتى إذا هذبوا و نقوا أذن لهم في دخول الجنة, فوالذي نفس محمد بيده لأحدهم أهدى بمنزله في الجنة منه بمنزله كان في الدنيا )) . أخرجه البخاري

mvnvex Avey mvC` Ly`ix ivw`qvjvû Avbû e†jb, ivm~jyjn mvjvû AvjvBwn lqvmvjvg Bikv` K†i†Qb: gywgbMb Rvnvboevg †\_†K gyw<sup>3</sup> cv†e AZ:ci Zv†`i†K RvboevZ | Rvnvboev†gi ga`eZx© `v†b Aew`Z GKwU cy†ji wbKU AvUK Kiv n†e Ges c„w\_ex†Z hviv Ab`v†qi wkKvi n†qwQj Zv†`i c¶ †\_†K wKmvm (cÖwZ†kva) †bqv n†e| AZ:ci Zv†`i†K cwi`vi | wb®<jym Kivi ci Rvboev†Z cÖ†e†ki AbygwZ †`qv n†e| Kmg †m mĖjvi hvi nv†Z

<sup>225</sup> eyLvix | gymwjg| nv`xm bs h\_vµ†g (7439) | (183)

<sup>226</sup> eY©bvq eyLvix | gymwjg| nv`xm bs h\_vµ†g (806) | (182)

Avgvi Rxeb Zv†`i cÖ†Z`†KB Rvbœv†Z Zvi Avevm`j  
 c„w\_exi Avevm`j †\_†Kl fvj K†i wPb†Z cvi†e|<sup>227</sup>  
 kvdvÔAvZ  
 kvdvAv†Zi A\_© n†"Q : Ac†ii Rb" Kj"v†Yi cÖv\_©bv Kiv|  
 kvdvAvZ Gi êvsjv cÖwZkã nj `icvwik|  
 kvdvAv†Zi cÖKvi: †KqvgZ w`e†m kvdvAvZ `yB cÖKvi|  
 1- GKgvÎ bex AvKivg mvjvju AvjvBwn lqvmvjv†gi mv†\_  
 mswkó kvdvAvZ, GwU Avevi K†qK cÖKvi  
 (K) Gi g†a" me†P „i"Zic~Y© n†"Q nvk†ii gq`v†b  
 Dcw`Z mKj gvby†li Z†i wePviKvh© ii" Kivi Rb" Zvui  
 kvdvAv†Z Dhgv| wZwb Zv†`i Z†i Avjvni Kv†Q mycvwik  
 Ki†eb| Avjvn ZvAvjv Zv†`i gv†S wePviKvh© ii" Ki†eb|  
 Avi GwUB n†"Q Zvui gvKv†g gvng~`|  
 (L)Zvui D††Zi we†kl †kªYxi wKQy †jv†Ki †¶† Zvui  
 kvdvAvZ| hvi d†j Zviv webv wnmv†e Rvbœv†Z cÖ†ek  
 Ki†e| Avi Zviv n†"Q †mB mÊi nvRvi †jvK| hLb Avjvn  
 ZvAvjv ej†eb: Avcbw Avcbvi D††Zi g†a" hv†`i †Kvb  
 wnmve †bB Zv†`i†K Rvbœv†Zi Wvb `iRv w`†q cÖ†ek  
 Kivb|  
 (M) hv†`i †bK Avgj I e` Avgj GK mgvb n†q hv†e Zv†`i  
 †¶† Zvui kvdvAvZ| wZwb Zv†`i Rb" Rvbœv†Z cÖ†ek  
 Kivi mycvwik Ki†eb|  
 (N)Rvbœv†Z cÖ†ekKvix †jvK†`i Rb" Zv†`i mªúvw`Z  
 Avg†ji `vex I Pvwn`vi †\_†K Av†iv D"P gvKvg `v†bi Rb"  
 Zvui kvdvAvZ|  
 (O) ^xq PvPv Avev Zv†j†ei Avhve jN~ Kivi Rb" Zvui  
 kvdvAvZ|  
 (P)mKj gywgb†`i Rvbœv†Z cÖ†e†ki AbygwZ cÖ`vb Kivi  
 Rb" Zvui kvdvAvZ|  
 2-bexmn Ab" mKj bex, †d†ikZv I gywgb- mK†ji Rb"  
 D†b¥v³ kvdvAvZ:  
 Avi G kvdvAvZwU cÖ†hvR" n†e †mme †jvK†`i †¶† hviv  
 Rvnvboev†gi Dchy³ n†q hv†e Zv†`i cÖ†ek bv Kiv†bvi  
 Rb" Ges hviv cÖ†ek Ki†e Zv†`i †ei K†i Avbvi Rb"|  
 1-nv`xm  
 عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 قال: (( لكل نبي دعوة مستجابة , فتعجل كل نبي دعوته , وأني  
 اختبأت دعوتي شفاعة لأمتي يوم القيامة فهي نائلة إن شاء الله من  
 مات من أمتي لا يشرك بالله شيئاً)). متفق عليه  
 mvnvex Avev ûivqiv ivw`qvju Avbû †\_†K ewY©Z,  
 ivm~jyju mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg e†j†Qb: cÖ†Z`K  
 bex†KB GKwU MªnY†hvM" †`vAvi cÖwZkÖ"wZ †`qv

<sup>227</sup> eY©bvq eyLvix| nv`xm bs (6535)

n†q†Q, Zvuiiv cÖ†Z†KB Zvu†`i †mB †`vAv c„w\_ex†ZB  
mæúboe K†i †d†j†Qb| Z†e Avwg Avgvi †`vAvwU  
†Kqvg†Zi w`b Avgvi Dæ§†Zi kvdvAv†Zi Rb` a†i †i†LwQ|  
Avgvi Dæ§†Zi hviv Avjvni mv†\_ †Kvb kixK-mgK¶ w`i bv  
K†i gviv hv† , Avjvn Pv†n†Zv †m †`vAv Zv†`i mKj†K  
`úk© Ki†e| A\_v©r †m †`vAvi fvM Zviv mK†jB cv†e|<sup>228</sup>

2- Avjvn ZvAvjv †d†ikZv mæú†K© ej†Qb:

وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَاوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ  
يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَى. {النجم:26}

AvKv†k A†bK †d†ikZv i†q†Q| Zv†`i †Kvb mycvwik  
djçÖm~ nq bv hZ¶Y Avjvn hvi Rb` B"Qv I hv†K cQ>`  
K†ib, AbygwZ bv †`b| {m~iv bvRg:26}

3- nv`x†m G†m†Q

وعن أبي الدرداء رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله  
عليه وسلم : (( يشفع الشهيد في سبعين من أهل بيته )) أخرجه أبو  
داود .

mvnvex Aveylvi`v ivw`qvjvû Avbû e†jb, ivm~jyjn  
mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bikv` K†i†Qb, Avjvni iv`—vq  
kvnv`Z eiYKvix knx`†`i wbR cwievi` mËi †jv†Ki c†¶ Kiv  
mycvwik Keyj Kiv n†e|<sup>229</sup>

G kvdvAv†Zi Rb` `yÖwU kZ© Avek`K Kiv n†q†Q:

(1)Avjvni c¶ †\_†K kvdvAvZ Kivi AbygwZ| thgb Avjvn  
e†jb:

من ذا الذي يشفع عنده إلا بإذنه . {البقرة:255}

†K AvQ Ggb, th Zvui Kv†Q Zvui AbygwZ Qvov mycvwik  
Ki†e|{m~iv evKviv:255}

(2) kvdvAvZKvix Ges hvi Rb` kvdvAvZ Kiv n†e Df†qi  
cÖwZ Avjvn ZvAvjvi mš`wó| Avjvn ZvAvjv Bikv` Ki†Qb:

وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَاوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ  
يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَى. {النجم:26}

AvKv†k A†bK †d†ikZv i†q†Q| Zv†`i †Kvb mycvwik  
djçÖm~ nq bv hZ¶Y Avjvn hvi Rb` B"Qv I hv†K cQ>`  
K†ib, AbygwZ bv †`b| {m~iv bvRg:26}

Kv†d†ii c†¶ †Kvb mycvwik n†e bv| †m wPi`vqx fv†e  
Rvnvboev†g cÖ†ek Ki†e| Zvi c†¶ †KD mycvwik Ki†j|  
†mwU djçÖm~ n†e bv| Gme Acivax mæú†K© Avjvn  
ZvAvjv e†jb:

فما تنفعهم شفاعۃ الشافعين. {المدثر:48}

AZGe mycvwikKvix†`i mycvwik Zv†`i †Kvb DcKv†i  
Avm†e bv|

<sup>228</sup> eY©bvq eyLvix (6304) I gymwjg (199)|

<sup>229</sup> nv`xmWU mnxn mb†` Avey`vD†` ewY©Z n†q†Q| nv`xm bs (2522)

gyİvm&wmi:48}

bex mvjvju AvjvBwn lqvmvjv†gi kvdvAvZ cÖv\_©bv  
Kivi weavb:

bexRxi kvdvAvZ KvgbvKvix e" w<sup>3</sup>i Rb" wb†gœv<sup>3</sup>  
KvR,†jv mæúboæ Kiv Ri"ix| Avjvn ZvAvjvi wbKU bexRxi  
kvdvAvZ cÖv\_©bv Kiv| thgb Gfv†e ej†Z cv†i: †n Avjvn  
Zywg Avgv†K †Zvgvi bexi kvdvAvZ bmxe Ki| cvkvvcwk  
kvdvAvZ Avek"KKvix †bK KvR AwaK cwigv†Y mæúv`b  
K†i hvlqv| thgb GKgvÎ Avjvn ZvAvji mš'wói D†İ†k"  
Bev`Z Ki†Z\_vKv, bexRxi Dci †ewk †ewk `if` cov Ges  
Zvui Rb" Avjvni wbKU Imxjv cÖv\_©bv Kiv|

عن أبي هريرة رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال:  
(أسعد الناس بشفاعتي يوم القيامة من قال لا إله إلا الله خالصا من  
قلبه أو نفسه ((. أخرجه البخاري

wewkó mvnvex Avey ûivqiv iVw`qvju Avbû †\_†K  
ewY©Z, bex AvKivg mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bikv`  
K†ib: †Kqvg†Zi w`b Avgvi mycvwik †c†q me†P fvM"evb  
e" w<sup>3</sup> n†"Q, hviv LvuwU g†b G ^xK...wZ cÖ`vb K†i†Q  
†h, Avjvn ZvAvjv e"ZxZ Avi †Kvb mwZ"Kvi Dcvm"  
†bB))|<sup>230</sup>

cÖwZ`vb `vb:

`ywbqv n†"Q Avgj Z\_v Kg©kvju Avi Av†LivZ n†"Q  
cÖwZ`vb (cÖ`vb l c<sup>a</sup>vwßi) Avevm| Z†e `vqx Avevm  
Z\_v RvbœvZ wKsev Rvnvbœv†g cÖ†e†ki c~†e© Avgj l  
cÖ†kœi mgvwß n†e bv| eis Pj†Z\_vK†e| †mwU Ke†ii  
eihLx Rxe†b †nvK ev †Kqvg†Zi gq`v†b| thgb Ke†i  
gvB†q"Z†K gybKvi bKxi-†d†ikZvØ†qi cÖkœ, †KqvgZ  
w`e†m mKj gvbyl†K †mR`v Kivi wb†`©k, eywx  
c<sup>a</sup>wZeÜx l hviv bex AvMg†bi c~†e© gviv †M†Q Zv†`i  
cix¶v BZ`vw`| AZ:ci Avjvn ZvAvjv ev>`v†`i gv†S Zv†`i  
Cgvb l Avgj Abycv†Z dvqmvju Ki†eb| GK`j hv†e  
Rvbœv†Z AciwU Rvnvbœv†g|

1-gnvb Avjvn ZvAvjv e†jb:

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِتُنْذِرَ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنْذِرَ يَوْمَ  
الْجَمْعِ لَا رَيْبَ فِيهِ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ الشورى:7}

Ggwbfv†e Avwg Avcbvi cÖwZ Aviex fvlvq †KviAvb  
bvwhj K†iwQ, hv†Z Avcwb g°v l Zvi Avk-cv†ki †jvK†`i  
mZK© K†ib Ges mZK© K†ib mgv†e†ki w`b mæú†K©,  
hv†Z †Kvb m†>`n †bB| GK`j hv†e Rvbœv†Z Ges Aci  
GK`j Rvnvbœv†g| {m~iv k~iv:7}

2-Ab"Î Bikv` n†"Q:

<sup>230</sup> eyLvix (99)|



الْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي  
جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿٥٦﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا قَالُوا لَيْسَ لَكُم عَذَابٌ  
مُهِينٌ ﴿٥٧﴾ {الحج:56-57}

ivRZi ṭmw`b AvjvniB, wZwbB Zv†`i wePvi Ki†eb| AZGe  
hviv Cgvb Av†b Ges mrKg© ṃxúv`b K†i Zviv  
†bqvgZc~b© Rvboev†Z \_vK†e| Avi hviv Kzdix K†i Ges  
Avgvi AvqvZmg~n†K wg\_`v e†j Zv†`i Rb` i†q†Q jvĀbvKi  
kvw`—|

{m~iv nRj:56-57}

3-Avjvn ZvAvjv Avil e†jb:

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُؤْمَذُ يَتَفَرَّقُونَ ﴿١٤﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا  
الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ﴿١٥﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا  
بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ قَالُوا لَكُم فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ﴿١٦﴾ {الروم:14-  
16}

†hw`b †KqvgZ m•NwUZ n†e, ṭmw`b gvbyl wef³ n†q  
co†e| hviv Cgvb G†b†Q I mrKg© ṃxúv`b K†i†Q Zviv  
Rvboev†Z mgv`„Z n†e| Avi hviv Kv†di Ges Avgvi  
AvqvZmg~n I ciKv†ji mv¶vZKvi†K wg\_`v ej†Q,  
Zv†`i†KB Avhv†ei g†a` Dcw`'Z Kiv n†e|{m~iv ifg:14-  
16}

Rvboev†Zi weeiY

RvboevZ n†"Q kvwš—i Avevm, my†Li wVKvbv hv gnvb  
Avjvn ciKvjxb Rxe†b gywgb biÑbvix†`i \_vKvi Rb` cÖ`'Z  
K†i†Qb|

RvboevZ ṃxúwK©Z Avgv†`i G Av†jvPbvq g~jZ: G  
wel†q ewY©Z KziAv†bi AvqvZ I mnxn nv`x†mi Av†jv†K  
GKUy web`— K†i ejvi †Póv Kiv n†q†Q gvĭ| †hgb, G  
RvboevZ I Zvi †bqvgZmg~†ni m„wó KZv© †K? Avi  
wZwb n†"Qb †mB gnvb iveYy Avjvgxb Avjvn, hvi  
ing†Zi Dci wfwĖ K†i wU†K Av†Q G wek| Av†iv Av†jvPbv  
Kiv n†q†Q: me© cÖ\_g Rvboev†Z †K c†tek Ki†eb? Kvi  
cv†qi cweĭ `ú†k© RvboevZ ab` n†q†Q? Avi wZwb n†"Q  
m„wó tmiv gnvbex gynṿšv` mvjvjvû AvjvBwn lqvmvj-  
vg|

Rvboev†Zi KwZcq cÖwm× bvg:

†gŠwjK†Zi w`K †\_†K RvboevZ GKwUB Z†e ^ewkó I  
Yv.†Yi w`K †\_†K †mwU GKvwaK| Avi G wewfbœZvi  
Kvi†Y Zvi bvgI n†q†Q GKvwaK| G ch©v†q Avgiv  
Rvboev†Zi wKQy cÖwm× bvg D†jL Kie|

1Ñ RvboevZ:

Avjvn ZvAvjv Bikv` Ki†Qb:

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ الْقَوْزُ الْعَظِيمُ {النساء: 13}

hviv Avjvn I ivm~tji Avt`k gZ Pjtē, wZwb Zvt`itK Ggb  
RvbœvZ cÖtek Kivteb, th,tjvi Zjt`k w`tq  
tm<sup>a</sup>vZvw<sup>-</sup>^bx cÖevwnZ nte| Zviv tmLvtb wPiKvj  
\_vKte| tmwU weivU mvdj`| {m~iv wbm:13}

2Ñ RvbœvZzj tdi`vDm:

Avjvn ZvAvjv etjb:

إن الذين آمنوا وعملوا الصالحات كانت لهم جنات الفردوس نزلاً.  
{الكهف: 107}

wbδq hviv Cgvb Gtb†Q Ges mrKg© mɔúv`b Kti†Q  
Zvt`i Af` ©bvi Rb` itq†Q RvbœvZzj tdi`vDm| {m~iv  
Kvnd:107}

3Ñ RvbœvZz Av`b:

Bikv` n†"Q:

هَذَا ذِكْرٌ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَآبٍ □49□ جَنَّاتٍ عَدْنٍ مُمْتَحَنَةً لَهُمْ  
الْأَبْوَابُ □50□ {ص: 49-5}

G GK gnv AvtjvPbv| ZvKlqv Aeja^bKvixt`i Rb` itq†Q  
DĖg wVKvbvÑRvbœvZz Av`b Z\_v `vqx emev†mi  
RvbœvZ; Zvt`i Rb` Zvi `iRvmg~n itq†Q Db¥y³| {m~iv  
-^` :49-50}

4Ñ RvbœvZyj Lyj`:

Bikv` n†"Q:

قُلْ أَدْلِكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً  
وَمَصِيرًا {الفرقان: 15}

ej, GUv DĖg bv RvbœvZzj Lyj`ÑwPiKvj emev†mi  
RvbœvZ| hvi cÖwZkÖ"wZ t`qv n†q†Q gyĖvKxt`i?  
tmUv nte Zvt`i cÖwZ`vb I cÖZ`veZ©b `j| {m~iv  
dziKvb:15}

5Ñ RvbœvZzb bvÔqxcg:

Avjvn ZvAvjv etjb:

إن الذين آمنوا وعملوا الصالحات لهم جنت النعيم. {لقمان: 8}

hviv Cgvb Gtb†Q Ges tbK Avgj mɔúv`b Kti Zvt`i Rb`  
itq†Q RvbœvZzb bvÔqxcg Z\_v wbqvgZc~Y© RvbœvZ|  
{ m~iv tjvKgvb:8}

6Ñ RvbœvZyj gvlqv:

Bikv` n†"Q:

أما الذين آمنوا وعملوا الصالحات فلهم جنات المأوى نزلاً بما كانوا  
يعملون. {السجدة: 19}

hviv Cgvb Gtb†Q Ges mrKg© mɔúv`b Kti Zvt`i Rb`  
itq†Q Zvt`i K...ZKtg©i cÖwZ`vb ^ifc RvbœvZzj  
gvlqv|GwU AvwZ\_xqZvi Avw<sup>1/2</sup>†K Zvt`i cÖ`vb Kiv nte|  
{m~iv mvR`vn: 19}

7Ñ `vi“m mvjvg:

Avjvn e†jb:

لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُمْ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ {الأنعام:  
{127

Zv†`i Rb` i†q†Q Zv†`i cÖwZcvj†Ki wbKU `vi“m mvjvg  
Z\_v kvwš— wb†KZb| Avi Zv†`i K†g©i Kvi†Y wZwbB  
n†”QY Zv†`i AwffveK| {m~iv AvbAvg:127}

Rvbœv†Zi Ae`vb

(1)Avjvn ZvAvjv e†jb:

و في السماء رزقكم و ما توعدون. {الذاريات:22}

Avi AvKv†k i†q†Q †Zvgv†`i wiwhK Ges hv wKQyi  
cÖwZkÖ“wZ †Zvgv†`i †`qv n†q†Q| { m~iv  
hvwiqvZ:22}

:Avjvn ZvAvjv Ab`Î ej†Qb (2)

ولقد رآه نزلة أخرى عند سدرة المنتهى عندها جنة المأوى. { النجم:  
{15-13

wbđq wZwb Zv†K Av†iKevi †`†LwQ†jb, wm`ivZzj  
gybZvnvi wbKU, hvi wbKU Aew`Z RvbœvZzj gvÕlqv| {  
m~iv bvRg:13-15}

(3) nv`x†m G†m†Q

عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال:  
من آمن بالله ورسوله و أقام الصلاة وصام رمضان, كان حقا على  
الله أن يدخله الجنة هاجر في سبيل الله أو جلس في أرضه التي ولد  
فيها, قالوا يا رسول الله: أفلا نبئ الناس بذلك؟ قال: إن في الجنة  
مائة درجة, أعدها الله للمجاهدين في سبيله, كل درجتين ما بينهما  
كما بين السماء والأرض, فإذا سألتم الله فسلوه الفردوس, فإنه  
أوسط الجنة, و أعلى الجنة, وفوقه عرش الرحمن, ومنه تفجر أنهار  
الجنة. أخرجه البخاري

mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû bex Kixg mvjvjvû  
AvjvBn lqv mvjvg †\_†K eY©bv Ki†Qb, ivm~jyjn e†jb: th  
e`w³ Avjvn I ivm~†ji cÖwZ Cgvb Avb†e, mvjvZ Kv†qg  
Ki†e, ighv†bi wmqvg cvjb Ki†e, Zv†K Rvbœv†Z cÖ†ek  
Kiv†bv Avjvni `vwqZi n†q hv†e| tm e`w³ Avjvni iv—vq  
wnRiZ Ki“K ev wbR Rb¥f~wg†Z Ae`vb Ki“K| t†v†Kiv ejj:  
Bqv ivm~jyjn! Avgiv wK G wel†q Ab`vb` t†vK†`i  
msev` †`e bv? ivm~jyjn mvjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg  
ej†jb: wbđq Rvbœv†Z GKkZ —i i†q†Q, th\_†jv Avjvn  
ZvAvjv Zvui iv—vq wRnv`Kvix ÑgyRvwn`†`i Rb` %oZix  
K†i†Qb| `yB —†ii gv†S `~iZi n†”Q AvKvkÑhgx†bi gv†Si  
`~i†Zji mgvb| myZivs †Zvgiv hLb Avjvni wbKU  
RvbœvZ cÖv\_©bv Ki†e ZLb wdi`vDm cÖv\_©bv Ki†e|  
†Kbbv GwU m†ev©”P —†ii RvbœvZ hv Rvbœv†Zi

ga`eZx© `v`b Aew`Z| Zvi Dci i`q`Q `qvgq gnvb Avj-  
vni Avik| Ges Rvboev`Zi t`m`vZw`^bxmg~n Zvi t`\_`KB  
cÖevwnZ n`q`Q|<sup>231</sup>

(4)nv`x`m Av`iv G`m`Q

وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم  
قال: إن المؤمن إذا حضره الموت حضرته ملائكة الرحمة، فإذا قبضت  
نفسه جعلت في حريرة بيضاء فينطلق بها إلى باب السماء فيقولون  
ما وجدنا ريحا أطيب من هذه... أخرجه الحاكم و ابن حبان.

Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû t`\_`K ewY©Z, ivm~jyjn  
mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bikv` K`ib:gywg`bi g„Zz`  
mgq Dcw`Z n`j ing`Zi t`d`ikZve„>` Dcw`Z nq| AZ:ci  
Zvi Rvb KeR Kiv n`j Zv`K iã t`ikgx Kvc`to ivLv nq Ges  
AvKv`ki `iRvcv`b wb`q hvlqv nq| ZLb Zviv ejvewj K`i ,  
Avgiv Gi t`P`q DbœZ myN`vY Avi KL`bv cvBwb...|<sup>232</sup>

Rvboev`Zi cÖ`ek`vimg~`ni bvg:

عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم  
قال: من أنفق زوجين في سبيل الله , نودي من أبواب الجنة . يا عبد  
الله، هذا خير، فمن كان من أهل الصلاة دعي من باب الصلاة و من  
كان من أهل الجهاد دعي من باب الجهاد، ومن كان من أهل الصيام  
دعي من باب الريان ومن كان من أهل الصدقة دعي من باب  
الصدقة. فقال أبو بكر رضي الله عنه: بأبي أنت و أمي يا رسول الله  
, ما على من دعي من تلك الأبواب من ضرورة، فهل يدعى أحد من  
تلك الأبواب كلها؟ قال : نعم، وأرجو أن تكون منهم. متفق عليه

wewkó mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû t`\_`K  
ewY©Z, ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bikv`  
K`ib: t`h e`w³ `ywU wc`q e`Avjvni iv`—vq LiP Ki`e,  
Rvboev`Zi cÖ`ek`vi mg~n t`\_`K Avn`Yvb Kiv n`e, t`n Avj-  
vni ev>`v! GwU DĚgÑKj`vYKi| myZivs t`h bvgvhx n`e,  
Zv`K bvgv`hi `iRv t`\_`K Avn`Yvb Kiv n`e| wRnv`  
AskMÖnYKvix gyRvwn` t`K WvKv n`e wRnv`i `iRv  
w`q| wmqvg cvjbKvix`K ivBqvb bvgK `iRv t`\_`K  
Avn`Yvb Kiv n`e| `vbÑm`KvKvix `vbexi`K m`Kvi `iRv  
t`\_`K WvKv n`e|

Avey eKi ivw`qvjvû Avbû ej`jb: Bqv ivm~jyjn! Avgvi  
wcZv gvZv Avcbvi Z`i DrmM© t`nvK| Dc`iv³ mKj `iRv  
w`q GKRb`K WvKv Avek`K bq| Zeyl Ggb t`KDwK  
Av`Q? hv`K cÖ`Z`K `iRv w`q WvKv n`e? bexRx ej`jb:  
n`vu, Avi Avwg Avkv KiwQ Zzwgl n`e Zv`i GKRb|<sup>233</sup>

Rvboev`Zi `iRvmg~`ni cÖk`—Zv:

(1) nv`x`m G`m`Q

<sup>231</sup> eY©bvq mnxn eyLvix n`x`m bs (7423)

<sup>232</sup> nv`xmwU mnxn , eY©bvq nv`Kg (1304) Ges Be`b wne`Yvb (3013)|  
gynvwĭm AvibvDZ ej`jb: G nv`x`mi mb` mnxn|

<sup>233</sup> eY©bvq eyLvix l gymwjg| nv`x`m bs h\_vµtg (1897) l (1027)|

عن عتبة بن غزوان رضي الله عنه قال: ذكر لنا أن ما بين مصراعين من مصارع الجنة مسيرة أربعين سنة، وليأتين عليها يوم و هو كطيظ من الزحام. أخرجه مسلم

DZev web Mhlqvb ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z, wZwb e†jb: Avgv†`i ejv nj †h, Rvboev†Zi `iRvi `yB cvjvi gv†Si `~iZi PwjK eQi āgbc†\_i `~i†Zi mgvb| Avi Ggb GKw`b Avm†e †h, wf†oi Kvi†Y (g†b n†e)†mwU AwZ†fvRb Kiv †cU|<sup>234</sup>

(2) nv`x†m Av†iv G†m†Q

وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: أتني رسول الله صلى الله عليه وسلم بلحم... و في آخره قال: والذي نفس محمد بيده إن ما بين المصراعين من مصارع الجنة لكما بين مكة و هجر أو كما بين مكة و بصرى. متفق عليه

mvnvex AveY ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z, wZwb e†jb: GK`v ivm~jyjn mvjvû AvjvBwn lqvmvj-v†gi wbKU †MvkZ nvw`qv Avmj... nv`x†mi †klv†K Av†Q| ivm~jyjn e†jb: †m mËvi kc\_ hvi nv†Z Avgvi Rxeb, wbđq Rvboev†Zi `iRvi `yB cvjvi gv†Si `~iZi g°v I nvRvi A\_ev g°v I emivi gv†Si `~i†Zi mgvb|<sup>235</sup>

Rvboev†Zi cÖ†ek`v†ii mSL`v

1Ñ Avjvn ZvAvjv Bkv` Ki†Qb:

وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا حَتَّى إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ {73} {الزمر:73}

Avi hviv ^xq cvjbKZ©v†K fq K†i PjZ, Zv†`iK `†j `†j Rvboev†Zi w`†K wb†q hvlqv n†e| hLb Zviv Rvboev†Zi wbKU Dcw`Z n†e I Ge Øving~n Ly†j †`qv n†e Ges Rvboev†Zi i¶xiv Zv†`i†K ej†e: †Zvgv†`i cÖwZ mvjvg, †Zvgiv my†L \_vK, AZ:ci m`v me©`v emev†mi Rb` Rvboev†Z cÖ†ek Ki| {m~iv hygvi :73}

(2) nv`x†m G†m†Q

وعن سهل بن سعد رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: في الجنة ثمانية أبواب, فيها باب يسمى الريان لا يدخله إلا الصائمون. متفق عليه

mvnvex mvnj web mvÕ` ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z, ivm~jyjn mvjvû AvjvBwn lqvmvjvg Bkv` K†ib: Rvboev†Z AvUwU `iRv i†q†Q, Gi GKwUi bvg n†`Q ivBqvb| †ivhv`viiv e`ZxZ Ab` †KD GwU w`†q cÖ†ek Ki†Z cvi†e bv|<sup>236</sup>

Rvboev†Zi `iRvmg~n RvboevZevmx†`i Rb` Db¥y<sup>3</sup>

<sup>234</sup> mnxn gymwjg| nv`xm bs (2967)|

<sup>235</sup> eY©bvq KzLvix (4712) I gymwjg (194)|

<sup>236</sup> eY©bvq eyLvix I gymwjg| nv`xm bs h\_vµ†g (3257) I (1152)|

Avjvn ZvAvjv e†jb:

هَذَا ذِكْرٌ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَآبٍ ﴿49﴾ جَنَّاتٍ عَدْنٍ مُمْتَعَةً لَهُمْ  
الْأَبْوَابُ ﴿50﴾ {ص: 49-50}

G GK gnr Av†jvPbv| Avi wbđq Avjvnfxi“†i Rb“ i†q†Q  
DĒg wVKvbvN“vqx emev†mi RvboevZ, Zv†i Rb“ Zvi  
Øvi Db¥y³ i†q†Q| {m~iv mv` :49-50}

c,,w\_ex†Z †h mgq,†jvq Rvboev†Zi `iRvmg~n Db¥y³ Kiv  
nq Zvi weeiY:

c,,w\_ex†Z wewfbœ mgq bvbv Dc†† Rvboev†Zi  
`iRvmg~n †Lv†v nq|G cÖm†½ Avgiv wKQy nv`xm Zz†j  
aiwQ|

عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم  
قال: تفتح أبواب الجنة يوم الإثنين و يوم الخميس فيغفر لكل عبد لا  
يشرك بالله شيئاً إلا رجلاً كانت بينه وبين أخيه شحناء , فيقال  
أنظروا هذين حتى يصطلحا - ثلاثاً- أخرجه مسلم.

wewkó mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû eY©bv  
Ki†Qb, ivm~jy†vn mvjv†vû AvjvBwn lqvm†vg Bikv`  
K†ib: cÖ†Z“K †mvg l e,,n:cwZevi w`b Rvboev†Zi  
`iRvmg~n Ly†j †`qv nq Ges wkiKgy³ mKj ev>v†i †lgv  
K†i †`qv nq| Z†e H e`w³ e`ZxZ hvi gv†S l Zvi gym†vg  
fvB†qi gv†S wns†v l kî“Zv i†q†Q| Zv†i mæú†K© ejv  
nq, G†i Av†cvm nlqv ch©š— AeKvk `v| G†i Av†cvm  
nlqv ch©š— AeKvk `v| G†i Av†cvm nlqv ch©š—  
AeKvk `v|<sup>237</sup>

وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه  
وسلم: إذا دخل رمضان فتحت أبواب الجنة, وغلقت أبواب جهنم,  
وسلسلت الشياطين. متفق عليه

mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû e†jb: ivm~jy†vn  
mvjv†vû AvjvBwn lqvm†vg e†j†Qb: ighvb gvm Dcw`Z  
n†j Rvboev†Zi me KwU cÖ†ekØvi Db¥y³ K†i †`qv nq Ges  
Rvnvboev†gi meKwU `iRv eÜ K†i †`qv nq Ges kqZvb†K  
k,,•Ljvex Kiv nq|<sup>238</sup>

(3)

وعن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله  
عليه وسلم: ما منكم من أحد يتوضأ فيبلغ ( أو فيسبغ) الوضوء, ثم  
يقول أشهد أن لا إله إلا الله وأن محمد عبد الله و رسوله إلا فتحت  
له أبواب الجنة الثمانية يدخل من أيها شاء. أخرجه مسلم

Avgxi“j gywgbxb Dgi web LvĒve ivw`qvjvû Avbû e†jb:  
ivm~jy†vn mvjv†vû AvjvBwn lqvm†vg Bikv` K†ib:  
†Zvgv†i †h †KD Lye fv†v†e lhy K†i G`yAvwU co†e †h,  
Rvboev†Zi أشهد أن لا إله إلا الله وأن محمد عبد الله و رسوله

<sup>237</sup> eY©bvq gym†vg| nv`xm bs (2565)|

<sup>238</sup> eY©bvq eyLvix l gym†vg| nv`xm bs eyLvix (3277) l gym†vg (1079)|



AvUwU `iRvB Zvi Rb` Db¥y<sup>3</sup> n†q hv†e| †h `iRv w`†qB  
 †m PvB†e cÖ†ek Ki†Z cvi†e|<sup>239</sup>  
 Rvboev†Z cÖ†ekKvix me©cÖ\_g e`w<sup>3</sup>:

عن أنس رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم: آتي باب الجنة يوم القيامة فأستفتح , فيقول الخازن: من أنت؟  
 فأقول: محمد , فيقول: بك أمرت لا أفتح لأحد قبلك. أخرجه مسلم

wewkó mvnvex Avbvm ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z,  
 ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg e†jb: wKqvg†Zi  
 w`b Avwg Rvboev†Zi cÖ†ekØv†i G†m `iRv Lyj†Z eje| i¶x  
 ej†eb: †K Avcbw? Avwg eje: gynv¥\$v`| ZLb wZwb  
 ej†eb: Avcbvi e`vcv†iB Avwg Avw`ó n†qwQ †h, Avcbvi  
 c~†e© Kv†iv Rb` Lyje bv|<sup>240</sup>

Rvboev†Z cÖ†ekKvix me©cÖ\_g D¥\$Z:

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم: نحن الآخرون الأولون يوم القيامة, ونحن أول من يدخل الجنة.  
 متفق عليه

cÖL`vZ mvnvex Avev ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_†K  
 ewY©Z, ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bikv`  
 K†ib: Avgiv me©†kl AvMgbKvix wKqvg†Zi w`b  
 me©v†MÖ Dw†Z ne| Ges AvgivB me©v†MÖ Rvboev†Z  
 cÖ†ek Kie|<sup>241</sup>

Rvboev†Z cÖ†ekKvix me©cÖ\_g `j:

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم: إن أول زمرة يدخلون الجنة على صورة القمر ليلة البدر, ثم  
 الذين يلونهم على أشد كوكب دري في السماء إضاءة, لا يبولون, ولا  
 يتغوطون, ولا يتفلون, ولا يمتخطون , أمشاطهم الذهب, ورشحهم  
 المسك, ومجامرهم الألوة, وأزواجهم الحور العين, على خلق رجل  
 واحد, على صورة أبيهم آدم ستون ذراعاً في السماء. متفق عليه

Avev ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z, ivm~jyjn  
 mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg e†jb: me©cÖ\_g †h `jwU  
 Rvboev†Z cÖ†ek Ki†e Zv†`i AvK...wZ n†e c~wY©gv  
 iv†Zi Av†jv†Kv<sup>3/4</sup>j Pvu` m`„k| Zv†`i ciciB hviv cÖ†ek  
 Ki†e Zv†`i Ae`v n†e AvKvk` Av†jv†Kv<sup>3/4</sup>j b¶Î †\_†Kl  
 AwaKZi Av†jvKgq| Zviv †m\_vq gjÑg~Î Z`vM Ki†e bv|  
 \_y\_yÑbv†Ki †klv †dj†e bv|(Pyj web`— Kivi) wPi`bx n†e  
 ^†Y©i| kixi wbM©Z Nvg n†e †gkK m`„k| kixi wb:m„Z  
 NÖvY n†e Djylqvn Z\_v myZxe<sup>a</sup> NÖvY wewkó KvV  
 we†kl| m<sup>1/2</sup>x n†e K...ò l iâ e†Y©iÑWvMi bqbvwakvix  
 ûie„>`| GK e`w<sup>3</sup>i AvK...wZ†ZÑ Zv†`i wcZv Av`†gi AvK...  
 wZ†ZÑ AvKvk cv†b lvU MR|<sup>242</sup>

<sup>239</sup> eY©bvq mnxn gymwjg | nv`xm bs (234)|

<sup>240</sup> eY©bvq mnxn gymwjg | nv`xm bs (197)|

<sup>241</sup> eY©bvq eyLvix l gymwjg| nv`xm bs h\_vµ†g (876) l (855)|

<sup>242</sup> eY©bvq eyLvix l gymwjg|nv`xm bs eyLvix (3327) l gymwjg (2834)|

(A\_©vr Zviv Av`g AvjvBwnm mvjv†gi gZ IvU MR  
wewkó jα^vK,,wZi n†e)

وعن سهل بن سعد رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه  
وسلم قال: ليدخلن الجنة من أمتي سبعون ألفاً أو سبعمائة ألف  
متماسكون أخذ بعضهم بعضاً، لا يدخل أولهم حتى يدخل آخرهم،  
وجوهم على صورة القمر ليلة البدر. متفق عليه

mvnvex mvnj web mvÖ` ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z,  
ivm~jyvjvû mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg e†jb: Avgvi  
Dα§†Zi mĖi nvRvi ev mvZ j¶ G†K Aci†K aivawi K†i mgvš  
—ivjfv†e Rvbœv†Z cÖ†ek Ki†e| me©†kl Rb cÖ†ek Kivi  
c~†e© cÖ\_gRb cÖ†ek Ki†e bv| G†i †Pnviv n†e  
c~wY©gv iv†Zi fiv P>`a m`„k|<sup>243</sup>

وعن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما قال: سمعت رسول الله  
صلى الله عليه وسلم يقول: إن فقراء المهاجرين يسبقون الأغنياء يوم  
القيامة إلى الجنة بأربعين خريفاً. أخرجه مسلم.

Avãjyvn web Avgi ivw`qvjvû Avbûgv e†jb, Avwg  
ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg†K Bikv` Ki†Z  
i†bwQ, Avjvni ivm~j e†jb: wbđq `wi`a gynvwRie,,>`  
wKqvg†Zi w`b abx†i Pwjk eQi c~†e© Rvbœv†Z cÖ†ek  
Ki†e|<sup>244</sup>

RvbœvwZ†i eqm:

عن معاذ بن جبل رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال:  
يدخل أهل الجنة الجنة جرداً مرداءً مكحلين أبناء ثلاثين، أو ثلاث و  
ثلاثين سنة. أخرجه أحمد و الترمذي.

mvnvex gyAvh web Rvevj ivw`qvjvû Avbû †\_†K  
ewY©Z, bex Kixg mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg Bikv`  
K†ib: RvbœvZevmxiv Rvbœv†Z cÖ†ek Ki†e  
k¥kÖ“wenxb, myigvwewkó †bĭ, wĭk ev †Zwĭk eQi eq†mi  
†hŠeb Ae`vq|<sup>245</sup>

RvbœvZevmx†i gyLveq†ei weeiY:

(1) Avjvn ZvAvjv Bikv` K†ib:

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝ 22 عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ ۝ 23 تَعْرِفُ فِي  
وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ ۝ 24 { المطففين: 22-24 }

wbđq mrKg©kxj †bKev>vMb \_vK†e cig Aviv†g|  
wmsnm†b e†m Ae†jvKb Ki†e| Zzwg Zv†i gyLveq†e  
~^v”Q†>`i mRxeZv †L†Z cv†e| {m~iv

Avj gyZvdwddxb:22-24}

(2) Avjvn ZvAvjv Av†iv e†jb:

وُجُوهُ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ ۝ 22 إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ۝ 23 { القيامة: 22-23 }

<sup>243</sup> eY©bvq eyLvix | gymwjg|nv`xm bs eyLvix (6543) | gymwjg (219)|

<sup>244</sup> eY©bvq gymwjg| nv`xm bs (2979)|

<sup>245</sup> nv`xm wU nvmvb mb† ewY©Z n†q†Q | eY©bvq Avngv` (7920) |  
wZiwghx (2545)|

†m w`b A†bK gyLgÛj D<sup>3</sup>/<sub>4</sub>j n†e, Zviv Zv†`i cvjbKZ©vi  
w`†K ZvwK†q \_vK†e|{m~iv wKqvgvn:22-23}

(3) Av†iv Bikv` n†"Q:

وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ تَاعِمَةٌ ۖ لِسْعِيهَا رَاضِيَةٌ ۖ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۖ {الغاشية: 8-10}

A†bK gyLgÛj †mw`b n†e mRxe, Zv†`i K†g©i Kvi†Y  
mš'ó| Zviv \_vK†e myD"P Rvbœv†Z| {m~iv Mvwkqvn:8-10}

(4) AbÎ Bikv` n†"Q:

وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ۖ صَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ۖ {عبس: 38-39}

A†bK gyLgÛj †mw`b n†e D<sup>3</sup>/<sub>4</sub>j, mnvm" I cÖdzj| {m~iv Avevmv:38-39}

(5) Av†iv Bikv` n†"Q:

وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وَجُوهُهُمْ فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۖ {آل عمران: 107}

Avi hv†`i gyL D<sup>3</sup>/<sub>4</sub>j n†e, Zviv \_vK†e ing†Zi gv†S, Zv†Z  
Zviv Abš—Kvj Ae`'vb Ki†e|{m~iv Av†j Bgivb:107}

وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم: أول  
زمرة تدخل الجنة على صورة القمر ليلة البدر، والذين على آثارهم  
كأحسن كوكب دري في السماء إضاءة قلوبهم على قلب رجل  
واحد، لا تباعض بينهم ولا تحاسد. متفق عليه

mnvnx Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z, bex  
Kixg mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bikv` K†ib:Rvbœv†Z  
cÖ†ekKvix cÖ\_g `jwU c~wY©gv iv†Zi Av†jvK™ †vwmZ  
Pvu†`i AvK...wZ wb†q cÖ†ek Ki†e| Gi ciciB hviv cÖ†ek  
Ki†e Zviv n†e AvKvk` Av†jvK<sup>3</sup>/<sub>4</sub>j b¶Î †\_†KI Awak  
Av†jvKgq|( ü`Zv I fvjevuvq) Zviv n†e Awfbœ ü`q  
mæúbœ| Zv†`i gv†S †Kvb we†ØI I kÎ"Zv \_vK†e bv|<sup>246</sup>

RvbœvZx†`i Af`\_©bvi weeiY:

(1) Avjvn ZvAvjv Bikv` K†ib:

وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا حَتَّى إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ  
أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ ۖ {الزمر: 73}

hviv ^xq cvjbKZ©v†K fq K†i PjZ Zv†`i†K `†j `†j  
Rvbœv†Zi w`†K wb†q hvlqv n†e| hLb Zviv Db¥y<sup>3</sup> `iRv  
w`†q Rvbœv†Z †cŠuQv†e Ges Rvbœv†Zi i¶xiv ej†e,  
†Zvgv†`i cÖwZ mvjvg, †Zvgiv my†L \_vK, AZ:ci me©`v  
emev†mi Rb" Rvbœv†Z cÖ†ek Ki| {m~iv hygvi:73}

(2) Av†iv Bikv` n†"Q:

وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ۖ ۖ ۖ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ  
فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ۖ {الرعد: 23-24}

<sup>246</sup> eY©bvq eyLvix I gymwjg| nv`xm bs h\_vµ†g (3254) I (2834)|

†d†ikZviv Zv†`i Kv†Q Avm†e cÖ†Z`K `iRv w`†q| ej†e:  
†Zvgv†`i ^a†h©i Kvi†Y †Zvgv†`i Dci kvwš— ewl©Z  
†nvK| Avi †Zvgv†`i G cwiYvg M„n KZBbv PgrKvi| {m~iv  
ivÖ` :23-24}

(3) Ab`Î Bikv` n†`Q:

لَا يَخْرُجُهُمُ الْقَرْعُ الْأَكْبَرُ وَتَلَقَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ هَذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنتُمْ  
تُوعَدُونَ □103□ {الأنبياء:103}

gnvîvm Zv†`i†K wPš—vwš^Z Ki†e bv Ges †d†ikZviv  
Zv†`i†K Af`©bv Rvbv†e| ej†e: AvR †Zvgv†`i w`b, †h  
w`†bi cÖwZkÖ“wZ †Zvgv†`i †`qv n†qwQj| {m~iv  
Avwα^qv:103}

hviv †Kvbifc wnmve I kvw— e`ZxZB Rvbœv†Z cÖ†ek  
Ki†e:

عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: قال النبي صلى الله عليه  
وسلم: عرضت على الأمم , فأجد النبي يمر معه الأمة, والنبي يمر  
معه نفر, والنبي يمر معه العشرة, والنبي يمر معه الخمسة, والنبي  
يمر وحده, فنظرت فإذا سواد كثير, قلت: يا جبريل, هؤلاء أمتي؟  
قال: لا , ولكن انظر إلى الأفق, فنظرت فإذا سواد كثير, قال: هؤلاء  
أمتك, هؤلاء سبعون ألفا قدامهم لا حساب عليهم و لا عذاب, قلت:  
ولم؟ قال: كانوا لا يكتون, ولا يسترقون, ولا يتطيرون, وعلى ربهم  
يتوكلون. متفق عليه

wewkó mvnvex Avāyjn web Aveÿvm ivw`qvjvû  
Avbûgv †\_†K ewY©Z, bex Kixg mvjvjvû AvjvBwn  
lqvmvjvg Bikv` K†ib: mKj Dα§Z†K Avgvi mvg†b †ck Kiv  
nj, Avwg GKRb bex†K (†`L†Z) †cjpg Zvui mv†\_ mv†\_  
GKwU `j Pj†Q| Ab` GKRb†K †`Ljpg Zvui mv†\_ GKwU  
†QvU `j| Av†iKRb†K †`Ljpg Zvui mv†\_ `kR†bi GKwU `j|  
Ab` GKRb†K †`Ljpg Zvui mv†\_ cvuP R†bi GKwU `j|  
GKRb†K †`Ljpg Zvui mv†\_ †KD †bB wZwb GKvKx  
P†j†Qb| nVvr ZvwK†q †`wL wecyj msL`K †jv†Ki GKwU  
`j| Avwg ejjvg: wReixj! Giv wK Avgvi Dα§Z? wZwb  
ej†jb: bv| Z†e Dc†i ZvwK†q †`Lyb| †`Ljpg, Zvi †P†q eû  
†jv†Ki GKwU wekvj RvgvZ| wReixj ej†jb: GivB Avcbvi  
Dα§Z| Avi Zv†`i mvg†b †h mËi nvRv†ii `jwU; Zv†`i †Kvb  
wnmve n†e bv Ges †Kvbifc kvw— I bv| Avwg Rvb†Z  
PvBjpg: †Kb? Gi KviY wK? DË†i ej†jb: Zviv †mu†Ki  
gva`†g kixi `» KiZ bv| SvuoÑdz†Ki Øvi` n†Zv bv|  
wZqviv Z\_v cvwLi gva`†g ifvif wbav©iY KiZ bv Ges  
GKgvî ^xq cvjbKZ©v Avjvni DciB fimv KiZ|<sup>247</sup>

وعن أبي أمامة رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله  
عليه وسلم يقول: وعدني ربي سبحانه أن يدخل الجنة من أمتي

<sup>247</sup> eY©bvq e„Lvix nv`xm bs (6541) I gymwjg nv`xm bs (220)|

سبعون ألفا لا حساب عليهم , ولا عذاب, مع كل ألف سبعون ألفا,  
 وثلاث حثيات من حثيات ربي عز وجل. أخرجه الترمذي و ابن ماجة.  
 Avey Dgvgvn ivw`qvjvû Avbû e†jb: Avgw ivm~jyjn  
 mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg†K ej†Z i†bwQ: Avgvi  
 cvjbKZ©v Avgv†K cÖwZkÖ“wZ w`†q†Qb †h, Avgvi  
 D‡§†Zi mËi nvRvi †jvK†K wnmve I Avhve QvovB  
 Rvboev†Z cÖ†ek Kiv†eb| G†`i cÖ†Z`K nvRv†ii mv†  
 Av†iv mËi nvRvi \_vK†e| Ges Avgvi cvjbKZ©vi wbR  
 AvuRjvi wZb AvuRjv|<sup>248</sup>  
 Rvboev†Zi f~wg I cÖvmv†`i weeiY:

عن أنس رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم لما عرج به  
 إلى السماء قال: (( ... ثم انطلق حتى أتى بي السدرة المنتهى ,  
 فغشيها ألوان لا أدري ما هي , ثم أدخلت الجنة, فإذا فيها جنابد اللؤلؤ,  
 وإذا ترابها المسك)). متفق عليه

Avbvm ivw`qvjvû Avbû KZ,,©K ewY©Z, wZwb e†jb bex  
 Kixg mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg †K hLb wgÖiv†Ri mgq  
 AvKv†k DwV†q †bqv nj, †m cÖm†½ wZwb e†j†Qb: ...  
 AZ:ci wZwb mvg†b AMÖmi n†jb| GK chv©†q Avgv†K  
 wm`ivZzj gybZvnnv†Z wb†q Avmv nj| Avmvgvî Zv†K  
 wKQy is Av”Qvw`Z K†i wbj| †m,†jv wK wRwbm †m  
 m‡ú†K© g~jZ: Avgvi Rvbv †bB| Gi ci Avgv†K Rvboev†Z  
 cÖ†ek Kiv†bv nj, Rvboev†Z G†m Avgw gwYÑgy³v Øviv  
 wbwg©Z A†bK M‡^yR †`L†Z †cvvg| Avi Rvboev†Zi  
 gvwU†K †`Ljvg †h, †mwU wgkK|<sup>249</sup>

وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قلنا يا رسول الله ... الجنة ما  
 بناؤها؟ قال: لبنة من فضة , ولبنة من ذهب, وملاطها المسك الأذفر,  
 وجصاؤها اللؤلؤ والياقوت, وتربتها الزعفران , من دخلها ينعم ولا  
 يأس, ويخلد ولا يموت, لا تبلى ثيابهم ولا يفنى شبابهم. أخرجه  
 الترمذي و الدارمي.

mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z,  
 wZwb e†jb : Avgiv ejjvg: Bqv ivm~jyjn ... Rvboev†Zi  
 AÆvwjKv I cÖvmv` †Kgb? ivm~jyjn ej†jb: GKwU BU  
 ifcvi, AciwU ^†Y©i, wm†g>U I cvóvi n†”Q †gkK, K¼i  
 n†”Q gwYÑgy³v I BqvKzZ Ges gvwU n†”Q Rvdivb| †h  
 Zv†Z cÖ†ek Ki†e myLx Rxeb hvcb Ki†e KL†bv  
 `~`©kvMÖ— n†e bv| wPiÄxe I k|vkZ Rxeb jvf Ki†e  
 KL†bv g„Zz” n†e bv| Zv†`i †cvkvK KL†bv cyivZb n†e bv  
 Ges †hŠeb †kl n†e bv|<sup>250</sup>

<sup>248</sup> nv`xmwU mnxn mb†` Bvgv wZiwghx I Be†b gvRvn eY©bv K†i†Qb|  
 nv`xm bs wZiwghx (2437) I Be†b gvRvn (4286)|

<sup>249</sup> eY©bvq eyLvix I gymwjg| eyLvix nv`xm bs (3342) I gymwjg (163)|

<sup>250</sup> eY©bvq wZiwghx (2526)| `vivgx (2717)| nv`x†mi mb` mnxn|



وعن أبي سعيد رضي الله عنه أن ابن صياد سأل النبي صلى الله عليه عن تربة الجنة؟ فقال: درمكة بيضاء, مسك خالص. أخرجه مسلم.

mvnvex Avey mvC` ivw`qvjvû Avbû eY©bv Ki‡Qb:  
Be‡b mvBqv` bex Kixg mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg‡K  
Rvboev‡Zi gvwU mœú‡K© wR‡Ám Kij: wZwb ej‡jb: AwZ  
iã wbLyZ ‡gkK|<sup>251</sup>

RvboevZevmx‡`i Zvueyi weeiY:

Avjvn ZvAvjv Bikv` K‡ib:

حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ □72□ {الرحمن:72}

Zvuey‡Z Ae`vbKvix ûie„>` | {m~iv Avi ivngvb:72}

nv`x‡m G‡m‡Q

وعن عبد الله بن قيس رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إن للمؤمن في الجنة لخيمة من لؤلؤ واحدة مجوفة, طولها ستون ميلا, للمؤمن فيها أهلون, يطوف عليهم المؤمن, فلا يرى بعضهم بعضا. متفق عليه

mvnvex Avãjvn web Kvqm ivw`qvjvû Avbû eY©bv  
K‡ib, bex Kixg mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg Bikv` K‡ib,  
wbđq Rvboev‡Z gywg‡bi Rb` Lvjx I cÖk`— ‡cU wewkó  
GKwU gy<sup>3</sup>v Øviv wbwg©Z Zuvey n‡e, Zvi %œ`N© n‡e  
lvU gvBj| ‡mLv‡b gywg‡bi cwiRbiv vK‡e, gywgbiv  
Zv‡`i Kv‡Q Avmv-hvlqv Ki‡e, Zv‡`i G‡K Aci‡K ‡`L‡e  
bv|<sup>252</sup>

Rvboev‡Zi ‡gjn I evRvi:

عن أنس بن مالك رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إن في الجنة لسوقا يأتونها كل جمعة, فتهب ريح الشمال, فتحثو في وجوههم وثيابهم فيزدادون حسنا وجمالا, فيرجعون إلى أهلهم وقد ازدادوا حسنا وجمالا, فيقولون لهم أهلهم: والله, لقد ازددتم بعدنا حسنا وجمالا, فيقولون: وأنتم والله, لقد ازددتم بعدنا حسنا وجمالا. أخرجه مسلم.

Avbvm web gv‡jK ivw`qvjvû Avbû ‡`K ewY©Z,  
ivm~jyjn mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg Bikv` K‡ib: wbđq  
Rvboev‡Z GKwU evRvi i‡q‡Q, cÖ‡Z`K RygyAvi w`b  
RvboevZevmxiv Zv‡Z mg‡eZ n‡eb| ZLb GK cÖKvi DĖ‡i  
evq~ cÖevwnZ n‡q Zv‡`i ‡Pnviv I ‡cvkv‡K Qwo‡q co‡el  
G‡Z Zv‡`i ifcÑ‡mŠ>`h© eû,‡Y e„wx cv‡el Gici D<sup>3</sup>  
‡mŠ>`h© wb‡q ^xq ^x I cwiRb‡`i wbKU wd‡i ‡M‡j  
Zviv ej‡e: Avjvni kc\_: ‡Zvgiv Avgv‡`i KvQ ‡`K hvlqvi ci  
‡Zvgv‡`i ifcÑ‡mŠ>`h© A‡bK,‡Y te‡to wM‡q‡Q| ZLb Zviv

<sup>251</sup> eY©bvq mnxn gymwjg | nv`xm bs ( 2928)|

<sup>252</sup> eY©bvq eyLvix (4879) I gymwjg (2838)|



ejte: †Zvgv†`i ÑAvjvni KmgÑ ifcÑ†mŠ>`h©I eû,†Y  
e„w× †c†q†Q|<sup>253</sup>

Rvbœv†Zi AÆvwjKv:

gnvb Avjvn ZvAvjv RvbœvZvf“š—†i wPËvKl©K I `„wó  
b>`b A†bK cÖvmv` I evjvLv bv cÖ`Z K†i †i†L†Qb| G  
cÖm†½ Avjvn ZvAvjv e†jb:

وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ  
فِيهَا وَمَسَاكِينَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ وَرِضْوَانٌ مِنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ  
الْقَوْرُ الْعَظِيمُ □72□ { التوبة: 72 }

Avjvn ZvAvjv Cgvb`vi cyi“I I Cgvb`vi bvix†`i  
cÖwZkÖ“wZ w`†q†Qb Rvbœv†Zi hvi Zj†`†k cÖevwnZ  
n†e cÖmeb| Zviv †m,†jv†i gv†S \_vK†e wPiKvj| Avi Gme  
Rvbœv†Z \_vK†e DËgÑcwi“Qbœ \_vKvi Ni| e`Z G  
mgy`†qi gv†S me†P†q eo nj Avjvn† mš`wó | GwUB nj  
gnvb K...ZKvh©Zv| {m~iv Zvlev:72}

AÆvwjKvi w`K †\_†K RvbœvZevmx†`i gh©v`vMZ  
ZviZg`:

Avjvn ZvAvjv Bkv` K†ib:

وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا { الإنسان: 20 }  
Zzwg hLb †mLv†b †`L†e, ZLb †bqvgZivwR I wekvj ivR`  
†`L†Z cv†e| {m~iv Bbm vb:20}

وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه  
وسلم قال: إن أهل الجنة ليتراءون أهل الغرف من فوقهم، كما  
تتراءون الكوكب الدرّي الغابر من الأفق من المشرق أو المغرب  
لتفاضل ما بينهم، قالوا يا رسول الله: تلك منازل الأنبياء لا يبلغها  
غيرهم قال: بلى، والذي نفسي بيده، رجال آمنوا بالله وصدقوا  
المرسلين. متفق عليه

mnvex Avey mvC` Ly`ix ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z,  
ivm~jy jvn mvjvû AvjvBwn lqvmvjvg Bkv` K†ib: wbðq  
RvbœvZ evmxiv Zv†`i Dc†i wKQy we†kl Kvgiv evmx†`i  
†`L†Z cv†e †hgb †Zvgiv c~e© ev cwðg w`M†š— A`—  
Mvgx D¾jz b¶†K †`L†Z cvl| Gifc e`eavb Zv†`i gv†S  
gh©v`vMZ ZviZ†g`i Kvi†Y n†e| Dcw`Z mvnveviv ej†jb:  
Bqv ivm~jv jvn! †m,†jv†Zv bex†`i Ni hv†Z Ab`iv †cŠQ†Z  
cvi†e bv| bexRx ej†jb: n`vu, Kmg †m mËvi, hvi nv†Z  
Avgvi cÖvY, Zuviv n†“Qb †m mKj †jvK hviv gnvb Avjvn  
ZvAvjvi cÖwZ Cgvb G†b†Q Ges bexÑivm~j†`i mZ`e†j  
`^xK„wZ w`†q†Q|<sup>254</sup>

RvbœvZevmx†`i N†ii weeiY:

gnvb Avjvn ZvAvjv RvbœvZevmx†`i Rb` we†kl  
wbgv©Y %okjx†Z wbwg©Z wewfbœ ai†Yi Ni %oZix K†i

<sup>253</sup> eY©bvq gymwjg| nv`xm bs (2833)|

<sup>254</sup> eY©bvq eyLvix (3256) I gymwjg (2831)|

ti#L#Qb| ghv©`vi D"P wKL#i DbœxZ gywgbv>`v#`i  
cyi`<vi ^ifc Zv eiv| t`#eb| tm me Ni m#^#Ü gnvb Avj-  
vn ZvAvjv e#jb:

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّتَهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ  
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نِعَمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ □58□ { العنكبوت:58 }

hviv Cgvb Av#b I mrKg© m#úv`b K#i , Avwg Aek`B  
Zv#`i#K Rvbœv#Zi myD"P cÖvmv#` `vb #`e| hvi Zj#`#k  
cÖm#ebmg~n cÖevwnZ|#mLv#b Zviv wPiKvj \_vK#e|  
KZBbv DËg cyi`<vi mrKg©kxj#`i|{ m~iv Avj AvbKve~Z:  
58}

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِنْ فَوْقِهَا غُرْفٌ مَثْنِيَةٌ تَجْرِي مِنْ  
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَعَدَّ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادَ □20□ { الزمر:20 }

wKŠ' hviv ^xq cvjbKZ©v#K fq K#i P#j Zv#`i Rb`  
wbwg©Z i#q#Q cÖvmv#`i Dci cÖvmv` , G\_#jvi Zj#`#k  
b`x cÖevwnZ|GwU Avjvni cÖwZkÖ"wZ , Avjvn  
cÖwZkÖ"wZi e`wZµg K#ib bv| {m~iv hygvi:20}

وعن علي رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم  
قال: إن في الجنة غرفا ترى ظهورها من بطونها , و بطونها من  
ظهورها, فقام أعرابي فقال: لمن هي يا رسول الله ؟ قال: لمن  
أطاب الكلام, وأطعم الطعام, وأدام الصيام, وصلى بالليل والناس نيام.  
أخرجه أحمد و الترمذي.

Avgxi"j gywgbxb Avjx ivw`qvjvû Avbû t`#K ewY©Z,  
ivm~jyjn mvjvû AvjvBwn lqvmvjvg Bīkv` K#i#Qb:  
wbδqB Rvbœv#Z GgbwKQy Ni Av#Q #h\_#jvi evwni #`#K  
tfZi Ges tfZi t`#K evwni t`Lv hv#e| tmLv#b Dcw`'Z R  
%obK te`yCb mvnvex `vwo#q wR#Ám Ki#jb: Bqv  
ivm~jyjn! H Ni\_#jv Kv#`i Rb` wbgw©Z? bexRx e#jb:  
hviv fvj fvj K\_v e#j, Aci#K Abœ`vb K#i, me mgq tivhv  
iv#L Ges iv#Z gvbyl hLb Nywg#q \_v#K ZLb mvjvZ Av`vq  
K#i|<sup>255</sup>

RvbœvZ evmx#`i weQvbvi weeiY:

gnvb Avjvn ZvAvjv Bīkv` K#ib:

مُتَكَيِّنَ عَلَى فُرْشٍ بَطَائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ □54□ { الرحمن:54 }

Zviv tmLv#b tik#gi Av`—i wewkó weQvbvq tnjvb w`#q  
em#e|{m~iv Avi ivngvb:54}

MvwjPv I ZvwKqvi weeiY:

(1)gnvb Avjvn ZvAvjv Bīkv` Ki#Qb:

وَيَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ □15□ وَرَزَائِي مَبْتُوثَةٌ □16□ { الغاشية:15-16 }

Ges mvwimvwi ZvwKqv| Avi we`—...Z weQv#bv gLg#ji  
MvwjPv|{m~iv Mvwkqv:15-16}

(2) Av#iv Bīkv` n#"Q:

<sup>255</sup> nv`xmwU nvmvb m~#Î Bgvv Avngv` I wZiwghx eY©bv K#i#Qb| nv`xm  
bs Avngv` (1338) I wZiwghx (1984)|

مُتَكِّئِينَ عَلَى رَفْرَفٍ خُضِرَ وَعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ □76 { الرحمن:76 }  
 Zviv meyR gmb†` Ges g~j`evb DrK...ó weQvbbvq tñjvb  
 w`†q em†e|{m~iv Avi ivngvb:76}

Rvboev†Zi wmsnvm†b:

أرائك (AvivBK) A\_©: ZvwKqv wewkó wmsnvm†b|

(1) gnvb ZvAvjv e†jb:

إِنَّ الْأَثَرَارَ لَفِي نَعِيمٍ □22 عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ □23 { المطففين:22-23 }

wbðq mr tñvKMb \_vK†e cig Aviv†g| wmsnvm†b e†m  
 Ae†jvKb Ki†e| (m~iv ZvZdxd:22-23)

(2) Av†iv Bikv` n†"Q:

مُتَكِّئِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَرُونَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا □13 { الإنسان:13 }

Zviv tñLv†b wmsnvm†b tñjvb w`†q em†e| tñLv†b  
 Zviv tiŠ`ª I %okZ` Abyfe Ki†e bv| {m~iv Bbm†b:13}

(3) Ab`ª Bikv` n†"Q:

إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَاكِهُونَ □55 هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلَالٍ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَكِّئُونَ □56 { يس:55-56 }

wbðq Rvboev†Z Awaevmxiv Gw`b Avb†>` gk,j \_vK†e|  
 Zviv Ges Zv†`i m½xiv Qvqvvgq cwi†e†k wmsnvm†b  
 tñjvb w`†q Dcweó \_vK†e| { m~iv Bqvmxb:55-56 }

RvboevZevmx†`i LvU I wmsnvm†bi weeiY:

(1) gnvb Avjvn ZvAvjv e†jb:

وَتَرَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَلٍّ إِخْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ □47 { الحجر:47 }

Zv†`i Aš—†i th tµva I we†ØI wQj, Avwg Zv`~i K†i †`e|  
 Zviv fvB fvB†qi gZ mvgbvÑmvgwb Avm†b em†e|  
 {m~iv wnRi:47}

(2) Ab`ª Bikv` n†"Q:

مُتَكِّئِينَ عَلَى سُرُرٍ مَصْفُوفَةٍ وَرَوَّجْنَاهُمْ بِخُورٍ عَيْنٍ □20 { الطور:20 }

Zviv tñªYxex wmsnvm†b tñjvb w`†q em†e| Avwg  
 Zv†`i†K AvqZ†b† wewkó ûi†`i mv†\_ weevn eÜ†b Avex  
 K†i †`e| {m~iv AvZ Z,i: 20}

(3) Av†iv Bikv` n†"Q:

عَلَى سُرُرٍ مَوْضُوعَةٍ □15 مُتَكِّئِينَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ □16 { الواقعة:15-16 }

ˆ^Y© LwPZ wmsnvm†b| Zviv Zv†Z tñjvb w`†q em†e|  
 ci`úi gy†LvgywL n†q| {m~iv lqvWKqv:15-16}

(4) Av†iv Bikv` n†"Q:

فِيهَا سُرُرٌ مَرْفُوعَةٌ □13 { الغاشية:13 }

Z\_vq \_vK†e DbœZ mymw¾Z Avmb| {m~iv  
 Mvwkqv:13}

RvboevZxþ`i evmbÑcþli weeiY:

(1)Avjvn ZvAvjv Bikv` Kþib:

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانُ مُخَلَّدُونَ 17 18 { الواقعة: 17-18 }  
بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ وَكَأْسٍ مِنْ مَعِينٍ

Zvþ`i KvþQ Nyivþdiv Kiþe wPi wKþkviiv| cvb cvÎ KyuRv I  
LvuwU m~ivc~Y© †cqjv nvþZ wbþq| {m~iv  
lqvWkqv:17-18}

(2) Avþiv Bikv` nþ"Q:

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصَحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ  
الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ { الزخرف: 71 }

Zvþ`i KvþQ cwiþekb Kiv nþe ^þY©i \_vjv I cvbcvÎ Ges  
Z\_vq iþqþQ gþb hv Pvq Ges bqb hvþZ Z...ß nq| þZvgiv  
†m\_vq wPiKvj \_vKþe| {m~iv hyLi"d:71}

(3) Ab"Î Bikv` nþ"Q:

وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِآنِيَةٍ مِنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرَ 15 16 { الإنسان: 15-16 }  
فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا

Zvþ`iþK cwiþekb Kiv nþe ifcvi cvþÎ Ges ùwUþKi gZ  
cvbcvþÎ| ifcvjx ùwUþKi cvþÎ cwiþekbKvixiv Zv cwigvc Kþi  
c~Y© Kiþe| {m~iv Bbm vb:15-16}

(4) nv`xþm GþmþQ

وعن عبد الله بن قيس رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه  
وسلم قال: جنتان من فضة أنيتهما و ما فيهما , وجنتان من ذهب  
أنيتهما و ما فيهما, وما بين القوم و بين أن ينظروا إلى ربهم إلا رداء  
الكبرياء على وجهه في جنة عدن. متفق عليه

mvnvex Aväyjn web Kvqm ivw`qvjvû Avbû †þK  
ewY©Z, ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvWvjvg Bikv`  
Kþib: `yÖwU RvboevZ Ggb †h , Zvþ`i evmbÑcvÎ Ges  
Dfþqi gvþS hvwKQy AvþQ meB ifcvi| Avevi Ab" `yÖwU  
RvboevZ AvþQ, hvþ`i evmbÑ cvÎ Ges Zvþ`i gvþS hv  
wKQy AvþQ meB ^þY©i| RvboevþZ Av`b Z\_v wPi`vqx  
RvboevþZ emevmKvix I Zvþ`i cvjbKZ©vþK þ`Lvi gvþS  
c`©v iaygvÎ wKewiqv ev eoþZji Pv`i hv Zvui †Pnvivq  
we`"gvb|<sup>256</sup>

RvboevZevmxþ`i Aj¼vi I †cvkvþKi weeiY:

(1) gnvb Avjvn ZvAvjv Bikv` KiþQb:

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ يُخَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ 23 { الحج: 23 }

wbðq hviv Cgvb GþbþQ Ges mrKg© mæúv`b Kþi Avjvn  
Zvþ`iþK cÖþek Kivþeb RvboevþZ hvi cv`þ`þk cÖevwnZ  
wbS©wiYxmg~n| Z\_vq Zvþ`iþK AjsK...Z Kiv nþe

ˆY©ÑKsKb I gy³v Øviv| Ges t̄m\_vq Zvʔ`i  
 t̄cvkvKÑcwi"Q` nʔe tikʔgi| {m~iv Avj n³/4:23}

(2) Ab"Î Bikv` nʔ"Q:

يُحَلَّلُونَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِنْ سُندُسٍ  
 وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَكَيِّينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ نِعَمَ الثَّوَابِ وَحَسَّتْ مُرْتَفَعًا [31:31]  
 {الكهف:31}

Zvʔ`i Z\_vq ˆY©ÑK¹/4ʔb AjsK...Z Kiv nʔe Ges Zviv  
 cvZjv I t̄gvUv tikʔgi meyR eˉz cwiavb Kiʔe GgZve"vq  
 th, Zviv mymw³/4Z wmsnmvʔb mgvmxb nʔe t̄njvb  
 w`ʔq| KZBbv PgrKvi cÖwZ`vb Ges KZBbv DËg Avk³q"j|  
 {m~iv Kvnd:31}

(3) Avʔiv Bikv` nʔ"Q:

عَالِيَهُمْ ثِيَابٌ سُندُسٍ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ وَخُلُوا أَسَاوِرَ مِنْ فِصَّةٍ وَسَقَاهُمْ  
 رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا [21:21] {الإنسان:21}

Zvʔ`i cwiavb \_vKʔe wPKb wgwn tikʔgi meyR t̄cvkvK  
 Ges t̄gvUv meyR tikʔgi t̄cvkvK Aviv Zviv ʔiŠc"  
 wbwg©Z KsKb Øviv AjsK...Z nʔe Ges Zvʔ`i cÖwZcvjK  
 Zvʔ`iʔK cvb Kivʔeb Ñkivevb ZûivÑ cweî weix cvbxq|  
 {m~iv Bbm vb:21}

hvʔK RvbœvʔZ me©cÖ\_g t̄cvkvK civʔbv nʔe

عن ابن عباس رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم قال:  
 (... وإن أول الخلائق يكسى يوم القيامة إبراهيم الخليل). أخرجه  
 البخاري.

cÖL"vZ mvnvex Aväyjn web Aveÿvm iwv`qvjvû Avbû  
 ʔ\_ʔK ewY©Z, bex Kixg mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg  
 Bikv` Kʔib: ... wKqvgʔZi w`b me© cÖ\_g hvʔK t̄cvkvK  
 cwiavb Kivʔbv nʔe wZwb nʔ"Qb Beivnxg Ljxj  
 AvjvBwnm mvjvg|<sup>257</sup>

RvbœvZ Awaevmxʔ`i cwiPviKe,,ʔ`i weeiY:

(1)gnvb Avjvn ZvAvjv Bikv` Kʔib:

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانُ مُخَلَّدُونَ [17:18] بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ وَكَأْسٍ مِنْ مَعِينٍ  
 [18:18] {الواقعة:17-18}

Zvʔ`i KvʔQ Nyivʔdiv Kiʔe wPi wKʔkviiv| cvbcv| KzuRv I  
 LvwU myivc~Y© t̄cqjv nvʔZ wbʔq| {m~iv  
 lqvWKqv:17-18}

(2) Ab"Î Bikv` nʔ"Q:

وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانُ مُخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَثُورًا [19:19]  
 {الإنسان:19}

Zvþ`i KvþQ Nyivþdiv Kiþe wPi wKþkvie,,>`| Zzwg Zvþ`iþK  
 þ`þL gþb Kiþe þhb wewþß gwY- gy³v| {m~iv  
 Bbm vb:19}

(3) Avþiv Bikv` nþ"Q:

وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ مَّكْنُونٌ [24] {الطور:24}  
 myiwþZ þgvwZ m`,,k wKþkviiv Zvþ`i tmevq Nyiv þdiv  
 Kiþe| {m~iv Z,i:24}

RvboevZevmxþ`i me©cÖ\_g Lvevi:

عن أنس بن مالك رضي الله عنه أن عبد الله بن سلام رضي الله  
 عنه سأل النبي صلى الله عليه وسلم ما أول طعام يأكله أهل الجنة؟  
 فقال: زيادة كبد حوت. أخرجه البخاري.

mvnvex Avbvm web gvþjK ivw`qvjvû Avbû eY©bv  
 KiþQb: Avãjvvn web mvjvg ivw`qvjvû bex Kixg mvjvju  
 AvjvBwn lqvmvjvþgi wbKU RvbþZ PvBþjb: RvboevZ  
 evmxiv me© cÖ\_g þh Lvevi Lvþe þmwU wK? bex mvj-  
 vjvû AvjvBwn lqvmvjvg ejþjb: gvþQi KwjRvi AwZwi³  
 Ask| 258

وعن ثوبان رضي الله عنه قال: كنت قائما عند رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم فجاء خبر من أبحار اليهود... - وفيه - : فقال اليهودي:  
 فمن أول الناس إجازة؟ قال: فقراء المهاجرين. قال اليهودي: فما  
 تحفتهم حين يدخلون الجنة؟ قال: زيادة كبد النون. فقال فما غذاؤهم  
 على إثرها؟ قال: ينحر لهم ثور الجنة الذي كان يأكل من أطرافها،  
 قال: فما شربهم عليه قال: من عين فيها تسمى سلسبيلا. أخرجه  
 مسلم .

mvlevb ivw`qvjvû Avbû eþjb: Avwg ivm~jyjn mvjvju  
 AvjvBwn lqvmvjvþgi wbKU `vovþbv wQjvg, GiB gvþS R  
 %obK Bqvû`x cwûZ Zvi wbKU Avmj... Ñ ZvþZ AvþQÑ  
 Gici Bqvû`x RvbþZ PvBj: RvboevþZ cÖþeþki me©cÖ\_g  
 AbygwZ cÖvß þjvK Kviv? ivm~jyjn ejþjb: `wi`a  
 gynvwRie,,>`| Bqvû`x wRþÁm Kij: RvboevþZ cÖþeþki ci  
 Zvþ`i þZvndv wK? bexRx ejþjb: gvþQi KwjRvi AwZwi³  
 Ask| þm ejj: Gici Zvþ`i Lvevi wK nþe? ivm~jyjn ejþjb:  
 Zvþ`i Rb` RvboevþZi lvp RevB Kiv nþe þh lvp RvboevþZi  
 cvk|©þ`þk Pþi teovZ| Bqvû`x wRþÁm Kij: Lvevþii ci  
 Zvþ`i cvbxq wK nþe? ivm~jyjn ejþjb: RvboevþZ Aew`Z  
 ÒmvjmvexjÓ bvgK SY©v t\_þK| 259

RvboevZevmxþ`i Lv`ÑLvevþii weeiY:

(1) Avjvn ZvAvjv Bikv` Kþib:

ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ [70] يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصَفَافٍ مِنْ  
 ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ  
 [71] {الزخرف:70-71}

258 eY©bvq mnxn e~Lvix| nv`xm bs (3329)

259 eY©bvq mnxn gymwjg| nv`xm bs (315)



Rvbœv†Z cÖ†ek Ki †Zvgiv Ges †Zvgv†`i ˘xMb mvb†>`|  
Zv†`i Kv†Q cwi†ekb Kiv n†e ˘^†Y©i \_vjv l cvbcv| Avi  
Z\_vq i†q†Q g†b hv Pvq Ges bq b hv†Z Z...ß nq| †Zvgiv  
†m\_vq wPiKvj \_vK†e|{m~iv hyLi“d:70-71}

(2) Av†iv Bikv` n†”Q:

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعدَ الْمُتَّقُونَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ أُكُلُهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا  
{الرعد:35} □35□

gyËvKxb†`i Rb˘ cÖwZkÖ“Z Rvbœv†Zi Ae˘`v GB†h, Zvi  
Zj†`k w`†q wbS©wiYxmg~n cÖevwnZ nq, Zvi dj-djvw`  
wPi˘`vqx Ges Qvqv| { m~iv ivÖ` :35}

(3) Ab˘Î Bikv` n†”Q:

وَفَاكِهَةٍ مِمَّا يَتَخَيَّرُونَ □20□ وَلَحْمِ طَيْرٍ مِمَّا يَشْتَهُونَ □21□ {الواقعة:  
{21-20}

Ges Zv†`i cQ>`gZ djÑg~j wb†q| i“wPgZ cvwLi †MvkZ  
wb†q| {m~iv lqv wKqv:20-21}

(4) Av†iv Bikv` n†”Q:

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ □24□ {الحاقة:24}  
weMZ w`†b †Zvgiv hv †cÖiY K†iwQ†j Zvi cÖwZ`v†b  
†Zvgiv Lvl Ges cvb Ki cwiZ,,wß mnKv†i| {m~iv Avj  
nv°vn:24}

(5) nv`x†m G†m†Q

وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: قال النبي صلى الله  
عليه وسلم: تكون الأرض يوم القيامة خبزة واحدة، يتكفؤها الجبار  
بيده، كما يكفؤ أحدكم خبزته في السفر نزلا لأهل الجنة.. و فيه -  
فأتى رجل من اليهود... فقال: ألا أخبرك بإدامهم؟ قال: إدامهم بالام  
و نون، قالوا: وما هذا؟ قال: ثور و نون يأكل من زائدة كبدهما  
سبعون ألفا. متفق عليه

mvnvex Avey mvC` Ly`ix ivw`qvjvû Avbû eY©bv  
Ki†Qb, bex AvKivg mvjvû AvjvBwn lqv mvjvg Bikv`  
K†ib: wKqvg†Zi w`b c,,w\_ex GKwU i“wU†Z cwiYZ n†e|  
gnv cÖZvcwš^Z Avjvn RvbœvZ evmx†`i †gngvb`vixi  
wbwg†Ë wbR nv†Z Zv†K Dwë†q cvwë†q Dc†hvMx  
Ki†eb| thgb †Zvgv†`i †KD md†i ˘^xq i“wU†K nv†Z  
Dwë†q cvwë†q Dc†hvMx K†i| Ñ Avi Zv†Z Av†Q Ñ AZ:ci  
R%obK Bqvû`x G†m ejj: Avwg wK †Zvgv†K Zv†`i ZiKvix  
m˘^†Ü eje bv? Zv†`i ZiKvix n†”Q evjvg l b~b| †jv†Kiv  
wR†Ám Kij: †mwU wK? ejj: lvup l gvQ, hv†`i KwjRvi  
AwZwi³ Ask †\_†K Lv†e mËi nvRvi †jvK|<sup>260</sup>

(6) nv`x†m Av†iv G†m†Q

وعن جابر رضي الله عنه قال: سمعت النبي صلى الله عليه وسلم  
يقول: إن أهل الجنة يأكلون فيها، ويشربون، ولا يتفلون، ولا يبولون،  
ولا يتغوطون، ولا يمتخطون، قالوا: فما بال الطعام؟ قال: جشاء و

<sup>260</sup> eY©bvq mnxn eyLvix (6520) l mnxn gymwjg (2792)|

رُشِحَ كَرشِحِ الْمسِكِ يَلْهَمُونَ التَّسْيِيحَ وَ التَّحْمِيدَ كَمَا يَلْهَمُونَ النَّفْسَ.  
أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

wewkó mvnvex Rv†ei ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z,  
wZwb e†jb: Avwg bex Kixg mvjvju AvjvBwn lqvmvj-  
vg†K Bikv` Ki†Z i†bwQ, ivm~jyjuv e†jb: wbđq RvboevZ  
evmxiv (Rvboev†Z) Lv†e l cvb Ki†e| Z†e Zviv \_y\_y †dj†e  
bv, cÖm²ve l cvqLvv Ki†e bv Ges bv†Ki †k®§v †dj†e  
bv| †jv†Kiv wR†Ám Kij? Zvn†j Lvv Lv` hv Lv†e Zvi wK  
n†e? e†jb: †XKzi l †gkK †dvUvi b`vq Nvg,  
k|vmÑcÖk|vm †ei nlqvi b`vq Zv†`i †fZi n†Z (ˆ^Z:ùzZ©  
fv†e) myenvbvjuv l Avj& nvg`ywjjv †ei n†Z \_vK†e|<sup>261</sup>  
(7) nv`x†m Av†iv G†m†Q

وعن عتبة بن عبد السلمي رضي الله عنه قال: كنت جالسا مع  
رسول الله صلى الله عليه وسلم فجاء أعرابي فقال: يا رسول الله  
أسمعك تذكر شجرة في الجنة لا أعلم في الدنيا أكثر شوكا منها -  
يعني الطلح - فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: فإن الله يجعل  
مكان كل شوكة مثل خصية التيس الملبود - يعني المخصي - فيها  
سبعون لونا من الطعام لا يشبه لونه لون الآخر. أخرجه الطبراني في  
الكبير و في مسند الشاميين

DZev web Avāym Qyvgx †\_†K ewY©Z, wZwb e†jb:  
Avwg ivm~jyjuv mvjvju AvjvBwn lqvmvjv†gi wbKU  
emv wQjvg| Gi gv†S GKrb †e`yCb mvnvex G†m  
wR†Ám Kij: Bqv ivm~jyjuv! Avwg Avcbv†K Rvboev†Zi  
GKwU MvQ m²ú†K© Av†jvPbv Ki†Z i†bwQ, Avwg  
c„w\_ex†Z Gi†P†q AwaK KvuUv wewkó MvQ Av†Q e†j  
Rvwbbv| ivm~jyjuv mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg e†jb:  
Avjuv ZvAvju cÖ†Z`K KvuUvi `†j Lvmx K...Z QvM†ji  
†jPv†bv AŪ†Kvl m`„k K†i †`e| Zv†Z mĖi is Gi Lvevi  
\_vK†e GK is Ab` is Gi mv†\_ †gk†e bv|<sup>262</sup>

RvboevZevmx†`i cvbxq Gi weeiY:

(1) gnvb Avjuv ZvAvju Bikv` K†ib:

إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ۖ (الإنسان:5)  
wbđq mrKg©kxjiv cvb Ki†e Kvd,i wgwkaZ cvbcv|  
(m~iv Bbmvb:5)

(2) Avjuv ZvAvju Av†iv e†jb:

وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا رَنْجَبِيلًا ۖ (الإنسان:17)  
†mLv†b Zv†`i†K cvb Kiv†bv n†e ÖhvbRvexjÖ wgwkaZ  
cvbcv| (m~iv Bbmvb:17)

(3) Ab`Î Bikv` n†Q:

<sup>261</sup> mnxn gymwjg| nv`xm bs ( 2835)|

<sup>262</sup> nv`x†mi mb` mnxn| eY©bvq ZeivYx Avj Kvexi (7/130) l gymbv`  
kvgxBqvBb (1/282)| †`Lyb Avj wmjwmjvZzm mnxnv (2734) |

يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْتُومٍ 25 خِتَامُهُ مِسْكٌ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ  
الْمُتَنَافِسُونَ 26 وَمِرَاجُهُ مِنَ تَسْنِيمٍ 27 عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا  
الْمُقَرَّبُونَ 28 { الإنسان: 25-28 }

Zv#`i#K cvb Kiv#bv n#e #gvni Kiv weix cvbxq| Zvi #gvni  
n#e K—ix| G wel#q cÖwZ#hvmx#`i cÖwZ#hvwMZv Kiv  
DwPZ| Zvi w#gk<sup>a</sup>Y n#e Zvmbx#gi cvwb| GwU GKwU  
SY©v, hvi cvwb cvb Ki#e %obKU`kxjMb|{m~iv  
ZvZdxd:25-28}

(4) nv`x#m G#m#Q

وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه  
وسلم : الكوثر نهر في الجنة، حافتاه من ذهب، ومجراه على الدر و  
الياقوت، تربته أطيب من المسك، و ماؤه أحلى من العسل، و أبيض  
من الثلج. أخرجه الترمذي وابن ماجة.

cÖL`vZ mvnvex Avãjvvn web lgi ivw`qvjvû KZ...©K  
ewY©Z, ivm~jyvn mvjvû AvjvBwn lqvmvjvg Bikv`  
K#ib: ÒKvDmviÓ Rvbœv#Zi GKwU bni| Zvi `yB Zxi  
`^Y©Øviv wbwg©Z| Zvi MwZc\_ l cÖevn n#`Q g~j`evb  
gwYgy<sup>3</sup>v l BqvK, #Zi Dci w`#q| Gĩ gvwV #gkK A#c¶v DËg,  
cvwb gayi #P#q| Awak wgwó Ges ei#di #P#q Awak  
mv`v|<sup>263</sup>

Rvbœv#Zi e,,¶ivwR l djÑdjvw`i weeiY:

(1) gnvb Avjvn ZvAvjv Bikv` K#ib:

وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَذُلَّتْ أُفُوفُهَا تَذِيلًا 14 { الإنسان: 14 }

Zvi e,,¶Qvqv Zv#`i Dci Szu#K \_vK#e Ges Zvi djmg~n  
Zv#`i AvlZvaxb ivLv n#e| {m~iv Bbmvb:14}

(2) Av#iv Bikv` n#`Q:

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلَالٍ وَعُيُونٍ 41 وَقَوَائِكَ مِمَّا يَشْتَهُونَ 42  
{ المرسلات: 41-42 }

wbðq Avjvnfxi`iv \_vK#e e,,¶ Qvqv l cÖm<sup>a</sup>eYmg~#n Ges  
Zv#`i evwÃZ dj-g~#ji g#a`| {m~iv Avj gyimvjvZ:41-42}

(3) Avjvn ZvAviv Ab`Í ej#Qb:

مُتَكِّينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ 51 { ص: 51 }

#mLv#b Zviv #njvb w`#q em#e| Zviv #mLv#b PvB#e  
A#bK dj-g~j l cvbxq| {m~iv `^` :51}

(4) Ab`Í Bikv` n#`Q:

وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ { محمد: 15 }

Z\_vq Zv#`i Rb` i#q#Q iKgvix dj-g~j| {m~iv  
gynv#v` :15}

(5) Av#iv Bikv` n#`Q:

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَارًا 31 حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا 32 { النبا: 31-32 }

Avjvnfxi`#`i Rb` i#q#Q mvdj` | D`vb l Av<sup>1/2</sup>yi| {m~iv  
bvev:31-32}

<sup>263</sup> nv`x#mi mb` mnxn , eY©bvq wZiwghx (3361) l Be#b gvRvn (4334)|

(6) Avʔiv Bikv` nʔ"Q:

فيهِمَا مِنْ كُلِّ فَائِكِهَةٍ رَوْجَان 52 {الرحمن: 52}  
Dfʔqi gʔa" cÖʔZ"K dj wewfbœ iKʔgi nʔe| {m~iv Avi  
ingvb:52}

فيهِمَا فَائِكِهَةٌ وَتَحُلُّ وَرَمَانُ 68 {الرحمن: 68}  
ʔmLvʔb AvʔQ djÑg~j, †LRyi | Avbvi| { m~iv Avi  
ingvb:68}

(7) Avʔiv Bikv` nʔ"Q:

يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَائِكِهَةٍ آمِينَ 55 {الدخان: 55}  
Zviv †mLvʔb kvš— gʔb wewfbœ djÑg~j AvbʔZ ejʔe|  
{ m~iv †`vLvb:55}

(8) Avʔiv Bikv` nʔ"Q:

وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ 27 فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ 28  
وَطَلْحٍ مَنْضُودٍ 29 وَظِلٍّ مَمْدُودٍ 30 وَمَاءٍ مَسْكُوبٍ 31  
وَفَائِكِهَةٍ كَثِيرَةٍ 32 لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ 33 {الواقعة: 27-33}

hviv Wvb w`ʔK \_vKʔe, Zviv KZBbv fvM"evb| Zviv \_vKʔe  
KvuUv wenxb e`wiKv e,,ʔ|| Ges Kvuw` Kvuw` Kjvq|  
`xN© Qvqvq Ges cÖevwnZ cvwbʔZ | cÖPzi djÑg~ʔj| hv  
†kl nevi bq Ges wbw|x| bq| (m~iv lqvWkqv:27Ñ33)

(9) Ab"Î Bikv` nʔ"Q:

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ 22 فُطُوفُهَا دَائِمَةٌ 23 كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا  
أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ 24 {الحاقة: 22-24}  
myD"P RvbœvʔZ, Zvi djÑg~jmg~n AebwgZ \_vKʔe|  
weMZ w`ʔb †Zvgiv hv †cÖiY KʔiwQʔj, Zvi cÖwZ`vʔb  
†Zvgiv Lvl Ges cvb Ki Z...wß mnKvʔi| {m~iv Avj  
nv°vn:22Ñ24}

(10) nv`xʔm GʔmʔQ

وعن مالك بن صعصعة رضي الله عنهما في قصة المعراج - وفيه -  
أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: ورفعت لي سدرة المنتهى فإذا  
نبقها كأنه قلال هجر، وورقها كأنه أذان الفيل، في أصلها أربعة أنهار:  
نهران باطنان، ونهران ظاهران، فسألت جبريل، فقال: أما الباطنان  
ففي الجنة، وأما الظاهران النيل و الفرات. متفق عليه

mvnvex gvʔjK web mvÖmvÖAvn ivw`qvjvû Avbû †\_ʔK  
†gÖivʔRi NUbv mʔ^wjZ nv`xʔm ewY©Z, Ñ ZvʔZ AvʔQ  
Ñ bex AvKivg mvjvʔvû AvjvBwn lqvWvjvg eʔjb: Avgviv  
mvgʔb wm`ivZzj gyš—vWvʔK Zzʔj aiv nj, †`Ljvg Zvi  
dj,ʔjv †hb nvRvʔii wekvj wekvj gUKv| Ges Zvi cvZv,ʔjv  
†hb nvwZi Kvbi Zvi †Mvov †\_ʔK PviwU b`x cÖevngvb|  
`y'†Uv AcÖKvk" Aci `y'†Uv cÖKvk" | Avwg wReixʔjK G  
cÖmʔ½ wRʔÁm Kiʔj wZwb eʔjb: AcÖKvk" b`xØq  
RvbœvʔZ Avi cÖKvk" `y'†Uv nʔ"Q: bxj | †dvivZ<sup>264</sup>

<sup>264</sup> eY©bvq eyLvix | gymwjg| nv`xm bs h\_vµʔg (3207) | (162)|

(11) nv`x#m Av#iv G#m#Q

وعن أبي سعيد رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال:  
إن في الجنة لشجرة يسير الراكب الجواد أو المضر السريع مائة  
عام ما يقطعها. متفق عليه.

Avey mvC` ivw`qvju Avbû t\_#K ewY©Z, bex Kixg mvj-  
vju AvjuBwn lqvmvjvg Bikv` K#i#Qb: wbðqB Rvbœv#Z  
Ggb GKwU wekvj e,,¶ Av#Q GKRb `¶ mlqvix Lye  
`a“ZMvgx Ak! ev #Nvo#`Što cÖwk¶Y cÖvß `a“ZMvgx  
Ak!#K GKkZ eQi ch©š— QyUv#jI H e,,¶#K AwZµg Ki#Z  
cvi#e bv|<sup>265</sup>

(12) nv`x#m Av#iv G#m#Q

وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم  
قال: ما في الجنة شجرة إلا وساقها من ذهب. أخرجه الترمذي  
wewkó mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvju Avbû t\_#K  
ewY©Z, ivm~jyju mvjuvju AvjuBwn lqvmvjvg Bikv`  
K#i#Qb: Rvbœv#Z Aew`Z cÖ#Z`K e,,¶i KvÜB n#e  
`^#Y©i|<sup>266</sup>

Rvbœv#Zi bnimg~#ni weeiY:

(1) gnyb Avjuv ZvAvju Bikv` K#ib:

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
ذَلِكَ الْقَوْزُ الْكَبِيرُ □11□  
{ البروج: 11 }

A\_v©r hviv Cgvb Av#b I mrKg© mæúv`b K#i Zv#`i Rb`  
i#q#Q RvbœvZ, hvi Zj#`#k cÖevwnZ nq  
wbS©wiYxmg~n| GUvB gnv mvdj`| {m~iv eyifR:11}

(2) Av#iv Bikv` n#`Q:

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَارٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِنْ  
لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ مِنْ خَمْرٍ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ وَأَنْهَارٌ مِنْ عَسَلٍ  
مُصَفًّى وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ  
فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءُهُمْ □15□ { محمد: 15 }

Avjuv fxi“ gyEvKx#`i th Rvbœv#Zi cÖwZkÖ“wZ #`qv  
n#q#Q Zvi Ae`v wbgœifc, Zv#Z Av#Q wbg©j cvwbi bni,  
`y#ai bni hvi `^v` AcwieZ©bxq, cvbKvix#`i Rb`  
my`^v`y kiv#ei bni Ges cwi#kvwaZ gayi bni| Av#iv  
Av#Q iKgvwi djÑg~j I Zv#`i cvjbKZ©vi ¶gv| {m~iv  
gynvæ\$`v:15}

(3) Av#iv Bikv` n#`Q:

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهْرٍ □54□ فِي مَقْعَدٍ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِكٍ مُقْتَدِرٍ □55□  
{ القمر: 54-55 }

<sup>265</sup> eY©bvq eyLvix (6553) Ges gymwjg (2828)|

<sup>266</sup> nv`x#mi mb` mnxn, eY©bvq wZiwghx| nv`xm bs (2525) t`Lyb mnxn  
Rv#g ( 5647)

Avjvnfxi“iv \_vK†e Rvbœv†Z I wbS©wiYx†Z| ‡hvM“  
Avm†b me©vwacwZ mgªv†Ui mvwbœ†a“| {m~iv  
Kvgvi:54-55}

(4) nv`x†m G†m†Q

وعن أنس بي مالك رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم  
قال : بينما أنا أسير في الجنة إذا أنا بنهر حافته قباب الدر المجوف ،  
قلت ما هذا يا جبريل ؟ قال : هذا الكوثر الذي أعطاك ربك ، فإذا طيبه  
أو طينه مسك أذفر. أخرجه البخاري.

mvnvex Avbvm web gv†jK ivw`qvjvû Avbû eY©bv  
Ki†Qb, bex Kvixg mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg Bikv`  
K†ib: Avwg Rvbœv†Z wePiY KiwQjvg, nVvr wb†R†K  
GKwU bn†ii Kv†Q Avwe®<vi Kijvg| H bn†ii `yB Zxi  
ga“Lvb dvuKv wewkó gwYÑgy³v we†k†li Mª^yR| Avwg  
ejjvg: wReixj! GBwU wK? ej†jb: GBwU KvDmvi, hv  
Avcbvi cÖwZcvjK Avcbv†K `vb K†i†Qb| †`Ljvg, Gi †mŠif  
ev gvwU †gkK m`„k|<sup>267</sup>

(5) nv`x†m Av†iv G†m†Q

وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه  
وسلم: سيحان و جيحان والفرات والنيل كل من أنهار الجنة. أخرجه  
مسلم.

mvnvex Avev ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z,  
ivm~jyvn mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg e†jb: mvBnvb,  
RvBnvb, †dvivZ I bxj cÖ†Z“KwUB Rvbœv†Zi bni|<sup>268</sup>  
Rvbœv†Zi SY©vi weeiY:

(1) gnvb Avjvn ZvAvjv Bikv` K†ib:

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٤٥﴾

wbđq Avjvn fxi“ Ñ gyËvKxiv \_vK†e evMvb I wbS©wiYx  
mg~†n| {m~iv wnRi:45}

(2) Ab“Í Bikv` n†”Q:

إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ﴿٥﴾ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا  
عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا ﴿٦﴾ {الإنسان: 5-6}

wbđq mrKg©kxjiv cvb Ki†e Kvdzi wgwkaZ cvbcv| GwU  
GKwU SiYv, hv †\_†K Avjvni ev>`vMb cvb Ki†eÑZviv G†K  
cÖevwnZ Ki†e| {m~iv Bbmvb:5-6}

(3) Avil Bikv` n†”Q:

وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ ﴿٢٧﴾ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ﴿٢٨﴾  
{المطففين: 27-28}

Zvi wgaY n†e Zvmbx†gi cvwb| GwU GKwU SiYv hvi  
cvwb cvb Ki†e %obKU“kxj Mb| {m~iv Avj gyZvdwd  
dxb:27-28}

(4) Avil Bikv` n†”Q:

<sup>267</sup> eY©bvq eyLvix, nv`xm bs ( 6581)|

<sup>268</sup> eY©bvq gymwjg, nv`xm bs (2839)|



فِيهِمَا عَيَّتَانِ تَجْرِيَانِ □50 / فِيهِمَا عَيَّتَانِ تَصَّاحَتَانِ □66 { الرحمن: 50/66 }

Dfq D`v#b Av#Q engvb `yB cÖm#eY| / Z\_vq Av#Q  
D#ØwjZ `yB cÖm#eY| {m~iv Avi ivngvb:50/66}

(5) Avil Bikv` n#Q:

وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا □17 عَيَّتَا فِيهَا تُسَمَّى  
سَلْسِيلًا □18 { الإنسان: 17-18 }

Zv#`i#K #mLv#b cvb Kiv#bv n#e Ò hbRvexjÓ wgwK#Z  
cvb cv| GwU RvboevZw`Z ÒmvjmvexjÓ bvgK GKwU  
SiYv| {m~iv Bbm vb:17-18}

RvboevZevmx#`i`x#`i weeiY:

(1) Avjvn ZvAvjv Bikv` K#ib:

لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا  
وَأَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ □15 { آل  
عمران: 15 }

hviv ZvKlqv Aeja^bKvix, Avjvni wbKU Zv#`i Rb` i#q#Q  
RvboevZ hvi Zj#`#k cÖm#eY cÖevwnZ| Zviv #mLv#b  
\_vK#e Abš—Kvj| Avi i#q#Q cwi"Qbœ mw½Mb Ges Avj-  
vni mš'wó| Avjvn Zuvi ev>`v#`i cÖwZ my`„wó iv#Lb|  
{ m~iv Av#j Bgivb:15 }

(2) Ab`Î Bikv` n#Q:

إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنْسَاءً □35 فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا □36 غُرُبًا يُترَآبًا □37  
لِأَصْحَابِ الْيَمِينِ □38 ثَلَاثَةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ □39 وَثَلَاثَةٌ مِنَ الْآخِرِينَ □40  
{ الواقعة: 35-40 }

Avwg RvboevwZ igYxMb#K we#klif#c m„wó K#iwQ|  
AZ:ci Zv#`i#K K#iwQ wPi Kzgvix| Kvwgbx, mgeq<v|  
Wvbw`#Ki #jvK#`i Rb`| Zv#`i GK`j n#e c~e©eZ©x#`i  
ga` n#Z| Ges GK`j cieZ©x#`i ga` n#Z| {m~iv  
lqvKqv:35-40}

(3) Avil Bikv` n#Q:

وَعِنْدَهُمْ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ عِينٌ □48 كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَكْنُونٌ □49  
{ الصافات: 48-49 }

Zv#`i m#½ \_vK#e AvbZ bqbv, AvqZ#jvPbv Zi"YxK,j| #hb  
Zviv myiw#Z wWg| {m~iv mvddvZ:48-49}

(4) Avil Bikv` n#Q:

وَحُورٌ عِينٌ □22 كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ □23 جَرَاءً يَمَّا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ □24 { الواقعة: 22-24 }

Avi #mLv#b \_vK#e AvbZ bqbv ûiMb, Avei#Y iw#Z gy³v  
m`„k| Zv#`i K...Z Avg#ji cyi<vi`^ifc| {m~iv  
lqvKqv:22-24}

(5) Avil Bikv` n#Q:

فِيهِنَّ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ 56 قَبَائِي  
 آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ 57 كَانْتَهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ 58 { الرحمن: 56-58 }

‡m mK‡ji gv‡S \_vK‡e eû AvqZbqbv igYxK,j| hv‡`i‡K  
 c~‡e© †Kvb gvb|l l wRb `úK© K‡iwb| myZivs †Zvgiv  
 Df‡q †Zvgv‡`i cÖwZcvj‡Ki †Kvb †Kvb  
 AbyMÖnÑAe`vb‡K A`^xKvi Ki‡e? Zviv †hb cÜivM l  
 cÖevj|{m~iv Avi ingvb:56-58}

(6) Avil Bikv` n‡"Q:

فِيهِنَّ حَبِيرَاتُ حِسْبَانٍ 70 قَبَائِي آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ 71 حُورٌ  
 مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ 72 { الرحمن: 70-72 }

‡mLv‡b \_vK‡e m"PwiîvÑmykxjv, my>`ix igYxKzj|  
 myZivs †Zvgiv Df‡q †Zvgv‡`i cvjbKZ©vi †Kvb †Kvb  
 AbyMân Ñ Ae`vb A`^xKvi Ki‡e? Zvi Zvuey‡Z Ae`vb  
 KvwibxÑmyiw¶Zv ûi| {m~iv Avi ingvb:70-72}

(7) nv`x‡m G‡m‡Q

وعن أنس رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لروحة  
 في سبيل الله أو غدوة خير من الدنيا و ما فيها, ولقاب قوس أحدكم  
 من الجنة أو موضع قيد - يعني سوطه - خير من الدنيا و ما فيها, ولو  
 أن امرأة من أهل الجنة اطلعت إلى أهل الأرض لأضاءت ما بينهما ,  
 ولملأته ريحا, ولنصيفها على رأسها خير من الدنيا و ما فيها. متفق  
 عليه

mvnvex Avbvm web gv‡jK ivw`qvjvû Avbû eY©bv  
 Ki‡Qb, bex AvKivg mvjvjuû AvjvBwn lqvmvjvg Bikv`  
 K‡ib: GK mÜ`v A\_ev GK weKvj Avjvni iv`—vq e`q Kiv  
 c,,w\_ex l c,,w\_exw`Z mKjwKQy A‡c¶v DËg| Rvbœv‡Z  
 †Zvgv‡`i Kv‡iv aby‡Ki `~iZj mgvb RvqMv A\_ev Qwo  
 ivLvi `vb cwigvY RvqMv c,,w\_ex l c,,w\_exw`Z mKj  
 wKQy A‡c¶v DËg| Rvbœv‡Zi ‡Kvb bvix hw` RMZevmxi  
 w`‡K GKevi `,,wó wb‡¶c KiZ Zvn‡j GZ‡™¶v‡qi  
 {RvbœvZ l c,,w\_ex} ga`eZ©x`vb Av‡jvq l myMwÜ‡Z  
 f‡i w`Z| Avi RvbœvZevmx igYxi gv\_vi DobvUzKz  
 c,,w\_ex l c,,w\_exw`Z mewKQy †\_‡K DËg|<sup>269</sup>

(8) nv`x‡m Av‡iv G‡m‡Q

وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 قال: إن أول زمرة تدخل الجنة على صورة القمر ليلة البدر, والتي  
 تليها على أضوأ كوكب دري في السماء, لكل امرئ منهم زوجته  
 اثنتان, يرى مخ سوقهما من وراء اللحم وما في الجنة أعزب. متفق  
 عليه

mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû ‡\_‡K ewY©Z,  
 ivm~jyjn mvjvjuû AvjvBwn lqvmvjvg Bikv` K‡ib,  
 Rvbœv‡Z cÖ‡ekKvix cÖ\_g `jwU c~wY©gv iv‡Zi

<sup>269</sup> eY©bvq KzLvix l gymwjg| nv`xm bs eyLvix (2796) l gymwjg (1880)|

Av†jv†Kv™ †vwmZ Pvu†`i AvK...wZ wb†q cÖ†ek Ki†e| Gi  
c†iB hviv cÖ†ek Ki†e Zviv n†e AvKvk~` Av†jv†Kv<sup>3/4</sup>ij b¶Î  
†\_†Kl AwaK Av†jvKgq| Zv†`i cÖ†Z~†Ki Rb~` `yÖRb K†i  
~‡x \_vK†e hv†`i cv†qi †MvQvi gMR †MvkZ †f` K†i †`Lv  
hv†e| Rvbœv†Z †Kvb AweevwnZ \_vK†e bv|<sup>270</sup>

Rvbœv†Zi †mŠif I myNÖvY:

Rvbœv†Z wewfbœ iK†gi gbgY»Ki AvZi (myMwÜ`ªe`) I  
†mŠif Av†Q| RvbœvZx†`i gh©`vMZ ZviZ†g~i Kvi†Y †m  
†mŠif I `ªe`vw`†Zi ZviZg~i †q†Q|

(1) nv`x†m G†m†Q

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه  
وسلم: إن أول زمرة يدخلون الجنة على صورة القمر ليلة البدر، ثم  
الذين يلونهم على أشد كوكب دري في السماء إضاءة، لا يبولون، ولا  
يتغوطون، ولا يتفلون، ولا يمتخطون، أمشاطهم الذهب، ورشحهم  
المسك، ومجامرهم الألوة، وأزواجهم الحور العين، على خلق رجل  
واحد، على صورة أبيهم آدم ستون ذراعا في السماء. متفق عليه

Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z, ivm~jyjn  
mvjvû AvjvBwn lqvmvjvg e†jb: me© cÖ\_g †h `jwU  
Rvbœv†Z cÖ†ek Ki†e Zv†`i AvK...wZ n†e c~wY©gv  
iv†Zi Av†jv†Kv<sup>3/4</sup>ij Pvu` m`„k| Zv†`i ciciB hviv cÖ†ek  
Ki†e Zv†`i Ae~`v n†e AvKvk~` Av†jv†Kv<sup>3/4</sup>ij b¶Î †\_†Kl  
AwaKZi Av†jvKgq| Zviv †m\_vq gjŊg~Î Z~vM Ki†e bv|  
\_y\_yŊbv†Ki †klv †dj†e bv|(Pyj web~ — Kivi) wPi“bx n†e  
~^†Y©i| kixi wbM©Z Nvg n†e †gkK m`„k| kixi wb:m„Z  
NÖvY n†e Djylqvn Z\_v myZxeª NÖvY wewkó KvV  
we†kl| ~‡x n†e Kv†jv I ã e†Y©iŊWvMi bqbv ûie„>`| GK  
e`w<sup>3</sup>i AvK...wZ†ZŊ Zv†`i wcZv Av`†gi AvK...wZ†ZŊ  
AvKvkc†b lvU MR|<sup>271</sup>

(A\_©vr Zviv Av`g AvjvBwnm mvjv†gi gZ lvU MR  
wewkó jx^vK„wZi n†e)

(2) nv`x†m Av†iv G†m†Q

وعن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه  
وسلم قال: من قتل معاهدا لم يرح رائحة الجنة، وإن ريحها يوجد من  
مسيرة أربعين عاما. أخرجه البخاري.

mvnvex Avãjvn web Avgi ivw`qvjvû Avbû eY©bv  
Ki†Qb, bex AvKivg mvjvû AvjvBwn lqvmvjvg Bikv`  
K†ib, †h e`w<sup>3</sup> mwÜfy<sup>3</sup> Agymwjg †jvK†K nZ~v Ki†e †m  
Rvbœv†Zi NªvYI cv†e bv, A\_P Zvi myNÖvY PwjK eQi  
md†ii `~iZi n†Zi Abyfe Kiv hvq|<sup>272</sup>

(3) nv`x†m Av†iv G†m†Q

<sup>270</sup> eY©bvq KzLvix I gymwjg , nv`xm bs eyLvix (3246) I gymwjg (2834)|

<sup>271</sup> eY©bvq eyLvix I gymwjg|nv`xm bs eyLvix (3327) I gymwjg (2834)|

<sup>272</sup> eY©bvq KzLvix nv`xm bs (3166)|

وفي لفظ : وإن ربحها ليوحد من مسيرة سبعين خريفا. أخرجه الترمذي و ابن ماجة.

Ab" tilqvqv†Z Av†Q: A\_P Rvbœv†Zi myifx mEi eQi md†ii `~iZi †\_†Kl cvlqv hvq|<sup>273</sup>

RvbœvZAwævmx†`i `x†`i MxZÑm<sup>1/2</sup>xZ:

عن ابن عمر رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إن أزواج أهل الجنة ليغنين أزواجهن بأحسن أصوات سمعها أحد قط, إن مما يغنين به: نحن خير الحسان, أزواج قوم كرام, ينظرن بقرة أعيان.

وإن مما يغنين به: نحن الخالدات فلا يمتته, نحن الآمات فلا يخفنه, نحن المقيمات فلا يظعنه. أخرجه الطبراني في الأوسط.

wewkó mvnvex Aväyjn web lgi ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z, bex AvKivg mvjvû AvjvBwn lqvmvjvg Bikv` K†ib: RvbœvZx†`i Rb" Zv†`i `xiv GZ my>`i Avlqv†R m<sup>1/2</sup>xZ cw†ekb Ki†e hv BwZc~†e© Avi †KD i†bwb|

Zv†`i m<sup>1/2</sup>x†Zi g†a" †hgb: Avgiv m"PwiŵÑmykxjv, my>`ix igYxKzj, gnvbyfeÑmæ\$vwBZ †jvK†`i `x, hviv (Zv†`i cÖwZ) ZvwK†q \_vK†e bq†bi cÖkvwš— wb†q| Zv†`i m<sup>1/2</sup>x†Zi Av†iv wKQy bg~bv:

Avgiv Agi hviv KL†bv gi†e bv, Avgiv wPi wbivc` hviv kw<sup>1/4</sup>Z nq bv, Avgiv Ae`vb Kwibx hviv mdi Ki†e bv|<sup>274</sup>

RvbœvZx†`i †hŠb-wgjb:

(1) Avjvn ZvAvjv Bikv` K†ib:

إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَاكِهُونَ ﴿٥٥﴾ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلَالٍ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَكِئُونَ ﴿٥٦﴾ {يس: 55-56}

G w`b RvbœvZevmxiv Avb†>` gk,j \_vK†e| Zviv Ges Zv†`i mw<sup>1/2</sup>MY Dcweó \_vK†e Qvqvvgq cw†e†k Avm†b †njvb w`†q| {m~iv Bqvmxb:55-56}

(2) nv`x†m G†m†Q

عن زيد بن أرقم رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : إن الرجل من أهل الجنة ليعطى قوة مائة رجل في الأكل و الشرب و الشهوة و الجماع, فقال رجل من اليهود : فإن الذي يأكل و يشرب تكون له الحاجة , فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: حاجة أحدهم عرق يفيض من جلده, فإذا بطنه ضمير. أخرجه الطبراني و الدارمي.

mvnvex hvq` web AviKvg ivw`qvjvû Avbû e†jb, ivm~jyjn mvjvû AvjvBwn lqvmvjvg Bikv` K†ib: RvbœvZx cÖwZwU e"w<sup>3</sup>†K cvbvni, cÖe,,wEMZ Pwvn`v I †hŠb wgj†b GKkZ cyi"†li kw<sup>3</sup> cÖ`vb Kiv n†e| GwU i†b R %obK Bqvû`x cÖkœ Kij: †h e"w<sup>3</sup> cvbvni K†i Zvi cÖvK...

<sup>273</sup> eY©bvq wZiwghx nv`xm bs (1403) | Be†b gvRvn nv`xm bs (2687) |

<sup>274</sup> eb©bvq ZeivYx Avj gyÔRvgj AvlmvZ, nv`x†mi mb` mnxn, nv`xm bs (4917) †`Lyb mnxn Avj Rv†g (1561)|

wZK Kg©ÑcÖm<sup>a</sup>ve cvqLvbnÑm<sup>u</sup>v`<sup>†</sup>bi cÖ<sup>†</sup>qvRb nq|  
DĒ<sup>†</sup>i ivm~jy<sup>j</sup>vn mvj<sup>j</sup>v<sup>u</sup> Avj<sup>j</sup>vBwn lqvmv<sup>j</sup>vg ej<sup>†</sup>jb: Zv<sup>†</sup>`i  
G cÖ<sup>†</sup>qvR<sup>†</sup>bi cwie<sup>†</sup>Z© kixi <sup>†</sup><sub>†</sub>K Nvg <sup>†</sup>ei n<sup>†</sup>e Avi GiB  
Kv<sup>†</sup>Y <sup>†</sup>cU Lv<sup>j</sup>x n<sup>†</sup>q hv<sup>†</sup>e|<sup>275</sup>  
(3) nv`x<sup>†</sup>m Av<sup>†</sup>iv G<sup>†</sup>m<sup>†</sup>Q

وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قيل يا رسول الله : هل نصل  
إلى نسائنا في الجنة؟ فقال: إن الرجل ليصل في اليوم إلى مائة  
عذراء. أخرجه الطبراني في الأوسط و أبو نعيم في صفة الجنة.

mvnvex Avey ūivqiv ivw`qvjv<sup>u</sup> Avb<sup>u</sup> ej<sup>†</sup>jb: ivm~jy<sup>j</sup>vn  
mvj<sup>j</sup>v<sup>u</sup> Avj<sup>j</sup>vBwn lqvmv<sup>j</sup>vg<sup>†</sup>K cÖkœ Kiv nj: Bqv  
ivm~jy<sup>j</sup>vn: Avgiv wK Rvbœv<sup>†</sup>Z Avgv<sup>†</sup>`i <sup>†</sup><sub>†</sub>x<sup>†</sup>`i Kv<sup>†</sup>Q  
<sup>†</sup>cŠuQv<sup>†</sup>Z cvie? DĒ<sup>†</sup>i ivm~jy<sup>j</sup>vn ej<sup>†</sup>jb: GK<sup>R</sup>b e<sup>†</sup>w<sup>3</sup>  
GKw`<sup>†</sup>b GKkZ Kzgvixi Kv<sup>†</sup>Q hv<sup>†</sup>e (A\_©vr wgwjZ n<sup>†</sup>e)|<sup>276</sup>  
Rvbœv<sup>†</sup>Z mš—vb jvf:

عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله  
عليه وسلم: المؤمن إذا اشتهى الولد في الجنة كان حمله و وضعه و  
سنه في ساعة كما يشتهي. أخرجه أحمد و الترمذي.

mvnvex Avey mvC` Ly`ix ivw`qvjv<sup>u</sup> Avb<sup>u</sup> <sup>†</sup><sub>†</sub>K ewY©Z,  
ivm~jy<sup>j</sup>vn mvj<sup>j</sup>v<sup>u</sup> Avj<sup>j</sup>vBwn lqvmv<sup>j</sup>vg B<sup>i</sup>kv` K<sup>†</sup>ib:  
gywgb hLb Rvbœv<sup>†</sup>Z mš—vb Kvgbv Ki<sup>†</sup>e, ZLbB  
mvgvb` mg<sup>†</sup>qi g<sup>†</sup>a` Zvi Pwn`vg<sup>†</sup>Z Zvi Mf©, cÖme l  
eq`<sup>†</sup> n<sup>†</sup>q hvlqv m<sup>u</sup>bœ n<sup>†</sup>q hv<sup>†</sup>e|<sup>277</sup>

RvbœvZevm<sup>†</sup>`i wbqvg<sup>†</sup>Zi Pjg<sup>†</sup>vbZv:  
RvbœvZxiv Rvbœv<sup>†</sup>Z cÖ<sup>†</sup>e<sup>†</sup>ki ci <sup>†</sup>td<sup>†</sup>ik&Zviv G<sup>†</sup>m Zv<sup>†</sup>`i  
mv<sup>†</sup><sub>†</sub> mv<sup>†</sup>vZ K<sup>†</sup>i G mymsev` cÖ`vb Ki<sup>†</sup>e th, <sup>†</sup>Zvgiv  
GLv<sup>†</sup>b wPi`vqx fv<sup>†</sup>e <sup>†</sup>vK<sup>†</sup>e Ges Ggb wbqvg<sup>†</sup>Zi  
mymsev` ibv<sup>†</sup>e hv Zviv BwZc~<sup>†</sup>e© Avi i<sup>†</sup>bwb|

(1) gnvb Avjvn ZvAvjv B<sup>i</sup>kv` K<sup>†</sup>ib:

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعدَ الْمُتَّقُونَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ أُكُلُهَا دَائِمٌ وَظُلُّهَا  
تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ □35□ {الرعد:35}  
gyĒvKxw`M<sup>†</sup>K th Rvbœv<sup>†</sup>Zi cÖwZkÖ“wZ <sup>†</sup><sub>†</sub>qv n<sup>†</sup>q<sup>†</sup>Q,  
Zvi Dcgv Gifc: Gi cv`<sup>†</sup><sub>†</sub>k b`x cÖevwnZ, Zvi djmg~n l  
Qvqv wPi`vqx| hviv gyĒvKx GwU Zv<sup>†</sup>`i Kg©dj Avi  
Kv<sup>†</sup>di<sup>†</sup>`i Kg©dj AwMœ| {m~iv ivÖ`<sup>†</sup>:35}

(2) nv`x<sup>†</sup>m G<sup>†</sup>m<sup>†</sup>Q

وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال:  
ينادي مناد: إن لكم أن تصحوا فلا تسقموا أبدا، وإن لكم أن تحيوا فلا

<sup>275</sup> nv`xmwU mnxn mb<sup>†</sup>` ewY©Z n<sup>†</sup>q<sup>†</sup>Q| eY©bvq ZeivYx , Avj gyÖRvgyj  
Kvexi (5/178) l`vivgx (2721) <sup>†</sup><sub>†</sub>Lyb: mnxn Avj Rv<sup>†</sup>g (1627)

<sup>276</sup> nv`xmwU wēix mb<sup>†</sup>` ewY©Z n<sup>†</sup>q<sup>†</sup>Q| eY©bvq ZeivYx ,Avj gyÖRvgyj  
AvlmvZ Ges Avey bvCg , wmdvZzj Rvbœvn|

<sup>277</sup> nv`x<sup>†</sup>mi mb` wēix| eY©bvq Avng` (11079) l wZiwghx ( 2563)|



تموتوا أبدا، وإن لكم أن تشبوا فلا تهرموا أبدا، وإن لكم أن تنعموا فلا  
تأسوا أبدا. فذلك قوله عز وجل: { وَتُودُوا أَنْ تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا  
بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ } أخرجه مسلم.

Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_‡K ewY©Z, ivm~jyjn  
mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bîkv` K‡ib: RvbœvZxMb  
Rvbœv‡Z cÖ‡ek Kivi ci GK ‡NvlyvKvix †Nvlyv Ki‡e,  
†Zvgv‡`i Rb` G wmxvš— w`i Kiv n‡q‡Q th, †Zvgiv  
me©`v my` \_vK‡e KL‡bv Amy` n‡e bv, me©`v  
RxweZ \_vK‡e KL‡bv g„Zy`eiY Ki‡e bv| me©`v hyeK  
\_vK‡e KL‡bv e„x n‡e bv| me©`v m”Q>` I my‡L \_vK‡e  
KL‡bv AbUbwK→ó I `~:wLZ n‡e bv| ZvB‡Zv gnvb Avjvn  
ZvAvjv Bîkv` K‡ib: Ò Ges Zv‡`i m‡x^vab K‡i ejv n‡e,  
†Zvgiv hv Ki‡Z ZviB Rb` †Zvgv‡`i‡K G Rvbœv‡Zi  
DËivwaKvix Kiv n‡q‡QÓ|<sup>278</sup>

(3) nv`x‡m G‡m‡Q

وعن جابر رضي الله عنه قال: قيل يا رسول الله: هل ينام أهل  
الجنة؟ قال: لا، النوم أخو الموت. أخرجه البزار

mvnvex Rv‡ei ivw`qvjvû Avbû eY©bv Ki‡Qb, wR‡Ám  
Kiv nj: Bqv ivm~jyjn! RvbœvZevmxiv wK wb`av hv‡e?  
bexRx DË‡i ej‡jb: bv, wb`av g„Zz` m`„k|<sup>279</sup>

RvbœvZevmx‡`i —i web`vm:

(1) gnvb Avjvn ZvAvjv Bîkv` K‡ib:

اُنْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَلَآخِرَةُ أَكْبَرُ دَرَجَاتٍ وَأَكْبَرُ  
تَفْضِيلًا □21□ {الإسراء:21}

j¶` Ki, Avwg wK fv‡e Zv‡`i GK `j‡K Aci `‡ji Dci  
‡k^ôZ; w`‡qwQ, AvwLivZ‡Zv wbôqB gh©v`vq gnËi I  
‡Y ‡k^ôZi| {m~iv Bmiv: 21}

(2) Avjvn ZvAvjv Av‡iv e‡ib:

وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَا □75□  
جَنَّاتٌ عَدْنٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّى  
□76□ {طه:75-76}

Ges hviv Zvui wbKU Dcw`Z n‡e gywgb Ae`vq mrKg©  
K‡i, Zv‡`i Rb` i‡q‡Q mgy”P gh©v`vÑ `vqx RvbœvZ,  
hvi cv`‡`k b`x cÖevwnZ, ‡mLv‡b Zviv `vqx n‡e Ges  
G cyi`vi Zv‡`iB hviv cwe| {m~iv ZiÑnv : 75Ñ76}

(3) Avil Bîkv` n‡”Q:

<sup>278</sup> eY©bvq mnxn gymwjg (2837)

<sup>279</sup> gymbv` Avj evh&hvi| nv`x‡mi mb` mnxn| Kvkdzj AvmZvi (3517) Avjv  
wmjwmjvZzm mnxnv (1087)



وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ 10 أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ 11 فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ  
 12 ثَلَاثَةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ 13 وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ 14 { الواقعة :  
 10ر14 }

Avi AMÖewZ©MYB †Zv AM³eZ©x, ZvivB ^bKU" cÖvßÑ  
 wbqvgZc~Y© D`"v‡b, eû msL"K n‡e c~e©eZ©x‡i  
 ga"n‡Z| Ges Aí msL"K n‡e cieZ©x‡i ga" n‡Z|  
 { lqvWkqv:10Ñ14}  
 (4) nv`x‡m G‡m‡Q

وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال النبي صلى الله عليه  
 وسلم: من آمن بالله وبرسوله، وأقام الصلاة، وصام رمضان، كان  
 حقا على الله، أن يدخله الجنة، جاهد في سبيل الله، أو جلس في  
 أرضه التي ولد فيها، فقالوا يا رسول الله: أفلا نبشر الناس؟ قال: إن  
 في الجنة مائة درجة أعدها الله للمجاهدين في سبيل الله، ما بين  
 الدرجتين كما بين السماء والأرض فإذا سألتهم الله فاسألوه  
 الفردوس فإنه أوسط الجنة، وأعلى الجنة، أراه قال: و فوقه عرش  
 الرحمن، ومنه تفرج أنهار الجنة. أخرج البخاري.

mvnvex AveY ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_‡K ewY©Z, bex  
 Kixg mvjvjuvû AvjvBwn lqvmvjvg Bikv` K‡ib: †h e" w³  
 Avjvni cÖwZ Cgvb Avbj, Av‡iv Cgvb Avbj Zvui ivm~‡ji  
 cÖwZ, mvjvZ Kv‡qg Kij, ighv‡bi wmqvg cvjb Kij, Zv‡K  
 Rvboev‡Z cÖ‡ek Kiv‡bv Avjvni `vwqZi n‡q hvq| †m Avj-  
 vni iv~—vq wRnv` Ki"K ev wbR Rb‡f~wg‡Z e‡m \_vKzK|  
 †jv‡Kiv ej‡jb: Bqv ivm~jvjuv! Avgiv †jvK‡i mymsev`  
 †`e bv? bexRx ej‡jb: Rvboev‡Z GKkZ ~—i i‡q‡Q, Avjvn  
 ZvAvjv ‡m, †jv Zvui iv~—vq wRnv`Kvix gyRvwn`‡i Rb"  
 %oZwi K‡i‡Qb| `yB ~—‡ii gv‡S `~iZi n‡"Q AvKvk I  
 hg‡bi gv‡Si `~i‡Zi mgvb| ‡Zvgiv Avjvni wbKU  
 c³v\_©bv Ki‡j, †di`vDm cÖv\_©b Ki‡e| †Kbbv †mwU  
 Rvboev‡Zi ga"eZ©x `v‡bÑ m‡ev©"P gv‡bi RvboevZ|  
 eY©bvKvix ej‡jb: Avgvi aviYv wZwb ej‡‡Qb: Zvi Dci  
 i‡q‡Q gnvgnxg Avjvni Avik|‡Ges Zvi †\_‡KB Rvboev‡Zi  
 wbS©wiYxmg~n cÖevwnZ n‡e|<sup>280</sup>

Avg‡ji †¶‡i wcvQ‡q \_vKv m‡Ëi gywgb‡i mš—vbÑmš—  
 wZ‡i Zv‡i ~—‡i DwV‡q ‡`qv:

Avjvn ZvAvjv Bikv` K‡ib:

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا أَلَتْنَاهُمْ  
 مِنْ عَمَلِهِمْ مِنْ شَيْءٍ كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ 21 { الطور: 21 }

Ges hviv Cgvb Av‡b Avi Zv‡i mš—vbÑmš—wZ Cgv‡b  
 Zv‡i AbyMvgx nq, Zv‡i mv‡\_ wgwjZ Kie Zv‡i mš—  
 vbÑmš—wZ‡K Ges Zv‡i Kg©dj Avwg wKQygvÎ n«vm

<sup>280</sup> eY©bvq eyLvix , nv`xm bs (2790)

Kiebv, cÖþZ"K e" w³ wbR K...ZKþg©i Rb" `vqx| ( m~iv  
Zzi:21)

RvboevþZi Qvqvbxþoi weeiY:

(1) gnvb Avjvn ZvAvjv Bikv` Kþib:

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَهُمْ فِيهَا أَرْوَاحٌ مُطَهَّرَةٌ وَنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا  
[57] { النساء: 57 }

hviv Cgvb Avþb I þbK KvR Kþi Zvþ`iþK `vwLj Kie  
RvboevþZ hvi cv`þ`þk b`x cÖevwnZ, þmLvþb Zviv  
wPi`vqx nþe, þmLvþb Zvþ`i Rb" cweÎ mw½ vKþe Ges  
Zvþ`iþK wPi wmœ» Qvqvq `vwLj Kie| {m~iv  
wbmv :57}

(2) gnvb Avjvn ZvAvjv Avþiv eþjb:

وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ [27] فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ [28]  
وَطَلْحٍ مَنْضُودٍ [29] وَظِلٍّ مَمْدُودٍ [30] { الواقعة: 27-30 }

Avi Wvb w`þKi `j, KZ fvM"evb Wvbw`þKi `j! Zviv vKþe  
Ggb D"vþb, þmLvþb AvþQ KÈKnxþ K,je,,¶, Kvuw` fiv  
K`jx e,,¶, mæcÖmvwiZ Qvqv|{m~iv lqvKqv:27Ñ30}

(3) Ab"Î Bikv` nþ"Q:

مُتَكَبِّرِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا [13]  
وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلُّالُهَا وَذُلَّتْ فُطُوفُهَا تَذْلِيلًا [14] { الإنسان: 13-14 }

þmLvþb Zviv mgvmxb nþe mymw¾Z Avmþb, Zviv  
þmLvþb AwZkq Mig A ev AwZkq kxZ teva Kiþe bv|  
mwboewnZ e,,¶Qvqv Zvþ`i Dci vKþe Ges Zvi djg~j  
mæú~Y©ifþc Zvþ`i AvqËvaxþ Kiv nþe| { m~iv  
Bbmvb:13Ñ14}

(4) Avil Bikv` nþ"Q:

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعدَ الْمُتَّقُونَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ أَكْلُهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا  
تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ [35] { الرعد: 35 }

gyËvKxMYþK þh RvboevþZi cÖwZkÖ"wZ t`qv nþqþQ Zvi  
Dcgv Gifc: Zvi cv`þ`þk b`x cÖevwnZ, Zvi djmg~n I  
Qvqv wPi`vqx| hviv ZvKlqv Aeja^b Kþi GwU Zvþ`i  
Kg©dj Ges Kvþdiþ`i Kg©dj AwMœ| {m~iv ivÖ` :35}

RvboevþZi D"PZv I c³k~Zv:

(1) gnvb Avjvn ZvAvjv Bikv` Kiv:

وَجُودُهُ يَوْمَئِذٍ نَاعِمَةٌ [8] لِسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ [9] فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ [10] لَا  
تَسْمَعُ فِيهَا لَاحِيَةً [11]  
{ الغاشية: 8 - 11 }

AþbK gyLgÛj þmw`b nþe Avbþ`vþ¾ivj, wbþRþ`i  
Kg©Ñmvdþj" cwiZ...ß, mygnvb RvboevþZÑ þmLvþb  
Zviv Amvi evK" ibþe bv| { m~iv Mvwkqv:8 Ñ 11}

(2) Avil Bikv` nþqþQ:

وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ  
لِلْمُتَّقِينَ □133□ { آل عمران:133 }

‡Zvgiv avegvb nl ^xq cÖwZcvj‡Ki ¶lgi w`‡K Ges †mB  
Rvboev‡Zi w`‡K hvi we`—...wZ Avmgvb l hgxbi b`vq,  
hv cÖ`Z ivLv n‡q‡Q gyËvKx‡`i Rb`|

{m~iv Av‡j Bgivb:133}

(3) Ab`Î Bikv` n‡Q:

يَسَابِقُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ  
أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ  
دُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ □21□ { الحديد : 21 }

‡Zvgiv AMÖYx nl †Zvgv‡`i cÖwZcvj‡Ki ¶lgi l †mB  
RvboevZ jv‡fi cÖqv‡m hv cÖk`—Zvq AvKvk l c„w exi  
b`vq, hv cÖ`Z Kiv n‡q‡Q Zv‡`i Rb` hviv Avjvn l Zvui  
ivm~jM‡Yi cÖwZ Cgvb Av‡b| GwU Avjvni AbyM<sup>a</sup>n, hv‡K  
B`Qv wZwb Zv `vb K‡ib; Avjvn gnv AbyM<sup>a</sup>nkxj| {m~iv  
Avj nv`x`:21}

Rvboev‡Zi m‡ev©`P m‡xvwbZ `vb:

عن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما أنه سمع النبي  
صلى الله عليه وسلم يقول: إذا سمعتم المؤذن فقولوا مثل ما يقول  
، ثم صلوا علي، فإنه من صلى علي صلاة صلى الله عليه بها عشرا،  
ثم سلوا الله لي الوسيلة، فإنها منزلة في الجنة لا تنبغي إلا لعبد من  
عباد الله ، و أرجو أن أكون أنا هو، فمن سأل لي الوسيلة حلت له  
الشفاعة. أخرجه مسلم.

mvnvex Avâyjvn web Avgi web Avm ivw`qvjvû Avbûgv  
‡‡K ewY©Z, wZwb bex Kvixg mvjvju AvjvBwn  
lqvmvjvg‡K Bikv` Ki‡Z i‡b‡Qb: gyqvhwh‡bi Avhvb i‡b‡j  
†m hv e‡j †Zvgiv Zvi Abyifc e‡e, AZ:ci Avgvi Dci `if`  
co‡e, †Kbbv †h Avgvi Dci GKevi `if` c‡o gnvb Avjvn Gi  
cwie‡Z© Zvi Dci `kwU ingZ bvwhj K‡i| AZ:ci Avjvni  
Kv‡Q Avgvi Rb` Imxjv cÖv\_©bv Ki‡e, GwU Rvboev‡Zi  
(we‡kl) GKwU `vb hv Avjvni (we‡kl) ev>`v wfbœ Ab`  
Kv‡iv Rb` cÖ‡hvR` bq| Avi Avgvi evmbv †m we‡kl  
e`w³wU AvwgB nB| myZivs †h Avgvi Rb` Imxjvi  
cÖv\_©bv Ki‡e Zvi Rb` (Avgvi) kvdvAvZ %œea n‡q  
hv‡e<sup>281</sup>|

Rvboev‡Zi m‡ev©`P`—i l me©wbgœ`—‡ii AwaKvixMY:

عن المغيرة بن شعبة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه  
وسلم قال: سأل موسى ربه : ما أدنى أهل الجنة منزلة؟ قال: هو  
رجل يجيء بعد ما أدخل أهل الجنة الجنة فيقال له : ادخل الجنة،  
فيقول: أي رب كيف وقد نزل الناس منازلهم و أخذوا أخذاتهم؟

فيقال له: أترضى أن يكون لك مثل ملك ملك من ملوك الدنيا؟  
 فيقول: رضيت رب، فيقول: لك ذلك ومثله، ومثله، ومثله، ومثله، ومثله، فقال  
 في الخامسة رضيت رب، فيقول: هذا لك و عشرة أمثاله ، ولك ما  
 اشتئت نفسك، ولذت عينك، فيقول : رضيت رب.  
 قال: رب فأعلاهم منزلة؟ قال: أولئك الذين أردت، غرست كرامتهم  
 بيدي، وختمت عليها، فلم تر عين، ولم تسمع أذن، ولم يخطر على  
 قلب بشر، قال: ومصادقه في كتاب الله عز وجل: ﴿ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ  
 مَا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ ﴾. أخرجه مسلم .  
 وفي لفظ في بيان أدنى أهل الجنة : فإن لك مثل الدنيا و عشرة  
 أمثالها. متفق عليه

wewkó mvnvex gyMxiv web tkvÕev ivw`qvjvû Avbû  
 †\_‡K ewY©Z, ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg  
 Bikv` K‡ib: g~mv (AvjvBwnm mvjvg) ^xq ie‡K  
 wR‡Ám Ki‡jb: Ae`v‡bi w`K †\_‡K me© wbgæ—‡ii  
 RvboevZx †K? ej‡jb: †m Ggb GK e`w³ th RvboevZx‡i  
 Rvboev‡Z cÖ‡ek Kivi mgq G‡m Dcw`Z n‡e, ZLb Zv‡K  
 ejv n‡e: ZywgI Rvboev‡Z cÖ‡ek Ki, †m ej‡e: †n ie! wK  
 fv‡e cÖ‡ek KieI A\_P †jv‡Kiv Zv‡i wbR wbR `v‡b AeZiY  
 K‡iQ Ges hv †bqvI wb‡q wb‡q‡Q ?  
 ZLb Zv‡K ejv n‡e: †Zvgv‡K hw` c„w\_exi GKRb ivRvi  
 ivR‡Zji mgcwigvY ‡`qv nq Zzwg wK Zv‡Z mš´ó? †m  
 ej‡e: Avwg mš´ó cÖfyI ejv n‡e: †Zvgv‡K †mwU †`qv nj  
 Ges Zvi mv‡\_ Gi mgcwigvY, Ges Gi mgcwigvY Ges Gi  
 mgcwigvY, Ges Gi mgcwigvY cÂgev‡i †m ej‡e: Avwg  
 mš´ó cÖfyI ZLb ej‡e: †Zvgv‡K †m,‡jv ‡`qv nj Ges Zvi  
 mv‡\_ Av‡iv `k\_bI †m\_vq †Zvgvi Rb` i‡q‡Q hv ‡Zvgvi gb  
 PvB‡e Ges hv‡Z `„wó Z...ß I kxZj n‡eI †m ej‡e: Avwg  
 mš´ó †n c³fyI  
 g~mv (AvjvBwnm mvjvg) ej‡jb: Zvn‡j Zv‡i m‡ev©"P`  
 —‡ii AwaKvix †K? liv n‡"Q, hv‡i Avwg wb‡RB Kvgbv  
 K‡iwQ, wb‡Ri nv‡Z Zv‡i m‡\$vbÑgh©v`v ecb K‡iwQ,  
 Ges Zvi Dci gni Gu‡U w`‡qwQI myZivs †Kvb P¶z  
 †`‡Lwb, †Kvb Kvb †kv‡bwb Ges †Kvb ü`q Kíbv Ki‡Z  
 cv‡iwbI ej‡b: Gi mZ`vqb KziAvbyj Kvix‡g Gfv‡e n‡q‡Q:  
 †KDB Rv‡b bv Zv‡i Rb` bqbcÖxwZKi Kx jy°vwqZ ivLv  
 n‡q‡QI<sup>282</sup>  
 Ab` GK eY©bvq Rvboev‡Zi me© wbgæ—‡ii weeiY  
 Gfv‡e wee„Z n‡q‡Q ‡h,  
 فإن لك مثل الدنيا و عشرة أمثالها. متفق عليه.  
 †Zvgvi Rb` i‡q‡Q `ywbqv mgcwigvY I Zvi `k\_bI<sup>283</sup>

<sup>282</sup> mnxn gymwjgI (189)

<sup>283</sup> eY©bvq eyLvix (6571) I gymwjg (186)|

RvbœvZevmx†`i me©†kªô wbqvgZ:

(1) gnvb Avjvn Bikv` K†ib:

وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسَاكِينَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ وَرِضْوَانٌ مِنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ □72□ { التوبة: 72 }

Avjvn ZvAvjv gywgb bi l gywgb bvix†`i cÖwZkÖ“wZ w`†q†Qb Rvbœv†ZiÑ hvi Zj†`†k b`x cÖevwnZ, th\_vq Zvi `vqx n†e Ges `vqx Rvbœv†Z DËg evm`v†bi| Avi Avjvni mš`wóB me©†kªô Ges †mwUB gnvmdj`|

(2) gnvb Avjvn Av†iv e†jb:

وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاصِرَةٌ □22□ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاطِرَةٌ □23□ { القيامة: 22-23 } †mw`b †Kvb †Kvb gyLgÜj n†e D¾4jz| Zviv Zv†`i cÖwZcvj†Ki w`†K ZvwK†q\_vK†e| { wKqvgvn:22Ñ23 }

(3) nv`x†m G†m†Q

وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن ناسا قالوا لرسول الله صلى الله عليه وسلم : يا رسول الله هل نرى ربنا يوم القيامة؟ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: هل تضارون في رؤية القمر ليلة البدر؟ قالوا : لا يا رسول الله , قال : هل تضارون في الشمس ليس دونها سحاب؟ قالوا : لا يا رسول الله , قال: فإنكم ترونه كذلك. متفق عليه.

Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z, KwZcq e`w³ ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjv†K wR†Âm Kij: Bqv ivm~jvvn! Avgiv wK wKqvgZ w`e†m Avgv†`i ieÑAvjvn ZvAvjv†K †`L†Z cve? ivm~jvvn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg DË†i ej†jb: c~wY©gv ivw†Z Pvu` †`L†Z †ZvgivwK †Kvb Amyweav teva Ki? Zviv ejj: bv, †n Avjvni ivm~j| ej†jb: †gNnxb AvKv†k m~h© †`L†Z †Zvgv†`i †Kvb Amyweav nq? Zviv ejj: bv, †n Avjvni ivm~j| ivm~jyjn ej†jb: †Zvgiv Aek`B Zvu†K Gfv†e †`L†Z cv†e|<sup>284</sup>

(4) nv`x†m Av†iv G†m†Q

وعن صهيب رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إذا دخل أهل الجنة الجنة, قال : يقول الله تبارك وتعالى, تريدون شيئا أزيدكم؟ فيقولون : ألم تبيض وجوهنا؟ ألم تدخلنا الجنة, وتنجنا من النار؟ قال: فيكشف الحجاب, فما أعطوا شيئا أحب إليهم من النظر إلى ربهم عز وجل. أخرجه مسلم.

mynvqe ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z, bex Kvixg mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bikv` K†i†Qb: hLb RvbœvZxiv Rvbœv†Z cÖ†ek Ki†e| Avjvn ZvevivKv lqv ZvAvjv ej†eb: †Zvgiv wK wKQy Pvl Avwg evwo†q †`e? Zviv ej†e: Avcwb wK Avgv†`i †Pnviv iã D¾4jz K†ibwb ? Avcwb wK



Avgvþ`i RvbœvþZ cÖþek KivbwB Ges Rvnvbœvg t\_þK  
gyw<sup>3</sup> t`bwB? wZwb eþjb: Gici Avjvn c`©v DþbþvPb  
Kiþeb| ^xq cÖwZcvjK cvþb `„wócvZ Aþc¶v AwaK  
wcÖq tKvb wbqvgZ Zvþ`i BZ:c~þe© Avi t`qv nqwb|<sup>285</sup>  
RvbœvþZi wbqvgZivwRi weeiY

RvbœvZ I Zvi eûwea wbqvgþZi wKQy msw¶ß weeiY  
GLvþb Dc`vcb Kiv nj| Avjvn AvwgÑAvcbw mn weþk|i  
weMZN̄AvMZ mKj gymwjgþ`i D<sup>3</sup> RvbœvþZi AwaKvix  
nlqvi vZlwdK w`b| wZwbB me©þk<sup>a</sup>ô `vZv cig `qvjy|

(1) Avjvn ZvAvjv Bikv` Kþib:

الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ۝69 اذْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ  
تُخْبَرُونَ ۝70 يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ وَفِيهَا مَا  
تَشْتَهُ مِنَ الْأَنْفُسِ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝71 وَتِلْكَ الْجَنَّةُ  
الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝72 لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا  
تَأْكُلُونَ ۝73 {الزخرف: 69-73}

hviv Avgvi AvqvþZ wek¶vm `vcb KþiwQj Ges Zviv wQj  
(AvZþmgc©YKvix) gymjgvb| (Zvþ`i ejv nþe) RvbœvþZ  
cÖþek Ki tZvgiv Ges tZvgvþ`i mnawg©wYMY mvbþ>`|  
^þY©i \_vjv I cvbcvÎ wbþq Zvnvw`MþK cÖ`w¶Y Kiv nþe,  
tmLvþb iþqþQ mg`— wKQy, hv Aš—i Pvq Ges hvþZ bqb  
Z„ß nq| tmLvþb tZvgiv `vqx nþe| GwUB RvbœvZ,  
tZvgvþ`iþK hvi AwaKvix Kiv nþqþQ, tZvgvþ`i Kþg©i  
dj`^ifc| tmLvþb tZvgvþ`i Rb` iþqþQ cÖPzi djg~j, hv nþZ  
tZvgiv Avnvi Kiþe|

{m~iv hyLi“d:69Ñ73}

(2) Avil Bikv` nþ”Q:

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ۝51 فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝52 يَلْبَسُونَ  
مِنْ سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَقَابِلِينَ ۝53 كَذَلِكَ وَرَوَّجْتَاهُمْ يُحْوَرِّعِينَ ۝  
54 يَدْخُلُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ ۝55 لَا يَذُقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا  
الْمَوْتَ الْأُولَىٰ وَوَقَاهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝56 {الدخان: 51-56}

gyËvKxiv \_vKþe wbivc` `vþbÑ D`vb I SY©vi gvþS,  
Zviv cwiavb Kiþe wgnw I cyi“ tikgx e`\_ Ges gyLvgywL  
nþq emþe| GifcB NUþe; Avwg Zvþ`iþK mw<sup>1/2</sup> `vb Kiþe  
AvqZþjvPbv n~i, tmLvþb Zviv cÖkvš— wPþË wewea  
djg~j AvbþZ ejþe| cÖ\_g g„Zz`i ci Zviv þmLvþb Avi  
g„Zz` Av`^v`b Kiþe bv| Avi Zvþ`iþK Rvnvbœvþgi kvw`  
— nþZ i¶v Kiþeb| {m~iv `yLvb:51Ñ56}

(3) Avil Bikv` nþ”Q:

وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَخَرِيرًا ۝12 مُتَكئينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ لَا  
يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمَهْرِيرًا ۝13 وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَذُلَّتْ  
أُفُوقُهَا تَدْلِيلًا ۝14 وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِأَيَّةٍ مِنْ فَضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ  
قَوَارِيرَ ۝15 قَوَارِيرَ مِنْ فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا ۝16 وَيُسْقَوْنَ فِيهَا



كَأَنَّمَا كَانَ مَرْجُوهَا رَجَبٌ لَّهِ ۖ ۱۷ عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا ۖ ۱۸  
وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنُورًا ۖ ۱۹  
وَإِذَا رَأَيْتَ تَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا ۖ ۲۰ عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُدُوسٌ  
خُصْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ وَخُلُوعٌ أَسَاوِرٌ مِنْ فِصَّةٍ وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ۖ  
۲۱ إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا ۖ ۲۲ {الإنسان: ۱۲-۲۲}

Avi Zvʔ`i ^ah©kxjZvi cyi`<vi^ifc Zvʔ`iʔK t`teb D`vb I  
tikgx e`| tmlvʔb Zviv mgvmxb nte mymw<sup>3/4</sup>Z Avmʔb,  
Zviv tmlvʔb AwZkq Mig A\_ev AwZkq kxZ Abyfe Kiʔe  
bv| mwboewnZ e,,¶Qvqv Zvʔ`i Dci\_vKʔe Ges Zvi djg~j  
mαú~Y©ifʔc Zvʔ`i AvqĖvaxb Kiv nte| Zvʔ`iʔK cwiʔekb  
Kiv nte tiŠc`cvʔĤ Ges ùwUʔKi gZ`^”Q cvbcvʔĤiÑ iRZiã  
ùwUK cvʔĤ, cwiʔekb Kvixiv h\_vh\_cwigvʔY Zv c~Y©  
Kiʔe| ṭm\_vq Zvʔ`iʔK cvb KiʔZ ʔ`qv nte hvbRvexj  
(Av`ªK) wgwkaZ cvbxq, RvboevʔZi Ggb GK cÖmªeʔYi  
hvi bvg mvjmvexj| Zvʔ`iʔK cwiʔekb Kiʔe wPiwKʔkviMY,  
hLb Zzwg Zvʔ`iʔK ʔ`Lʔe ZLb gʔb Kiʔe Zviv ṭhb wew¶ß  
gy<sup>3</sup>v| Zzwg hLb tmlvʔb t`Lʔe, ʔ`LʔZ cvʔe  
tfvMÑwejvʔmi DcKiY Ges wekvj ivR`| Zvʔ`i AveiY nte  
m~² meyR tikg I`yj tikg, Zviv AjsK...Z nte tiŠc`  
wbwg©Z KsKʔb, Avi Zvʔ`i cÖwZcvjK Zvʔ`iʔK cvb  
Kivʔeb weix cvbxq| Aek`, BwUB ṭZvgvʔ`i cyi`<vi Ges  
ṭZvgvʔ`i Kg©cÖʔPóv`^xK,,Z| {m~iv Bbmvb:12Ñ22}

(4) Ab`Ĥ Bikv` nʔ”Q:

وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ۖ ۱۰ أُولَٰئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ۖ ۱۱ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ  
۱۲ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ ۖ ۱۳ وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ ۖ ۱۴ عَلَىٰ سُرُرٍ  
مُّوَصَّوَةٍ ۖ ۱۵ مُتَّكِنِينَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ ۖ ۱۶ يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ  
مُّخَلَّدُونَ ۖ ۱۷ بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ وَكَأْسٍ مِنْ مَعِينٍ ۖ ۱۸ لَا يُضَدَّغُونَ  
عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُونَ ۖ ۱۹ وَقَاكِهَةً مِمَّا يَتَخَيَّرُونَ ۖ ۲۰ وَلَحْمَ طَيْرٍ مِمَّا  
يَشْتَهُونَ ۖ ۲۱ وَخُورٌ عَيْنٍ ۖ ۲۲ كَأَمْثَالِ اللَّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ۖ ۲۳ جَزَاءً  
بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۖ ۲۴ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا ۖ ۲۵ إِلَّا قِيلًا  
سَلَامًا سَلَامًا ۖ ۲۶ {الواقعة: ۱۰-۲۶}

Avi AMÖeZ©xMYB ṭZv AMÖeZ©x, ZvivB  
%obKU`cÖvßÑwbqvgZc~Y© D`vb; eû msL`K nte  
c~e©eZ©xʔ`i ga` nʔZ; Ges Aí msL`K nte cieZ©xʔ`i  
ga` nʔZ|`^Y©ÑLwPZ Avmʔb| Zviv tnjvb w`tq emʔe,  
ci`úi gyLvgywL nʔq| Zvʔ`i ṭmevq ṭNvivwdiv Kiʔe  
wPiÑwKʔkvʔiiv| cvbcvĤ, KzuRv I cÖmªeY wbtm,,Z  
myivc~Y© ṭcqvjv wbʔq| ṭm myiv cvʔb Zvʔ`i wkitcxov  
nte bv Ges Zviv Ávbnvivl nte bv| Ges Zvʔ`i cQ>`gZ  
djg~j, Avi Zvʔ`i CwáZ cvLxi ṭMvkZ wbʔq, Avi (Zvʔ`i  
Rb`\_vKʔe) AvqZʔjvPbv n~i, myiw¶Z gy<sup>3</sup>vm`„k, Zvʔ`i

Kt̥g©i cyiː<viː^ifc| t̥mLv̥b Zviv ib̥te bv t̥Kvb Amvi |  
cvcevKː, mvjvg Avi mvjvg evYx eːZxZ|  
{m~iv lqv̥wKqv :10Ñ26}

(5) Avil Bikvː n̥t̥Q:

وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ [27] فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ [28]  
وَطَلْحٍ مَنْضُودٍ [29] وَظِلٍّ مَمْدُودٍ [30] وَمَاءٍ مَسْكَوبٍ [31]  
وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ [32] لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ [33] وَفُرْشٍ مَرْفُوعَةٍ  
[34] إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنْشَاءً [35] فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا [36] غُرْبًا أَثَرَابًا [37]  
لِأَصْحَابِ الْيَمِينِ [38] ثُلَّةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ [39] وَثُلَّةٌ مِنَ الْآخِرِينَ  
[40] { الواقعة: 27-40 }

Avi Wvb wːt̥Ki ːj, KZ fvMːevb Wvb wːt̥Ki ːj| Zviv \_vK̥te  
Ggb Dːːv̥b, t̥mLv̥b Av̥t̥Q KÈKnx̥b Kzje,,|| Kvuwː fiv  
Kːjx e,,||, m̥xcÖmvwiZ Qvqv, mːv cÖengvb cvwb, |  
cÖPzi djg~j| hv t̥kl n̥te bv Ges hv wbw̥lx̥| n̥te bv| Avi  
mgyːP khːvmg~n; |t̥ːi̥K (n~i) Avwg m,,wó K̥tiwQ  
we̥t̥klif̥t̥c| Zv̥t̥ːi̥K K̥tiwQ Kzgvix, t̥mvnv̥wMbx |  
mgeqː<v, Wvbwːt̥Ki t̥jvK̥t̥ːi Rbː| Zv̥t̥ːi Ḁt̥b̥t̥K n̥te  
c~e©eZ©x̥t̥ːi gaː n̥t̥Z| Ges Ḁt̥b̥t̥K n̥te cieZ©x̥t̥ːi gaː  
n̥t̥Z| {m~iv lqv̥wKqv: 27Ñ40}

(6) nvːx̥t̥m G̥t̥m̥t̥Q

وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال:  
قال الله عز و جل: أعددت لعبادي الصالحين ما لا عين رأت, ولا أذن  
سمعت, ولا خطر على قلب بشر. مصداق في كتاب الله ﷻ فَلَا تَعْلَمُ  
نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ [17] متفق  
عليه

mvnvex Avey ûivqiv ivwːqv̥jvû Avbû bex Kvixg mvjvj-  
vû AvjvBwn lqv̥mvjvg t̥\_̥t̥K eY©bv Ki̥t̥Qb, Avjvn ZvAvjv  
e̥t̥jb: Avwg Avgvi t̥bK ev>ːv̥t̥ːi Rbː Ggb (my>ːi  
t̥bqvgZivwR) %oZix K̥t̥i t̥i̥t̥LwQ, hv KL̥t̥bv t̥Kvb P̥q̥z  
t̥ːt̥Lwb, t̥Kvb Kvb i̥t̥bw̥b Ges t̥Kvb gvby̥t̥li üːq Kíbv̥l  
K̥tiwb| AvjÑKziAv̥t̥b Gi mZːːv̥qb n̥t̥q̥t̥Q Gfv̥te: Ô̥t̥KDB  
Rv̥t̥bbv Zv̥t̥ːi Rbː bqb cÖxwZKi Kx jyːːvwqZ ivLv n̥t̥q̥t̥Q,  
Zv̥t̥ːi K...ZK̥t̥g©i cyiː<viː^ifc<sup>286</sup>|

RvboevZevmx̥t̥ːi K\_̥vevZ©v | whwKi:

(1) gnv̥b Avjvn ZvAvjv Bikvː Ki̥t̥Qb:

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ الْجَنَّةِ  
حَيْثُ نَشَاءُ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ [74] { الزمر: 74 }

Zviv cÖ̥t̥ek K̥t̥i ej̥te, cÖksmv Avjvni whwb Avgv̥t̥ːi  
cÖwZ Zvui cÖwZkÖːwZ c~Y© K̥t̥i̥t̥Qb Ges Avgv̥t̥ːi̥K  
AwaKvix K̥t̥i̥t̥Qb G f~wgi ; Avgiv Rvboev̥t̥Z t̥hLv̥t̥b BːQv  
emevm Kie| mːvPvix̥t̥ːi cyiː<vi KZ DĖg| { hygvi :74}

(2) Avjvn Avil e̥t̥jb:

<sup>286</sup> eY©bvq eyLvix | gymwjg| nvːxm bs eyLvix (3244) gymwjg ( 2824)|

دَعُوهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَجِيبْهُمْ فِيهَا سَلَامٌ وَأَخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنْ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ □10□ {يونس:10}

†mLv†b Zv†`i aYwb n†e: †n Avjvn Zzwg gnvb cwe! Ges  
†mLv†b Zv†`i Awfev`b n†e, mvjvg Ges Zv†`i †kl aYwb  
n†e GB : mKj cÖksmv RMrmg~†ni cÖwZcvjK Avjvni  
cÖvc`| {m~iv BDbym:10}

(3) Ab`Î Bikv` n†`Q:

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَعْوًا وَلَا تَأْثِيمًا □25□ إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا □26□  
{الواقعة:25-26}

†mLv†b Zviv †Kvb Amvi I cvcevK` ib†e bv| mvjvg Avi  
mvjvg evYx e`ZxZ| {m~iv lqvWkqv:25Ñ26}

RvboevZevmx†`i cÖwZ gnvb i†ei mvjvg:

(1) gnvb Avjvn ZvAvjv Bikv` Ki†Qb:

تَجِيبُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا □44□ {الأحزاب:44}  
†hw`b Zviv Avjvni mv†\_ mv¶vZ Ki†e, †mw`b Zv†`i  
cÖwZ Awfev`b n†e ÔmvjvgÔ| wZwb Zv†`i Rb` cÖ`Z  
†i†L†Qb DĖg cÖwZ`vb| {m~iv Avnhve:44}

(2) Avil Bikv` n†q†Q:

سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ □58□ {يس:58}

ÔmvjvgÔ cig `qvjy cÖwZc†v†Ki c¶ n†Z m††v¶Y| {m~iv  
Bqvmxb:58}

gnvb Avjvn ZvAvjvi mš`wó cÖKvk:

عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم  
قال: إن الله يقول لأهل الجنة، يا أهل الجنة، فيقولون: لبيك ربنا و  
سعيدك، و الخير في يدك، فيقول: هل رضيتم؟ فيقولون: وما لنا لا  
نرضى يا رب وقد أعطيتنا ما لم تعط أحدا من خلقك، فيقول: ألا  
أعطيتك أفضل من ذلك؟ فيقولون: يا رب و أي شيء أفضل من ذلك؟  
فيقول: أحل عليكم رضواني، فلا أسخط عليكم بعده أبدا. متفق عليه  
mvnvex Avev mvC` Ly`ix ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z,  
bex AvKivg mvjv†vû AvjvBwn lqvmv†vg e†jb: Avjvn  
ZvAvjv RvboevZx†`i †W†K ej†eb: †n RvboevZevmxiv,  
Zviv e†j DV†e: †n Avgv†`i cÖwZcvjK Avgiv Dcw`Z, mKj  
†mŠfvM` Avcbvi c¶ n†ZB, mKj Kj`v†Yi Drml AvcwbB|  
ZLb Avjvn ej†eb: †Zvgiv wK mš`ó? DĖ†i Zviv ej†e: †Kb  
bq; †n cÖwZcvjK, Avgv†`i mš`ó bv nlqvi wK Av†Q? A\_P  
Avcwb Avgv†`i Ggb me wRwbm w`†q†Qb hv Avcbvi  
Ab` †Kvb m„wó `vb K†ibwb| Avjvn ej†eb: Avwg wK  
†Zvgv†`i Gi†P†q| DĖg wRwbm †`e? Zviv ej†e: Gi †P†q|  
DĖg wRwbm Avi wK n†Z cv†i? Avjvn ej†eb: Avgvi  
mš`wó †Zvgv†`i Rb` AeavwiZ K†i wbjvg| AvR†Ki ci †\_†K  
Avwg Avi †KvL†bv †Zvgv†`i Dci Amš`ó ne bv<sup>287</sup>|

‡n Avjvn Zzwg Avgv‡`i Dci mš'ó n‡q hvl Av‡iv mš'ó nl  
Avgv‡`i wcZvÑgvZv, ˘xÑcwiRb, l mKj gymjgvb‡`i  
cÖwZ| Ges ‡Zvgvi AbyM‡‡n Avgv‡`i‡K ‡bqvgZc~Y©  
Rvboev‡Z cÖ‡ek Kwi‡q bvl|

Rvboev‡Z D‡‡‡Z gynv‡‡v`xi cwigvY:

gnvb Avjvn ZvAvjv G D‡‡Z‡K wekvj m‡‡v‡b m‡‡vwbZ  
K‡‡Qb| wZwb Rvboev‡Zi ‡gvU Awaevmx‡`i g‡a`  
A‡a©K G D‡‡Z ‡\_‡K wbev©wPZ K‡‡Qb| AZ:ci G m‡‡vb  
Av‡iv e„wx K‡i G msL`v `yB Z„Zxqvsk ch©š— DboevZ  
K‡‡Qb|

nv`x‡m G‡m‡Q

عن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال: كنا مع النبي صلى الله  
عليه وسلم في قبة فقال: أترضون أن تكونوا ريع أهل الجنة؟ قلنا  
نعم، قال: أترضون أن تكونوا ثلث أهل الجنة؟ قلنا نعم، قال: أترضون  
أن تكونوا شطر أهل الجنة؟ قلنا: نعم، قال: إني لأرجو أن تكونوا  
شطر أهل الجنة، و ذلك أن الجنة لا يدخلها إلا نفس مسلمة، وما أنتم  
في أهل الشرك إلا كالشعرة البيضاء في جلد الثور الأسود، أو  
كالشعرة السوداء في جلد الثور الأحمر. متفق عليه

mvnvex Avāyvn web gvmE` ivw`qvjvû Avbû e‡jb,  
Avgiv GKwU Zuvey‡Z bex AvKivg mvjv‡vû AvjvBwn  
lqvmv‡v‡gi mv‡\_ Ae`vb KiwQjvg, GK mgq bexRx  
Avgv‡`i j¶` K‡i ej‡jb: Ö‡Zvgiv RvboevZ Awaevmx‡`i GK  
PZz\_v©sk n‡e, G‡Z wK ‡Zvgiv mš'ó? Avgiv ejjvg: n`vu|  
wZwb ej‡jb: ‡Zvgiv RvboevZ Awaevmx‡`i GK Z...  
Zxqvsk n‡e, G‡Z wK ‡Zvgiv mš'ó? Avgiv ejjvg: n`vu|  
wZwb ej‡jb: ‡Zvgiv RvboevZ Awaevmx‡`i A‡a©K n‡e  
G‡Z wK ‡Zvgiv ivwR? Avgiv ejjvg:n`vu| [Gici bexRx ]  
ej‡jb: Avwg PvB ‡Zvgiv RvboevZ Awaevmx‡`i A‡a©K  
n‡e| Avi GwU G Kvi‡Y ‡h, Rvboev‡Z iaygvî gymwjg  
mËjvB cÖ‡ek Ki‡Z cvi‡e| Avi wkiK Kvix‡`i g‡a` ‡Zvgv‡`i  
Ae`vb n‡"Q, Kv‡jv [is wewkó] ej‡`i Pvgovq mv`v ckg  
m`„k| A\_ev jv‡ ej‡`i Pvgovq Kv‡jv ckg m`„k|<sup>288</sup>

RvboevZevmx‡`i KvZvi:

عن بريدة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
: أهل الجنة عشرون و مائة صف, ثمانون منها من هذه الأمة, و  
أربعون من سائر الأمم. أخرجه الترمذي و ابن ماجة.

mvnvex eyivB`v ivw`qvjvû Avbû ‡\_‡K ewY©Z, ivm~jyj-  
vn mvjv‡vû AvjvBwn lqvmv‡vg Bikv` K‡ib: RvboevZ  
Awaevmxiv ‡gvU GKkZ wek KvZvi n‡e, Zvi gv‡S Avwk

<sup>288</sup> eY©bvq e„Lvix l gymwjg| nv`xm bs h\_vµ‡g (6528) l (221)

KvZvi n#e G Dα\$Z †\_#K, Avi Aewkó Pwjk KvZvi n#e Ab`  
289 |mKj Dα\$Z †\_#K

RvboevZ Awaevmx:

(1) gnvb Avjvn ZvAvjv Bikk` K#ib:

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ  
{البقرة:82}

Avi hviv Cgvb G#b#Q Ges †bK Avgj K#i#Q, ZvivB n#`Q  
RvboevZ Awaevmx, †m\_vq Zviv wPiw`b \_vK#e| [m~iv  
evKviv:82]

(2) nv`x#m G#m#Q

وعن عياض بن حمار رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه  
وسلم قال: ... وأهل الجنة ثلاثة: ذو سلطان مقسط متصدق موفق,  
ورجل رحيم رقيق القلب لكل ذي قربى و مسلم, وعفيف متعفف ذو  
عيال... . أخرجه مسلم.

mvnvex Bqvh web wngvi ivw`qvjvû Avbû †\_#K ewY©Z,  
ivm~jyjn mvjvjuû AvjvBwn lqvmvjvg Bikk` K#ib: ... Avi  
RvboevZ Awaevmx n#`Q wZb †kYxi †jvK: ivRZ; |gZvi  
AwaKvix b`vq civqY `vbkxj ZvldxK cÖvß, `qvjy e`w<sup>3</sup>-  
mKj AvZ¥xq cwiRb | gymjgv#bi Rb` hvi Aš—i m`v m`q  
Ges m`Pwiĭ mshgkxj (A#bK) mš—vb-mš—wZi  
gvwjK...|<sup>290</sup>

(3) nv`x#m G#m#Q

وعن حارثة بن وهب رضي الله عنه أنه سمع النبي صلى الله عليه  
وسلم قال: ألا أخبركم بأهل الجنة؟ قالوا: بلى, قال صلى الله عليه  
وسلم: كل ضعيف متضعف لو أقسم على الله لأبره... متفق عليه  
nvwimv web Inve ivw`qvjvû Avbû †\_#K ewY©Z, wZwb  
bex Kvixg mvjvjuû AvjvBwn lqvmvjvg#K Bikk` Ki#Z  
i#b#Qb, Avjvni ivm~j e#jb: Avwg wK †Zvgv#i  
RvboevZevmx mα\$#K© msev` †`e bv? †jvKiv ejj: n`vu|  
wZwb ej#jb: cÖ#Z`K wbwinÑwbin<sup>1</sup>/<sub>4</sub>vi `ye©j e`w<sup>3</sup>, hw`  
Avjvni bv#g kc\_ K#i Avjvn Zvi kc\_ c~Y© Kivi e`e`v K#i  
#`b|<sup>291</sup>

AwaKvsk RvboevZevmx:

عن عمران بن حصين رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم  
قال: اطلعت في الجنة فرأيت أكثر أهلها الفقراء, واطلعت في النار  
فرأيت أكثر أهلها النساء. متفق عليه

mvnvex Bgivb web ûmvqb ivw`qvjvû Avbû bex AvKivg  
mvjvjuû AvjvBwn lqvmvjvg †\_#K eY©bv Ki#Qb, bexRx  
e#jb: Avwg Rvboev#Z `„wó w`#qwQ, †`#LwQ Zvi

<sup>289</sup> nv`x#mi mb` mnxn | eY©bvq wZiwghx (2546) | Be#b gvRvn (4289)|

<sup>290</sup> mnxn gymwjg , nv`xm bs (2865)|

<sup>291</sup> eY©bvq eyLvix | gymwjg| nv`xm bs h\_vµ#g (4918) | (2853)|



AwaKvsk Awaevmx n†"Q `wi`a e`w³eM©, Ges  
Rvnvboev†g `„wó w`†q†Q, †mLv†b ††LwQ Zvi  
AwaKvsk Awaevmx n†"Q bvix|<sup>292</sup>

me©†kl whwb Rvbœv†Z cÖ†ek Ki†eb:

عن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى  
الله عليه وسلم: إن آخر أهل الجنة دخولا الجنة, وآخر أهل النار  
خروجا من النار: رجل يخرج حيا, فيقول له ربه: ادخل الجنة,  
فيقول: رب, الجنة ملاءى, فيقول له ذلك ثلاث مرات, فكل ذلك يعيد  
عليه: الجنة ملاءى, فيقول: إن لك مثل الدنيا عشر مرار. متفق عليه

wewkó mvnvex Aväyjn web gvmE` ivw`qvjvû  
Avbû ††K ewY©Z, ivm~jyjn mvjvû AvjvBwn lqvmvj-  
vg Bikv` K†ib: ÖRvnvboevg ††K †ei n†q Rvbœv†Z  
cÖ†ekKvix me©†kl e`w³, th (Rvnvboevg ††K) nvgv„wo  
w`†q †ei n†q Avm†el ZLb Zvi ie Zv†K ej†eb: Zzwg  
Rvbœv†Z cÖ†ek Ki| †m ej†e: cÖfy, RvbœvZ†Zv  
cwic~Y©| (Zvi ie) Zv†K Gfv†e wZb evi ej†eb: cÖwZeviB  
†m ej†e: RvbœvZ†Zv cwic~Y©| AZ:ci gnvb ie ej†eb:  
†Zvgvi Rb` `ywbqvmg `k„b eivl †`qv njÓ|<sup>293</sup>

Rvnvboev†gi weeiY

Rvnvboevg n†"Q Avhv†ei Avevm †hwU gnvb Avjvn  
ZvAvjv ciKv†j Kv†di, gybv†dK Ges e`Kvi gywgb†`i Rb`  
^Zix K†i†Qb|

GLv†b Avgiv Avjvn Pv†n†Zv aŸs†mi Avevm Rvnvboevg I  
Zvi bvbvwea kvw— mæú†K© Av†jvPbv Kiel hv†Z  
Rvnvboevg mæú†K© g†b fxwZi mÂvi nq Ges Zv ††K  
†eu†P\_vKvi Zvobv m„wó nq| Rvnvboevg ††K gyw³ I  
RvbœvZ cÖvwßi wbðqZvi Rb` AwZ Ri“ix n†"Q Cgvb I  
mrKg© mæúv`b Ges wkiK mn hveZxq Ab`vq Aciva  
cwinvi KiY| gnvb Avjvni wbKU cÖv\_©bv KiwQ †n Avjvn  
Zzwg Avgv†`i RvbœvZ `vb Ki Ges Rvnvboevg ††K  
gyw³ cÖ`vb Ki| Rvnvboevg mæúwK©Z Avgv†`i  
Av†jvPbv †KviAvb I mnxn nv`x†m ewY©Z welqvejxi  
gv†SB mxwgZ\_vK†el

Rvnvboev†gi cÖwm× wKQy bvg

mËjvMZ fv†e Rvnvboevg g~jZ GKwUB Z†e cÖK„wZ I  
^ewk†ói w`K ††K Gi g†a` wewfbœZv i†q†Q| wb†gœ Zvi  
wKQy cÖwm× bvg D†jL Kiv nj|

1-Avb& bvi: Avjvn ZvAvjv e†jb:

<sup>292</sup> eY©bvq eyLvix I gymwjg| nv`xm bs h\_vµ†g (3241) I (2737)|

<sup>293</sup> eY©bvq eyLvix I gymwjg| nv`xm bs h\_vµ†g (7511) I (186)|



و من يعص الله و رسوله ويتعد حدوده يدخله نارا خالدا فيها و له عذاب مهين. {النساء:14}

þh þKD Avjvn l ivm~þji Aeva"Zv Kþi Ges Zvi mxgv AwZµg Kþi wZwb ZvþK bvi Z\_v Av\_þb cÖþek Kivþeb| þm þmLvþb wPiKvj\_vKþe|Zvi Rb" iþqþQ Acgvb RbK kvw—| {m~iv wbm:14}

2- Rvnbœvg: Avjvn ZvAvjv eþjb:

إن الله جامع المنافقين و الكافرين في جهنم جميعا. {النساء:140}  
Avjvn ZvAvjv Rvnbœvþgi gvþS gybvþdK l Kvþdiþ`iþK GKB RvqMvq mgþeZ Kiþeb| {m~iv wbm:140}

3-Avj-RvÔnxg: Avjvn Bikv` KiþQb:

والذين كفروا وكذبوا بآياتنا أولئك أصحاب الجحيم. {المائدة:10}  
hviv Awek|vm Kþi Ges Avgvi wb`k©bvejxþK wg\_v cÖwZcbœ Kþi Zviv Rvnxg Z\_v Rvnbœvþgi Awaevmx| {m~iv gvþq`v:10}

4-Avm-mvÔCi: Avjvn ZvAvjv ejþQb:

إن الله لعن الكافرين و أعد لهم سعيرا. {الأحزاب:64}  
wbðq Avjvn Kvþdiþ`iþK AwfmµúvZ KþiþQb Ges Zvþ`i Rb" mvÔCi Z\_v Rjþš— AwMœ (Rvnbœvg) cÖ`Z tiþLþQb| {m~iv Avnhve:64}

5-mvKjvi: Bikv` nþ"Q:

يوم يسحبون في النار على وجوههم ذوقوا مس سقر. {القمر:48}  
þhw`b Zvþ`iþK gyL wnuPþo þUþb þbqv nþe Rvnbœvþg, ejv nþet mvKjvi Z\_v AwMœi Lv`" Av`^v`b Ki| {m~i Kvgvi:48}

6-Avj& þnvZjvgvn:Avjvn ZvAvjv ejþQb:

كلا لينبذن في الحطمة وما أدراك ما الحطمة نار الله الموقدة .  
{الهمزة:4-6}

KLbl bv, þm Aek"B wbw¶ß nþe þnvZvgvn Z\_v wcóKvixi gþa"| Avcwb wK Rvþbb wcóKvix wK? GwU Avjvni cÖ¾jwjZ AwMœ| {m~iv ûgvhvn:4-6}

7-jvhv: Avjvn ZvAvjv Bikv` KiþQb:

كلا إنها لظى نذاعة للشوى تدعوا من أدبر وتولى. {المعارج:15-17}  
KLbB bq| wbðq GwU jvhv Z\_v þjwjnvb AwMœ| hv gv\_v nþZ Pvgov Zzþj t`þel þmB e"w³þK WvKþe þh mþZ`i cÖwZ c,,ôcÖ`k©b KþiwQj l wegyL nþqwQj| {m~iv gvAvwiR:15-17}

8-`vi"j evlqvi:Avjvn ZvAvjv eþjb:

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَةَ اللَّهِ كُفْرًا وَأَحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ۖ جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا وَيَنْسَوْنَ الْقَرَارَ ۚ {إبراهيم:28-29}  
Avcwb wK Zvþ`i þ`þLwb, hviv Avjvni þbqvZþK Kzdþi cwiYZ KþiþQ Ges `^RvwZþK mµ\$yLxb KþiþQ `vi"j evlqvi

Z\_v aYs†mi Avj†q- Rvnbœv†gi, Zviv Zv†Z cÖ†ek Ki†el  
†mUv KZBbv g>` Avevm| {m~iv Beivnxg:28-29}

Rvnbœv†gi Ae~'vb:

1-gnvb Avjvn ZvAvjv Bikv` Ki†Qb:

كلا إن كتاب الفجار لفي سجين. {المطففين:7}

KLbB bv,wbđq cvcvPvix†`i Avgjbvgv wm<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x†b Av†Q|  
{m~iv AvZ& ZvZdxd:7}

2- nv`x†m G†m†Q

وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم  
قال: ((... وأما الكافر فإذا قبضت نفسه وذهب بها إلى باب الأرض  
يقول خزنة الأرض: ما وجدنا ريحا أنتن من هذه، فتبلغ بها إلى الأرض  
السفلى)). أخرجه الحاكم وابن حبان.

mvnvex Avey ûivqiv iw`qvjvû Avbû n†Z ewY©Z,  
ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg e†j†Qb:(( ... Avi  
Kv†di! hLb Zvi Rvb KeR Kiv nq l f~gû†ji `iRvq wb†q  
hvlqv nq ZLb `iRvi `vwq†Z; wb†qvwrZ i¶xiv e†j: Gi  
†P†q `~M©Ügq evZvm Avgiv Avi KL†bv cvBwb| AZ:ci  
Zv†K f~-Z†ji me© wbgœ~—†i †cŠu†Q †`qv n†el<sup>294</sup>

Rvnbœvgevmx†`i ~'vwqZj:

Kv†di , gykwiK l gybvwdKiv wPi~'vqx†v†e Rvnbœv†g  
\_vK†el †mLvb †\_†K Zv†`i †ei nlqvi †Kvb my†hvM †bB|  
Avi Acivax Zvlnx`ev`xiv Avjvn ZvAvjvi B"Qvaxb \_vK†el  
Avjvn B"Qv Ki†j Zv†`i ¶lgv Ki†eb Avi PvB†j Aciva  
Abycv†Z kvw~— †`†eb|

1-Avjvn ZvAvjv e†jb:

وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا هِيَ  
حَسْبُهُمْ وَلَعْنَهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ {التوبة:68}

Avjvn ZvAvjv gyb†dK cyi"l l gyb†dK bvix Ges Kv†di†`i  
Rb" Rvnbœv†gi Av\_†bi lqv`v K†i†Qb| Zv†Z Zviv wPiKvj  
c†o \_vK†el †mwUB Zv†`i Rb" h†\_ó | Avjvn Zv†`i cÖwZ  
AwfmæúvZ K†i†Qb Ges Zv†`i Rb" i†q†Q ~'vqx Avhve|  
{m~iv Zvlev:68}

2-Ab"Î Bikv` n†"Q:

إن الله لا يغفر أن يشرك به و يغفر ما دون ذلك لمن يشاء. {النساء:  
48}

wbđq Avjvn ZvAvjv Zvi mv†\_ kixK w~'i Kivi Aciva ¶lgv  
K†ib bv wZwb ¶lgv K†ib Gi†P†q wbgœ ch©v†qi Aciva  
hv†K B"Qv |{m~iv wbmV:48}

Rvnbœvgx†`i †Pnvivi weeiY:

1-Avjvn ZvAvjv Bikv` K†ib:

ويوم القيامة ترى الذين كذبوا على الله وجوههم مسودة، أليس في  
جهنم مثوى للمتكبرين . {الزمر:60}

<sup>294</sup> nv`xmWU mnxn |eY©bvq nv†Kg (1304) l Beby wneYvb (3013)

hviv Avjvni cÖwZ wg\_`v Av†ivc K†i, †Kqvg†Zi w`b  
Avcwb Zv†`i gyL Kvj †`L†eb| Anskvix†`i Avevm`j  
Rvnvboevg bq wK? {m~iv hygvi:60}

2-Ab`Î Bikv` n†"Q:

وَوُجُوهُ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ۖ ۖ 40 ۖ تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ ۖ 41 ۖ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرَةُ  
الْفَجَرَةُ ۖ 42 ۖ  
{عبس:40-42}

Ges A†bK gyL gÛj †mw`b n†e a~wj a~mwiz| Zv†`i†K  
Kvwjgv Av"Qboe K†i ivL†e| ZvivB Kv†di cvwc†ôï `j|  
{m~iv Avevmv:40-42}

3-Avjvn ZvAvjv Av†iv e†jb:

وَوُجُوهُ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ ۖ 24 ۖ تَظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۖ 25 ۖ  
{القيامة:24-25}

Avi A†bK gyLgÛj †mw`b weeY© n†q co†e| Zviv AvksKv  
Ki†e †h Zv†`i mv†\_ †Kvgi fv½v AvPiY Kiv n†e| { m~iv  
†Kj qvgvn:24-25}

4-Ab`Î ejv n†"Q:

وجوه يومئذ خاشعة , عاملة ناصبة , تصلى نارا حامية. {الغاشية:2-4}  
A†bK gyLgÛj †mw`b n†e fxZ-mšġ—|wK¬ó,K¬vš—|Zviv  
Rjġš— Av\_†b cwZZ n†e|{m~iv Mvwkqvn :2-4}

5-Av†iv Bikv` n†"Q:

تلفح وجوههم النار وهم فيها كالخون. {المؤمنون:104}

Av\_b Zv†`i gyLgÛj `» Ki†e Ges Zviv Zv†Z exfrm AvKvi  
aviY Ki†e|{m~iv gywgb~b:104}

Rvnvboev†gi cÖ†ek`v†ii msL`v:

gnvb Avjvn ZvAvjv ej†Qbt

وإن جهنم لموعدهم أجمعين , لها سبعة أبواب لكل باب منهم جزء  
مقسوم. {الحجر:43-44}

Zv†`i mevi wba©vwiZ `vb n†"Q Rvnvboevg| Gi  
mvZwU `iRv Av†Q, c†Z`K `iRvi Rb` GK-GKwU c„\_K `j  
Av†Q| {m~iv wnRi:43-44}

Rvnvboev†gi cÖ†ek`vi wbR Awaevmx†`i Dci i"x:

Avjvn ZvAvjv Bikv` K†ibt

إنها عليهم مؤصدة في عمد ممددة. {الهمزة:8-9}

wbđq Zv (Av\_b) Zv†`i Dci w`†q eÛ K†i †`qv n†e| DuPz  
DuPz —††mg~†n|{m~iv ũgvhvn:8-9}

†Kqvg†Zi gq`v†b Rvnvboev†gi AvMgb:

1-Avjvn ZvAvjv e†jb:

وبرزت الجحيم للغاوين. {الشعراء:91}

Ges wec\_Mvgx†`i mvg†b D††švwPZ Kiv n†e  
Rvnvboevg|{m~iv iÔAviv:91}

2-Avjvn ZvAvjv Ab`Î Bikv` Ki†Qb:

كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ۚ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ۚ ۞  
 وَجِيءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى ۚ ۞  
 {الفجر: 21-23}

GUv m½Z bq, hLb c,,w\_ex P~Y©-weP~Y© n†e| Ges  
 Avcbvi cvjbKZ©v I †d†ikZvMY mvwiexfv†e Dcw~'Z  
 n†eb| Ges †mw`b Rvnvboevg†K Avbv n†e, †mw`b gvbvl  
 ~\$iY Ki†e,wKš' G ~\$iY Zvi wK Kv†R Avm†e? {m~iv Avj-  
 dRi: 21-23}

3- nv`x†m G†m†Q

وعن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى  
 الله عليه وسلم : (( يؤتى بهنم يومئذ لها سبعون ألف زمام، مع كل  
 زمام سبعون ألف ملك يجرونها)). أخرجه مسلم

cÖL~vZ mvnvex Avāyjn web gvmD` ivw`qvjvû Avbû  
 †\_†K ewY©Z, ivm~jvvn mvjvû AvjvBwn lqvmvjvg  
 Bikv` K†ib, †Kqvg†Zi w`b Rvnvboevg†K Dcw~'Z Kiv n†e|  
 Zvi mËi nvRvi iwK \_vK†e, cÖ†Z~K iwki mv†\_ mËi nvRvi  
 †d†ikZv \_vK†e hviv Zv†K †U†b Avb†e| 295  
 Rvnvboev†g cwZZ nlqv I me© cÖ\_g cyjwmivZ  
 AwZµgKvix:

1-gnvb Avjvn ZvAvjv ej†Qb:

وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا ۚ ۞ ثُمَّ نُنْجِي الَّذِينَ  
 اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثًّا ۚ ۞  
 {مريم: 71-72}

†Zvgv†`i g†a~ Ggb †KD †bB †h Z\_vq †cŠQ†e bv| GUv  
 Avcbvi cvjbKZv©i Awbevh© dvqmvjv| AZ:ci Avwg  
 ZvKlqv Aeja^bKvix†`i D×vi Kie Avi Rv†jg†`i†K bZRvby  
 Ae~'vq †Q†o †`e| {m~iv gviBqvg:71-72}

2- nv`x†m G†m†Q

وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن أناسا قالوا : يا رسول الله هل  
 نرى ربنا يوم القيامة ... -وفيه- ويضرب الصراط بين ظهري جهنم  
 فأكون أنا و أمتي أول من يجيز. متفق عليه

wewkó mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû e†jb,  
 wKQy †jvK Rvb†Z PvB†jv : Bqv ivm~jvvn, †Kqvg†Zi  
 w`b Avgiv wK Avgv†`i cvjbKZv© Avjvn ZvAvjv†K †`L†Z  
 cve... -Zv†Z Av†Q- Rvnvboev†gi Dci cyjwmivZ ~'vcb Kiv  
 n†e| Avwg Ges Avgvi D×\$Z me©cÖ\_g †mwU AwZµg  
 Kiel 296

Rvnvboev†gi MfxiZv:

1- nv`x†m G†m†Q

وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: كنا مع رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم إذ سمع وجبة، فقال النبي صلى الله عليه وسلم : تدرون

295 mnxn gymwjg | nv`xm bs (2842)|

296 eyLvix I gymwjg| nv`xm bs h\_vµ†g (806) I (182)|

ما هذا؟ قلنا : الله ورسوله أعلم , قال: هذا حجر رمي به في النار منذ سبعين خريفا فهو يهوي في النار الآن حتى انتهى إلى قعرها. أخرجه مسلم

mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû eY©bv Ki†Qb, Avgiv ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjv†gi wbKU emv wQjvg, nVvr wZwb wkjvLÛ cwZZ nlqvi weKU GKwU AvlqvR ïb†Z ††jb| bexRx Avgv†`i D††k` ej†jb : †Zvgiv wK Rvb GwU wK? eY©bvKvix e†jb: Avgiv ejjvg : Avjvn l Zw`q ivm~j fvj Rv†bb| ZLb ivm~jyjn ej†jb: GwU GKwU cv\_i LÛ, mËi eQi c~†e© Rvnbœv†g wb†¶c Kiv n†q†Q Ges G mËi eQi hveZ µgvMZ wb†Pi w`†K cwZZ n†"Q, †kl ch©š— GLb wM†q Zvi Zj†`†k †cŠ†Q†Q|  
297

2- nv`x†m G†m†Q

وعن سمرة بن جندب رضي الله عنه أنه سمع نبي الله صلى الله عليه وسلم يقول: إن منهم من تأخذه النار إلى كعبه , ومنهم من تأخذه إلى حوزته , ومنهم من تأخذه إلى عنقه. أخرجه مسلم

mvnvex mvgyiv web Ryb`ye ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z, wZwb Avjvni bex mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg-†K ej†Z ï†b†Qb, bexRx e†jb, †Kvb †Kvb Rvnbœv†g†K Av\_b Zvi UvLby ch©š— cvKovl Ki†e| Kv†iv Kv†iv †Kvgi ch©š— Ges Kv†iv Kv†iv MÖxev†`k ch©š—<sup>298</sup>  
Rvnbœv†gvmx†`i AvK...wZi wekvjZv:

1- nv`x†m G†m†Q

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (( ضرر الكافر أو ناب الكافر مثل أحد, وغلظ جلده مسيرة ثلاث)). أخرجه مسلم.

wewkó mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z, ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bikv` K†ib: Kv†d†ii (gvwoi) `vuZ Dû` cvnvo m`„k, Ges Zv†`i Pvgovi cyi`Z; wZb w`†bi ågbc†\_i `~iZ; mgvb|<sup>299</sup>

2- nv`x†m G†m†Q

وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: ((ما بين منكبي الكافر في النار مسيرة ثلاثة أيام للراكب المسرع)). متفق عليه

mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z, bex AvKivg mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bikv` K†ib: Rvnbœv†g Kv†d†ii `yB Kvutai gv†Si `~iZ; AwZ `ª“ZMvgx Av†ivnxi wZb w`†bi ågbc†\_i `~iZ; mgvb|<sup>300</sup>

3- nv`x†m G†m†Q

<sup>297</sup> mnxn gymwjg| nv`xm bs (2844)|

<sup>298</sup> mnxn gymwjg| nv`xm bs (2845)|

<sup>299</sup> mnxn gymwjg| nv`xm bs (2851)|

<sup>300</sup> eY©bvq eyLvix l gymwjg| nv`xm bs h\_vµ†g (6551) Ges (52)|

وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال:  
 (( ضرس الكافر يوم القيامة مثل أحد, وعرض جلده سبعون  
 ذراعاً, وعضده مثل البيضاء, وفخذه مثل ورقان, ومقعدة من النار ما  
 بيني وبين الريدة)). أخرجه أحمد والحاكم .

c<sup>a</sup>L<sup>v</sup>Z mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû ‡\_‡K  
 ewY©Z, bex Kvixg mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bikv`  
 K‡ib: ‡Kqvg‡Zi w`b Kv‡d‡ii `vuZ n‡e Dû` cvnvo m`„k,  
 Zv‡`i Pvgovi cÖ` (cyi`Zi) n‡e mĖi nvZ, Zv‡`i evû n‡e  
 evqhv bvgK `vb m`„k, Zv‡`i Di` n‡e liKvb bvgK `vb  
 m`„k, Avi Rvnvboev‡g Zv‡`i emvi `vbwU n‡e Avwg  
 Ges ivehvn bvgK `v‡bi `~iZi mgvb|<sup>301</sup>

Rvnvboev‡gi DĖv‡ci Zxe<sup>a</sup>Zv:

1- gnvb Avjvn ZvAvjv e‡jb:

وَيَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى وُجُوهِهِمْ عُمْيًا وَبُكْمًا وَصُمًّا مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ  
 كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا □97□ ذَلِكَ جَزَاؤُهُمْ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا  
 {الإسراء: 97-98}

Avwg ‡Kqvg‡Zi w`b Zv‡`i mg‡eZ Kie Zv‡`i gy‡L fi w`‡q  
 Pjv Ae`vq, AÜ, gyK l ewai Ae`vq| Zv‡`i Avevm`j  
 Rvnvboevg| hLbB wbev©wcZ nlqvi Dcµg n‡e Avwg ZLb  
 Zv‡`i Rb` AwMœ Av‡iv e„wx K‡i ‡`e| GUvB Zv‡`i kvw`  
 —| KviY Zviv Avgvi wb`k©bmg~n A`^xKvi K‡i‡Q|  
 {m~iv Bmiv: 97-98}

2- nv`x‡m G‡m‡Q

وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال:  
 (( ناركم هذه التي يوقد ابن آدم جزء من سبعين جزءاً من حر جهنم))  
 قالوا: والله إن كانت لكافية يا رسول الله , قال: (( فإنها فضلت عليها  
 بتسعة وستين جزءاً كلها مثل حرها)). متفق عليه

weL<sup>v</sup>Z mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû ‡\_‡K  
 ewY©Z, bexRx Kvixg mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg  
 ej‡Qb: ‡Zvgv‡`i G Av`b hv Av`g mš—vb cÖ<sup>3</sup>/<sub>4</sub>iwjZ K‡i  
 Rvnvboev‡gi (Av`‡bi) DòZvi mĖi fv‡Mi GK fvM| ‡jv‡Kiv  
 ejj: Bqv ivm~jvvn hw` GwUB (`ywbqvi Av`b) n‡Zv  
 Zvn‡jB‡Zv h‡\_ó wQj| bexRx ej‡jb: G‡K Av‡iv DbmĖi`b  
 e„wx Kiv n‡q‡Q , cÖ‡Z`KwU Gi DòZvi Abyifc|<sup>302</sup>

3- nv`x‡m G‡m‡Q

وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم :((اشتكت النار إلى ربي فقالت: رب أكل بعضي بعضاً, فأذن  
 لها بنفسين, نفس في الشتاء و نفس في الصيف, فأشد ما تجدون  
 من الحر, وأشد ما تجدون من الزمهرير)). متفق عليه

<sup>301</sup> nv`xmwU mnxn| eY©bvq Avngv` (8327) Ges nv‡Kg (8759)| ‡`Lyb

AvmwmjwmjvZzm mnxnvn | µwgK(1105)|

<sup>302</sup> eY©bvq eyLvix l gymwjg| nv`xm bs h\_vµ‡g (3265) l (2843)|



mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû eY©bv Ki‡Qb,  
ivm~jyvn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg e‡jb: Rvnbœevg  
Zvi cÖwZcvjK Avjvni wbKU Aby‡hvM K‡i e‡j‡Q: ‡n ie!  
Avgvi GK Ask Ab` Ask‡K ‡L‡q ‡dj‡Q| ZLb Avjvn ZvAvjv  
Zv‡K `yÖ‡Uv wb:k|vm Qvovi AbygwZ cÖ`vb K‡ib|  
GKwU kx‡Zi mgq AciwU Mªx‡®§| AZ:Ge ‡Zvgiv ‡h Zxeª  
Mig Abyfe Ki| Ges ‡Zvgiv ‡h Zxeª kxZ Abyfe Ki| (Zv  
‡mB wbk|v‡mi cÖwZwµqv)|<sup>303</sup>

Rvnbœev‡gi Rjvjbvbx:

1- Avjvn ZvAvjv e‡jb:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ  
عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غُلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا  
يُؤْمَرُونَ {التحریم:6}

‡n gywgbMb, ‡Zvgiv wb‡R‡`i‡K Ges ‡Zvgv‡`i cwievi-  
cwiRb‡K ‡mB AwMœ ‡\_‡K i¶v Ki , hvi Rjvjbvbx | BÜb n‡e  
gvbyl | cÖ—i| hv‡Z wb‡qvwrZ Av‡Q cvlvY ü`q, K‡Vvi  
`^fve ‡d‡ikZvMb| Zviv Avjvn ZvAvjv hv Av‡`k K‡ib, Zv  
Agvb` K‡i bv Ges hv Ki‡Z Av‡`k Kiv nq, ZvB K‡i| {m~iv  
Zvnixg:6}

2-Avjvn ZvAvjv Av‡iv e‡jb:

فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ {البقرة:  
24}

Zvn‡j ‡m Rvnbœev‡gi Av\_b ‡\_‡K i¶v cvlqvi ‡Póv Ki hvi  
Rjvjbvbx n‡e gvbyl | cv\_i| hv cÖ`Z Kiv n‡q‡Q Kv‡di‡`i  
Rb`| {m~iv evKviv:24}

3-Ab`Î Bikv` n‡`Q:

إنكم و ما تعبدون من دون الله حصب جهنم أنتم لها واردون.  
{الأنبياء:98}

‡Zvgiv Ges Avjvni cwie‡Z© ‡Zvgiv hv‡`i Dcvmbv KiQ ,  
mK‡jB Rvnbœev‡gi BÜb| ‡ZvgivB Zv‡Z cÖ‡ek Ki‡e|  
{m~iv Avwª^qv:98}

Rvnbœev‡gi wewfbœ —i:

Rvnbœevg mªú~Y©UvB wKš' GKB —i wewkó bq| Zvi  
wKQy —i Ab` —i A‡c¶v wbgœ|

Gi me©wbgœ—‡i \_vK‡e gybvwdKiv| KviY Zv‡`i Kzdix  
wQj Ab`‡`i Zzjbvq LyeB gvivZ¥K| Ges ZvivB g~jZ  
gywgb‡`i ‡ewk Kó w`‡q‡Q Ges Aci‡`i‡K wbh©vZb Kivi  
my‡hvM ^Zix K‡i w`‡q‡Q| Avjvn ZvAvjv e‡jb:

إن المنافقين في الدرك الأسفل من النار ولن تجد لهم نصيرا.  
{النساء:145}

<sup>303</sup> eY©bvq eyLvix | gymwjg| nv`xm bs h\_vµ‡g (3260) | (617)|

wb:m†>`†n gybv†dKiv \_vK†e Rvnbvœv†gi me©wbgœ -  
—†j| Avi Avcwb KL†bv Zv†`i †Kvb mvnvh`Kvix cv†eb  
bv| {m~iv wbm̄v:145}

Rvnbvœv†gi Qvqvi weeiY:

1-Avjvn ZvAvjv Bikv` Ki†Qb:

وَأَصْحَابُ الشَّامِ مَا أَصْحَابُ الشَّامِ 41 فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ 42  
وَوَيْلٌ مِّنْ يَّحْمُومٍ 43 الواقعة: 41-43

evgcvk|©` t†jvK, KZ bv nZfvM` Zviv, Zviv \_vK†e cÖLi  
ev†®ú Ges DĖß cvwb†Z, Ges aygªKz†Äi Qvqvvq| {m~iv  
lqvWk;qv:41-43}

2-Ab`Ĭ Bikv` n†`Q:

لَهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِّنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهَ بِهِ  
عِبَادَهُ يَا عِبَادِ فَاتَّقُونِ {الزمر: 16}

Zv†`i Rb` Dci w`K †\_†K Ges bx†Pi w`K †\_†K Av\_†bi  
†gNgvjv (Av`Qv`b) \_vK†e| G kvw— Øviv Avjvn Zvui  
ev>`v†`i†K mZK© K†ib †h, †n Avgvi ev>`vMY, Avgv†K fq  
Ki| {m~iv hygvi:16}

3-Avjvn ZvAvjv Av†iv e†jb:

انْطَلِقُوا إِلَى ظِلٍّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ 30 لَا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ اللَّهَبِ  
31 {المرسلات: 30-31}

Pj †Zvgiv wZb KzÊjxwewkó Qvqvi w`†K, †h Qvqv  
mywbweo bq Ges AwMœi DĖvc †\_†K i¶v K†i bv| {m~iv  
Avj gyimvjvZ:30-31}

Rvnbvœv†gi i¶xe,,>`:

1-gnvb Avjvn ZvAvjv Bikv` Ki†Qb:

سَأُضْلِيهِ سَقَرٌ 26 وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرٌ 27 لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ 28  
لَوَّاحَةٌ لِلْبَشَرِ 29 عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ 30 وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ  
إِلَّا مَلَائِكَةً وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا  
{المدثر: 26-31}

Avwg Zv†K `vwLj Kie AwMœ†Z| Avcwb wK eyS†jb  
AwMœ wK? GUv A¶Z ivL†e bv Ges Qvo†el bv| gvbyl†K  
`» Ki†e| Gi Dci wb†qvwRZ Av†Q DwbkRb †d†ikZv| Avwg  
Rvnbvœ†gi ZĖ;veavqK †d†ikZvB †i†LwQ| Avwg  
Kv†di†`i†K cix¶v Kivi Rb`B Zvi GB msL`v K†iwQ| {m~iv  
Avj-gyİvmwmi:26-31}

2-Rvnbvœv†gi i¶x gv†jK, Avjvn e†jb:

ونادوا يا مالك ليقض علينا ربك قال إنكم ماكثون. {الزخرف: 77}

Zviv †W†K ej†e, †n gv†jK, †Zvgvi cªwZcvjK †hb  
Avgv†`i†K wb:†kl K†i w`b| †m ej†e: †Zvgiv †Zv GLv†bB  
Ae`vb Ki†e| {m~iv hyLi`d:77}

Rvnbvœv†gi `j:

عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: (يقول الله تعالى: يا آدم، فيقول: لبيك وسعديك، والخير في يديك، فيقول: أخرج بعث النار، قال: وما بعث النار؟ قال: من كل ألف تسعمائة وتسعة وتسعين، فعنده يشيب الصغير وتضع كل ذات حمل حملها وترى الناس سكارى وما هم بسكارى ولكن عذاب الله شديد) {الحج:2}

قالوا: يا رسول الله، وأينا ذلك الواحد؟ قال: (أبشروا فإن منكم رجلاً، ومن يأجوج ومأجوج ألف) متفق عليه

mvnvex Avey mvC` Ly`ix ivw`qvjvû Avbû t\_#K ewY©Z,bex Kvixg mvjvjuvû AvjvBwn lqvmvjvg ejjb:Avj-vn ZvAvjv ejteb:tn Av`g|Av`g AvjvBwnm mvjvg ejteb:jveYvBK (Avwg nvwRi)|Avjvn ejteb: Rvnvboevtgi `j tei Ki`b| Av`g AvjvBwnm mvjvg ejteb: Rvnvboevtgi `j wK? Avjvn ejteb: cÖtZ`K nvRvi t\_#K bqkZ wbivbeYB Rb| ZLb tQvUiv e,,x ntq hvte|{Ges cÖtZ`K Mf©eZx Zvi Mf©cvZ Kite Ges gvbyltK Zzwg t`Lte gvZvj; A\_P Zviv gvZvj bq e`Z: Avjvni Avhve myKwVb|(m~iv n<sup>3</sup>/<sub>4</sub>:2) | mvnveviv ejjb : Bqv ivm~jvjuv,, Avgvt`i tm GKRb tK? bexRx ejjb:tZvgiv mymsev` MÖnb Ki! KviY tZvgvt`i ga`ntZ GKRb Avi BqvRyR gvRyR t\_#K GKnvRvi |<sup>304</sup>

• Rvnvboevgti Rvnvboevtg cÖtek cxwZ:

1-gnvb Avjvn ZvAvjv cweÎ tKviAvtb Bikv` Ktib:

وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٧١﴾ قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٧٢﴾ {الزمر:71-72}

Kvtdit`iK Rvnvboevtgi w`#K `tj `tj nvuwKtq wbteq hvlqv nte| Zviv hLb tmLvtb tcSuQte, ZLb Zvi `iRvmg~n Lytj t`qv nte Ges Rvnvboevtgi i¶xiv Zvt`iK ejte, tZvgvt`i KvQ wK tZvgvt`i ga` t\_#K ivm~jMb Avtmbwb, hviv tZvgvt`i wbKU tZvgvt`i cvjbKZv©i AvqvZmg~n Ave,,wE Kitzb Ges G w`tbi mv¶vtZi e`vcvti mZK© Kitzb? Zviv ejte: n`vu, wKš' Kvtdit`i cÖwZ kvw~i ûKzgB ev~evwqZ ntqtQ| ejv nte, tZvgiv Rvnvboevtgi `iRv w`tq cÖtek Ki, tmLvtb wPiKvj Ae`vtbi Rb`| KZ wbK...ó AnsKvixt`i Avevm`j| {m~iv hygvi:71-72}

2-Ab`Î Bikv` nt"Q:

بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ﴿١١﴾ إِذَا رَأَوْهُمْ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغِيْطًا وَزَفِيرًا ﴿١٢﴾ وَإِذَا أَلْفَا مِنْهَا مَكَانًا

صَيِّقًا مُقَرَّرِينَ دَعَا هُنَالِكَ ثُبُورًا 13 لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا  
وَادْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا 14 {الفرقان:11-14}

hviv tKqvgZtK A^xKvi Kti Zvt`i Rb` Avwg cÖ`Z  
tiLwQ Rijš— AwMœ| AwMœ hLb `~i nZ Zvt`iK t`Lte  
ZLb Zviv ibZ cvte Zvi μzx MR©b l û¼vi| Ges hLb  
Zvt`iK k,,•LwjZ Ae`vq Rvnvboevtgi tKvb GK msKxY©  
`vtb wbq|c Kiv nte, ZLb Zviv tmlvtb aYsm Z\_v  
g„Zz`K AvnYvb Kite| ejv nte AvR tZvgiv GK g„Zy`K  
tWtKv bv-AtK g„Zz`K WvK|  
{m~iv Avj-tdiviK;vb:11-14}

3-Avjvn ZvAvjv Ayil etjb:

يَوْمَ يُدْعُونَ إِلَى نَارِ جَهَنَّمَ دَعَاً 13 هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ  
14 {الطور:13-14}

thw`b Zvt`iK Rvnvboevtgi AwMœi w`K av°v tgi tgi  
wbq hvlqv nte| Ges ejv nte GB tmB AwMœ , hvK  
tZvgiv wg`v ejZ| {m~iv AvZi-Zzi:13-14}

4-Avil Bikv` n`Q:

وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُقَرَّرِينَ فِي الْأَصْفَادِ 49 سَرَّابِلُهُمْ مِنْ  
قَطْرَانٍ وَتَغْشَى وُجُوهَهُمُ النَّارُ 50 {إبراهيم:49-50}

tmw`b Zzwg Acivwa`iK ci`úti k,,•LwjZ Ae`vq t`Lte|  
Zvt`i Rvgv nte `vn` AvjKvZivi Ges Zvt`i gyLgÛjtK Av\_b  
Av`Qboe Kti tdtet|{m~iv Beivnxg:49-50}

5- nv`xtm GtmQ

وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه  
وسلم: ((خرج عنق من النار يوم القيامة، لها عينان تبصران، وأذنان  
تسمعان، ولسان ينطق يقول: إني وكلت بثلاثة: بكل جبار عنيد، وبكل  
من دعا مع الله إلها آخر، وبالمصورين)). أخرجه أحمد والترمذي.

wewkó mvnvex Avev ûivqiv ivw`qvjvû Avbû eY©bv  
KiQb, ivm~jyvn mvjvvn AvjvBwn lqvmvjvg Bikv`  
Ktib: tKqvgZi w`b Rvnvboevg t`K GKwU MÖxev  
(m`„k e`) tei ntq Avmtet| Zvi `yÖtUv Pqz\_vKte hvi  
Øviv t`Lte, `y'tUv Kvb\_vKte hvi gva`tg ibte, Ges  
whnYv\_vKte hvi gva`tg K\_v ejte| tm ejte: Avwg wZb  
tk^Yxi tjtKi (kvw—i) cÖwZ `vwqZi cÖvß ntqwQ,  
cÖtZ`K Aeva` Anskvixi c^wZ, hviv Avjvni mv`\_ Ab`  
Bjvn-Dcvm`ti WvtK Ges Rxeš— cÖvYxi wPÎvsKb Kvixi  
cÖwZ|<sup>305</sup>

me©cÖ\_g hv`i gva`tg RvnvboevgtK cÖ¾ijwZ Kiv nte:

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله  
عليه وسلم يقول: ((إن أول الناس يقضى يوم القيامة عليه رجل  
استشهد , فأتي به فعرفه نعمه فعرفها, قال: فما عملت فيها؟

<sup>305</sup> nv`xmwU weix mb` ewY©Z ntqtQ| eY©bvq Avngv` (8411) Ges  
wZiwghx (2574)|

قال: قاتلت فيك حتي استشهدت , قال: كذبت, ولكنك قاتلت لأن يقال جريء فقد قيل, ثم أمر به فسحب على وجهه حتى ألقي في النار. ورجل تعلم العلم و علمه و قرأ القرآن, فأتي به فعرفه نعمه فعرفها, قال: فما عملت فيها؟ قال: تعلمت العلم وعلمته, وقرأت فيك القرآن, قال: كذبت ولكنك تعلمت العلم ليقل عالماً, وقرأت القرآن ليقال هو قارئ فقد قيل, ثم أمر به فسحب على وجهه حتى ألقي في النار.

ورجل وسع الله عليه , وأعطاه من أصناف المال كله, فأتي به فعرفه نعمه فعرفها, قال : فما عملت فيها؟ قال: ما تركت من سبيل تحب أن ينفق فيها إلا أنفقت فيها لك , قال: كذبت , ولكنك فعلت ليقال هو جواد, فقد قيل , ثم أمر به فسحب على وجهه , ثم ألقي في النار)). أخرجه مسلم.

cÖL`vZ mvnvex Aveý ûivqiv ivw`qvjvû Avbû eþjb, Avwg ivm~jyjn mvjvjuû AvjvBwn lqvmvjvgþK Bikv` KiþZ iþbwQ, bexRx eþjb:þKqvgþZi w`b me©cÖ\_g hvþ`i wePvi Kiv nþe, kvnv`Z eiYKvix GKRB þjvK ,ZvþK Dcw`Z Kiv nþe Ges Avjvn cÖ`Ë; hveZxq þbqvgZ mæúþK© ÁvZ Kiv nþe tm me þbqvgZþK þPþb þbþe| ZLb ZvþK ejv nþe: Gme þbqvgþZi cwiþcÖw¶þZ Zzwg wK wK Avgj KþiQ ? ejþe:Avcbvi Zþi jovB-wRnv` KþiwQ Ges knx` nþq wMþqwQ| ejv nþe: Zywg wg\_`v ejQ| eis Zzwg jovB KþiQ GRb` th, tjvþKiv þZvgvþK exi-evnv`yi ejþe| ZvþZv ejv nþqþQ| AZ:ci Zvi e`vcvþi ivq þNvlyv nþe Ges ZvþK þPnvivi Dci fi w`þq þUþb wbþq (hvlqv nþe Ges) Rvnvboevþg wbþ¶c Kiv nþe|

(wØZxq chv©þq)Avþjg e`w³ þh wbþR Øxbx Gjg wk¶lv M²nY KþiþQ, Aci wk¶lv w`þqþQ| Ges þKviAvb cþoþQ| ZvþK Dcw`Z Kiv nþe Ges cÖ`Ë þbqvgZ mæúþK© ÁvZ Kiv nþe| tm me þbqvgZB þPþb þdþe| ZLb ejv nþe G mKj þbqvgþZi cÖwZKg© `^ifc Zzwg wK KþiQ? ejþe : Avwg Gjg wkþLwQ l AciþK wk¶lv w`þqwQ| Ges þZvgvi mš`wói Dþiþk` þKviAvb cþowQ| ejv nþe : Zzwg wg\_`v ejQ, eis Zzwg Gjg wkþLQ hvþZ tjvþKiv þZvgvþK Avþjg eþj, Avi þKviAvb cþoQ hvþZ Kivix eþj| ZvþZv ejv nþqþQ| AZ:ci Zvi e`vcvþi wbþ`©k þ`qv nþe, dþj þPnvivi Dci fi w`þq þUþb wbþq Rvnvboevþg wbþ¶c Kiv nþe|

Z,,Zxq ch©vþq tm e`w³ hvþK Avjvn cÖPzi cÖvPzh© w`þqþQb Ges me© c²Kvi mæú` ZvþK þ`qv nþqþQ | ZvþK Dcw`Z Kiv nþe: Ges mKj þbqvgZ þPbvþv nþe| tm me,þjv þPþb þbþe| ZLb wRþÁm Kiv nþe : Gme þbqvgþZi cÖwZKg© wnþmþe Zzwg wK KþiQ ? tm ejþe: th me cþ\_LiP Kiv þZvgvi cQ>` wQj, tm mKj cþ\_B Avwg LiP KþiwQ þZvgvi mš`wói Rb`| ejv nþe, Zzwg wg\_`v ejQ| Zzwg LiP



KʃiQ wVKB wKš' Dʃik" wQj tʃvʃKiv †Zvgvʃi `vbexi ejʃel  
ZvʃZv ejv nʃq †MʃQ| AZ:ci Zvi ivq †NvIYv nʃel dʃj ZvʃK  
gyʃLi Dci fi w`ʃq †Uʃb wbʃq Rvnbvboevʃg wbʃq c Kiv  
nʃel<sup>306</sup>

Rvnbvboevʃgi Awaevmx:

1-cweI †KviAvʃb Bikv` nʃ"Q:

والذين كفروا وكذبوا بآياتنا أولئك أصحاب النار هم فيها خالدون.  
{البقرة:39}

Avi hviv A`^xKvi Kiʃe Ges Avgvi AvqvZ, †jvʃK wg`v  
cÖwZcbœ Kiʃe ZvivB nʃe Rvnbvboevgevmx | Abš—Kvj  
†mLvʃb Ae`vb Kiʃel {m~iv evKviv:39}

2- nv`xʃm GʃmʃQ

وعن عياض بن حمار رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه  
وسلم قال: ((...وأهل النار خمسة: الضعيف الذي لا زبر له، الذين هم  
فيكم تبعاً لا يتبعون أهلاً ولا مالاً، والخائن الذي لا يخفى له طمع وإن  
دق إلا خانته، ورجل لا يصبح ولا يمسي إلا وهو يخادعك عن أهلك  
ومالك)) وذكر البخل أو الكذب ((والشظير الفحاش)). أخرجه  
مسلم.

mvnvex Bqvʃ web wngvi ivw`qvjvû Avbû †\_ʃK ewY©Z,  
ivm~jyjn mvjvʃvû AvjvBwn lqvmvjvg eʃjb, ... Ges  
Rvnbvboevʃgi Awaevmx nʃ"Q cvuP †kʃYxi tʃvK, `ye©j  
hvi †Kvb ( my` ) weʃeK l mʃú` †bB, hviv †Zvgvʃi gvʃS  
AbyMZ nʃq \_vʃK Ges hvʃi cwievi l mʃúʃi cÖwZ †Kvb  
†gvn †bB| wek|vmNvZK l `ybx©wZevR hvi †jvf-jvjmv  
AcÖKvk" bq-ʃQvU LvʃUv welʃql †LqvʃZ Kʃi| Ggb †jvK  
ʃh mKvj weKvj ( mve©qWYK ) †Zvgvi cwievi l mʃúʃi  
e`vcvʃi †Zvgvi mvʃ\_ cÖZviYv Kʃi| Ges wZwb K...cYZv  
ev wg`vi K\_v DʃjL KʃiʃQb| (A\_v©r hviv Gmʃei mvʃ\_  
mswkó ) Ges AwZ Akxj l †bvsiv `^fvʃei †jvK|<sup>307</sup>

Rvnbvboevʃgi AwaKvsk Awaevmx:

عن ابن عباس رضي الله عنه قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم  
((...ورأيت النار , فإذا أكثر أهلها النساء يكفرن)) قيل أ يكفرن بالله؟  
قال: ((يكفرن العشير ويكفرن الإحسان, لو أحسنت إلى إحداهن الدهر  
ثم رأيت منك شيئا , قالت: ما رأيت منك خيراً قط)). متفق عليه  
cÖL`vZ mvnvex Avʃyjn web AveYvm ivw`qvjvû Avbû  
eY©bv KiʃQb, bex Kvixg mvjvʃvû AvjvBwn lqvmvjvg  
Bikv` Kʃib: ... Ges Avwg Rvnbvboevg cÖZ`q Kijvg, †`Ljvg  
Zvi AwaKvsk Awaevmx nʃ"Q bvix hviv AK...ZÁZv Kʃi|  
cÖkœ Kiv nj, Zviv wK Avjvni mvʃ\_ AK...ZÁZv Kʃi?  
bexRx ejʃjb: Zviv `^vgxi AK,,ZÁZv Kʃi Ges Gnmvb-  
AbyMÖʃni K\_v fyʃj hvq, Zvʃi Kvʃiv cÖwZ hw` Zzwg

<sup>306</sup> eY©bvq mnxn gymwjg (1905)|

<sup>307</sup> mnxn gymwjg ( 2865 )|



hyM hyM aʔi AbyMÖn Ki AZ:ci †Zvgvi gʔaˀ (AcQ>`bxq)  
wKQy †`L‡Z cvq ZLb mv‡\_ mv‡\_ e‡j †d‡j, †Zvgvi †\_‡K  
Avwg KL‡bv fvj wKQy ‡`L‡Z cvBwb|<sup>308</sup>

- Rvnvboevgʔi gʔaˀ me‡P KwVb kvwˀ— ‡fvMKvix  
`j:

1-gnvb Avjvn ZvAvjv Bikv` Ki‡Qb:

الْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ۖ مَنَاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيبٍ ۖ  
الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقِيَاهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ۖ  
{ق:24-26}

†Zvgiv Df‡qB wb‡¶c Ki Rvnvboev‡g cÖ‡Z`K AK...ZÁ  
weiˀxev`x‡K| ‡h evav w`Z g½j RbK Kv‡R,  
mxgvj•NbKvix, m‡>`n †cvlYKvix‡K| ‡h eˀw³ Avjvni mv‡\_  
Dcvmˀ MÖnY KiZ, Zv‡K †Zvgiv KwVb kvwˀ—‡Z wb‡¶c  
Ki|{m~iv Ki|vd:24-26}

2-Avjvn myenvbvû lqvZvAvjv Av‡iv e‡jb:

فَوَقَاهُ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَّا مَكْرُوا وَحَاقَ بِالْأَلِ فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ۖ  
النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ  
فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ ۖ ۖ {غافر:45-46}

Ges †diAvDb ‡Mvî‡K †kvPbxq Avhve MÖvm Kij| mKvj I  
mÜˀvq Zv‡i‡K Av\_‡bi mvg‡b †ck Kiv nq Ges ‡h  
†KqvgZ m•NwUZ n‡e, ‡mw`b Av‡`k Kiv n‡e, ‡diAvDb  
‡Mvî‡K KwVbZi Avhv‡e `vwLj Ki|{m~iv Mv‡di:45-46}

3-AbˀÎ Bikv` n‡”Q:

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زِدْنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا  
كَانُوا يُفْسِدُونَ {النحل:88}

hviv Kv‡di n‡q‡Q Ges Avjvni c‡\_ evav m,,wó K‡i‡Q,  
Avwg Zv‡i‡K Avhv‡ei ci Avhve evwo‡q ‡`e| KviY, Zviv  
Ab\_© - Akvwš— m,,wó KiZ|{m~iv bvnj:88}

4-Ävil Bikv` n‡”Q:

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ..  
{النساء:145}

wb:m‡>`‡n gybv‡dKiv i‡q‡Q Rvnvboev‡gi me©wbgœˀ  
—‡i, Avi †Zvgiv KL‡bv Zv‡i †Kvb mvnvhˀKvix cv‡e bv|  
{m~iv Avbwbm̄v:145}

5-Avjvn ZvAvjv Av‡ivl ej‡Qb:

فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيَاطِينَ ثُمَّ لَنُحْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثًّا ۖ  
ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَنتَظَرُهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا ۖ  
أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَىٰ بِهَا صِلِيًّا ۖ {مريم:68-70}

myZivs Avcbvi cvjbKZ©vi Kmg, Avwg AekˀB Zv‡i‡K  
Ges kqZvb‡i‡K GK‡Î mg‡eZ Kie, AZ:ci AekˀB Zv‡i‡K  
bZRvby Aeˀ`vq Rvnvboev‡gi Pvicv‡k Dcwˀ`Z Kie| AZ:ci

<sup>308</sup> eyLvix I gymwjg| nv`xm bs h\_v µ‡g (29) Ges (907)|

Zvþ`i gþa` hviv Rvnbœvþg c<sup>a</sup>þeþki AwaK þhvM`, Avwg  
Zvþ`i welþq fvþvþe ÁvZ AvwQ| {m~iv gviBqvg:68-70}  
6-nv`xþm GþmþQ

وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ((تخرج عنق من النار يوم القيامة، لها عينان تبصران، وأذنان تسمعان، ولسان ينطق يقول: إني وكلت بثلاثة: بكل جبار عنيد، وبكل من دعا مع الله إلها آخر، وبالمصورين)). أخرجه أحمد والترمذي.

wewkó mvnvex Avev ûivqiv ivw`qvþvû Avbû eY©bv  
KiþQb, ivm~jyþvn mvþþvn AvþvBwn lqvþþvg Bikv`  
Kþib: þKqvgþZi w`b Rvnbœvþg þ`þK GKwU MÖxev  
(m`„k e`´) þei nþq Avmþe| Zvi `yÖþUv P¶z `vKþe hvi  
Øviv þ`Lþe, `y'þUv Kvþ `vKþe hvi gva`þg ībþe, Ges  
whnŸv `vKþe hvi gva`þg K̄ v ejþe| tm ejþe: Avwg wZb  
þk<sup>a</sup>Yxi þjvþKi (kvw<sup>-</sup>—i) cÖwZ `vwqZ; cÖvß nþqwQ:  
cÖþZ`K Aeva` AnsKvixi c<sup>a</sup>wZ, hviv Avþvni mvþ` Ab`  
Bþvn-Dcvþm`þ`i WvþK Ges Rxeš— cÖvYxi wPīvsKb Kvixi  
cÖwZ|<sup>309</sup>

7- nv`xþm GþmþQ

وعن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ((إن أشد الناس عذاباً يوم القيامة المصورون)). متفق عليه.

wewkó mvnvex Avãþþvn web gvmD` ivw`qvþvû Avbû  
þ`þK ewY©Z, ivm~jyþvû mvþþvû  
AvþvBwn lqvþþvg Bikv` Kþib: þKqvgþZi w`b meþP  
KwVb kvw<sup>-</sup>— nþe (Rxeš— cÖvYxi) wPīvsKb Kvixi|<sup>310</sup>

8- nv`xþm GþmþQ

وعن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: ((أشد الناس عذاباً يوم القيامة رجل قتله نبي، أو قتل نبياً، وإمام ضلالة، وممثل من الممثلين)). أخرجه أحمد والطبراني.

wewkó mvnvex Avãþþvn web gvmD` ivw`qvþvû Avbû  
þ`þK ewY©Z, ivm~jyþvn mvþþvû AvþvBwn lqvþþvg  
Bikv` Kþib : þKqvgZ w`eþm me©vþc¶v KwVb kvw<sup>-</sup>—  
nþe hvþ`i, Zviv nþ`Q, Ggb e`w<sup>3</sup> hvþK Avþvni þKvb bex  
nZ`v KþiþQb A\_ev þh e`w<sup>3</sup> þKvb bexþK nZ`v KþiþQ| c\_  
åóZv l þMvgivnxi Bgvg (þbZv-c\_ cÖ`k©K) Ges fv`i |<sup>311</sup>  
Rvnbœvþgxþ`i gvþS meþP nvþKv kvw<sup>-</sup>— þfvMKvix e`w<sup>3</sup>:  
1- nv`xþm GþmþQ

<sup>309</sup> nv`xmwU wei`x mbþ` ewY©Z nþqþQ| eY©bvq Avngv` (8411) Ges  
wZiwghx (2574)|

<sup>310</sup> eyLvix l gymwjg| nv`xm bs h\_vþþg (5950) l (2109)|

<sup>311</sup> nv`xþmi mb` hvBþq`, eY©bvq Avngv` (3868) Ges Zeivbx Avj Kvexþi  
( 10/260)|

عن النعمان بن بشير رضي الله عنه قال: سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول: (( إن أهون أهل النار عذاباً يوم القيامة رجل على أخمص قدميه جمرتين — أن يغلي منهما دماغه كما يغلي الرجل بالقمقم)). متفق عليه

mvnvex bygvb web ekxi ivw`qvjvû Avbû e†jb, Avwg  
bex Kvixg mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg †K Bikv` Ki†Z  
i†bwQ : †Kqvg†Zi w`b Rvnbœvgx†`i gv†S me†P mnR l  
nvjKv kvw— n†e th e`w<sup>3</sup>i, †m nj Zvi cv†qi Zjv†Z `y†Uv  
Rj†š— A<sup>1</sup>/<sub>2</sub>vi \_vK†e hvi Kvi†Y Zvi gMR †QvU gyL wewkó  
nvwoi b`vq E\_jv†Z \_vK†e|<sup>312</sup>

2- nv`x†m G†m†Q

وعن ابن عباس رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: (( أهون أهل النار عذاباً أبو طالب ' و هو منتعل بنعلين يغلي منهما دماغه)). أخرجه مسلم .

mvnvex Aväyjn web Aveÿvm ivw`qvjvû Avbûgv †\_†K  
ewY©Z, ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg e†j†Qb:  
Rvnbœvg†g me†P nvjKv kvw— †fvM Ki†e Avey  
Zv†je,†m (Av,†bi) `y†Uv RyZv cwiwnZ \_vK†e hvi d†j Zvi  
gv\_vi gMR UMeM K†i D\_jv†Z \_vK†e|<sup>313</sup>

3- nv`x†m G†m†Q

وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه أنه سمع النبي صلى الله عليه وسلم - وذكر عنده عمه أبو طالب فقال - : لعله تنفعه شفاعتي يوم القيامة، فيجعل في النار يبلغ كعبه يغلي منه أم دماغه)). متفق عليه

mvnvex Avey mvC` Ly`ix ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z,  
wZwb bex AvKivg mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg †\_†K  
i†b†Qb, - Zvui wbKU ^xq PvPv Avey Zv†j†ei Av†jvPbv  
nw"Qj ZLb bexRx e†j†Qb Ñ m††eZ †KqvgZ w`e†m  
Avgvi kvdvAvZ Zvi DcKv†i Avm†e, Zv†K AMfxi Av,†b  
ivLv n†e th Av,b Zvi cv†qi UvLby ch©š— †cŠuQ†e Ges  
Zvi Kvi†Y gv\_vi gMR D\_jv†Z \_vK†e|<sup>314</sup>

- me†P mnRkvw— †fvMKvix Rvnbœvgx†K wK ejv  
n†e:

1- Avjvn ZvAvjv ej†Qb:

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَيَفْتَدُوا بِهِ  
مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ { المائدة: 36 }  
hviv Kv†di, hw` Zv†`i Kv†Q c,,w\_exi mgy`q m†ú` Ges  
Zrmn Avil Z`byifc m†ú` \_v†K Avi G,†jv wewbg†q w`†q  
†Kqvg†Zi kvw— †\_†K cwilvY †c†Z Pvq, Zeyl Zv†`i KvQ

<sup>312</sup> eY©bvq eyLvix l gymwjg| nv`xm bs h\_vμ†g (6562) Ges (213)|

<sup>313</sup> eY©bvq mnxn gymwjg: nv`xm bs (212)|

<sup>314</sup> eY©bvq eyLvix l gymwjg | nv`xm bs h\_vμ†g (6564) Ges (210)|

†\_‡K Zv Keyj Kiv n‡e bv | Zv‡`i Rb` i‡q‡Q hšgYv`vqK  
kvw—|{m~iv gv‡q`v:36}

2- nv`x‡m G‡m‡Q

وعن أنس بن مالك رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم  
قال: يقول الله تعالى لأهون أهل النار عذاباً يوم القيامة : لو أن لك  
ما في الأرض من شيء أ كنت تفتدي به؟ فيقول : نعم , فيقول :  
أردت منك أهون من هذا و أنت في صلب آدم : أن لا تشرك بي شيئاً  
, فأبيت إلا أن تشرك بي)). متفق عليه .

wewkó mvnvex Avbvm web gv‡jK ivw`qvjvn Avbû bex  
Kvixg mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg †\_‡K eY©bv Ki‡Qb,  
bexRx e‡jb, gnvb Avjvn ZvAvjv me‡P mnR kvw—  
†fvMKvix Rvnvboevgx‡K wR‡Ám Ki‡eb: c,,w\_exw`Z  
mg— wKQy hw` †Zvgvi n‡Zv Zzwg wK G kvw—i  
gyw<sup>3</sup>cY wnmv‡e †m,‡jv `vb Ki‡Z? †m ej‡e, n`vu| ZLb  
Avjvn ZvAvjv ej‡eb: Zzwg hLb Av`‡gi li‡m wQ‡j Avwg  
†Zvgvi wbKU Gi‡P‡q mnR wRwbl Kvgbv K‡iwQjvg ‡h  
Zzwg KvD‡K Avgvi mgK¶ - kixK w`i Ki‡e bv| A\_P Zywg  
Zv A`^xKvi K‡iQ Ges kixK w`i K‡iQ| <sup>315</sup>

• Rvnvboev‡gi wkKj I †ewo:

1-Avjvn ZvAvjv e‡jb:

إنا أعتدنا للكافرين سلاسل وأغلالاً وسعيراً. { الإنسان:4 }

Avwg Awek|vwm Kv‡di‡`i Rb` cÖ`Z ti‡LwQ wkKj, †ewo  
I cÖRjwjZ AwMœ| {m~iv Bbm vb:4}

2-Ab`Î Bikv` n‡`Q:

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَمَا أُرْسِلَتْ بِهِ رُسُلُنَا فَنُصِصُوا وَيَلْعَمُونَ ﴿٧٠﴾ إِذِ  
الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلَاسِلُ يُسْحَبُونَ ﴿٧١﴾ فِي الْحَمِيمِ ثُمَّ فِي  
النَّارِ يُسْجَرُونَ ﴿٧٢﴾ { غافر: 70-72 }

hviv wKZv‡ei cÖwZ Ges ‡h welq w`‡q Avwg bexMY‡K  
‡cÖiY K‡iwQ, †m wel‡qi c<sup>a</sup>wZ wg`v‡ivc K‡i| AZGe  
mZjiB Zviv Rvb‡Z cvi‡e, hLb †ewo I k,,•Lj Zv‡`i Mj‡`‡k  
co‡e Zv‡`i-†K †U‡b wb‡q hvlqv n‡e dzUš— cvwb‡Z|  
AZ:ci Zv‡`i‡K Av,‡b Rjvjv‡bv n‡e| { m~iv Mv‡di :70-  
72}

3- Avjvn ZvAvjv Av‡ivl Bikv` K‡ib:

إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا ﴿١٢﴾ وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٣﴾  
{ المزمّل : 12-13 }

wbđq Avgvi Kv‡Q Av‡Q wkKj I AwMœKzû| MjMÖn n‡q  
hvq Ggb Lv` Ges hšgYv`vqK kvw—|{ m~iv  
gyh&hvw‡§j:12-13}

4-Ab`Î Bikv` n‡`Q:

<sup>315</sup> eY©bvq eyLvix gymwjg| nv`xm bs h\_vµ‡g (6557) Ges (2805)|

حُدُوهُ فَعُلُوهُ □30□ ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلَّوهُ □31□ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا  
سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ □32□ إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ □33□  
وَلَا يَخْضُّ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ □34□ {الحاقة:30-34}

ʔdʔikZvʔ`i-ʔK ejv nʔe, ai GʔK, Mjvq ʔewo cwʔq `vl,  
AZ:ci wbʔq|c Ki Rvnbvœvʔg| AZ:ci ZvʔK k,,•LwjZ Ki mËi  
MR `xN© GK wkKʔj| wbʔq ʔm gnvb AvjvnʔZ wek|vmx  
wQj bv| Ges wgmKxbʔK Avnvh© w`ʔZ DrmvwnZ KiZ  
bv| {m~iv Avj- nv°vn:30-34}

Rvnbvœvgxʔ`i Lvbv-Lvʔ`i weeiY:

1-Avjvn ZvAvjv Bikv` KiʔQb:

إِنَّ شَجَرَةَ الزُّقُومِ □43□ طَعَامُ الْأَثِيمِ □44□ كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي  
الْبُطُونِ □45□ كَغَلِيِّ الْحَمِيمِ □46□

{الدخان:43-46}

wbʔqB hv°zg e,,q, cvcxi Lv`° nʔe| MwjZ Zvʔgʔi gZ ʔcʔU  
dyUʔZ \_vKʔe| ʔhgb dzʔU cvwb| {m~iv Av`-ʔ°vLv:43-  
46}

2-Avjvn ZvAvjv Ab`° ejʔQb:

أَذَلَّكَ خَيْرٌ نُّزُلًا أَمْ شَجَرَةُ الزُّقُومِ □62□ إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ □  
□63□ إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ □64□ طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُءُوسُ  
الشَّيَاطِينِ □65□ فَإِنَّهُمْ لَا يَكُلُونَ مِنْهَا فَمَا لَيُونَنَّ مِنْهَا الْبُطُونُ □66□ ثُمَّ  
إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِنْ حَمِيمٍ □67□ ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَإِلَى الْجَحِيمِ □68□  
{الصفافات:62-68}

GB wK DËg Avc`vqb bv hv°zg e,,q? Avwg hvʔjgʔ`i Rb`°  
GʔK %oZix KʔiwQ cixq|v `^ifc| GwU GKwU e,,q, hv D`MZ  
nq Rvnbvœvʔgi g~ʔj| Gi „°Q kqZvʔbi g`—ʔKi gZ|  
Kvʔdiiv GʔK fqY Kiʔe Ges Gi Øviv D`i c~Y© Kiʔe|  
Z`ycwi Zvʔ`iʔK ʔ`qv nʔe dzUš— cvwbi wkgʔb| AZ:ci  
Zvʔ`i cÖZ`veZ©b`j nʔe Rvnbvœvg| {m~iv Avm-  
mvd&dvZ:62-68}

3-Avil Bikv` nʔ`Q:

لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ صَرِيرٍ □6□ لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ □7□  
{الغاشية:6-7}

Zvʔ`i Rb`° welv³ KvuUvhy³ e`ZxZ ʔKvb Lv`° ʔbB|Zv  
Zvʔ`iʔK cyó Kiʔe bv Ges Zvʔ`i q|z`vl ʔgUvʔe bv|{m~iv  
Avj Mvwkqv:6-7}

4- Avjvn ZvAvjv Ab`° ejʔQb:

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَاهُنَا حَمِيمٌ □35□ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍ □36□ لَا  
يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ □37□ {الحاقة:35-37}

AZGe, AvRʔKi w`b GLvʔb Zvi ʔKvb myü` ʔbB| Ges ʔKvb  
Lv`° ʔbB q|Z-wb:m,,Z cyuR e`ZxZ| {m~iv Avj nv°vn:36-  
37}

• Rvnbvœvgxʔ`i cvbxq Gi weeiY:

1-Avjvn ZvAvjv eʔjb:

وَاسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ۝15۝ مِنْ وَرَائِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقَىٰ مِنْ  
مَاءٍ صَدِيدٍ ۝16۝ يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ  
وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ وَمِنْ وَرَائِهِ عَذَابٌ عَلِيمٌ ۝17۝ {إبراهيم:15-17}

Zviv weRq Kvgbv Kiþjv Ges cÖþZ`K DxZ %oo`^ivPvix  
e`\_©Kvg nþjv| Zvþ`i cÖþZ`þKi Rb` cwiYvþg Rvnvboevg  
iþqþQ Ges cÖþZ`KþK cvb Kivþbv nþe MwjZ c~uR| hv þm  
AwZ Kþó Mja:KiY Kiþe Ges Zv Mja:KiY Kiv cÖvq Amxþe  
nþq coþe; me©w`K nþZ Zvi wbKU Avmþe g„Zz`  
hšþbv;wKš' Zvi g„Zz` NUþe bv Ges þm KþVvi kvw`—  
þfvM KiþZB \_vKþe|{m~iv Beivnxg:15-17}  
2-Ab`Î Bikv` nþ"Q:

وسقوا ماء حميما فقطع أمعاءهم. { محمد:15}

Ges Zvþ`i cvb Kivþbv nþe dzUš— cvwb AZ:ci Zv Zvþ`i  
bvwof~uwo wQboe wewQboe Kþi w`þe| {m~iv  
gynvæšv`:15}

3- Avþiv Bikv` nþ"Q:

إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ تَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا يُعَاثُوا بِمَاءٍ  
كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَقَقًا

{ الكهف:29}

Avwg hvþjgþ`i Rb` AwMœ cÖ`Z Kþi þiþLwQ, hvi teóbx  
Zvþ`iþK cwiþeób Kþi \_vKþe| hw` Zviv cvbxq cÖv\_©bv  
Kþi, Zþe c~uþRi b`vq cvbxq t`qv nþe, hv Zvþ`i gyLgÛj  
`» Kiþe| KZ wbK...ó cvbxq Ges LyeB g>` Avkªq| {m~iv  
Kvnvd:29}

4- Avjvn ZvAvjv Ab`Î ejþQb:

هَذَا وَإِنَّ لِلظَّالِمِينَ لَشَرَّ مَآبٍ ۝55۝ جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝56۝  
هَذَا فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَغَسَّاقٌ ۝57۝ وَأَخْرُ مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ ۝58۝  
{ص:55-58}

GUvB (gyËvKxþ`i cwiYvg), Avi mxgvj•NbKvixþ`i Rb`  
iþqþQ wbK...óZg wVKvbv| Z\_v Rvnvboevg| Zviv þmLvþb  
cÖþek Kiþe| AZGe, KZ wbK...ó þmB Avevm`j| GUv DËß  
cvwb l c~uR ;myZivs Zviv GþK Av`^v`b Ki`K| Avþiv  
AvþQ Gifc wewfbœ aiþbi kvw`—|{m~iv þmvqv`:55-58}  
Rvnvboevgevmxþ`i þcvlvþKi weeiY:

1-Avjvn ZvAvjv Bikv` KiþQb:

فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِنْ نَارٍ يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمُ  
الْحَمِيمُ

{ الحج:19}

AZ:Ge hviv Kvþdi Zvþ`i Rb` Av,þbi þcvlvK ^Zix Kiv  
nþqþQ| Zvþ`i gv\_vi Dci dzUš— cvwb þXþj t`qv nþe|  
{m~iv nRj:19}

2-Ab`Î Bikv` nþ"Q:



وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۝49 سَرَابِيلُهُمْ مِنْ  
قَطَرَانٍ وَتَعْشَىٰ جُجُوهُهُم النَّارُ ۝50  
{إبراهيم:49-50}

ʔm w`b Zzwg Acivaxʔ`iʔK ʔ`Lʔe k,,•LwjZ Ae`'vq| Zvʔ`i  
Rvgv nʔe AvjKvZivi Ges AwMœ AvQboe Kiʔe Zvʔ`i  
gyLgŪj| {m~iv Beivnxg:49-50}

Rvnbœevgxʔ`i weQvbbv:

gnvb Avjvn ZvAvjv Bikv` KiʔQb:

لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ  
{الأعراف:41}

Zvʔ`i Rb` biKvwMœi kh`v iʔqʔQ Ges Dci ʔ\_ʔK Pv`i|  
Avwg Ggwbfvʔe Rvʔjgʔ`i kvw`— cÖ`vb Kʔi \_vwK|  
{m~iv Avivd:41}

Rvnbœevgevmxʔ`i AbyZvc:

1- Avjvn ZvAvjv Bikv` KiʔQb:

كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ  
{البقرة:167}

GfvʔeB Avjvn ZvAvjv Zvʔ`i ʔK ʔ`Lvʔeb Zvʔ`i K,,ZKg©  
Zvʔ`i AbyZß Kivi Rb`| Zviv Kw`\$bKvʔj| Av\_b  
(Rvnbœevg) ʔ\_ʔK ʔei nʔZ cviʔe bv| {m~iv evKvivn:  
167}

2- nv`xʔm GʔmʔQ

وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم  
( لا يدخل أحد الجنة إلا أرى مقعده من النار لو أساء ليزداد شكرا ,  
ولا يدخل النار أحد إلا أرى مقعده من الجنة لو أحسن , ليكون عليه  
حسرة). أخرجه البخاري

mvnvex Avey ūivqiv ivw`qvjvû Avbû ʔ\_ʔK ewY©Z, bex  
Kvixg mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg Bikv` KiʔQb: ʔKvb  
e`w³B RvboevʔZ cÖʔek KiʔZ cviʔe bv hZ¶Y bv  
Rvnbœevʔg Zvi Ae`'vb ʔ`Lvʔbv nq hw` cvc Kg© Kʔi  
\_vʔK| hvʔZ AwaK cwigvʔY iKwiqv I K...ZÁZv Av`vq  
KiʔZ cvʔi| Abyifcfvʔe ʔKvb e`w³B Rvnbœevʔg cÖʔek  
KiʔZ cviʔe bv, hZ¶Y bv RvboevʔZ Zvi Ae`'vb ʔ`Lvʔbv nq  
hw` c~Y`Kg© Kʔi \_vʔK, hvʔZ ʔekx Kʔi AbyZvc nq|<sup>316</sup>

وعن أنس رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إن  
الله يقول لأهل النار عذابا: لو أن لك ما في الأرض من شيء أ  
كنت تفندي به؟ قال: نعم, قال : فقد سألتك ما هو أهون من هذا و  
أنت في صلب آدم : أن لا تشرك بي, فأبيت إلا الشرك)). متفق عليه

wewkó mvnvex Avbvm web gvʔjK ivw`qvjvn Avbû bex  
Kvixg mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg ʔ\_ʔK eY©bv KiʔQb,  
bexRx eʔjb, gnvb Avjvn ZvAvjv meʔP mnR kvw`—

<sup>316</sup> eY©bvq eyLvix nv`xm bs (6529)|

tfvMKvix Rvnvboevgx†K wR†Ám Ki†eb: c„w\_exwˉ˘Z  
 mgˉ— wKQy hwˉ †Zvgvi n†Zv Zzwg wK G kvwˉ—i  
 gyw³cY wnmv†e †m„†jv `vb Ki†Z? †m ej†e, nˉ˘vu| ZLb  
 Avjvn ZvAvjv ej†eb: Zzwg hLb Avˉ†gi li†m wQ†j Avwg  
 †Zvgvi wbKU Gi†P†q mnR wRwbl Kvgbv K†iwQjvg †h  
 Zzwg KvD†K Avgvi mgK¶ - kixK wˉ˘i Ki†e bv| A\_P Zywg  
 Zv Aˉ^xKvi K†iQ Ges kixK wˉ˘i K†iQ| <sup>317</sup>

Rvnvboevgx†i K\_†cvK\_b:

1-Avjvn myenvbvû lqvZvAvjv ej†b:

قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ فِي النَّارِ  
 كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَعْنَتْ أُخْتَهَا حَتَّى إِذَا ادَّارَكُوا فِيهَا جَمِيعًا قَالَتْ أُخْرَاهُمْ  
 لِأُولَاهُمْ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ أَضَلُّونَا فَآتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِنَ النَّارِ قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٌ  
 وَلَكِنْ لَا تَعْلَمُونَ [38] وَقَالَتْ أُولَاهُمْ لِأُخْرَاهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ  
 فَضْلٍ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ [39]  
 {الأعراف:38-39}

Avjvn ej†eb: †Zvgv†i c~†e© wRb l gvb†ei †hme  
 mæúª`vq P†j †M†Q, Zv†i mv†\_ †Zvgiv l Rvnvboev†g  
 cª†ek Ki| hLb GK mæcÖ`vq cÖ†ek Ki†e; ZLb Abˉ˘  
 mæcÖ`vq†K AwfmæúvZ Ki†e| GgbwK, hLb Zv†Z mevB  
 cwZZ n†e, ZLb cieZx©iv c~e©eZx©†i mæú†K© ej†e:  
 †n Avgv†i cªwZcvjK! GivB Avgv†i wec`Mvgx K†iwQj|  
 AZGe Avcwb Zv†i wØ„b kvwˉ— w`b| Avjvn ej†eb:  
 cÖ†Zˉ†KiB wØ„Y, †Zvgiv Rvb bv| c~e©eZx©  
 cieZx©†i†K ej†e: Zvn†j Avgv†i Dci †Zvgv†i †Kvb  
 †kªôZ; †bB| AZGe kvwˉ— Avˉ^v`b Ki ˉ^xq K†g©i  
 Kvi†Y|

{m~iv AvÖivd:38-39}

2- Avjvn ZvAvjv Av†ivl ej†Qb:

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضًا وَمَأْوَاكُمُ النَّارُ  
 وَمَا لَكُمْ مِنْ تَاصِرِينَ  
 {العنكبوت:25}

Gici †Kqvg†Zi w`b †Zvgiv G†K Aci†K Aˉ^xKvi Ki†e Ges  
 GK Aci†K jvÖbZ Ki†e| †Zvgv†i wVKvbv Rvnvboevg Ges  
 †Zvgv†i †Kvb mvnvhˉKvix †bB|{m~iv Avj  
 AvbKve~Z:25}

3-Abˉ˘I Bikv` n†˘Q:

لا تدعوا اليوم ثبورا واحدا وادعوا ثبورا كثيرا. {الفرقان:14}  
 ejv n†e, †Zvgiv AvR GK g„Zzˉ†K †W†Kvbv-A†bK  
 g„Zzˉ†K Wv†Kv| {m~iv Avj †dviKvb:14}

<sup>317</sup> eY©bvq eyLvix l gymwjg| nv`xm bs h\_vµ†g (3334) Ges (2805)|

- Rvnbœv†g kvw—†fvMKvix †jvK†`i wKQy bgybv

1- Kv†di l gybv†dK:

Avjvn ZvAvjv e†jb:

وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا هِيَ  
حَسْبُهُمْ وَلَعْنَهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ  
{التوبة:68}

Avjvn ZvAvjv gybv†dK cyi“l l gybv†dK bvix†`i Ges  
Kv†di†`i Rb“ Rvnbœv†gi Av,†bi lqv`v K††Qb, Zv†Z  
Zviv me©`v c†o \_vK†e| †mUvB Zv†`i Rb“ h†\_ó| Avi Avj-  
vn Zv†`i cÖwZ AwfmæúvZ K††Qb Ges Zv†`i Rb“ i†q†Q  
`vqx Avhve|

{m~iv Zvlev:68}

2-B“QvK...Z fv†e wbiciva †jvK†`i nZ“vKvix:

1-cwe† †KviAv†b Bikv` n†“Q:

وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَلَعْنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا  
{النساء:93}

†h e“w<sup>3</sup> †^“Qvµ†g gymjgvb†K nZ“v K†i, Zvi kvw—  
n†“Q Rvnbœvg, Zv†ZB †m wPiKvj \_vK†e| Avjvn Zvi  
cÖwZ µzx n†q†Qb, Zv†K AwfmæúvZ K††Qb Ges Zvi  
Rb“ fxIY kvw— cÖ`Z †i†L†Qb| {m~iv wbmV:93}

2- nv`x†m G†m†Q

وعن عبد الله عمرو رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم  
قال: من قتل معاهدا لم يرح رائحة الجنة وإن ريحها يوجد من مسيرة  
أربعين عاما. أخرجه البخاري

mnvex Avãyjvn web Avgi ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z,  
bex Kvixg mvjvû AvjvBwn lqvmvjvg Bikv` K†ib: †h  
e“vw<sup>3</sup> †Kvb gyAvnv` (Bmjvgx iv†ó<sup>a</sup> wbivcEvi  
cÖwZkÖ“wZ c<sup>a</sup>vß Agymwjg e“vw<sup>3</sup>) †K nZ“v Ki†e †m  
Rvboev†Zi NÖvYI cv†e bv| hw`l Rvboev†Zi myNÖvY Pwj-  
k ermi ågb c†\_i`~iZi †\_†Kl cvlqv hvq|<sup>318</sup>

3-whbKvi bvix l cyi“l:

عن سمرة بن جندب رضي الله عنه قال: كان رسول الله صلى الله  
عليه وسلم يعني مما يكثر أن يقول لأصحابه: هل رأى أحد منكم من  
رؤيا؟ - وفيه - أنه قال ذات غداة: إنه أتاني الليلة أتيان، وإنهما  
ابتعثاني وإنهما قالا لي انطلق... فانطلقنا فأتينا على مثل التنور، فإذا  
فيه لغط و أصوات، قال: فاطلعنا فيه، فإذا فيه رجال و نساء  
عراة، وإذاهم يأتيهم لهب من أسفل منهم فإذا أتاهم ذلك اللهب  
ضوضوا، قال: قلت لهما ما هؤلاء؟... وفيه - فقالا: وأما الرجال و  
النساء العراة الذين في مثل بناء التنور فهم الزناة والزواني ...  
أخرجه البخاري

<sup>318</sup> eY©bvq eyLvix , nv`xm bs (3166)|

cÖwmx mvnvex mvgvix web Ry>`ye ivw`qvjvû Avbû  
 ej†Qb: ivm~jyjn mvjvû AvjvBwn lqvmvjvg cÖvqB  
 Zvui mvnvex†`i ej†Zb: †Zvgv†`i †KD wK †Kvb mcoe  
 †`†LQ? - †m nv`x†m Av†Q - wZwb GKw`b mKv†j ej†jb:  
 MZ ivZ (m†coe †`wL) `yÖRb AvMš—K Avgvi wbKU  
 Avmj, Zviv Avgv†K RvwM†q Zzjj Ges ejj Avgv†`i mv†\_  
 Pjyb... Avgiv PjwQjvg GK chv©†q GKwU Z>`yix m`„k  
 M†Z©i wbKU G†m †cŠuQvjvg, †`wL Lye †kvi†Mvj I  
 †PuPv†gwP †kvbv hv†”Q, Gici Avgiv Zvi wfZ†i wK Av†Q  
 Rvbvi Rb” ZvwK†q †`wL, wee`¿ A†bK bvix cyi”I Ges  
 Zv†`i wbgœ w`K †`†K AwMœwKlv G†m Zv†`i Dci  
 AvQ†o co†Q| hLb †mB AwMœwKlv AvQ†o c†o ZLb Zviv  
 AvlqvR K†i †PwP†q D†V| Avwg mv\_xØ†qi wbKU wR†Ám  
 Kijvg Giv Kviv?...- Zv†Z Av†Q - Zviv Rev†e ej†jb : H  
 wee`¿ bvix cyi”I hviv Z>`yix m`„k N†i Ae`’vb Ki†Q Zviv  
 n†”Q whbvKvi bvix Ges whbvKvi cyi”I...|<sup>319</sup>

4- my`†Lvi:

في حديث سمرة بن جندب رضي الله عنه السابق قال النبي صلى  
 الله عليه وسلم : فانطلقنا حتى أتينا على نهر من دم فيه رجل قائم  
 على وسط النهر ,وعلى شط النهر رجل بين يديه حجارة , فأقبل  
 الرجل الذي في النهر, فإذا أراد أن يخرج رمى الرجل بحجر في فيه  
 فرده حيث كان , فجعل كلما جاء ليخرج رمى في فيه بحجر فيرجع  
 كما كان فقلت ما هذا؟ ... قال والذي رأيته في النهر أكلوا الربا .  
 أخرجه البخاري

mvnvex mvgvix web Ry>`ye KZ„©K ewY©Z c~†e©i  
 nv`x†m Av†Q, bexRx e†jb: Avgiv PjwQjvg GK chv©†q  
 GKwU i†³i b`x†Z G†m †cŠuQvjvg, †`wL GKRB †jvK b`xi  
 ga”Lv†b `vwo†q Av†Q Avi Ab” GKRB b`xi cv†o Zvi  
 mvg†b wKQy cv\_i c†o Av†Q| b`x†Z Ae`’vbiZ †jvKwU  
 Gw`†K Avm†Z Pv†”Q hLb †ei nlqvi B”Qv K†i ZLbB  
 `vov†bv †jvKwU Zvi gy†L GKwU cv\_i wb†¶c K†i Ges  
 c~†e© Ae`’v†b †diZ cvVvq| Ggwb K†i hLbB †m †ei n†Z  
 Pvq, ZLbB cv†oi †jvK cv\_i wb†¶c K†i Ges c~†e©i  
 Ae`’v†b †diZ hvq| Avwg wR†Ám Kijvg G †K?... Zviv  
 ej†jb : H†h b`x†Z hv†K †`†L†Qb †m n†”Q Òmy`†LviÓ|<sup>320</sup>

5-wPÎvsKb Kvix:

1-nv`x†m G†m†Q

عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: سمعت رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم يقول: كل مصور في النار يجعل له بكل صورة صورها  
 نفسا فتعذبه في جهنم . أخرجه مسلم

<sup>319</sup> eyLvix nv`xm bs (7047)

<sup>320</sup> eY©bvq eyLvix nv`xm bs (1386)~~

wewkó mvnvex Avãjvñ web Aveÿvm ivw`qvjvû  
 Avbûgv eY©bv Ki‡Qb, Avwg ivm~jyjn †K Bikv` Ki‡Z  
 i‡bwQ, bexRx e‡jb: cÖvYxi wPÍv¼bKvix Rvnbœv‡g  
 hv‡el Zvi evbv‡bv cÖ‡Z`K Qwei cwie‡Z© Zvi Rb`  
 GKwU K‡i Rxeb evbv‡bv n‡e Ges Rvnbœv‡g kvw`—  
 †`qv n‡el<sup>321</sup>

2- nv`x‡m G‡m‡Q

وعن عائشة رضي الله عنها قالت: دخل علي رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم وقد سترت سهوة لي بقرام فيه تماثيل , فلما رآه هتكه و  
 تلون وجهه وقال : يا عائشة أشد الناس عذابا عند الله يوم القيامة  
 الذين يظاهرون بخلق الله , قالت عائشة: فقطعناه فجعلنا منه وسادة  
 أو وسادتين . متفق عليه

Dæŷyj gywgbxb Av‡qkv ivw`qvjvû Avbnv e‡jb, ivm~jy-  
 vn mvjvñvû AvjvBwn lqvmvjvg GKw`b Avgvi N‡i cÖ‡ek  
 Ki‡jb, Avwg N‡ii cÖ‡ek c‡\_ GKwU c`v© Uvwb‡qwQjvg  
 hv‡Z cÖvYxi Qwe wQj| ivm~jyjn Zv †`‡L wQu‡o †dj‡b  
 Ges Zvui †Pnviv weeY© n‡q ‡Mj| wZwb e‡jb: Av‡qkv!  
 †Kqvg‡Zi w`b Avjvñ ZvAvjvi wbKU me‡P‡q KwVb  
 Avhve †m me †jvK‡`i n‡e hviv Avjvni m„wói mvgÄm`  
 w`i K‡iwQj| (A\_©vr hviv Zvui m„wói Abyifc AvK...wZ  
 AsKb K‡iwQj) Av‡qkv e‡jb: Gici Avgiv †mwU †K‡U  
 †djvg Ges Zv w`‡q GKwU ev `ywU evwjv evwb‡q  
 wbjvg|<sup>322</sup>

3- nv`x‡m G‡m‡Q

وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال سمعت رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم يقول: من صور صورة في الدنيا كلف أن ينفخ فيها الروح  
 يوم القيامة وليس ينافخ. متفق عليه

wewkó mvnvex Avãjvñ web Aveÿvm ivw`qvjvû  
 Avbûgv e‡jb, Avwg ivm~jyjn mvjvñvû AvjvBwn lqvmvj-  
 vg‡K Bikv` Ki‡Z i‡bwQ: †h e`w³ `ywbqv‡Z †Kvb cÖvYxi  
 Qwe A¼b Ki‡e, †KqvgZ w`e‡m gnvb Avjvni c¶ †‡K  
 Zv‡K Zv‡Z cÖvY mÂvi‡bi `vwqZ; †`qv n‡e A\_P †m Zv‡Z  
 A¶g|<sup>323</sup>

6-BqvZx‡gi mæú` f¶bKvix:

Avjvñ ZvAvjv Bikv` K‡ib:

إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا  
 وَسَيَصْلُونَ سَعِيرًا □10□  
 {النساء: 10}

<sup>321</sup> eY©bvq gymwjg , nv`xm bs (2110)

<sup>322</sup> eY©bvq eyLvix | gymwjg | nv`xm bs h\_vµ‡g (5954) | (2107)|

<sup>323</sup> eY©bvq eyLvix | gymwjg | nv`xm bs h\_v µ‡g (7042) | (2110)|

hviv Ab`vq-Ab`vh`fvte BqvZxgþ`i A ©-mæú` f¶Y Kþi,  
Zviv wbþRþ`i tçþU Av\_bB fwZ© KþiþQ Ges mZþiB Zviv  
cÖRþwjZ AwMœþZ (Rvnbœvþg) cÖþek Kiþe|

{m~iv wbm: 10}

7-wg\_`vev`x, ciwb>`v l ciPP©v Kvix:

1-gnvb Avjvn ZvAvjv Bikv` KiþQb:

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ الصَّالِينَ 92 فَتُرْلُ مِنْ حَمِيمٍ 93  
وَتَضْلِيَةُ جَحِيمٍ 94  
{ الواقعة: 92-94 }

Avi hw` tm c\_áo wg\_`vþivcKvixþ`i GKRb nq| Zþe Zvi  
Avc`vqb nþe DËß cvwb Øviv| Ges tm wbw¶ß nþe  
Rvnbœvþg|{m~iv lqvKqv:92-94}

2- nv`xþm GþmþQ

وعن معاذ بن جبل رضي الله عنه قال: كنت مع النبي صلى الله عليه  
وسلم في سفر - وفيه - فقلت يا نبي الله , وإنا لمؤاخذون بما نتكلم  
به ؟ فقال: ثكلتك أمك يا معاذ, وهل يكب الناس في النار على  
وجوههم أو على مناخرهم إلا حصائد ألسنتهم . أخرجه الترمذي وابن  
ماجة

mvnvex gyAvh web Rvej ivw`qvjvû Avbû eþjb, Avwg  
GK mdþi ivm~jyjn mvjvû AvjvBwn lqvmvjvþgi mvþ\_  
wQjvg, ÑZvþZ AvþQÑ Avwg ejjvg: Bqv bexqvjvn; Avgiv  
th me K\_vevZv© ewj Zvi KviþYl wK Avgvþ`i aiv nþe?  
bexRx ejþjb: gyAvhÑþZvgvi gv mš—vbnviv nDKÑ  
gvbylþK þh tPnvivi Dci fi Kþi A\_ev bvþKi Dci fiKþi  
Rvnbœvþg wbþ¶c Kiþe, þmþZv wRnÿviB  
dmj(KvgvB)|<sup>324</sup>

8-Avjvn ZvAvjvi bvwhjK...Z weavb tMvcbKvix:

Avjvn myenvbvû lqvZvAvjv Bikv` KiþQb:

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَشْتُرُونَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا  
أُولَئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا  
يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ  
{ البقرة: 174 }

wbðq hviv tmme welq tMvcb Kþi hv Avjvn wKZvþe  
bvwhj KþiþQb Ges tm Rb` Aí g~j` MÖnY Kþi, Zviv Av\_b  
Qvov wbþRi tçþU Avi wKQyB XyKvq bv| tKqvgþZi w`b  
Avjvn ZvAvjv Zvþ`i mvþ\_ K\_v ejþeb bv Ges bv Zvþ`i  
cweÎ Kiþeb bv, e`Z: Zvþ`i Rb` iþqþQ te`bv `vqK Avhvel  
{m~iv evKviv:174}

Rvnbœvgxþ`i SMov-weev`:

<sup>324</sup> nv`xmwU mnxn mbþ` wZiwgRx (2616) l Beþb gvRvn (3973) tZ ewY©Z  
nþqþQ|



Agymwjg-Kv†di†`i Rb` Avjvn ZvAvjv th Avhve cÖ`Z  
 K†i ti†L†Qb Zviv Zv cÖZ`¶ Kivi ci wb†R†`i†K Ges  
 c„w\_ex†Z thmKj eÜz evÜe wQj Zv†`itK Lye N„Yv Ki†Z  
 jvM†e| Zv†`i gv†S we`gvb mKj wgj gynveYZ kî“Zvq  
 cwiewZ©Z n†q hv†e|Gici Rvnvboevgxiv G†K Aci†K  
 †`vlv†ivc Ki†Z jvM†e| Zv†`i wbR`^ Ae`vbMZ  
 wewfbœZvi Rb` weZ†K© wjß n†q co†e|

1- DcvmK†`i `^xq Dcvm`w`M†K †`vlv†ivc Kiv:

قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ﴿٩٦﴾ تَاللَّهِ إِنَّ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٩٧﴾  
 إِذْ نُسَوِّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٩٨﴾ وَمَا أَصْلَنَا إِلَّا الْمَجْرُمُونَ ﴿٩٩﴾  
 {الشعراء: 96-99}

Zviv Z\_vq K\_v KvUvKvwU†Z wjß n†q ej†e, Avjvni Kmg  
 Avgiv cÖKvk` weävws—†Z wjß wQjvg, hLb Avgiv  
 †Zvgv†`i†K wek|-cvjbKZ©v Avjvni mgZzj` MY` KiZvg|  
 Avgv†`i†K `yóKgx©ivB †Mvgivn K†iwQj| {m~iv Avk&  
 †kvAviv:96-99}

2- `ye©j-Awab`†`i AnsKvix †bîxeM©w`M†K †`vlv†ivc  
 Kiv:

وَإِذْ يَتَحَاوُونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا  
 قَهْلَ أَأَنْتُمْ مُّغْنُونَ عَنَّا نَصِيبًا مِنَ النَّارِ ﴿٤٧﴾ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ  
 فِيهَا إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ﴿٤٨﴾  
 {غافر: 47-48}

hLb Zviv Rvnvboev†g ci`úi weZK© Ki†e, AZ:ci `ye©jiv  
 AnsKvix†`i†K ej†e, Avgiv †Zvgv†`i Abymvix wQjvg|  
 †Zvgiv GLb Rvnvboev†gi Av„†bi wKQy Ask Avgv†`i †\_†K  
 wbe„Z Ki†e wK? AnsKvixiv ej†e, Avgiv mevB†Zv  
 Rvnvboev†g AvwQ| Avjvn Zvi ev>`v†`i dvqmvjv K†i  
 w`†q†Qb| { m~iv Mv†di:47-48}

3-c\_ăó †bZv†`i mv†\_ Abymvix†`i weZK©:

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٢٧﴾ قَالُوا إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ  
 الْيَمِينِ ﴿٢٨﴾ قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُّؤْمِنِينَ ﴿٢٩﴾ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ  
 مِنْ سُلْطَانٍ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طَاغِينَ ﴿٣٠﴾ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا إِنَّا  
 لَذَائِقُونَ ﴿٣١﴾ فَأَعْوَبْنَاكُمْ إِنَّا كُنَّا غَاوِينَ ﴿٣٢﴾ فَإِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي  
 الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿٣٣﴾  
 {الصافات: 27-33}

Zviv G†K Ac†ii mvgbv mvgwb n†q ci`úi†K wRÁvmvev`  
 Ki†e| ej†e,†Zvgiv †Zv (kw³ cª†qvM K†i c\_ăó Ki†Z)  
 Avgv†`i Kv†Q Wvb w`K †\_†K Avm†Z| Zviv ej†e, eis  
 †Zvgiv †Zv wek|vmxB wQ†j bv| Ges †Zvgv†`i Dci  
 Avgv†`i †Kvb KZ...©Z; wQj bv, eis †ZvgivB wQ†j  
 mxgvb•NbKvix mxcÖ`vq| Avgv†`i wec†¶ Avgv†`i  
 cvjbKZv©i Dw³B mZ` n†q†Q, Avgv†`i†K Aek`B kvw`—  
 Av`^v`b Ki†Z n†e| Avgiv †Zvgv†`i†K c\_ăó K†iwQjvg

KviY, Avgiv wb†RivB c\_áo wQjvg| Zviv mevB †mw`b  
Avhv†e kixK n†e|{m~iv mvd&dvZ:27-33}

4-Kv†di I Zvi mnPi kqZv†bi weZK©:

قَالَ لَا تَخْصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُم بِالْوَعِيدِ [28] مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلُ  
لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ [29]  
{ق:27-29}

Zvi mnPi kqZvb ej†e: †n Avgv†`i cÖwZcvjK, Avgw Zv†K  
Aeva` n†Z cÖ†ivwPZ Kwiwb, e`Z: †m wb†RB wQj  
my`~i c\_áoš—†Z wjß| Avjvn ej†eb, Avgvi mvg†b  
evKweZÜv K†ivbv| Avgw†Zv c~†e©B †Zvgv†`i†K  
Avhve Øviv fq cÖ`k©b K†iwQjvg| Avgvi Kv†Q K\_v i`e`j  
nq bv Ges Avgw ev>`v†`i cÖwZ RyjygKvix bB|{m~iv  
Kjvd:27-29}

5-gvby†li A½-cÖZ`½ hLb Zvi wb†Ri wec†¶ weZK©-  
weev` Ki†e ZLb welq AwZ gvivZ¥K chv©†q †cŠ†Q  
hv†e|

وَيَوْمَ يُخْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ [19] حَتَّى إِذَا مَا  
جَاءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ [20]  
وَقَالُوا لَوْلَا جُلُودُهُمْ لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ  
كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ [21] {فصلت:19-21}

†h w`b Avjvni kî“†`i†K AwMœKz†Üi w`†K †V†j †blqv  
n†e| Ges I†`i web`— Kiv n†e wewfboe `†j| Zviv hLb  
Rvnvboev†gi Kv†Q †cŠQ†e, ZLb Zv†`i Kvb, P¶z I ZjK  
Zv†`i Kg© mœú†K© mv¶` †`†e| Zviv Zv†`i ZjK†K ej†e,  
†Zvgiv Avgv†`i wec†¶ mv¶` w`†j †Kb? Zviv ej†e, †h Avj-  
vn mewKQy†K evKkw³ w`†q†Qb, wZwb Avgv†`i†K evK  
kw³ w`†q†Qb| wZwbB †Zvgv†`i†K cÖ\_gevi m„wó  
K†i†Qb Ges †Zvgiv ZuviB w`†K cÖZ`vewZ©Z n†e|  
{m~iv dzmwmjvZ:19-21}

- Rvnvboevgx†`i ^xq cvjbKZ©vi wbKU Zv†`i weävš  
—Kvix†`i †`Lv Ges kvw`— wØ\_b Kivi cÖv\_©bv

1- gnvb Avjvn ZvAvjv ej†b:

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرَنَا الَّذِينَ أَصْلَلْنَا مِنَ الْجَنِّ وَالْإِنْسِ نَجْعَلُهُمَا  
تَحْتَ أَفْدَامِنَا لِيَكُونَا مِنَ الْأَسْقَلِينَ {فصلت:29}

Kv†diiv ej†e, †n Avgv†`i cvjbKZv©! †hme wRb I gvbyl  
Avgv†`i†K c\_áo K†iwQj, Zv†`i †`wL†q `vl, Avgiv Zv†`i†K  
c`wjZ Kie, hv†Z Zviv h†\_ó AcgvwbZ nq|{m~iv  
dzmwmjvZ:29}

2-Ab`Î Bikv` n†”Q:

يَوْمَ نُقَلِّبُ وُجُوهَهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَا لَيْتَنَا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ  
[66] وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا بَرَائِدًا وَكَيْدًا فَاصْلُوا السَّيْلَ [67] رَبَّنَا  
إِيَّاهُمْ ضَعُفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنْهُمْ لَعْنًا كَبِيرًا [68]

## {الأحزاب:66-68}

‡hw`b AwMœ‡Z Zv‡`i gyLgÛj DjU cvjU Kiv n‡e; ‡mw`b Zviv ej‡e nvq Avgiv hw` Avjvni AvbyMZ` KiZvg I ivm~‡ji AvbyMZ` KiZvg| Zviv Avil ej‡e, ‡n Avgv‡`i cvjbKZv©, Avgiv Avgv‡`i ‡bZv I eo‡`i K\_v ‡g‡bwQjvg, AZ:ci Zviv Avgv‡`i c\_áo K‡iwQj| ‡n Avgv‡`i cvjbKZv© Zv‡`i‡K wØ\_b kvw`— w`b Ges Zv‡`i‡K gnv AwfmæúvZ Ki`b| {m~iv Avnhve:66-68}

Rvnvboevg‡`i gv‡S Bewj‡mi fvly:

Avjvn myenvbvû lqvZvAvjv hLb welqwU Pzovš— Ki‡eb Ges `^xq ev>`v‡`i gv‡S dvqmvjv Ki‡eb| Bewjm Rvnvboevg‡`i gv‡S fvly ‡`‡e hv‡Z Zv‡`i ‡c‡ikvbx, jR`v I AbyZvc e,,wx cvq|

Avjvn ZvAvjv Bikv` K‡ib:

وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلَا تَلُمُونِي وَلَوْلَا أَنْفُسُكُمْ مَا آتَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِخِيَّ إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلُ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ {إبراهيم:22}.

hLb me Kv‡Ri dvqmvjv n‡q hv‡e, ZLb kqZvb ej‡e, wbðqB Avjvn ‡Zvgv‡`i‡K mZ` lqv`v w`‡qwQ‡jb Ges Avwg ‡Zvgv‡`i mv‡\_ lqv`v K‡iwQ AZ:ci Zv f½ K‡iwQ| ‡Zvgv‡`i Dci‡Zv Avgvi ‡Kvb ‡gZv wQj bv, wKš' GZUzKz ‡h, Avwg ‡Zvgv‡`i‡K ‡W‡KwQ ‡Zvgiv Avgvi Wv‡K mvov w`‡qQ| AZGe ‡Zvgiv Avgv‡K frm©bv K‡ivbv Ges wb‡R‡`i‡KB frm©bv Ki| Avwg ‡Zvgv‡`i D×v‡i mvnvh`Kvix bB Ges ‡Zvgivl Avgvi D×v‡i mvnvh`Kvix bl| BwZc~‡e© ‡Zvgiv Avgv‡K ‡h Avjvni kixK K‡iwQ‡j, Avwg Zv A`^xKvi Kwil wbðq hviv Rv‡jg Zv‡`i Rb` i‡q‡Q hš¿bv`vqK kvw`—| {m~iv Beivnxg:22}

Rvnvboev‡gi Av‡ivl Pvlqv:

1-Avjvn ZvAvjv e‡jb:

يوم نقول لجهنم هل امتلأت وتقول هل من مزيد. {ق:30}

‡hw`b Avwg Rvnvboevg‡K wR‡Ám Kie; Zzwg wK c~Y© n‡q ‡MQ? ‡m ej‡e Avil Av‡Q wK? {m~iv Kjvd:30}

2-nv`x‡m G‡m‡Q

وعن أنس بن مالك رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: لا تزال جهنم يلقى فيها وتقول: هل من مزيد , حتى يضع رب العزة فيها قدمه, فينزوي بعضها إلى بعض, وتقول قط قط بعزتك وكرمك , ولا يزال في الجنة فضل حتى ينشئ الله لها خلقا, فيسكنهم فضل الجنة. متفق عليه

wewkó mvnvex Avbvm web gv‡jK ivw`qvjvû Avbû bex AvKivg mvjvjû AvjvBwn lqvmvjvg ‡\_‡K eY©bv Ki‡Qb,

bexRx eþjb, Rvnbœvþgi wfZi GþKi ci GK wbþ¶c Kiv nþZ  
 \_vKþe Avi þm ejþZ \_vKþe Avþiv AvþQ wK? GK chv©þq  
 gnvb iveÿyj Bh&hZ ZvþZ ^xq K`g ivLþeb djkÖ“wZþZ  
 Zvi wKQy Ask Ab” Asþki mvþ\_ wgþk msKzwPZ nþq hvþe  
 Ges þm ejþe, þZvgvi Bh&hZ I Kiþgi Kmg Avgvi hþ\_ó nþq  
 þMþQ| Avi RvbœvþZ wKQy AwZwi³ Ask Lvjx þ\_þKB hvþe  
 GK mgq Avjvn ZvAvjv Zvi Rb” GKwU weþkl gvLj~K  
 m,,wó Kiþeb Ges Zvþ`iþK þmB AwZwi³ `vþb \_vKþZ  
 þ`þeb|<sup>325</sup>

- Rvnbœvgxþ`i nvjÑAe`vi wKQy bgybv

Bikv` nþ”Q:

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا كَلَّمًا تَنْجَثُ جُلُودُهُمْ  
 بَدَلًا لَهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا  
 {النساء: 56}

Avgvi AvqvZmg~þni cÖwZ þh me tjvK A`^xK...wZ  
 Ávcb Kiþe, Avwg Zvþ`i mËiB Av\_þb wbþ¶c Kie| Zvþ`i  
 Pvgov\_þjv hLb R;þjÑcyþo hvþe, ZLb Avwg Avevi Zv  
 cvjþU þ`e Ab” Pvgov w`þq, hvþZ Zviv Avhve Av`^v`b  
 KiþZ cvi| wbðqB Avjvn gncivµgkvjx, tnKgþZi AwaKvix|  
 {m~iv wbmV:56}

Avjvn ZvAvjv Avþiv eþjb:

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ۖ لَا يُقَيَّرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ  
 مُبْلِسُونَ ۖ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ  
 {الزخرف: 74-76}

wbðq Acivaxiv Rvnbœvþgi Avhvþe wPiKvj \_vKþe| Zvþ`i  
 þ\_þK Avhve jvNe Kiv nþe bv Ges Zviv ZvþZB \_vKþe  
 nZvk nþq| Avwg Zvþ`i cÖwZ Ryjyg Kwiwb; wKš’ ZvivB  
 wQj Rvþjg| { m~iv hyLi“d: 74Ñ76}

Ab”Î Bikv` nþ”Q:

إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكَافِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ۖ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَا  
 يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۖ يَوْمَ تَقْلُبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَا  
 لَيْتَنَا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ ۖ {الأحزاب: 64-66}

wbðq Avjvn Kvþdiþ`i AwfmæúvZ KþiþQb Ges Zvþ`i Rb”  
 Rijš— AwMœ cÖ`Z tiþLþQb| Z\_vq Zviv Abš— Kvj \_vKþe  
 Ges þKvb AwffveK I mvnvh”Kvix cvþe bv| þhw`b  
 AwMœþZ Zvþ`i gyLgÛj ljU cvjU Kiv nþe; þmw`b Zviv  
 ejþe nvq ! Avgiv hw` Avjvni AvbyMZ” KiZvg Ges  
 ivm~þji AvbyMZ” KiZvg| {m~iv Avnhve: 64Ñ66}

Avþivl Bikv` nþ”Q:

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يُقْصَىٰ عَنْهُمْ فَأَيُّهُمْ قَيِّمُوا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ  
 مِنْ عَذَابِهَا كَذَلِكَ نَجْزِي كُلَّ كَفُورٍ {فاطر: 36}

<sup>325</sup> eyLvix I gymwjg| nv`xm bs h\_vµþg (4848) I (2848)|

Avi hviv Kv†di n†q†Q Zv†`i Rb` i†q†Q Rvnbœv†gi  
 Av,b| Zv†`i†K g„Zz`i Av†`kl †`qv n†e bv th, Zviv g†i  
 hv†e Ges Zv†`i †\_†K Zvi kvw`—I jvNe Kiv n†e bv| Avwg  
 cÖ†Z`K AK...ZÁ†K Gfv†eB kvw`— w`†q \_vwK|{m~iv  
 dvwZi: 36}

Av†iv Bikv` n†`Q:

فَأَمَّا الَّذِينَ شَفَعُوا فِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا رَفِيزٌ وَشَهِيقٌ 106 خَالِدِينَ  
 فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا  
 يُرِيدُ 107 هود: 106-107

AZGe hviv nZfvM` Zviv Rvnbœv†g hv†e, †mLv†b Zviv  
 AvZ©bv` I wPrKvi Ki†Z \_vK†e|Zviv †mLv†b wPiKvj  
 \_vK†e, hZw`b Avmgvb I hgxb we`g`gvb \_vK†e|Z†e  
 †Zvgvi cÖwZcvjK Ab` wKQy B`Qv Ki†j wfbœ K\_v | wbδq  
 †Zvgvi cvjbKZ©v hv B`Qv Ki†Z cv†ib| {m~iv  
 û`:106Ñ107}

Av†iv Bikv` n†`Q:

فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيَاطِينَ ثُمَّ لَنُخْصِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثَاً 68  
 ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَنتَ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا 69 ثُمَّ لَنَحْنُ  
 أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أُولَىٰ بِهَا صِلَاً 70 مريم: 68-70

myZivs Avcbvi cvjb KZ©vi Kmg, Avwg Aek`B Zv†`i†K  
 Ges kqZvb†`i†K GK†Î mg†eZ Kie, AZ:ci Aek`B Zv†`i†K  
 bZRvby Ae`vq Rvnbœv†gi Pvicv†k Dcw`Z Kie| AZ:ci  
 cÖ†Z`K mxcÖ`v†qi g†a` †h `qvgq Avjvni me©vwaK  
 Aeva`, Avwg Aek`B Zv†K c„\_K K†i †be| AZ:ci Zv†`i g†a`  
 hviv Rvnbœv†gi AwaK †hvM`, Avwg Zv†`i wel†q  
 fvjfv†e ÁvZ AvwQ| {m~iv gviBqvg:68Ñ70}

Av†iv Bikv` n†`Q:

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا 21 لِلطَّاغِينَ مَابًا 22 لَا يَشِينُ فِيهَا أَحْقَابًا  
 23 لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا 24 إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا 25  
 جَزَاءً وَفَاقًا 26 النبأ: 21-26

wbδq Rvnbœvg cÖZx¶vq \_vK†e, mxgvj•NbKix†`i  
 Avkªq`jif†c, Zviv Z\_vq kZvãxi ci kZvãx Ae`vb Ki†e|  
 Z\_vq Zviv †Kvb kxZj Ges cvbxq Av`^v`b Ki†e bv| wKŠ`  
 dzUŠ— cvwb I cyuR cv†e| cwic~Y© cÖwZdj wn†m†e|  
 {m~iv bvev:21Ñ26}

Av†iv Biky` n†`Q:

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَيُسَسِّسَ الْمَصِيرُ 6 إِذَا أُلْقُوا فِيهَا  
 سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورُ 7 تَكَادُ تَمَيِّزُ مِنَ الْغَيْظِ كُلَّمَا أَلْقِيَ فِيهَا  
 فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ 8 قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ  
 فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ 9  
 {الملك: 6-9}

hviv Zv†`i cvjbKZ©v†K A`^xKvi K†i†Q Zv†`i Rb` i†q†Q  
 Rvnbœv†gi kvw`—| †mUv KZBbv wbK...ó `vb| hLb



Zviv Z\_vq wbw¶ß n†e, ZLb Zvi Drw¶ß MR©b ïb‡Z cv†e|  
 ‡µv‡a Rvnvboevg †hb †d‡U co†e| hLbB Zv‡Z †Kvb  
 mxcÖ`vq wbw¶ß n†e ZLb Zv‡`i‡K Zvi wmcvnxiv  
 wRÁvmv Ki†e, †Zvgv‡`i Kv‡Q wK †Kvb mZK©Kvix  
 AvMgb K‡iwb? Zviv n`vu, Avgv‡`i Kv‡Q mZK©Kvix  
 AvMgb K‡iwQj, AZ:ci Avgiv wg\_v‡ivc K‡iwQjvg Ges  
 e‡jwQjvg: Avjvn ZvAvjv †Kvb wKQy bvwhj K‡ibwb|  
 ‡Zvgiv gnvweåvwš—‡Z c‡o i‡q‡Q|{m~iv gyjK: 6Ñ9}  
 Av‡iv Bikv` n‡”Q:

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ ۚ ۞47 يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى  
 وُجُوهِهِمْ دُوفُوا مَسًّا سَقَرًا ۚ ۞48 {القمر: 47-48}

wbđq Acivaxiv c\_áo l weKviMÖ—| ‡hw`b Zv‡`i‡K gyL  
 wnuP‡o ‡U‡b †bqv n†e Rvnvboev‡g, ejv n†e:AwMœi  
 Lv` Av`^v`b Ki|{m~iv Kivgvi:47Ñ48}  
 Av‡iv Biky` n‡”Q:

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْخَطْمَةُ ۚ ۞5 نَارُ اللَّهِ الْمَوْقَدَةُ ۚ ۞6 الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى  
 الْأَفْيِدَةِ ۚ ۞7 إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ ۚ ۞8 فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ ۚ ۞9 {الهمزة:  
 9\_4}

KL‡bv bq , †m Aek`B wbw¶ß n†e ûZvgvq (wcóKvix‡Z)|  
 Avi Avcwb Rv‡bb wK; ûZvgv wK? Avjvni cÖRijwZ Av\_b,  
 hv ü`q Af`š—‡i †cŠ‡Q hv†e, G‡Z Zv‡`i‡K †eu‡a ‡`qv  
 n†e,DuPz DuPz —x‡mg~‡n|{m~iv ûgvhvn :4Ñ9}

عن أسامة بن زيد رضي الله عنهما أنه قال: سمعت رسول الله صلى  
 الله عليه وسلم يقول: يجاء بالرجل يوم القيامة فيلقى في النار  
 فتندلق أقتابه في النار، فيدور كما يدور الحمار برحاه، فيجتمع أهل  
 النار عليه فيقولون: يا فلان ما شأنك؟ أليس كنت تأمرنا بالمعروف و  
 تنهانا عن المنكر؟ قال : كنت آمركم بالمعروف ولا آتية، وأنهاكم عن  
 المنكر وآتية. متفق عليه

mvnvex Dmvgv web hvq` ivw`qvjvû Avbûgv †\_‡K  
 ewY©Z, wZwb e‡jb, Avwg ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn  
 lqvmvjvg-†K Bikv` Ki‡Z i‡bwQ: bexRx e‡jb, wKqvg‡Zi  
 w`b GKe`w³‡K Dcw`Z Kiv n†e, AZ:ci Rvnvboev‡g  
 wb‡¶c Kiv n†e d‡j Z\_vq Zvi bvox Ñ f~ox †ei n‡q co†e,  
 AZ:ci †m †mLv‡b PµvKv‡i Nyi‡Z\_vK†e †hgb Mvav Zvi  
 †clYh‡šzi Pvi cv‡k Ny‡i| Rvnvboevgxiv Zvi wbKU mg†eZ  
 n†e Ges ej†e, †n AgyK! †Zvgvi Lei wK? Zzwg bv  
 Avgv‡`i‡K mrKvR Ki‡Z Av‡`k Ki‡Z Avi g`KvR †\_‡K evav  
 w`‡Z? †m ej†e : n`vu, Avwg ‡Zvgv‡`i‡K Av‡`k KiZvg  
 wVK wKš` wb‡R Avgj KiZvg bv Avevi Amr KvR †\_‡K  
 wb‡la KiZvg, wKš` †mwU wb‡R KiZvg|<sup>326</sup>

Rvnvboevgevmx‡`i Kvbœv l AvZ©bv`:

1Ñ gnvb Avjvn ZvAvjv Bikv` K‡ib:

<sup>326</sup> eY©bvq eyLvix nv`xm bs (3267) Ges gymwjg nv`xm bs (2989)|



فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ {81} فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ {82} { التوبة : 81-82 }

Ges Zviv eʃʃQ, G Miʃgi gʃaʃ tZvgiv Awfhvʃb tei nʃqv  
bv| eʃʃ `v| , DĖvʃci w`K t\_ʃK Rvnvboevʃgi Av,b Avʃiv  
Zxeʃ|hw` Zvʃ`i weʃePbv kw³\_vKZ| AZGe Zviv mvgvb`  
ʃnʃm wbK Ges Zvʃ`i K...ZKʃg©i e`jvʃZ AʃbK ʃewk  
Kvu`ʃe| {m~iv Zvlev : 81-82}

2- Avʃiv Bikv` nʃ`Q

وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ  
أَوَلَمْ نُعَمِّرْكُم مَّا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَاءَكُمُ النَّذِيرُ فَذُوقُوا فَمَا  
لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ { فاطر : 37 }

ʃmLvʃb Zviv AvZ©wPrKvi Kʃi ejʃe, ʃn Avgvʃ`i  
cvjbKZv©, Avgvʃ`i tei Kʃi w`b, Avgiv mr KvR Kie,  
c~ʃe© hv KiZvg, Zv Kie bv| (Avjvn ejʃeb) Avwg wK  
ʃZvgvʃ`i GZUv eQi ʃ`Bwb, hvʃZ hv wPš—v Kivi welq  
wPš—v KiʃZ cviʃZ? Dciš' ʃZvgvʃ`i KvʃQ mZK©Kvix|  
AvMgb KʃiwQj| AZGe Av^v`b Ki| Rvʃjgʃ`i Rb` ʃKvb  
mvnvh`Kvix ʃbB| {m~iv dvwZi : 37}

3-Ab`Ā Bikv` nʃ`Q:

لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ {الأنبياء : 100}

ʃmLvʃb Zviv wPrKvi N̄ ʃPuPvʃgwP Kiʃe Ges ʃmLvʃb  
Zviv wKQyB ibʃZ cvʃe bv|  
{m~iv Avwʃ^qv : 100}

4-Avʃivl Bikv` nʃ`Q:

وَإِذَا أُلْقُوا مِنْهَا مَكَائًا ضَبًّا مُقَرَّينَ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا {13} لَا تَدْعُوا  
الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا وَادْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا {14} {الفرقان: 13-14}

hLb GK wkKʃj KʃqKRb evuav Ae`vq Rvnvboevʃgi ʃKvb  
msKxY© `vʃb wbʃc Kiv nʃe, ZLb Zviv g„Zz`ʃK  
WvKʃe| ejv nʃe, AvR ʃZvgiv GK g„Zz`ʃK ʃWʃKv bv N̄  
AʃbK g„Zy`ʃK WvʃKv| {m~iv Avj ʃdviKvb: 13-14}

5- Avʃiv Bikv` nʃ`Q:

وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا  
{الفرقان : 27}

hvwjg e`w³ ʃmw`b wbR n—Øq `vuZ Øviv `skb KiʃZ  
KiʃZ ejʃe, nvq Avdʃmvm! Avwg hw` ivm~ʃji mvʃ\_  
myc\_ Aeʃʃ^b KiZvg| {m~iv Avj ʃdviKvb: 27}

6-Avʃivl Bikv` nʃ`Q:

وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّأُوا مِنَّا كَذَلِكَ  
يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ  
{ البقرة: 167 }

Gfv#eB Avjvn ZvAvjv Zv#`i tK Zv#`i K...ZKg© t`Lv#eb  
Zv#`i AbyZß Kivi Rb`| A\_P Zviv Rvnvboevg t\_#K tei n#Z  
cvi#e bv|

{m~iv evKviv:167}

Rvnvboevgx#`i cÖv\_©bv-dwiqv`:

Rvnvboevgxiv Rvnvboev#g cÖ#ek Kivi ci hLb KwVb  
Avhve Pviw`K t\_#K Zv#`i wN#i ai#e ZLb mvnvh` I  
cwi#lvY cvlqvi Avkvq t#mLv#b t\_#K dwiqv` Ki#Z\_vK#e Ges  
wewfbœ R#b#i WvKvWvwK Ki#Z jvM#e| ch©vq#tg Zviv  
AvnYvb Ki#e RvbœvZevmx#`i, Rvnvboevg i#x#`i,  
Rvnvboevg i#x gv#jK#K, Abyifc fv#e ^xq cvjbKZv©  
gnvb Avjvn ZvAvjv#K| wKš' Zv#`i tKvb AvnYv#biB  
mš'IRbK mvov t`qv n#e bv eis D³ mvov`v#bi gva`tg  
Zv#`i AbyZvc Ñ Avd#mvmB e,,wx t#Z\_vK#e| AZ:ci  
Zviv mKj Avkv tQ#o w`#q KY©we`viK wPrKvi I  
AvZ©bv` Ry#o t`#e|

1-Avjvn ZvAvjv e#jb:

وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْحَيَّةِ أَنْ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا  
رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهُمَا عَلَى الْكَافِرِينَ {الأعراف:50}

Avi Rvnvboevgxiv RvbœvZevmx#`i tW#K ej#e : Avgv#`i  
Dci wKQy cvwb tX#j `vl A\_ev Avjvn cÖ`E tZvgv#`i  
RxweKv n#Z wKQy cÖ`vb Ki, Zviv ej#eg, Avjvn Gme  
wRwbl Kv#di#`i Dci nvivg K#i w`#q#Qb| {m~iv AvÖivd:  
50}

2-Avjvn ZvAvjv Avil e#jb:

وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَازِنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ  
الْعَذَابِ ۖ قَالُوا أَوْ لَمْ تُنَبِّئْهُمْ بِالسُّلَيْمَانِ إِذْ قَالَ لِلنَّاسِ اطُّعُوا ۖ قَالُوا إِنَّ  
فَادْعُوا وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۚ {غافر:49-50}

Rvnvboev#gi Awaevmxiv Zvi cÖnix#`i tK ej#e: #Zvgiv  
tZvgv#`i cÖwZcvj#Ki wbKU cÖv\_©bv Ki, wZwb thb  
Avgv#`i t\_#K GKw`#bi Avhve jvNe K#i #`b| i#xiv ej#e:  
tZvgv#`i wbKU wK my`úó cÖgvYvw`mn tZvgv#`i  
im~jMY Av#mbwb? Zviv ej#e : n`vu Ñ G#mwQj|i#xiv  
ej#e : Z#e tZvgivB cÖv\_©bv Ki, e`Z: Kv#di#`i cÖv\_©bv  
e`\_©B nq| {m~iv Mv#di:49-50}

3-Ab`Î Bikv` n#`Q:

وَنَادُوا يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ قَالَ إِنَّكُمْ مَا كُنْتُمْ ۖ لَقَدْ جِئْتَكُمْ  
بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كَارِهُونَ ۚ {الزخرف:77-78}

Zviv wPrKvi K#i ej#e: tn gv#jK (Rvnvboev#gi i#x) tZvgvi  
cÖwZcvjK Avgv#`i#K wbt#kl K#i w`b| tm ej#et wb#q  
tZvgiv wPiKvj\_vK#e| (Avjvn ej#eb) Avwg tZvgv#`i Kv#Q  
mZ`ag© t#SwQ#qWQjvg ; wKš' tZvgv#`i AwaKvskB  
mZ`a#g© wb`c,,n| {m~iv hyLi`d: 77-78}

4-Avil Bikv` n#”Q:

قَالُوا رَبَّنَا عَلَّيْنَا شِفَؤُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ □106□ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا  
مِنْهَا فَإِنْ عُذَّتَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ □107□ قَالَ احْسَبُوا فِيهَا وَلَا تَكْلُمُونَ □  
□108 {المؤمنون : 106 - 108}

Zviv ej#e: tn Avgv#`i cvjbKZ©v, Avgiv `yfv©#M”i nv#Z  
civf~Z wQjvg Ges Avgiv wQjvg we#vš— RvwZ| tn  
Avgv#`i cvjbKZ©v ! G t\_#K Avgv#`i#K D#vi Ki ; Avgiv  
hw` cybivq Zv (Kydux ) Kwi, Z#e tZv Avgiv Aek”B  
mxgvj•NbKvix nel Avjvn ej#eb, tZvgiv nxb Ae”’vq  
GLv#bB c#o \_vK Ges Avgvi mv#\_ tKvb K\_v e#jvbw|  
{ m~iv gywgb~b: 106-108}

5- Rvnvboevgxiv hLb Rvnvboevg n#Z tei nlqvi e”vcv#i  
mKj Avkv tQ#o t`#e Ges #h tKvb Kj”vY t\_#K G#Kev#i  
wbivk n#q hv#e, ZLb KY© we”viK wPrKvi | AvZ©bv`  
Ry#o t`#e| #hgb Avjvn ZvAvjv e#jb:

قَالُوا رَبَّنَا عَلَّيْنَا شِفَؤُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ □106□ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا  
مِنْهَا فَإِنْ عُذَّتَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ □107□ {هود: 106-107}

AZGe hviv nZfvM” Zviv Rvnvboev#g hv#e, #mLv#b Zviv  
AvZ©bv` | wPrKvi Ki#Z \_vK#e| Zviv #mLv#b wPiKvj  
\_vK#e, hZw`b Avmgvb | hgxb we”g”gvb \_vK#e| Z#e  
tZvgvi cÖwZcvjK Ab” wKQy B”Qv Ki#j wfbœ K\_v| wb#q  
#Zvgvi cvjbKZ©v hv B”Qv Ki#Z cv#ib| {m~iv  
û` :106Ñ107}

Avjvn ZvAvjvi tµva , Mhe | kvw— t\_#K cvbvn PvB| tn  
Avjvn Zzwg Avgv#`i RvboevZ `vb Ki... Ges Rvnvboevg  
t\_#K gyw³ `vl... ZzwgB Avgv#`i AwffveK... KZBbv DËg  
AwffveK...Ges KZBbv DËg mvnvh”Kvix|

- Rvboev#Z Rvnvboevgx#`i Rb” eiv×K...Z  
evmM,,n,#jv RvboevZ Awaevmx#`i DËivwaKvi n#q  
hvlqv|

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه  
وسلم: ما منكم من أحد إلا له منزلان: منزل في الجنة و منزل في  
النار، فإذا مات فدخل النار، ورث أهل الجنة منزله، فذلك قوله  
تعالى: أولئك هو الوارثون الذين يرثون الفردوس هم فيها خالدون.  
أخرجه ابن ماجة.

wewkó mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû t\_#K  
ewY©Z, ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqv mvjvg Bikv`  
K#ib, tZvgv#`i cÖ#Z”#KiB Rb” `ywU evmM,,n eiv×  
Av#Q, GKwU Rvboev#Z Av#iKwU Rvnvboev#g| hw` tKD  
g,,Zz”eiY K#i Rvnvboev#g cÖ#ek K#i Zvn#j RvboevZ  
Awaevmxiv DËivwaKvi m~#Î Zvi evmM,,#ni gvwjK n#q  
hvq| GwUB Avjvn ZvAvjvi evYx : ZvivB n#e

DĖivwaKvix, DĖivwaKvi jvf Kiþe tdi`vDþmi, hvþZ Zviv wPi`vqx fvþe \_vKþe|<sup>327</sup>

• Zvlnx`ev`x cvcxþ`i Rvnbœvg t\_þK þei nþq Avmv|  
عن جابر رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :  
يعذب ناس من أهل التوحيد في النار حتى يكونوا فيها حمما , ثم  
تدركهم الرحمة, فيخرجون و يطرحون على أبواب الجنة . قال:  
فيرش عليهم أهل الجنة الماء فينبتون كما ينبت الغطاء في حمالة  
السيول ثم يدخلون الجنة . أخرجه أحمد و الترمذي .

mvnvex Rvþei ivw`qvjvû Avbû eþjb, ivm~jyjn mvjvju  
AvjvBwn lqv mvjvg Bikv` KiþQb, Zvlnx` ev`x wKQy  
(cvcx) tjvKþK Rvnbœvþg kvw`— t`qv nþe, GK chv©þq  
Zviv Kqjv nþq hvþe| AZ:ci Zvþ`iþK weþkl ingZ l`qv`ul©  
Kiþe, djkÖ“wZþZ Zvþ`iþK Rvnbœvg t\_þK þei Kiv nþe  
Ges RvboevþZi`iRvi Dci wbþ¶c Kiv nþe| Gici RvboevZ  
Awaevmxiv Zvþ`i Dci cvwb wQwUþq þ`þe dþj Zviv  
Drcboe nþe þhgb Kþi tm<sup>a</sup>vþZ tþm Avmv LoKzUzi Dci  
Z„Y Drcboe nq| Gici Zviv RvboevþZ cÖþek Kiþe|<sup>328</sup>

وعن أنس بن مالك رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم  
قال: يخرج من النار من قال: لا إله إلا الله وكان في قلبه من الخير  
ما يزن شعيرة, ثم يخرج من النار من قال : لا إله إلا الله وكان في  
قلبه من الخير ما يزن برة, ثم يخرج من النار من قال: لا إله إلا الله  
وكان في قلبه من الخير ما يزن ذرة. متفق عليه

wewkó mvnvex Avbvm web gvþjK ivw`qvjvû Avbû t\_þK  
ewY©Z, bex AvKivg mvjvju AvjvBwn lqv mvjvg Bikv`  
Kþib, þh e`w<sup>3</sup> Avjvn ZvAvjv e`ZxZ mwZ`Kvi tKvb  
Dcvm` þbB gþg© mv¶` þ`þe Ges Zvi Aš—þi hþei`vbw  
cwgvY Cgvbl Aewkó \_vKþe ZvþK (GK mgþq) Rvnbœvg  
t\_þK þei Kiv nþe| AZ:ci þei Kiv nþe hviv Avjvn ZvAvjv  
e`ZxZ tKvb mwZ`Kvi Dcvm` þbB gþg© mv¶` t`þe Ges  
Zvþ`i Aš—þi Mþgi`vbw cwgvY Cgvb Aewkó \_vKþe| Gici  
þei Kiv nþe hviv mv¶` t`þe þh Avjvn Qvov Avi tKvb  
mwZ`Kvi Dcvm` þbB Ges Zvþ`i Aš—þi Aby cwgvY  
Cgvbl Aewkwó \_vKþe|<sup>329</sup>

Rvnbœvgxþ`i meþP KwVb Avhve:

(1) RvboevþZi me©þk<sup>a</sup>ô þbqvgZ nþ”Q, gywgbþ`i`^xq  
c<sup>a</sup>wZcvjKþK`^þPvþ¶`k©b jvf l Zvui mš`wói þNvlyvq  
Avbw>`Z l cÖdzj nlqv| þhgb Avjvn ZvAvjv eþjb:

وجوه يومئذ ناضرة إلى ربها ناظرة { القيامة: 22-23 }

þm w`b AþbK gyLgÛj nþe D<sup>3/4</sup>j|`^xq cvjbKZ©vi w`þK  
ZvwKþq \_vKþe|{m~iv wKqvgvn :22-23}

<sup>327</sup> eY©bvq Beþb gvRvn , nv`xþmi mb` mnxn , nv`xm bs (4341)

<sup>328</sup> nv`xm wU mnxn| eY©bvq Avngv` (15268) Ges wZiwghx (2597)|

<sup>329</sup> eY©bvq e~Lvix l gymwjg, nv`xm bs h\_vµþg (44) l (193)|

Avil Bikv` n#”Q:

وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ وَرِضْوَانٌ مِنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ {التوبة:72}

Avjvn ZvAvjv gywgb cyi“l l gywgb bvix#`i Ggb RvboevZmg~#ni cÖwZkÖ“wZ w`#q ti#L#Qb hvi wbgœ#`k w`#q eB#Z \_vK#e bnimg~n, #mLv#b Zviv Abš —Kvj \_vK#e, Avil lqv`v w`#q#Qb #m mKj DËg evm`vbmg~#ni hv Av`b bvgK Rvboev#Zi gv#S Aew`Z| Avi Avjvni mš`wó n#”Q me©#c#v eo #bqvgZ, GwUB n#”Q gnvb mdjZv| {m~iv Zvlev:72}

(2) Avi Rvnvboev#gi mev©#c#v KwVb Avhve n#”Q Zv#`i#K ^xq cvjbKZ©vi `k©b jvf #\_#K evav Ma— nlqv| thgb Avjvn ZvAvjv e#jb:

كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمِئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ . ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ . {المطففين: 15-16}

KLbl bql Aek`B #mw`b Zviv Zv#`i cÖwZcvj#Ki `k©b jvf n#Z evavMÖ— n#el AZ:ci Zviv Aek`B Rvnvboev#g cÖ#ek Ki#el{m~iv gyZvdwddxb:15-16}

RvboevZ l Rvnvboevg Awaevmx#`i wPi`vqx#v#e \_vKv:

فَأَمَّا الَّذِينَ شَفَعُوا فِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ ۖ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا يَشَاءُ رَبُّكَ إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِمَا يُرِيدُ ۖ وَأَمَّا الَّذِينَ سُعِدُوا فِي الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا يَشَاءُ رَبُّكَ عَطَاءٌ غَيْرٌ مَجْدُودٍ ۖ {هود: 106-108}

AZGe hviv nZfvM` Zviv Rvnvboev#g hv#e, #mLv#b Zviv AvZ©bv` l wPrKvi Ki#Z \_vK#el Zviv #mLv#b wPiKvj \_vK#e, hZw`b Avmgvb l hgxb we`g`g`vb \_vK#el Z#e #Zvgvi cÖwZcvjK Ab` wKQy B”Qv Ki#j wfbœ K\_v| wbðq #Zvgvi cvjbKZ©v hv B”Qv Ki#Z cv#ib| Avi hviv #mŠfvM`evb Zviv hv#e Rvboev#Z, #mLv#bB wPiKvj \_vK#e, hZw`b Avmgvb l hgxb eZ©g`vb \_vK#el Z#e #Zvgvi cÖf~ Ab` wKQy B”Qv Ki#j wfbœ K\_v| G `v#bi avivevwnKZv KL#bv wQbœ nlqvi bql {m~iv û` :106Ñ108}

(2) Avil Bikv` n#”Q:

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِثْلَ مَعَهُ لَيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ يُرِيدُونَ أَنْ يَخْرُجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُقِيمٌ ۖ {المائدة: 36-37}

hviv Kv#di, hw` Zv#`i Kv#Q c„w\_exi mgy`q m#ú` Ges Zrmn Avil Z`byifc m#ú` \_v#K Avi G\_#jv wewbg#q w`#q #Kqvg#Zi kvw— n#Z cwilvY #c#Z Pvq, Zeyl Zv#`i KvQ



†\_‡K Zv Keyj Kiv n‡e bv| Zv‡`i Rb` i‡q‡Q hšgYv`vqK  
 kvw—| Zviv Rvnvboevg †\_‡K †ei n‡q Avm‡Z PvB‡e  
 wKš' Zv †\_‡K †ei n‡Z cvi‡e bv| e`Z: Zv‡`i Rb` i‡q‡Q  
 wPi`vqx kvw—| {m~iv gv‡q`v:36-37}

(3) nv`x‡m G‡m‡Q

عن ابن عمر رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم: إذا صار أهل الجنة إلى الجنة، وأهل النار إلى النار جيئ  
 بالموت حتى يجعل بين الجنة والنار، ثم يذبح، ثم ينادي مناد: يا أهل  
 الجنة لا موت، يا أهل النار لا موت، فيزداد أهل الجنة فرحا إلى  
 فرحهم، ويزداد أهل النار حزنا إلى حزنهم . متفق عليه

wewkó mvnvex Aväyjn web Dgi ivw`qvjvû Avbû e‡jb,  
 ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bikv` K‡ib, hLb  
 RvboevZxiv Rvboev‡Z Ges Rvnvboevgxiv Rvnvboev‡g  
 cÖ‡ek Ki‡e| g„Zz`‡K Dcw`Z Kiv n‡e Ges RvboevZ I  
 Rvnvboev‡gi gv‡S ivLv n‡e| AZ:ci RevB K‡i ‡`qv n‡e|  
 Gici R%obK †NvIK G g‡g© ‡NvIYv †`‡eb: †n RvboevZ  
 Awaevmxē„>` Avi g„Zz` n‡e bv, †n Rvnvboevgevmxiv  
 Avi g„Zy` †bB| †NvIYv i‡b RvboevZx‡`i Avb>` Av‡iv  
 †e‡o hv‡e c¶vš—‡i Rvnvboevgx‡`i gg© hvZbv Avil  
 e„wx cv‡e|<sup>330</sup>

RvboevZ I Rvnvboev‡gi AveiY:

عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 قال: حجت النار بالشهوات، وحجت الجنة بالمكاره. متفق عليه  
 cÖL`vZ mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_‡K  
 ewY©Z, ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bikv`  
 K‡ib: Rvnvboevg‡K Kvgbvi e` Øviv †X‡K †`qv n‡q‡Q  
 Avi RvboevZ‡K Ave„Z Kiv n‡q‡Q AcQ>`bxq I Kómva`  
 wRwbl Øviv |<sup>331</sup>

RvboevZ I Rvnvboev‡gi %obKU`:

عن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال: قال النبي صلى الله عليه  
 وسلم: الجنة أقرب إلى أحدكم من شراك نعله , و النار مثل ذلك.  
 أخرجه البخاري

mvnvex Aväyjn web gvmD` ivw`qvjvû Avbû †\_‡K  
 ewYZ, bex Kvixg mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bikv`  
 K‡ib: RvboevZ †Zvgv‡`i cÖ‡Z`‡Ki `^xq RyZvi wdZvi  
 †P‡ql wbK‡U, Abyifc fv‡e Rvnvboevgl ZvB|<sup>332</sup>

RvboevZ I Rvnvboev‡gi weZK© Ges Zv‡`i gv‡S Avjvn  
 ZvAvjvi ivq cÖ`vb:

<sup>330</sup> eY©bvq eyLvix I gymwjg| nv`xm bs h\_vµ‡g (6548) I (2850)|

<sup>331</sup> eY©bvq eyLvix I gymwjg| nv`xm bs h\_vµ‡g ( 6487) I (2823)|

<sup>332</sup> eY©bvq eyLvix nv`xm bs (6488)



عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال:  
تحات النار و الجنة , فقالت النار:أوثر بالمتكبرين و المتجبرين ,  
وقالت الجنة: فمالي لا يدخلني إلا ضعفاء الناس و سقطهم و عجزهم  
, فقال الله للجنة:أنت رحمتي , أرحم بك من أشياء من عبادي , و  
قال للنار:أنت عذابي , أعذب بك من أشياء من عبادي, ولكل واحدة  
منكم ملؤها... متفق عليه

wewkó mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_†K  
ewY©Z, bex AvKivg mvjvjuvû AvjvBwn lqv mvjvg Bikkv`  
K†ib: Rvnvboevg I RvbœvZ weZ†K© DcbxZ nj;  
Rvnvboevg ej†Q: AnsKix I cÖwZcwËkvjx†`i gva`†g  
Avgv†K cªvavb` †`qv n†q†Q, Avi RvbœvZ ej†Q, Avgvi  
Ae`v†Zv GB, †h Avgv†Z iay gvÎ `ye©j, cªfve Ñ  
cÖwZcwËnxb I D†cw¶Z †jv†KivB cÖ†ek K†i| (G†`i  
weZK© i†b ) Avjvn ZvAvjv RvbœvZ†K j¶` K†i ej†jb:  
Zzwg Avgvi ingZ I Ki`Yv, †Zvgvi gva`†g Avwg Avgvi  
ev>`v†`i hv†K B`Qv AbyMÖn Kie| Avi Rvnvboevg†K  
D†ik` K†i ej†jb: Zzwg Avgvi Avhve, †Zvgvi gva`†g Avgvi  
ev>`v†`i hv†K B`Qv kvw`— †`e| Z†e †Zvgv†`i  
cÖ†Z`K†KB cwic~Y© Kiv n†e...|<sup>333</sup>

Rvnvboevg †\_†K mZK© vKv I RvbœvZ cÖv\_©bv Kiv:

1-Avjvn ZvAvjv Bikkv` K†ib:

وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿١٣١﴾ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ  
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٣٢﴾ { آل عمران:131-132 }

Ges †Zvgiv †mB AwMœ†K fq Ki hv Kv†di†`i Rb` cÖ`Z  
Kiv n†q†Q|Ges Avjvn I ivm~†ji AvbyMZ` Ki Zv†Z †Zvgiv  
K...cv jvf Ki†Z cvi†e|{m~iv Av†j Ggivb:131-132}

2- nv`x†m G†m†Q

وعن عدي بن حاتم رضي الله عنه : أن النبي صلى الله عليه وسلم  
ذكر النار فأشاح بوجهه فتعوذ منها,ثم ذكر النار فأشاح بوجهه فتعوذ  
منها ,ثم قال:اتقوا النار ولو بشق تمرة, فمن لم يجد فبكلمة طيبة.  
متفق عليه

mvnvex Av`x web nvwZg ivw`qvjvû Avbû †\_†K ewY©Z,  
bex Kvixg mvjvjuvû AvjvBwn lqvmvjvg Rvnvboev†gi  
Av†jvPbv Ki†jb, Zvui †Pnvivq fxwZi Qvc dz†U DV†jv  
wZwb †Pnviv wdwi†q wb†jb Ges Rvnvboevg †\_†K Avkªq  
cÖv\_©bv Ki†jb, wZwb Avev†iv Av†jvPbv Ki†jb Ges fxwZ  
††i †Pnviv wdwi†q wb†jb Ges Avkªq PvB†jb| AZ:ci  
ej†jb:GK UzK†iv †LRyi w`†q n†jI †Zvgiv Rvnvboevg †\_†K  
AvZ¥i¶v Ki| Avi †h Zv†Z Amg\_© n†e Zvn†j my>`i my>`i  
K\_vi gva`†g|<sup>334</sup>

<sup>333</sup> eY©bvq eyLvix I gymwjg| nv`xm bs h\_vµ†g (4850) I (2846)|

<sup>334</sup> eY©bvq e~Lvix I gymwjg| nv`xm bs h\_vµ†g ( 6563) I (1016)|

وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : كل أمّتي يدخلون الجنة إلا من أبى . قالوا : يا رسول الله ومن يأبى؟ قال : من أطاعني دخل الجنة, و من عصاني فقد أبى. متفق عليه

wewkó mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_‡K ewY©Z, ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bikk` K‡ib: Avgvi mKj Dæ\$Z Rvboev‡Z cÖ‡ek Ki‡e wKš' hviv A~^xKvi K‡i Zviv e`ZxZ| †jv‡Kiv wR‡Ám Ki‡jv : A~^xKvi K‡i Kviv? bexRx ej‡jb: hviv Avgvi AvbyMZ` Ki‡e Zviv Rvboev‡Z hv‡e Avi hviv Aeva`Zv Ki‡e ZvivB g~jZ: A~^xKvi Kij|<sup>335</sup>

‡n Avjvn Avgiv †Zvgvi wbKU RvboevZ cªv\_©bv KiwQ Ges ZvldxK PvB Ggb me K\_v I Kv‡Ri hv Rvboev‡Zi wbKUeZx© K‡i ‡`q| Avi Avkªq PvB Rvnvboevg †\_‡K Ges Ggbme K\_v I KvR †\_‡K hv Rvnvboev‡gi wbKUeZx© K‡i ‡`q|

6 - ZvK`x‡ii fvjÑg‡>`i cÖwZ Cgvb:

القدر : Øviv D‡ik` n‡"Q: cÖ‡Z`K e`' mæú‡K© Avjvn ZvAvjvi mg`K Ávb Ges †m mKj welq mæ^‡Ü hvi Aw`— Zj `vb ev ev>`v †\_‡K m•NU‡bi B"Qv wZwb K‡i‡Qb| Abyjfc fv‡e RMrmg~n, RM‡Zi bvbvwea Ae`'v Ges Zvi hveZxq e`' I welqvejx mæú‡K© Avjvn ZvAvjvi cwiÁvb| Avi G mewKQyi wnmve I wjLb me jvl‡n gvndz‡R msiw¶Z Av‡Q|

Avi K`i n‡"Q wBR m„wó mæú‡K© Avjvn ZvAvjvi †MvcbÑinm` †h e`vcv‡i bv †Kvb ^bKU`cÖvß †d‡ikZv AewnZ n‡Z †c‡i‡Q, bv †Kvb †cÖwiZ ivm~j| Cgvb wej Kv`vi (ZvK`x‡ii fvj Ñ g‡>`i cÖwZ wek|vm) Gi :Zvrch© n‡"Q

cÖ‡Z`K m•NwUZ I m•NwUZe` welq fvj wK g>` me Avjvn ZvAvjvi wm×vš— I wba©viY Abyhvqx n‡q \_v‡K g‡g© `„p wek|vm †cvlb Kiv| thgb Avjvn ZvAvjv Bikk` Ki‡Qb:

{إنا كل شيء خلقناه بقدر القمر:49}

Avwg cÖ‡Z`K e`' m„wó K‡iwQ wba©wiZ cwigv‡c| {m~iv Kvgvi:49}

Cgvb wej Kv`v‡ii i"Kbmg~n:

Cgvb wej Kv`vi PviwU welq‡K Aš—f~©<sup>3</sup> K‡i:

1-GK :

G `„p wek|vm †cvlb Kiv †h, gnvb Avjvn ZvAvjv me©wel‡qÑGK‡Î I we`—vwiZ fv‡eÑ cwiÁvZ| D<sup>3</sup> welqvw` Zvui wBR Kg© mswkól n‡Z cv‡i, thgb:m„wó

<sup>335</sup> eY©bvq eyLvix I gymwjg| nv`xm bs h\_vµ‡g (7280) I (1835)|

Kiv, cwiPvjbv I wbqšY Kiv, RxweZ Kiv, g„Zz`vb Kiv  
 Ges G RvZxq welqv`| Avevi m„wóKzþji Kg© mswkól  
 nþZ cvþi| thgb gvbyþli K\_v, KvR I Zvþ`i Ae`vw` Abyifc  
 fvþe Rxe-Rš' , Dw™ç` I Ro c`v© BZ`vw`i Ae`v I  
 cwiw`wZ| gnvb Avjvn ZvAvjv G mKj welq  
 cwic~Y©ifþc cwiÁvZ| thgb Bikv` nþ”Q:

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ  
 لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ  
 عِلْمًا {الطلاق:12}

AvjvnB m„wó KþiþQb mß AvKvk Ges c„w\_exl Zvþ`i  
 Abyifc, Gmþei gvþS þþþg Avþm Zvui Avþ`k, hvþZ þZvgiv  
 eySþZ cvi th Avjvn me©welq me©kw³gvb Ges Ávþb  
 Avjvn mewKQyþK cwiþeób Kþi AvþQb| {m~iv ZvjvK:12}  
 2- `yB bᵛ^i:

`„pfvþe G wek!vm þcvlb Kiv th, Avjvn ZvAvjv Zver  
 m„wóKzj, c„w\_exi nvj cwiw`wZ Ges wiwhK Ñ  
 RxeþbvckY mn mewKQyi wnmve Ñ cwigvc jvlþn  
 gvnd,þR wjwcex Kþi þiþLþQb| wZwb Gi cwigvY, aiY,  
 mgq I Ae`vb meB wba©viY Kþi þiþLþQb| myZivs  
 tm,þjv Avjvni wbþ`©k e`ZxZ cwiewZ©Z I ifcvš—wiZ  
 nþe bv Ges Zvui Abyþgv`b Qvov e„wx I n²vm cvþe bv|  
 þhifc AvþQ wVK tmifcB\_vKþe|

1- Avjvn ZvAvjv Bikv` Kþib:

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ إِنَّ  
 ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ {الحج:70}

Zywg wK Rvb bv th, AvKvk I c„w\_exþZ hv wKQy iþqþQ  
 Avjvn Zv AeMZ AvþQb| G meB wjwcex AvþQ GK  
 wKZvþe,Aek`B GwU Avjvn wbKU mnR| {m~iv n³⁄₄:70}  
 2-nv`xþm GþmþQ

وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال: سمعت  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: كتب الله مقادير الخلائق  
 قبل أن يخلق السماوات و الأرض بخمسين ألف سنة، قال وعرضه  
 على الماء. أخرجه مسلم

mvnvex Aväyjn web Avgi Bebyj Avm ivw`qvjvû  
 Avbûgv þ\_þK ewY©Z, wZwb eþjb Avwg ivm~jyjn mvj-  
 vjvû AvjvBwn lqvmvjvgþK ejþZ iþbwQ, bexRx eþjb: Avj-  
 vn ZvAvjv m„wóKzþji fvM`wjwc AvKvkÑhgxb m„wói  
 cÂvk nvRvi eQi AvþM wjwcex (wbav©wiZ) Kþi þiþLþQb|  
 eþjb: Avi Zvi Avik wQj cvwbi Dci³³⁶|

3- wZb bᵛ^i:

G `„p wek!vm þcvlb Kiv th, G wbwLj wek! Ges ZvþZ  
 hvwKQy AvþQ, hv wKQy nþqþQ, hv wKQy nþ”Q Ges hv

wKQy n̄e me wKQyiB Aw̄—Z; Avjvn ZvAvjvi B"Qv I  
 Pvwn`vi wfwĖ†ZB ev̄—evwqZ n̄e| myZivs gnvb Avjvn  
 hv PvB†eb, n̄e Avi hv PvB†eb bv, n̄e bv| D³ welqvw`  
 Zvui wbR Kg© mswkól n̄Z cv†i, †hgb:m„wó Kiv,  
 cwiPvjbv I wbqš;Y Kiv, RxweZ Kiv , g„Zz`vb Kiv Ges G  
 RvZxq welqvw`| Avevi m„wóKz†ji Kg© mswkól n̄Z  
 cv†i, †hgb gvby†li K\_v, KvR I Zv†`i Ae`'vw` Abyifcfv†e  
 Rxe-Rš' , Dw™¢` I Ro c`v\_© BZ`vw`i Ae`'v Ñ  
 cwiw`'wZ|

1- Avjvn ZvAvjv Bikv` K†ib:

وربك يخلق ما يشاء ويختار . { القصص:68 }

Avi †Zvgvi cÖwZcvjK hv B"Qv K†ib Ges hv†K B"Qv  
 g†bvbvxZ K†ib|

{m~iv Kvmvm:68}

2-Av†iv Bikv` n̄"Q:

ويفعل الله ما يشاء . { إبراهيم:27 }

Avjvn hv B"Qv ZvB K†ib| ( m~iv Beivnxg:27)

3-Av†iv Bikv` n̄"Q:

ولو شاء ربك ما فعلوه . { الأنعام:112 }

†Zvgvi cÖwZcvjK B"Qv Ki†j Zviv Ggb KvR Ki†Z cviZ bv|  
 {m~iv AvbAvg:112}

4-Av†iv Bikv` n̄"Q:

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ۖ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ  
 الْعَالَمِينَ ۚ { التكويد:28-29 }

†Zvgv†`i g†a` th mij c†\_ Pj†Z Pvq, Zvi Rb`|gnvb iveYyj  
 Avjvgxb Ñ Avjvn bv PvB†j †Zvgiv wKQyB B"Qv Ki†Z cvi  
 bv| {m~iv ZvKfxi:28-29}

4- Pvi bα^i:

G wek|vm †cvlb Kiv th Avjvn ZvAvjv me wKQyi  
 m„wóKZ©v| wbwLj wek| Ges Zv†Z hv wKQy Av†Q  
 mewKQyi g~j, wmdvZ Ges Zv†`i Kg©vejx meB wZwbB  
 m„Rb K†i†Qb| wZwb wfbœ †Kvb m„wóKZ©v †bB Ges  
 wZwb e`ZxZ †Kvb cÖwZcvjK †bB|

1- Avjvn ZvAvjv e†jb:

اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ { الزمر:62 }

Avjvn me wKQyi mªóv Ges wZwbB me wKQyi e`e`'vcK|  
 {m~iv hygvi:62}

إنا كل شيء خلقناه بقدر. { القمر:49 }

Avwg cÖ†Z`K wKQy m„wó K†iwQ wbav©wiZ cwigv†c|  
 {m~iv Kvgvi:49}

والله خلقكم وما تعملون . { الصافات:96 }

cÖK...Zc†¶ AvjvnB m„wó K†i†Qb †Zvgv†`i†K Ges †Zvgiv  
 hv wKQy Ki|{m~iv mvddvZ:96}

ZvK`xi-#K ARynvZ wnmv#e #ck Kiv  
Avjvn ZvAvjv gvby#li Rb` th wbqwZ wbav©iY I Pyovš—  
K#i#Qb Zv `yB cÖKvi:

1-GK b#^i:

gvby#li B"Qv I #lgZv ewnf©~Z wel#q Zvui wmxvš— I  
wba©viY:

GwU Zvi wb#Ri gv#S c~e© n#Z we`"gvbl \_vK#Z cv#i  
thgb Zvi kvixwiK ^`N©, cÖ`' Abyifc fv#e my`k©b nlqv,  
#`L#Z Amy>`i nlqv ev Zvi nvqvZ, glZ BZ`vw`|

A\_ev Zvi Awb"Qv m#Z;| Zvi Dci AvcwZZ n#Z cv#i| thgb  
wewfbœ ai#bi wec` gmxeZ,AmyLÑwemyL, abÑm#ú` ,  
dmjvw` I Rvb ÑRxeY n#vm cvlqv BZ`vw` wec`mg~n  
hv KL#bv ev>`vi Dci kvw— `^ifc KL#bv cix#v `^ifc  
Aevi KL#bv ghv©`vi —#ii DbœwZ `^ifc AvcwZZ nq|  
thme Avgj c~e© n#ZB Zvi gv#S we`"gvb ev Zvi wb#Ri  
#Kvb GLwZqvi QvovB Zvi Dci AvcwZZ nq #m\_#jvi  
e"vcv#i gvbyl#`i wR#Ám Kiv n#e bv Ges G e"vcv#i Zv#`i  
#Kvb wnmvel #bqv n#e bv| eis G #\_#\_# Zvi Dci Avek"K  
n#"Q, G `„p wek|vm #cvlb Kiv th, G\_#jv me Avjvni  
wmxvš— I wba©vi#Yi Kvi#Y n#q#Q Ges cwic~Y©  
mš'wó I cÖmbœ g#b Gm#ei Dci ^ah©" aviY Kiv|  
myZivs wbwLj we#k| wec`vc` hv wKQy m•NwUZ nq  
Zv#Z Aek"B meRvš—v, me©Á Avjvn ZvAvjvi Acvi  
wnKgZ i#q#Q|

1- Avjvn ZvAvjv Bikv` K#ib|

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ  
أَنْ نَبْرَأَهَا إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ { الحديد:22 }

c„w\_ex#Z I e"w³MZ fv#e #Zvgv#`i Dci hZ wec`B Av#m  
Zv Rnr m„wói c~#e©B wKZv#e wjwcex Av#Q | wb#qB  
GwU Avjvni c#\_ mnR|

2- nv`x#m G#m#Q

وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال: كنت خلف رسول الله صلى  
الله عليه وسلم يوماً فقال : يا غلام إني أعلمك كلمات احفظ الله  
يحفظك , احفظ الله تجده تجاهك , إذا سألت فاسأل الله , وإذا  
استعنت فاستعن بالله , واعلم أن الأمة لو اجتمعت على أن ينفعوك  
بشيء لم ينفعوك إلا بشيء قد كتبه الله لك , ولو اجتمعوا على أن  
يضروك بشيء لم يضروك إلا بشيء قد كتبه الله عليك , رفعت الأقلام,  
وجفت الصحف. أخرجه أحمد و الترمذي.

wewkó mvnvex Av#yjn web AveYvm ivw`qvjvû Avbû  
e#jb, Avwg GKw`b ivm~jyjnvi #cQ#b wQjvg, wZwb  
Avgv#K ej#jb: tn evjK! Avwg #Zvgv#K K#qKwU evK"  
(welq) wk#v #`e|Zywg Avjvn#K msi#Y Ki Avjvn #Zvgv#K



†ndvRZ Ki†eb| Avjvn-†K msi¶Y Ki (me mgq) Zvu†K  
 †Zvgvi mvg†b cv†e|  
 hLb cÖv\_©bv Ki†e ZLb Avjvni Kv†QB cÖv\_©bv Ki†e,  
 Avi hLb mvnvh Pvb†e ZLb Avjvni wbKÜB mvnvh Pvb†e|  
 †R†b ivL! mKj gvbyl hw` †Zvgvi †Kvb DcKvi Ki†e  
 g†g© GKwîZ nq Zvn†j ZZUzKz DcKviB Ki†Z cvi†e hv  
 Avjvn wbav©iY K††Qb| Avi mKj gvbyl hw` †Zvgvi †Kvb  
 ¶wZ Ki†e g†g© GKwîZ nq Zvn†j ZZUzKz ¶wZB Ki†Z  
 cvi†e hv Avjvn †Zvgvi wei“†x wba©viY K††Qb| Kjg,†jv  
 DwV†q †bqv n†q†Q Ges fvM“wjwc iwK†q wM†q†Q|<sup>337</sup>  
 3- nv`x†m G†m†Q

وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم : قال الله عز وجل : يؤذيني ابن آدم يسب الدهر و أنا الدهر،  
 بيدي الأمر،أقلب الليل و النهار. متفق عليه

wewkó mvnvex Avey ûivqiv ivw`qvjuû Avbû †\_†K  
 ewY©Z, ivm~jyvn mvjvjuû AvjvBwn lqvmvjvg e†jb:  
 Avjvn ZvAvjv Bikv` K†ib: ebx Av`g Avgv†K Kó †`q †h  
 `vnvi†K (hyMÑRvgvbv) Mvj g>` K†i, A\_P AvwgB `vnvi,  
 Avgvi nv†ZB me KZ©„ZiÑ¶gZv, w`b Ges ivwîi  
 cwieZ©b Kwi|<sup>338</sup>

2-`yB bα^i:

Avjvn ZvAvjv KZ©„K wba©vwiZ I wmxvš—K...Z Ggb  
 KvR, hv Kiv bv Kivi e`vcv†i ev>`vi ¶gZv Av†Q Ges Avjvn  
 cÖ`Ë †evaÑwe†eK, ¶gZvÑmvg\_© I GLwZqvi e†j  
 mαúv`b K†i| †hgb Cgvb I Kzdi.. AvbyMZ“ I  
 Aeva`Zv..fvjKvR Kiv I g>`KvR Kiv|  
 myZivs GmKj I G RvZxq Ab`vb“ Kv†Ri e`vcv†iB ev>`vi  
 wnmve †bqv n†e, Ges GiB wfwË†Z Qvlqve I kvw—  
 †`qv n†e|

†Kbbv Avjvn ZvAvjv AmsL“ bexÑivm~j †cÖiY K††Qb,  
 AmsL“ wKZve AeZxY© K††Qb, nKj I ev†Zj wPwýZ K†i  
 w`†q†Qb, Gici Cgvb I Avby†Z“i cÖwZ Drmvn w`†q†Qb  
 cvkvcvwk Kydi I Aeva`Zv †\_†K mZ©K K††Qb, Dciš’  
 gvbyl†K †eva I we†eK Øviv mg„x K††Qb Ges MÖnY  
 Kivi e`vcv†i cwic~Y© mvg\_© I ¶gZv cÖ`vb K††Qb|  
 AZGe †h iv—vB †m MÖnY Ki†e †mwU mαú~Y©B Zvi  
 wbR^ GLwZqv†i (Kv†iv Pwvc†q †`qvi Kvi†Y bq)| Aek“  
 fvjÑg>` `yB iv—vi †hwUB †m MÖnY Ki†e †mwU Avjvni  
 ¶gZv I B“Qvi Aax†b `vwLj \_vK†e| KviY Avjvi ivR†Zj Zvi  
 Bjg I B“Qv (Aby†gv`b) e`ZxZ †Kvb wKQy m•NwUZ n†Z  
 cv†i bv|

<sup>337</sup> nv`x†mi mb` mnxn|eY©bvq Avngv` (2669) Ges wZiwghx (2516)|

<sup>338</sup> eY©bvq eyLvix I gymwjg| nv`xm bs h\_v µ†g ( 4826) I (2246)|



1- Avjvn ZvAvjv eþjb:

وقل الحق من ربكم فمن شاء فليؤمن... {الكهف: 29}

ej: mZ" tZvgvþ`i cÖwZcvjþKi c¶ þ\_K AvMZ| myZivs hvi  
B"Qv wek|vm `vcb Ki"K (Cgvb MÖnY Ki"K) Avi hvi  
B"Qv Awek|vm Ki"K (Kzdix Ki"K)|{m~iv Kvnd:29}

2- Avþiv Bikv` nþ"Q:

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ  
{فصلت : 46}

þh þbK Avgj Kþi tm wbþRi DcKvþii Rb" B Kþi, Avi þh  
g>Kg© Kg© mæúv`b Kþi Zvi ¶wZ Zvi DciB eZ©vþe|  
þZvgvi cvjbKZ©v ev>`vþ`i Dci tgvþUB hyjyg Kþib bv|  
{m~iv dzmwmjvZ:46}

3-Ab"Í Bikv` nþ"Q:

مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا نُنْفِيسُهُمْ يَمَّهْدُونَ {الروم:  
{44}

þh Kydi Kþi , Zvi Kzdþii Rb" þmÑB `vqx (Zvi ¶vwZ ZviB  
Dci eZ©vþe) Avi þh þbK Avgj Kþi Zviv wbþRþ`i Rb" B  
myL-kh"v iPbv Kþi|{m~iv Avi ifg:44}

4-Avþiv Bikv` nþ"Q:

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ [27] لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ [28] وَمَا  
تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ [29] {التكوير: 27-29}

GwUþZv tKej wek| evmxþ`i Rb" Dcþ`k| Zvi Rb",  
þZvgvþ`i gþa" th mij cþ\_ PjþZ Pvq| gnvb iveÝyj Avjvgxb  
Ñ Avjvn bv PvBþj tZvgiv wKQyB B"Qv KiþZ cvi bv|  
{m~iv ZvKfxi:27-29}

• ZvK`xþii eivZ w`þg ARynvZ `vo Kiv KLb m½Z nþe:

1- gvbyþli cþ¶ wec`NgymxeþZi t¶þÍ ZvK`xþii eivþZ  
ARynvZ `vo Kiv %œea| þhgb cÖ\_g fvþM AvþjvPbv nþqþQ|  
myZivs tm hw` Amy" nq ev g„Zz" eiY Kþi A\_ev  
Awb"Qv mþZ|l tKvb wecþ` Avµvš— nq Zvnþj Zvi cþ¶  
Avjvni G wm×vš— l wba©viþYi gva"þg û¾Z l ARynvZ  
tck Kivi %œeaZv AvþQ| ejþe: قدر الله و ما شاء فعل , Avjvn  
ZvAvjv wba©viY KþiþQb Ges wZwb hv tPþqþQb,  
KþiþQb| tm mgq Zvi Rb" Avek"K l AZ"š— dj`vqK nþ"Q,  
mei Kiv Avi cviþj mš'ó \_vKv ZvþZ AþbK Qvlqve cvlqv  
hvþe| þhgb Avjvn ZvAvjv eþjb:

وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ [155] الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا  
إِلَيْهِ رَاغِبُونَ [156] أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ  
هُمُ الْمُهْتَدُونَ [157] و بشر البقرة : 155-157)

Avcwb %œah"©kxjMbþK mymsev` `vb Ki"b, hviv Zvþ`i  
Dci wec` AvcwZZ nþj eþj ÒwbðqB AvgivþZv Avjvni  
Rb" B Ges wbwðZfvþe Zvui w`þKB cÖZ"veZ©bKvixÓ

GivB†Zv Zviv hv†`i Dci Zv†`i cvjbKZ©vi c¶ ‡\_†K we†kl  
 AbyM<sup>a</sup>n I ingZ ewl©Z nq, Avi GivB †n`vqvZ cÖvß|  
 {m~iv evKviv : 155Ñ157}

2Ñ gvby†li c¶¶ ZvK`x†ii eivZ w`†q cvc I Ab`vqK†g©i  
 Dci ARynvZ `vo K†i Aek` cvjbxq Bev`vZ Z`vM Kiv ev  
 wbwlx I nvivg KvH©vw` mæúv`b Kiv ^ea bq| †Kbbv  
 Avjvn ZvAvjv †bK KvHv©w` mæúv`b Ges g>` KvH©vw`  
 eR©b Ki†Z wb†`©k w`†q†Qb| mv†\_ mv†\_ KvR Kivi  
 Av†`k w`†q†Qb Avi ZvK`x†ii Dci fimv K†i Ajm e†m  
 \_vK†Z wb†la K†i†Qb| ZvK`xi hw` Kv†iv c¶¶ û¾Z n†ZvB  
 Zvn†j Avjvn ZvAvjv ivm~j†`i wg`v c<sup>a</sup>wZcbœKvix Kv†di  
 †hgb b~n AvjvBwnm mvjv†gi Kl<sup>g</sup> Ges Kl†g Av`, Kl†g  
 Qvg~` c<sup>a</sup>gyL†`i kvw`— w`†Zb bv| Abyifc fv†e Ab`vq Ñ  
 AcivaKvix†`i Dci `Úwewa †gvZv†eK n† Kv†q†gi wb†`©k  
 w`†Zb bv|

†h e`w<sup>3</sup>i g†Z ZvK`xi Ab`vq Ñ AcivaKvix†`i Rb` û¾Z,  
 Zv†K †`vlv†ivc I kvw`— †`qv hv†e bv| Zvn†j †KD hw`  
 Zvi cÖwZ Ab`vq K†i †ml Zv†K †`vlv†ivc I kvw`— w`†Z  
 cvi†e bv| Ges †h Zvi mv†\_ fvj e`envi K†i Ges †h g>`  
 e`envi K†i Df†qi gv†S cv`©K` Ki†Z cvi†e bv|! Avm†j  
 GwU GKwU evwZj gZev` I Amvi K\_v|

- DcvqÑDcKi†Yi KvH©KvwiZv:

Avjvn ZvAvjv ev>`vi Rb` fvj g>` hv wKQyB wba©viY  
 K†i†Qb †mwU Avmev†ei (DcvqÑDcKi†Yi) mv†\_ hy<sup>3</sup> K†iB  
 wba©viY K†i†Qb| myZivs fvjK†g©i Rb` Zvi wba©vwiZ  
 DcKiY Av†Q Avi †mwU n†`Q : Cgvb I AvbyMZ` civqYZv|  
 Z`<sup>a</sup>“c g>`K†g©il wbav©wiZ DcvqÑDcKiY Av†Q Avi  
 Zvn†`Q:kzdi I Aeva` civqYZv|

Avi gvbyl Kg© mæúv`b K†i B`QvÑGiv`vi gva`†g hv Avj-  
 vn Zvi Rb` wbav©iY K†i†Qb Ges wbR GLwZqv†i hv Avj-  
 vn Zv†K `vb K†i†Qb| ev>`v Avjvn KZ...©K wjwLZ I  
 wba©vwiZ myLÑmg„wx ev `~:LÑKó ch©š— †Kejgv† H  
 DcvqÑDcKi†Yi gva`†gB †cŠQ†Z cv†i hv †m MÖnY Ki†e  
 wbR GLwZqv†i †h GLwZqvi Avjvn B Zv†K w`†q†Qb|  
 AZGe Rvbœv†Z cÖ†e†ki wKQy Dcvq Ñ DcKiY Av†Q|  
 Abyifcfv†e Rvnbœv†g cÖ†e†ki wKQy DcvqÑDcKiY  
 Av†Q|

1Ñ Avjvn ZvAvjv Bikv` K†ib:

سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ  
 شَيْءٍ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّى دَافُوا بِأَسْنَائِهِمْ هَلْ عِنْدَكُمْ  
 مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ □  
 {الأنعام:148} □148

hvvv wkiK K†i†Q Zviv mĒjiB ej†e, hw` Avjvn PvB†Zb Z†e  
 Avgiv I Avgv†`i wcZ„cyi“liv wkiK KiZvg bv Ges †Kvb  
 wKQyB nvivg KiZvg bv| Gfv†e Zv†`i c~e©eZx©ivl  
 wg\_`v cÖwZcbœ K†iwQj Ae†k†l Zviv Avgvi kvw— †fvM  
 K†iwQj| ej: †Zvgv†`i wbKU †Kvb hyw³ Av†Q wK? \_vK†j  
 Avgvi wbKU Zv †ck Ki| †Zvgiv iay Kíbvib AbymiY Ki Ges  
 iay gbMov K\_v ej| {m~iv AvbAvg:148}

2Ñ Av†iv Bikv` n†”Q:

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ . { آل عمران:132 }

Zvgiv Avjvni AvbyMZ” Ki Avi AvbyMZ” Ki ivm~†ji,†  
 hv†Z †Zvgiv AbyMÖn cÖvß nl| {m~iv Av†j Bgivb:132}  
 3Ñ nv`x†m G†m†Q

وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 قال: ما منكم من نفس إلا وقد علم منزلها من الجنة و النار. قالوا: يا  
 رسول الله , فلم نعمل ؟ أفلا نتكل ؟ قال: لا, اعملوا فكل ميسر لما  
 خلق له, ثم قرأ: فأما من أعطى واتقى , وصدق بالحسنى ,  
 فسنيسره لليسرى, و أما من بخل واستغنى , وكذب بالحسنى ,  
 فسنيسره للعسرى. متفق عليه.

wewkó mvnvex Avev ûivqiv ivw`qvjvû Avbû †\_†K  
 ewY©Z, ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqv mvjvg Bikv`  
 K†ib: †Zvgv†`i †KDB Ggb †bB hv†K RvbœvZ I  
 Rvnvboev†g Zvi wbR^ wVKvbv mæú†K© Rvbv†bv nq  
 bv| mvnveviv ej†jb: Bqv ivm~jvvn: Zvn†j Avgiv Avgj  
 Kie †Kb? Avgiv wK Avgj †Q†o fimv K†i \_vKe bv? bexRx  
 ej†jb: bv, Avgj K†i hvl, KviY cÖ†Z”†KĒ hvi Rb” Zv†K  
 m„wó Kiv n†q†Q Zvi Rb” Zv†K Dc†hvMxl Kiv n†q†Q|  
 (†mwU Zvi Rb” mnRI Kiv n†q†Q) AZ:ci wZwb †ZjvlqvZ  
 Ki†jb, Abš—i †h `vb I ZvKlqv Aeja^b Kij, Ges hv DĒg  
 Zv†K mZ” g†b Kij, AwP†iB Avwg Zvi Rb” myMg K†i †`e  
 mnR c\_| c¶vš—†i †h Kvc©Y” Kij I †ecilqv nj, Ges DĒg  
 wRwbm †K wg\_`v g†b Kij, AwP†iB Avwg Zvi Rb” mnR  
 K†i †`e KwVb c\_|<sup>339</sup>

- wb†gœv³ †¶îvewj†Z ZvK`xi†K ZvK`xi Øviv cÖwZnZ  
 Kiv kwiqZ wm×|

1-†h ZvK`x†ii Avmeve m•NwUZ n†q wM†q†Q wKš’  
 wecixZgyLx Ab” ZvK`x†ii Avmev†ei Kvi†Y GL†bv Zv ev`  
 —evwqZ nqwb Zvn†j H ZvKZ`xi†K G ZvK`x†ii gva”†g  
 cÖwZnZ Kiv kwiqZ mæ\$Z| †hgb kl”†K cÖwZnZ Kiv jovB-  
 hy× Øviv, kxZÑMig cÖwZnZ Kiv BZ”vw`|

2Ñ†h ZvK`xi m•NwUZ I cÖwZwôZ n†q†Q wM†q†Q  
 †mwU†K Ab” ZvK`x†ii gva”†g Ñhv Zv†K `~i K†i †`te ev  
 †`qvi ¶lgZv iv†L Ñ cÖwZnZ Kiv| †hgb: Amy”Zvi

<sup>339</sup> eY©bvq eyLvix I gymwjg nv`xm bs h\_v µ†g (4945) I (2647)|

ZvK`xi#K wPwKrmvi ZvK`xi w`#q cÖwZnZ Kiv, Aciv#ai ZvK`xi#K Zvlevi ZvK`x#ii gva`#g cÖwZnZ Kiv Ges g>`K#g©i ZvK`xi#K fvjK#g©i ZvK`xi Øviv cÖwZnZ Kiv|

- Avjvni B"Qv mKj e`#K kvwgj K#i Av#Q :

ev>`vi fvj#Ng>` mKj Kg© m,,wó I Aw`—Zi`v#bi w`K t\_#K Avjvni w`#K m#^Ühy³ Kiv ixwZ wei"x ev kwiqZ cwicš'x bq| Avjvn mKjwKQyi m,,wóKZ©v| ZviB avivevwnKZvq wZwb gvbyl Ges Zv#`i Kg© m,,wó K#i#Qb| Z#e GLv#b GKwU welq we#klfv#e cÖwbavb#hvM" #h Avjvni B"Qv wKš' Zvi mš'wói cÖgvY bq|

myZivs Kydix, Aea`Zv Ges #Mvj#hvMÑwe:k,,sLjv Avjvni B"QvqB m•NwUZ nq Z#e Avjvn G\_#jv cQ>` K#ib bv, Gi cÖwZ mš'ó nb bv Ges G\_#jvi wb#`©kl cÖ`vb K#ib bv| eis wZwb Gme AcQ>`, N,,Yv I wb#la K#ib|

AZGe #Kvb wRwbl AcQ>`bxq I N,,wYZ nlqv #mwU#K Zvui B"Qvi AvlZv ewnf~©Z nlqv#K Ri"ix K#i bv #h B"Qv mKj e`i m,,wó#K kvwgj K#i| myZivs cÖ#Z`K e`#KB m,,wó K#i#Qb AvjvnB we#kl D#i#k" I we#kl wnKg#Z hv Zvi ivRZ; I m,,wói cwiPvj#vi we#kl #Kškj|

mev©waK gh©v`vevb I cwic~Y© gvbyl n#"Q hviv Avjvn I Zvui ivm~#ji cQ>`bxq welqvejx#K cQ>` K#i Ges Zv#`i AcQ>`bxq welqv w`#K AcQ>` K#i| G e`ZxZ Zv#`i wbKU cQ>`ÑAcQ#>`i Ab" #Kvb gvb`Û #bB|

myZivs Zviv Av#`k K#i #hme wel#q Av#`k K#ib Avjvn I Zvui ivm~j Gi evB#i #Kvb wel#q Zviv Av#`k K#ib bv| cÖ#Z`K ev>`v cÖwZ gû#Z© gynZvR Avjvni #h #Kvb Av#`#ki cÖwZ hv #m ev`—evqb Ki#e wKsev #Kvb wb#l#ai cÖwZ hvi t\_#K #e#P \_vK#e Ges ZvK`x#ii cÖwZ hvi cÖwZ #m mš'ó \_vK#e|

- ZvK`x#ii cÖwZ mš'ó \_vKvi weavb:

ZvK`x#ii cÖwZ mš'wó wZb cÖKvi:

1-ZvÔAvZ Z\_v Bev`vZÑAvbyM#Z"i cÖwZ mš'ó \_vKv, GwU lqv wRe|

2-wec`vc#`i cÖwZ mš'ó \_vKv, GwU gy`—vnve|

3-Kzdi, cvcvPvi I Aea`Zv| G\_#jvi e`vcv#i mš'wói wb#`©k #`qv n#"Q bv eis N,,Yv I AcQ>` Kivi wb#`©k #`qv n#"Q| #Kbbv Gme Avjvn cQ>` K#ib bv Ges Gme wel#qi cÖwZ wZwb mš'ó I bb| hw`I wZwb ÑcQ>` bvK#iBÑ I\_#jv m,,wó K#i#Qb, Z#e #m\_#jv Avjvni cQ>`bxq welq ch©š— #cš#Q #`q| #hgb wZwb kqZvb#`i m,,wó K#i#Qb|

myZivs Avgiv Avjvn hv m„wó K††Qb Zvi cÖwZ mš'ó  
\_vKe Avi ^qs H KvR I ev—vqbKvixi cÖwZ mš'ól \_vKe  
bv, fvjl evme bv|

AZGe GKwU welq†K GK we†ePbvq fvjevme Avevi Ab<sup>ˆ</sup>  
we†ePbvq AcQ>` Kie| †hgb AcQ>`bxq Jla| GwU  
AcQ>`bxq wVK, Z†e cQ>`bxq Ae<sup>ˆ</sup>vq †cŠ†Q †`q| Avi Avj-  
vn ch©š— †cŠuQvi iv—v n†"Q wZwb hv cQ>` K†ib I  
fvjev†mb Zv ev—evqb K†i Zvu†K mš'ó Kiv| hv wKQy  
m•NwUZ n†"Q ev n†e Zvi c†Z<sup>ˆ</sup>KwUi cÖwZB mš'ó  
\_vK†Z n†e GgbwU wKŠ' bq| Avi hZ wKQyB wZwb  
wba©viY K††Qb Gi cÖ†Z<sup>ˆ</sup>KwUi cÖwZB mš'ó \_vK†Z n†e  
Ggb †Kvb wb†`©kl Avgv†`i †`qv nqwb| eis Avgiv  
Avw`ó nw"Q Avjvn I Zvui ivm~†ji wb†`©†ki cÖwZ mš'ó  
\_vKvi †h wb†`©k Avgv†`i †`qv n†q†Q Zvi cÖwZ mš'ó  
\_vKv|

- Avjvni dvqmvjv fvj †nvK wKsev g>` Zvi `ywU w`K  
Av†Q:

1Ñ †mwUi mᵛc„<sup>3</sup>Zv Avjvni mv†\_ Ges mᵛ^ÜI ZviB w`†K|  
myZivs G w`†Ki we†ePbvq ev>`v Zvi cÖwZ mš'ó \_vK†e|  
AZGe Avjvni cÖwZwU wmᵛvš— Kj<sup>ˆ</sup>vYKi, Bbmvd c~Y©  
I wnKgZgq|

2Ñ †mwUi mᵛú„<sup>3</sup>Zv ev>`vi mv†\_ Avi mᵛ^ÜI ZviB w`†K|  
Gme dvqmvjvi KZK Av†Q hvi cÖwZ mš'ó \_vKv n†e|  
†hgb, Cgvb I AvbyMZ<sup>ˆ</sup>ÑBev`vZ| Avi wKQy Av†Q hvi  
cÖwZ mš'ó \_vKv hv†e bv| †hgb; Kzdi I Aeva<sup>ˆ</sup>Zv|  
Abyifcfv†e Avjvnl †m,†jvi cÖwZ mš'ó \_v†Kb bv Zv†`i  
fvjev†mb bv Ges Zv ev—evq†bi wb†`©kl cÖ`vb K†ib  
bv|

1Ñ Avjvn ZvAvjv Bikv` K†ib:

وَرَبِّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَى  
عَمَّا يُشْرِكُونَ { القصص: 68 }

†Zvgvi cÖwZcvjK hv B"Qv m„wó K†ib Ges hv†K B"Qv  
g†bvbxZ K†ib, G†Z Zv†`i †Kvb nvZ †bB| Avjvn cweî,  
gnvb Ges Zviv hv†K kixK K†i Zn†Z wZwb A†b D†x©|

2Ñ Ab<sup>ˆ</sup>î Bikv` n†"Q:

إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ وَلَا يَرْصُ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ وَإِنْ تَشْكُرُوا  
يَرْصَهُ لَكُمْ { الزمر: 7 }

†Zvgiv Kzdwi Ki†j Avjvn ZvAvjv †Zvgv†`i †\_†K mᵛú~Y©  
†ewbqvh| wZwb Zvi ev>`v†`i Rb<sup>ˆ</sup> Kzdwi cQ>` K†ib bv|  
Avi hw` †Zvgiv iKwiqv Av`vq Ki Z†e wZwb Zv cQ>`  
K†ib| ( m~iv hygvi:7)

3ÑAv†iv Bikv` n†"Q:

والله خلقكم وما تعملون. { الصافات: 96 }

Avi Avjvn m,,wó K††Qb †Zvgv†`i Ges †Zvgiv hv Ki|  
{m~iv mvd&dvZ:96}

- ev>`vi hveZxq Kg© gvLj~K Z\_v m,,wóK...Z:

Avjvn ZvAvjv ev>`v†K m,,wó K††Qb Ges m,,wó K††Qb  
Zvi hveZxq Kg©| wZwb Zvi Kgv©w` mᵛú†K© Rv†bb  
Ges †mwU m•NwUZ nlqvi c~†e©B wZwb Zv wj†L  
††L†Qb| myZivs ev>`v hLb fvj wKsev g>` †Kvb KvR K†i  
ZLb Avgv†`i wbKU †m wel†q cwi®<vi n†q hvq hv Avjvn  
Rv†bb, m,,wó K††Qb Ges wj†L ††L†Qb| ev>`vi Kg©  
mᵛú†K© Avjvn ZvAvjvi Ávb n†"Q cwi†eóbKvix Ávb|  
KviY Avjvn ZvAvjv Áv†bi gva`†g cÖ†Z`K e`†K cwi†eób  
K†i Av†Qb| f~ÑgÛj I b†fvGÛ†j Zvui †\_†K AYy cwigvYI  
wKQy †Mvcb \_v†K bv|

1- Avjvn ZvAvjv Bikv` K†ib:

والله خلقكم وما تعملون. { الصافات:96 }

Avi Avjvn †Zvgv†`i m,,wó K††Qb Ges †Zvgiv hv Ki|  
{m~iv mvd&dvZ:96}

2- Ab`I Bikv` n†"Q:

وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا  
تَسْقُطُ مِنَ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظِلْمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٌ وَلَا  
يَابِسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ { الأنعام:59 }

Mv†q†ei Pvwe KvwV ZvuiB wbKU i†q†Q wZwb e`ZxZ  
Avi †KD Zv Rv†bbv| `j I Rj fv†Mi me wKQyB wZwb  
AeMZ i†q†Qb, Zvui AeMwZ e`ZxZ e,,¶ n†Z GKwU cvZvl  
S†i bv Ges f~Ñc,,†ði AÜKv†ii g†a` GKwU `vbvl c†o bv,  
Ggwbfv†e †Kvb mim I wbim e`I cwZZ nq bv; mg`— e`  
—B my`úó wKZv†e wjwcex i†q†Q|

{m~iv AvbÔAvg:59}

3Ñ Av†iv Bikv` n†"Q:

وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُو مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا  
عَلَيْكُمْ شُهَدَاءَ إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي  
الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ  
{ يونس:61 }

Avi Zywg th Ae`v†ZB \_vKbv †Kb? Avi Zzwg KyiAv†bi  
th †Kvb `vb n†ZB cvV Ki Ges †Zvgiv th KvRB Ki wKš'  
Avwg †Zvgv†`i wbK†UB Dcw`Z \_vwK, hLb †Zvgiv Zv†Z  
AvZ¥wb†qvM Ki| Aby cwigvYI †Kvb e` †Zvgvi  
cÖwZcvj†Ki A†MvP†i bq, bv hg†b, bv Avmgv†b, Avi bv  
†Kvb e` Zvn†Z ¶z`³Zi, bv Zv n†Z e,,nËi, wKš' GB mg`  
—B `úó wKZv†e wjwcex i†q†Q| { m~iv BDbym:61 }

4- nv`x†m G†m†Q

وعن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال: حدثنا رسول الله صلى  
الله عليه وسلم وهو الصادق المصدوق: إن أحدكم يجمع خلقه في



بطن أمه أربعين يوما, ثم يكون في ذلك علة مثل ذلك, ثم يكون في ذلك مضغة مثل ذلك, ثم يرسل الملك, فينفخ فيه الروح, ويؤمر بأربع كلمات: بكتب رزقه, وأجله, وعمله, وشقي أو سعيد. فوالذي لا إله غيره, إن أحدكم ليعمل بعمل أهل الجنة حتى يكون بينه وبينها إلا ذراع, فيسبق عليه الكتاب فيعمل بعمل أهل النار فيدخلها. وإن أحدكم ليعمل بعمل أهل النار, حتى يكون بينه وبينها إلا ذراع فيسبق عليه الكتاب, فيعمل بعمل أهل الجنة فيدخلها. متفق عليه

mvnvex Avãjvñ web gvmD` ivw`qvjvû Avbû eþjb, ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Ñ wZwb mZ`ev`x l mZ`vwqZÑ Avgvþ`i eY©bv KþiþQb: wbðq þZvgvþ`i cÖþZ`þKi AvK...wZþK Zvi gvþqi D`þi Pwjkb w`b ch©š— RgvKiv nq| AZ:ci tmwU þmLvþb i³wcû nq Pwjkw`b hveZ| Gici tmwU tmLvþb þMvkZ wcû nq Abyifc mgq| AZ:ci (wbav©wiZ) þdþikZv þcÖiYKiv nq| þm Gþm Zvi gþa` AvZþv d,uþK þ`q| Ges ZvþK PviwU welþq wbþ`©k þ`qv nq: Zvi wiwhK, g„Zy` l Avgj wjwcex KiþZ ejv nq Ges (Avþiv wjLþZ ejv nq) þm `~fv©Mv bvWK fvM`evb| kc\_ þm Avjvni whwb e`ZxZ Avi þKvb Bjvn þbB, þZvgvþ`i þKD Avnþj RvbœvþZi Avgj m`„k Avgj Kiþe GK ch©vþq Zvi gvþS l RvbœvþZi gvþS gvÎ GK MþRi`~iZi\_vKþe þmmgq Zvi fvM`wjwc mvgþb Gþm Dcw`Z nþe Ges Rvnvbœvgxþ`i Avgj m`„k Avgj Kþi emþe Avi ZvþZ cÖþek Kiþe| Abyifcfvþe þZvgvþ`i þKD Rvnvbœvg Awaevmxþ`i Avgj m`„k Avgj Kiþe GK chv©þq Zvi gvþS l Rvnvbœvþgi gvþS gvÎ GK MþRi`~iZi\_vKþe ZLb Zvi mvgþb fvM`wjwc Gþm Dcw`Z nþe Ges RvbœvZxþ`i Avgj m`„k Avgj Kiþe AZ:ci ZvþZ cÖþek Kiþe|<sup>340</sup>

• Bbmvd l AbyMÖn:

Avjvn ZvAvjvi Kg©vejx Bbmvd l AbyMÖþni gvþS N~Y©vqgvb| wZwb Kvþiv cÖwZ hyjyg Kiþeb GwU þKvbµþgB mæþe bq| ev>`vþ`i mvþ\_ nqZ Bbmvd wfwËK gyAvgvjv Kiþeb bZyev AbyMªnc~Y©| myZivs g>`Kg© mæúv`bKvixi mvþ\_ Bbmvd c~Y© AvPiY Kþib| þhgb Bikv` nþ"Q:

وجزاء سيئة سيئة مثلها. {الشورى:40}

gþ>`i cÖwZdj Abyifc g>`| {m~iv k~iv : 40}

Avi mrKg©kxjþ`i mvþ\_ AvPiY Kþib AbyMÖnc~Y©| Avjvn ZvAvjv eþjb:

من جاء بالحسنة فله عشر أمثالها. {الأنعام:160}

<sup>340</sup> eY©bvq eyLvix nv`xm bs (3208) l gymwjg nv`xm bs (2643)|

th tbKKg© mᵛúv`b Kij Zvi Rb` iᵗqᵗQ Zvi `k\_b|{m~iv  
AvbAvg:160}

- kiqx I Kvlbx wbᵗ`©kvewj:

Avjvn myenvbvû lqvZvAvjvi `yÕaiᵗYi wbᵗ`©kvewj  
iᵗqᵗQ| Kvlbx wbᵗ`©kvewj I kiqx wbᵗ`©kvewj|

- Kvlbx wbᵗ`©kvewj wZb cÖKvi:

1- m,,wó I Aw`—Zi`vb welqK wbᵗ`©kbv| GwU Avjvni  
c¶ ᵗ\_ᵗK mKj m,,wóRxᵗei cÖwZ ᵗcÖwiZ|

Avjvn ZvAvjv eᵗjb:

الله خالق كل شيء وهو على كل شيء وكيل. {الزمر:62}

Avjvn mg`— wKQyi mᵃóv Ges wZwb mg`— wKQyi  
Kg©weavqK| {m~iv hygvi:62}

2- w`wZ welqK wbᵗ`©kbv| G wbᵗ`©kbv w`wZ I  
`vwqZi mᵛ^ᵗÜ Avjvni c¶ ᵗ\_ᵗK mKj gvLj~KvᵗZi cÖwZ  
ᵗcÖwiZ|

(K) Avjvn ZvAvjv Bikv` Kᵗib:

إِنَّ اللَّهَ يُمِصُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَرُودَا وَلَئِنْ زَالَتْ إِحْنٌ أُمَسَّكَهُمَا  
مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا {فاطر:41}

AvKvkgÊjx I c,,w\_exᵗK AvjvnB msi¶Y Kᵗib, hvᵗZ Zviv  
`vbPy`Z bv nq| Zviv `vbPz`Z nᵗj wZwb e`ZxZ Zvᵗ`iᵗK  
msi¶Y Kiᵗe? wZwbᵗZv AwZ mnbkxj, ¶gvcivqY| {m~iv  
dvwZi:41}

(L) Avᵗiv Bikv` nᵗ"Q:

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِنَ  
الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ

{الروم:25}

Ges Zvui wb`k©bvejxi gᵗa` iᵗqᵗQ th, ZvuiB Avᵗ`ᵗk  
AvKvk I c,,w\_exi w`wZ \_vᵗK ; AZ:ci Avjvn hLb  
ᵗZvgvᵗ`iᵗK g,,wÊKv nᵗZ DᵗV Avmvi Rb` GKevi AvnYvb  
Kiᵗeb ZLb ᵗZvgiv ᵗei nᵗq Avmᵗe| {m~iv ifg:25}

3- DcKviÑAcKvi, bovPovÑw`wZ I RxebÑgiY BZ`vw`  
welqK wbᵗ`©kbv| Avi GwU ᵗdivᵗbv nᵗqᵗQ mKj  
gvLj~KvᵗZi w`ᵗK|

(K) Avjvn ZvAvjv eᵗjb:

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ  
لَاسْتَكْتَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِقَوْمٍ  
يُؤْمِنُونَ {الأعراف:188}

Zzwg eᵗj `vl, Avwg Avgvi wbᵗRi ᵗKvb DcKvi I ¶wZi  
gvwjK bB Zᵗe Avjvn hv Pvb| Avi hw` Avwg Mvᵗqe  
RvbZvgB Zvnᵗj AwaK Kj`vY jvf KiZvg Avi AvgvᵗK ᵗKvb  
¶wZ `úk© KiZ bv| AvwgᵗZv iaygvÎ GKRB fxwZ cÖ`k©K  
I my msev`vZv Cgvb AvbqbKvix mᵛcÖ`vᵗqi Rb`|  
{m~iv AvÕivd:188}

(L) Avʔiv Bikv` nʔ"Q:

هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلِّ وَجَرَّيْنَهُمْ  
بَرِّحَ طَيْبَةً وَفَرَّخُولَهَا جَاءَهَا رِيحٌ عَالِيَةٌ وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ  
مَكَانٍ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ لَئِنْ أَنجَيْتَنَا  
مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ {يونس:22}

wZwbB †Zvgvw`M‡K R‡jÑ`'†j ågY Kivb| GgbwK hLb  
†Zvgiv †bŠKvq Ae`'vb Kiv Avi †mB †bŠKv,†jv †jvK‡`i  
wb‡q AbyK,†j evq~i mvnv†h` Pj‡Z \_v‡K, Avi Zviv Zv‡Z  
Avbw>`Z nq, (nVvr) Zv‡`i Dci GK cÖPÛ evq~ G‡m c‡o  
Ges cÖ‡Z`K w`K †\_‡K Zv‡`i Dci Zi½gvjv †a‡q Av‡m, Avi  
Zviv g‡b K‡i †h, Zviv (wec‡`) †ewóZ n‡q c‡o‡Q| (ZLb)  
mK‡j LvuWU wek|v‡mi mv‡\_ Avjvn‡KB WvK‡Z \_v‡K,  
hw` AvcwB Avgv‡`i‡K GwU n‡Z i¶v K‡ib, Z‡e Avgiv  
Aek`B K...ZÁ n‡q hv‡ev| {m~iv BDbym:22}

3- Ab`Î Bikv` nʔ"Q:

هو الذي يحيى ويميت فإذا قضى أمرا فإنما يقول له كن فيكون.  
{غافر:68}

wZwbB Rxeb `vb K‡ib I g„Zz` NUvb Ges hLb wZwb  
wKQy Kivi wmxvš— †bb ZLb e‡jb: n‡q hvl Ges Zv n‡q  
hvq| {m~iv Mvwdi: 68}

evKx \_vKj kixx wb‡`©kbvejx, G wb‡`©kbv Avjvni c¶  
n‡Z iaygvÎ mvKvjvBb Z\_v wRb I gvby‡li Rb` wbav©iY  
Kiv n‡q‡Q| Avi GwUB Øxb| GwU Cgvb, Bev`vZ, †jbÑ‡`b,  
AvPviÑAvPiY I AvLjvK‡K kvwgj K‡i|

Avjvn ZvAvjvi bvg I \_Yvewj, Zvui KvH©vejx I KvIbx  
wb‡`©kbvejxi Dci wek|v‡mi `„pZvi Abycv‡Z ev>`vi  
wbKU Zvui kixx wb‡`©kbvejx ev—evq‡bi AvM²n I  
Drmvn m„wó nq Ges Gi GKwU we‡kl `^v` Abyf~Z nq|  
G e`vcv‡i me©vwaK fvM`evb gvbyl ZuvivB, huviv  
wb‡R‡`i ie mᳵᳵK©i me‡P †ewk AwfÁ| Avi Zvuiv n‡"Qb  
Avwᳵ^qv AvjvBwngym mvjvg AZ:ci Zv‡`i wb‡`©kbvi  
Abymvixe„>`|

Avjvn ZvAvjvi kixx wb‡`©kbvejxi ev—evq‡bi Kvi‡Y  
Avjvn ZvAvjv c„w\_ex‡Z Avgv‡`i Rb` AvKvk I hgxx‡bi  
eiK‡Zi `vimg~n D‡b¥v³ K‡i †`‡eb Ges AvwLiv‡Z  
Rvboev‡Z cÖ‡ek Kiv‡eb|

• Avjvni wb‡`©kbvewj `yB cÖKvi:

1-kixx wb‡`©kbvejx KL‡bv msNwUZ nq, Avevi KL‡bv  
KL‡bv Avjvni B"Qvq ev>`v Zvi we‡ivwaZvl K‡i| †hgb:

Avjvn ZvAvjv Bikv` Ki‡Qb:

وقضى ربك ألا تعبدوا إلا إياه وبالوالدين إحسانا. {الإسراء:23}

Avi †Zvgvi cÖwZcvjK wb†`©k w`†"Qb; †Zvgiv GKgvi  
Avjvni Bev`Z Ki†e Avi wcZv-gvZvi mv†\_ mØ`envi Ki†e|  
{m~iv Bmiv:23}

2-Kvlbx wb†`©kbvejx Aek`B m•NwUZ nq, gvby†li c†  
Zvi we†ivwaZv Kiv Am††e| †mwU Avevi `yB cÖKvi:

(K)Avjvni mivmwi wb†`©k (hv) AZ`vek`Kxqfv†e  
m•NwUZe`|

†hgb Avjvn ZvAvjv e†jb:

إنما أمره إذا أراد شيئاً أن يقول له كن فيكون. {يس:82}

Zvui e`vcvi †ay GB, wZwb hLb †Kvb wKQyi B"Qv K†ib,  
ZLb e†jb, n†q hvl, d†j †mwU n†q hvq| {m~iv  
Bqvmxb:82}

(L) Avjvni Kvlbx wb†`©kbv Avi †mwU n†"Q Kvlbx ixwZ  
hv wewfbœ Avmeve l bZxRv †\_†K MwVZ nq, hvi wKQy  
Aci wKQy†K cÖfvweZ K†i| Avi cÖ†Z`K Kvlbx me†ei  
GKwU bZxRv \_v†K| Avi mybv†b Kvlbx †\_†K:

1- Bikv` n†"Q:

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلَى قَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا  
بِأَنْفُسِهِمْ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ  
{الأنفال: 53}

GwU G Rb` †h, hw` †Kvb m†cÖ`vq wb†Ri Ae`vi  
cwieZ©b bv K†i, Z†e Avjvn Ggb bb †h, wZwb Zv†`i†K  
†h m†ú` `vb K†i†Qb Zv cwieZ©b Ki†eb| wbðq Avjvn  
me©†k<sup>a</sup>vZv,me©Á|

2- Av†iv Bikv` n†"Q:

وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ  
فَدَمَّرْنَاَهَا تَدْمِيرًا

{الإسراء: 16}

Avi Avwg hLb †Kvb Rbc` aYsm Ki†Z PvB ZLb Zvi  
mg,,w×kvjx e`w<sup>3</sup>†`i†K mrKg© Ki†Z Av†`k †`B, wKŠ'  
Zviv †mLv†b AcKg© K†i, ZLb †m Rbc†`i Dci Av†`k  
(`ÛvÁv) AeavwiZ n†q hvq| Ges †mwU Avwg  
|m†ú~Y©if†c weaY`— Kwi

{m~iv Bmiv:16}

Bewjm l Zvi Abymvix†`i c†  
†Pón Kiv m††e hv†Z K†i GwU †Kvb †Kvb gvby†li aYs†mi  
KviY n†Z cv†i| Ki`bvgq Avjvn ZvAvjv Avgv†`i Rb` †mme  
†\_†K gyw<sup>3</sup>i j†  
`yAv l B†—Mdv†ii Aby†gv`b K†i†Qb|  
`yAv n†"Q Avjvni Avk<sup>a</sup>q whwb mKj Kvlbx ixwZ†K m,,wó  
K†i†Qb| wZwb †h †Kvb mgq Ges †h fv†e B"Qv Zvi  
Kvh©KvwiZv bó Kivi †gZv iv†Lb Abyifcfv†e Zvi bZxRv  
(cwiYwZ) l cwieZ©b Ki†Z cv†ib| †hgb wZwb bex

Beivnxg AvjvBwnm mvjv†gi †¶†Ĥ Av,†bi Kvh©KwiZv bó  
K†i w`†qwQ†jb| Bikv` n†"Q:

قلنا يا نار كوني بردا و سلاما على إبراهيم. {الأنبياء:69}

Avwg ejjvg: †n Av,b! Zywg Beivnx†gi Rb" kxZj I wbivc`  
n†q hvl|

{m~iv Avwα^qv:69}

cvc I cy†Y"i cÖKvi†f`:

nvmvbn (cyY") `yB cÖKvi:

1- cyY" hvi m~Ĥ Cgvb I †bK Avgj,Avi GwUB Avjvn I Zvui  
ivm~†ji AvbyMZ"|

2- cyY" hvi KviY gvby†li Dci Avjvni `vb I AbyMÖn †hgb  
Avjvn cÖ`Ė mαú`, my`'Zv, mvnvh" I Bh&hZÑmα§vb  
BZ"vw`|

Ges mvBwqAvZ Z\_v cvc `yB cÖKvi:

1- Ggb cvc, hvi KviY wkiK I Aeva"Zv, Avi Zv n†"Q gvbyl  
Øviv m•NwUZ wkiK I Aeva"Zv|

2- Ggb cvc, hvi KviY n†"Q, cix¶v ev Avjvni cÖwZ†kva,  
†hgb kvixwiK Amy`'Zv, mαú` aŸsm n†q hvlqv Ges  
wech©q BZ"vw`

myZivs AvbyMZ" A†\_© †h cyY" Zv Avjvni w`†K  
mαúwK©Z Kiv n†e bv| wZwbB†Zv GwU ev>`vi Rb"  
Aby†gvw`Z K†i†Qb| Zv†`i wk¶v w`†q†Qb| ev`—evqb  
Kivi wb†`©k w`†q†Qb Ges Zvi Dci mn†hvwMZv K†i†Qb|  
Avi Avjvn I ivm~†ji Aeva"Zv A†\_© †h cvc, †mwU hw`  
ev>`v Zvi wbR`^ GLwZqvi I B"Qvq AvbyM†Z"i Dci  
cÖvavb" w`†q mαúv`b K†i| Zvn†j Gifc cvc K†g©i `v†qi  
mαúK© ev`—evqbKvix gvby†li w`†K Kiv n†e| Avjvni  
w`†K Kiv n†e bv| KviY Avjvn Zv Aby†gvw`Z K†ibwb Ges  
ev`—evqb Ki†Z wb†`©kl cÖ`vb K†ibwb| eis nvivg  
K†i†Qb Ges kvw`—i ûgwK w`†q†Qb|

†hgb Avjvn ZvAvjv Bikv` K†ib:

ما أصاب من حسنة فمن الله و ما أصاب من سيئة فمن نفسك  
وأرسلناك للناس رسولا وكفى بالله شهيدا. {النساء:79}

†Zvgvi wbKU †h Kj"vY †cŠ†Q †mwU Avjvni c¶ n†Z Avi  
†h AKj"vY AvcwZZ nq Zv †Zvgvi wb†Ri c¶ n†Z| Avi  
Avwg †Zvgv†K gvby†li (Kj"v†Yi) Rb" ivm~j K†i †cÖiY  
K†iwQ| Ges mv¶x wnmv†e AvjvnB h†\_ó|{m~iv  
wbmv:79}

Avi wbqvgZ A†\_© cyY" h\_v mαú`, mš—vb, my`'Zv,  
mvnvh" Ges mα§vb Avi kvw`— I cix¶v A†\_© cvc †hgb  
mαú`, Rxeb I djÑdm†j NvUwZ I wech©q BZ"vw`|

G aiþYi cvc I cyY Avjvni c¶ nþZ| KviY Avjvn ZvAvjv wbR  
ev>`vþ`i wewfbœ cix¶vq tðþjb cix¶v Kivi Rb`| ev Zvþ`i  
DbœwZ `vb I cÖwk¶þYi Rb` |

gnvb Avjvn Bikv` Kþib:

وَإِنْ تُصِيبْهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَإِنْ تُصِيبْهُمْ سَيِّئَةٌ سَيَّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ قُلْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَمَالِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا □78□ { النساء: 78 }

Avi hw` Zvþ`i tKvb Kj`vY mvwaZ nq Zvnþj eþj GwU Avj-  
vni c¶ nþZ| Avi hw` tKvb AKj`vY AvcwZZ nq Zvnþj eþj:  
GwU tZvgvi c¶ nþZ| eþj `vl: me wKQyB Avjvni c¶ nþZ  
| myZivs H mæcÖ`vþqi wK nj! Zviv tKvb K\_vB eySþZ  
Pvq bv| { m~iv wbm v :78 }

- cvcKþg©i kvw` — cÖwZþiva cÖm<sup>1/2</sup>:

gywgb hw` tKvb cvc Kþi tðþj Zvnþj tm H cvþci kvw` —  
wbþgœv<sup>3</sup> cxwZþZ cÖwZþiva KiþZ cvþi:

Zvlev KiþZ cvþi Zvnþj Avjvn Zvi Zvlev Keyj Kiþeb|A\_ev  
Bw` — Mdvī KiþZ cvþi Zvnþj Avjvn Zvi cvc ¶lgv Kþi t`þeb  
A\_ev þbK Kg© mæúv`b KiþZ cvþi hv tm cvc wgwUþq  
w`þe|A\_ev Zvi Rb` Zvi gywgb åvZ...e„>` `yÔAv KiþZ  
cvþi Ges Bþ` — Mdvī Kiþe Avi Avjvn ¶lgv Kþi t`þeb|A\_ev  
Zviv Zvi Rb` Zvþ`i K...Z Avgþji Qvlqve `vb KiþZ cvþi hv  
Zvi DcKvþi Avmþe A\_ev Avjvn ZvAvjv `ywbqvþZ  
gywmeþZ tðþjZ cvþib hv Zvi cvþci Kvddviv nþq hvþe  
A\_ev eihþL tKvb wecþ` tðþjZ cvþib hv Kvddviv wnþmþe  
weþewPZ nþe A\_ev wKqvgþZi gq`vþb tKvb wecþ` tðþjZ  
cvþib hv Zvi cvþci Kvddviv nþe A\_ev Zvi Rb` Zvi bex  
mycvwik KiþZ cvþib wKsev cig Ki`bvgq Avjvn Zvi cÖwZ  
ing KiþZ cvþib| Avi Avjvn ¶lgvKvix AZxe Ki`bvgq|

- AvbyMZ` I Aeva`Zv

Bev`ZÑAvbyMZ` eûwea Kj`vþYi Rb¥ t`q Ges DËg  
AvLjvþKi D™çe NUvq| Avi cvcKg© I Aeva`Zv bvbv  
Awbwóī Rb¥ t`q Ges e` AvLjvK m„wó Kþi| P>`ª, m~h©,  
Z„YÑjZv, RxeÑRš', cvnvoÑmgy`ª, ^xq cÖwZcvjþKi  
AvbyMZ` ^xKvi Kþi ZvuþK gvb` Kþi Pþj ZvBþZv t`Lv  
hvq Gþ`i t\_þK AMwYZÑAmsL` Kj`vY tei nþq AvmþQ  
cÖwZwbqZ| hvi cÖK...Z msL`v tKejgvī Avjvn ZvAvjvB  
ejþZ cviþeb Avi tKD bq|

bexMY RxebÑcÖvY DrmM© Kþi Avjvni  
Bev`ZÑAvbyMþZ` Rxeb cwiPvjbv KþiþQb| Avi Zvþ`i t\_þK  
teigvi Kj`vY tei nþq GþmþQ hv Avjvn e`ZxZ Avi tKD  
Rvþbbv|

c¶vš — þi Bewjm Avjvni Aeva` nþqþQ, ZvuþK A`^xKvi  
Kþi Zvui bvdigvbx KþiþQ Zvi KviþY c„w\_exþZ AþbK



Awbwó I wek„•Ljv Rb¥ wb†q†Q| hZ cvc I Ab˘vq  
 GKvi†YB m•NwUZ n†q P††Q|  
 GKB wbq†g gvbyl hw˘ ˘^xq cÖwZcvj†Ki  
 Bev`ZÑAvbyM†Z˘ wb†qvwRZ\_v†K, kiqx wewaÑweavb  
 h\_v wbq†g cvjb K†i P†j Zvn†j mxgvnxb Kj˘vY tei n†q  
 Avm†e hvi cÖK...Z MYbv GKgvî AvjvnB fvj Rvb†eb| Ges  
 H Kj˘v†Yi mydj †m wb†R Ges Ab˘ mK†j †fvM Ki†el| Avi  
 hw˘ Zviv Avjvni Aeva˘ n†q kwiqZ wba©vwiZ mxgv  
 j•Nb K†i, cvcvPvwiZvq gĚ n†q mgq AwZevwnZ K†i  
 Zvn†j c„w\_ex†Z A†bK Awbwó I Lvivwci D™†e NU†e hvi  
 Kzdz †mnmn Acivci mKj gvbyl†K †fvM Ki†Z n†el|

• AvbyMZ˘ I Aeva˘Zvi cÖfve I cwiYvgt

gnvb Avjvn †bKKvR I AvbyM†Z˘i gv†S Ggb ifcwiYvg I  
 cÖfve m„wó K†i†Qb hv cÖwZwU gvby†li Kv†Q wcÖq I  
 mgv˘„Z hvi gva˘†g †m GK cÖKvi gvbwmK kvwš— I  
 ˘^v˘ Abyfe K†i Avi †m Abyf~wZ DĚ†ivĚi e„wx †c†Z  
 \_v†K| †m ˘^v˘ Ab˘v†qi ˘^v˘ n†Z eû„†Y †ewk|  
 Abyifcfv†e Aeva˘Zv I cvcK†g©i gv†SI wKQz g˘`cÖfve I  
 hš¿Yv †i†L w˘†q†Qb hv cwiZvc I j³⁄₄vi Rb¥ †`q,  
 Aby†kvPbvi Av„†b `» K†i cÖwZwbqZ| gvby†li hveZxq  
 AKj˘vY I g˘` Ae˘˘vi g~j KviY I †K˘`ªwe˘˘y n†˘Q Zvi cvc I  
 Aeva˘Zv, A\_P Avjvn hv ¶gv K†ib Zvi cwigvY A†bK †ewk|  
 wel gvby†li kix†ii Rb˘ †hifc ¶lwZKi, cvc I Ab˘vq Zv†˘i Aš  
 —†ii Rb˘ Abyifc ¶lwZKi| Avjvn ZvAvjv m„wóMZfv†e  
 gvbyl†K my˘`iÑmykªx K†i m„wó K†i†Qb| hw˘ Zviv  
 Ab˘vq I cvcvPv†i RwoZ nq Zv†˘i H †mŠ˘`h© Zz†j †bqv  
 nq| Avevi Zlev K†i Avjvni c†\_ wd†i Avm†j c~†e©i  
 †mŠ˘`h©I †diZ Av†m Ges Rvbœv†Z Zvi DrKI© mvab  
 n†el|

wn˘vqvZ `vb I wec\_Mvgx KiY:

Avjvn ZvAvjvÑm„wó I KZ...©Z; ZvuiB| hv B˘Qv Ki†Z  
 cv†ib-K†ib Ges B˘Qvg†Z wb†˘©k I dvqmvjv K†ib| hv†K  
 B˘Qv wn˘vqvZ `vb K†ib Avevi hv†K B˘Qv wec\_Mvgx  
 K†ib| Zvui ivRZ;B ivRZ;| Zvui m„wóB m„wó| hv K†ib †m  
 e˘vcv†i Rewew˘nx Ki†Z nq bv eis Rewew˘nx gvbyl†KB  
 Ki†Z n†el| Zvui AbyMÖ†ni mxgvÑcwimxgv †bB, eû  
 bexÑivm~j †cÖiY K†i†Qb, eû wKZve AeZxY© K†i†Qb|  
 †KvbwU mZ˘ Avi †KvbwU fyj, †KvbwU wn˘vqv†Zi Avi  
 †KvbwU †Mvgivnxi e˘vL˘v K†i me iv˘—v ˘úó K†i  
 w˘†q†Qb| G †¶†î mKj e˘vwa I cÖwZeÜKZv AcmvwiZ  
 K†i†Qb| wn˘vqvZ I AvbyM†Z˘i iv˘—v wPwýZ Ki†Yi DcKiY  
 `„wókw³, kªeYkw³ I we†eK†eva `vb Kivi gva˘†g  
 wn˘vqvZ Key†ji kw³ `vb K†i†Qb| Gici:

1. th e<sup>w3</sup> tn`vqvZ†K cÖvavb` †`te, Gi cÖwZ DrmvnxÑD†`vMx n†e, AbyMÜvb Ki†e, Gi DcvqÑDcKiY,†jv†K Kv†R jvMv†e Ges Zv jvf Kivi Rb` k<sup>a</sup>g †`teÑK†Vvi cwik<sup>a</sup>g Ki†e Avjvn Zv†K wn`vqvZ `vb Ki†eb| wn`vqvZ jvf I Gi c~Y©Zvq †cŠQuv†Z mvnvh` Ki†eb| Avi GwU ev>`vi cÖwZ Avjvni we†kl `vb I AbyMÖN|

Avjvn ZvAvjv e†jb:

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ

Avi hviv Avgvi c†\_ me©vZ¥K cÖ†Póv Pvjvq, Zv†`i†K Avwg Aek`B Avgvi c†\_ cwiPvwjZ Kie (wn`vqvZ `vb Kie)| Avi wbðq Avjvn mrKg©kxj†`i mv†\_B Av†Qb|<sup>341</sup>

2. Avi th e<sup>w3</sup> †Mvgivnx I c\_åvws—†K cÖvavb` †`te, Gi cÖwZ Abyi<sup>3</sup> n†e, A†š^IY Ki†e, Ges †Mvgivnxi AvmeveÑDcKi†Yi AbyK~†j KvR Ki†e Zvn†j Zv Zvi Rb` wbwðZ n†q hv†e Ges †m †hw`†K †h†Z †P†q†Q Avjvn Zv†K †mw`†K wb†q hv†eb| Avjvni wm×vš— †\_†K Avi †KD Zv†K †div†Z cvi†e bv| Avi GwU n†`Q Avjvni Bbmvd|

Avjvn myenvbvû e†jb:

وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ  
الْمُؤْمِنِينَ تُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَتُضْلِهِ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا

ÔAvi th ivm~†ji wei“xvPiY K†i Zvi Rb` wn`vqvZ cÖKvk cvlqvi ci Ges gywgb†`i c†\_i wecixZ c\_ AbymiY K†i, Avwg Zv†K †dive th w`†K †m wd†i Ges Zv†K cÖ†ek Kive Rvnbvœv†g| Avi Avevm wnmv†e Zv LyeB g>`|Ô<sup>342</sup>

- ZvK`x†ii cÖwZ Cgv†bi cÖwZdj:

ZvK`x†ii cÖwZ Cgvb cÖwZwU gymwj†gi myLÑmg,,wx, gvbwmK cÖkvws— I wbwðš—Zvi g~j Drm| †m Rv†b †h, cÖwZwU welq m•NwUZ nq Avjvni wm×v†š—| myZivs D†ik` mvab n†j Drdy†j D†ØwjZ n†q g†b `x†fv†ei m,,wó nq bv| Avevi Kw•¶Z e<sup>-</sup> nvZQvov n†q †M†j wKsev AbvwK•¶Z wKQz m•NwUZ n†q †M†j g†bvK†ó Aw`iÑDwØMœ n†q c†o bv| KviY Zvi Rvvb \_v†K †h, mewKQzB Avjvni wm×v†š— nq, hv nevi Zv n†eB|

1. Avjvn ZvAvjv Bikv` K†ib:

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ  
أَنْ نُبْرَأَهَا إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۚ ۚۚۚ لِكَيْ لَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ  
وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۚ ۚۚۚ

Ôhgx†b Ges †ZVgv†`i wb†R†`i g†a` Ggb †Kvb gymxeZ AvcwZZ nq bv, hv Avwg msNwUZ Kivi c~†e© wKZv†e

<sup>341</sup> m~iv AvbKveyZ:69|

<sup>342</sup> m~iv wbmV :115|

wjwcex ivwL bv| wbđq GUv Avjvni c†¶ LyeB mnR| hv‡Z  
 †Zvgiv Avd‡mvm bv Ki Zvi Dci hv †Zvgv‡`i †\_‡K nvwi‡q  
 †M‡Q Ges †Zvgiv Drdzj bv nl, wZwb †Zvgv‡`i‡K hv  
 w`‡q‡Qb Zvi Kvi‡Y| Avi Avjvn †Kvb D×Z I An<sup>1/4</sup>vix‡K  
 cQ>` K‡ib by|<sup>343</sup>

عَنْ صُهِيبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 عَجَبًا لِأَمْرِ الْمُؤْمِنِ إِنَّ أَمْرَهُ كُلَّهُ خَيْرٌ وَلَيْسَ دَالِكٌ لِأَحَدٍ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ إِنَّ  
 أَصَابَتْهُ سَرَّاءٌ شَكَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ وَإِنْ أَصَابَتْهُ صَرَّاءٌ صَبَرَ فَكَانَ خَيْرًا  
 لَهُ. أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ

Ômvmvex mynvBe ivw`qvjvû Avbû e‡jb, ivm~jyjn  
 mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bikv` K‡ib, gywg‡bi  
 cÖwZwU welq we`šqKi| Zvi cÖwZwU welq Kj`vYKi| Avi  
 GwU iaygvî gywg‡bi Rb` Ab` Kv‡iv Rb` bq| hw` myw`b  
 Av‡mÑmg„w× AR©b nq Zvn‡j K...ZÁZv Av`vq K‡i|  
 GwU Zvi Rb` Kj`vYKi| Avi hw` `yw` ©b Av‡mÑ`vwi‡`<sup>a</sup>  
 AvcwZZ nq Zvn‡j mei K‡i, GwU Zvi Rb` Kj`vYKi|<sup>344</sup>

عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَجِبْتُ لِلْمُؤْمِنِ إِذَا أَصَابَتْهُ خَيْرٌ حَمِدَ اللَّهَ وَشَكَرَ وَإِنْ  
 أَصَابَتْهُ مُصِيبَةٌ حَمِدَ اللَّهَ وَصَبَرَ قَالَ الْمُؤْمِنُ يُوجَرُ فِي كُلِّ أَمْرِهِ حَتَّى يُوجَرَ  
 فِي اللَّفْمَةِ يَرْفَعُهَا إِلَى فِي امْرَأَتِهِ . أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ

ÔmvÔ` web Avex lqv°vm iv. eY©bv K‡ib, ivm~jyjn  
 mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Bikv` K‡ib, Avwg gywg‡bi  
 e`vcv‡i AwZkq Avđh©` teva KwiÑAevK nB Zvi  
 Kg©Kv‡Ê, hw` Zvi †Kvb Kj`vY mvwaZ nq K...ZÁZv  
 cÖKvk K‡i| Avi hw` †Kvb gymxeZ AvcwZZ nq ^ah©`  
 aviY K‡i| myZivs gywgb Zvi cÖwZwU Kv‡Ri wewbg‡qB  
 cyi`<vi cÖvß nq| GgbwK wbR `xi gy‡L Zz‡j †`qv  
 †jvKgvi wewbg‡q Zv‡K cÖwZ`vb †`qv nq|<sup>345</sup>

- GiB gva`‡g †kl nj Cgv‡bi Qq i`Kb Z\_v Avjvni cÖwZ  
 Cgvb, †d‡ikZv‡`i cÖwZ Cgvb, wKZvemg~‡ni  
 cÖwZ Cgvb, ivm~jM‡Yi cÖwZ Cgvb, wKqvgZ  
 w`e‡mi cÖwZ Cgvb Ges ZvK`x‡ii fvjÑg‡>`i cÖwZ  
 CgvbÑGi we`—vwiZ eY©bv| cÖwZwU i`K‡bi cÖwZ  
 Cgv‡bi wewbg‡qB ev`vi eûwea Kj`vY I DcKvi  
 mvwaZ nq|

- Cgv‡bi i`Kbmg~‡ni cÖwZdj:

1Ñ Avjvni cÖwZ Cgvb, ü`‡q Zvui fvjevnmv m„wó K‡i|  
 Zvui cÖwZ fw<sup>3</sup>, I m‡švb‡eva‡K RvMÖZ K‡i| Zvui K...

<sup>343</sup> m~iv nv`x` :22-23|

<sup>344</sup> mnxn gymwjg, nv`xm bs (2999)|

<sup>345</sup> nv`xmWU nvmvb m~‡Í ewY©Z n‡q‡Q| eY©bvq Avngv`, nv`xm bs  
 (1492) D‡jvwLZ fvl` Zvui| AvibvDZ e‡jb: Gi mb` nvmvb| Av‡iv eY©bv  
 K‡i‡Qb, Aväyi ivhhvK, nv`xm bs (20310)|

ZÁZv, AvbyMZ“, Bev`Z, ZvuþK fq Kiv I Zvui  
wbþ`©kvewj ev`—evqb KiþZ DØy× Kþi|

2Ñ †dþikZvþ`i cÖwZ Cgvb, Aš—þi Zvþ`i cÖwZ fvjevmmv  
m„wó Kþi, j¾vþeva Rb¥ †bq Ges Zvþ`i KvQ †\_þK  
AbyMþZ`i wk¶v AwR©Z nq|

3 - 4Ñ wKZvemg~n I ivm~jMþYi cÖwZ Cgvþbi gva`þg  
Avjvni cÖwZ Cgvwb `„pZv I Zvui fvjevmmv Rb¥ †bq|  
Zvui wewa-weavb, cQ>`-AcQ>`, I ciKvjxb Rxeþbi  
Ae`vw` mæúwK©Z aviYv AwR©Z nq| GQvovl Aš—þi  
ivm~jMþYi cÖwZ fvjevmmv I Zvþ`i AbymiþYi `c„nv  
RvMÖZ nq|

5Ñ wKqvgZ w`eþmi cÖwZ Cgvþbi gva`þg †bKKvR I  
Bev`Z-ew>`wMi cÖwZ AvMÖn e„w× cvq mvþ\_ mvþ\_  
Ab`vq I cvcKvþRi cÖwZ Pig N„Yv I Abxnv m„wó nq|

6Ñ ZvKw`þii cÖwZ Cgvþbi gva`þg gvbwmK cÖkvwš— I  
AvwZ¥K w`iZv mvwaZ nq Ges Avjvni wmxvþš—i  
cÖwZ mš´ó \_vKvi gvbwmKZv Rb¥ †bq|

GKRb gymwjþgi Rxeþb hLb DþjwLZ „Yv„Y„þjv  
mþš^þewkZ nþe ZLb RvbœvþZ cÖþeþki †hvM` eþj  
weþewPZ nþe| Avi GwU Avjvn I Z`xq ivm~þji  
AvbyMZ`ÑAbymiY e`ZxZ cwic~Y© nþe bv| †hgb Avjvn  
ZvAvjv Bikv` Kþib,

وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ  
فِيهَا وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ □13□

Avi †h Avjvn I Zvui ivm~þji AvbyMZ` Kþi Avjvn ZvþK  
cÖþek Kivþeb RvbœvZmg~þn, hvi Zjþ`þk cÖevwnZ  
iþqþQ bnimg~n| †mLvþb Zviv `vq× nþe| Avi GUv gnv  
mdjZv|<sup>346</sup>

1. ev>`vi e`vcvþi Avjvn ZvAvjv hv-B Kþib- †h wmxvš  
—B MÖnY Kþib ZvþZB ev>`vi cÖfyZ Kj`vY iþqþQ,  
iþqþQ cÖÁvc~Y© Zvrch©| AbyMÖn I Kj`vYRbK  
wm×vš—vw` Zvui fvjevmmv cÖgvY enb Kþi| Avi  
kvw`— I cÖwZþkvag~jK Kg©KvÊ cÖgvY Kþi †µva I  
†¶vþfi| wZwb ev>`vþK mæšvwbZ I gh©v`v`vþbi  
wm×vš— MÖnY Kþi \_vþKb GwU Zvui gneÿþZi  
cwiPvqK Avi Acgvb I Ac`— Kivi †h wmxvš— †bb  
†mwU Zvui †µva I N„Yvi cÖgvYevnx| Avi  
m„wóRxeþK KLþbv cwic~Y©ifþc `vb Kþib Avevi  
KLþbv n«vm Kþib| GwU wKqvgZ m•NwUZ nevi  
cÖgvY enb Kþi| Avj-Bnmvb:11

2. Bnmvb nþ”Q,

أن تعبد الله كأنك تراه، فإن لم تكن تراه فإنه يراك

<sup>346</sup> m~iv wbm v: 13|

A\_©vr,Avjvni Bev`Z †Zvgv‡K Ggbfv‡e mæúbœ Kiv †hb  
Zzwg Zvu‡K †`LQ| Avi Zzwg hw` Zvu‡K bvl †`L, wbðB  
wZwb †Zvgv‡K †`L‡Qb|

1Ñ Avjvn ZvAvjv e‡jb,

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ

wbðq Avjvn Zv‡i mv‡\_, hviv ZvKlqv Aeja^b K‡i Ges  
hviv mrKg©kxj|<sup>347</sup>

2Ñ Ab`î Bikv` n‡"Q,

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ 217 218 الَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ  
وَتَقْلَبَكَ فِي السَّاجِدِينَ 219 220 إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

Avi Zzwg gnvzivµgkvjx cig`qvjyi Dci Zvlqv°zj Ki, whwb  
†Zvgv‡K †`‡Lb hLb Zzwg`Êvqgvb nl, Ges †mR`vKvix‡i  
g‡a` †Zvgvi DVvemv, wbðq wZwb me©‡k^vZv,  
gnvÁvbx|<sup>348</sup>

3ÑAvil Bikv` n‡"Q,

وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُو مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا  
عَلَيْكُمْ شُهَدَاءَ إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي  
الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ 61

Avi Zzwg †h Ae`v‡ZB \_vK bv †Kb Avi hv wKQz  
wZjvlqvZ Ki bv †Kb Avjvni c¶ n‡Z KziAvb †\_‡K Ges  
†Zvgiv †h AvgjB Ki bv †Kb, Avwg †Zvgv‡i Dci mv¶x  
\_vwK, hLb †Zvgiv Zv‡Z wbgMœ nl| †Zvgvi ie †\_‡K  
†Mvcb \_v‡K bv hg‡‡bi ev Avmgv‡bi AYy cwigvY wKQzB  
Ges Zv †\_‡K †QvU ev eo, Z‡e (Gi me wKQzB) i‡q‡Q  
my`úó wKZv‡e|<sup>349</sup>

3. Bmjvg a‡g©i`—img~n

Bmjvg a‡g©i` wZbwU`—i i‡q‡Q, Gi †Kvb †KvbwU  
AciwUi †P‡q D"PZi| †m,‡jv n‡"Q, Bmjvg, Cgvb l Bnmvb;  
Avi GwU me,‡jvi g‡a` D"PZi| cÖwZwU`—‡ii Avevi  
wKQz i"Kb i‡q‡Q|

عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال: بَيْنَمَا تَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ  
صلى الله عليه وسلم ذَاتَ يَوْمٍ، إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ  
الثِّيَابِ، شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعْرِ، لَا يُرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّفَرِ، وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا  
أَحَدٌ، حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى  
رُكْبَتَيْهِ، وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى فَخْذَيْهِ، وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ أَخْبِرْنِي عَنِ  
الإِسْلَامِ؟

<sup>347</sup> m~iv Avb-bvnj: 128|

<sup>348</sup> m~iv Avk- iAviv: 217-220|

<sup>349</sup> m~iv BDbym: 61|

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ، وَتَحُجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا». قَالَ: صَدَقْتَ، قَالَ فَعَجِبْنَا لَهُ يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ، قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ؟

قَالَ: «أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُتُبِهِ، وَرُسُلِهِ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ» قَالَ: صَدَقْتَ قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ؟

قَالَ: «أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ» قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ؟

قَالَ: «مَا الْمَسْئُورُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ» قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنْ أَمَارَتِهَا؟ قَالَ: «أَنْ تِلِدَ الْأَمَةُ رَبَّتَهَا، وَأَنْ تَرَى الْحَقَاءَ الْعُرَاءَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّاءِ يَتَطَاوُلُونَ فِي الْبُيَّانِ» قَالَ: ثُمَّ انْطَلَقَ، فَلَبِثْتُ مَلِيًّا ثُمَّ قَالَ لِي: «يَا عُمَرُ أَتَذَرِي مَنْ السَّائِلُ؟» قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «فَإِنَّهُ جَبْرِيلُ أَتَاكُمْ يُعَلِّمُكُمْ دِينَكُمْ». أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

Dgi web LvEve ivw`qvjvû Avbû e†jb, GK`v Avgiv  
ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjv†gi wbKU emv  
wQjvg, nVvr Avgv†`i gv†S Dw`Z nj Ggb GK tjuK hvi  
†cvlv†Ki iâZv l Pz†ji K...òZv wQj myZxeª| Zvi gv†S  
md†ii †Kvb wb`k©b cwijw¶Z nw"Qj bv Ges Avgv†`i  
†KD Zv†K wPb†Zl cviWQj bv| GKch©v†q bexRxi wbKU  
G†m emj, Zvui nvUzØ†qi mv†\_ wbR nvUzØq wgwj†q  
emj Ges n—Øq Zvui Di"i Dci ivLj Gici ejj, tn gynv¤\$v`,  
Avgv†K Bmjvg m¤ú†K© ejyb?

ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg ej†jb, Bmjvg  
n†"Q, †Zvgvi mv¶" †`qv th, Avjvn e"ZxZ †Kvb mZ"  
Bjvn †bB Ges gynv¤\$v` Avjvni ivm~j, mvjvZ Kv†qg Kiv,  
hvKvZ Av`vq Kiv, ighv†bi wmqvg cvjb Kiv Avi mvg\_©  
\_vK†j nR Kiv| †m ejj, Avcwb mZ" e†j†Qb, G†Z Avgiv  
wew`\$Z njvg (KviY) †m Rvb†Z †P†q cÖkœ Ki†Q Avevi  
mZ`vqbl Ki†Q| Gici ejj, GLb Avgv†K Cgvb m¤ú†K©  
ejyb?

bexRx ej†jb, (Cgvb n†"Q) †Zvgv†K Avjvni cÖwZ, Zvui  
†d†ikZvM†Yi cÖwZ, Zvui wKZvemg~†ni cÖwZ, Zvui  
ivm~jM†Yi cÖwZ, wKqvgZ w`e†mi cÖwZ wek|vm `vcb  
Kiv, Av†iv wek|vm `vcb Kiv ZvK`x†ii fvj-g†>`i cÖwZ|



tm ejj, Avcwb wVK e†j†Qb| GLb Avgv†K Bnmvb mǎú†K© ejyb?

bexRx ej†jb, Avjvni Bev`Z Ggbfv†e mǎúboe Ki†e, †hb Zzwg Zvu†K †`LQ| Avi Zzwg hw` Zvu†K bvl †`L, wbδB wZwb †Zvgv†K †`L†Qb| tm ejj, Gevi wKqvgZ mǎú†K© ejyb?

ivm~jyvn ej†jb, G mǎú†K© wR†ÁwmZ e`w<sup>3</sup> wR†ÁmKvixi †P†q AwaK Ávbevb bq| tm ejj, Zvn†j wKqvg†Zi wb`k©b mǎú†K© ejyb,

ivm~jyvn ej†jb, evu`x ^xq gwbe†K Rb¥ †`qv, bMœc`, wee`¿ eKixi ivLv†i †`L†Z cv†e Me©†i DuPz DuPz AÆvwjKvq emevm Ki†Q| eY©bvKvix e†jb, AZci tm P†j †Mj, Avwg †ek wKQz mgq A†c¶v Kijvg| Gici bexRx Avgv†K ej†jb, †n Dgi, Zzwg wK Rvb, cÖkœKvix †K? Avwg ejjvg Avjvn I Zvui ivm~j fvj Rv†bb| bexRx ej†jb| wZwb wReivCj, †Zvgv†i†K †Zvgv†i Øxb †kLv†bvi Rb` G†mwQ†jb|<sup>350</sup>

4. Bnmv†bi `yÖ†Uv —i i†q†Q:

1. cÖ\_g —i, gvbyl†K wbR i†ei Bev`Z Ggbfv†e Kiv †hb tm Zvu†K

†`L†Q| (Zvi Bev`ZwU n†e) Kvgbv, cÖv\_©bv, AbyivM, Drmvn I AvMÖ†ni Bev`Z| tm Bev`†Zi gva`†g ^xq †cÖgv®ú` Avjvn ZvAvjv†K Kvgbv Ki†e| Zvu†K jvf Ki†Z PvB†e, Zvui Bev`Z Ki†e Ggbfv†e †hb Zvu†K †`L†Q| Avi GwU —iØ†qi gv†S D`PZi —i| Ò أن تعبد الله كأنك تراه Ò Zzwg Avjvni Bev`Z Ggbfv†e Ki†e †hb Zzwg Zvu†K †`LQÓ

2. wØZxq —i, hw` Ggb (fv†ei D`q) bv nq †h, Zzwg Zvu†K †`†L †`†L

Bev`Z I Kvgbv KiQ| Zvn†j Ggbfv†e Ki †hb wZwb †Zvgv†K †`L†Qb| Zvu†K fqKvixi Bev`Z (m`„k Bev`Z), Zvui Avhve I kvw— ††K evuPvi Bev`Z| Zuvi Z†i nxbÑAc`— nlqvi Bev`Z| Ò فإن لم تكم تراه فإنه يراك ÒA\_©vr Zzwg hw` Zvu†K bvl †`L wZwb†Zv †Zvgv†K †`L†Qb|Ó

5. Avjvni Bev`Z `yÖ†Uv wel†qi Dci wfwËkxj, (GK) Avjvn†K m†ev©`P ch©v†qi fvjevmb| (`yB) Zvu†K m†e©v`P ch©v†qi mǎ§vb Kiv I Zvui mvg†b wb†R†K m†ev©`P ch©v†qi nxb Kiv| fvjevmb AvMÖn I Kvgbvi Rb¥ †`q Avi mǎ§vb I nxbZv m„wó K†i fxwZ| GwUB n†`Q Avjvni Bev`†Z Bnmv†bi cÖK...Z ifc| Avi Avjvn BnmvbKvix†` fvjev†mb|

<sup>350</sup> eY©bvq mnxn gymwjg, nv`xb bs (8)|

1. Avjyn ZvAvjv Bikv` K#ib,  
 وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ  
 حَنِيفًا □125□ ( النساء:125)

Avi Øx#bi e"vcv#i Zvi Zzjbvq tK DĖg, th mrKg@civqY  
 Ae`'vq Avjvni Kv#Q wbR#K c~Y© mgc©Y Kij Ges  
 GKwbôfv#e Beivnx#gi Av`k© AbyמיY Kij|<sup>351</sup>

وَمَنْ يُسَلِّمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى  
 وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ

Avi th e"w<sup>3</sup> GKwbô I weixwP#Ė Avjvni Kv#Q wbR#K  
 mgc©Y K#i, tm #Zv k<sup>3</sup> iwk AvuK#o a#i| Avi mKj wel#qi  
 cwiYvg AvjvniB Kv#Q|<sup>352</sup>

بَلَىٰ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ  
 عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

n"vu, th wbR#K Avjvni Kv#Q mgc©Y K#i#Q Ges tm  
 mrKg©kxjl, Z#e Zvi Rb" i#q#Q Zvi i#ei wbKU cÖwZ`vb|  
 Avi Zv#`i #Kvb fq #bB Ges Zviv `ytwLZI n#e bv|<sup>353</sup>

• jvfRbK e"emv:

cweĲ KziAv#b `yÖ#Uv e"emvi K\_v ejv n#q#Q; gywgb#`i  
 e"emv Avi gybvwdK#`i e"emv|

1. gywgb#`i e"emv AZ"š— jvfRbK e"emv| GwU  
 `ywbqv I AvwLivZ, Dfq RM#Zi mdjZv wbwðZ K#i|  
 Avi G e"emvi bvg n#"Q Øxb| thgb Avjvn ZvAvjv  
 e#jb,

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ تُنْجِيكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ □  
 10□ تُوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ  
 وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ □11□ ( الصف:10-11)

tn Cgvb`viMY, Avwg wK #Zvgv#`i#K Ggb GK e"emv#qi  
 mÜvb #`e, hv #Zvgv#`i#K hš;Yv`vqK Avhve #\_#K i#lv  
 Ki#e? #Zvgiv Avjvni cÖwZ I Zvui ivm~#ji cÖwZ Cgvb  
 Avb#e Ges #Zvgiv #Zvgv#`i ab-m#ú` I Rxeb w`#q Avj-  
 vni c#\_ wRnv` Ki#e| GUvB #Zvgv#`i Rb" Kj"vYKi, hw`  
 #Zvgiv Rvb#Z|<sup>354</sup>

2. Avi gybvwdK#`i e"emv e"© I #jvKmbvMÖ—  
 e"emv| BnKvj I ciKvj, Dfq RM#Z #lwZ I `y#fv©#Mi  
 KviY|

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا  
 مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزَؤُونَ □14□ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي  
 طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ □15□ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اسْتَرَوُا الصَّلَاةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا  
 رَبِحَتْ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ □16□ (البقرة : 14-16)

<sup>351</sup> m~iv wbm v:125|

<sup>352</sup> m~iv jyKg v: 22|

<sup>353</sup> m~iv evKv v:112|

<sup>354</sup> m~iv Avm-md:10-11|

Avi hLb Zviv gywgb†`i mv†\_ wgwjZ nq, ZLb e†j ÔAvgiv  
 Cgvb G†bwQÕ Ges hLb †Mvc†b Zv†`i kqZvb†`i mv†\_  
 GKv†š— wgwjZ nq, ZLb e†j, Ôwbðq Avgiv †Zvgv†`i  
 mv†\_ AvwQ| Avgiv †Zv †Kej DcnvmKvixÕ| Avjvn Zv†`i  
 cÖwZ Dcnvm K†ib Ges Zv†`i†K Zv†`i AevaZvq weåvš  
 — n†q †Nvivi AeKvk †`b| GivB Zviv, hviv wn`vqv†Zi  
 wewbg†q c\_åóZv µq K†i†Q| wKš' Zv†`i e`emv jvfRbK  
 nqwb Ges Zviv wn`vqvZcÖvß wQj bv|<sup>355</sup>

mgvß

---

<sup>355</sup> m~iv Avj-evKviv: 14-16|

# □ كتاب التوحيد والإيمان من مختصر الفقه الإسلامي □ « باللغة البنغالية »

محمد بن إبراهيم التويجري

ترجمة : إقبال حسين معصوم

مراجعة : عبد الله شهيد عبد الرحمن

حقوق الطبع والنشر لعموم المسلمين